ب

مقدمه در ذکر منشأ این رساله ٢	در بیان سبب انشاء این رساله ٤	ذکر ارسطو وشرح تاریخها کارسم ٥	ذکر یوسف علیه السلام ١٢	زلیخا ١٢
قارون ١٤	نطف ١٧	کسری نوشیروان ١٧	قیصر ٢٢	اسکندر رومی ٢٣
اردشیر بن بابک ٢٩	ضحاک تازی ٣١	جذیمة الابرش ٣٣	بشیر بن وابو تمام ٣٥	بلقیس وزبا ٣٧
مالک بن نویره ٣٩	عروة بن جعفر ٤١	کلیب وجساس ٤٢	مهلهل بن ربیعه ٤٣	سموأل بن عادیا ٤٥
احنف بن قیس ٤٦	حاتم طائی ٥٠	زید بن مهلهل ٥٢	سلیک بن السلکه ٥٥	عامر صاحب الاسنه ٥٧
قیس بن زهیر ٥٩	ایاس بن معاویه ٦٢	سحبان وائلی ٦٦	عمرو بن الاهتم ٦٧	نعقاد ملیح بن بکر وتغلب ٦٨
مثل شق العصا	حکایات عیش وزنان ٧٠	احتیال هرم لعلقمه وعامر ٧٤	جواب هرم لعمر رضی الله عنه ٧٦	حجاج بن یوسف ٧٩
قتیبه بن مسلم ٨٩	مثل انت قدح ابن مقبل وسهام میسر ٩٦	مهلب بن ابی صفره ٩٦	هرمس طیموس ١٠٤	افلاطون وارسطالیس ١٠٤
بطلمیوس ١١٠	بقراط ١١١	جالینوس ١١٣	ابو معشر المنجم ١١٦	جابر بن حیان ١١٧
نظام از معتزله ١١٧	یعقوب کندی ١٢٠	صناعت الالحان ١٢٢	عبد الحمید کاتب ١٢٤	سهل بن هارون ١٢٩
عمرو بن بحر الجاحظ ١٣١	مالک بن انس	براهین نوابن ١٣٨	حاریة وکیفیة وکمیة ١٣٨	جوهر وعرض ذاتی وعرضی ١٣٩
معمی ١٣٩	اسم ومسمی ١٤١	صرف ونقسیم عدل ونقسیم ١٤٣	اسماء وافعال ١٤٣	ظرف وحال ١٤٤
نبأ واعزاز ونفی وتعجب ١٤٥	وصل وقطع وتثنیه وجمع ١٤٥	مضمر ومظهر ومستفهم وخبر ١٤٦	مهمل ومقید ومرسل ومسند ١٤٦	بحث ونظر ١٤٧
تصحیح الادیان ١٤٧	مذهب بنی عجلان ١٤٨	جعد بن درهم زندیق ١٥١	بشار بن برد شاعر ١٥٢	
حرف عادات مخالفت معهودات ١٥٦	بحار وسلامه ١٥٧	عدو امس وعناصر ١٥٩	مثل الصید جوف الفرا ١٥٩	بیت ابی نواس ولیس الله بمستنکر ١٦٠

بیت ابی تمام وابو صور غسک ١٦١	بیت ابی الطیب ذکر الانام ١٦٢	فقره ضیف من الغنیمه ١٦٣	مثل جع بخفین ١٦٣	مثل ذادم بالت علیه الثعالب ١٦٤
مثل ما فی الدار بخیر ١٦٤	فقره همت ولم افعل ١٦٥	فقره ومسنن ١٦٥	فقره النعل حافره ١٦٥	هاشمی عبد الله بن معاویه ١٦٦
قصه لیلی ومجنون ١٦٧	قصه عمر بن ابی ربیعه با ثریا دختر عبد الله بن امیه ١٦٩	مثل صدقت سن بکرها ١٧٠	درید وخنسا ١٧١	مثل تسمع بالمعیدی ١٧٢
تفضیل کردن نعمان عرب را بر جمیع امم ١٧٣	اهلاک کردن کسری نعمان را ١٧٤	فقره بجبن الفلال ١٧٤	فقره جاء فی الجمع ١٧٥	فقره کلاک تعجبه وشبک جروله ١٧٦
زردشت زندیق وثنوی ١٧٧	فقره باقل ١٧٧	فقره وهبنقه ١٧٧	فقره طویس نبات شعار ١٧٩	فقره ثریا وسهیل ١٨١
فقره ترشیح وترغیبه ١٨١	بشار بن شهریان ١٨٢	قصه حبطه بعیر ذبوب سبیت ١٨٣	فرزدق ١٨٣	علی بن حسین زین العابدین
وافد البراجم ١٨٤	صحیفة المتلمس ١٨٥	فقره عند جهینه ١٨٨	بنت الخس قصه هند با غلاس ١٨٨	فقره زوج من عود ١٩٠
قصه حارث بن حلزه والحره بجوع ١٩٢	قصه اعشی ١٩٣	فقره حن قدح لیس منها ١٩٥	فقره واو عمرو ١٩٦	وو شیطه ١٩٦
قصه شاعره خنسا ١٩٦	فقره خطات استک ١٩٧	عمر وحرف صاحب البریدین ١٩٨	فقره قرطین ماریه ٢٠٠	فقره صمصامه عمرو بن معدیکرب ٢٠٠
وهاب وابش نعامه ٢٠٣	فقره فعیذته لکاع ٢٠٤	شاعر ابو العتاهیه ٢٠٦	فقره ابرقش ٢٠٨	فقره غیر السوء ٢٠٩
فقره سقط الف ٢٠٩	ظلمی عفر ٢٠٩	مثل عذرنه انذر ٢١٠	فقره قرع العصا ٢١٠	فقره کلنک وشقر ٢١٣

T. C.
MİLLİ EĞİTİM B... LIĞI
RAGIP P... TA... IĞI
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 925

حسبی الله وحده
من الکتب التی وقفها الفقیر
الی الله ربه ذی المواهب
محمد المدعو بین الصدور براغب

١٠٨٦

سطر ٢٩

١٠٧٨

RAĞIP P.
Ka. N.
1075

بسم الله الرحمن الرحیم وبه نستعین

سپاس بی حد و شکر لا یعد اول خالق فرد و صمد اولسونکه نوع انسانی
اشرف انواع خلایق و اتم اصناف ممکنات و جمله سنه فایق و کرم احسانه
شایان و لایق خلق و ایجاد و علوم ظاهره و باطنه ایله آراسته
و معارف صوریه و معنویه ایله پیراسته و ارائت سبیل رشاد ایلدی
و افضل صلوة و اکمل تحیات اول اشرف مخلوقات و لا ان نبی کریم و دیم
رسالت پناه حضرتلرینه اولسونکه مظهر سر لولاك و سبب خلق انس
و جن و ملائك و افلاك اولوب هر کیمنك که آخر الرسل و خاتم الانبیا
اولدیغنه اقرار و ایمانی و شریعت مطهره سنه انقیاد و اذعانی اوله نعم دارین
ایله متنعم و سعادات ابدیه ایله مستسعد و مغتنم اولدی و درود و سلام
آل عظام و اصحاب کرام حضراتنه اولسونکه هر بری رهبر راه هدایت
و رهنمای صراط مستقیم سعی ایدر بعد ازین بو بنده کمتر و ناچیز و عبد احقر
حیرت آمیز محمد سعید ابن قره خلیل عاملهما الله بلطفه الجلیل اگرچه قلیل البضاعه
و عدیم الاستطاعه در حالا بدرگاه ترك کله سی اکمن تدریس و تعلیم
ایله وقت گذار و تحصیل و تفهیم ایله بیغوله اشتغالده تمکن و قرار ایدوب
هرچند که فنون غامض المدارکه ذهن کلیل درکدن عاطل و علوم صعب المبانی
فهمدن قاصر و ذاهل ایسه کتب ادب و محاضرات و تاریخ ایله تفکه لذیذ
اولمغله فرید نغیه سنی رشته نظره کشیده و صحیفه درون سرود و نهنده ایدرکن
بر کون خاطر فاتره خطور ایتدیکه رساله ابن زیدون و ابن نباته نك شرحی که

سرح العیون در نظم و نثری مشتمل و تاریخ و ادب و محاضراتی متضمن و متکفل
اولوب فوائد کثیر یکی و لطائف و فیره سی اولمغله لسان فصاحت بیان
عرب بیدن زبان ملاحت نشان ترکی یه نقل و لسنه ابکار معانی و مضامینینه
لباس فاخره الفاظ ترکیه الباس ایله بر یوزه دخی خوب صورتی ایله جلوه نما
و طبایع معارف شناسان عندنده معتبر و معتنا اولهرق رشته الفت
اسیل الخد براعه ناسج نثر و نظام و اخذ جوده کلام ایله بیاض روی
شاهد صحایفه فراید کلماتی نظم و تزیین و خال سیه مثال نقطه و حروف
ایله ترشیح و تحسین ایلیم اما مهب تحندی ریاح حوادث متنده و وزان
و تشتت قلب فاتره اوراقی امانی متساقط و پریشان اولمغله قوتدن فعله
و نتیجه دن عمله کتورمك متیسر اولمامشدی لکن بر روز فیروز و بر دم
نشاط بخش بهجت افروزده گوشه نشین انزوا و دام دولت
علیه دعاسنه دست بر داشته درگاه خدا ایکن طبیعت میدان
تمکن ریغ کمیت پند و نصیحته سوار و هر جانبه جلوه و جولان ایدوب کاه
ارخای عنان ایله دلا گر آیدت روز غمی بیش چه باری باشد
و غمخوار غم نیست بیتی ایله ترنم ساز اولهرق بو انزوا و فراغت
نتیجه دکلمی و بو حجاب و توارینه زمانه دکل حمد الله که سنك کلك
عنبر افشانك طراز انشاده دخی رشح لآلی ایدر خصوصا بو زمان
سعادت نشانده ارباب کمال مکرم و مرعی و اصحاب فضل و افضال
محترم و محمی و بهره پرسخنور و انشوار رتبه سنجه محسود و نادر لر و مغبوط
جهلا ایله اذعاندر نه زمان کوره سك که خبر متاع سخن بو رواجده
ایدر کذلك دعوا زبان حب رساله معهوده نك شرحله ترجمه سنه حث
و ترغیب و املا و انشاسنی تشویق و تصویب ایلدیکه مستعینا بالله
تعالی تمنیق و تحریرینه شروع اولندی فوائد فی بسیار و منافعنی اکثار
ایتمك ملاحظه سیله کتب ادب و محاضرات و لغات و تواریخدن ظفریاب
اولدیغم امثال عربیه و فارسیه و افسانه عجیبه و نوادر غریبه و ابیات
لطیفه و لغات مشکله یی هامش ترجمه یه منه تحریر و اتمام ایتدیکمدن صکره
بعض کتاب تکاسل پیشه نك دلاحت کتابتی بر کوزه مقدم اخذ ایدرم
اندیشه سیر درون بطالت قرین بنده جایکیر اولوب اکثر منه لرینی ترك
ایلیدیکندن ما عدا مطالعه سیله تفکهه رغبت ایدرلر ارباب فضل و کماله

باشه نظر انداز اولمق عسیر و تکلفدن خالی و رها بیرون حوصلهٔ امکان
اولدیغی مستغنی عن التقریر اولمغله تکرار باعث ترجمهٔ محرر اولان
فوائد نفیسه سطرینه ختم والحاق اولنمغه بدار و شروع اولندی والله الملتمس
للاتمام والاختتام **مقدمه در ذکر منشی این رساله** بو رسالهٔ معنوی
رشتهٔ لآلئ انشایه کشیده و براعهٔ در ربایش کلمات لطائفیدن صحیفه
اوراقه جوهر حروفنی سبیکه * سطور ایدن وزرا ادیبلرندن ابو الولید
واسم سامیسی احمد بن عبد الله بن غالب بن زیدون المخزومی الاندلسی در که
شعر و انشا و کتابتده یگانه و میدان فصاحت و بلاغتده یکه تاز بی
مثل و بی بهانه * اولوب وجود ذی جودی هجرتک سنه سنده بلدهٔ قرطبه‌ده
پا نهادهٔ سرای وجود اولمشدر * وزیر کاتب معناسنه اولوب خورشید
طلعت وزراء نیّر وجهدن * ز کیوان سه ماه رفعت که تأخیر میکنند *
بیننده وزرادن مراد کتابدر * و وزیر رالیه یاد اولنان اولانلر
علمای ذوی الاعماله دن بر بیتک نسل نجیبندن اولمغله بر طفل نخل نجیب
ظهور ایدوب هنوز نارسیده ایکن تحصیل معارف کلیه و جزئیه یه
بدار و اشتغال * و علوم عربیه و ادبیه تمکّت بولمغله یاشنه وصولدن
مقدم معقود رایله صاحب کمال * و امثال و اترابنه نظم و نثرده فایق
و اقران و هم رتبه سنه من کل الوجوه رائق * اولدقده * انما یعرف ذا الفضل
ذووه * مضمونی اوزره ممالک اندلسه تغلب ایدن ملوک طوائفدن ابو
الولید بن جهور که ارباب دانشه اکرام و قدر و منزلتلرینه کوره
هر برینه احترام اتمکله معروف ایکندن برادیب کامل اولمغله وامن
کرمنه تشبث آرزوسیله اول طرفه محل بند عزیمت و دامن جنبشی وسیله
داخل کهف الامانی و ندیم صاحب سر و ساماتی * اولوب قدر و منزلتی
برتر و عالی * اوصاف جمیله سی معلوم اسافل و اعالی اولدقده
ملک مومی الیه نظام امور مملکتی اجون بعض ملوک اندلسه ایلچی ارسالی
اقتضا ایدکده ارکان دولتندن اعقل و ارشد و وزیر رالیه
اولمغله * الرسول یدل علی مقدار عقل مرسله * قولنه رعایهٔ سفارته
تعیین و اقتضاسنه کوره رأی و حکم عقل نادره دانه تفویض و تقلید
وارسل حکیما ولا توصه * امر ایله عامل و رأی و تدبیرینه حاضر و قائل
اولوردی اهالی مملکت دخی ابن زیدونه ملکک میلی و توجهی و علو رتبه

مثل
مثل
مثل

وشانی

وشانی مشاهده ایلدکجه تردد و انتساب اتمکه کوشش ایدرلردی و فی الحقیقه
حسن خلقی * و خصال حمیده سی خلقی * کندویه بندهٔ افکنده * و چاکر زر
خریده * ایتمک رتبه سنه واصل اولمشدر چونکه ابن زیدونک نظام
عالی بنجه زمانی متمادی و باقی * و وقع و اعتباری روز بروز متزاید و مترقی
* اولدقجه بدنهادلرک آتش حسدلری شرار افشان * و هر بری
برکونه راه فسون سازیه راهی * و مکر و حیله ایله ابن زیدونک طرد
و ابعادنه مجد و ساعی * اولوب لکن ملعنت جبلیه لری آشکار اولمغله
حکّی کار اولمدی * آغازجهٔ ملعنت شعارمز بری که * الزم للمرء من ظله *
و نقیحه ابن زیدونک مجلسنه ملازم * و صورتا صدیقی و مکاری
و حده نک بو مقوله اطوار ناپسندیده لرینه * الحمی من منیم و ترتیب
جز الرتبه و امن در میان و عازم اولوردی اما * اکبر الاعدا اخفاهم مکیده
* سترا حتی ده اعانت و مکر و خدیعه لرینه متانت * و بو ب اخرالامر
نقاقیر ابن جهوره تأثیر * و مقدمات قریب اشتمالی نتیجه پذیر *
اولوب دروغ وارا جیفلرینه اعتماد و غضب و عتاب ایله وضع زندان
و اظلم من لیل * بر محله حبس و بند بلایه کرفتار و اسیر ایلدکده ابن زیدونک
بو رتبه ادبارده منضجر و محزون و هر روزی * اطول من یوم الفراق *
اولمغله طاقتکداز و ناله و فریاده آغاز ایدوب هر چند که استعطاف
و استعفایی متضمن رسائل عجیبه و قصائد لطیفه و غریبه ارسال ایدردی
آتش غضبی مشتعل و شرار افشان اولمغله باعث اولوردی آخرکار
الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین * مسلکنه سالک * و بر شب دیجورده
فراره متهالک * و سور سلامته زیر زمینده سبیل وش روان * و جان شیرین
خلاصه سعی و شتابان * اشبیلیه صاحبی معتضد لقبیله ملقب عباد بن محمدک
کنف حمایه سنه وصول ایله رهایاب اولدقده تلقی بالقبول ایله اکرام
و کامیاب ایدوب رتبه وزارتی احسان * و امور مملکتی تفویض و الباس
خلعت فاخره ایله تکریم فرمان * ایلدی معتمد الیه ابن زیدونک رأی و تدبیرنده
عدیم المثل * و فضل و هنرده بی همتا و مسلم الکل * اولدیغندن ماعدا
اطوار پسندیده سنه بناء محبوب قلوب عالمیان * و ممدوح کافهٔ
رعایا و اعیان * و هر کسه لطف و کرمی مبذول و رایکان * ایدی
کتاب الذخیره ده ابن بسام بعض وزراء اشبیلیه دن نقل ایله ذکر ایدر که

مثل
مثل
مثل
مثل
مثل
مثل

بو کوندن ابن زیدوننک تسری ایلدیکی جوار رحمته بری وفات ایدوب
کبار واعیان واتباع ودواعیان خنبازه سنه حاضر وهر بری علی مقدار
مراتبهم ابن زیدونه تعزیه یه آغاز • وتسلیه بخش • وخاطر نوازیده
• تقدیمه دررکلماتدن صرف ایتدیکه اطناب وایجاز • ایله کلرنده
فر وافر واجوبه تصدر وهر برینه الفاظ ومضامینی مختلفه ومتغایره
کلمات دریة النظامی سلک ادایه نظم وبریوزدن لطافت امیز جواب
ویردیکه وسعت میدان فصاحت وبلاغت واستحضار نه رتبه
اولدیغی تکرار معلوم جهانیان اولدی ومعی الیه دور تیوز التمش اوج
سنه سنه وارنجه عباد وبدری معتمد علی الله خدمتدن مکرم ومحترم •
واشرف ندماتی منصوب ومستخدم • اولوب سنه مزبوره ده
ارتحال دار بقا ایتمشدر مورخیندن ابن حیان وابن بسام • وغیری بری
ابن زیدوننک فضائل واخبارندن برزنده ذکر وبیان • ایتمشلردر
از جمله مرتب دیوانی ورسائل کثیره سی اولوب نظم ونثرده فایق الاقران
• واهل ادب عندنده مشار الیه بالبناندر • ووادی شعر وانشاده
ماهر ونغاد اولانلر نظم ونثردن اجود واحسندر خوب حسن دیباجه
الفاظه ومفتاح معانی یه موفق اولدیغنه بناء بحتری الغرب تسمیه
ایلمشلردر ونثرده امثال عرب واشعار متقدمین ومتاخرینی افراط ایله
ایراد ایتمکله منظومی منثورینه غالب اولوب بادی نظرده بالجمله منظوم
ظن اولنمق رتبه لرینه رسیده اولمشدر لکن بو وادیده فی اطلاع معجبنه
واستحضار معجزینه دلالت ایدر عجاز نثری فصاحت وبلاغتده نه رتبه یه
بالغ اولدیغی بو رساله یی سرد ایله معلوم اولور که سائر نثرانیه نمونه در
اشعارندن دخی بعض مرتبه ذکر اولنسونکه لبس الحجر کالعیان • حتی رتبه مثل
بلاغتی یقینا معلوم ارباب فهم ودانش اوله از جمله مسجون ایکن ابن جهوره
خطاب ایدوب ارسال ایلدیکی قصیده درکه ذکر اولنور **قصیده**

ما جال بعدک لحظی فی سنا القمر • الا ذکرتک ذکر العین بالاثر •
ولا استطلت دمار اللیل من اسف • الا علی لیلة سرت مع القصر •
بالیت ذاک السواد الجون متصل • قد استعار سواد القلب والبصر •
جمعت معنی الهوی فی لحظ طرفک لی • ان الحدار المعلوم من الحور •
لایهنئ الشامت المرتاح ناظره • اتی معنی الاماتی ضایع الخطر •

هل الربع

هل الریاح بنجم الارض عاصفة • ام الکسوف لغیر الشمس والقمر • ان طال
فی السجن ایداعی فلا عجب • قد یودع الجفن حد الصارم الذکر • وان یثبط
ابا الحزم الرضی قدر • عن کشف ضری فلا عتب علی القدر • من لم ازل
من تانیه علی ثقة • ولم ابت من تجنیه علی حذر • جال فعل ماضی اولوب جولاندن
وجولاندن مشتقدر ولحظ موخر عین ایله نظره دیرلر وسنا ضوء
معناسنه در واسف اشد حزن معناسنه در وجون اضداددن اولوب
بیاض وسواده اطلاق اولنور وجفن نیام تیغ معناسنه در وتثبیط
برشی شیء آخردن کشیی اشغال ایتمکه دیرلر **بو بیتلر دخی بنی جهور حقنده در**
بنی جهور احرقتموا بجفائکم • جنانی فما بال المدائح تعبق • تعدوننی
کالعنبر الورد انما • تطیب لکم انفاسه حین یحرق • **وله فی حق الجهاورة**

ان الجهاورة الملوک تبوأوا • شرفا تسامی مع السماک جنیبا •
فاذا دعوت ولیدهم لملمة • لباک رقراق السماح اریبا •
بهم تعاقبها النجوم وقد تلا • فی سودد منها العقیب عقیبا •
ومجالس سبدکل وفایق ذکرها • فنکاد نتهبک المدیح نسیبا •

هر شی که متلالی اوله اکا رقراق دیرلر **بو ابیات دخی معتضد مدح
ایلدیکی قصیده دندر** اما فی نسیم الریح عرف بعرف • لنا هل لذات
الوقف بالجزع موقف • ولیلة وافیا الکثیب لموعد • سری الایم لم یعلم بمسراه
مرجف **بو مطلع دخی برغزلندندر** بینی وبینک ما لو شئت لم یضع
سرا اذا ذاعت الاسرار لم یذع **مطلع دیگر** ای ذکرتک بالزهراء
مشتاقا • والافق طلق ومرأی الروض قد راقا • وموقی الیهک بر قصیده
لطیفه سر وار درکه شهرتی ذکرنه مانعدر **در بیان سبب انشاء این
رساله** ابن زیدوننک بو رساله مرغوبه یی انشاسنه سبب بو درکه
مغرب زمینده بنی امیه دن داخل دیمکله معروف اولان عبد الرحمن بن حکمه
منسوب خلفاء امویه دن مستکفی بالله محمد بن مستنصر بالله بن مستظهر
بالله عبد الرحمن خلیفه نک زلیخا مانند حسن وجمال صاحبه سی ولاده
نامنده بر دختر پاکیزه سی وار ایدیکه • سینه سی مثل وبدل عارض دلبر
گوزل • یعنی الحق فتنی نازکدر اوبا ز نرم گوزل هر طرفی موزون ومتناسب
بر محبوبه آفت جان ونونهال فتان جهان • اولوب پدری مستکفی بالله
قتل اولنوب طوائف ملوک تغلب ایلدکدن صکره سمت شعر وادبه

ونظم ونثر عربیه میلی • وتحصیل معارف وانشاء شعره جبلتی • هوسکار
اولمغله رفع حجاب • وتستر وتصوندن ترك ایله داخل مجالس احباب
بلکه همبزم شعرا وکتاب • اولوب فرط حسن وجمالندن ماعدا شعر وانشاسی
دخی مرغوب واولیانه وضع ودرزشرا اولمغله کبار وزرا وشعرا ولداسی
وعشقیله دلربوده وادیسی اولوب هر بری شرف قدومنه خواهشگر
ومشاهدهٔ جمال با کمالنه فرصت خواه وطلبکار اولوب • تشریفك
ایله خانه می رشك ارم ایله • اغلمه بنی ایکی کوزم کل کرم ایله • دیو
هر بری نیاز وبر بنك خانه سنه وارد وقدم مقدورین مرتبه اکرام واعزاز
وبربرینه معاملهٔ ناز ونیاز ایدرلردی وافتادگان حسن جهانسوزنی
معاینه ایلدکجه بی اختیار • لبك کلدر دهانك غنچه خدك لالهٔ حمرا
جبینك اوزره اول کاکل یا عنبر بو یا خود سنبل • بیتیله ترنمساز
اولورلردی لکن ولادهنك میلی ومحبتی ابن زیدونه زیاده والفت
ومعاشرتی مزبوره منحصر ومنهمك ایدی حتی بو قطعه یی انشا
ایدوب ابن زیدونه ارسال ایلمشدر • ترقب اذا جن الظلام زیارتی
فانی رأیت اللیل اکتم للسر • وبی منك لو کان بالبدر لم یزر • وباللیل
لم تظلم وبالنجم لم یسر • وابن زیدون معشوقه سی ولادهیه فار القبیله
ملقب وزیر ابو عامر بن عبدوس ایله مواصلت تهمتیله اتهام وغضب
ایدوب ایکیسی حقنده بو قطعه یی انشا ایلدی • عیرتمونا بان قد صار
یخلفنا • فیمن نحب وما فی ذاك من عار • اکل شهی اکلنا من اطایبه
بعضا وبعضا صفحنا عنه للفار • شهیر شهی معناسنه اولوب صفح اعراض
وترك معناسنه در ولاده هیچ خاطرمانع اولوب ابن زیدونی هجو قصدیله
علت معهوده یه ابناسنی مشعر بو قطعه یی انشا وارسال ایلدی • ان ابن
زیدون علی فضله • یلهج بی شتما ولا ذنب لی • یلحظنی شزرا اذا جئته • کانما
جئت لاخصی علی • علی ایله ابن زیدونك علی اسمنده اولان غلامنی
مراد ایدر یعنی ابن زیدون فضل وهنرده ممتاز ومسلم ایکن بنم شتم
وازاره حریص اولور حال بو که بی جرم وکناهم وکندنك زیاده تنه
وارد وقتی طرف چشم غضب آلودر ایله نظر ایدر که کویا بن خادمی علی
خصی ایتمك ایچون وارمشم وبر قطعه که انشا ایدوب آستینینه تحریر
ایلمشدر بودر • انا والله اصلح للمعالی • وامشی مشیتی واتیه تیها •

والمکن

وامکن عاشقی من صحن خدی • واعطی قبلتی من یشتهیها • موهی الیها ابن زیدونك
ولادهیه میل ومحبتی افراط ایله اولمغله اکثر غزللری ولادهنك ومحاسن
جمیله سنده اولوب بعض سنده اسمنی دخی تصریح ایلمشدر کذلك
وزیر ابو عامر بن عبدوس ولادهیه دلداده ومعاشرت والفتنه
تکلف وسعی واسباب بزم آماده ایدرلکن ولادهیه سوء قصد
ایله دکل بلکه انجق بر نکاه عاشقانه یه وملاطفه ومشاعره یه راضی
وقانع ایدی ولاده ایسه ابن عبدوسی هزل ومزاح وبعض کلمات
لطیفه آمیز ایله مذاق ایدردی ازجمله بر کون ابن عبدوسك خانه سی
جانبندن مرور ایدوب کوردیکه ابن عبدوس اتباع وندماسیله
درخانه ده سر براوزره مجلس ومکالمه یه مشغول وپیشنده منبع
چه کابدن حوض مثال بر ابکیر بیت هیده ویو بیتی انشاد ایلدی
انت الخصیب وهذه مصر • فتدفقا فکلاکما بحر • وابن عبدوس
قطعا جوابه قادر اولمیوب ولاده سمت اخره عزیمت وتوجه ایلدی
واهالی قرطبه بو بیتی ازبر ایدوب تغنی وقرائت ایدرلردی بیت مزبور
هارون الرشیدك والی مصر نصب ایلدیکی عبد مدحنده ابو نواسك
انشا ایلدیکی قصیده سندن اولوب مصردن مراد مصر قاهره در
وخصیب عبد مزبورك اسمیدر ورشیدك عبدی والی مصر
ایلمسنه باعث آیت کریمه ده منفهم اولان فرعونك حکومت مصر ایله
افتخار ایدرکه فرعونك کبر وبغینه سبب اولان حکومت مصری بن عبیده
تفویض وتقلید ایدرم دیوب خصیبه توجیه ایلدی وابن عبدوس
ولادهیی تنهاجه صید ووصالنه هر خدعه ومکر ایله دام وقید تدارك
ایدوب نائل مرام اولمغه سعی واهتمام ایدردی حتی ابن زیدونك مطلع
اولوب بو قطعه یی انشا ایلدی • ونغره من عهد ولاده • سراب
تراءی وبرق ومض • هی الماء یأبی علی قابض • ویمنع زبده من مخض •
ومض لمعان خفیف معناسنه اولوب کالقابض علی الماء تحصیلی ممکن مثل
اولمیان شیئی تحصیله سعی ایدن کمسنه حقنده ضرب اولنور مثلدرکه شاعر
بو بیتنده مذکوردر • فاصبحت من لیلی الغداة کقابض • علی الماء ایدیکی
بما هو قابض • ومخض لبنده زبد آلنده دیرلر واول لبنه مخوض دیرلر
چونکه ابن عبدوس بکر وحیلدن سود مند اولمدی برزن مکاره ودنیه

محاله وغداره تدارک ایدوب ولاّده یه ارسال وهزار خدیعه ایله کندویه ١١
تمیل واستحصال ایلیه اول زن فاجره دخی ولاّده نک بزمنه دخوله جستنایله
اولوب ابن عبدوسک محاسن ومناقبن تعداد ومیل واشتیاقنی اعلام
وبیان وکندویه مخصوص اولان احباب ایله الفت واستیناسدن نفرت ایدیکی
بیان ایده اولدیغی شرح وتفصیله صرف مقدرت وسعی ایلمکه مقصد وابن عبدوس
مختصر وسائرینه التفات ومیل ایتمیوب مختبر آخردن زائل وقاصر اولمق
حصوصنده مقصود تجدید اعا ولاّده نک ابن زیدونه • عاشقان
هرچند مشتاق جمال دلبرند • دلبران برعاشقان از عاشقان عاشق ترند •
مضمونی اوزره عشق وابتلاسی ابن زیدونه بر تردفی الحقیقه بر برینه
وافق شن طبقه • مصداقنجه اوفق وانسب وظرافت ومعرفتده برابر مثل
اولمغله ابن عبدوسک فؤاده ارسال ایلدیکی ابن زیدونه اعلام ایدنجه
ولاّده لساننددن بو رساله مشهوره یی تصنیف وارسال ابن عبدوس
دخی معشوقه‌سی تألیف واستحصال ایتدیکی مأیوس واول مرغی صید وشکار ایتدکده
فاجره‌نک جمالی اولوب مقدما بیان اولندیغی اسلوب اوزره ابن زیدونک
اشبیلیه یه فرار ایدنجه دست تعرضی کوتاه وشبان روز آتش تحسر ایله
آه وواه ایدردی مورخیندن ابن بسام وابن حیان بو افسانه عجیبه یی
بو کونه ذکر وبیان ایلمشلردر **ذکر الرساله وشرح تاریخها کما رسم**
اما بعد ایها المصاب بعقله المورط بجهله کلمه اما فتح همزه وتشدید میم ایله
اولوب نحوییندن بر جماعت حرف شرط اولمیوب معنای شرطی
متضمندر دیدیلر وبو محلده تفصیلدن مجرد اولدیغی مغنیده تصریح ایلمشلردر
لکن علامه عبدالقادر حرف شرط وتفصیلی مفید اولمسنه ذاهب
اولمشلردر اکثریا ظرف زمان ونادرا ظرف مکان اولوب زمان ایچون
استعمال اولندیغی جاء زید بعد عمرو ومکان ایچون استعمال اولندیغی
دار زید بعد دار عمرو دیرلر وبو محلده لفظا اعتباریله زمانه صالحه ورقم
اعتباریله مکانه صالحه در وکلمه اما اثر مسکره واقع اولدیغی ناصبنده اختلاف
اولنوب بعضیلر فعل شرط مقدردر دیدی وسیبویه اما کلمه‌سی فعل مقدره
نائب اولمغله بعدینی نصب ایدر دیدی پس مذهب اوله کوره اما فعلدن
معنا نائب اولوب عملا نائب اولمز ومذهب ثانی یه کوره معنا وعملا نائب
اولدر واصل عبارت مهما یکن من شیء بعد کذا اولوب مهما مبتدا ویکن ١٢

شرط

شرط اولوب اما معنای ابتدا وشرطی متضمن اولدیغی وقتده امایه فا لازم اولور
وبعد بو محلده ترتیب ثنا عقیده استعمال اولنوب خطبا وکتابک اکثر کلام
محرر ورسائل محرره‌لرینی اما بعد عبارتیله بدء ایدرلر که سامعین کلامی مترنم
کرکی کبی اصغا واستماع ایتمیه لر حتی سحبان اما بعد ایله افتخار ایدوب
وقد علمت قیس بن عیلان انّنی • اذا قلت اما بعد انی خطیبها • بیتنی
انشا ایلدی واکثریا اما بعد حمدله وصلوه عقیبنده ذکر اولنوب اول
محلده کلام اول ایله کلام ثانی میاننی فصل ایلدیکنه بنا فصل الخطاب
تسمیه اولنور وکاهیجه عقب بسمله ده ذکر اولنوب کاهیجه کاه عقب
فکر ورویه‌ده ذکر اولنمش تحریر ابتداء ذکر اولنورکه بو رساله‌ده ذکر
اولنمشدر واما بعد عبارتنک ابتداء قائلی داود علیه السلام اولمق اوزره
روایت اولنوب بعضیلر قرآن کریمده مذکور اولان فصل الخطاب اما بعد
دردیدی وبر روایتده عبارت مذکوره‌نک ابتداء قائلی حکمای عربدن
قس بن ساعده ایادیدر لکن روایت اولی اصح اولوب قس عبده
کلمه مذکوره ایله ابتدا خطبه قرائت ایلیوب وابتدا اوائل کتبه کتب وتحریر
ایلمشدر ومصاب مصیبت ونائبه ایله مبتلا اولان کمسنه‌نک اسمیدر [illegible]
رجل مصاب وفی عقله صابة دیرلر یعنی عقلنده جنوندن بر طرف واردر
دیمک اولوب معنا لغویسی سهمک رمایه وجه صواب اوزره وصولندن
عبارت اولمغله اصابه السهم دیرلر پس مصیبت فی الاصل رمیه‌ده استعمال
اولنوب بعده نائبه یه تخصیص قیلندی وعقل تحری نفع وتجنب ضررده
مستعمل معرفتدن عبارتدر وعقلک اشتقاق ومعناسنده اهل
لغت ومتکلمینک اقوال کثیره‌سی اولوب بعضیلر قتنده عرب اشتری فرارندن
منع ایچون ساقنی ذراعنه ریسمان ایله ربط وبند ایلدیکی وقتده عقل الناقه
دیدکلری قولندن مشتقدر دیدیلر کاه عقل تسمیه اولندی ودیته عقل
تسمیه اولندی زیرا دیت ولمق اوزره اعطا اولنان چوق اشتری قتیل ایدی مقتول
عقل وربط او [illegible] دمارجس ایدر وبعضیلر عقل معقل‌دن
مشتقدر دیدی ومعقل ملجاء وپناه معناسنه اولوب تزبیابانی کندویی
دشمندن منع وحفظ ایدرلر بر جبله التجا ایلدیکی زمانده عقل الوعل دیرلر
کو یا انسان احوالنده عقله التجا ایدر واشتقاق عقلده بر مقدار قول دخی
واردرکه ذکری تطویله باعث واکثری معانی مشترکه اولمغله ترک اولندی

وجاحظ عقل صواب وحق اولان شئه معرفت واول صواب ایله عمل زمانی
زمان معرفته مقارن اولمدن عبارتدر دیدی پس علم عمله علت وقید
اولوب بر کمسنه یی محاسنه علمی محاسنی عملنه داعی وشاوریه علمی مساویسی
عملنه مانع اولدقجه علم عملک قیدی وثاقی اولمش اولور چونکه عقل نیها
صاحبنی فعل مستحسنه عقل وحبس وفعل مستحسنی عمل وفعل قبیحی نهی ومنع
ایتدوه وثاق وعقال کبی اولدی اول کمسنه یه عاقل دنیلدی وراغب
دیدیکه عقل قبول علمه متهیئ اولان قوته دیرلر واول قوت ایله انسانک
استفاده ایلدیکی علمه دخی عقل دیدکلرینه بناءً امیرالمؤمنین علی کرم الله
وجهه العقل عقلان مطبوع ومسموع ولا ینفع مطبوع اذا لم یکن مسموعا
کما لا ینفع ضوء الشمس وضوء العین ممتنع بیوردی یعنی علم ایکی قسم
اولوب بری مطبوع وبری مسموع در ومطبوع مسموع اولمدقجه نافع
اولمز ضیاء آفتاب بینا ومفقود البصره نافع اولمدیغی کبی وپیغمبر
علیه الصلوة والسلام عقل مطبوعه اشارت ایله ما خلق الله خلقا اکرم
علیه من العقل وعقل مسموعه اشارت ایله ما کسب احد شیئا افضل
من عقل یهدیه الی هدی او یرده عن ردی بیوردی یعنی باری تعالی
عندنده عقلدن اکرم بر مخلوق خلق ایلمدی وبر کمسنه هدایه هدایت
ایدر یاخود فاسددن رد ومنع ایدر عقلدن افضل بر شی کسب وتحصیل
ایلمدی وباری جل شانه قرآن کریمده هر موضعده که کفاری عدم عقل ایله
ذم ایلدی عقل مسموعه اشارت بیوردی وهر موضعده که عقلی بناءً
عبادندن رفع تکلیف ایلدی عقل مطبوعه اشارت بیوردی وبعض
حکما عقلی تعریف ایدوب جوهر بسیط در دیدی وبعضیلر جسم
شفاف اولوب محلی دماغدر دیدی وبعض علما محلی قلبدر دیوب فتکون
لهم قلوب یعقلون بها آیت کریمه سیله استدلال ایلدی ولمن کان
له قلب ای عقل ایله تفسیر اولنور وجاحظ عقل اعضایه قوت ویرن
غدا الرخ تولد ایدن ماده در بنا برین بلادر عقله نافع ویاز مضر در
دیدی ودیرلر که بلادرک بر سنه دن اصلاح ایلدکتن باد نجان بر آیده
اف وایدر وبعض قوم زعمنده عقل دربه وعادتدن حاصله بر بینشدن
عبارتدر بناء علیه معقلدیکه اذهانی صبیان ایله اختلاط سببیله فاسداج ١٤
وبلادر ابن جزار روایتی اوزره عقاقیردن انفردیه دیدکلری عقار اولوب

ربان

ربان رومیه ده شبیه بالقلب معناسنه در ابن عمران دیدیکه بلادر قلب
طیره شبیه لونی لونی قلب کبی سواده مائل قرمزی وجوفنده دم کبی بر شی
اولوب اکل اولنسه قدهن نه لهب وحرارت ویرر بر ثمره در وصبیندن
کندررلر که صقلیه ده جبل نارده نابت اولور ودرجهٔ رابعه ده حار یابس
اولوب فساد ذهنه ودماغ وعصبه برودت ورطوبتدن حادثه
اولان امراضه جید ونافع واسترخاء ونسیان وذهاب حفظه مانع
ودافعدر لکن دخی احراق ایدر استعمالده شربتی اکثار ایدنلره برص وسام
وسهر وعطش شدید عارض اولور پس شاب وبرنا وحار المزاج اولنلره
استعمالی جائز دکلدر وفالج اولنلر وفلج اصابت ایتمشلردن خوف
اولنلره نافع وجیددر وابن سینا بلادر حلو الطعم اولوب عسل ایچره لو
بر عقاردر که داء الثعلبه نافعدر دیدی وحبیش بن حسین دیدیکه بلادر
حار شدیدا اولوب بعض جوارشاته ادخال مشایخ وزمنایه ومزاجنه
بلغم غلبه ایدنلره بندقه یاخود بندقه دن اصغر اسقا اولنور واصلاحی
خالص سمن بقر ایله غلا ایله اولور وعسلی اخذ مراد اولندقده حدید کلبتین
احما وتسخین اولنوب بلادر میان کلبتینده عصر ایدوب عسلی سیلان
ایدکده اول عسل سمن بقر ایله خلط واغلا اولنوب استعمال اولنه وورطه
هلاک معناسنه اولوب زوبه ° فاصبحوا ورطة الا وراطا ° دیمشدر ووصل
ورطا ایاب وذهاب ممکن اولمیوب سالک وواقع اولان کمسنه هلاک
اولور ارض مطمئنه یه اطلاق اولنور وورط خدیعه معناسنه اولدیغی بوندن
مأخوذدر وحدیث شریفده لا خلاط ولا وراط وارد اولمشدر ابو عبیده
بو حدیث شریف لا یجمع بین متفرق ولا یفرق بین مجتمع خشیة الصدقه
قولی کبیدر دیدی یعنی صدقه خوفندن متفرق وپریشان اولانلر بین
بینی جمع اولنماز ومجتمع اولانلر بین بینی تفریق وپریشان اولنماز وجهل
علمک ضدی اولوب مفازیه مجهله دنیلدیکی کانز مفازه ده کیفیت طریق
مجهول اولدیغنه بناءً در راغب دیدیکه جهل اوج قسم اولوب اولکی قسم
نفسک علمدن خلو یدر اصل جهل بو قسمدر وبعض متکلمین جهلی نظامدن
خارجه اولان افعالی مقتضی بر معنادن عبارت ایلیوب علیم نظام اوزره جاریه
اولان افعالی مقتضی معنادن عبارت ایلدیلر والکنجی قسم شی نفس الامرده
اولدیغنک خلافنه اعتقاد ایتمکدن عبارتدر اوچنجی قسم بر شی ایشلمه سی حق ولایق

ولایق اولان وجه اوزره ایشلمه‌یوب خلافنی ایشلیه کرک اول فعل باطله
اعتقاد صحیح ایله اعتقاد ایلسون کرک اعتقاد فاسد ایله اعتقاد ایلسون
ومال فقرتین ای مجنون وبی عقل وجهلی سببیله بلاکه واقع اولمش
دیمک اولور البتن سقطه الفاحش غلطه سقط مرضی اولمیان شئیه
اطلاق اولنوب متاعک ردی اولانه سقط دیرلر وقولده سقط خطا
اولانیدر وبرکمسنه فعلندن ندامت ایراث ایله جک شئی ایتان ایسه
اول فعله سقط دیرلر وبرسی غالیدن ساقله طرح اولنه سقوط دیرلر
وفاحش اقوال وافعالدن قبحی عظیم وبزرک اولان شئیه دیرلر وفعله
قبیحه یه فاحشه دینوب بیکانکان ایله الفت ایدن زنه فاحشه علم
وضع اولنمشدر وغلط نطقا وفعلا صواب دراسندن خروجه دیرلر وعرب
غلط وغلت استعمال ایدوب بعضیلر الکبیر خوغلتا ولمسنی زعم
ایلدی وبعض قوم تکلمده خطا یه غلط وحسابده خطایه غلت دینلمسنی زعم
ایلدی ومال فقرتین ارخطاسی ظاهر واشکار وافعال واقوالنک صوابدن
بعد وفتحی بدید ونمایان دیمک اولور العاثر فی ذیل اعتزاره الاعمی عن
شمس نهاره عثار سقوط ولغزیدن معناسنه واغترار غفلت معناسنه
اولوب غافله ذیل وعثار استعاره‌سی ملایم ومناسب واقع اولمشدر
وعمی فقدان البصر اولوب نابینایه اعمی دینور اعتقاد وبصیرتدن دخی
استعمال اولنور فقدان اعتقاد وبصیرته ... عمی عدیبوب مبوب قرانی ١٦
کریمده فانها لا تعمی الابصار ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور بیوردی
وبو محلده شمس نهار ابن عبد وسنک صواب واصحی ترک وتعرضی مذموم
اولان شئیه مبادرت ایله اشکار خطاسی کورمکدن کنایه دریاخود ولادة
وصوله ممکن اولمایدجه شمس کبی اوجاب محاله طلب ایتمسندن کنایه در
ومال فقرتین غرور وغفلت ذیلنده صواب واستقامتدن سقوط ایدیجی
واشکار ونمایان اولان شیدن غافل ونابینا اولانی دیمک اولور
الساقط سقوط الذباب علی الشراب ذباب لغتده معروف اولان
سنکه اطلاق اولندیغی کبی نحل وزنبور وبره وسائره اطلاق
اولنور وحافظ اجناس نحله یه وسائر سنکلره شامل اولدیغنه
دلیل حدیث شریفده کل ذباب فی النار الا النحل وارد اولمشدر دیدی
وتلمس وهذا اوان العرض حتی ذبابه زنابیره والازرق المتلمس

بیننده

بیننده ذباب زنابیره شامل اولدیغنی تصریح ایلمشدر وبو محلده ذبابدن
مراد معروف اولان سنکدر ودیمک چشمه ذباب العین دیرلر وذبابه
مشابهتنه بناء یاخود شعاعی ذباب کبی طیران ایلدیکنه بنا وشراب
تناول اولنان هر مایعه اطلاق اولنور بش کرک حلو وکرک حامض
بارد وحار مایع شی مشابهدة ایلمسنه طمعندن تناولنی قصد وکندینی
اول شرابه القا ایدوب اکثرا هلاکنه باعث اولمغله طمعکارلقدن حقندر
اوقع من ذباب ایله ضرب مثل ایدرلر وبر شخص کندویه کفایت ایدر رتبه مثل
تعیشه راضی اولمیه کان کالذباب الذی لا یرضی دیرلر زیرا مکس تحال مثل
حرصندن کوکش قیلیدن سیلان ایدن آبه طمع وتناول قصدیله کندینی
کوکش قیلیه القا ایدوب قیل کوشیله ضرب وقتل ایدوب طمعی هلاکنه
مؤدی اولور ومال فقرات ذبابک شرابه سقوطی کبی ساقط وهلاکنی طالب
اولانی دیمک اولور المتهافت تهافت الفراش فی الشهاب تهافت
خفت ایله ترامی وطیران معناسنه اولوب هفت وتهافت الشئی
دیرلر خفت ایله ساقط اولدی معناسنه اولوب قحط وغلا من مضطرب
منهم اولان ناس ایچون وردت هفته من الناس دخی دیرلر وفراش
ذباب رقیق الجسد که پروانه درلر هذا ... استخوان رقیقه فراشه دیرلر
وبعضیلر شجرکت نقل بعض خشک ویابس اولسنه رقیق وخفیف اولدیغنه
بنا فراشه دیرلر واما ذو الرمه نک حمارلر وصفنده فرابصرن من القیع
صمارت نطافه فراشا وان البقل ذاو ویابس قولنده بعضیلر فراشدن
مراد نقع که مانک مجتمع اولدیغی چقوره دراندا آب رقیق اولور دیمکدر دیدی
وبعضیلر قطرات آب فراش طائر اولور دیمکدر دیدیلر حتی فراشه قطرات
آبدن تولد ایدر شنطاف قطره معناسنه در وشهاب شعله ناره اطلاق
اولنوب سواد ایله مختلط اولان بیاضه دخان ایله مختلط اولان شهابه
تشبیه ایله شهاب دیرلر وفراش نفسنی آتشه القا ایله معروف ومغلوبه
طمعکارلقدن حقندر ماسم الافراش طمع دیرلر وزعم فلاسفه در نوریت مثل
حیوانی جذب ایدر مثلا کیلده طیران ایدن پروانه وسائر جسم لطیف ولان
حیوانات آتش جذب ایتمکله نفسنی القا ایدوب محترق اولور کذلک صیادک
مراد اولنان غزالان وطیور ووحوش وماهی یه بروبحرده شعله آتش
تقریب اولنوب جذب شعله ایله شکار اولنور وزعم فلاسفه ...

صلاحی بولور ایله در وفقرهٔ مذکورهنك مآل معناسی ابن عبدوس جهلی
ومنذی اوله جغی شبهه تعرّضی سببیله فراش کبیدرکه کندوبی مهلکه یه
القا ایدر دیمك اولور اطیش من فراشة دخی مثل اولوب طیش خفت مثل
معناسنه اولمغله برشئیك رایاو خفتنی بیان محلنده ضرب اولنور
فان العجب اکذب ومعرفة المرء بنفسه اصوب فان قوله اما بعد ده کی
اماننك صله سی یعنی جوابیدر وفاء كلامك بعضنی بعضنه ردّ وربط ایچون
اقتضا ایدر وعجب انسان نفسنی استحسان وکمالات ومعارف ایله متصف
اولمسنه زعمندن عبارت اولوب كاه کندینك بو رتبه فضل وکمال ایله
کامل اولدیغنه تعجب ایدر وکذب وصدقك ضدی اولوب مقال
وفعالك وصفی اولور ونفس فعل وقوله نسبت اولنور فعله صادقه
وفعله کاذبه دیرلر ومآل معناسی شول نفسنه معجب اولان کمسنه فضل ١٨
وهنرده غایة وحسن سیرت وعلم ومعرفتده نهایه رسیده اولوب
ممتاز اولدم تخییل ایدر حال بوکه خلاف نفس الامر وخیال باطل اولوب
تخیلی کذب محض اولمش اولور ومعرفت برشئیك احوالنی تدبر وتفکر
ایله ادراکه دیرلرکه علمدن اخصدر لهذا فلان یعرف الله دیوب یعلم الله
دیمزلر زیرا باری تعالی حضرتلرینی بشرك معرفتی ایاتنی تدبر وتفکر ایله
اولوب ذات شریفنی ادراکدن عاجزدر والله یعلم کذا دیوب یعرف
کذا دینیلمز زیرا معرفت تفکر ایله حاصل اولان علم قاصره دیرلر واصل
معناسی معرفت عرفت کذادن ماخوذ اولوب رایحه سنده اصابت
ایلدم دیمکدرکه عرف رایحه معناسنه در مآل معنا بر فقره کیشی کندو
حد ومقدارنی بیلوب فضول وطورندن تجاوز اولمامق صوابدر واولی
دیمك اولوب العجب اکذب فقره سی مؤید اولمش اولور وفقرتین مثل
مذکورتین مثل اولوب مثل اوّل اکثم بن صیفی یه نسبت اولنوب
مثل ثانی مزبور اکثمك لن یهلك امرأ عرف قدره قولندن
ماخوذدر وموحی الیه اکثم بن صیفی بن رباح التمیمی وزمان جاهلیتده عربك
حکام وحکما وخطباسندن اولوب نبی اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك
مبعثنی ادراك ومکتوب رسالت ایلیوب اسلامنده اختلاف واقع
اکثر قوم صحبت اسلامنه ذاهب اولمشدر بحیثیر نقل ایدرکه وفاتکه
اکثم بن صیفی یه مبعث نبی علیه السلام واصل وبالغ اولدقده قومنه نبی پیغمبر

علیه السلام

علیه السلامه اتصال ایدنك حیو ایلدر قوم دخی امتناع ایدوب یا اکثم
والدسن کبار عربدن سن ذهابکه رضا داده اولمیوز دیدیلر اکثم حذمکه
ذهابه مانع اولدیغز میانکزدن بری پیغمبر علیه السلامه واروب رتبه سنی ام
ایلدیکی اشیانی استخبار ایدوب بکا خبر ویرسون دیدی حبیش بن اکثم
دخی پیغمبر علیه السلامك مجلسنه داخل ویا محمد ربك سنی نه شی ایله بعث
ایلدی دیو سؤال رسول اکرم صلی الله علیه وسلم هر اوثان وتبانی کسر
وشکست ایتمك ایچون بعث ایلدی بیوردقده حبیش ونه شی ایله امر ایلدی
دیو سؤال پیغمبر علیه السلام دخی ان الله یامر بالعدل والاحسان آیت
کریمه سنی تلاوت بیوردوب حبیش بدر اکثمه رجعت ورسول الله
علیه السلامك کلام شریفنی اخبار وآیت کریمه یی تلاوت ایدوب اکثم
تحقیق محمد علیه السلامك ربی کریم ومحاسن اخلاق ایله امر ومساوی اخلاقدن
نهی ایدر دیوب بنی تمیمی جمع ومیانلرنده ایستاده وبرخطبه قرائت ایلدی
واول وقتده عمری یوز طقسان سنه یه بالغ اولوب بو مبنی انشا ایلمشدر
بیت وان امرأ قد عاش تسعین حجة • الی مائة لم یسأم العیش جاهل •
بر روایتده مصرع ثانیده الی مائة یرینه تجمس فلم یسأم اولوب عمری
طقسان بش سنه اولمغله صدقه اقرب اولور وخطبه فی انما مدن صکره یا بنی
تمیم مجلسمه سفیهلرکزی احضار ایتمین زیرا سفیه قومنه ضعف ویروب
قومنك هلاکنه باعث اولور وعقلی اولمیان کمسنه ده خیر اولماز وفرزندم
حبیش بکه خبر ظهور ایدن محمد علیه السلام رسالت وکلامنی استماع ومشافهه
ایلدی که محمد علیه السلام محاسن اخلاقی اخذ وناسی توحید باری تعالی یه داعی
واوثانی قامعدر سزلرده صاحب رأی وعاقل اولانده فضل وسعادت
ایتك دعوت ایلدیکی شیده در تحقیق محمد علیه السلامك عون ونصرتنه تابعیتك
احق سزلرسز پس اگر دعوت ایلدیکی شی حق ایسه سزه نافع وسزکدر
الجوندر واگر باطل ایسه کف وسترینه احق اولمش اولورسز واستماع
ایلدیکمه اسقف نجران محمد علیه السلامی ذکر ومدح وکندو اولادی اولمغی ترجی
ایدوب فرزندی محمد تسمیه ایلدی محمد علیه السلامك امرینه امتثال ابتداده
اول اولوب اخر اولمایك وکاره اولدیغکز حالده اطاعت ایتمکزدن مقدم
طایع اولدیغکز حالده خاکپاینه واروب رومال اولك والله محمد علیه السلامك
دعوت ایلدیکی شی دین دکل ایسه اخلاق عندده مستحسن اولور برشیدر

یس امریمه طاعت و پندمی قبول ایدک هرکسه بو امرجنه سبقت
و مبادرت ایلدی فائز اولور و بطوء تأخیر ایلیه نادم اولور دیو اتمام
کلام ایلدکه مالک بن نویره مبلغ قومده ایستاده اولوب ارقوم شیخکز ٢٠
معتوه و فاسد العقل اولمش کلامنی اصغا و مواخذه سنه تعرض ایتمایک
دیدکده اکثم ویل للشجی من الخلی لیهی علی امر لم ادرکه ولم یسبقنی دیدی مثل
شجی بیم و غم صاحبی و محزون معناسنه اولوب خلی بیم و غمدن خالی معناسنه
خلافی شجی درکه مثل مذکورک ال معناسی ویح وصف شکول کمسنه یه که
بیم و حزنی اولمیان ایچون غمناک اولور دیمکدر و لهف حزن و تحسر معناسنه
اولوب بنم حزنم و تحسرم بر امره درکه مالک اول امری درک و بنی سبقت
ایلمدی دیمک اولور بعده اکثم خاک یثربه روحال اولمق قصدیله مطیه
سوار و محمل بند عزیمت اولوب اثنای طریقده وفات ایلیوب کندو ایله
اسلامی قبول و پیغمبر علیه السلامه مهاجر اولانلر ایله مسلم اولدیغنی تبلیغ
ایده لر دیو وصیت ایتمکین اسلامنی پیغمبر علیه السلامه تبلیغ و اعلام ایلدیلر
ابن عباس رضی الله عنهما دیدیکه ومن یخرج من بیته مهاجرا الی الله
و رسوله ثم یدرکه الموت فقد وقع اجره علی الله آیت کریمه سی اکثم و اکثمه
تابع اولانلر حقنده نازل اولمشدر و بعض قوم اکثم حضور پیغمبر علیه السلام
ایله مشرف اولمق قصدیله محمل بند اولوب طریقده وفات ایلدی لکن
هنوز اسلامی قبول ایلمامشدر دیدی مومی الیه اکثم افصح خطبای عرب
اولمغله کلام فصاحت اشتمالندن شئ کثیر جمع و ضبط اولنمشدر از انجمله مثل
ابن درید ابو حاتمدن روایت ایلدیکی امثالک بری بنو تمیمه خطاب
ایدوب اگر دهر بنی سزدن جدا ایدرسه و عظمی جدا ایمز انّ مصرع
الالباب تحت ظلال الطمع دیدی مصارع مصرعک جمعی اولوب
مصرع دوشوب یقلجق محلی اسمیدر و الباب لبک جمعی اولوب
عقل معناسنه در و ظلال ظلک جمعیدر بو امثال هم بردرکه مسلک مثل
الجدّ دائم من العثار جد وارض صلبه معناسنه اولوب عثار لغزیدن معناسنه مثل
ولن یعدم الحسود ان یتعب فکره ولا یجاوز ضرّ نفسه یعنی حسود دائما
زحمت کشیده اولمدن خالی اولمیوب ضرر نفسنه اولوب اخره تجاوز ٢١
ایلمز والسکوت عن الاحمق جوابه واشبع جارک واجع فارک یعنی مثل مثل
فاره یه اکل ایله جک برشئ ادخار ایلمیوب همسایه و احبابک ایله تناول

ایله

15

ایله ستخایش اول یاخود فاره دن مراد حسد دشمندن نشات ایدن غضبات
اولوب همسایه یه کرسنه ایکن طعامکی یالکز کندیک تناول ایلمیوب ایلری
اطعام ایله دیمک اوله ولا تهرف بما لا تعرف و هرف سنی عجاب ایدن شیئک مثل
مدح و ثناسنده اطناب و مبالغه ایتمک معناسنه در و اکثمدن حزم و احتیاط
ایله عملدن سؤال اولندقده سوء الظن بالناس ایله جواب دادر اولدی واکثمک
راسلتنی مستهدیا من صلتی ما صفرت منه ابدا امثالک صله بر
شیئک قرب و بلوغنه دیرلرکه اعیان و معانیده استعمال اولنور عطیه
صله دیدکلری معنای مزبوره دن مأخوذدر و فلان کمسنه فلانه متصلدر دیرلر
میانلرنده نسبت یاخود مصاهره اولدقده و بو محلده صله دن مراد یا مودت
و محبتدرکه عطا مقامنه قائم اولور یاخود قربدرکه اتصال مقامنه قائم اولور
و صفر خلو معناسنه اولوب صفر الانا دیرلر کاسه خالی اولوب صفیر
و صدا ویردیکندن بعده هر خالی اولان شیده استعمال اولندی بر کمسنه
برشیدن خالی و محروم اوله صفرت یده دیرلر و عودتک غدادن خالی اولمسنه
دخی صفر دیرلر حتی عرب انسانک شکمنده بر مار اولورکه اکه صفر دیرلر دیو
زعم ایدوب حدیث شریفده لا صفر وارد اولمشدر و مآل معنا فقره سن
بکا ارسال خبر و صلت و تقربمی طلب و رجا ایلدیککه اندن امثالک
دست تحصیلی خالی و خائب اولمشدر دیمک اولور مستهدیا من خلتی لما رغمت
دونه الانوف اشکالک نقیدر جبلدن رجوع ایدن صدا و صدانک در
مقابله سندن مأخوذ اولان مقابله معناسنه اولوب خله مودت و محبت معناسنه
و باری تعالی ابراهیم علیه السلامه خلیل تسمیه ایلدی که ابراهیم علیه السلامک باری
تعالیه افتقاری اولدیغیچون و رغم تراب معناسنه اولوب ارغم الله انفه یعنی
باری تعالی انک بورنینی ترابه ملاصق ایلسون دیرلر و فعلت ذلک علی الرغم
من انفه و رغم فلان دیرلرکه غضب ایلدیکی کمسنه حقنده خلاف مرضیسی
حرکت ایدوب اول کمسنه نک منضجر اولدم دیمکدن کنایه ایدرلر و بعض نسخه ده
لما رغمت مکاننده لما فرغت واقع اولوب فرغ بر شیئک آخره ضربدن
حاصل اولان صدتیه دیرلر معنا فقره سن بنم مودت و محبتم طلب و تعرض
ایلدیککه اشکال و امثالک نائل اوله میوب خائب و انفلرینی ترابه
ضرب یاخود ملاصق ایلدیلر کان ذلیل و حقیر اولوب انفنی زمینه ضرب
ایلدیکلری گبی بو فقره ده ذل و هوان حاصل اولدی و اثبات ذل ایمده

نزابه صرفي انفه تخصيص ايتمكه سبب نفسنك محل كبر وغرور اولديغيدر كه نركيده
دخي متكبره تعبير ايدرلر وبرلر مرسلا خليلتك مراده مستعملا عشقدر
فوآده خليله خا معجمه ايله معشوقه ومهمله ايله زوجه معناسنه اولوب ايكي
صدرنك دخي ارسال ايده في ذم وقدح ايدركه خليله وحليله الحويه زوج
وعاشق افراطه ايله غيرتمش اولدركه واسطه لق خدمتنده استخدام وكل
بلكه برفرده نزديك اولمغه رضا داخي اولمز ايكن فوآده ايلجي ارتكاب
ايلديكك ديمش اولور ومرتاد في الاصل كياه طالبنه اطلاق اولنوب
بعده مطلقا طالب معناسنه استعمال اولنديغي وروده وتردد برشيء
رفق ملايمله طلبه ديرلر وقواد بربنه حرام اولانه ايكي شخص ميانني
جمع وتاليفا ايدن كمسنه يه ديرلر وانقاد الشيء فانقاد له ديرلر
خضوع ايلدي معناسنه وعرب فوآده لي اتم حكيم ايله تعبير ايدوب ابن ابي
ربيعه وصف فوآده ده بو قطعه يي انشا ايتمشدر • فانها طبة عارفة •
تخلط الجد مرارا باللعب • تغلظ القول اذا لانت لها • وتراخي عند سورات
الغضب • واقعد من ظلمة مثل اولوب بغضيلر ظلمه بر جاريه قوآده نك مثل
اسمي ايدي كه تجن وفات ايدرسم بني احراق وخاكسترمله مداد تربيه ايدوب
عاشق معشوقلر بينه اول مركب ايله نامه تحرير ايلسونلر كه اجتماع ووصلتلرينه
باعث اولورهم وصيت ايلمشدر وبعض اخر ظلمتدن مراد ظلمت ليلدر كه ستر
ايدوب اجتماعه معين اولور ديدي نتكه • فالشمس نمامة والليل قواد • ديمشلر مثل
مال فقر معشوقه كه باخود زوجه كه رفق وملايمله ميل وتجنبي طلب ايتمك
ايجون استعمال ايلديكك ديمك اولور كاذبا نفسك انك مستنزل عنها ٤٣
انى وتخلف بعد ما علي ولست باول ذي همة وعنته لما ليس
بالنائل يعني نفسكه قوآده ايلديكك مرآة يه اتصال ترك ونيم تحصيلي عوض
انجيك اوزره وعد ايلدك بكا مواصلت انيسه ممكن دكلدر بيش نفسكه اولان
وعد ده كاذب سن باخود وعدكه نفسك منزله سنده اولان حرآيه اكر دلالده
بكا تحصيل ايدرسك سني ترك ايدرم ديو وعد ايلدكن برامعدوم دركه اول مرآة انك
سندن بعد وافتراقه رغبتي وار در نيار عليه تحصيلمه كما ينبغي اهتمام وسعي ايدر
وبرامر حصول پذير اولمق ممكن دكلدر بس وعدكه كاذب اولدك وخلف
برشيدن صكره كلنه ديرلر وسلطا نه مناسبت ايله خليفه تسميه اولندر وخلف
تحريك ايله مدح اجون اولوب خلف صالح ديرلر سكون ايله ذم اجون استعمال

اولنور

اولنور نتكه بو بيتدن مستفاددر • ذهب الذين تعاش في اكنافهم • وبقيت
في خلف كجلد الاجرب • ولست باول ذي همة • بيتي متنبينك اولوب مال معناسنه
سن شول كمسنه نك اول وابتداسي دكلسنكه همت وهوسي نائل والمسر
تمكن اولمياني شيئي داعي وتحصيلنده سعي وكوشش ايتمش اولديغي سندن
مقدم ذهني بنم وصلمه هزار شخص سعي ايلدر اما نائل وصالم اولمه مدرديمك
مراد ايدر وبو بيتي متنبي سيف الدوله يه بر قصيده ايله واباوائل تغلب
بن داود بن حمداني بر خارجي قبيله بني كلبده جمع ايتمكله سيف الدوله
تخليص وخارجيي قتل ايلدكني قصيده عزبندن ذكر ايلمشدر واصل بيت
مذكور بو كونه در • وليس باول ذي همة • دعته لما ليس بالنائل • ومراد
خارجينك امارة وولايته طمعكار ونائل مرام اولمميوب خائب اولديغي
اشعار در بس بو محلده بيت مذكور ايله تمثيل حسن ولطيفدر كه تحصيلي
ممتنع اولان شيئي طلب ايتمده من جهة المعنى مطابقدر خصوصا لام نائل
تصحيف مراد اولنسه اعجب وانسب اولمش اولور ومتنبينك كنيه سي ابو الطيب
واسمي احمد بن حسين بن حسن بن عبد الصمد الجعفي الكندي اولوب وجهيوز اوج
سنه سي كوفه محلاتندن كنده نام محله ده تولد وفقير ومحتاج ايكن علم ادبه
اشتغال ايدوب زبان وسرعت حفظي سببيله زمان اندكنده تحصيل معارف
ايلدي حتى ايام صباوتنده درقين ديمكله معروف اولان محلده جالس
وايده ورونق يه تكرار ايكن دلالدن برنه يكرمي ورقه دن زياده بر كتاب
مشاهده وطلب ونظر ايتمكي اطاله ايلدكده دلال اي فرزند اكر شرا ايتمك
مراد ايدرسك بهاسني تعجيل ايله اكر حفظ مراد ايدرسك بر اينج الحق حفظ
اولنور ديدي متنبي حفي اي دلال اكر حفظ ايدم ايسه لا ثمن كتاب ملكم
اولسونمي ديدي دلال هزل ومزاح كونه معامله ايله حفظ ايلدكده سكا هبه اولسون
ديوب متنبي كتابي بدايتندن نهايتنه وارنجه بلا تلعثم قرائت ودربغل
ايدوب دلال حيرت رسيده ودهشته اولدر وعلم لغتده امام اولوب
ابو علي الفارسي فعلى وزننده في جمع واردر ديو سؤال متنبي حجل بالبديهه
حجلى كه جمع حجلدر وحجل بر طائرك اسميدر وظربي كه جمع ظربان
بر كوجني ديدكلري ديودر وبو وزنده ايكيسندن غيري جمع يوقدر ديو
ابو علي زبان به مطلع اولمق قصديله مطالعة كتب لغته اوج كيجه بيوسته توغل
وبالك وجدانندن عاجز اولدب متنبي يه بيتش خوان اولدر وشعره جميع

شعرایه فایق اولوب نظم شعر ایله استرزاق و جایزه‌دن اقل و اسیر شیئه
قناعت و سیاحت بلدانه ابوزک بلدهٔ لاذقیه‌یه واصل و معاذ بن اسمعیل
نازل اولوب معاذ اکرام و بذل و انعام و متنبی بر مدت اقامت بعده بادیه
ناحیه‌سنده صماوه نام موضعده واروب بنی عبادن بر قومه نازل و اسجاع
کثیره تکلم و دعوای نبوت ایدوب قبیلهٔ مزبوره‌دن و سائر قبائلدن قوم
کثیره تبعیت ایلدی و مزبوره خلقک تبعیتنه سبب وقایع نادره اولوب
از جمله بر کون اهالی قبیله متنبی‌یه فلان محلده بر ناقهٔ صعبه و سرکش واردرکه
بر فرد سوار اولمه و کل نزدیک دخی اولمق لازم کلسه اهلاک ایدر اکر راکب
اولورسک نبی اولدیغکه اعتماد ایدرز دیدیلر متنبی دخی ناقه جانبنه واروب
رکوبنه مکر و خدیعه ناقه‌یی بر مقدار تنفر بعده ساکن و ملایم اولوب
متنبی سوار و قبیله اولدیغی محله عطف لجام ایدوب قوم مشاهده و تعجب
و اعتماد ایلدیلر و بر شب نام‌دن استخفا و توار ایدوب بر شخص ایله
بر طرفه راهی اولورکن بر کلب اوزرینه هجوم و فریاد ایلیوب متنبی رفیقنه
رجعتده بو کلبی هلاک اولمش مشاهده ایدرسن دیوب رجعتلرنده کلبی
میت بولدیلر و متنبی بعض مرتبه سحر بیلوردی که مثلا صدحة المطر سحری
بر نوع عدد که بر کسنه عصا ایله اطرافنی اداره و بر مقدار کلام تکلم ایدوب
اول موضعدن باران منقطع اولوردی و مرویدر که یمنده اهل حضرموت
و اهل سکوندن اولان عرب صدحه دیدکلری سحره عارف اولوب کندی
قریه‌لرندن و اشتر و کوسفند و کاولرندن سحر مزبور ایله نزول بارانی
منع و دفع ایدوب بر قطره باران باریده اولمزدی و متنبینک نسبی جعفی و جعفی
یمنده سکوندن قبیله‌سندن بر صنف اولوب ابو قبیله جعفی بن سعد العشیره
ابن مذحج در و نسبت اولندقده بنی جعفی دیرلر بر روایتده مزبورک
پدری سقا عبدان اولوب کوفه‌ده اشتر ایله سقالق ایله تعیش ایدردی
و بعض علما مزبوری ابو تمامه ترجیح ایلمشدر و علی هذا انیله اعتنا ایدوب
فرقدن زیاده شرحی اولوب بر شاعرک دیوانته بو رتبه خدمت
اولنمامشدر و مزبور تنبی ایدوب مشتهر اولدقده اخشیدیه‌نک
حمصده نائبی اولان لؤلؤ اوزرینه هجوم و اخذ و حبس ایدوب و اعتقاد
باطلندن توبه و رجوع اتمکله ازاد ایلدی بعده اوجیوز اوتوز سنه‌سی
سیف الدوله‌یه انتساب و قرق التی سنه‌سی مصر قاهره‌ده کافور الاخشیدی

واروب

واروب کرمندن ممنون اولمیوب هجو قبیح ایله هجو و فارسده عضد الدوله
بن بویه‌یه انتساب و اوجیوز اللی درت سنه‌سی کوفه‌یه محمل بند عزیمت اولوب
سواد بغداددن نعمانیه‌یه وصولنده سنهٔ مزبوره رمضاننک یکرمی دردنجی
اربعا کونی بنو ضبه قتل ایلدی مرویدر که متنبی بنو ضبه‌یه ملاقی و کثرت و
غلبه‌لرین معاینه و فهم و فرار ایلدکده غلامی نره‌یه فرار ایدرسن که الخیل واللیل
والبیداء تعرفنی والحرب والضرب والقرطاس والقلم بیتنی انشا ایتمشدرک
دیدکده متنبینک غیرت و حمیتی فرارینه مانع اولوب رجوع و دشمنه هجوم
و معانقه ایده‌رک قتل اولندی مومی الیهک رتبه بلاغت اشعاری معلوم
ارباب کمال اولمغله بو محله سبک و تحریر اولنمیوب بو رساله‌نک بعض
محلنده استدلال طریقی ایله ذکر اولنان ابیات ایله اکتفا اولندی ولا شبک
قلتک ادلم تقض نیک قلی شدت بغض معناسنه اولوب قلاه تقلیه
و تقلیه‌ده دیرلر بیس واوی قیلانلره کوره قلودن ماخوذ اولوب قلو رمی
معناسنه‌درکه قلت الناقة براکبها قلوا اشتر راکبنی رمی اتمکله رمی ایلدی
دیرلر و یائی قیلانلره کوره قلیت السویق واللحم علی المقلاة قولندن ماخوذ
اولوب مقلاه طعام طبخ اولنه‌جق ظرفدر و ضنک بر شی نفیسه بخل معناسنه
اولوب وما هو علی الغیب بضنین ایهٔ کریمه‌سی بخیل علی ما یوحی الیه ایله
تفسیر اولندی و بظنین قرائت اولنوب متهم ایله تفسیر اولندی حاصل معنای
فقره و ثلث بو قدرکه قوادة اتخاذ ایلدیکک معشوقه کی سکا بغض
و عداوت ایتمش زیرا بنی تحصیلده بخل و ضنت ایتمیوب کندی ترک اولندی
بیتی الغت اتمکله اهتمام ایلدی اکر سکا مختبر اولوب عداوتی اولمسه بر طریق
ایله مقبول ایتمز محبت شرکتی • تحصیلده بخل و ضنت ایدردی دیمک اولور
و علیک اولم تغز علیک وسنکله طول و دراز تمتع و تعیش اتمکله حقوق
قدیمه‌یه مراعات ایدوب تحصیلده قصور و سکا خدعه ایتمدی فانها اعذرت
فی السفارة لک و عذر بر امره اجتهاد و سعیده مبالغه معناسنه اولوب
الا انسان دیرلر و سعی صرف ایدوب معذور اوله‌جق رتبه اهتمام ایلدیکی
وقتده واعذر من انذر مثل مشهوردر و سفارت مصالحه‌یه مشی مثل
و سعی اتمک معناسنه اولوب کانه سفیر متباینین میاننده مغموم و مستور
اولان حالی کشف ایدر و بر طرفه راهی اولمغه سفر دینلدیکه اخلاق مسافرینی
کشف و اشکار ایدر و فی الاصل صبحک ضیاسنه اطلاق اولنوب سفر الصبح

دیرلر حاصل معنای فقره زیرا فؤاده سنکله بنم بینمده بو اصلت حصول لنه
شول رتبه سعی واجتهاد ومبالغه ایله مصالحه عزم مقدوری صرف ایتمکله
معذور اولدر دیمک اولور وما قصرت فی النیابة عنک وطرفکدن
وکالت ونیابتده قطعا قصور ایلمدم زاعمة ان المرؤة لفظ انت معناه
والانسانیة اسم انت جسمه وهیولاه زعم دلیل سز قوله دیرلر ومرؤت
کمال المرء معناسنه در رجولیت تمام الرجل وانسانیة تمام الانسان معناسنه
اولدیغی کبی ولفظ فی الاصل رمی وطرح معناسنه اولوب لفظ الشئ من الفم
ولفظت الرحی الدقیق یعنی شیئی دهاننده رمی وارد در اسباب القا ایلدی
دیرلر بعده کلامده استعمال اولنوب ما یتلفظ به الانسان او فی حکمه مهملا
کان او مستعملا کلامی ایله تعریف اولندی ومعنی کلامک نفسنه ومتننه
دیرلر که لفظ دال ومعنی مدلولدر واسم برشی انکله بیلنان لفظه دیرلر واول شینک
مسمی دیرلر وجسم بر جوهردر که ابعاد ثلثه یه قابل اوله یعنی طول وعرض وعمقه
قابل اوله کرک بر لون ایله متلون اولسون جدکبر کرک متلون اولمسون
ماء وهوا کبی وهیولی یونانیده بر لفظ اولوب اصل وصورت مادة معناسنه
اصطلاحده جسمده بر جوهر اولوب جسمه عارض اولان اتصال وانفصالی
قبول وصورت جسمیه وصورت نوعیه یه محل اولور حاصل معنای فقرتین اولیه
زعم ایلمشکه مرؤة که کمال المرء در لفظ مزونک نغمی ومتنی سنک
وانسانیة که کمال انساندر اسمدر که جسمی صورتنی مدبر اولان ماده
وهیولاسی سن سنک قاطعة انک انفردت بالجمال واستأثرت
بالکمال واستعلیت فی مراتب الجلال واستولیت علی محاسن الخلال
قطعت الامر دیرلر یعنی شک وشبهه دن فصل ایلدم مراد ایدرلر ودلیل
قطعی بوندن مأخوذدر وقطع وفصل بصر ایله درک اولنان اشیاء مثلا اجسام مدرکه
اولدیغی کبی بصیرت ایله ادراک اولنان امور عقلیه ده استعمال اولنور
واستیثار استبداد یعنی مستقل اولمق معناسنه وکمال کشینک ذاتی
وصفاتی انکله تام وکامل اوله وخلال خلتک جمعی اولوب خلة طریقة حسنه
معناسنه در واستعلیت واستولیت وجلال وخلال لفظلرینک
لفظیه دن ترصیع وتجنیس اولدیغی خفی دکلدر حاصل معنای فقرات سنک
حسن وجمالده منفرد وکمال ومعرفتده مستقل وجاه وجلالده رتبه
وجاه وجلالده رتبهٔ علیایه دامن وطریقهٔ حسنه واطوار مستحسنه یه قطع

واستیلا

واستیلا ایلدیکمی قاطعه وجازمه اولدیغی حالده طرفکدن وصلته سعی
بلیغ ایلدی دیمک اولور حتی خیلت ان یوسف علیه السلام حاسنک
فغضضت منه غض طرفه دیرلر خفض طرفه معناسنه یعنی اغماض عین
ایلدی ورخی کف معناسنه کلور حاصلی حتی بن ایلدم که یوسف علیه السلام
سنی کندی ایله حسن وجمالده تجربه ایدوب سن اغماض عین وکف
ایلدیک بو رساله ده ابن زیدون سرد وتعداد ایلدیکی اوصاف جمیله یه
حسن وجمال ذکرنی تقدیم ایلدی که طائفه زنانک رجاله رغبت ومحبتنه
باعث اولان ابتدا حسن وجمالدر بعده مال وجاه دربنا علیه همم وعلو
رتبه یی صکره ذکر وتأخیر ایلدی وحسن وجمالده ابتدا یوسف علیه السلام ایله
ضرب مثل اولنوب حدیث شریفده ذاک الکریم ابن الکریم ابن الکریم
یوسف بن یعقوب بن اسحق بن ابراهیم وارد اولمشدر وکتاب
کریمده نسوه دن حکایه فلما رأینه اکبرنه وقطعن ایدیهن وقلن حاش لله
ما هذا بشرا ان هذا الا ملک کریم وارد اولمشدر که نسوهٔ معهوده یوسف
علیه السلامی حسن وجمال ایله توصیف ایدکلرنده ملکه تشبیه ایدلر زیرا طبایع
انسانیده ثابت ومتقرردرکه مخلوقاتدن ملکدن احسن برشی یوقدر حضرت ابراهیم
علیه السلامک صحیفه سنده قوم لوط معاینه ومشاهده ایلدیلر وبو جهتله طبایعده
مرکوزدرکه شیطاندن اقبح برمخلوق یوقدر ونص کریمده صفت جهنم حقنده
طلعها کأنه رؤس الشیاطین وارد اولمشدر رسول اکرم ونبی محترم صلی الله
تعالی علیه وسلم حضرتلرندن مرویدرکه لیلهٔ معراجده جبرئیل امین علیه السلام ایله
سماء ثالثه یه عروج ایلدکده جبرئیل امیندن بو شخص محترم کیمدر دیو سؤال
ایلدم یوسف علیه السلامدر دیو جواب ویردی دیو بیوردیلر اصحابک
بعضیسی استعلام ایدوب یا رسول الله نیجه مشاهده بیوردیکز دیدکلرنده لیلهٔ
بدرده قمر کبی کوردم بیوردیلر مرویدرکه اسواق مصرده مشی وسیر بیوردقلرنده
شمسک آب صافیه منعکس اولوب دیوارلرده تلألؤ ولمعان ایلدیکی کبی
یوزنده جمالی تلألؤ ایدردی ونقل ایدکونه نقل ایدرلرکه حسن یوسف علیه السلام
جده سی ساره دن موروثدرکه حضرت ابراهیم علیه السلامدن زمانک ملکی
اخذ ایتمک قصد ایتمشدرکه حکایه سی معلوم ومشهوردر مرویدرکه یوسف
علیه السلام یوز سنه معمر اولوب انتقال دار بقا بیوردقلرنده بحر نیله
دفن اولندی بعده موسی علیه السلام نیلدن عظام یوسف علیه السلامی استخراج

وینه ده کندر ایله فرق سنه حفظ ایدوب یوشع علیه السلامه تسلیم یوشع
علیه السلام دخی فتح اریحادن فارغ و نواحی قدسدن یوسف علیه السلامک
بیع اولندیغی بابله واصل اولوب عظام شریفه لرینی نابلسه دفن ایلدی
منقولدرکه برادرلری بزسزه نه اسکدیلر دیو صنع برادراندن سؤال ایلدکلرنده
لا تسألونی عن صنع اخوتی واسألونی عن صنع ربی ایله جواب داده
اولوب تقدیره حواله نبور دیلر وابارك سجنه اللهم اعطف علیهم الاخیار
ولا تقطع عنهم الاخبار دیو دعا ایمشلردی مقبول درگاه عزت اولوب
بلدان و امصارده متجدد و حادث اولان اخباره دعا ایلدکلری اشخاصدن
اعلم واعرف برفرد بولنماز ایدی یوسف اسم عبریدر وعبری و عبرانی لغه
بهوداولوب معناسی لغتنسی حسرت زده ومحزوندیمکدر فرادن منقولدرکه
یوسفده اوچ لغت جاریدرکه ضم سین و فتح سین و کسر سین و یوسف
علیه السلامی مصره کتوردکلرنده پادشاه ریان بن ولید العملیقی اولوب زمانه مور
ملکی قطفیر یاخود قطفیرکه عزیز دیمکله معروف اولان شخص ید بنده ایدی و عمالقی
وعمالقه برقومدرکه عملیق بن لاوذ بن ارم بن سام بن نوح اولادندن
اولوب بلاده متفرق و منتشر اولمشلردر عزیزک زنی نامی زاعیل اولوب
زلیخا دیمکله مشهوردر ایدی عین المعانیده زلیخا ضم زا و فتح لام ایله تصحیح و تشدید اولنمشدر
اگرچه السنهده فتح زا و کسر لام ایله متداول و مشهوردر و ریان یوسف
علیه السلامه ایمان کتوروب زمان سعادت نشانلرنده وفات ایتمشدر و بعضیلر
مزبوردن و رتبوز سنه معمر اولوب زمان موسی علیه السلامده ملك مصر اولان
ریاندر دیوب ولقد جاءکم یوسف من قبل بالبینات آیه کریمه سیله
استدلال ایدرلر لکن مشهور اولان بودرکه فرعون موسی فرعون یوسفک
اولادندن اولوب آیه کریمه ده اولان خطاب اباسنک احوالیله اولادی خطاب
قبیلندندر دیو جواب ویرلدی مرویدرکه عزیز مصر یوسف علیه السلامی اشترا
ایلدکده سن شریفلری اون یدی یه واصل اولمشدر واوندن اوچ سنه خانه عزیزده
مکث ایدوب ریان کندویه وزیر نصب ایلدکده اوتوز یاشنده ایدی
و بر روایتده یوز یگرمی سنه معمر اولدیلر صلوات الله علی نبینا و علیه **وان**
امراة العزیز زانك فسلت عنه امراه عزیزدن مراد حب یوسف علیه السلام
ایله شغفه اولان زلیخادر و شغاف قلبی احاطه ایدر بر جلد رقیق اولوب
برکمسنه عاشق اولسه شغفه الحب دیرلر یعنی محبت قلبنی احاطه ایدن

جلد

جلد رقیقه واصل و بالغ اولدی دیمکدر اولور رسلی کشف خلاص و کشف
معناسنه اولوب سلانی فلان من همی تسلیه واسلانی دیرلر کشفه یعنی
معناسنه اولنسی عنه الهم و تسلی دیرلر انکشف معناسنه و سلوانه ضم
سین ایله خرزه و بیله معناسنه اولوب زعم عوبه اوزرینه آب باران
صب عاشقه اسقا اولنسه عشقدن خلاص و رهایاب اولوب زعم مزبوره
بنا و راجز بو بیتی انشا ایتمشدر لو اشرب السلوان ما سلیت ما بی غنك
وارغنیت حاصل معناسی فقره و زلیخا سنك دخی جمالکی مشاهده ایدوب
یوسف علیه السلامک محبتندن رهایاب و خلاص سنکله منسلیه اولدقدن
ایدم دیمك اولور یوسف علیه السلام مصره مالك اولدقدن صکره زلیخا
رخصتیاب اولوب برکون مجلسنه داخل اولدقده سبحان من جعل
العبید ملوکا بالطاعه والملوك عبیدا بالمعصیه دیدی **وان قارون**
اصاب بعض ما کنزت وقارون سنك کنز و دفن ایلدیکك مالك
بر مقدارینه ظفریاب اولدی ظن ایلدم قارون دن مراد کتاب عزیزده مذکور
اولان قارون در و بعض مفسرین دن مرویدرکه مزبورک نسبنده اختلاف
اولنوب کیمی موسی علیه السلامک عم زاده سیدر زیرا حضرت موسی بن عمران
بن قاهث بن لاوی بن یعقوب اولوب قارون دخی یصهر بن قاهث بن
لاوی بن یعقوب دردیدی و قول مزبور سعید بن جبیر ابن عباسدن
روایت ایتمشدر و ابن جریج و نخعی و سائر علمانك اکثری قول مزبوره ذاهب
اولمشلردر و کیمی خاله زاده سیدر دیدی و بو قول عطا ابن عباس رضی الله
عنهمادن نقل ایتمشدر و کیمی عم سیدر زیرا یصهر بن قاهث شمیثا بنت بتاوب
بن برکیا بن یقشان بن ابراهیمی تزوج و عمران بن یصهر ایله قارون بن یصهر
تولد ایدوب عمران نحیب بنت یشوئیل بن کیا بن یقشان بن ابراهیمی
تزوج و موسی و هرون علیهما السلام تولد ایلیوب موسی علیه السلام
قارونك برادرزاده سی و قارون موسی علیه السلامك لاب و ام عمیدر
دیدی و قول مزبور محمد بن اسحق قولیدر و قرآن کریمده ان قارون کان من
قوم موسی آیه کریمه سی قرابتنه و مقدما ایماننه دلالت ایدر دیو تصریح
اولنمشدر و موسی و هرون علیهما السلامدن صکره قارون بنی اسرائیلك
اعلم و افضلی و حسن جمال صاحبی و لطفه منور تسمیه ایدرلردی و منورلگنه و تفسیر
قنام رضی الله عنه دن مرویدر و بعد اسراشلده توراتی قارون دن اقرا برکیمسنه

ابو عبيده بر روايتده موسى عليه السلامك اختيار ايلديكي يتمش نفر زمره سندن
ايدي لكن عدو الله سامري كبي منافق وقومنه باغي اولمغله بغي كندوسني
اهلاك ايلدي كه باري تعالى قارون حقنده فبغى عليهم بيورور وعلما معناي
بغي قارونده اختلاف ايدوب بعضي قارون قومنه كبر وتجبر ايله بغي ايلدي
ديدي وقول مذكور قتاده قوليدر وبعضي قارون ثيابني قامتندن بر شبر زياده
اتمكله بغي ايلدي ديدي كه عطا خراساني قوليدر وبعضي نفاق وكفر ايله
باغي اولدي ديدي كه قول ضحاكدر وبعضي قارون فرعونه خدمت وبنو
اسرائيله ظلم وعداوت ايدردي وفرعون قاروني مصرده اكبر بني اسرائيل
اوزرينه ملك ايلمشدي ديدي وقول مزبوري ماوردي روايت ايلدي
وبعضي موسى عليه السلامه قذف ودشنام ايدنلره بر مقدار مال ويرمكه وعد
اتمكله باغي اولدي ديدي وبو قول ابن عباسك قوليدر وبعضيلر كثرت
مال سببيله بني اسرائيله بغي ايلدي ديدي وقارون حقنده باري تعالى وآتيناه ۲۲
من الكنوز ما ان مفاتحه لتنوء بالعصبة بيوردي يعني بز قارونه اموالدن خزينه
كرم واحسان ايلدك شول مالي كه صناديقي ياخود خزاينی ثقلی سببيله جماعت
دواتي ميل ايدروب تحملنده زحمت چكرلر وكنز اموالدن جمع اولنانه
اطلاق اولنور كرك تعارضنده مدفون كرك ظاهرده اولسون ومفاتحده
اختلاف اولنوب بعضيلر خزينه لرينك ابوابي مفاتحيدر التمش استر قوت
البنيه يه تحميل اولنوردي ديو روايت ايلدي وبعضيلر عدد مفاتح دورتيوز
بيك اولوب قرق عدد چواله وضع ايدرلردي ديدي وخيثمه الجعفيدن نقل
ايدركه خزينه لرينك مفاتحلريني توانا واياقلري سكيلي التمش استره تحميل اولنوب
هر مفتاحي بر اصبع مقداري وهر بري بر خزينه نك مفتاحي اولوب قارونك
هر نه جانبه راهي اولورسه مفاتحلري معا تحميل اولنوب حديددن اولمغله تحملنده
صعوبت اولوب خشبدن برداخته اولندي اولدخي كران اولمغله بر اصبع مقداري
جلد بقردن برداخته اولنوب قرق بغله يه تحميل اولندي ومقاتل مفاتحلرين
ايكيشر درهم وزننده اولمسني روايت ايلمشدر وبعضيلر مفاتحدن ملابسه
طريقي ايله نفس خزائن مراد در ديدي وبعض آخر قتنده مفاتح علم واحاطه
معناسنه اولوب وعنده مفاتح الغيب آيه كريمه سيله استدلال ايدر
وقارونه شول كنوز احسان اولندي كه حفظي واطلاعي نهايتندن قوت اصحاب
اولان جماعتي اشغال وابلام ايدر يعني اصناف واعداد بسيار اولمغله حساب

وحفظلرندن

وحفظلرندن عاجز اولورلر ايدي وكتاب كريمده قارون حقنده قال انما اوتيته
على علم عندي وارد وضمير ماله راجع اولوب علما برنجي قول اوزره اختلاف ايلمشلر
بري قارونك قومي مزبوره نصيح وپند ايدكلرنده قارون باري تعالى بنده
اولان خير وصلاحه بناء مال كثير احسان ايلدي واكر بنده علم اولمسه ماله
احسان ايلمزدي ديمك اوله وبو قول مجاهدكدر وبري باري تعالى بكا مالي
فضل وعلمم سببيله ويردي ديمك اوله وعلمدن مراد علم توراتدر زيرا قوم
موسينك اعلمي ايدي وبو قول فراءكدر بري دخي علم كسب وتجارت ووجوه معيشت
ايله ويردي ديمك اوله وقول مزبوري ماوردي نقل ايلدي بري دخي باري تعالى
بندن راضي اولدوغنه بناء ويردي ديمك اوله كه قول ابن زيددر وبعضيلر
علمدن مراد يوسف عليه السلامك كنوزني علمدر ديديلر اقوالك بري دخي بودر كه
صنعت كيميا ايله ويرلدي ديمك اوله وبو قول ابو صالح ابن عباسدن روايت
ايلدي ابن المسيبدن مرويدر كه موسى عليه السلام علم كيميايه عالم اولوب
يوشع ابن نونه ثلثني وكالب بن يوفنايه ثلثني وقارونه ثلثني تعليم بيوردي
قارون يوشع وكالبدن دخي عالم اولدقلرين تعلم وعلمنه اضافه ايلدي
روايت اخراه باري تعالى موسى عليه السلامه علم كيميايي تعليم موسى عليه السلام
دخي خواهرينه تعليم وخواهري قارونه تعليم ايدوب قارونك كثرت مالنه
سبب دنيا كندينه فتح الذهب ذكر اولندي رتبه مالدار اولدي لكن ابن جوزي
تبصره ده زجاجدن نقل ايدر كه قول اخيرك اصلي اولميوب كيميا باطلدر وابن
كثير قارون صنعت كيميايه عالم ايدي ياخود اسم اعظمي حافظ اولوب تكثير ماله
استعمال ايلدي قولي صحيح دكلدر زيرا كيميانك اصل وحقيقتي اولميوب اسم اعظم ايله
كافرك دعاسي مقبول دكلدر وقارونك باطنا كافر وظاهرا منافق ايدوكي ديو
تفصيل ايلمشدر ونظم كريمده فخرج على قومه في زينته وارد اولوب بغله
شهبايه قرمزي لباس ايله سوار وبغله سي ارغواني سرج وصاري زين پوش ايله
تزيين ايدوب راكبا قومنه جيقوب اظهار حشمت ايدردي وروايت ثانيه ده
بغله شهبايه زرسرخدن زين وارغواني زين پوش ايله سوار وكندو ايله دورت
بيك مزين اسب سوار اتباع خروج ايدردي كه فارسلرك دابه لري ارغواني
زين پوش ايله مزين ايدي واوچيوز جميله وبياض جاريه معا خروج ايدوب
قرمزي لباسلر لابسه وحلي وجواهر ايله مزينه واشهب استرلره سوار اولورلردي
حتى بنو اسرائيل مفتون وحيران اولورلر ايدي بعده بغي وتكبر طريقنه سالك

اولوب باری تعالی اهلاک ایلدی و سبب بغی و هلاکنده اختلاف اولنوب
بعض رواة روایت ایدرلر که چونکه موسی علیه السلام بحری عبور و باری تعالی
فرعونی اغراق و اهلاک ایلدی موسی علیه السلام حبوره یی هرون علیه السلامه
تفویض و هرون علیه السلامه رتبهٔ نبوت حاصل اولدی حبوره دیدکلری بنی
اسرائیل هدیه و قربانلرین هرونه کتوروب حضرت هرون دخی مذبحه
وضع و سمادن بر آتش نازل اولوب قربانی اخذ و اکل ایدردی و حبوره مادون
صکره هرون علیه السلامه نبوت حاصل و موسی علیه السلام رسول اولمغله
قارون هرونه حسد ایدوب یا موسی سنکچون رسالت و هرونک ایچون حبوره
احتمال اولنوب بن بر شی ایله بهره یاب اولمدم صبر و تحمل ایتمم دیدکده
موسی علیه السلام هرونه حبوره یی بن تعیین ایلمدم باری تعالی کرم و احسان
ایلدی دیو جواب ویردکده قارون موسی علیه السلامه بکا آیت ارائت
ایتمدکجه تصدیق ایتمم دیدی موسی علیه السلام دخی رؤسای بنی اسرائیله
بر عصا احضار ایدک دیو امر و هر بری بر عصا کتوروب موسی علیه السلام
بر قبه یه وضع و باری تعالیدن بیان نیاز ایدوب عصالرین اصحابی محافظه
ایچون اول کیجه انده بیتوتت و صباح اولدقده هرونک علیه السلامک عصاسی
سبز و طری و اوراق خضرا ایله مزین اولوب هر کس صنع باری تعالی یی مشاهده
ایلدیلر و هر بریک عصاسی شجر لوزدن ایدی بعده حضرت موسی قارونه
خطاب ایله صنع باری تعالی یی مشاهده ایلدکمی دیدکده قارون سنک واقعه بو
سحرکدن اعجب و اغرب دکلدر دیوب کندویه تابع بنی اسرائیل ایله اعتزال
ایدنجه موسی علیه السلام حقنده دعا ایدوب منخسف و هلاک اولدی و بعض
روات بو کونه روایت ایدرکه وقتا که موسی علیه السلامه آیت زکوة نازل
اولدی قارونه امر و هر بیک دیناردن بر دیناره و هر بیک درهمدن
بر درهمه و هر بیک شیدن بر شیئه و هر نوع شیئک بیکندن برینه
زکوة اولمق اوزره مصالحه اولوب قارون مالنک زکوتنی حساب و اموال
کثیره اولدیغنه واقف و نقدر اول مقدار مال ویرمکه بخل و بنی اسرائیلی
جمع ایدوب یا بنی اسرائیل موسی علیه السلام شمدیه دک هر شیئه امر ایلدی
امر امتثال و اطاعت ایلدیکز بناء علیه الآن اموالکزی اخذ و سزی فقیر ایتمک
مراد ایلدی دیدکده بنو اسرائیل یا قارون سن بزم کبیر و سیدیمزسن هر نه کونه
رأی و امر ایدرسن امر ایله بز سکا انقیاد ایدرز دیدیلر قارون دخی یا بنی

اسرائیل فلان زن فاجره یی احضار ایدرسز و اول زنه موسی علیه السلام نفسمه
قذف ایلدی دیو افترا ایله که بعد ادا الخدعه سکا شو مقدار دینار ویررز
دیو وعد ایدوب زن معهوده موسی علیه السلامه بو افترا یی ایدرسه جمیع بنی اسرائیل
اوزرینه خروج ایدرلر دیدی بنو اسرائیل نفر زنه جست و جویه متفرق و دست
رس اولوب قارونه کتوردیلر اولدخی زنه یا زنکی کورنه بنو اسرائیل تجمع و سن
جمله مواجهه سنده موسی علیه السلام بنم نفسمه قذف ایلدی دیو افترا ایدرسک
سکا بیک درهم روایت آخرده بیک دینار ویررز ایتسهم بر کاسه دینار احسان
و لکندی نسوه مه الحاق ایدرم دیو زنی اطماع و ایرتسی کون بنی اسرائیلی بر محله
جمع بعده موسی علیه السلامه واروب یا موسی بنو اسرائیل تجمع و سنک خروج و کندیلره
امر و نهی و دین و شریعتلرینی تبیین ایتمکه منتظرلردر دیدی موسی علیه السلام دخی
میان بنی اسرائیله بروز بیوروب یا بنی اسرائیل هر کیم که سرقه ایله بز اول کمسنه نک
الینی قطع ایدرز و هر کیم که افترا ایلیه بز اول کمسنه یه سکسن سوط ضرب
ایدرز و هر کیم که متزوج اولمیوب زنا ایلیه بز اول کمسنه یه یوز سوط ضرب
ایدرز و اکر متزوج ایسه هلاک اولنجه رجم ایدرز دیدکده قارون یا موسی
افعال مذکوره سندن صادر اولورسه حکم نیجه در دیدی موسی علیه السلام
سندن دخی صادر اولورسه بینه حکم وعظ ایلدیکم کبیدر بیورد دیمکله قارون
یا موسی بنو اسرائیل سنی فلان زنه شو مقوله فعل ایلدی زعم ایدرلر دیوب
موسی علیه السلام بنی دیدی قارون دخی نعم دیدکده موسی علیه السلام مرأهٔ معهوده یی
احضار ایدک اکر اول فعلی بنم حقمده تکلم ایدرسه واقعدر دیدی و قارون زنی
احضار ایدوب یا فلانه بنو اسرائیلک تکلم ایلدکلری فعلی موسی علیه السلام سکا
ایشلدی می بنی اسرائیله بحری شق و توراتی انزال ایدن باری تعالی حقیچون راست
سویله دیو استنطاق ایلدکده باری تعالی جل شانه زنی راست کویلکه موفقه
بیوروب زن تأمل و کندی نفسنه خطاب ایله راست کو اولوب اجر جزیله
نائل اولمق باری تعالینک پیغمبرینی تکدیر و اذا ایسیله مالدار اولمدن افضلدر دیو
دیوب یا موسی بنو اسرائیلک تکلم ایلدکلری محضا دروغ و کذبدر قارونک
موسی علیه السلام نفسمه قذف ایلدی دیو تکلم ایله سکا شو مقدار مال ویرهیم
دیو بنی اطماع ایلمشدر ذاتک اول فعلدن بریدر دیدی و زنک تکلم ایدرکن
قارون سرفرو و ساقط و ناس کتوروب قارونک هلکه یه فتاده اولدیغنی
عالم اولدقده موسی علیه السلام کریه و زاری ایدوب سجده یه نازل و یارب

ونڭ دشمنڭ بكا اذى وبنى افضاح مراد ايلدى ويارب اكر بن سنڭ
پيغمبرڭ ايسم قارونڭ جزاسنى بكا احسن وبنى قارونه مسلط ايله ديو
تضرع ايدوب بارى تعالى يا موسى راسكى رفع ومراد ايلديكڭ جزاى يحدينه
ارضه امر ايله ارض سكا منقاده اولدى ديو وحى ايلدى موسى عليه السلام دخى
يا بنى اسرائيل بارى جل شانه بنى فرعونه بعث ايلديكى كبى قارونه بعث ايلدى
امدى هر كيم قارونڭ طرفدارى ايسه مكاننده ثابت وهر كيم كه بكا تابع ومؤمندر
قارونڭ اعتزال ايلسون ديو بيوردقده هر كس قارونى ترك ايدوب فقط
ايكى كمسنه قارون ايله قالدى بعده موسى عليه السلام يا ارض خذيهم ديو
ارضه قارون ايله اول كمسنه لرڭ اخذ وخسفنه امر ايلدكده ارض مزبورلرى
كرد لرينه وارنجه خسف ايلدى روايت اخراى خذى قارون واصحابه بيوردى
واول وقتده قارون واصحابى موسى عليه السلامدن عفو طلب وتضرع
وزارى ايدرلردى حتى تماما منخسف اولنجه قارون موسى عليه السلامدن
نيمش كره مرحمت طلب وسؤال ايلدوب موسى عليه السلام شدت غضبندن
قطع التفات ايلدوب ارضه خذيهم ديوب ارض قارون واصحابى اوزرينه
منطبق اولنجه تماما خسف ايلدى بعده بارى تعالى يا موسى سنى قطا ايدن
نه شديدركه نيمش كره سندن استغاثه ايلديلر وسن اغاثه ايلمدڭ وعزت
وجلالم حقيچون اكر بكا دعا ايده لردى بنى دعالرينه قريب ومجيب
بولورلردى ديو وحى ايلدى وقتاده قارون واصحابى هر كون بر قامت مقدارى
ارضه منخسف اولوب كيدرلر وقيامته دكين قعر زمينه واصل وبالغ اولمزلر
ويدى مرويدركه وقتاكه موسى عليه السلام يا ارض خذيه ديدى قارون سريرى
اوزره جالس وارض اخذ وسريرى غايب اولوب ينه خذيه ديدى ن ۳۷
زائل اولدى حتى اكثرى منخسف اولدقده قارون موسى عليه السلامدن ترحم
طلب وسؤال ايدردى وموسى عليه السلام التفات بيورميوب تماما غائب
اولدى پس قارون واصحابى منخسف اولدى بنو اسرائيل كفت وكو ايدوب
موسى عليه السلام قارونى خسف ايتدركه داريني اخذ ايده ديديلر و دار قارونڭ بلكه
بر لبنه سى زر سرخدن وبر لبنه سى سيم خامدن واموالى نقود ودار موجود ايدكه
موسى عليه السلام بنو اسرائيلڭ كفت وشنيدنى استماع بيورد دفعه بارى
تعالى يه وار واموال قارونى دفع ارضه خسف ايتدرسنه دعا ايدوب بارى
تعالى انلرى خسف ايتدردى موسى عليه السلامه سندن مقدم ابتدا اطاعت

ارض

ارض بركسنه يه اطاعت ايلمم ديو وحى ايلدى فخسفنا به وبداره الارض ايه كريمه سى
قارون حقنده نازل اولدى ابن كثير ذكر ايدركه قصه قارون بنو اسرائيلڭ
مصردن خروجلرندن مقدم اولمق فخسفنا به وبداره الارض آيت كريمه سى
قرينه سيله غالب احتمالدر زيرا دارندن ظاهر اولان بنيا اولمقدر واحتمالدركه
مصردن خروجلرندن صكره تيه ده واقع اوله بو تقديرجه دار خيمه لر ضرب اولنان
محلدن عبارت اولور نتكه عنتره نڭ بو بيتنده داردن مراد محله خيادر
يا دار عبلة بالجواء تكلمي وعمي صباحا دار عبلة واسلمي مرانده مذكوردركه
بر روايتده دارندن مراد منزل ومقام قارون در زيرا تيه ده حقيقتا دار موجود
دكلدر ووعب منزله دار تسميه ايدرلر وبعضيلر احتمالدركه وقعه مزبوره بحرده
اولمش اوله ديدى وظاهر اولان قصه بصرده واقع اولمقدر وبعضيلر حمات ايله حمص
ميانننده واقع اولان مدينه رستن قارونڭ شهرى اولمق اوزره روايت
ايدرلر والله اعلم والنطف عثر على فضله مارگرت ونطف شنكدر دفن
ايلديكى مالڭ فضل وبقيه سنه ظفر ياب اولدى ظن ايدرم نفعلدن مراد
شنكڭ بقيه سى اولوب ركز وركاز مال جاهليتى دفينه ديرلركه حديث شريفده
في الركاز الخمس وارد اولمشدر ونطف عرب دن بر شخصڭ اسمى اولوب
مثل بر مقدار ماله اصابت ايتمكله نطف ايله ضرب مثل اولندى وديرلركه لو كان عنده
كنز النطف ما عدا ونطف نه كونه شخص اولديغنده اختلاف اولندى
حقيقته واقف اولميانلر سقا اولوب رقه سيله سقى ما ايدركن آب تقاطر
ايدردى بنا عليه نطف تسميه اولندى زيرا نطف لغتده تقاطره اطلاق
اولنور ومزبور فقير الحال اولوب سقى ما ايله تعيش ايدركن بر كوب النقدن
بولوب فقردن خلاص ايله حالنه نظام كلدى ديديلر وبعضيلر روايتنده نطف
فقير وددمند بر شخص ايكن اموال كثيره يه ظفر ياب اولوب اخفا ايلمك مرادى
ممكن اولميوب بين الناس تمولى اشكار ومال ايله متهم اولمغله نطف تسميه
اولندى زيرا نطف متهم معناسنه دخى كلور لكن بلادرى تاريخنده ذكر ايدركه وابا
اصمعى دخى بو درشخص مزبور نطف بن خيبرى بن حنظله اليربوعيدركه باديه ده
بنو تميم ايله اقامت ايدردى وكسرى طرفندن عامل ووالى اولان بازان كسرايه
هديه اولمق اوزره هر سنه تحف يمن وزر وسيم ومسك وجواهر ارسال
ويكندر طرفندن بر مقدار معتمد عليه آدم تعيين ايلديكيدن ما عدا يمن جانبندن مرور
وعبور ايدن بني جعددن قافله ايله ارض بني تميمه وارنجه معاركي اولدرينه تنبيه

وارض تميمدن صكره تعيين اولنان مسلح اسب سوار يمن بهادرلر كسرايه
ايصال ايتمك اوزره معتادلر اولمشدر اتفاقا بر سنه بنو يربوع ارض
بني حنظله دن قافله نك سر راهين الوب بنو جعده بني وبني عكرمي قتل
وبار واتك كسرايه ارسال ايلديكي اموالي و بني جعده نك اموالني جميعا نهب
وغارت ايلديلر كه رؤساي غازيلرندن بري ناجيه بن عقال و بري حرث
بن عتيبه و خزيمه بن نطف بن جبري اولوب بونلر فرسان بني تميمدن ايدي و بو
غارتده نطف بن الماس وسائر جواهر ايله مرصع التوندن كمربند وسائر بخشدن
ايكي خرج مملو نهب و متفرق بيع ايدوب دفعة اصابت مالده نطفله ضرب
مثل اولندي روايت اخوام كندو عشيرتنك فقراسنه طلوع شمسدن غروبه
وارنجه بذل واحسان ونفقه ايلدي حتى فرزندانندن بري بو بيتي انشا ايلدي
ابى النطف المبارى الشمس انه • عوين في السماحة والمعالى • مباره معارضه ٣٩
معكسنه اولوب • فلانه يبارى الريح جودا وسخاء • ديو سخاسي ريحه اغراض
ايدر مرادا ايدرلر و خزيمه بن نطف سببيله فرس و عرب ميانده حروب كثيره
جو يا نندن صكره بر كون نطف حتف انفه وفات ايلدي وكسرى حمل غاشيه سنك
غاشيه مطلقا ستر ايدجي معناسنه در واكرجه شدنه غاشيه اطلاق
اولنور زيني ساتر اولديغنه بناء و روز رستاخيزه غاشيه ديرلر اهوال
وافزاعيله ناسي غشي و ستر ايلديكنه بناء ، مال معنا فواده ابن عبيده سمر
شول رتبه وصف ايلديكه كسرايه غاشيه دار و خدمتكار ظن ايلديم ديمك اولور
ملوك فرسه كسرى و ملوك رومه قيصر و ملوك تركه خاقان و ملوك حميره
ملوك يمنده تبع و ملوك حبشه نجاشي تسميه اولنوب علامت و نشان
وضع اولنمشدر و نسب فرسده اختلاف اولنوب بر قولده فارس بن
سام بن نوحدر وقول اخرده فارس بن افريدون بن اسحق عليه السلام
اولوب مملكت فرسده ابتدا تخت نشين و واضع قانون و ايين اولان
فارس اولوب بعض شعراء عرب فارسي شعرنده ذكر وافتخار ايدردي
و اهل فرس اعتقادنجه فارس بن كيومرث اولوب كيومرث دخي ادم
عليه السلام اوغلي اوزره در و فارس بن كيومرث رياست دنيايه عدم
ميلندن ناشي خلقدن منقطع و بيغوله نشين عزلت وانزوا اولوب روز
و شب كندو صفاسنده ايكن فسق وفساد و بغي و عناد بين الناس تزايد
و ظلمه نك ظلمي حددن متجاوز اولوب عدل و داد بالكليه مضمحل و برباد اولمغله

حكما

حكما زماني مجتمع و اصلاح عالم بر ملك عادله محتاج در كم حتى مرجع امور ناس
و ملجاء عجزه و ضعفا و مصدر اوامر و مناهي اوله زيرا جسد كه عالم كبير در
صلاحنده قلبه محتاج اولديغي كبي عالم صغيرك نظام و استقامت اموري
دخي بر رئيس مقتدره محتاجدر ديو فارس بن كيومرث حضورنه مجتمع
و حسن جمله مزك اولى و افضلي و بدريمز ادم عليه السلامك تعبيه و يادكاري
اولمغله سني جمله يه تقديم و امورمزي تفويض و سندن انابت التماسنه كلدك
ديدكلرنده فارس كندونك امرينه امتثال و اطاعت انقياد اتمهلرينه اعتقاد
ايده جك مرتبه شروط بيان ايلدكده اتباع و اطاعته عهد و ميثاق و فارسه
وثوق حاصل اولدقده سائر ناسدن متميز اولمق ايجون سرينه تاج شاهي
وضع ايلدي و ابتدا تاج لابس اولمق فارسك اختراعيدر بعده شيث ادم
عليه السلام اولان زبان سرياني ايله خطبه قرائت ايلديكه معناسي بار تعاليه شكر
و دعا و طلب توفيق و هدايت اولوب بنجه زمان تدبير مملكت و عدل و
داد ايله حركت و وفات ايلدكده هوشنك شاه جالس سرير سلطنت
اولدي و ملوك فرس مزبور فارسه نسبت اولنور مرويدركه بر طفل
تولد ايلدكده شمعنه السنه دن بر لسان رسيده اولميوب لسانيدن خالي بر مجلده
ترك اولنوب تكلمه قدرت كلدكده رتبه معمر اولسه زبان سرياني تكلم ايتمك
مقتضاء سرشت و طبيعتدر ديو اتفاق اولنمشدر و فرسك كيومرث حقنده
مبالغه سي اولوب بعض ادم عليه السلام اولمسنه ذاهب اولوب ربا سندن
خلق اولنوب بيك سنه معمر اولدي و هوشنك حسن الوجه بر شخص اولوب
پدري كيومرثدن صكره بشيوز سنه پادشاه اولمشدر و روي زميني تدبير و عمارت
ايجاد و معادندن حديد و زر و سيم استخراج و سقي مزروعات ايجون حفر ابار
و انهار مزبورك اختراعيدر و ابتدا وحوش صيد و لحومني اكل و جلودني
لابس اولان مزبور اولوب مدت سلطنتنده دائما خلقي اسلامه دعوت ايدوب
خلق ايله اختلاطي و بر مكانده تمكني اولميوب سياح عالم ايدي ابتدا حيواناتك
موينى اخذ و غزل و نسج ايتديروب خياطتي ادريس عليه السلامدن تعلم ايلمشدر
و مدت عمري ايكيوز سنه اولوب مزبوردن صكره طهمورث پادشاه اولوب
ابتدا خيل و دوابي سروج و لجام و سائر اسباب زينت ايله تزيين ايلين مزبور
اولوب ادريس عليه السلام ده ايدي و مدت سلطنتي اوتوز سنه در و دولت
جهاندن تواريخ و سيرت حسبيله اعظمي و سياستنده اسبقي ملوك فرس اولان

دورت طبقه دیرلر طبقهٔ اولی پیشدادیه که اول ملوکی هوشنگ درکه ابتدا
سرنه تاج وضع وسریره جالس اولان مزبور اولوب طوفان نوحدن ایکیوز سنه
صکره در بعده طهمورث بعده برادری جمشید ملک اقالیم سبعه یه مالک اولوب
نیروزی احداث ایلدی بعده بیوراسب یعنی ضحاک ماران ملک واقالیمه مالک
اولوب وضع حمّار اتخاذ ملاهی ومغنین ایلدی ونمرود مزبورک برناحیه ده
عاملی ایدی بعده افریدون که بر روایتده قرآن کریمده مذکور اولان ذوالقرنین در
که اقالیمه مالک اولدی بعده منوچهر ملک اولوب فرعون موسی مزبورک
عاملی ایدی بعده افراسیاب بعده کرشاسب ملک اولدی طبقهٔ ثانیه
کیانیه در ابتدا کیقباد بعده کیکاوس اولوب مزبورک سیاوش نامنده
بر فرزندی ظهور ایلدی که حسن وجمالده بی‌نظیر ایدی بعده کیخسرو بعده لهراسب
ملک اولوب بخت نصر مزبورک عاملی ایدی بعده کشتاسب ملک اولوب
مصنف کتاب مجوس اولان زردشت مزبور زماننده در بعده اردشیر
بهمن که تخریب بخت نصردن صکره تعمیر قدس ایلمشدر واقالیمه مالک
اولدی بعده دارا بعده دارا بن دارا که مغلوب اسکندر در طبقهٔ ثالثه
اشکانیه که ابتدا اشغان بن اشکان بعده شابور بن اشکان ملک
اولوب زماننده عیسی علیه السلام تولد ایتمشدر بعده جوذر بن اشکان بعده بیژن
بعده گودرز بعده نرسی بعده هرمز بعده اردوان بعده خسرو بعده بلاش
بعده اردوان اصغر طبقهٔ رابعه اکاسره در که ابتدا اردشیر بن بابک که
ساسان ابن اردشیر بهمن نسلندندر بعده فرزندی شاپور که زماننده زندیق مانی
ظهور ایلدی بعده اوغلی هرمز بعده بهرام بن هرمز بعده بهرام بن بهرام بعده بهرام
بن بهرام بن بهرام بعده نرسی بعده هرمز بن نرسی ملک اولوب نسلندن
فقط رحم مادرده بر ولد قالوب تاجی هنوز تولد ایتمدن اکه وضع ایلدیلر وبعد
زماننده شاپور تولد ایلدی که مزبور شاپوره ذوالاکتاف دیرلر بعده اردشیر
بعده شاپور بن شاپور ذوالاکتاف بعده بهرام بن شاپور که کرمان شاه
تسمیه اولنمشدر بعده یزدجرد بن بهرام بن شاپور بعده بهرام گور بعده یزدجرد
بن بهرام بعده هرمز بن یزدجرد بعده برادری فیروز بعده بلاش بن فیروز
بعده برادری قباد که مزدک زندیق مزبور زماننده ظهور ایلمشدر بعده کسری
انوشروان بن قباد ملک اولوب ملکندن قرق ایکی سنه مرورنده رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری وجودیله شرفبخش عالم اولمشدر ونوشروان

غلبهٔ

غلبهٔ اسکندردن سکز یوز سکسن سکز سنه مرورنده مرد اولوب عظمت ملوک
فرس بونده رسیدهٔ انجام اولمشدر بعده هرمز بن نوشروان بعده پرویز
هرمز که شیرینی تزوج ایتدیلر بعده بنت پرویز ملکه اولوب رستم قتل ایلدکدن
صکره پرویزک عم زاده‌سی اخشنشده بعده پرویزک دیگر دختری آزرمیدخت
ملکه اولوب قتل اولندقده ملک دولته صالح بر کمسنه بولنمیوب اردشیر بابک نسلندن
کسری بن مهر خشنش نامنده بر شخصی تخت نشین ایلدیلر آنی دخی قتل ایلیوب
تجسس بسیاردن صکره نوشروان نسلندن اولمق زعمیله فیروز نام بر شخصه
الباس تاج بعده قتل اولنوب نوشروان نسلندن فرخ زاد ملک اولوب اول
دخی قتل وشهریار اولادندن یزدجرد ملک اولوب خلافت عثمان رضی الله عنه
زماننده مروده قتل اولنوب ملک فرس اسلامیته داخل اولدی وکسری لفظ
فتحی وکسری ایله جائز اولوب خسروک معربیدر وزبان فارسیده اکسور
اولوب بالتلفظ اخصر ونسبتنده فتح کاف ایله کسروی دیرلر کسری دخی
جائزدر جمعی کسرون وجمعی خلاف قیاس اوزره اکاسره در زیرا قیاس اولان
رانک فتحیه کسرون ایدی عیسانک عیسون وموسانک موسون اولدیغی
کبی کسوری کلور وبو محلده کسرادن مراد انوشروان بن قباد بن فیروز بن یزدجرد
ساسانی اولوب مقدما ذکر اولندیغی کبی نبی اکرم وحبیب محترم صلی الله تعالی
علیه وسلم حضرتلری مزبورک زماننده تولد بیوروب ولدت فی زمن الملک
العادل بیوردقلری مرویدر لکن حدیث مذکور موضوع اولوب اصلی
اولمادیغنه حفاظ احادیث اتفاق ایلدکلرین علی القاری مختصر الاحادیثده
ذکر وبیان ایلمشدر واقعا نوشروان عادل ومحب رعایا وتام التدبیر اولوب شرق
جانبنده امصار عظیمه فتح ایدوب ملوک کثیره کندویه اطاعت وانقیاد ایلمشلردر
وملک ترک اولان خاقانک دخترینی تزوج ایلمشدی وپدری قباد زماننده
مزدک زندیق ظهور ونامسدن خالی الذهن اولان حمقا دخی مزبوردن اتباع
وامرنه امتثال حتی قباد دخی انقیاد واتباع ایلمشدر که جمیع ناس فروج واموالده
متساوی ومشترکدر هیچ باحه ایدر در وحیواناتدن سفک دمایی تجویز ایتمیوب
لحم اکل ایتمزدی برکون اتفاقی مجلس قباده داخل اولدقده نوشروانک مادری که حسن وجمالده
بیهمتا ایدی مجلسده بولنوب مزدک مزبوره بی مشاهده واشفته وبی صبر
اولنغله قباده بنم صلبمده بر بنی اولوب سنک ایوزوجه که قربانک ایله حاصل
اوله جقدر انکله مباشرت ایدرم دیوب قباد دخی بونها دخی اذن دادم اولدقده

فرزندی کسری کرچه صغیر السن ایدی لکن عقل و دانشی تام و کامل اولمغله یمارکک
فهم و ذکا هنتی فهم و اذعان ایدوب مزدکک پاینی تقبیل و بو فعل کریهه
اقدام و مباشرتدن فارغ اولمسنی نیاز مزدکک حتی عزیمتندن رجوع
ایلدی چونکه پدری قباد مرد و کسری تخت نشین حکومت اولدی ابتدا مزدکک
و اصحابنی قتل ایله اجرا احکامه شروع و بو سببله اعین خرسنده مهیب و
صاحب صولت اولوب جمله‌سی محبت ایلدیلر کسری دخی سیرت اردشیری
دستور العمل و مملکتی معمور و آباد و مظالم و فساد حلقدن بالکلیه رفع و دفع
و اجرای عدل و داد و مبانی مشهوره و کثیره احداث و بنیاد ایلمشدر
از جمله جبل الفتح قرارنده باب الابواب نام محله قریب بر سد عظیم و بر قلعهٔ
کبیر و جسیم و مصنع و بنا و رومیه تسمیه ایلیوب بر بلدهٔ عظیمه دخی بنیاد
ایلمشدر بو دخی مشهور آفاق اولان ایواندر که بادر بانی سر و مصنع
اساسنک شارع و مبتدیسی شاپور اولوب کسری ترفیع و اتمام متین
و مستحکم بناسنک انشقاقی معجزهٔ نبی آخر الزمان اولمشدر صلی الله علیه و علی
آله و صحبه اجمعین مرویدرکه هارون رشید ایوان کسرانک هدم و اعدامن مراد
و یحیی بن خالد برمکی ایله استشاره ایلیوب یحیی ایوان مذکورک بقاسندهٔ
معجزهٔ باقیه اولمغله اعدام مناسب دکلدر دیو هارونی منع لکن هارون
اصغا ایتمیوب هدم اولنمسنه امر و یحیایه سوء ظن ایله مجرد فرس اجدادک
اولوب اثرلری مضمحل اولماق ایچون ممانعت ایدرسن دیوب هدمنه مباشرت
و بر شرفه‌سنی هزار تعب و مشقت ایله کرچه هدم ایلدیلر لکن مال بی نهایه تلف
اولمغله نادم و فارغ اولدقده یحیی یا امیر المؤمنین بو مقدار هدمنه شروع اولندقدن
صکره تماما هدم اقتضا ایلدر حتی دیمه سونلرکه غیرک بنا ایلدوکنی هارون
هدم و اعدامنه عاجز اولدر دیدی و هرونی تغافل مدعوب ترک ایلدی
مرویدرکه بر وقتده ملوکدن بر ملک طرفندن ایلچی کلوب کسری ایواننده
مسند نشین حکومت ایکن مجلسنه داخل و ایواننده بر مقدار اعوجاج مشاهده
و سببندن استقصا ایلدکده بو کونه جواب داده اولدیلر ایوانک وضع
و بنیادینه مبادرت اولندقده حالا معوج اولان محلی بر فقیره پیره زنک اخانه‌سی
اولوب ملک طرفندن اشترا و ایوانه ضم و الحاق مراد ایلدکلرنده پیره زن
امتناع و متانت عدم رضا ایله تمرد کوستروب اطماع و ترغیب قصدیله قیمتندن
اضعاف مضاعف زیاده مال ویردیلر بر وجهله رضا داده اولمدقده بویله کج

ومعوج

و معوج بنا و طرح اولنوب تمام اولندی دیو ختم کلام ایلدکلرنده ایلچی بو کونه
اعوجاج مستوی و بی عیب اولمدن احسن و اولی در دیو مرویدرکه طاق
کسرانک بناسی ناتمامنده پیره زن ملکه کلوب امتناع و تمردندن عفو جرمنی سندن
سکره سنک عدل و دادکه را اثر جلی استشعار باقی قالوب هر کسک خیر ایله
یادینه باعث اوله دیو بخششنی ارتکاب ایدم دیوب عفو ایلدی
و کسری ایوانی اتمام و اکمال ایلیوب قبه‌یه بر سلسلهٔ ولار آویخته و
جرس آویزه و سلسله‌یی خارج قبه‌یه ارسال ایتدیروب هر کیمکه مظلوم
اوله بکا اعلام ایچون بو سلسله‌یی تحریک ایلسون که اوز زندن رفع ظلم ایله
احقاق حق و اجرای عدل و داد ایدرم دیو منادیلر ایله تفهیم و اعلام ایلدی
علی ذکر ایدرکه بر کمسنه بو بابده حقنده حکامه سعی و تغمز ایلسه ◦
قوک فلان علی فلان السلسلة دیرلر و کسری ایلک وسط طاقه زنجیر عدل مثل
آویزه ایلدیکی وحشینک حضرت علی مدحنده اولان بو قطعه سندن دخی
فهم اولنور ◦ اکرچه زنجیر عدل از مجره ◦ نه بند و بابن نوشروانی ◦ ز میل
شهاب از بار بساست ◦ ببینی کنی تیر و هر سو دوانی ◦ مجره فتح میم ایله
کهکشان معناسنه اولوب و باز مجره بر کمسنه‌یه سیاست مراد اولنسه
بدنی دلوب بر تیر کچوررلر و سوق و بازارده عبرت ایچون کزدیررلر بنا
علیه میل شهابی تیره تشبیه ایدر و سیاست اولنان جرخدر منقولدرکه کوکرجن
کسری ایوانده بستر نشین ایکن بر مار سیه زهر افشان اوله رق باردکی
ایوانک لانه‌یه داخل اولان کبوترک آشیانه‌سنه توجه و بچهٔ کبوتری یا
کندریه نزول و ما حضر اولمق ایچون اماص اولنمش کبرا کل و بلع ایتمک ازوسنده
اولدقده کسری کمان در دست و صنعت تیر اندازی بی اجرا و مار
سیاهی اهلاک و افنا ایدوب بعده بر جزو دشمنلرینه بو وجهله ترتیب جزا
ایدرز دیدی و بر قاچ کون کذراندن کبوتر منقارنده بر حب المش کلوب مجلس
کسرایه القا کسری حق الدوب زرع ایتدیروب ریحان ظهور ایلدی و اول وقته
دکین اصلا ریحان مشاهده اولنمشدر بناء علیه فرحناک اولوب کبوتر
بزه باری تعالینک الهامیله بو خوش مکافات ایلدی الله تعالی حضرتلرینه رجا
و نیاز ایدرلرکه بزه دخی رعایایه احسان و نعمته شکر الهام ایلیه دیوب شکر
یزدان ایلدی روات کثیره بروایتی اوزره کسرایه پنج شی مخصوص صدکه
از جمله بر فیل بیاض سوار اولوردیکه قدر اون ایکی ذراع ایدی و لسانه نثر اسمیه مسماه

بر یاقوته مالک اولدرکه لمعان وضیاسی شمع وسراجدن زیاده ایدی فلهذا
نامنده بر مطرب فرخنجه طلوع یاب اولدرکه عود خراسانی دیمکله مشهور
اولان عودی اودر ایکی وتر آوازه پیدا واختراع ایدوب هرچند بو کمنه
تحریک اوتاری ایله نغمه سنج ونواساز اوله الا هو صداسی استماع اولنوردی
مرویدرکه یاقوتک طبیعتی بارد ورطب اولوب طاعون زماننده برکمسنه
بلع ایلسه اول شخصه طاعون اصابت ایلمز و شیخ نظامینک بو بیتندن
اول خاصه فهم اولنور • دل راست کن از بلا میندیش • یاقوت خور از
وبا میندیش • و یاقوتک مقبولی رمانی قرمزی اولانیدرکه بیارسی
نوش ایتسه لر وسواس وخفقانه وضعف قلبه نافعدر وتوابعده
اذا احضتنک یاقوت • بان علی الدر والیاقوت • شعرادن بری یاقوت
اسمی ایله مستمر بر محبوب حقنده بو قطعه یی انشا ایدوب قول حسن اولمغله ٤٠٦
تحریر اولنمشدر • یاقوت یاقوت قلب المستهام به • من المروة ان لا یمنع
القوت • سکنت قلبی وما تخشی تلهبه • وکیف تخشی لهب النار یاقوت •
مصرع اخیر یاقوت آتشدن متضرر اولمدیغنه تلمیحدر و کسری ایچون هر کون
برتره اسب وشتر وگوسفند ایله اطعام وتربیه اولنمش بر جدی رقانی زر
خالصدن پرداخته تیغ ایله ذبح وتنوری عود هندی ایله تسخین وکره
وجدی حی تاب ایله عسل ونمک ومشک ایله طلا اولنوب زر خالصدن
مصنوع سیخه چکیلوب آلتون زنجیرلرله تنوره آویزه وبعده الطبخ آلتون
خوانه وضع و کسری حضورینه احضار کسری هم اکثرینی اکل ایلدکدنصکره
بقیه سنی ندماسنک ذیباج معتبر وملتفت اولالرینه اهدا وارسال
ایدردی بعده تنور کسر شکسته اولوب هر کون مجدد ابر تنور ساخته
ایدرلردی و کسرانک کمال شوکت وعظمتندن درسراینده یتمش ملک
حاضر وموجود اولوب التجا واستمداد ایتدکلری هزار کره واقع اولمشدر
و کسرانک سیرت ممدوحه سی کتب تواریخده ذکر وتفصیل اولنمغله هر
برینی بو محلده سرد وایراد تطویله باعث اولمغله بر مقدار ایله اکتفا مناسب
کورلدی ازجمله زیر حکومتنده اولان بلادندن برنده نصب کرده سی بر عامل
کسرایه مکتوب ارسال وبو سنه جودت ربیع ووفرت مزروعات سببیله
رعایا سنین سابقه دن ازید ذو قدرت اولمغله رسوم معتاده دن
زیاده رسم اخذ اولنمق طرفکزدن مأذون اولورسم هر بار ارسال اولنان

رسمکا

رسمک اضعافی تحصیل اولنور دیو اعلام ایلدکده کسری جوابده اولمیوب
سکوت ایله معامله وعامل مجاب اولدیغن فهم ایتمیوب اقدام مراجع اعاده
کلام ایلدکده کسری جواب مکتوبی بوکونه تحریر وارسال ایلدیکه مقدما ارسال
ایلدیکک مکتوبه عدم التفاتمزدن عدم رضامزی فهم ایتمیوب مأمور اولدیغک
امردن منزجر وممنوع اولمیوب ترک ادب ایله تکراره تجاسر ایلدیکک امدی مکتوبم
وصولنده کوشکک برینی قطع وبریده وشانک اولمیان خصوصه صددن
کف ید ایله سن دیو ختم کلام ایلدکده عامل قنیدر کوشنک برینی بریده
ایدوب متادب وساکت اولدی سیرت حسنه سنک بری دخی بودرکه
بر شخص پیدا اولوب کیدرکه بندن اوچ کلمه حکمیه یی بیک دینارده اشترا
ایله دیو هر سوق وبازاری دوروندا وآخر الامر کسرانک کوشنه واصل
اولوب شخص مزبوری احضار وکلمات معهوده یی استنطاق واستخبار
ایلیوب اول شخص حکمت شعار کلمات پند آمیزی بوکونه سلک ادایه نظم
وترتیب ایلدی که معلومکز اولسونکه ناسک مجموعی خیرلو وکارگذار اولمیوب
غث وسمین ومتفاوتدر دیدکده کسری تصدیق وبرندن دخی سؤال ایلدکده
کرچه جمیع ناس خیرلو دکلدر لکن جمله سنه احتیاج امر مقرردر دیوب کسری
تسلیم وکلمۀ ثالثه یی استخبار ایلدکده نتیجۀ مقدمتین مثابه سنده اولان
آخر کلام بودرکه چونکه جمیع ناس یکسان وبرابر اولمیوب جمله یه احتیاجدن
رها امکانی اولمدیغی معلوم ومسلم اولدی هر کسه استحقاق واستعدادی
مرتبه نظر ولیاقت واقتدارینه کوره التفات اولنوب خدمات رفیعه ودنیه
اربابنه توجیه وتقلید اولنه دیو اداء مرام ایلدکده کسری محظوظ اولوب
بیک دیناره مستحق اولدیک ویرسونلر دیو امر ایلدی و شخص مزبور قبول
ایتمیوب مال ایله حکمت اشترا ایدنکه طالب کیمدر دیو مرادم مطلع اولمق ایدی
حاصل اولدی دیوب کسرایه وداع ایلدی مرویدرکه صاحب مجلس نامی
استثقال ومجلسندن انصرافنی اشعار مراد ایدن اشارت مخصوصه ایله تفهیم ایتمک
دأبی کسری وضع وقانون ایلمشدرکه هرچندکه ندماسنک بردر بیرون
اولمه لرینی مراد ایلسه بالینه اتکا واستناد و پالرینی مد وارسال ایدوب
مصاحبلر منتقل ومجلسندن چیقوب کیدرلردی و کسرادن صکره کلن ملوک
دخی اثر کسرایه اقتفا واتباع ولو مسلکه سالک و هر بری بر اشارت وضع
ایلدیلر ازجمله قیصر و زکدیک کوزلرین اوغشدرردی و بهرام سر آورده

اولوب آسمانه نگاه ایدردی و ملوک اسلامیه دن معاویه حضرتلری رضی الله
عنه العزّة لقد دیردی و عبد الملک بن مروان دستنده بولنان شیئی
رمی و القا ایدردی و عمر بن عبد العزیز دعایه مشغول اولوردی بو عادات ٤٨
ملوک بخلادن مالدار برکمسنه یه نقل و سزک علامت استنقالکز نه گونه در
دیو سؤال اولنوب بغلام طعام گتور دیمدر دیر و کسرانک نصایحندن که
ابدان انسانه غذادن قوته نیجه محتاج ایسه قلوب دخی حکمتدن قوته محتاجدر
و مراتع قصه سندن واقعدر که قانجنکه ملوک ملکن اموال رعیه ایله معمور
و تدبیر ایسه شول کمسنه یه تشبیه اولنور که خانه سنک اساسنی هدم و نقضله
سقفنی تعمیر ایده و کسرالتوندن بو سنی برداخت ایدیروب ترانه نقش
و تحریراتی بر دیگر عافیتلر اولسون برکمسه یه طعام که حال حلالدن اوله و
بقیه سنی محتاج اولانه بذل و اباحه ایده و شول طعام که اشتها تمام ایله
اکل و تناول ایدر سک حقیقتده اول طعامی اکل ایتمش اولورسون اما شول
طعامی که اشتهاسز تناول ایده سن طعام سنی اکل ایتمش اولور • بر گوشه
تخت خسرو و نهشیروان • بیتیت برزنوشته معنیش بدان • کز زهر خوری
زدست مردعاقل • به زانکه شکر خوری زدست نادان • و کسرایه سؤال
اولندی که کنوز و دفاینک انفع و اعظمی ندر جواب ایدیکه کنوز دیدکلری
شول کمسنه یه کرم واجب ندر که کفران نعم اولمیوب کندویه اولان احسانی
بیلوب فرمایه لرکبیر الکرام ایدیمره اسارت اوزره اولمیه و دفی کندیدن
صکره علم و معرفتنک اثری باقی اولوب خلق انتفاع ایده لر بو دفی کلام
کسرادندر که کریمک گرسنه لک وقتنده صولت و غضبندن و لئیمک
سیر اولدیغی وقتنده صولت و مضرتندن حذر و اجتناب لازمدر و نوشیروا
وردزبان ایدیکی کلمات حکمیه دندر که • لا ملک الّا بالجند و لا جند الّا بالمال
و لا مال الّا بالبلاد و لا بلاد الّا بالرعیه و لا رعیه الّا بالعدل و هارون
رشید سلاطین معدلت شعار زمرهٔ خاسرین کفارندن دخی اولدرمش
تراب جسدنه صنز ایتمز خبر صحت اثرینی حصول اطمئنان ایله تصدیق ایچون
مدّ اینده قبر نوشیروانی نبش ایلدکده اودن کنگره لی تاج مرصع بربر دوبرز
کونه جوهر قیمتدار خاتملر درانگشت و سیاه اطلس کفنه بیچیده آهنوس تابوت ٤٩
بجنده هنوز وضع اولنمش کبی طری و تازه و کلمات مزبوره ایله تاج کنگره لرینه
نوشته و باینده زمرد زبانی قبضه لی بر شمشیر مرصع و زرین غلاف موجود

مشاهده ایلدکه

مشاهده ایلدکده هارون سنا به کرای حیرت و بو حال نازبانهٔ ناموس
و غیرت اولوب نیجه کارنکوهیده دن فراغته سبب اولدر و اول مرصعات
گرانبها دست تعرضدن مصون و رها یاب اولسون ایچون اثر قبرازاله
و او زرینه بشط و دیاله نهرلرن مجمعندن بر جدول اسالة ایلدی امر عدل
و داد ریش نهاد ایدن سلاطین اسلامیه که • عدل ساعة خیر من عبادة
ستین سنة وعید مقرّر الانجازی ایله اعزاز اولنمشلردر اعلا علیینده مقربان
حضرت اولان اولیاء و صالحین ایله همنشین اولملر مقرردر و قیصر رمی
ماشینک یعنی قیصر سنک مواشیکی رعی ایدوب شوبانک اولدیغی ظن
ایلدم قیصر مقدما ذکر اولدیغی بر ملوک رومه اسم اولوب روم تسمیه سنه
سبب ملوک مزبوره روم بن عیص بن اسحق علیه السلامه نسبتیدر یا انتسابیدر
روایت اخری رومیه یه منسوبلردر لکن روایت اولی صحیحه در زیرا رومیه
بنا اولنمسی ملوک مزبوره نک ظهورندن قتی وافر زمان متأخردر و مقدما
رومیه یه رماس تسمیه اولنوب رومیلر ساکن اولدقدن صکره رومیه
تسمیه اولندی ابن کلبی روایت ایدر که اسحق علیه السلامک اوتوز اوغلی
اولوب بریننک اسمی رومدر و روم اصفر اللون اولمغله اولادینه بنو الاصفر
دیدیلر و دیدیلر که بنی الاصفره حبشه استیلا و نسوانلرینی سبی و غارات و رومیلر
بیاض و حبشه ده حبشه سیا اولمغله ایکیسندن حاصل اولان اولاد اصفر اللون
اولمغله بنو الاصفر تسمیه اولندی و رومیلردن ابتدا قیصر اسمی ایله مسمی اولان
ابن انطرطه درکه نامی قیشردر و قیشر تسمیه سنه باعث مادری حمل ایله
حامل و وضع حمل ایده میوب شکمی شق و دریه اولنوب مزبور ظهور
ایتمکله قیشر تسمیه اولندی و سائر ناس تولدی کبی نشادن تولد ایتمدی
هذا انتهی ایدر دی بعده قیشر قیصره تبدیل اولنوب ملوک رومه قیصر
دینلدی و قیصر غایت عنید و جبار ایدی و مملکت روم ایله یونانی ابتدا
جمع ایدن قیصر اولوب سببی بودر که قیصرک پدری انطرطه ملوک یونانک
نسلی منقرض و قلاریطره نام نام منده بر زن ناقص التدبیره منحصر اولوب مملکت
یونانه مالکه اولدی هیچ اعلام ایلدیلر انطرطس دخی تزوج و یونانی کندی ملکنه
ضم و اضافه ایتمک طمعیله قلاریطره یه ایلچی ارسال و تزوجنی مراد ایلدیکنی
افهام قلاریطره دخی رد و مخالفت ایلدیکی صدد نه مشغول به بلکه هلاک اولمسنی
امر مقرر ایلدی که اجداد منقرض اولدیغی اثنا انطرطس مملکتنک بر

طرفنی ضبط ایدوب قلاربطره نك استرداده اقتداری اولماشدر
بناء علیه تزوجه هزار شوق ایله راضیم لكن هنوز [بعض] لوازمده قصدم تكمیل
اینجه‌یه دك امهال و دعوت ایتدیكم زمان تشریف ایتسونلر دیو استمهال انطونیس
دخی وقت موعوده منتظر اولوب قلاربطره مكر و خدیعه طریقنه ذاهبه
و تخلیص كریبانه بر حیله تفكر و ملاحظه ایدرك [ن] رغنی دشمندن اخذ انتقام
ایچون فدا ایدوب ایكیمز برده هلاك اولمغه آیا چاره ندر دیركن اول اثناده
رنكستانده اولان مختلف نوع بولنور بر مار زهرناك اولور دیكه زهری
بر كمسنه یه اصابت ایتسه اول آنده هلاك اولور دیو خاطرینه بو مار
خطور و تدارك ایدوب بر شیشه یه وضع و مخلنكاهی بساطی فاخره و
جواهر نفیسه و ازهار و شكوفه‌لرله تزیین ایدوب تاج شاهی لابسه سریره
جالسه اولوب انطونیسی دعوت اولدقده باب قصره واصل و داخل اولدقده
قلاربطره شیشه‌دن مار زهرناكی اخراج ایلدی و اول ساعت قلاربطره یی
اهلاك و تخت اوزره اولان شكوفه‌لر خلالنده مرا ایلدی لكن
انطونیس بو حالدن بی خبر و هزار شوق و خرام ایله تخته توجه و قلاربطره یی
سلامتده ظن ایله بر طرفنه جالس شكوفه‌لره دست دراز و ذوقیاب
اوله‌یم دیركن دستی حیه‌یه اصابت ایدوب اول آنده افعی اهلاك
ایلدی روایت اخرا لیلهٔ زفافده سم ایله آمیخته طعام آماده و حضار
و زن و شوهر معا تناول ایدوب هلاك اولدقدن انطونیسك
فرزندی قیصر لشكر ایله بر محلده قرار و انتظار اوزره ایكن وقعه دن آكاه
و یونانی كلوب ضبط و ملك موروثی اولان رومه الحاق اللی سنه ضابط
مملكت اولوب قیساریه رومی روایت اخرا قیساریهٔ شامی بنا و احداث
و قیصر كه اعظم ملوك رومدر مرد اولدقده اروام میاننده اختلاف
واقع و هر بر طرفی ضبط و ملوك كثیره پیدا اولدی و بعض كتب
تواریخده مزبوره نك نامی فلوبطرا ضبط اولنوب آخر ملوك یونانه اوكز
یكرمی ایكی سنه ملكه اولمشدر و حكیمه و متفلسفه و معظمهٔ حكمادن اولوب
علم طبده و سائر علوم حكمیه‌ده مصنفات كثیره صاحبه‌سی و بقیهٔ
حكماء یونانیه‌دندر و مار مزبور بر نوع حیه‌در كه حجاز و مصر و شامده بولنوب
مسعوددر دیركه بلاد خراساندن بر نوع حیه‌در شبهه ایلدكه بر شبر
قدر و ایكی رأسی اولوب زیر ریكده قرار و انسان یاخود غیری حیوانه

مشاهیر اطبه

مث بعده ابیه بر تدرج بر ذراع مقداری یرتاوب بر رأسی ایله لدغ و ضربه
ایدوب هر نه عضوینه اصابت ایدرسه فی ساعته اهلاك ایدر مزبوره
قیصرك اخبار رندر كه عقلا بدلندن بر ایله بر امر مهم استشاره مراد
ایلسه بر سنه رفاهیت اوزره تعیش ایده‌جك نفقه و كسوه‌سنی [جمع] جان
ایدر دیكه تشویش خاطر اولمیوب ذهنی سوید و عقلی سلیم اولوب
رأی و تدبیری استقامت اوزره اوله و بر مطلب و مرادی تخلف و بر نعمت
زائل اوله حیله ایدن كف نفد ر و نیلدن با نسدر دیرلر و ابتدا
ملوك رومدن مشتهر اولان غالیدس اولوب بعده بولوس بعده
اغسطس كه لقبی قیصردر ملك اولوب مزبور قیصر مصر و شامه مالك
و بنی اسرائیل تحت حكومتنه داخل و عیسی علیه السلام مزبورك زماننده
قدم نهاده سرای وجود اولمشدر بعده طیباریوش ملك اولوب
طبریه‌یی بنا ایلدی بعده غانیدوس ملك اولوب زماننده عیسی علیه السلام
سمایه رفع اولندی بعده قلوذیوس بعده باروس بعده ساسیانوس
بعده طیطوس كه ثانیا مخرب قدس شریفدر بعده دمطیئوس بعده
باروس بعده طرانانوس بعده اوزنانیوس كه صاحب مجسطی
بطلمیوس مزبورك زماننده در بعده انطونینوس بعده مرقوس بعده
قومودوس كه زماننده جالینوس ظهور ایتمشدر بعده فرطنجوس بعده
سیاروس بعده انطنینوس ثانی بعده اسكندروس بعده مكسمینوس
بعده غوذیانوس بعده دقیانوس كه اصحاب كهف مزبوردن كهفه
فرار ایتمشلردر بعده غالینوس بعده اریانوس بعده قلوذیس بعده
اورفلینوس ملك اولوب صاعقه‌دن مرد اولدی بعده فروقوس
بعده قاروس بعده دقلیطیانوس كه ملوك رومدن آخر عبدهٔ اصنامدر
بعده قسطنطین مظفر كه رومیه‌دن بزنطیه‌یه نقل و سورینی تعمیر ایدوب
قسطنطنیه تسمیه ایلدی و اساقفه‌یی جمع و شرایع نصرانیه‌یی وضع ایلدی
و مادری هیلانی بیت المقدس جانبنه توجه و راهبه اولوب خشبهٔ صلیبی
اخراج و اقامت عید ایدوب عید الصلیب تسمیه اولندی و قمامه كنیسه
حمص و رهایی بنا ایلدی بعده قسطنطینك اوچ نفر اولادی ملك اولوب
بعده كلیانوس كه شاپور ایله عقد صلح ایتمشدر بعده الیطیانوس
بعده ایونیانوس بعده جرطیانوس بعده ثاوذوسیوس كبیر بعده ارقیادیوس

بعده ادونیروس بعده ناوو ونیوس که زماننده اصحاب کهف منتبه اولمشدر
بعده مرقیانوس بعده والنطیس بعده لاون بعده زینون بعده اسطبنوس
که مدینه حماه سورنی تعمیر ایلمشدر بعده اسطبنوس ثانی بعده قسطنیدوس
بعده طبرنوس اول بعده طبرنوس ثانی بعده ماریقوس بعده مرقوس
بعده قوقاس بعده هرقل که زماننده رومیده نامی اوفلیس اولوب مزبورک ملکنک
اون ایکنجی سنه سی هجرت نبوی علیه السلام واقع اولمشدر و مزبور ایله دولت
رومیه منتهی و پریشان اولمشدر و نبی اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری
بدیله خبر و بر مشلر ایدی والاسکندر قتل وارثی طاعتک یعنی اسکندر
وارثینه سکا اطاعت وانقیاد ایلمیجون قتل ایلدی ظن ایلدم مومی الیه اسکندر
بن فیلقوس یونانیدر و بعض کتب تواریخده بدرنیدف نامی فیلبوش
ضبط و تحریر اولنمشدر و نسبت یونانده اختلاف وابن کلبی ذکر ایدر
اوزره یونان بن تعبه اولوب اسحق علیه السلام منتهی اولور و یعقوب الکندی
روایتنده یونان عربدن قحطانک برادری اولوب اولاد و عامر و بندر که
یمندن دیار رومه نزول و در مدت اقامت ایلدکدن صکره لسان عجم تحصیل
و اول طرفده مدعی و اولان رومیلر ایله تکلم ایدردی لکن اصح روایات که
روایت رفاشیدر یونان بن یافث بن نوح علیه السلام اولوب عرب و روم
ایله قطعا علاقه سی اولمیوب بحر رومی ساحلنده مکث و اقامت اینکله
بعض اروام ایله مجاورت والفت ایلمشدر مومی الیه یونان حسن الوجه و سید
العقل و کثیر الهمة اولوب ساحل بحر رومده بر از زمان مکث ایله اولاد و اتباعی
کثیر و وفیر اولمغله کندی و اولادی توطن و صاحب سرو سامان اوله جق
بر مکان فسیح الاطراف تجسس و آخر کار مغرب زمیننده افنینه نام بر بلده
اقامت و ارام و سرای و بیوت و قصور بنا ایلدیلر بنی وضع و اتمام ایدوب
نسل و اتباعی متزاید و مملکت و ایالتی وسیع و صولت و قدرتی کماله رسیده
و اقلیم عدد انحصاری بدید و نمایان اولدقده فرزند بزرکیجون و صیت حسنه
و قائم مقامی اولسنه ترضیه استحسان ایدوب مرد اولدقدن و حقیقتی اجزا مغرب
زمیننده افرنج طرفندن بلاد غربیه و صقالبه و توابعن ضبط و تصرف ایدی
مقامنی جمعا احاطه ایلدی و برمقدار وقت کذار اندن بخت نصر که فراعنه
مصره استیلا و تغلب و مغرب زمینه واصل و بلاد یونانه هجوم و غالب
و ملک دفارنه هر سنه اوا اینکک اوزره یونانه خراج وضع و تعیین ایدوب

اسکندر

اسکندر ظهورینه دک خراج مقنن مستقر و باقی اولمشدر رمز بو بیت
المقدسی تخریب بعده مصری ایدی کتبلدن اخذ و تخریب ایدوب قرق
سنه مصر مسکون اولمیوب بعده ینه قبطه رتوانمرهفی تعمیر ایلدیکه کندی طرفندن
بر والی نصب و تعیین و نیجه زمان مصر مقهور قالدر و بخت ضم بابله ابن
معنا سنه و نصر فتح صادشدده دوا ایله بخت نصر ترتیب ایلدن بشخصک
اسمی اولوب بخت نصر بابل قراسندن بر قریه ده ظهور ایدوب مجهول النسب
بر شخص اولوب سحرة فرعون کبی یانمنده اختلاف اولنمشدر و اسکندرک
نسبنده اختلاف اوضرب بعضیلر ولد یونان دن اسکندر بن فیلقوس
اولسنه ذاهبدر و اصح روایات بودر و بعضیلر اسکندر بن صعب ولدی
پدری صعب ارباب و فقیدن نسج ثیاب ایتمکله وفاتندن صکره مادری
اولان هیلانه حمیر ده کنه اولوب یونانک قسطنطنیه ده احداث ایلدیکلری
صنایع خانه که هر صنعتن اربابی مشتمل اولوب اطفال سوقیان رسیده سن
تمیز اولدقده اول کارخانه یه کتوروب پیشه لری ارارت و قنغی سنه
میل و محبت ایدرسه اول پیشه استادینه تسلیم و تعلیم ایدیجه انها قامت
ایدرلر در هیچ استماع و اسکندری قسطنطنیه جانبنه تحمل نیدغزیمت
و اول کارخانه عبرتمایه وارد اسکندر صدور صنایع عدیده ارارت
ایلدکه اسکندر تاج ملکه توجه و دستنی اوزرینه وضع و هر چندکه مادری
زجر ایدردی اسکندر منزجر اولمیوب تاجی دستنه الوردی و بو حاله رئیس
کارخانه مطلع و مادر اسکندره سن هیلانه و بو طفل فرزند کمیدر دیو استنطاق
ایلدکه بلی هیلانه یم و بو فرزندمدر دیوب رئیس اسکندره توجه و خطاب
ایدوب سن بر ملک عظیم الشان سنکه شرقدن غربه وارنجه بلاد ضبط و حکومت
ایدرسن دیو تبشیر ایلدی لکن بو قول مردود در زیرا حمیر ایله یونان مسافه سنده
از زمان کثیره مرور ایلمشدر و قسطنطنیه عیسی علیه السلام اسمانه رفع اولندقدن
صکره بنا اولنمشدر دولت یونانیه ظهور عیسی علیه السلام وقتنده منقرض
اولمشدر پس روایت صحیحه اسکندر بن فیلقوس اولمقدر و حمیر حار
مهمله نک کسری و میمک سکونی و یانک فتحی ایله تیمندن ابو قبیله در که
پدری سبا بن یشجب بن یعرب بن قحطاندر اولوب زمان اوکده ملوکی
بونلردن ظهور ایلمشدر و حمیرک اسمی عرنجه در مومی الیه اسکندره ذوالقرنین
تسمیه اولنمسنه باعث کتاب کریمده مذکور اولان ذوالقرنینه تشبیه ایلدیکه

ملکی قرنی شمس اولان شرق و غربه متمادی متصل اولوب اکثر بلادی بلکه جملەسنی
ضبط ایتمشدر و حکیم ارسطالیس فیلقوس زماننده اولوب تعلیم حکمت
ایچون اسکندری ارسطویه تسلیم و بیش سال خدمت حکیم مزبوره اشتغال
و تعلم حکمت ادب ایله صاحب کمال اولمشدر که اسکندر کبی بر فرد ملازم
مجلس ارسطالیس اولمامشدر بعده پدری فیلقوس علیل و امارت
مدت اشتداد اولدقده ملکی اجانب تصرفنه کیرر خوفیله اسکندری
ولی عهد و جملهٔ خلق اسکندردن اطاعت ایلدیلر و بیدرکه تماما دنیایه ٥٠
دورت کمسنه مالک اولمشدر بری سلیمان علیه السلام و بری مزبور اسکندر
ایکیسی حقی کافردرکه بری نمرود و بری بخت نصردر و فقرهٔ مزبوره ده ذکر
اولنان دارادن مراد دارای اصغر بن دارای اکبردر و شیردرکه عظمای
ملوک فرسک مشهور و معروف اولانلرندن بری اولوب اسکندرک
پدری فیلقوس دنی هر سنه زرخالصدن یوز خایه بیکه بیضه که هر بیضه سنک
مثقال اولمق اوزره مقطوع نامیله مال اخذ ایدردی و بو مقدار مال اخذ
اولنمق دارای اصغرک اجدادی عادتی اولمغله قطعا مخالفت اولنمازدی
چونکه سریر دارا ملک اولدی مال مقطوعی دارا طرفنه ارسال ایتمیوب
زمانی بر مقدار مرور و دارا تاخیره غضبناک اولوب تهدید و توبیخی
متضمن بر نامه و بر طوب و چوکان بر دستمال ایله سوسم ارسال و اکا
تلمیح و اشارت ایدیکه چونکه سن هنوز بر طفل اندک سالسن طوب
و چوکان ایله لعب و بازی یه مشغول اول و اگر مال مقطوعی ارسالدن
تحاشی ایلدن مرادک بنم له مقاومت ایسه بو سوسم مقدار لشکر بیشمار
جمع و سنک مملکتک ضبط ایدرم دیو اشعار مراد ایلدیکه اسکندر
جواب نامه سی بو کونه تحریر و ارسال ایلدیکه کوندردیکم طوب و چوکان ایله
تیمن و تبرک ایلدم زیرا دنیا طوب کبیدر قریبا انکله ملاعبه و سنک
ملکنی کندو ملکمه اضافه ایدرم سوسمله دخی فال خیر ایلدم که طعام نعمت باری
تعالی فی حد ذاته حرارت و حرارتدن بعید بر خوش غذادر اول ماکیانلر
بیضه لر پیدا اولوردن بن انی زیج و لحمنی اکل ایلدم دیو نامه دارایه واصل
اولدقده خشمناک عسکر انجم شماری ایله اسکندر اوزرینه هجوم اولدقی
لشکرین جمع و دارایه حزیره نصیبنده مقابل اولوب دارا مقاتله یه عزیمت
ایلدکه اسکندر بر ایلچی ارسال ایدوب دارا ملک عظیم الشأن غافل اولمه که ملوک

خونی

خونی سنک و دیزان ایتمک امر مستحسن دکلدر خانه دان قدیمی هدم و اعدام
مذمومدر و بغی و فساد عقباده غیر محمود و حرب و قتال غیر مامولدر عسکرک
سنک سوء خلقکه بنا رو کردان و ملال اتمکدهلردر بو عزیمتدن فارغ و بنده
نصیحتمه عامل اول دیو مشفقانه نصیحت ایلدی لکن دارا عجب و غرور حاله
ایدوب قطعا التفات ایتمیوب صف کشیدهٔ قتال اولدقده اسکندر
دخی حربه آغاز و وافر زمان مقاتله طاقت کداز ایدوب ایکی طرف عسکرینه
ملال و کلال کلدکه اسکندر راه حیله یه سالک اولوب ندا ایتدیردیکه ای
لشکر دارا معلومکزدرکه سزلر بکا نه کونه کبر و عجب ایله ترهیب و تهدیدی
حاوی نامه لر ارسال ایلدیکز و بن نه کونه متواضعانه مواعیدی محتوی
مکتوبلر ارسال ایلدم و تمادی قتال ایله نیجه بیچوم بهادر دلاوردن هلاک
و تلف اولوب و امدی هرکیم که بنم طرفمه کلوب دارایی ترک ایده نیز نوالریکز
مالیه و توانکرلریکزی بر ملک دلیر رتبه سنه واصل و عالمدن مستغنی
ایدرم دیوب عسکر فرسک بو ندا کوشلرینه رسیده اولوب دارادن
رو کردان اولدقلری محقق اولمغله دارانک معتمدلرندن ایکی بهادر قتل
دارایه تجاسر و قفاسندن بر زخم شدید ایله اسبدن زمینه غلطان ایلدیلر
روایت اخرده عسکر دارایه اضطراب و پریشانی عارض اولوب انهزام
رو نمود اولدقده دارا منهزما ارکان دولتندن ایکی عجوز نخوت دم ایله فرار
ایدوب کشندهٔ دارا اولان ماهیار ایله جانوسیار دیدکلری وزیر و خزینه
دارلری معا فرار و اشنای راهده اکر دارایی قتل ایدرسک اسکندر بزی
بر کشوره پادشاه ایدر ظنندن مبکی دارا تاج و تختنی نزده کوررجوب
خنجر ایله قتل و له النعمی به تجاسر ایلدیلرکه فردوسی شهنامه ده دیمشدر •
چو دارا چنان دید برگاشت روی • گریزان و ورگریه سوی بار فتند
باشد سیصد سوار • از لشکر هر آنکس که بدنام دار • دو دستور بودش گرامی
دو مرد • که با او بدندی بدشت نبرد • یکی موبدی نام او ماهیار • دگر جور انام جانوسیار
چو دیدندکان جنگ بسو رگشت • بلند اختر نامدار گذشت • یکی با دگر گفت
کین شور بخت • ازین پس نبیند دگر تاج و تخت • بباید زدن دشنه بر برش
و یا تیغ هندی یکی بر سرش • سکندر سپارد بما کشوری • بوین پادشاهی شویم
افسری • همبرفت با او دو دستور او • که دستور بود و نگنجور او • بهین
بر جیب و ماهیارش براست • چو شب تیره شد از هوا باد خواست •

نمی وشنه نکوفت جان نوسبار • بزو بر بروسینه سپهر یار • نکوین شد سر ٥٧
نامبر وارشاه • از وباز کشتند یکسر سپاه • تبز دیک اسکندرا مدوزیر
کذارشاه پیروز راتش بزیر • بکشتیم وشمنت را باکهان • سرآمد بروتاج
رتخت مهان • واول اثناده اسکندر دارایی قتل ایتمیوب جنایته ایکن بنده
کرفتار ایدوب حضوریته احضار ایدیب هنوز ندا ایدردن پشماندم اول
ایکی شخص کافر نعمت مرام کمان اسکندره کلوب حالی بیانه اسکندر
دخی شتاب ایله سبدن نازل و نزدیک دارایه واصل اولوب قتل
اولنمسرادر اولدیغنی تقریر و اعلام ایلدی واول وقتده دارانک جان
شیر جنندن برمق قالوب مقدر بویله ایمش دیدی • درین صحرای بابنه
غبار • سکندر خورد اسب عمر دار • یعنی عمری اسبی سوردی سکندر مثل
خورده • مثل اولوب برکسنه نک آتی یاخود کندو پای لغزیده اولسه ایراد ایدر مثل
این از فلکست وازحسن نیست • مصرعی دخی مثل اولوب بنم صنعم یوقدر
مقدر بویله ایمش دیه جک محلده ضرب اولنور معروفدر بوور که محمد شاه
نهاوندیک برچوکین فرزندی تولد ایتدکه زنته تهمت ایدوب بوکلد
بنم وکلدن حسن کلاهدر زنام برچوکین کسنه ایله زنا ایدوب اندن حاصل
اولدی دیری خاتوننه دخی بو مثلی ایراد ایلیوب شاعر ماجرایی حکایت ایدوب
دیدیکه • چوزن بازن خویش کفت شد محمد • کین بچه زشت کار من نیست •
این از حسن کلاه دورنست • حقا که درین سخن نیست • زن
نیز جواب بجته کفت • این از فلکست وازحسن نیست • بعده اسکندر
دارایه بروصیتک وارایسه تنفیذ ایدرم دیو نوازش دارا دخی وصیتم
قاتلم اولان ایکی شخصی قتل ایله کرم واحسانه نائل ودولتمده مراتب
علیایه واصل اولنلردر وحرم سرای عصمتمده بر دختر پاکیزه وار در که
نامنه روشنک دیرلر کندوکه تزویج وفرزندک تولد ایلدکه نامنی اسفندیار
تسمیه ایله دیوب تسلیم روح ایلدی اسکندر دخی اول ایکی شخص کافر النعمی
احضار وولی نعمته خیانت ایتمه لک جزاسی نقدر جزا اشد عقوبته قتل ٥٦
ایدوب سائر عسکر فرس برقیاس اولوب اسکندر تختکاه • دارا اولان
بابله راهی وسیر دارایه حالیس وخزینه وجواهر اسلحه سنی ضبط وروشنکی
بانوسی کندویه تزویج ونکاح ایلدی روایت اخرده روشنک دارانک زنی
اولوب حسن وجمالده عدیم المثل ایدی دیوبرکه اسکندر روشنکه تقرب

ایتمیوب

ایتمیوب خوفم بودرکه بن دارایه غالب اولدم روشنک دخی بکا غلبه
ایله دیو بر وداراتک مدت ملکی اون دورت سنه اولمق اوزره روایت
اولنمشدر چونکه اسکندر مملکت فرسی ضبط ایلدی کندی عسکریله لشکر
فرسی جمع ایلیوب بیک کره بیک روایت اخرده دخی اکثر عساکره
مالک اولوب مملکت فرسده اولان اتشکده لری هدم واعدام ومجوس نشن
پرستلرک علما ودانشمندلرین قتل ایدوب عظما واشراف فرسی دفع وقتل
ایتمک ایچون استادی ارسطاطالیس ایله استشاره یی متضمن بر مکتوب ارسال
ایلدی که مآل مکتوب بودر اکرچه بوکردش کردون حوادث روزکار
دو قایع نه نیاب دار کوندن مدت سبیله کام دل حاصل اولدی لکن جناب
ولا منزلتلری حکمتنه ضروری احتیاج ورأی سدیدلری صابت مدارلرینه
بدیهی افتقاریمی اعتراف واقرار ایدوب انکاره مجال ومحال اولمغله بوخصوصده
اعانت وامداد بیورملری الزم واقدم اولدیغی حضور عالیلرینه اعلامدر
عسکره دارا اصغرا ایله محاربه اثناسنده ایکی شخص یدبشت قتل ولی النعمه
تجاسر ومقابله سنده بزدن کرم واحسان ومراتب علیایه نائل وصاحب دستکاه
اولمق ارزوسیله تبشیرا ایلدکلرنده کاربدلرینه جزا ومکافات اولمغیچون قتل
ایلدم وارض جزیره بابلدن کذر وفارسه وصول میسر اولدقده ملوک اکابر
واشراف واعیان فارسی جمع ایدوب کوردمکه هر برن برمر وتسجیع ونمرود
وعنادلری فوق روبزه انقیاد واتباع عدل ومکانتدن اولمیوب لشکر فرسده تعظیم
قضا واراده ازلیه ایله اولمش بوخیمه العیاذ بالله تعالی برکره فرصت یاب
اولسه لر کندولره عسکر انجم شمارله مقاومت ممکن اولمدیغی معلوم اولمغله
ملوک زادهء واشرافی قتل وعدم مملکته راحی اولانی اسلافنه الحاق ومقتضای
عقل ودانش مستغان جرم اجتنا اولدیغی بی مرا درکه خوف دشمن برطرف
وقلوبلرینه راحت ودفع رعب وخوف ایدردی لکن بادی رأی ایله
عمل وعجله داب هدربنیان وعادت عاقبت اندیشانه مخالف وغیر محمود
اولدیغندن ماعدا جناب دقیقه دان وحکمت شناس وصاحب ذعاندنم
استمهار واستمداد ایتمدکجه برامره مباشرت نه احتمالدر امید کرم بیوروب
رأی صابت فرجنلرینه حواله اولنان عقده مشکلمز حل وبیان بیوررب
سنزروبزلر دائما سلامت دعا قیلنمق اولالم والسلام وارسطالیسک
مکتوبی اسکندره جواب اولمق اوزره تحریر ایلدیکی مکتوب بودر که همزه

مکتوبلری کلوب اداینه نظر اولنوب بر مرتبه استکثار ایتدیلر دیو معلوم
اولمشدر که بزم رأیمز ملک حضرتلری رأیینه کوره وجود عنده عدم مثابه سنده در
لکن اوبکزه امثالکزا وسع و قدرتکز مرتبه سی ملاحظه اولنوب نظمه لایق
اولان بو در که البته هر بقعه و مکانه فضل و شرفده بر قسم اعیان
الحاق اولنوب ارض فارسه اقسام فضائلدن شجاعت و مکنت و قوت ویرلمشدر
و اکر ملوک زادکان و اشرافی قتل ایدرسک لاجرم منازل و مراتبلرینی
اسافل و اوانی و فرومایکان وارث و قائم اولور ملوکه ایسه بوندن
اعظم و اکبر بر بلیه یوقدر که اسافل غالب و اعالی ذلیل اوله و رأیمز
بوندن اقبح و اشنع در که اعالی و اصل زادکانی اهلاک و اسافل و فرومایه
ضروری مقاملرینه اقامت ایتدیرمکه محتاج اولورسز ایدی غایت بوندن
حذر ایله که فرصت ایادی فرومایه کانه کیردکدن اکثرینه بر طغیان
اتمک لازم کلور سنک عسکرک و رعایای مملکتک اوزرینه هجوم و تاراج
و بر باد ایدوب ملکنی پریشان ایتمی مقرر در پس مناسب اولان
اصیل زادکان و اشرافی جمع و مملکت فرسی میانلرینه توزیع و هر برینه بر
قطعه تعیین و سرلرینه تاج وضع و سریر شاهیه اجلاس ایدوب
هر بر مملکتده مستقل و مستبد اولسونلر مملکتلری بر نامیه صغیر الدایره حتی
انلر تاج شاهی لابس اولدقلرندن بر بریله سرفرو و برفرد خضوع و خشوع
ایتمیوب هر بری آخره کردنکش اولوب میانلرنده عداوت حاصل اولوب که
معارضه و کاه مقاتله کیمی غالب و کیمی مغلوب و حارب و کیمنه ادبار و کیمنه
اقبال نمود اولوب هر بیچاره اموال و خزاین ارسال و دعوای تقرب و انتساب
ایله مباهات و امرینه امتثال و حضورکده خدمت و غیابکده ثنا و مدحت ٩٠
ایدوب سن مملکتکده آسایش او زره و تمتعده امین و سالم اولوب بر طرفه
سفر وجوب ظهورینه انلر نصرت و اعانتکه اقدام و کوشش ایدوب
مملکتک نظامی برقرار و متمادی اولور والسلام و قتا که اسکندر ارسطونک
مکتوبنی ملاحظه ایلدی نقل الامره مطابق و شأن ملوکه بو کونه حرکت لایق
اولدیغی معلوم اولدی ملوک زادکان و کبار و اعیانه ملکی توزیع و بونلره ملوک
طوائف تسمیه ایدوب شرق جانبنه توجه ایلیوب ملوک طوائف سوقیله
مدینه اصفهانی و هراتی و سمرقندی بنا و احداث ایلدی بعده اقلیم هنده
راهی و تختکاه کید هندیه قریب اولدقده کید هندی پیک فیل و مانه بیک

مرو تیغ زن

مرد تیغ زن سوار و فیللرک جوانبلرینه بر تیغ هندی بند ایدوب
لشکر اسکندره هجوم و اسکندر عسکرینک اسبلری فیللردن هراسناک
و مدبرا فرار ایلدکلرنده اسکندر بر محله نازل و نحاسدن بر فیل مهیب الشکل
صورتی پرداخته و جوفنی غار مثال خالی ایتدیروب اسبلر و اراذل
دمیانلرینه وضع و بهزار مشقتله تألیف ایدوب اسبلره فیل ایله مؤانست
حاصل اولدقده فیل ساخته نک جوفنی نفط و کبریت ایله مالی و فیلی آلت
حربله تزیین و کندو اسب سوارلریله دشمنه توجه و طرفیندن آتش
قتال مشتعل و هندی فیللر لشکر اسکندره هجوم ایلدکده فیلی مصنعی اوزرینه
بوریدوب فتیله نفطی اشتعال ایلدکلرنده عسکر هند فرار و فیللر دهشتلرندن
حرکته بی مجال اولوب توقف و فرار ایلدیلر و عساکر اسکندر خونخوار
تیغ آتشبار ایله دونیمه ایلیوب عسکر هند بالکلیه فرار ایدوب اسکندر
منصور و مظفر اولدی بعده صیندن مانکیر نامنده اولان ملک طرفنه راهی
و واصل مانکیر دخی عسکریله اسکندره مقابل و طرفیندن آدم ارسال ایدوب
یا اسکندر نه سبیله بو عالمی افنا و اهلاک ایدرسن اکر مردانه ایسک میدانه
کیرسنکله مردانه جنک ایدهلم سن بنی قتل ایدرسک ملک سنک اولور
اکر بن سنی قتل ایدرسم بو ملک اولوب جهانی سنک یدکدن خلاص ایدرم
دیدی اسکندر دخی مانکیرک اکر سن بنی قتل ایدرسن لفظیله بو کلام ایلدیکنی
فال خیر بیلوب مهابت و صلابتله میدانه رخش سوروب مانکیری رزمه دعوت
اولدقده میدانه شتاب و مغرورانه حرکت ایله اسکندره تقابل اولوب بر برینه
حمله و هجوم و عاقبت اسکندر مانکیری تیغ ایله دونیمه و قتل و مملکتنی ضبط
ایلدی نتکه فردوسی دیمشدر • سکندر چو بادا اندر آمد بکرد • بزد تیغ هندی
بر آن شیرمرد • ببرید پی بر و کردنش • ز باره بخاک اندر آمد تنش • بعده
بلاد صینه هجوم و هموار دوغی مملکتی ضبط ایدهرک اکبر ملوک صینه مقابل
بر جای وسیع الاطرافده خیمه انداز و جنک و رزمه شروع و آغاز صددنده ایکن
نصف اللیلده دربان حضور اسکندره دخوله رخصت خواه اسکندر دخی ترخیص
ایدوب دربان تقبیل زمیندن صکره ملک صین طرفندن ایلچی کلوب مجلس
عالیه دخوله اذن طلب ایدر دیدی اسکندر دخی مساعده ایلچی کلوب تقبیل
زمین و اجرای آیین سلاطین ایلدکدن صکره اسکندر به وقت مجیئندن
استخبار و مرادندن استفسار ایدوب ایلچی حضور سعادته تبلیغ ایده جکم مخصوص

خلوته محتاجدر اغیاردن تخلیهٔ مجلس بیورک دیدی اسکندر دخی مجلسک
اورزنده آلت جارحه اولماسون دیو تفتیش ایتدروب آمنه متعلق
برشی بولنماوقده مجلسی تخلیه و تبلیغ خبره امر ایلیوب شخص قوبدر
بن ایلچی دکلم صین ملکی بنم دیدکه اسکندر ای ملک صین بندن خوف
ایتمیوب ضرر مدن نه ملاحظه ایله امین اولدک دیدی ملک صین دخی
ای فرمان فرمای بحر و بر سنکله میانمزده عداوت اولمدیغندن ماعدا سمعیمده
سن عاقل و عاقبت اندیش و حلیم حکمت شعار بر ملک عادلسن ضعا
بنی قتل ایلمک قطعا خاطره سنده ارلمازسن زیرا بن قتل اولنسم وکلاء صین
بریمه اخر ملک نصب و سیه برشاهره اجلاس و سنکله مقاتله ایدرلر
و سنی غدر و حیله ایله الی آخر الزمان ذکر و یاد ایدرلر لکن بنم اوزریمه عسکر
چکوب کلمدن مرادک هر نه ایسه اظهار ایله بر فرع اکا کوره حرکت ایده لم
دیدکه اسکندر اوچ سنه لک ایرادینی موجلا و نصف ایرادینی معجلا طلب
ایدرم دیدی ملک صین دخی تنزل رجا و ایرادینک سدس سنه اسکندری
ارضا واولب عت وداع ایدوب کتدی چونکه صباح اولدی اسکندر
انی کوردیکه ملک صین لشکر بی پایان ایله صف کشیده حربه آماده اسکندر
دخی تعجب کنان عسکرینه نظام ورزمکاهه توجه و مقاتله یه آماده و تکرار
اولوب ای ملک صین و غدار و بیوفا آکاه اولکه بوکدن سکا حدینی بیلدروب
مکر و خدیعه مفید اولمدیغنه واقف ایدم جلیم دیو ندا ایلدکه ملک صین لشکردن
چیقوب منفردا اسکندره نزدیک اولوب عهدشکن دکلم لکن مرادم
بودرکه معلوم شریفک اوله سکا اطاعت و انقیادم قلت و ضعف
عسکر و مقاومته عدم قدرتمدن اولمیوب احضار ایلدیکم عسکرک اضعاف
حال التحت حکم متعدده اولوب لشکر بیشماره مالکم لکن ملاحظه و مشاهده ایلدیکم
سکا عالم مسخر و دولت و ظفر مقبل و سنکله مقاومت امر مشکل بنا علیه
انقیاد ایلدم دیو رخشندن نازل و حضور اسکندرده تقبیل زمین ایلدکده
اسکندر اسبدن اینوب سایه بان وضع اولنوب ایکی پادشاه مرتبع نشین
انجمن وامان اولوب اسکندر ای ملک صین سنک کبی بر عاقل و متواضعی
شاهدن اخذ خراج روا اولمامغله عفو ایلدم دیدی و ملک صین سز
عفوکزه مکافات بزه دخی لازم اولدر دیوب اسکندرک تعیین ایلدیکی
مالک ضعفی ارسال و اهدا ایلدی بعده اسکندر هر نه جانبه توجه ایلدی ایسه

ملوکک استقبال و انقیاد ایدوب ممالکلرینه مالک اولوردی چونکه شرق
و غربی احاطه و ربع مسکونه متصرف و مالک اولدی شهرزوره توجه و نجه
زمان آسایش اقامتدن صکره اختلاف مزاجه مبتلا و کیده رک مرضی
مشتد و محتضر اولوب قضاء نحب ایلدی رحلته ملکی اوتز التی سنه و مدت عمری
اوتوز التی سنه روایت اخرام منتهی اوزاولوب وفاتی ایله هجرت نبوی
میانی التی یوز سنه در و اسکندرده علایم موت ظهور ایدوب محتضر
اولدقده مادر اسکندریه ده اولمغله حزیندر به بر مکتوب ارسال ایلدیکه
بر ولیمه ترتیب و اسکندریده موجود اولان زنانی دعوت و اطعام ایلدکده
اشول شرط ایله که اهل و عیال و اولادندن بریسنک فقدان و افتراقندن جکری
خونین اولان نسوه یه اذن ویرمیوب آتش حسرتله درونی سوزان اولمیانلره
اباحه ضیافت اولنه دیو نیاز و الحاح ایدوب مادر اسکندر خوان نعمی کشیده
و اماره و هر برندن سؤال و استفاده ایلدکه بو دردایله دردمند اولمدق
بر زن بولنمادی که فرزند اسکندرک توصیه سر اوزره اطعام اولنه
اول وقت مادر حسرت زده و فرقت رسیده انک معلوم اولدیکه اسکندر
وفات ایلیوب مکتوب تعزیه نامه در و اسکندر احتضار حالنده کندی بدنی
عود و عنبر و عبیر و مسک ایله آلوده ایدوب التون تابوته وضع و اسکندریه ده
مادرینه ایصال ایدهلر دیو وصیت وکلاسی دخی تنفیذ ایلدکلرندن ارسطالیس
اسکندر اول زمانک حکماسی ایلدکلری کبی حکمادن اوتز عدد حکیم ذوفنونی
جمع و احضار ایدوب هر بریلری بر حکمت آمیز کلام سرد و ایراد ایدک که خواص
تعزیه رعوامه نصیح و پند رشتمل اوله دیو امر ایلدکه حکمادن برری ماعداولدی
پند آمیز کلامه آغاز ایدوب ای اسکندر بوکون عسکر و حشمت و شوکتیدن
عاری اولدیغک حالده صباحلدک ایکنجی حکیم بو اسکندر بر زمان ربع
مسکونی قبضه تصرفه الوب ضبط ایتمشدر شمدی ایکی ذراع ارض اسکندری
ضبط و حبس ایلدی و چنجی حکیم تعجبدرکه بو بیله قوة قاهره صاحب اولان
مغلوب اوله بس ضعفانک مغلوبیتی اسهل واهوندر دوردنجی حکیم بو
اسکندر بر سفره آلت حرب و سلاحسز راهی اولمامشدر اما بو سفره
آلتدن عاری و تنها راهی اولدی بشنجی حکیم ای اسکندر سنک موتکله
مسرور اولانلر قریبا سکا لاحق اولدرلر نتکه سن موتریله فرحناک اولدیغک
کمسنه لره لاحق اولدک آلتنجی حکیم ای اسکندر بر زمان رعایایه حکومت

ايدر وكف شمدر رعايا سنكا حکومت ايدر بدنجی حکیم ار سکندر بر وقتده
سن بزه حرکت ايله امر ايدردك شمدی سکونت ايله حالك حالك نيجه در
سكزنجی حکیم ار سکندر چوق کمسنه وار ايدی که سنك سکوتکه حرص ٦٤
ايدرلردی که الآن تکلمکه حریصدرلر طقوزنجی حکیم بو صندوقه اول
اسکندر بی نهایه مردم قتل ايتديکه کندی موتدن خلاص اوله لکن ينه رها
ممکن اولميوب هلاك اولدی اونجی حکیم بر زمان اسکندر بزلره نطقيله
وعظ ونصح ايدردی شمدی سکوتيله پند ايلدی چه هر بری ختم کلام ايلدکلرنده
مادر اسکندر دخی اثر حکمايه اتباع ايدوب اسکندرك وفاتنه تسکينه
بخش اولان بنم دخی بر کون اسکندره ملاقی ولاحقه اولمدر ديدکده زنان
اسکندر اولان دختر دارا روشنك با نوهی بن ظن ايتمزدم که دارايه غالب
اولان مغلوب اوله ديوب اسکندری دفن ايلديلر واسکندرك کلمات
حکمت اميزندندرکه سعی تمند اولان شتول شخصدر که بر نسلیه بنم دخی
اول شخص معلومم اولميه زيرا معلومم اولان کمسنه نك روزنی دراز
اطاله وندمنی ازاله واطارح ايده ر زيرودرا اسکندر سؤال ايدوب
سن اوستادکه پدرکدن زياده اکرام واحترام ايدرسن نه وجهله در بيانن
ايله ديديلر اسکندر دخی پدرم سبب حياة فانيم اولوب استادم سبب
حياة باقيم اولدیغيدرچه جواب ويرور بو دخی کلام اسکندردرکه
عقلك قلب وباطن عاقله تورکی وتسلطنی سيفك ظاهر احمقه توزگی
وتسلطندن اشد وازيدر ديردی وقرأتده نظر رسم وجهی ارادت
ايدر اقاويل حکما رعقلار سم نفسی کوسترر ويرور برکون اسکندره بر کمسنه
حقنده نفاق ايدوب فلان کمسنه سنك مثالبك معايبکدن بحث ايدر
عقابه محتاج . مستحقدر ديدکلرنده اسکندر بعد العقاب معذور ومغدور
اولمش اولدرچه جواب اولدی وبرکون ايکی کمسنه اسکندر حضورنده نزاع فيه
کلدوب فصل وحکومت طلب ايلدکلرنده اسکندر بن البته بر طرفه حکم ايدرم
واول آدم بندن راضی وآخر متضجر وشاکی اولمليدر اما حق تنغی طرفده
ايسه اظهار واقرار ايدنکه ايکيکز معا راضی وشاکر اوله سز ديدی وبر
دزدی سرقه ايدرکن اخذ واسکندر حضورينه کتدر دکلرنده صلب ونکسنه
امرا ايلدرو دزد فرياد ايدوب ای ملك کرچه بو قباحت بندن صادر ٦٥
اولدر لکن اراده مکله اولميوب مکرها صادر اولدر ديدی اسکندر بن دخی

بوآن

بوآن سنی مکرها رضا واراده نك اولمديغی حالده صلب ايدرم ديوب
بر دار ايلديلر وبرکون اسکندر شعراسندن بر ينه غضب ايدوب کندونی
نفی واجلا وماليی ورثه سنه توزيع وتقسيم ايدوب ندماسی سببدن سؤال
ايلدکلرنده کندو بی تقسيم حرمته بنا اولوب ماليی توزيع ايلدمکه اقرباسی
بندن عفو رجاسيله تقليت ايتميه لر ديدم وبرکون سرير ارای حکومت اولوب
قطعا بر فرد شکر وشکايته متعلق عرضحال ايتديکده والله بو کونی سلطنتدن عد
وحساب ايتمم زيرا لذت ملك خلقك طلب وحاجتلرينی قضا وحصول مطلب لری
ايله مسرور ومظلوملرك ظلمنی دفع وظالملره ترتيب عقوبت ومستحقينه کرم
واحسان ايتمکله حاصل اولوردیدی بو دخی کلام اسکندردرکه برکمسنه نك
سندن کرم واحسان طلبی ايله وحرام کامينه نائل اولق ارزوسيله کلوب عرض
وحاجت ايلمه سی سندن شکر وکله جك کمسنه لرسنی خير وثنا ايله ياد ايليوب
حسن سيرت ايله السنه نامنک مذکور اولمغه سعی ايتمش اولور ديردی
واردشير جاهد ملوك الطوائف لخروجهم عن طاعتك وملوك الطوائف
سنك الطاعت وانقيادکدن خروج ايدوب عصيان ايلدکلرندن اردشير
ملوك مزبوره يه مجاهده ومحاربه وقتال ايلدی اردشيردن مراد اردشير
بابکدرکه دارا اکبرك پدری بهمن اکبر نسلندندرکه بهمن دختر حمایه
نام تمر اوزره کندويه تزويج واول دختردن دارای اکبر تولد ايلمشدر ودختر
هنوز دارايه حامل ايکن اکر بندن بر فرزند تولد ايدرسه ولی عهد ايدوب
سرينه تاج شاهی وضع ايله ديو بهمندن نياز پدری دخی عهد ووعد ايلمشدر
وبهمنك اخر زندن ساسان نامنده بر فرزندی دخی اولوب بهمن مرد اولدقده
ساسان عبادته اشتغال وسياحت بلاد قصديله بر طرفه راهی وکندو وفرزند
وفرزندزاده لرينه هر قنغکز سرير ارايه مملکت اولورسه دارا اصغر نسلندن
واسکندردن نصب کرده سر اولان ملوك طوائفی قتل واهلاك ايتمده اهتمام
ايدکز چه توصيه ايلمشدر واردشير بن بابك بعض روايته کوره ساسان
نسلندن اولوب فرس تاريخنك بلك اولی در وثانيه ديدکلری مراد حضرتکه اسکندر
دارا اصغرکه اخر ملوك فرس در قتل ايليوب نسل دارادن اولان ملوك
زاده لره ممالکنی توزيع وملوك طوائف تسميه ايلدی حقيقتده مملکت يونانك
تحت تصرفنه کيروب اسکندر وفات ايدنجه يه دك قطعا يونانه سرکشلك
ايتمديلر لکن وفات اسکندردن صکره ملوك يونانك تقصيرات وسوء

تدبیرلرینه بنا ملوک طوایفدن اصطخرده ملک اولانلردن بابک فرزندی
اردشیر مذکور مملکت فرسی تماما اخذ وضبط قصدیله خروج وخلقی اغفال
ایچون غرضم عم زادهم دارانک انتقام وقصاصنی طلب واخذدر دیوب
عسکر فراوان ایله حرکت وطوائف ملوکه طویل الذیل مکتوب ارسال ایلدی که
مآلی بودر که اردشیر بن بابکم سزلره الله تعالی یه توجه ایدوب اجدادمدن
ارث ایله انتقال ایدن ملک فارسی طلب ایتدم باری تعالیدن نصرت وظفر
امیدنده یم که باری تعالینک مطلعمه ظفر وعد کریمی اولمشدر سزلره گرک
باطلی انکار وحقه اتباع ایدرسکز اولمقدار عافیت وسلامتده اولهسز
دیدکدن صکره کندویه اطاعت وانقیاد ایتملرینه حث وترغیبی متضمن
نیجه کلمات تحریر ایدوب نجار مکتوب معلوملری اولدقده بعضیلر اردشیره
اطاعت وبعضیلر عدم اطاعت وانقیاد ایله گردنکش اولدقلرنده عسکر
انجم شمار ایله ابتدا عصیان ایدنلری قتل بعده جد ساسان نوحمیه سنه وفا
بقیه سنی قتل ایدوب باری تعالی اردشیره ظفر ونصرت احسان ایلیوب
اعداسنه غالب اولدی بعده ملک اردوان اردشیره مقابل ومیانلرنده
محاربهٔ عظیمه اولوب اردوانی دفع قتل وسر مقطوعنی تکدکوب اولدوب
کندویه شاهنشاه تسمیه ایلدی نتکه فردوسی دیمشدر ○ بیامد ز قلب
سپاه اردشیر ○ چکاچاک برخاست باران تیر ○ گرفتار شد در میانه
اردوان ○ بیامد ز پی تاج شیرین روان ○ بدست یکی مرد خراد نام ○ چه
بگرفت بروش گرفته لگام ○ بیاوردیش جهانجوی اسیر ○ ز دور اردوانرا
بدید اردشیر ○ فرود آمد از اسب شاه اردوان ○ نشخسته وزار وتیره
روان ○ بدژخیم فرمود شاه اردشیر ○ که رو دشمن بادشاه بگیر ○ بخنجر میانش
بدو نیم کرد ○ دل بدسگالان براز بیم کرد ○ چنین است کردار این چرخ پیر
چه بار اردوان وچه بار اردشیر ○ بعده بر خطبه قرائت ایلدیکه کمال معناسی
حمد وسپاس الله تعالی یه اولسون که نعمتیله بنی ممتاز ومنح وعطایاسنه لایق
وبلادی بکا مسخر ایلدی ای قوم آگاه اولک که بز اقامت عدل وداد
ورأفت ورحمته وضعفا وفقرایه مدد وعنایته عازم اولوب شروع ایتمک
اوزره یوز قریبا فعلمز فعلمزه موافق ومطابق اولدیغنی معاینه ومشاهده
ایدرز دیوب احوال رعایایه نظام ومملکتی تصحیح وترتیب ایدوب شمول رتبه
عدل وداد ایتدیکه تقیید واهتمام ایلدیکه مقتدر وپیشوا اولوب خلفا وملوکه

اثر اردشیره

اثر اردشیره اقتفا وادل مسلکه سالک اولوب اتباع ایلدیلر واردشیر ناسی
اوچ طبقه اوزره ترتیب ایدوب طبقهٔ اولی حکما وفضلا اولوب مجلسنده
جانب یمینه جالس اولورلردی وبونلره بطانه تسمیه ایلمشدر طبقهٔ ثانیه کبرا
وابنا ملوک اولوب مجلسنده جانب یساره جالس اولوب بونلره
خواص تسمیه ایلمشدر وطبقهٔ ثالثه اصبهندیه وحوازیه اولوب بونلر پیش
اردشیرده جالس میانلرنده وضیع ودنی الاصل وفرومایه برفرد موجود
دکلدی بعده طبقات مذکوره یه وزرا وقضاة طبقه سنی زیاده ایلدی ودنیایی
دورت قسم ایدوب هر بر قسمه بر قوم تعیین ایلدیکه تدبیر وتحریرینه مستقل
ومنفرد اولوب آخرلر برفرد تعرض ایده مزدی واردشیره دنیا مسخر اولوب
هر نه طرفه توجه ایلدیلر ایسه منصور ومظفر اولدیلر وفی الحقیقه اردشیر
ممالک فرسوده شجاعت وجسارت ایله نام آور بهادرلرین اشجع واقواسی
اولوب تک وتنها دلاورانی وغیره ایله محاربه ومنهزم وپریشان ایدوب
هزار کره پیش اردشیردن فرار ایتدیکلری واقع اولمشدر وشجاعت وقلعهٔ
طویل الباع دیمکله شهرت یاب اولان اردشیر اوله شابه ایدر وباع لغتده
قولاچ معناسنه اولوب عرفده نفس کرم وشرفدن کنایت ایدرلر واردشیر
بانی که ابن بابکدر زماننده نیجه مدن مشهوره بنا وایجاد اولنمشدر ازجمله
ارجان واسترآباد وسواد عراقده مسانا حیه سنده کرخ ایام اردشیرده
مبنیدر وبازیچهٔ نرد اردشیر ایچون وضع اولنوب قضا وقدره انسانک حیله
ایله مقابله ایده میوب دفع امکانده اولمدیغنه تنبیه واشارتی متضمن اولنق
اوزره در وابتدا نرد ایله اردشیر ملاعبه ایتمکله اول بازیچه یه نردشیر
تسمیه ایلدیلر روایت اخرا نردک واضعی اردشیر ایتدی اولوب دنیانک
انواع تقلب وتبدلنه تشبیه واشارت قصد ایتمکله دوازده خانه وضعی
ایله شهور اثنی عشره واوتوز بول ایله ایام شهره وایکی زار ایله قضا وقدره مثال
واشارت ایدوب بازیچهٔ معهودنی زارلره تابع اولوب نراد دوزن بر نیک لعبی
زار قوتیله خصمنه غلبه اوزره ایکن عدم مساعدهٔ زار سببیله تکرار مغلوب بلکه
ینه غالب بعده مغلوب اولوب هزار گونه تقلبات ظهوریله انسانک مطلبی
اولان امره سعی وتدبیری قضا وقدره موافق اولورسه حاصل بعده وقتیله زوال
وفناسی مقدر اولمغله عدم ثبات وآخره تجاوز وانتقالی لازم کلمسنه تشبیه قصدیله
نردی ایجاد ایلدی روایت اخرا نرد نردشیردن معرب اولوب ملوک ساسانیه

اولی اولان شابور بن اردشیر وضع واحداث ایتمشدر شیخ کمال الدین
دیدی که شابور نردی بو وجه اوزره وضع ایتدیکه رقعه سنی وجه ارض
منزله سنه تنزیل ایدوب تقسیم رباعیسی فصول اربعه یه مثال ایتدی واوتوز
عدد پولی اوتوز کونه که اکثر عدد ایام شهوردر وسواد وبیاضی لیل ونهار
واون ایکی خانه سنی سنه نک اون ایکی آیی وایکی مهره که کعبتین در اقضیهٔ سماویه
انسانک نفع وضررنه مؤثر اولور وعقد ایتدیکی کروه انسانک سعی ایلدیکی
غرض ومرامی منزله سنده در ودیدی که دیار عجمده بازیچهٔ نرد مشهور اولوب
یوللری شطرنج کبی درو زارلری قورشوندن سر کبی مدور اولوب کعبتین
دیرلر ونامچه دیرلر بر بجدن برقدحی اولوب ملاعبه مراد ایلدکلرنده زارلری
نامچه یه وضع ودرمی ایدرلر واول قدحه نامچه اطلاق مولانا جامینک ذا ایله
رباعیی دست تو تسبیح حقنده انشا ایلدیکی بیتدن فهم اولنور ٭ مهره چند
بوده سر ورین ٭ کف ازان نامچهٔ نرد بکین ٭ وحکماء هنددن صصه بن
داهر الهندی قصد معهوده معارضه مراد و شطرنجی وضع ایتدی روایت اخری
هند پادشاهلرندن طلحند نامنده بر پادشاه دشمنی ایله محاربهٔ عظیمه
ایدوب مغلوب ومنهزم وغیرت وغمندن بیمار وهلاک اولدقده والدهسی
فراقنه تحمل ایده میوب مجنونه اولمق درجه سنه واصل اولمغله بر شی ایله اشتغال
اتمکیچون اتباعی حکمایه مراجعت نصردهر نام حکیم دخی شطرنجی تصنیف
ورمز بوره حضورنده ملاعبه ایدر ایدوب اکلندررلر وفردوسی بو معنایه اشارت
ایدوب دیدی ٭ همی کرد ما در ببازی نگاه ٭ پر از خون دل از بهر طلحند شاه ٭
نشسته شب وروز پر درد و خشم ٭ بشطرنج باز نهاده دو چشم ٭ همه کام
وارایش بشطرنج بود ٭ ز طلحند جانش پر از رنج بود ٭ ومومی الیه اردشیر
اون بش سنه سریر آرای ملک اولدقدنصکره فرزندی شابوره مملکتی
تفویض وتقلید ایدوب کندی یغوله کزین عبادت واوج سنه مرورنده
مبعث عیسی علیه السلامدن صکره فوت اولمشدر نصایح اردشیردندرکه
دین اساس وبنیاد وملوک حارس وحافظدر هر بارکه اساس منعدم اوله
خانه ویران ومنهدم اولور وبراساس وخانه نک که حافظ وحارسی اولمیه تلف
وضایع اولمسی مقرردر وملوک وراساء فرومایکان واسافل وسفها
ایله الفت ومعاشرتدن اضر واقبح برشی اولماز زیرا طبیعت میالهٔ اولوب
نفس معاشرت شرفا وعقلا واعالی ایله تحصیل ترقی وکمال ایتمکله تهذیب

اخلاق ایلدیکی کبی مخالطت سفها واداني عرض ووقارنه شان ونقیصه
ویردیکندن ماعدا متأثر ومتطبع ومتخلق اولوب فساد وشقاوت درونلرنده
جایگیر اولدر مثلا باد وهوا بر نفیس وطیبا اولان شی اوزرندن وزان اولسه
رائحهٔ طیبه جلب وکسب ایدرب اول هوادن نفوس انسانیه یه صفا وحرارت
تقوی حاصل اولور کذلک برجیفهٔ متعفنهٔ منتنه دن مرور ایله وزان اولسه
نفوسه الم وکدر ومزاجه فساد وخلل ویرر خصوصا نفس بالطبع صلاحه
میلندن فساد وشقاوته میلی زیاده دردار دشیرک رجال دولتندن بطانه
اولانلردن برجماعت بی نوالقدن تشکی ایله عرض حال ایلدکلرنده احوالکزدن
شکایته محتاج ایدنلر کمسنه سزه انصاف وعدل ایله معامله ایتمامشدر دیو تحریر
وتوقیع ایدوب عدم انصاف ایله متصف ایلدیکی مراد کندی نفسنی تعیب
واعتذار اولوب هر برینه احسان وانعام ایلدی وبر کمسنه خیر اهلیق قصدیله
برمقدار قوم سنک بدخواهلرک اولوب حقکده شو مقوله فصل ومذمت
ایدوب مثالب ومعایبکدن بحث ایدرلر ترتیب جزاسیه مستحق اولدیلر دیو
بر ورقه یه تحریر ایلدکده اردشیر اول اشنی صکک هر بری بر کلمه ایله غیابلرنده
فصل ومذمت ایلمشدر لکن سن مجموع مثالبی بر ورقه یه جمع وترتیب وبکا
تبلیغ ایلدک سنک قباحتک انلرندن ازید واقبح اولمش اولدی ورقه یه
تحریر ایلدی والضحاک استدعی مسالمتک وضحاکدن سنکله مصالحه طلبنده
اولدیغن ظن ایلدم لقب ضحاکده اکثر اولوب بعضیلر منیک دها اکدن
معربدر دیدیلر واک عیب معناسنه اولوب ضحاک اون خصلت ذمیمه یه
مشتمل اولمغله عبارت مذکوره یه لقب ایلدیلر واول خصال مذمومه زشتلک
وقصیر القامه اولمق وظلم وبی حیا اولمق واکول اولمق وبدزبان ولغو
وعجول اولمق وحمق در ونسب ضحاکده اختلاف اولنوب بعضیلر ضحاک
بن اهبوب بن علوبج بن طهمورث بن آدم علیه السلام اولوب زمان
طوفاندن صکره جمشید بن هوشنک شاهک خواهر زادهسی واقالیمه
مالک اولمشدر دیدی وبعضیلر خامس سلاطین پیشدادیان اولوب سیامک
بن کیومرث نسلندندر دیدی وبر روایتده شداد بن عاد برادرزادهسیدر
بو تقدیرجه عربدن اولور وبعضیلر ضحاک بن علوان اولوب برادر سنان
ابراهیم علیه السلامک زماننده سعد ومزنع ضحاکی مصره والی نصب ایدوب
اول فراعنه اولمسنه ذاهب اولدرو ملوک فارسه الکاسره وروم قیاصره

تسمیه اولندیغی کبی ملوك مصره فراعنه تسمیه ایدرلر وبعض آخر ضحاکك
عربدن ابوالیمن اولان قحطان نسلندن اولمق اوزره ذکر ایدر حتی ابونواس
طوبدن اولمسنه ذاهب اولوب بو بیتی انشا ایلمشدر ٭ وکان منا الضحاک
تعبده ٭ الخابل والوحش فی مساربها ٭ ومسارب جمع مسربه اولوب مراعالر
معناسنه در لکن روایت اولی یه ذاهب اولان اکثردر وجمشید اقالیم سبعه یه
مالك اولوب آلات غریبه اختراع وکرم بیله پیدا ایدوب ابریشم تحصیل
ایلدی واهل فساد وشقاوته ترتیب جزا مراد ایلدیکه اعمال شاقه ایله عملها
وسنك خارا کسدیروب معادن حفر ایتدیروب شکنجه ایدردی چونکه
عمری دراز ودولتی متمادی اولدی تجبر وتعند ایله دعوای ربوبیت والوهیت
ایدوب بکمال مرتبه خلقی تعجیز وجور وظلمی حددن تجاوز ایدوب جمله ناس
روکردان وزوال واندفاعنه نگران اولمغله ضحاکك ظهور وخروج وخلق
اتباع وامداد ایلدکلرنده جمشید فرار ایلدی وضحاکك دربی دررسیده
اولوب دستاره ایله ایکی بچدیروب ار جمشید چونکه دعوای الوهیت
ایدردی کندیکی بندن تخلیص ایله هیچ بهزل ایله رك قتل ایلدی وفردوسی
شهنامه ده ضحاکك جمشیدی اخذ ودستاره ایله فرق سرندن میانه دك ایکی
دونیمه ایلدیکنه اشارت ایدوب ٭ نه من بیش دارم ز جمشید فر ٭ که ببرید بیور
میانش باره ٭ دیمشدرکه فرس قدیمده بیلدرا اون بیك معناسنه در دار
لفظی اره دن مخفف اولوب بیوردن مراد ضحاکدر زیرا ضحاکك صحرانشین
اولمغله اون بیك اسبی اولوب بیوراسب دیمکله معروف ایدی نتکه فردوسی
دیمشدر ٭ کجا بیوراسبش همی خواندند ٭ چنین نام بر پهلوی راندند ٭ کجا بیور
از پهلوانی شمار ٭ بود در زبان دری ده هزار ٭ پس بیور زبان پهلویده اون
بیك معناسنه در وفردوسی پارت یانی سلفی اوچ قسم ایدوب کیومرث
آدمدن کیقباده قدر پیشدادیان وکیقبادن کیخسرویه ده کلنجه کیانیان وکیخسرودن
نوشیروانه کلنجه ساسانیان دیمشدرکه تقسیم فردوسی اوزره ضحاك ده پیشدادیاندن
اولور بعده ضحاك تخت نشین اولوب روز بروز عصیان وطغیانی متزاید
وجبابره دن بر ملعون عنید ظهور ایدوب دین باطل براهمه ایله متدین
اولدی وبراهمه دیدکلری قوم ارسال رسلی منکر اولوب بعضیسی پیغمبراندن
فقط آدم علیه السلامی وبعضیسی ابراهیم علیه السلامی مقر اولمغله اول قوم
ضلالت پیشه یه براهمه تسمیه اولندی ومنظوریان ابتدا ضحاکه طلابخش

اولوب

اولوب دینار ودرهمی ابتدا ضحاك ضرب وتسکیك ایلدی وپادشاهان
سرلرینه تاج وضع اتمکی ورعایادن عشر وخراج اخذنی ضحاك ایجاد ایلدی
وایکی کتفنده مار صورتنده بر لحم زائد پیدا اولمشیدیکه وقت وقت حرکت
وضحاکی ازعاج ایدرلردی وکندی حیه اولمق زعمیله بعض ضعفایه سزه حیه لریمه
جرح ولدغ ایتدیررم دیو تخویف ایدردی وبو مارلرك ازعاج وایلامندن
مضطرب وبیخواب وراحت اولوب سکونت وراحتی ایچون هرکوندن
بی جرم ایکی دردمندی قتل ومغزلری ایله مارلری طلا ایدوب ازعاجلری
مندفع اولوب ساکن اولورلردی لکن ضحاکك بر عاقل وصالح وزیری
اولوب مغزلری المق ایچون اخذ اولنان ایکی کمسنه نك برینی قتل وبر
کوسفند مغزی ایله سقتولك مغزنی امیخته ومارلری انکله طلا ایتدیروب
شخص آخری امصار وبلداندن وفراردن بعد توطن ایتمیوب کوهستانه
فرار واتلیش اتمك شرطیله ازاد اول شخص دخی جان شیرینی تخلیص
ایچون شواهق جبالده توطن ایدردی حتی طائفه اکراد ضحاکك قتلندن
خلاص وجباله فرار وتوطن ایدن اشخاصك نسلندندر دیو روایت
اولندی زیرا کردك معنای لغویسی طرد اولوب قوم مزبور قتلدن تخلیص
وجباله طرد اولندیغندن کرد تسمیه اولندی ٭ وضحاك را بزحمت ماران مثل
کذاشتیم ٭ امثالدن اولوب برکمسنه برامر مکروهی ارتکاب اتمکله زحمت
رشیده اولوب جباندن بری تخلیصه قادر ایکن کسب بدرا اولمغله تخلیص
ایتدیکنی اعلام ایچون خلاص بولمسون خاطر اوزره ترك ایلدم دیه جك یرده
استعمال اولنور واستعمال مزبور بو بیتدن فهم اولنورکه محبوب رقیب ایلهیم
آغوش اولمسی حقنده انشا اولنمشدر ٭ زلفین او رقیب بگردن کرفته است
ضحاك را بزحمت ماران کذاشتیم ٭ وفی الحقیقه ضحاك جبابره دن بیغی
وفساد صاحبی اولوب بو بیوزنده دفع خلق کندیدن روکردان ومدت
ملکی مدید ودراز وجمشیدك فرزندی افریدون دخی نوجوان وضحاك ایله
مقاتله یه مستعد اولمغله جمیع ناس فریدونك باشنه مجتمع واصفهاندن کاوه
نامنده بر آهنکر وار ایدیکه ضحاك انك دخی ایکی فرزندنی قتل ایتمکله داغ
بر دل وکفن بردوش واخذ انتقامه جارح جوی ودیده دوز ودرون
پرریش وپرخروش اولمغله کاوه نك باشنه دخی وافر خلق تجمع وضحاك
اوزرینه غلو وخروجه اعانت ایتمرینه عهد ایلدکلرنده کاوه کندو پیشه سی اشاره

انشدن محافظه ایچون بیشنه وضع ایلدیکی سختیانی بر نیزه اوزرینه وضع وعلم
ایدوب خلقه پیشوا خلق دخی کاوهء آهنکره اتباع وانقیاد وضحاکک اوزرینه
هجوم ایلدیلر ضحاکک دخی طرفدارلریله کاوه یه مقابل اولدوب دسته کاوهء
علم معهود معاینه ایلدکده باری تعالی ضحاکک قلبنه رعب وخوف القا
ایدوب منهزم وپریشان اولدقده خلق کاوهء آهنکری تخته اجلاس
مراد ایلدیلر لکن کاوه بن نسل ملوکدن دکلم دیوب خلقی اسکات وفریدون
بن جمشیدی سریرآرای ملک ایدوب فریدونه معاونت ونصرت
وضحاکی قتل ایلدی وفریدونک تخته جلوسی روز مهرجانده واقع اولوب
عجملر اول کونده عیش وعشرت واظهار طرب ومسرت ایدوب منبسط
اولورلر وفارسیسی مهرکان اولوب کوز فصلیدر روایت اخرادن ضحاکک
منهزم اولدیغی زمان خسف نفخه مراد اولدر بعده کاوهنک علمی ملوکک فتنده
عظیم القدر اولوب در ویاقوت ایله ترصیع وتزیین اولنوب هر طرفکه
محاربه قصد ایتسهلر علم کاوه ایله تبرک وتجربه نباذ بیش عسکرده تعظیم
واحترام ایله چکرلردی واعتقادلرنده بنو اسرائل عندنده تابوت نه کونه
عظیم القدر ایسه علم کاوه ملوک فرس عندنده اول رتبه عظیم القدر ایدی
وبو علمه درفش کاویه تسمیه ایدرلر حتی فردوسی شهنامه ده • درفش
تهمتن مرورا بدید • بد وجند اعدا مهابت رسید • چونکه وصف ایلدیکی درفش
کاویدر دائما خزائن ملوکده محفوظ اولوب ایام یزدجرد بن شهریاره کلنجه
شاهدن شاهه ارث ایله انتقال ویزدجرددن فارسیه وقعه سنده عساکر
مسلمین جنده عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلرینه ایصال ایلدکده حضرت عمر
اوزرنده اولان جواهر نفیسهیی مسلمانانه توزیع وتقسیم ایلدی وتابوت
بنی اسرائل دیدکلری بودرکه وقتا که بنو اسرائل باری تعالینک اصطفا
واختیار ایلدکلرینه مملکت تعیین ایلدکنه حجت ودلیل طلب ایلدیلر موسی
علیه السلام یا بنی اسرائیل آیت ملکی سزلره تابوت ایتانیدر دیدی وتابوتدن
مراد خشب شمشاددن پرداخته صندوق تورات اولوب قدی اوچ ذراع مقداری
وعرضی ایکی ذراع مقداری اولوب زر خالص ایله تزیین ایتمشلردر موسی
علیه السلام اعدا ایله مقاتله ایلدکده تابوتی پیش عسکرده تقدیم ایدوب نفوس بنی
اسرائل سکونت وثبات تحصیل ایدرلردی روایت اخرادن صندوقده زبرجددن
یا خود یاقوتدن سر وبنی کوبه نک رأسی وذنبی اکبر وایکی جناحلی بر صورت ولوب

مقاتله

مقاتله وقتنده اول صورت صیحه ایدوب تابوت سوی دشمنه سرعت ایله حرکت
ایدردی وبنو اسرائل تابوته تابع ووراسی اولوب تابوت مستقر اولدقده بنو
اسرائیل دخی ثابت ونصرت قرین اولورلردی روایت اخرادن درون صندوقده
حضرت آدمدن آخر الرسل اولان محمد علیه السلام کلنجه صور انبیا علیهم السلام
موجود ایدی وبعضیلر تابوتدن مراد قلب وسکینهدن مراد قلبنده اولان
علم واخلاص واتیاندن مراد موجود وکل ایکن طالوتک قلبی تنک مقر علم و
وقار اولمشیدر دیدیلر واتمام حکایه واقع صحکا یاندرکه چونکه ضحاکک مدت
تصرفی متمادی وظلم وفسادی حدی متجاوز اولدی خلق تجمع وضحاکه هجوم دکان
آهنکریش قدمده مجلس ضحاکه داخل خلق دخی دربه حضورینه کیروب کاوه
قوت ناطقه صاحبی جسور بر مرد اولمغله یا ضحاک سکا بدا اقلیم ملکی اولمق
اوزره می سلام ویره لم یوخسه اقالیم سبعه ملکنه وبر یه جک سلام ایله
می سلام ویره لم دیدکده ضحاک اقالیم سبعه ملکنه ویریله جک سلام ایله
سلام ویرک که مجموع اقالیمه مالکم دیدکده کاوه مواخذه کونه چونکه اقالیمه
مالکسن نرم اقلیمده بنجون نذابت ومصائبکی تخصیص وداعما بو اقلیمده
تعیش ایدرسن اقلیم دیکره نقل وحرکت ایله بزه بر مقدار امان وآسایش
ویروب انلره جور وتعدی ایکدن حصه منددبزی اراحه ایتمک اولمازمی
دیو تمهید مقدمات لطائف آمیزدن صکره حق کویکه اغاز ومثالب ومعایبنی
تعداد ایتدکجه ضحاک بالضروره کاوه یه تصدیق وافعال قبیحهدن رجوعه
واخلاق حمیده ایله تخلق اولمغه عهد وعزیمت ایلیوب هر کس مسرور ومجلسدن
منتشر وعودت ایلدکلرنده ضحاکک بر مکاره وجباره مادری اولوب بو سوزلری تجمع
وحدلرینی تجاوز ایدوب کلام مالا یعنی تکلمنه مبادرت ایلدکلرین رسیده
کوش اولدقده ضحاکه عتاب ایله مواخذه ایدوب سنده بو مرتبه سکوت
واقتدار موجود ایکن سافل حدی تجاوز ووظیفهلری اولمیان کلمات نامناسبی
حضورینده واراد وسن بلا تامل جواب ومطلبلرینه متابعت ایدرسن بعد الیوم
سنک وقع واعتبارک قالمدی ینجوبن جمله سنی قتل ایلمدک دیدی وضحاکک
معلوم اولان تجبر وعتوا ایله متصف ایکن انصاف ایدوب ایدر اکرچه اعتراض
ومواخذهلرک یرنده درلکن چونکه بنی مؤاخذه ایدنلر کمسنهلرک حقنده تکلم
ایلدکلری کلام حق نفس الامره مطابق ایدی هرچند که سطوت وغضبم مقتضاسنجه
حرکت وجمعینی قتل ایتمک مراد ایدرم کلام حقی نجله اندرک میاننده طاغلر کبی

حیلولت ویراولمه مانع و دافع اولوردی هیچ جواب ویروب فی الحقیقه بمقدار
زمان رفع جور و ظلم ایدوب بعده ینه بغی و فساده آغاز ایلدکه مقدما ذکر
اولندیغی وجه اوزره قتل اولندی و ماردضحاکک اسمی ووکک اولدوب ضحاکدن
هزار مرتبه ظالمه ایدی و بر شدیده طائل و فائده یوقدر دیه جلب یرده نظم سبق
فی اقتباس ووکک شرم الضحاک و دک قافیه و دک دیرلر و جذیمة الابرش (مثل)
تمنی منا و تمنیک و جذیمة الابرش بنک ندیم و مصاحبک اولمغی تمنی
ورجا ایلدی تملق ایلدم موما الیه جذیمة بن مالک بن عامر اولوب نسبتی تنوخه
یاخود ازده اولمغله تنوخی و یا ازدی دیرلر که اردشیر بابک طرفندن عربه
ابتدا جذیمه ملک اولوب یمندن قضاعه قبیله سنی ضبط و تصرف ایلمیوب
مسکن و منزلی حیره و انبار ایدی و مرض برصه ابتلاسی سببیله ابرص تسمیه اولنوب ٧٦
حسن تعبیر و ملاحظه سیله جذیمة الابرش دیمکله شهرت شعار اولوب
رأی و تدبیر صاحبی و عقل و دها ایله معروف کثیر الهمه بر ملک نام اور ایدی
مرویدرکه موما الیه ابرش لقبندن متألم اولمغله یا جذیمة الابرش هیچ کیمسه بر
ندا ایدرلردی و عربدن بعضیسی افتخار ایدردی حتی راجز جذیمه یی مدح
قصدیله بو بیتی انشا ایلمشدر ٭ ابرص فیاض الیدین اکلف ٭ والبرص
اوری بالکهی واعوف ٭ فیاض دهاب و جواد معناسنه و کلف و جهده
ظهور ایدن حمره که سواد و حمره میاننده اولان لوندن معناسنه و لهوه
عطیه معناسنه لهی جمعیدر و ملوکدن ابتدا زمانتدن شمع ایجاد و مجلسنده
افروخته اولنان جذیمة الابرشدر و موما الیهه ندیم الفرقدین دیرلر
زیرا هر چندکه می نوش ایلسه بر قدح نوش و ایکی قدح فرقدانه ایجه دن
املا و صبوب بهوایه می افشان اولوب بر فرده ندیم اتخاذ ایتمزدی و فرقدانی
کندی یه ندیم اتخاذ ینه بعضیلر بوکونه زعم ایدرلرکه جذیمه تکهن ایدوب
ضربیان نامنده ایکی صنم اتخاذ ایلیوب صنملردن استشفا و برو تمنیله
محاربه ایلسه صنملر رزمگاهه احضار و اعداسنه منصور اولوردی ینه برکون
حجازدن جانبندن ایاد قبیله سندن بر کروه انبوه خروج و بصره ایله کوفه میانه
منتشر و حیره حوالیسنده تمکن و توطن و عین اباغ نام محلده اجتماع ایلدکلرنده
جذیمه ایادی قتل و پریشان قصدیله حرکت رایاده قریب بر محله
خیمه انداز و صنملری بر محل محفوظده وضع و نگهبانلر تعیین و اول کیجه انده
آرامش ایلمیوب ایاد کندولرندن برقاچ شخص انتخاب و جذیمه طرفنه

ارسال

ارسال و صنملری نگهبانلرینه نقل و شراب ویروب عوض محبت آمیزش
و عیش و نوش ایده رک نگهبانلر سرمست و بیهوش اولیجه صحبت متمادی
و عالم اغیاردن خالی اولدقده صنملری اخذ وایاده اولدیغی محله شتاب و صباح
اولمزدن مقدم سلامته واصل و صنملری حفظ و حراست ایدوب جرا اولنر حاصل
اولوب قبیله ایاد و جذیمه یه آدم ارسال و بوکونه اعلام حال ایلدیلرکه یا جذیمه
صنملرک سندن آزرده و بیزاره و بزلره راغب و خواهشکر اولمغله قبیله مزه
صبا جلد یلر اکر بزله مقاتله و محاربه دن فارغ اولمغه عهد و میثاق ایدرسن ینه
صنملری سکا ارسال ایده رز و الا صنملردن مأیوس اول دیدیلر و جذیمه پریشان
حال اولوب مقاتله دن فارغ اولدرم لکن صنملری و عدی بن نصری طرفمه
ارسال و عدی انیس جلیسم اولوب یانمده اقامت ایتمکه راضی اولورسکز نهها
والا مقاتله دن فارغ اولمام هیچ جواب ویروب ایاد دخی رضاداده و صنملرله
عدی بن نصری ارسال ایلدیلر موما الیه عدی ظرفای عربدن خوش لهجه
و صاحب جمال بر محبوب اولوب آل نصردن ظهور ایدن ملوک حیره عدیه
نسبت اولنور چونکه جذیمه عدی یی اخذ ایلدی ایاد ایله سینه صفا و تخشکاهنه
عودت و عدی یی کندو یه ندیم و همبزم و ساقی مجلس خاص و عیش و نوشه
آغاز و فرح و شادی ایله نوبت سازاولدیلر جذیمه نک بر خواهر و شیره سی
وار ایدیکه نامی رقاش و حسن جمال و لهجه گفتارده عدیم المثل و بی نظیر
اولوب عدی دخی حسن و بهاده ظرف و ادب صاحبی اولمغله رقاش عدیه
و عدی رقاشه دلداده و بر برینه دزدیده نگاه ایله عوض محبت و آشنالق ایدرلر
برکون رقاش عدی یی تنها بولوب برادرم مست و سرگران اولدقده تزوجی
طلب و نیاز ایلسک دمادم مأمولدرکه کیفیت باده ایله رضاداده اوله جواب
عدی فرصت خواه و عیش و نوش متمادی و ارباب بزم بشقه بر وادی
طرح ایدوب بخار باده دماغه رسیده اولدقده عدی جذیمه یه عرض مرامه
اقدام و رقاشی بی تحاشی طلب و ابرام جذیمه دخی سرمست اولمغله رضاداده
اولدی عدی تأخیر ایتمیوب ارباب مجلسی اشهاد و رقاشی عقد و نکاح و
اول کیجه حجله گاهه داخل و کام دلنه نائل و سحرده مجلس جذیمه یه البسه فاخره
ایله کیروب جذیمه البسه جدیده مشاهده و سببندن سؤال عدی دخی
بو کیجه حجله گاه رقاشه داخل اولوب داماد لق لباسی اولدیغین افاده ایلدکده
جذیمه کیمدن مأذون اولدک دیدی عدی دخی ملک حضرتلرندن دیروب

ارباب بزم شاهد عدلمدر دیدکده جذیمه واله وحیران والم وغضبندن
بیهوش وبی توان اولوب سرفرو برده تفکر اولدقده عدی فعل ناسزاسنه ٧٨
نادم وپشیمان رتمف نفس خوفیله فرار ایدوب نه جانبه کتدیکی پدید اولمیانجه
اولدقده جذیمه غضبندن بو قطعه یی انشا وخواهری رقاشه ارسال ایلدی
• خبرینی وانت لاتکذبینی • ابحر زنیت ام بهجین • ام بعبد وانت اهل لعبد
• ام بدون فانت اهل لدون • یعنی ای خواهر بنی خبردار ایله ودروغ وکذب
ارتکاب ایلمه که حر حسیب ونسیب ایله می زنا ایلدک یوخسه فرومایه ودون
اصل ولئیم ایله می زنا ارتکاب ایلدک یوخسه عبد ایله می که سن اکا سزا
ولایق سن یاخود عبددن ادنا ایله می زنا ایلدک که اکر حقی سزاسن دیدکده
رقاش ای برادر حاشا که زنایی ارتکاب ایلمش اولم بلکه بندن اوتنرشسنک
امرکله امرای عرباندن برامیره عقد ونکاح ایلدیلر دیو جواب داده اولدقده
جذیمه رقاشدن تکف ید وندماسنی طرد وابعاد وقذفنی کندویه ندیم اتخاذ
ایلدی ورقاش عدیدن حامل وبر پسر تولد ونامنی عمرو تسمیه وکهداع
اغوشده به ورش تربیه ایدوب عمر ورسیده سن تمیز اولدقده البسه
نفیسه ایله تزیین وروایح طیبه ایله وجودنی تعطیر وحضور جذیمه یه احضار
ایلدکده خواهرزاده سنی مشاهده وعظیم محبت وعلاقه ایلیوب کندی
اولادی ایله معا تربیه اولنمسنی ومجلسندن منفک اولمامسنی مراد ایدنجه
رقاش رضا ویروب بر مقدار وقت کذران ایدکده لطافت هوا وجودت
ربیع وبهار سببیله جذیمه دشت وصحرا تفرجی قصد وبرفرحبخش باغه نقل
وحرکت وبر از زمان اهل واتباعیله انده مکث واقامت ایدوب
اولاد جذیمه عمرو ایله برطرفه کشت وکذار وسیر صحرا ولاله زار وتفرجکاهنده
بعض محللرده منترا اجتنا ایدرلردی وهرچندکه منترک اعلاسنه ظفریاب
اولورلر جذیمه نک اولادی اکل وتناول وعمرو همیانه وضع وحفظ ایدردی
وتمام سیر اولدقدنه جذیمه طرفنه عطف عنان وجذیمه یه تناخرانه اولرق
عمرو مجلسنه داخل واجتنا ایلدیکی منترلری جذیمه یه اهدا وبو بیتی انشا
ایلدی هذا جنائی وخیاره فیه • وکل جان یده الی فیه • یعنی بنم دوشردیکم
منترک اعلا ومختاری بو همیانده در وهر منتر دوشیرن فم ودهاننه تفریق ٧٩
واکل ایلدر جذیمه دخی محظوظ ومسرور اولوب عمرودی مراغوش وکردننه
بر مرصع طوق وضع ایلدر واول وقته کلنجه عرب طوق لابس اولمیوب

ابتدا

مثل ابتدا عمرو دهشت مشاهده اولندی • وهذا جنائی وخیاره فیه • مثالنده اولدی
برکمسنه برخدمتده کندی نفسنه فائده ملاحظه ایتمیوب مجموع تحصیل ایلدیکی
مالی کتوروب افندیسنه تسلیم ایلسه بو مثل ایراد اولنور وبعده نوجوان عمرو
صحراده کشت وکذار ایدرکن جنیلر قاپوب ناپدید وناپیدا اولدقده جذیمه
المناک وغمناک اولوب آفاقی جست وجو ایتدیروب اثر ونشانندن
خبردار اوله میوب مأیوس اولدی وبو کیفیت اوزرینه نیجه زمان مرور
ایدوب قضاعه دن فارجک ایکی فرزندکه برینه مالک وبرینه عقیل
دیرلردی جذیمه زیارتنی آرزو وشام طرفندن بادیه یه بیما وجذیمه یه بر مقدار
هدیه نفیسه ایله شد رحل ایدوب کلورلرکن اثناء راهده بر شخص
عجیب الشکل پدید ونمایان اولدیکه کرچه نوجوان اما ناخنلری چنکال وجعد
وطره لری فتیله فتیله وکندی عریان براعجوبه زمانکه روی تنندن غوله وحشت
ودیوه دهشت کلوردی مالک وعقیل قرنداشلر کیمسک نه حالندن
استخبار ونام ونشانندن استفسار ایلدکلرنده جذیمه نک همشیره
زاده سی عمروم دیوب جنیلر صید وشکار وهزار درد ومحنته کرفتار اولدیغنی
نقل ایلدی مالک وعقیل نقلی سرکذشتنه حیران وجذیمه یه بوندن اعلا
وبرتر برکذار وارمغان اولمز دیو ناخنلرین بریده ووجودینی کاکللرین
شست وشوی ولباس فاخر البسه وروایح طیبه ایله تعطیر ایلیوب
جذیمه یه ایصال جذیمه دخی شاد وخندان اولوب کردنی طوقدن بزرک
مثل وغلیظ مشاهده ایلدکده • شب عمرو عن الطوق • دیوب جذیمه نک بو کلامی
مثل باقی قالدی • روایت اخرده کبر عمرو من الطوق یاخود جل عمرو عن الطوق
دیوب مثل اولدی وطوق کردن بند معناسنه در هیچ برکمسنه نیچه زمان
دوستانندن بریسنی کورمه حین ملاقاتده مرور ازمان کثیره دن کنایه ایله
بو مثلی ایراد ایدر یعنی عمرو شاب وبرنا اولوب طوق کردننه ضیق
اولمشدر بیلک کمال مسرورندن مالک ایله عقیله مرادیکز نه ایسه سویلیین
مجازاتی ایدهیم دیوب انلر دخی جذیمه یه ندیم اولمق رجا ایلدیلر جذیمه دخی رجالرینه
مساعده وایکیسنی فرق سنه ندیم بزمی ومحرم رازی ایلیوب مالک وعقیل
بر مجلسده تکلم ایلدکلرینی مجلس آخرده تکلم واعاده ایتمدیلر وندیملرله طول
صحبتندن کنایه ایله ضرب مثل اولنوب • کندمانی جذیمه • دیرلر حتی متمم بن
نویره کندی برادری مالک مرثیه سنده • وکنا کندمانی جذیمه حقبة •

من الدهر حتى قيل لن يتصدعا • فلما تفرقنا كأني ومالكا • لطول افتراق لم نبت
ليلة معا • دیو انشا ایدوب نرمانی ایله مالک و عقیلی مراد ایدیکی روایت
اولنوب بعضیلر مرادی فرقداندر دیدی و تصدیع تفرق معناسنه در و بو ایکی
برکیجه جذیمه زیاده سکران اولوب مالک و عقیلی قتل و سحری صحوه کلدکده
نادم و پشیمان اولوب بونلره تربه بنا ایلدی بعده جذیمه روم ایله فرس
میانتی حاجز اولان ارض کوفه ده شکن ازاسنده حصن تسمیه اولنان
بلده ده ملوک طوائفدن معدوده اولان ملکه زبّا یه تزوج قصد و طلب
ایلدکه زبّا رضا داده و جذیمه یه دعوت و کندی مملکتنده زفاف ایتمنی
نیاز جذیمه دخی ارکان دولتیله استشاره ایدوب هرکس زبّا مملکتنه راهی
و دعوته اجابت و خاطر زبّا رعایت ایتمنی مناسب کوروب اتباع عندندن
قصیر بن سعد اللخمی دوربین و عاقبت اندیش بر عاقل و لبیب کمسنه اولمغله
جمله یه مخالفت ایدوب خلاف عادتدرکه رجال زنان طرفنه راهی اوله زیرا
عروسان خانه شوهره کلکلمشدر دیدی لکن جذیمه اصغا و کلامنه اعتبار ایتمیوب
محمل بند عزیمت و بقه نام منزله رسیده و اول کوشه انده اقامت و تکرار
اتباعیله استشاره و هرکس عقول قاصره لرینه کوره بر رکلمات بی معنی سویلیوب
سوز قصیره کلدکده ای جذیمه بو رأی ناصوابدن رجوع و تختکاهکه عودت ایله که
خونک جهر کدن سیلان ایده یورکندکی مهلکه یه القا ایده یدر سک دیو
نصیحت آمیز نیجه کلمات سرد ایلدی اما جذیمه یه تأثیر ایتمیوب بینه زبّا جانبنه
عطف عنان و تختکاه زبّا یه قریب اولدقده زبّا طرفندن آلات حربه مستغرق
فکر بی حد جذیمه یی استقبال ایلیوب طوار عسکردن مرادلری نمایان ٨١
و سوء قصدلری اشکار و عیان اولدقده جذیمه قصیره توجه و تخلیص نفسنه
چاره جو و تدبیر و رأی نه درجه استمداد و تجا بوا ایلدکده قصیر ترک الرأی مثل
ببقة • دیوب قصیرک بو کلامی مثل اولمشدر • ببقة صرم الامر دخی مثل مثل
اولوب بقه ده امر قطع اولنوب تمام اولدی دیمکدر و بقه شاهدیه بومو
اسمیدر بعده قصیر جذیمه نک عصا نام منده باسب صبا رفتارینه سوار تخلیص
نفس ایدوب صوب سلامته رسیده و فرار ایلدی و جذیمه بی لشکر زبّا
اخذ و حضور زبّا یه احضار ایلدکلرنده جذیمه نک ایکی دستندن اولان
عروقلرینی قطع ایتدیروب خون جذیمه تماماً نزار اولوب هلاک اولدی
و مدت ملکی التمش سنه در • و شیرین نافنست بوران فتنه • و شیرین سیکا

عاشق

عاشق اولوب بوران ایله معارضه و منافسه ایلدیلر یعنی الکبر دخی سیکا
ولداه اولوب میانلرنده منافسه ظهور ایلدی ظن ایدرم خسرو پرویزه شیرین نوشیروانک
فرزندی هرمزک فرزندی خسرو پرویزک زبیندرکه بر درنا سفته یتیم اولوب
اعیان مداینیدن بر بکک مجر و تربیه سنده اولمغله پرویز دخی هنوز طفل نارسیده
ایکن اول کمسنه نک داخل حرسرایی و شیرین ایله همسن و همطبع اولدقلرندن
دائما ملاعبه و ملاطفه ایدوب بینلرنده بدفرق ایده جک رتبه یه رسیده
بربرینه عاشق و دلربوده اولوب میانلرنده ناز و نیاز جریان و طرف چشم
ایله اشارت و غمزه لر صاحب خانه قتنده نمایان اولدقده معتقب اولان
اتباع عندندن بربنه تنبیه و سپارش ایلدی که شیرینی دجله یه اغراق و اهلاک
ایده اول شخص دخی اخذی سنکدلی اوزره شیرینی دجله کنارینه کتوروب
القا ایتمک مراد شیرین دخی فریاد و نیاز ایدوب بنی اهلاکدن تمدن سکانه قانع
کرم ایدوب بنی آزاد ایله دیدی لکن شخص متمرد بن سنی دجله یه القادن بین
ایلدم واقندیمه مخالفته اقتدارم یوقدر دیو معاهده ایتدکده شیرین باری
بنی دجله نک بر رقیق محلنه القا ایله که خلاص ممکن اولدرسه غیبوبت و دیار
آخره سیاحت ایدرم دیو نیاز خدمتکار دخی بو رتبه رخصته راضی اولوب دجله
بر صیغ یرینه رمی والقا ایدوب شیرین خوفندن قعرآبده اختفا و هلاک
اولدی ظن ایلسونلر دیو حرکت ایتمیوب شخص معهود خدمت مأموره یی ادا
و اتمام ایدوب [illegible] افندیسنه رجعت ایلدی شیرین دخی آبدن بروز و بر طرفه
توجه و راهی و نهایة راهی بر دیره منتهی اولوب دیره داخل و ترهب
و رهبان شیرینه اکرام و برجای مناسب تعیین و اسکان ایلدیلر و بر مدت
مرور و نیجه زمان عبور ایدوب هرمز مرد و پرویز تخت نشین اولوب قیصر روم
تبریک ملک ایچون پرویزه ایلچی ارسال ایدوب دیر مزبور ممر اولمغله ایلچی
دیره نازل اولدقده شیرینده پرویزک بر خاتمی یادکار ایدی ایلچی یه ویروب
اگر خاتمی پرویزه ایصال ایدرسک ممنونم اولوب سکا اکرام ایدر دیو توصیه
ایلچی دخی خاتمی پرویزه ویروب کیفیتندن سؤال و شیرینک محلندن خبردار
ایلدکده فرحناک و بی صبر و قرار اولوب شیرینی احضاره آدملر ارسال
وکتوروب زر و زیور غرق و فراشنه ادخال ایدوب دفع تحسّر ایلدی
و شیرین ظرافت و تغنی و حسن و جمالده عدیم المثل و بی همتا اولمغله سائر
زنانه رئیس و سرای امورنی تفویض و شیرینده غیره میل و محبت ایتمامکه

عهد و میثاق ایدوب مواقده جدال ایله خاقانین میاننده واقع مشهور
آفاق اولان قصری بنا ایتدیروب قصر شیرین دیمکله شهرتیاب اولدی
لکن شیخ نظامی خسرو و شیرین نام کتابنده صورت حکایه یی بو گونه بیان
ایدرکه شیرین ارمن ملکه سی اولان مهین بانونک برادرزاده سی و حجرهٔ تربیه سنده
اولوب شاپور نام نقاش بهزاد دستی حین سیاحتنده شیرینی مشاهده
و تصویر و خسروه ارائت و حسن و جمالنی نقل و تفصیل خسرو دخی تعشق
و تحصیلنه چاره جو اولدقده شاپوردن التماس ایدوب شاپور خسروی تصویر
و تکرار شیرین جانبنه واروب صورت خسرویی شیرینه ارائت ایلدکده
خسرو پرویزه مبتلا اولوب بو تقریب ایله خسرو مهین بانو ایله گوروشوب
مهین بانو خسروی بردعه موشح ... نزلیه دعوت ایلدیکنی چندین
ابیات ایله ادا ایدرکه بونلردر • مهین بانو زمین بوسید و بر جست •
بخسرو گفت ما را حاجتی هست • که دار الملک بردع را نوازی • زمستانی
در انجا عیش سازی • هوای گرم سیر است آن طرفها • فراخیها بود آب
و علف را • گرم سیر صیفیه یرلره اطلاق اولنور نتکه سردسیر یایلاقه دیرلر
و نیجه زمان خسرو پرویز شیرین ایله عیش و نوش ایلیوب کام و ذوق
و صفا ایدوب شیرینه نکاح اولوب بر وقتده پرویزک فرزندی شیرویه لعین
اسائت و عسکر جمع ایدوب قتل پدره اقدام و مبادرت ایلیوب اریکه
مالک اولدقده شیرینه محبت و کندیه زن اتمکه صرف قدرت شیرین دخی
هر چندکه کیشی پدری فراشنه داخل اولمق خلاف عقل و دیندر دیو ممانعت
ایلدی سودمند اولمیوب عاقبت شیرویه طریق مکر و خدعه یه سالک
و شیرینی تهمت زنا ایله متهمه ایلیوب شیرین عاجزه و خواه ناخواه اوچ
شرط ایله شیرویه یه شویله که قبول ایده جک اولدرکه بری پرویزی
قتل ایدن اشخاصی بکا تسلیم ایله قتل ایدیم و بری منبره صعود ایدوب بکا
اسناد ایدیکک چوکاب زنا ایله دامن آلوده دکل ایکن افترا ایدیکک
خلقه اعلام و بیدرکه پرویزک قبرینی گشاد و زیارتنه اذن ویرسن اول که
پرویزده قیمتلو بر امانتم واردر انی اخذ ایدیم بعده سنکا کندیمی تسلیم
ایدرم دیدکده شیرویه بلکه جان ایله راضی و قاتل پرویز اولانلری تسلیم
شیرین دخی جملسنی قتل بعده شیرویه زنا اسنادینی کذب و دروغ اولدیغنی
تمامنه اشاعت و تفهیم ایدوب شیرینی برقچ آدم ایله قبر پرویزی گشاد ایلدی

شیرین

شیرین دخی قبره گیروب پرویزی در آغوش و بر زمان گریه و زار
ایله بیهوش بعده آماده ایلدیکی زهرناک قیمتی مص ایدیجه جان شیرینی
سپردهٔ درگاه خدا ایلیوب شیرینه مباشر اولانلر اشنی ... انتظاریله
بی تاب و میت ایله مصاحبت نیجه یه دک دیو شیرینه ندا ایلدیلر آخر طرف
شیرینیدن قطعا صدا گلمیوب عاجز اولدقلرنده قبره گیروب شیرینی پرویز
در آغوش ایدرک بعده ایلدیلر و تکرار خود جنه ارتونه ایدوب اسماعی
ممکن اولمدقده قبره داخل و شیرینی قالدیروب شیرویه یه گتوردکده مراد
ایلدیلر گوردیلرکه شیرین وفات ایلمش حتی نظامی پرویزک شیرین
قندیه اهلاک ایلدیکنی مشعر بو بیتی انشا ایلمشدر • بخنجر شیرین که در خاکی
درشتست • کسی از بهر کس خود را نکشتست • و مصرع ثانی امثالدندر
اولوب خلفا عجم کمسه کمسه ایچون اولمز دیو مثل اراد ایدیجه اولمش بو قدر
و بیه جک محلده استعمال ایدرلر و جمال شیرین و مال زبیده و عیش بلقیس
و فرش بوران و ملک زبا و عبادهٔ رابعة العدویه و فخر خندف و شعر
خنساء ایله ضرب مثل اولنمشدر و خندف الیاس بن مضرک زوجه سیدر و کندی
اسمی لیلی بنت عمران بن الحاف بن قضاعه در و اولاد الیاس مزبوره خندفیه
نسبت اولنوب مادرلرید رحرو بدرکه خسرو پرویز زماننده بولننده بیش
نادرهٔ روزکار نصیب اولدرکه بر دستفشار درکه حکما حکمت ایله ترتیبنه
طلوب پرداخته و موم گبی ملایم ایدوب هر چندکه پرویز دستنه الوب مراد
ایلدیکی صورتی اول التوندن طوبده گوزردی نتکه شیخ نظامی دیمشدر • ملک
راز دستافشار در مشت • گرافشردی برون میرفت از انگشت • و بری
عاجدن بر بیجه درکه حومسراده فرزندی تولد و ظهور ایلدکه انگشت درهم
اولوب حومدن مرده رسانه محتاج اولمزدی و بری بر جامه درکه پخنده اولان
آبی نوش ایلدکه اول آنده لبریز اولوردی و بری باربد نامنده اولان
مطربدرکه اوچیوز التمش آلت مقام و نوا اختراع ایلمشدر و بری گنج باد آور
درکه خسرو قیصرک ملکنه هجوم قصد ایلیوب قیصر آبا و اجدادندن موروث
اولان خزاینی تلف اولور خوفندن بر کشتیهٔ عظیمه وضع و بر جزیره یه حفظ
ایچون ارسال ایلدکه باد مخالف کشتی یی جانب خسروه سوق و خسرو بالجمله
خزاین قیصره مالک اولمغله اول خزاینه گنج باد آور دیدیلر نتکه نظامی دیمشدر
• زخاکش راه را گنج روان بود • مگر خود گنج باد آور روان بود • و فقرهٔ مزبوره

مذکوره اولان بلاددن مذکور پرویز بن هرمزک دختری و ترک و فرس
میاننده نشانت و ظهور ایدن زنانک احسن و اجملی اولوب شهریار بن
پرویزدن صکره مملکت فرسه ملکه اولوب بنیچه قناطیر و جسر بنا و
تعمیر و بلاد و ممالکی ضبط و احاطه ایدوب امورنده موفق و مظفر اولمق رجالک
زور بازو و مکر و حیله سیله دکلدر بلکه باری تعالینک عون و عنایت قدرتیله
اولوب زنان دخی قدرت الله ایله هر امره موفقه اوله بیلور دیو دیردی مدت
ملکی بیدی آی اولوب پیغمبر علیه الصلوة والسلام حضرتلرینک بوراننک ملکه اولدیغی
رسیده سامعهٔ شریفه لری اولدقده بر قومک که امور و مصالحنه مرأه تولی
ایلیه اول قوم ایچون فلاح یوقدر بیوردی دیو خبر ویریرلرکه جرأت صاحبی فیروز
بن رستم بورانی تزوج ایچون ادم ارسال و بوران رضا ویروب لکن ملکه
اولان زنه سائر زنان کبی اشکاره نکاح عیب ایراث ایدر بر شب طرفمه
کلسون نائل بکام ایدرم دیوب فیروز هزار شوق ایله سرایه دهٔ بورانه
داخل اولدقده قتل ایدوب فیروزک پدری رستم خبردار و عسکر ایله کلوب
بورانی قتل ایلدی روایت اخراه بو وقعه اردی دخت ایله اولمشدر
وبلقیس غایرت الزباء علیک یعنی قتادهنک مدح و ثناسندن
بلقیس زباء دن سنی قصقندی ظن ایلدم کاتن زبا زنک نفی ابن عبدوسه
مختبی اولمغله بلقیس غیرتکش اولدی بلقیس بنت حارث بن سبادرکه
پدری حارث هدهاد دیمکله مشهوردر و بعضیلر بلقیس بنت سبیبانه
اولوب کتاب کریمده مذکور اولان بلاد سباده ملکه ایدی دیدی و ابن عباسدن
مرویدرکه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرندن سبا رجل میدر
یوخسه مرأه میدر یوخسه اسم ارض میدر دیو سؤال اولندقده سبا رجلدر
وانک اولادی اولوب التیسی یمنده ساکن و دوردی شامده ساکن اولوب
یمنیلرک اسمی مذحج و کنده و انمار و ازد و اشعریون و حمیر اولوب شامیلرک
اسمی لخم و جذام و عامله و غسان در بیوردیلر و سبا عامهٔ قبائل یمنک
جدی اولوب سبا بن یشجب بن یعرب بن قحطاندر و بلقیس حسن و جمالده
بی نظیر و بیهمتا اولوب ابویندن بری جن اولمق اوزره مرویدر و ابن کلبی
روایت ایدرکه بلقیسک پدری عظمای ملوکدن اولوب جمیع اولادی یمنده
ملک اولمشلردر حتی که بلقیسک پدری شوکت و عظمت صاحبی بر ملک
ایدی اعتقادنه کوره اطراف و اکناف زناخنده کندویه کفو و مماثل زن نایاب

اولمغله

اولمغله جندن ریحانه بنت السکن نامنده بر زنه تزوج ایلیوب بلقیس انلردن
تولد ایلمشدر و بلقیسه بلقمه دخی دیرلر مرویدرکه بلقیسک طوبقلرنده شعر و آیغی نعال
اولدیغندن سلیمان علیه السلام بلقیس ایچون صرحدن بر قصر مملس بنا ایتدیرکه
که بر کمسنه عروج مراد ایلسه پارلغندن دیده اولوردی و آبکینه دن بر بیت بنا
ایلمشدیکه بر کوردن سیلان ایدر آب صافی ظن ایدردی حتی بلقیس مشاهده
ایلدکده دامن درمیان و ساقلری اشکار و نمایان اولوب حقیقته مولردن
غیری برشی معاینه اولنمدی و سلیمان علیه السلام خبرده بلقیسک تختنی احضار
ایتدیروب بلقیسه اراءت ایلدکلرنده مدهوش و حیران اولوب اسلامی
قبول ایلدی بعده سلیمان علیه السلام تزوج ایتمک مراد و شیاطینه امر ایدوب
حمام و نوره ایجاد اولندیکه اولوقته کلنجه معروف دکل ایدی و ساقدره
نوره طلا اولنوب مولر زائل اولدقده تزوج بیوردیلر بعده بلقیس سلیمان
علیه السلام دن یمنه مملکتنه رجعت نیازنده اولوب سلیمان علیه السلام شیاطینه
امر و آن واحده اتصال ایلدیلر و خبر بلقیس ایچون دنیاده مثلی کمیاب
بر قچ قلعه بنا و احداث ایلدیلرکه بری غمدان و بری بینون قلعه لریدر و سلیمان
علیه السلام هر آیده بر کره یمنه کیدر و بلقیسک زیارتنه کیدردی و بلقیسک
مملکتی وفات ایدنجه باقی قالوب بعد وفاتها زائل و پریشان اولمشدر و فقرهٔ
مزبورهده مذکور اولان زباء بنت ملیح بن البراء درکه پدری ملیح حضرده ملک
اولوب جذیمة الابرش مملکتنه هجوم و ملیحی قتل و زبایی شامه طرد و نفی
زبا دخی همت کثیره صاحبه سی بر زن مردانه اطوار اولمغله جذیمه دن اخذ انتقام
ایچون رومه لاحقه و واصله اولدی و زبا اهالی باجرمیدن اعالیقی اولوب
مادری رومی ایدی لکن زبا عربی تکلم ایدردی ابن کلبی روایت ایدرکه
زبانک اسمی فارعه اولوب عصری زنانی میاننده حسن و جمال ایله
ممتاز و بیهمتا اولوب رفتار ایتدکجه کیسوی معنبری زمینه رسیده
اوردی زمین سنبل زاره شبیه اولوب فحن بر بشانی ایله مجموع وجودینی
ستر و دیجدن نهان ایدردی زیب لغتده طول شعر معناسنه اولمغله زبا
تسمیه ایلدیلر چونکه رومه واصل اولدی عالی همت اولمغله اموال کثیره صرف
و احوال و جمع لشکر فراوان ایدوب ملک موروثی اولان حضره توجه و زور
بازو ایله دست جذیمه دن اخذ و ضبط ایدوب تخت نشین اولدقده
نهر فرات اوزرنده بر برینه مقابل ایکی قلعهٔ مستحکمه بنا و قلعه لر میاننده لغم

ایدوب دشمنندن کریز ایچون سرداب بینا ایلمکده ایدی واثنا حفظه ایدوب جالدن
اجتناب اوزره وازواجدن منقطعه عذرا ودوشیزه اولوب تدبیر امور
مملکت ونظام احوال رعیت ایله وقت کذار ایدی جذیمه فی نیجه زمان زبا قوندن
انعام عین ونتایج وتراخی کوستروب تعرضدن کوتاه دست اولوب
اخذ انتقام قصدیله تزوجنی طلب واوملر ارسال وتقربنی نیاز وسؤال
ایلدی زبا دخی صورتا رضا دام وصید وشکارنه شبکه خدعه آماده
ایلدی مملکتنه دعوت وقدوم تشریفنه اظهار رغبت جذیمه دخی مقتضیه قدوم نهاده
اولمغه وعد واجابت ایدوب فقرهٔ متقدمه ده ذکر اولندیغی وجه اوزره
قتل ایلدی واول وقتده که قصیر جذیمه نک عصا نامنده اوقلان اسبنه سوار
وبلاد جذیمه یه فرار ایلمشدی زبا قتل واهلاکنه هزار مکر وحیله تصدر
ودخیال وعاقبت انفنی قطع ووریه ووجودینی ضرب وسینه سنی دریده
ایدوب زبا طرفنه راهی وزبا دیه التجا وجذیمه نک خواهرزاده سی عمرو بن
عدی بنی تهمت نفاق وتجسس ایله اتهام وعضب وقتلی مراد ایدوب اجتنابم
عقد رجا سنده اولدقلرندن جبینی قطع وضرب ایدر بن فنی ملجا وپناه اتخاذ
وخاکپا یکده قول وکهف امانکده خوف دشمندن آسوده اولمغه کلدم باقی
امرسنکدر دیو تبصبص کلبی ایلدکده زبا اعتماد وپاره لرینه تیمار ایدیروب
قصیر ایله الفت واختلاط قصیر دخی زبا دیه وادی تجارت وکسب اموالی
تعلیم وتحریص زبا دخی مائل وبهوسکار ومحظوظ اولوب قصیر زبا طرفندن
نیجه زمان کسب وتجارت ایلیوب کرک کیمز زبا دیه تقرب وقلعه لر میاننده
بنا ایلدیکی لغم وغارلرک مدخل ومخرج ومعبرینی مشاهده وکریز وفرار
ایچون جکرک محلره مطلع اولوب بینه برکون تجارت نتیله بر طرفه راهی وعمرو که
بهادرلرندن بر مقدار مبارز انتخاب وسلاح والات ایله بر صندوقه بریغ
ودشترلره تحمیل ومال تجارت کتوردم دیو زبا زنک قلعه سنه ادخال وعلی
الغفله مبارزلری صندوقه لرندن اخراج وقصر زبا دیه احاطه وکریزکاهلری ضبط
ایدوب زبا فراره یه مجال اولمغله قتل واخذ وانتقام ایلدیلر واول وقتده
غارلرک طریقنی دشمن ضبط وزبا فرار ایله منجیه عسی الغویر ابؤسا دیو زبانک
کلامی مثل سائر اولوب هر شیدنکه شر ظهور اتدرنی توقع وخوف اولنه بو مثل
ضرب وایراد اولنور وزبا قصه سی مبعث عیسی علیه السلامدن مقدم وروایت
سا بؤسک جمعی اولوب بوس عذاب وشدت معناسنه در وسبیهیه.

مثل

والبوعلی

وابو علی البصری مذهبلرنده ابؤسا عسی نک خبریدر وعند الکوفیین محذوف
یکوننک خبری اولوب تقدیر کلام عسی الغویر ان یکون ابؤسا در وعند الاصمعی
محذوف اولان یصیرنک خبریدر وعند بعض مفعول به اولوب تقدیر عسی
الغویر یاتی بابؤس اولوب توسعا جار حذف اولنمشدر وعند ابن هشام
بو ذکر اولنانلرک جمله سندن احسنی مفعول مطلق اولوب تقدیری یبأس بؤ
سا درکه فقطفق مسحا قبیلندن اولوب تقدیری یمسح مسحا در وغویر غارک
مصغریدر ومعناسی مثل لعل الشر یاتیک من قبل الغویر یعنی اوله که غویر طرفندن
شر کله دیمکدر فی الحقیقه مقدما ذکر اولندیغی کبی اول طرفدن شر عظیم ظهور
ایدوب زبانک کلامی مثل اولدی وان مالک بن نویرة اتخاردف
لک نزول کوننه ابن عبدوس ملوک حیره مقامنه اقامت ایلیوب
ومالک بن نویره سکار دفا اولدیغی ظن ایلدم دیدی مزبور مالک بن نویره
بن شداد الیربوعی التمیمیدرکه عربک فرسان وشجعانندن اولوب ذوالخمار نامنده
اولان اسب مشهورک صاحبیدر واسب مذکور کثیرة شعر سببیله مجعول
لقبیله ملقب ایلمشدر وزمان جاهلیتده ایام دولت آل منذرده روافت
بنو یربوعه متعین ومخصوص ایدی زیرا بنو یربوع دائما ملوک حیره اوزرینه
هجوم وغارت ایدوب ملوک حیره مقاومتدن عاجز اولمغله روافت بنو
یربوعه متعین اولمق اوزره مصالحه ومصافات اندرخ اهل عراقی غارتدن فارغ
اولمشدر ومعنای روافت بودرکه ردف دیدکلری شخص ملک جالس سریر
اولدقده جانب راست ملکده جالس اولوب ملک شرب ایلسه بعده جمله دن
مقدم ردف شرب ایدر وملک بر طرفه محاربه قصدیله یا غزو آخر وجهله راهی
اوله ردف ملک مقامنده جالس اولوب مال غنیمتدن ربع اخذ ایدروراج
بو بیتی بنو یربوع حقنده انشا ایلمشدر ومن بنا فراّل یربوع تجب
المجلس الایمن والردف النجب • مومی الیه مالک یربوعی رسول الله صلی الله
علیه وسلم زمان سعادتلرنده شرف اسلام ایله مشرف اولوب قومی اولانه
بنو یربوعدن صدقات اخذنه تعیین وارسال بیورمشلردی چونکه پیغمبر
علیه السلام حضرتلری دار عقبایه ارتحال بیوردیلر مالک بن نویره ایصال صدقاتی
تاخیر ایلدین بر سد ایتدکده مرتد اولدیدر خلیفهٔ رسول الله اولان ابو بکر رضی الله
عنه حضرتلری خالد بن ولید رضی الله عنه حضرتلرینی مرتدلرک قتل واهلاک
ایمکه امر وبوادره ارسال بیوردوب بهر قومه که واصل اولورسن منتظر اول

اکر اذان خوان اولدقلرینی استماع ایدرسه اول قومدن کف ید ایدوب
تعرض ایلمیه و شول قومدن بعد الانتظار بانک اذان استماع اتمیه سین
اول قومی قتل و اهلاک ایله بیوردیلر خالد حضرتلری دخی تفتیش و تفحص
ایدرک وبا و بطایح طرفنه واروب مالک بن نویره یی اتباع و عشیرتیله
بولوب اولدیغی وجه اوزره بر مقدار زمان اذانه منتظر و اثرها استماع ایتمیوب
مقاتله یه آغاز و اثنای محاربه ده مالکی اخذ و حضور خالده احضار ایلدکلرنده
خالد ضرار بن الازوره امر اولدخی مالکی قتل ایلدی و مالکک قتل اولنمسی
خصوصنده اختلاف اولنوب بعضیلر خالد حضرتلری قتل مالکده مصیب در
دیدی و بعضیلر طعن و اعتراض ایلدی پس اصابت ایتدیر دینلر طرفدار
اولان مالک مرتد اولمشیدی و ارتدادینه دلیل بودر که وقتا که مالک اخذ
و حضور خالده احضار اولندی خالده خطاب ایدوب رسول الله صلی الله
علیه وسلمدن کنایه ایله یا خالد سنک صاحبک شویله و بویله دیمشدی سنک
صاحبک وفات ایلدی دیدکده خالد رضی الله عنه یا عدو الله رسول اکرم
صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک دخی صاحبک دیکلمدن دیدیوب قتل ایلدی
دیدیلر و مالک بن نویره نک برادری متمم مالکک ایچون مرثیه انشاد ایدرکن
عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلری استماع بیوروب یا متمم برادرک مالکه
انشا ایلدیکک مرثیه کبی بنم برادرم زید ایچون دخی مرثیه انشا ایلسک محظوظ
اولوردم بیوردقلرنده متمم والله اکر بنم برادرم مالک شهیدک برادریکز
زیدک واصل اولدیغی درجه یه بالغ اولدیغی معلومم اولسه نه محزون اولوردم
ونه مرثیه انشا ایدردم دیو جواب داده اولمشدر فقط مالکک ارتدادینه دلالت
ایدر دیدیلر اما خالد حضرتلرینه طعن و اعتراض ایدنلر بو کونه بیان ایلدیلر که
وقتا که مالکی خالد حضورینه احضار و خالد حضرتلری مالکک ارتدادینه ذاهب
و قتل اولنمسنه امر ایلدی مالک فریاد ایدوب یا خالد حالا مسلم و موحد
اولوب دینمی تبدیل و تغییر ایلمدم دیدی و مالکک بو کلامنی قتاده و عبد الله
بن عمر رضی الله عنهم حضرتلری استماع ایتمشلر ایکن ینه خالد اصغا ایتمیوب قتلنه
امر ایلدی کون مالکک زنی لیلی بنت سنان که حسن و جمالده بی مثل و بدل ایدی
نقاب دریده و کریبان چاک و کیسولرن پریشان صوت اعلا ایله کریه و زاری
کنان مالکک اوستنه دوشوب بیهوش و حیران اولدقده مالک ای زن بنی سن
قتل ایلدک دیدی مراد خالدک حسن و جمالکی مشاهده و تزوجکه رغبت

ایدوب

ایدوب قتلمه مبادرت ایلدی دیمک ایدی بعده ضرار الازور قتل ایلیوب سر
مقطوعنی سه پایه اوزرینه وضع و آتش طرفنه روکشته ایلدکده و اتباع
مالکدن بر زن غیرت رهین ای قوم روی مالکی آتشدن برکشته ایدیک که
والله مالک کندو یه التجا ایدنلره و مجاورلریه اولانلره اکرام و عیبلرندن
اغماض عین ایله معامله ایدوب بهر وجهله زیر حمایه سنده اولورلردی و رزم
و قتالده شجیع و بهادر و مسافری اولدیغی کیجه طعامنه مشغول اولوب کندی
سیر اولمزدی و قتال و غارت کیجه سی خفته اولمیوب بیدار اولوردی دیو
مدح و ثنا ایلدی و بو وقعه غریبه عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلرینک
سامعه شریفه لرینه بالغ اولدقده خالد بر مسلمانی قتل و زنایه اقدام ایلدی خالدی
رجم ایله دیو ابوبکر رضی الله عنه حضرتلرینی تحریض و حث بیوردب علی کرم الله
وجهه دخی عمر رضی الله عنه حضرتلرینه موافقت بیوردیلر فقط ابوبکر رضی الله
عنه حضرتلری خالدی اصلاح و اجرای سیاست قصد ایدوب خطا ایلدی بن
اول کمسه دکلم که رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک غمد و غلافندن
اخراج ایلدیکی سیفی اغماد و غلافه وضع ایدهیم بعض مشروعی اجرا حتی تسامح
ایتم بیوردیلر و بو وقعه دن صکره عمر بن الخطاب حضرتلری خالده عداوت
بیوروب زمان سعادتلرنده ریاست جیش اسلامدن عزل ایدوب مأمنه
خالدی بر خدمتده استخدام ایتمدیلر دیو خلف ایلدیلر و متمم بن نویره دائما برادری
مالکک قتلنده فراوان کریه و نعیش ایلدیکندن غشی اولندقده زیاده محزون
اولمغله قصائد کثیره ایله مرثیه ایلدی و مالکک قتل اولندقدن صکره مسجد
رسول الله علیه السلامه حاضر و صلاة صبحی ابوبکر رضی الله عنه خلفنده ادا
ایتدکدن صکره کمانینه اتکا و بو بیتی انشاد ایلدی • نعم القتیل اذا الریاح تناوحت
• خلف البیوت قتلت یا ابن الازور • بعده ابوبکر رضی الله عنه حضرتلرینه
اشارت ایدوب ادعوته بالله ثم غدرته • لو هو دعاک بذمة لم یغدر •
دیدکده ابوبکر رضی الله عنه حضرتلری والله انی نه دعوت ایلدم و نه غدر ایلدم
بیوردیلر بعده متمم قصیده یی اتمام و حمائل اوستنه دوشوب کریه یه
آغاز ایلدی و شول رتبه بکا ایلدی که بک چشم ایکن کور عیننده دخی
اشکی یارلن مثال سیلان ایلدی که عمر بن الخطاب حضرتلری نزدیکنه واروب
اکر برادرم زید ایچون سنک انشاد ایلدیکک مرثیه کبی قصیده انشا ایلسک
محظوظ اولوردم بیوردقلرنده مقدما ذکر اولندیغی وجه اوزره جواب بعدم

زید الحیرتی بر مرتبه اثر ایلدی لکن مالکه اولان مرثیه لرنکی حسن وجید
اولمیوب سببندن سؤال اولندقده والله برادرم مالکه اولان اشك
حزنم زیده اولاندن زیاده در دیدی بعده عمر بن الخطاب رضی الله عنه
برادرنه افراط حزنی سببندن سؤال بیوروب متمم والله یا عمر الان بنم ایچون
کیجه لرده خواب وراحت یوقدر زیرا بر طرفدن اشتعال نار شهدا ایتدیم
برادرم مالکك نارر خاطرمه خطور ایدوب حزینمدن تسلیم روح ایله جك
رتبه مضطرب اولورم وسببی بودرکه برادرم مالك امری ایله صباحه دك
نار ایقاد اولنوردی بر طرفدن مهمانلر بنی ارزو ایدرسه نارینك شب نع
وجایگاهنه واصل اولمه یوب آخر محله نازل وغیریلرك مهمانی اولوب
بن مسافردن محروم اولورم خوفیله آتشی جایگاهنه علامت وقدوم
مسافره نگران اولوردی وهرچند که بر مهمان برادرمده بیتوتت ایده
اول شب صباحه دك بیدار ومسافرك توقیر واکرامنه مشغول وخدمتنه
مقدم ومهمانه هوادار اولوردی که بر قومه مسافه بعیده دن اقرباسندن
بر کمسنه کلوب ملاقی اولسه اول قومه نه رتبه سرور حاصل اولورسه برادرم
مالکه مهمانلر کلدکده اول رتبه بلکه دخی زیاده وجد حاصل اولوردی دیو تفصیل
ایلدکده عمر بن الخطاب رضی الله عنه یا متمم هر نه مقدار مرثیه ایدرسن
سزا ایمش بیوردیلر وینه بر کون عمر بن الخطاب رضی الله عنه متممه برادرك
مالکك حکایاتندن یاد واشتك وار ایسه نقل ایله دیو امر بیوردیلر متمم
بر وقتده قبایل عربدن بر قبیله عظیمه یه اسیر اولمشدم وتخلیص ایچون بیابانه
چاره جو اولوب آیا نه گونه رها یاب اولورم دیو تفکرده ایکن برادرم
مالك اسب سوار وسیف صارمی در بغل وسنانی بر کتف علی الغفله محبوس
اولدیغم قبیله یه هجوم وقبیله نك فرسان ودلاورانی ایستاده ومالکه متوجه
ونگرانده اولدیغندن ماعدا شکاف خرگاهلرندن زنان دخی باشلرین چیقروب
نگاه انداز اولمشلر ایکن برادرم مالك برینه التفات ایتمیوب اول گروهك بو قدرلکی
بنی اخذ وبندلرم گشاده وار دینه ارداف وکلدیکی جانبه عطف عنان ایدوب
قبیله دن بر فرد مالکه مقابل ورهگذارنه مانع ومبارزه سنه اقدام ایتمدی
دیدکده عمر رضی الله عنه یا متمم انجق شرف بودر بیوردیلر ینه بر کون عمر رضی الله
عنه یا متمم شجاعت ورجاندن برادرك سنکله نیجه ایدی بیوردیلر متمم دخی
والله برادرم مالك شول رتبه شجیع وصاحب قوت ایدی که شب تار ایکده

برزورمنده

برزورمنده شتره سوار وبراسب صبا رفتاری بانه الوب ثیاب حرب ورزمی
لابس ونیزه گرانی دردست وجبال ووهاد میاننده صباحه دك تجسس
دشمن ایدوب کندویه کلال کلمیوب فرخنالك عودت ایدر ودیو اوصاف
جمیله سن نقل وبیان ایلدی وعروة بن جعفر انما رحل الیك وعروة بن جعفر
که طوائف ملوکه رحلت ایله معروفدر سکا رحلت ایلدرنا ایلدم موم الیه عروة بنی
عامردن ابن عتبه بن جعفر بن صعصعه اولوب اهل بیت عروة جعفره نسبت
اولنوب جعفریون دیمکله معروف اولدقلرندن ابن زیدون عروة بن جعفر
اولق اوزره ذکر ایلدی وموم الیهك ملوك طوائف طرفنه ارتحال وذهابی
بسیار اولمغله عروة الرحال دیمکله شهرتشعار اولمشدر وموم الیه عقل ودانش
صاحبی اولوب زمان جاهلیتده ملوکه ردف اولمشدر ومشارالیه رأی وتدبیر
وشهامت ایله معروف اولمغله اوصاف جمیله سنده مبالغات اولنوب
نقل اولنورکه بر وقتده عروه معاویه بن الجون الکندی یه رحل ورایی ومعاونت
عندنده عظیم وقع واعتباری اولوب معاویه بنو حنظله یی جمع وبنی عامر
بر قوم اوزرینه هجوم ومحاربه لریچون محمل بند وعروة الرحاله استفتی وبنو عامر
مسکندینه بر مرحله قریب اولدقلرنده عروه یا معاویه سنکله اولان صحبت
وحرافتم مقابله سنده رجا ایدرکه بکا اذن واده اول قومم اولان بنو
عامره بو محلدن صیحه وندا ایله اخاف وانذار ایدیم دیو استیذان معاویه
دخی تبلیغ نیجه ممکن اولور دیو تعجبکنانه اذن ویردکله عروه اوچ کره صوت
اعلا ایله ای قوم اگاه اولك دیو صیحه وفریاد ووباد ووادی اغا بتله عروه نك
صوتی رسیده گوش بنی عامر اولوب قتال ومحاربه یه مستعد وآماده اولدیلر
ومشارالیه عروه دن حرب الفجار دیمکله معروف اولان حرب وقتال ظهوره باعث
عروه یی براض بن قیسك قتل ایلمسیدر وفجار ایامی بر قومدر که زمان جاهلیتده
قبیله قریش وکنانه بهادرلری ایله قیس عیلان قبیله سی میاننده درت
دفعه محاربه واقع وقیس عیلان مغلوب ومنهزم اولوب بو حروب وقتال
اشهر حرم اولان شهر ذی القعده وذی الحجه ومحرم ورجبده واقع اولوب
فسقی ارتکاب ایتدکلرینه بنا قریش حرب الفجار تسمیه ایلدی وبراضك عروه یی
قتل ایلمسنه سبب بودرکه مکه مکرمه ناحیه سنده سوق العکاظ تسمیه اولنان
بازاره اعراب شهر ذی القعده ده قدوم حجاجه دکین مجتمع واطراف واکنافدن
قوافل وتجار امتعه متنوعه ایله جلوب هرکون داد وستد اولنوب شعرای عرب

قصاید لطیفه انشاد و بربرینه عرض معارف ایله تفاخر ایدوب موسم مجدده
اولای حج شریف ایدرلردی وملک عرب اولان نعمان بن المنذر هر سنه
اشراف عربدن برشخص جانبنه بر قافله متاع اماکن وسوق عکاظده بیع
اولنمق اوزره ارسال وتمثیله سختیان طائف وسائر کندیره لازم اولان
اشیایی اشترا ایتدرمک عادتی اولمغله بنه موسم سوق العکاظه کلدکده
متاعی امام وجماله تحمیل ایدوب ندما مجلسنه ای قومم بو متاعی قنغکز
محلنه ایصال ایده بیلور دیدی براض حفن[?] بن کنانه یه دک ایصال ایده
بیلورم دیدکده نعمان بنی کنانه یه ایصال کافی دکلدر مرادم اهل نجد وتهامه یه
ایصال ایتدرمکدر دیوب عروة الرحال اول وقتده قریشدن ابو قبیله
اولان هوازن بن منصور بن عکرمه بن حصفه بن قیس عیلانه رحل وحمایه سنده
اولمغله اندره مغرور وبی پروا ومتجاسر اولوب براضه اشارت ایله بو کلبی
ایصال ایده جکدر بن اهل شیحه واهل نجددن قیصومه وتهامه یه ایصال ایدرم
دیوب براضه تحقیر ایله معامله براض دخی یا عروه اعلا بنی کنانه یه ایصال ایده
بیلوریسک دیدی عروه دخی اعلا بنی کنانه یه وکل جمیع ناسه جری
وایصال ایدرم دیدی بعده نعمان متاع اماکنی عروه یه تسلیم اولدقده
بیما[?] اولوب عازم راه اولدقده براض کلب دیو تحقیر ایلدیکی کران کلوب
اخذ انتقام ایچون عروه درپی اولدی اولدروغ الحقیقه براض غایت
عیار وجسور وفاتک بی رحم وغیور وعروه ابو قبیله اولان غطفان بن سعد
بن قیس عیلاندن اولان قومی اول حوالیده اولوب اندره استناد
واستظهار ایله دشمندن بی باک وبی تحاشی ومغرور اولوب اوازه م
موضعه نازل وشرب خمر ایله سرکران ومعنیه جاریه سر طانجس خواب غفلت
هجوم ایدوب هجوم دشمندن غافل اولدقده براض فرصت یاب وعروه نک
برمنه داخل ومشت وپا ایله بیدار وعروه رسیده بلادن خبردار وآمان
خواه وکندیدن صدور ایدن زلته اعتراف وعذرخواه اولدی لکن براض
التفات وترحم ایتمیوب قتل وخون عروه یی ریزان ایدوب حرامنه واصل
وفرار ایدوب جار سلامته داخل اولدی وعرب فتکة البراض ایله ضرب مثل
مثل ایلدیلر افتک من براض یعنی شلدر وفاتکه جری وجسور معناسنه مثل
اولوب فتک برشخص مغرور وغافل ایکن خصمی اول شخص مغروری بیلده
گرفتار وقتل ایتمک معناسنه در بعده مقدما ذکر اولندیغی وجه اوزره عروه نک

قتلی

قتلی سببیله حرب الفجار تسمیه اولنان حروب عظیمه میانه عربده جریان ایلدی
وکلیب بن ربیعه انما حمی المرعی بعزتک وجساسا انما قتله بانفتک
وکلیب بن ربیعه چراگاه ومرعاسی سنک عز وشرفک اعانتیله حفظ
وحمایه ایلدی وجساس کلیبی سنک ناموس وعارک غیرتک سببیله قتل ایلدم
ظن ایلدم نه بور کلیب بن ربیعه بن سنان الوائلیدر که اعزمن حمی الکلیب مثل
دیو محافظه وحمایه سنک بو مثل وبابا ولمسیله ضرب مثل اولنمشدر
ووائل بن قاسط بن هنب بن افصی بن دعمی بن جدیله بن اسد بن
ربیعه بن نزار بن معد بن عدنانک ایکی فرزندیکه برینه بکر وبرینه تغلب
تسمیه اولنوب ایکیسی دخی ابو قبیله اولوب کلیب قبیلتینک عین الاعیانی
ورئیس مشار الیه البنانی اولمغله لشکر یمنی پراکنده وپریشان وقبیله معدده
دخی هجوم ومعد کلیبه اطاعت وانقیاد وملکلرینک بر مقدارینی تسلیم سرینه
تاج الباس ایلیوب بر مقدار زمان مرورنده کلیبک تکبر وغروری بر تر
ومترایده وقبیله معده اعتماد واستناد ایله قومنه ظلم وتعدی وبغی عتوی ایدوب
جور رشغل رتبه یه رسیده اولدی که چراگاه وچشمه سارلری حمایه وضبط
وخلقی رعی مواشی وشربدن منع ایدوب اول حوالیده مواشیدن کلیبک
مواشیسیله رعی روا ایده مزاولدیلر وخرگاهلرده کلیبدن غیری بر فرد
اشتعال نار وچراغ ایله میدوب وداب عرب محتبیا جالس اولمق اوزره
ایکن مجلس کلیبده بر فرد احتبا ایله هزا ایدر وانجلسنده بلا اذن تکلمه تقدیر
واغاز ایتملریندن فعی منع ایلمشدی احتبا قعوددن بر نوعدر که دیزلری ظهرینه
الوب فخذلرینی شکمنه الصاق ایدوب جالس اولمغه دیرلر بعضی درویشان
تکمنده کیدوب قاعد اولدقلری کبی مرویدر که قچن کلیب بر مرعادن مروریسه
اول مرعایه بر کلب اتکی القا ایدر دیکه ادمیزاد وحشه ایلدکجه نباحه
باشلیوب کلیبک خوفندن برکمسه اول مرعاده رعی مواشی ایده مزدی
بناءً علیه کلیب وائل دیو اول تجلی جاد وتجلی وائله نصاف ایدرلردی
وائل ابیه بر ملکک اسمی اولوب کنایه تعبیرایله استعمالی غالب ومشتهر
اولمغله کلیبک اسمی ظن اولندی مرویدر که برکون کلیبک سیر اهی بر چراگاهه
رسیده اولدیکه قنبره دیدکلری مرغ که ترکیده طوغار دیرلر اول چرگاهده
لانه بر داخت اولوب یمرطه سر اوستنده قرار وکلیبی مشاهده وبیضه لرینی
بر وبالیله ستر وخوفندن فریاد اغاز ایلدکده قنبره یه خطاب ایدوب

ایمن اولسن بنم ومتعدهسن کمه دن خوف اتمه دیوب بو بیتی انشاد
ایلدی • یالک من قبرة بمعمر • خلا لک الجو فبیضی واصفری • ونقری ما شئت
ان تنقری • بو بیتده صعوه بر فرد اول مرعایه دوآب وسوالش سنی
ارسال ایدوب رعی اتیدرکه تجاسر ایده مدی مصراعلرک مآلی ای کسنه لر
بو گیاه وآبی بسیار اولان صحرادن قنبره دن نه استرسز یعنی قنبره یی تعجیز وبی
حضور اتمیکز وای قنبره بو فضای واسع سنکچون خالی وتنها در بها بیضه لر تولید
ایله وخوش صدا ایله فریاد ایله وحرادکه بو چراگاهده حبوب ودانه لردن بر
اکل تناول ایله دیمک اولوب • خلا لک الجو فبیضی واصفری مصراعی امرنهده مثل
منازع اولمیوب مستقل ومتمکن اولان کمسنه حقنده ضرب اولنمشلدر وقره
مزبوره ده مذکور اولان جساس بن مرة بن ذهل الشیبانیدرکه خواهری جلیله کلیبک
زنی اولوب قبیله تغلبدن برحی اولان بنو جشم ایله قبیلهٔ بکردن برحی اولان
بنو شیبان که کلیب وجساسک قبیله لریدر برمحله خیمه وخرگاهلرین وضع و
مختلط ساکن اولورلردی برگون جساسک بنو سعددن خاله سی اولان
بسوس کندی فرزندی ایله بنی مرة قبیله سنه کلوب جساسه مهمان وخرگاهنده
براز زمان آسایش وآرام ایدوب سراب نامنده بر ناقه سی کوچکی ایله معا
اولوب ناقه بسوس اولان سراب ریسمان کسسته وکلیبک جملسنه
حمایه وحراست ایلدیکی مرعایه واروب آب وگیاهندن اکل وشرب ایلدی
وکلیب اول حال اوزره ناقه یی مرعاده مشاهده وغضبندن کمان ودرست
وناقه نک پستانلرینه ضرب وجرح ایدوب ناقه زخمدار صاحبه سی بسوس جرکاهنه
رجعت ایدوب بسوس ناقه سنی مجروح وزخمدار وپستانلرندن خون شیرآلود
ریزان وروان اولور مشاهده ایلدکده غریو وفریاد وصوت اعلا ایله فغان
ووا ویلا زاروگریان اولوب خواهرزاده سی جساس شیرین زخمدار اولدقندن
آگاه وخاله سنه تسلیه بخش ومعا ناله وآه ایدوب ای خاله الم اوزره
اوله که واللهبارین بن بر شتر بزرک قتل ایدیم که زخمی سنک ناقه کدن
زحمندن اشد وازید اوله دیوب شتر ایله کلیبی مراد ایلدی وصباح
اولدقده جساسک قبیله سی مواشیلرینی اسقا ارادیچون شبیب نام
نهره واردقدن کلیب غضبندن منع ودفع ایلیوب بالکه قبیله احص
نامنده اولان نهره توجه وارادا ایدوب کلیب اول نهردن دخی منع وطرد
ایدوب سنزه بر قطره آب ویرمم دیوب اهالی مانیوب سیلانه ایله

منهی

منهی اولدیغی اسفل وادریه وادوب مواشیلرینی اروا وکندیلرین دفع
تشنکی ایلدیلر وجساس کلیبک بو طعنه دخی واقف اولدقده اسبه سوار
وکلیب جانبنه شتاب ولب جویده کلیبی بکک وتنها بولوب کلیب ای برا
ومتعلقاتی جوبانه ایدن نهر عظیمدن منع وتشنگیدن هلاک اوله جق رتبه تعجیز
وتکدیردن مرادک ندر دیه مواخذه کلیب بنم قبیله کی منعه باعث بزم
حیوانانمزی وکندیمز هنوز سقی اولنوب زیان اولمامشدر دن بزدن مسکه
سیراب اولمدینه مانع دکلم دیدکده جساس یا کلیب قبیله مزی نهردن
منعک هدکی تونن خاله مک ناقه سی سرابی بیوجه قتل ایتمک کبیدر دیوب
رخشنی کلیبه سعوروب بر نیزهٔ جانستانله ضرب وطعن وکلیب زمینه
اسبندن ساقط وغلطان اولوب حرارت زخم ایله امان یا جساس بکا بر قطره
آب احسان ایله دیدکده جساس • هیهات تجاوزت الاحص شبیبا • دیوب مثل
جساسک بو کلامی مثل اولدی یعنی نهر الاحص ایله نهر شبیبی تجاوز وکذرایلدیکک
نعلنک چاشنی بولدک دیدی بعده کلیب هلاک اولوب قومی
تجمع ودفن ایلدیلر وجساس کلیبی قتل ایلدیکی بعث قبیله سنه عطف
عنان ونزدیک اولدقده جساسک خواهری فضله برادرینی مشاهده وپیدرینه
برادرم جساس کلیبدر لکن غالبا مصیبت رسیده اولمشدر زانولرین
کشف وکشاده ایدوب خلخالری معاینه اولنسدرو برادرم بر امر عظیم وداهیهٔ
کبیره ظهور ایتدیکه زانولرین کشف وارت ایلمز دیرکن جساس کلوب اسبندن
نازل وپدرینه جکر کوشهم سندن انفعال وانقباض مشاهده ایلدم ایا
سببی ندر اولدیغی استعلام جساس جواب ای پدر والا قدر بوکون بندن بر کار
صادر اولدی که اول کار نتیجه زمان وایل شیخلرینی اشغال واتعاب ایده جکدر
دیدکده پدر ای جساس کلیبی قتل می ایلدک دیدی جساس دخی بلی کلیبی
انفعال نتیجه سنه بنا قتل ایلدم دیدی وپدری ملول ومحزون اولوب ای
جساس نه اولدی بو فعل نامناسبه مبادرتدن مقدم سن برادریکک
هلاک اولمش اولسیدیکز زیرا بنم فریاد وفغانم ایله کریان واولاد واتباعم بنجمله
تشائم اتمزلرینه موقن اولورز بر فعل نتیجه در دیدی بعده جساس کلیبک زنی
اولان خواهری فضله نگاه ایدوب بو قطعه یی انشاد ایلدی • انی قد جنیت
علیک حربا • تغص الشیخ بالماء القراح • فذکره متی ما یصح عنها •
فتی لا اخو غیر صاح • خواهری فضله دخی جساسی تعطب ایچون بو بیت

ایله جواب ویردی ان تک قد جنیت علی حربا فلا واه ولا رث السلاح
بعده جساس اسبنه سوار و بر طرفه فرار ایلدی و قبیلتین میاننده حرب
البسوس دیمکله مشهور اولان محاربه و مقاتله ظهور ایدوب نیچه زمان منقطع
اولمدی حتی بر روایتده قرق سنه میانلرنده قتال متمادی اولدی و بو مقاتله
خرابلقه باعث و بادی بسوس اولمغله اشأم من بسوس مثل سائر مثل
اولمشدر که تشأم اولنان شیء حقنده ضرب اولنور و بر کمسنه نائل اولمسی
عسیر اولان شیء طلبده اولنسه نیل و وصول سهولتله اولماز مشقت عظیمه یه مثل
ارتکابدن صکره حاصل اولور دیه جک یرده و هو دونه حرب البسوس
دیرلر و جساسک صورت قتلنده اختلاف اولنوب بر روایتده جساس
فرار ایدوب بر مقدار زمان مرور ایلدکدن صکره ابو نویره طریق شامده جساسه
مصادف و قتل ایلدی روایت اخری جساسک خواهرزاده سی هجرس بن کلیب
پدری قتل اولندقده طفل نارسیده اولوب مادر و خالهلری تربیه سنده رسیده کش
تمییز و برومند دلیر و خونریز ظهور ایدوب پدری کلیبی کندی خالی جساس
قتل ایلدیکنه مطلع و اسبنه سوار و نیزه و سیفنی اخذ و قومی مجلسنه عطف
لجام و اول مجلسده جساسی مشاهده ایدوب ای قوم آگاه اولک کیم بزیم
و دمنیزی حقیچون و سیفم و سیغمک دشمنی زخمدار و اهلاک ایلدیکی حقیچون
و اسبم و کوشلر حقیچون بر کمسنه پدرمک قاتلنی عفو و ترک ایلمز دیوب
جساسه هجوم و بر نیزه جانکداز طعن و ضرب و قتل ایلیوب عمتری
قبیله سنه متوجه و راهی اولدی و مهلهلا اتی طلب ثاره بهتمتک و مهلهل
کلیبک قاتلندن اخذ انتقام اتمکی سنک هتکله طلب ایلدی ظن ایلدم ثار
اخذ انتقام مطلبنده در مثلا بر کمسنه نک اقاربندن برینی قتل ایلسه لر
اول کمسنه قاتلی قتل اتمکله اخذ انتقام اتمش اولور رسومی الیه مهلهل بن ربیعه
بن الحارث و مذکور کلیبک برادری عدی اولوب مهلهل لقبیله ملقب اولمغه
باعث لما توغل فی الکراع هجینهم هلهلت اثار مالکا او صنبلا بیتنی انش
ایلمسدر یعنی چونکه اول قومک هجین و ضعیفی جماعت و جیشه توغل
و هجوم و غلبه ایلدی بن دفع مالکی یا خود صنبلی قتل ایله اخذ انتقام اتمکه قصد اتمام
ایدرم یا خود مهلهل ایله تلقیبه سبب ابتدا اشعارین تدقیق و ترقیق و تلطیف
ایلدیکی عدی اولمغله مهلهل دیدیلر که لغتده هلهل رقیق و خفیفه دخی دیرلر و مهلهل
مهلهل امرؤ القیسک خالی اولوب جوده شعرا امرؤ القیس نه مجره مهلهلدن

انفعال

انفعال ایلدی لکن صحاح جوهریده کلیبک برادری اولان امرؤ القیس بن
ربیعه بن وائله مهلهل ایله ملقب اولوب سببی ابتدا شعرین ترقیق ایدن
امرؤ القیس اولدیغیدر یا خود لما توغل فی الکراع هجینهم بیتنی انش
ایلمسیدر دیوب مهلهل امرؤ القیس اولمق اوزره تصریح ایلمشدر و
مهلهلک اکثر اوقاتی معاشرت زنان ایله کذران ایلدیکندن برادری کلیب
زیر النسا دیردی و قتا که کلیبی جساس قتل و فرار ایلدی جساسک برادری
همام بن مره مهلهلک ندیم و صدیقی و انیس و جلیسی اولوب بربرینک
اسرارنه محرم و دائما همزم و همدم اولمغله معاهده ایلمشلر که میانلرنده بر سر
مخفی و مکتوم اولیوب بر برینه کشف و افشا ایده اول کونده دخی همام ایله
مهلهل همصحبت ایکن همامک مادری کلوب کوشنه برادرک جساس
کلیبی قتل و فرار ایلدی دیو تبشیر کونه تبلیغ وقعه ایدوب رجعت ایلدکده مهلهل
مادرک نه اعلام ایلدی دیو استعلام اولدقده کتم و اخفا ایلیوب مهلهل همام
میانلرنده جریان ایدن عهد و میثاقدن رجوع می ایلدک دیدکده و هم الی ایلدکه
بندن کتم ایدرسن دیدی همام دخی یا مهلهل برادرم جساس برادرک
کلیبی قتل و فرار ایلمش بنا علیه تکلمده توقف ایلدم دیدکده مهلهل یا همام
استا خیک اضیق من ذلک یعنی سنک برادرک کلیبی قتله قدرتی یوقدر مثل
واکر واقع ایسه بن سنک برادرک جساسی اندن زیاده عقوبتله اهلاک
ایدرم دیوب همام سکوت ایله معامله ایلدی و اسباب بزم و عشرت
آماده و احضار اولنوب شرب خمره اغاز ایلدیلر لکن همام مهلهلدن
هر آسانه و کیفیت باده ایله بنی قتل ایدر دیو وجودی لرزان اولوب
معتادندن نقصان شرب ایدوب مهلهل کمال الم و غضبندن زیاده جه نوشانوش
و نشئه دار و بیهوش اولدقده همام فرصتی غنیمت بیلوب قبیله سنه فرار
ایلیوب قومنی خیل و مواشیلرین جمع و خیمه و خرکاهلرین رفع و آخر
مکانه نقل اتمک اوزره عزیمتلرین تنبیه ایدوب همام دخی مآل حال
سلامته رسیده اولمق آرزوسیله محمل بند اولوب کتدیلر بعده مهلهله صحوه
کلوب و کلیبک قتل اولندیغی جمله قومک معلومی اولدقده وجوه قبیله
تغلب مجتمع و حضور مهلهله حاضر اولوب مهلهل برادرک جساس قتل
ایلدی لکن قتال و حربه عجله ایلمه ابتدا وجوه قوم اولانلری پدری مرة یه وارو
میانلرنده احسن وجه اوزره توفیق اتمکه سعی ایلسونلر نه کونه صورت پذیر

اولورسه اکه کورن حرکت اولنسون دیوب اعیان قبیلهٔ مرّه یه واروب
بر مقدار محاکمه بعده امرلرینی اعظام ایدوب یا مرّه برنج امر میاننده مخیرسین
یا بزه جساسی تسلیم ایله قتل ونفوذ اولنسون که لم یظلم من قتل قاتله یعنی کشی
قاتلنی قتل اتمکله ظلم اتمش اولماز یاخود برادری همامی تسلیم ایله قتل ایدهلم
یاخود بخشکی بونلردر بزه فدا ایله والا محاربهٔ عظیمه ایدوب سنی و قومک اولادکی
فنا و اهلاک ایدهرز دیدیلر و مرّه جوابه تصدی اتمیوب سکوت ایله معامله
ایلدکده وجوه قبیلهٔ تغلب یا مرّه حقیر و ذلیل اولانه تسنه کبی سکوت ایله جواب
ویر دیدکلرنده مرّه ای قوم جساس نوجواندر بهادر مرد در خوف ایدوب اسبنه
سوار و بر طرفه فرار ایلدی نه جانبه راهی اولدی معلومم دکلدر اما همام ابو عشیرت
لحفو عشیرت اولوب سزلره تسلیم ایلسهم اولاد و اقرباسی اوزریمه هجوم و همامی
جانی آخر ایچون قود و قصاص ایتدرزدک دیو تعجیز و تکدیر ایدرلر اما بجمله فدا طلب
ایدرسکز ستمدیکی حالده رضام ایله سوق اسهم زیرا خیال و جنشا و رهادرلر
اسب سوار و رزمکاهده جلوه و جولان ایتکه محتاجدر که ابتدا میدانه بن کیروب
نیجه مبارز و دن صکره قتل اولنیم بو سوادلرودن فارغ اولوب همامدن غیری
اولادمدن برینی ویره یم قتل ایدک یاخود سزه بیک عدد ناقه احسان ایدوب
جساسدن فدا ایدیم دیدکده وجوه بکر غضبناک اولوب بز سکا واولادکه
ذلیل اولمق ایچون و ناقه طلب و احسان اولنمق ایچون کلمدک دیو متفرق و مهلهله
افادر اولدقی حرب و رزمه تشمیر ساق و مقاتله یه اقدام و شروع و اغاز ایدوب
میانلرنده حرب و قتال نیجه زمان متمادی و قبیلهٔ بکردن مقتول بسیار اولدی
قبیلهٔ جساسک عین الاعیانی ایکن محاربه یه قارشمیوب عزلت و انزوا اختیار
ایدن حارث بن مالک حضورینه قبیلهٔ بکر واروب یا حارث قبیلهمزک
مردان و بهادرلری تلف و هلاک اولدی بزه امداد و اعانت ایله دیو نیاز
ایلدکلرنده حارث لا ناقة لی فیها ولا جمل دیوب حارثک بو کلامی مثل اولدی مثل
یعنی بنم بو محاربه ده علاقهم یوقدر نه حالکز وار ایسه کورک دیمک اولور تکرار
قوم حارثه واروب ابرام و قبیلهمز خراب و قومنز هلاک اولدی غیرت و ناموس
وقتیدر دیدکلرنده حارث فرزندی بجیری بر روایتده خواهرزادهسی مهلهله
ارسال ایدوب یا مهلهل خالم ابو بجیر سکا سلام ایدوب دیدر که معلومکدر که
بن حربدن عزلت ایدوب قومه امداد و اعانت ایلمدم زیرا قومم سزه ظلم ایلمشلر
و میانکزی تخلیه ایدوب بر طرفه معاونت ایلمهمشدم و الآن بهادرلک ایلیب

انتقامنی

انتقامنی الوب نیجه مرد دلیر قتل ایلدک بو حرب وقتال نیجه یه دک قبیلهکی
خراب و قومکی اهلاک ایلدک دیو بجیر تبلیغ نصح ایلدکده مهلهل دستنده اولان
نیزه یی خواهرزادهسی حارثه حواله و خالک کیدر دیو فتنه هجوم ایلدکده امرؤ القیس
بن ابان التغلبی یا مهلهل صبر و تأنی ایله زیرا بو غلامک قومی محاربه دن
عزلت ایلمشلردر والله اکر سن بو غلامی قتل ایدرسن خالک کیدر دیو سؤال
اتمیلر دخی قتل ایتسونلر دیو پند ایلدی لکن مهلهل اصغا اتمیوب نیزه ایله غلامی
مثل جرح و قتل ایلیوب بؤ بشسع نعل کلیب دیدی یعنی بو غلامک خونی دمی
کلیبک نعلنک تسمه سنه برابر و مقابلدر دیدی مثل مزبور بر شیک بر شیدن
افراط ایله وضیع و دنی اولوب قطعی بعضنه معادل و برابر اولمز دیه جک محلده ضرب
اولنور و غلام حالت نزعده ایکن اکر قومم بنو بکر بنم قتلمه راضی اولورلرسه بن دخی
راضی اولورم دیوب قضا نحب ایلدی و بو قصه حارثه نقل اولنوب حارث
بو غلام و یا کلیبی اولاد و اثمدن نه کونه دفع ایلمش قتل اولندیغنه راضی
اولورز دیدکده قوم یا حارث مهلهل اول غلام سغیره قتل ایدوب بؤ بشسع
نعل کلیب دیمش دیدکلرنده حارث غضبناک اولوب قوم قبیله سیله مهلهله
هجوم و مقاتله یه اغاز ایدوب قبیلهٔ بکر و تغلب میاننده مدت مدیده حرب
و قتال متمادی و پیوسته و اشراف و اعیانی قبیلتین تلف و هلاک اولوب
جساسک برادری همام و سائری قتل اولنوب ایکی قبیله مضمحل اولمق رتبه سنه
رسیده اولدقده حارث بن عوف المری قبیلتین میاننده مسالمه و مصالحهیه
سعی و اقدام و عاقبت عقد صلح و مصافات ایلدر ان شاء الله تعالی تفصیلی
وان الصلح بین بکر و تغلب تم رسالتک فقره سنده ذکر و بیان اولنور بعده
مهلهل اعوان و انصارندن جدا اولوب و تنها بنی یشکردن خالد جانبنه راهی
و عمر آخر اولنجه مزبورلر حمایه سنده و قتلنداولدر لکن وفاتنده اختلاف
اولنوب بعضیلر حتف انفه فوت اولمسنه ذاهب اولدر و بعضیلر مهلهل
مسن و پیر اولوب ایکی غلامی ایله بر طرفه سفر ایدوب غلاملر مهلهلدن متضجر
و متاذی اولمغله بیسر راهلرک اغیارندن خالی بر مفازه یه رسیده اولدقده
غلاملر مهلهلک راکب اولدیغی شتری اناخه و مهلهلی قتل اتمکه مراد ایلدکلرنده
مهلهل راکب اولدیغی شترک سمرینه سکین ایله ذکری آتی بیتی نقش
ایلدر دیدی روایت اخوانم عبدلره وصیت ایدوب چونکه بنی قتل
ایدرسز باری شو بیتی اولاد و عیالمه قرائت ایدک دیدن نه مبلغ

مثل اولنوب اوفى من سموأل ديرلر وسببى بودركه چونكه امرء القيس بن حجر

الحيين ان مهلهلا • لتدركا ودرابكيا • بعده غلاملر مهلهلى قتل وقبيله يه عود
ومهلهل حتف انفه وفات وبر بيتى انشاد ايلدى حتى موت مهلهلدن خبر
ويروكلرنده مهلهلك فرزندان واقرباسى مهلهل بوكونه بيت بى معنى
انشاد ايلمز حتى تفكر وتعجب ايدركن فرزندلرندن برى بو مصرعلرك هر برى
بر بيتدن اولوب بدر بزك مرادى بودر ديوب • من مبلغ الحيين
ان مهلهلا • امسى قتيلا فى الفلاة مجدلا • لتدركا ودرابكيا •
لا يبرح العبدان حتى يقتلا • حتى قرائت وعبدلرى حضرت ايدوب عبدلرى
قتل ايلدكده حتى اعتراف ايلدكلرنده ايكيسنى دخى قتل ايلديلر حاصل معناى
بيتين كيمدر اول كمسه كه قبيله لرمه تبليغ وايصال ايليه كه تحقيق مهلهل
صحراده مقتول ومستلقى اولديغى حالده اخشام ايلدى اى فرزندلرم سيزك
ويدرلكزك نه عجب خيرلو عمليدركه عبدلر خلاص وترك اولنميوب قتل
اولنه ديمك اولور ومجدل طعن وضرب اولنوب زمينه القا اولنان ديرلركه
طعنه مجدله الى القاه فى الارض فانجدل يعنى سقط ايله تفسير اولنمشدر و مهلهلك
شعرى اعلاى طبقات قدمادن اولوب بو ابيات انكدر • كبره فلو نبنا يا آل
بكر • نعاودكم بربيعة النضال • لهالوفر الهامات حول • واز كانت تعاوى
بالصقالى • وتبكى حين تذكركم عليكم • ونقتلكم كما نالا بنا لى • والسموأل انما وفى
عن عهدك • وسموأل سنك عهدكه وفا ايلدى ظن ايلدم مزبور سموأل
يثرب يهودلرندن سموأل بن عاديا دركه وفاده مزبور ايله ضرب مثل
اولنوب اوفى من سموأل ديرلر وسببى بودركه چونكه امرء القيس بن حجر
الكندى نك پدرى كنده ملكى ايكن قتل اولندى امرء القيس فرار وملك روم جانبنه
استمداد واستعانت قصدييله راهى ومحمل بند وسراهى تماما موضعده
سموألك قلعه سنه واصل اولوب رجعتده اخذ ايتمك اوزره سموأله يوز
زره و بر مقدار آلت حرب امانت وايداع وروم طرفنه راهى اولدقده حارث
بن ظالم بر روايتده حارث بن ابى شمر الغسانى امرء القيسك ايداعنى
استماع وسموألدن اخذ قصدييله هجوم وطلب سموأل دخى ويرمكدن اباء وامتناع
وقلعه سنه تحصن ايلدكده حارث سموألك بر فرزندنه ظفر ياب اولوب
اى سموأل امرء القيسك امانترينى بكا تسليم ايله والا فرزندكى قتل ايدرم
ديدكده سموأل دخى بنجوق نقض عهد احتمالى بر طرفدر قتل ايتسك دخى
ويرمم ديدكده حارث سموألك مشاهده ايده جكى محلده فرزندنى ميانه سنه

وارنجه

وارنجه دوباره وقتل ايليوب راهى اولدى بعده امرء القيس تيماية واصل
اولمزدن مقدم فوت اولوب سموأل وديعه امرء القيسى بر فرصت ومناسب
مرد اولنجه حفظ ايلدى وصورت هلاك امرء القيس بوكونه روايت اولندى كه
وقتاكه پدرينك قاتللرندن اخذ انتقام ايچون قيصردن استمداد وقيصر
التماسنه مساعده ايدوب بر مقدار عسكر ويروب امرء القيس رجعت
واخذ انتقامه نيت ايلدى بعض اصحاب غرض قيصرى سوء عاقبت وفتنه
ايله تخويف ايتمكله قيصر بر حله مسموم امرء القيسه ارسال ايلدكه
واصل اولديغى ساعت لابس اوله وصورت اكرامده اولمغله امرء القيس
لابس اولوب عاقبت سبب هلاكى اولدى لهذا ظاهرا مستحسن اولوب
ضمننده اثر قبيح اولان نسنه يه • حلة امرء القيس • حتى ضرب مثل ايدرلر مثل
وبدن وجودنده قرحه لر پيدا ومرضى ممتد اولدى بو ابياتى انشاد ايلدى
• وبدلت قرحا داميا بعد صحة • وبدلت بالنعماء والخير ابؤسا • ولو انها نفس
يشترى لا اشتريته • فقليلا كتغميض القطا حيث عرسا • فلو انها نفس تموت سويحة
• ولكنها نفس تساقط انفسا • وانقره يه واصل اولدقده وفات ايلدى
والاحنف انما احتبى فى بردتك • واحنف سنك عباكه بورنوردى
ظن ايلدم بردة چهار كوشه بر عبادركه عرب استعمال ايدر واحنفك نامى
ضحاكدر روايت اخرده صخر بن قيس بن معاوية بن حصين السعدى وكنيه سى
ابو بحر اولوب حلم وسيادت وشرافتده احنف ايله ضرب مثل اولنوب
احلم من احنف واسود من احنف ديرلركه اسود اجل معناسنه در واحنف مثل
رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرتلرينك زمان سعادتلرينه
يتشوب اسلامى قبول ايتمشدر لكن رؤيت ديدار شريفلريله مشرف
اولميوب تابعيندندر وپيغمبر صلى الله عليه وسلم حضرتلرينه بر كمسنه احنفك
محاسننى نقل ايدوب اخلاقى رسيده سامعه شريفه لرى اولدقده دعا ايلدكلرينى
بوكونه سرد وبيان ايدرلركه عمر بن الخطاب رضى الله عنه حضرتلرينك زمان سعادتلرنده
احنف مكه مكرمه يه كلوب بيت شريفى طواف اثناسنده آشنالرندن بريسنه
بر مصادفه ايدوب يا احنف بنى بلديكمى ديدكده بلى بيلدم ديجه احنف
سنى امر جليل القدر ايله تبشير ايدم بم محلو كلميدركه بر وقتده رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتلرينى سنك قوميك اولان بنو سعده اسلامه
دعوت ايتمك ايچون ارسال بيوردقلرنده هر چندكه امر بيوردقلر اوزره

اسلامه دعوت ایدرم قومک اعراض و اعنا ایدرلر درو سن ای قوم
کمراه بو کمسنه سزی خیر و حقه دعوت ایده یدر و بو کمسنه دن استماع ایتمدم
الا کلام حسن و خیر استماع ایلدم دیمش ایدک بن هم رسول الله صلی الله
علیه وسلم حضرتلرینه حلوب سنک قومکی اسلامه حث و ترغیب ایلدیککی
اعلام ایلدیکمده رسول اکرم حضرتلری اللهم اغفر للاحنف بیوردیلر دیو
ختم کلام ایلدی و موسی الیه صخر بن قیس احنف تسمیه اولنمسنه سبب
حنف لغتده کج پا و انکشتلری بربرینه ناظر و معوج اولمغه دینوب
صخرک پالری کج و معوج اولمغله احنف دیدیلر حتی صخر طفل ایکن بابجه
مادری رقص ایتدیروب رقصندن مسرور اولدیغندن والله لولا حنف
فی رجله ماکان فی فتیانکم من مثله بیتنی انشاد ایلدی یعنی اکر صخرک
پالرنده اعوجاج اولمسه ارقوم سزک اولادیکزده بونک مثل و نظیری
اولمزدی عبدالملک بن عمیردن منقولدرکه بر وقتده احنف مصعب
بن زبیر ایله کوفه یه کلدی احنفدن قبیح الشکل بر فرد مشاهده ایتمدم
غایت نحیف و صغیر الرأس و متراکب الاسنان یعنی دیشلری بربری
اوستنده و چشمانی منفتح و کشاده و تکلم مراد ایله ابتدا ایتدکده
ایله تکلم ایدردی کرچه کلین دکلدی لکن لکنه مشابه ایدی شعبی ذکر
ایدرکه بر وقتده بصره قافله سیله ابو موسی الاشعری عمر بن الخطاب
رضی الله عنه حضرتلرینه کلوب اهالی بصره ایله احنف بن قیس دخی
موجود و حضرت عمرک مجلس شریفلرینه داخل و هرکس کندی امور مهمه سنی
عرض و اعلام ایلیوب احنف صف نعالده اولمغله نوبت کندیه
کلدکده ابتدا ادای حمد و صلوة بعده حضرت عمره خطاب ایدوب یا امیر
المؤمنین حالا اهل مصر فرعون و اتباع فرعون منزللرینه نازل و اهل
شام منازل قیصره نازل و اهل کوفه منازل کسرایه نازل اولوب انهار لطیفه
و عذبه جاریه حلنده بنا ایلدیکی قصرلرده مرتبع نشین و اشجار میوه دار یری
بسیار و ملتفه باغلرده ذوق و صفا ایله آسوده و آیین اولوب عین البقر
والبعیر کبی اثمار کونا کون سفره لره وضع و متغیر اولمدن خانه لرینه احضار
و تناول ایدرلر اما اهالی بصره شورستان مواضعده ساکن و ماء مالح
ایله رفع تشنکی ایدوب ساکن اولدقلری موضعک بر طرفی آبی تلخ
و مالح اولان نهرلر و طرف آخری کیاه و سبزه دن خالی مفازه و بیابان در

وابرو

وابرو سحابلری باراندن تهی اولوب کردن شتر مرغ کبی نحیف و رقیق
اولدقلرندن خسیس و دنی اولانلری رفیع و عالی و فقیر و بی نوالریمزی
توانکر و غنی و کیللریمزی تعدیل و درهملریمزی تکمیل ایدوب بر نهر شیرین
اجرا خلو و عذبه ایله دیدکده عمر رضی الله عنه ای اهل بصره سزلر بونک
کبی تکلمدن عاجز میسز والله بو احنف جمله دن سیدر بو مقوله کلماتی
احنفدن استماع ایتمدن زائل اولمام بیوروب احنفی یانده بر سنه
ابقا و حبس بیوروب بعده یا احنف علمک بنی اعجاب ایتمکله سنی
تجربه و امتحان ایلدم زیرا رسول الله علیه السلام حضرتلری احذر المنافق
العالم یعنی عالم اولان منافقدن حذر ایدیکز بیورمشلردر اول صفت مذ
مذمومه دن ساحه ذمتک بری و خوف ایلدیکمدن عاریت ایده ایلدم سوزی بو
جائزه سنی احسان و سبیلن تخلیه ایلدی بعده احنف عمر رضی الله عنه حضرتلری
زیارت شریفه لرندن وفات ایدنجه منقطع اولمیوب علی حضرتلریله تحصیل
شرف ایدردی و موسی الیه احنف عقل و حلمی سببیله شول رتبه تحصیل عز و
سیادت ایلمشدیکه امر ایلدکده یوز بیک اسب سوار تیغ زن دلاور
مجتمع و فرمانبری اولورلردی و امرا و انصار امور مهمه لرنده احنفدن استعانت
اولدخی اعانت ایدردی و احنفک زبرا نام منشینه محببه بر جاریه سی
اولوب کمال محبتندن بهرام زبرا یه مطیع و منقاد اولمغله احنف برو تیمن
ایله محاربه قصد ایله عوب قد غضب زبراء دیوب مثل اولمشدر
و اثنای مقاتله ده احنفک غضبندن زبرا غضبیله کنایه ایدرلردی و احنف
قیس بن عاصمک اخلاق حمیده صاحبی اولدیغی وصف اثناسنده
استادلرندن علم تعلم ایلدیکی کبی بن قیسدن علم تعلم ایلدیکم دیردی
و حلم و صبرده قیس شول درجه یه واصل اولمشدیکه بر کون قیس احتبا
ایدوب ندما سیله مکالمه ایدرکن اوغلی مقتولا و عم زاده سی قید و بند
ایله مجلسنه ادخال و نقل ماجری ایدوب عم زاده ک اوغلکی قتل ایلدی دیدیلر
قیس کلامنی قطع ایلمیوب احتباسنی بوزمادی و کلامی رسیده انجام اولدقده
اوغلیم بندن بر ینه ار فرزند عم زاده م حمزه اطلاق و برادریکی دفن ایلیوب
مقتولک والده سنه یوز ناقه ویرک زیرا غریبه در بلکه تسلیه اوله دیدی
وصول طرفنه اتکا ایدوب بو بیتی انشاد ایلدی • انی امرء لا یعتری
خلقی دنس • یفنده ولا افن من منقر فی بیت مکرمة • خالد بن صفوان

حکایت ایدرلر که بر وقتده رصافه‌ده هشام بن عبد الملك مجلسنده حاضر ایدم
بکا خطاب ایدوب یا خالد احنفك نه وجهله کندیلره ترجیح ویرمش سید قوم
ایلیوب اتباع وانقیاد ایدیکلرینی دیو سؤال ایدر اول کون حسن ابن المغله
هشام صائم ایدی بن دخی جوابه تصدی ایدوب امریکز اولورسه بر حکایه
نقل ایده‌یم که انجق اول سیرتی سیادته کافی وباعث اوله وامرایه سکز
اکمسنی نقل ایده‌یم ومساعده بیورلورسه اوچ سیرت حمیده‌سن نقل وبیان
ایده‌یم والحاصل اولورسه اخشامه دك خصال ممدوحه‌سنی ذکر ایدوب صائم
اولدیغکزدن ذهول ووقت گذار اولسز دیدم هشام بن بونی بیان ایله
دیدکده فی العمر احنف کبی نفسنه سلطنت وغالب بر فرد معاینه ایلمدیکمدن ماعدا
گوشدم دخی دکلدرکه افعال ممدوحه‌یه نفسنی اقدام وهواء نفسنه متابعتدن
اجتناب ایدوب افعال مذمومه‌دن منع وزجر ایدردی ونتیجه ابهام قبیحی اولدیغنه
مطلع اولوب حاصلی خلقدن غیریه نظیرین مشاهده ایلمدم دیدم هشام
دخی بیندا ایدوب فی الحقیقه بو خصلت سیادته کافیدر لکن بونی دخی نقل
ایله دیدی ممکندرکه بر کشی نفسنه غالب اولوب افعال قبیحه‌دن عدا بدیکی
اشیادن نفسنی منع وکف ایلیه لکن محاسن وقبایحی فرق وتمییزه ایله سبب
نفسنه سلطنت وغلبه‌سی نفس الامره مطابق اولور وجه اوزره اجرا ایدمز
احنف ایسه صاحب بصیرت وتمییز اولوب نفس اوزره سلطنتی حیثیتنه اقدام
وقبایحدن اجتناب ایتمکله اعمال ایدردی دیدم هشام استحسان وخصلت
ثانیه‌سنی بو خصلت تکمله دیرکه نیجه بدتمییز اولندیغه مجرد نفسنه سلطنت
وغلبه‌سی سودمند اولمز بونی دخی نقل ایله دیدکه ممکندرکه بر کمسنه نفسنه
غالب ونیك وبد ممیز وصاحب بصیرت اوله لکن اجرایه قدرت وتمکنی اولمامعلم
خصال حمیده ایله موصوف اولمسنه مانع اولوب شهرت یاب اولمز احنف
ایسه مال وجاه ولشکر صاحبی اولوب کندیده موجوده اولان خصال ممدوحه‌یی
اجرا ایدوب مشهور آفاق اولدی دیدم هشام محظوظ اولوب بونی دخی مقدم
نقل ایله دیرکن تتمه سندر لکن صوم مدتنی بنی اشغال ایده جك خصلتنی دخی
بیان ایله دیدی بن دخی نقله آغاز ایدوب ایام سالفه‌ده واقع اولان افسانه‌سندندر
بر وقتده فتح خراسان قصدیله عسکرینه نظام ویروب محل بند وراهی اولوب
تنگ وضیق بر محله خیمه انداز وملك عجم لشکر انجم شمار ایله احنفی احاطه وتضییق ایدوب
احنف کمال اضطرابندن صلوة عشایی اداء ودرگاه خدایه تضرع وابتهال ایله

ظفر

ظفر ونصرته توفیق طلب نیاز بعده تبدیل لباس ایدوب یا عسکرم حقنده
نه گونه قیل وقال ایدرلر دیو جست وجو ایچون میان لشکرده ملول ومحزون گشت
وگذار ایدرکن گوردیکه بر عبد اسیابان آل دکرمنی ایله گندم طحن ایدر
ویاننده رفیقی اولان عبده دیدرکه امیرمز مسلمانانی ایله بو بیله بر تنگناده خیمه انداز
اولوب دشمن اطرافمزی احاطه ایتمکله بر طرفدن تنگی مکان وبر طرفدن تضییق
دشمن طاقتگداز اولدی دیدی رفیقی دخی ای برادر بو بقیه‌دن رهاییه بر چاره
ملاحظه ایدرمیسك دیدکده چاره جو اولدقده چاره‌سی بو منزلدن میشه زار
بر فرسخ مسافه‌ده در بو آن کوس حنبیه طره زنن وعسکر ایله قالقوب میشه زاره
خیمه انداز اولدقده ظهر عسکر بیشه‌یه کلوب دشمن احاطه‌دن عاجز اولمغله فقط
مواجهه‌ده اولدقده عسکریمزه بر بیشه تنگ عارض اولمیوب حرب وزرمه
مباشرت ایلسه امیدوارمکه عون باری تعالی ایله محاربه سهل اولوب مظفر اولهیوز
دیدکده احنف استماع وسجده شکر ادا ادرحیلدر دیو عسکره آگاه وندا وتحمل
حرکت اولوب اول بیشه‌زاره بیشه سحر وقتی رسیده وبیشه‌یی ظهر عسکره
آلوب نازل اولدیلر بو طرفدن لشکر عجم دخی احنف اوزرینه هجوم قصد ایدوب
هر طرفی میشه زار اولمغله فقط بر طرفدن فرجه بولوب جیش احنفه خوف
ورعب القا ایتمك ایچون چار طبله یکسره طره اوروب هجوم احنف دخی
عسکر ایله اسب سوار وگندی علمی اخذ ودشمنه حمله وطبلك برینی شق ودریده
وطبل زنی قتل وبقیه طبل زنلر خوفلرندن پریشان اولوب لشکر عجم صدای
صلی استماع ایلدکده پریشان لشکر منهزم اولدیلر طفیله مدبرا فرار واحنف عسکریله
فغار دشمنه شتاب وهجوم وبی نهایه عجم قتل وشنکك دما ایدوب مقصود
ومظفر اولدیلر حتی شمس غروب ایدنجه خالد هشامه احوال احنفی نقل وبیان ایلدی
ورصافه مواضع متعدده‌نك اسمی اولوب بری رصافه شام مدرکه ابو منیع
بن زیاد وحجاج بو رصافه‌دندر ورصافه بغداده بر محله‌درکه محمد بن بکار
وجعفر بن محمد علی بو رصافه‌دندر وبری اندلسده درکه یوسف بن مسعود ومحمد
بن عبد الله بن سیغون بو رصافه‌دندر وبری رصافه واسطدرکه حسن
بن عبد المجیدك مولدیدر وبری رصافه بصره درکه محمد بن عبد الله بن احمد
وابو القاسم حسن بن علینك مولدیدر وبری افریقیه‌ده در وقلعه اسماعیلیه
رصافه دیرلر وحجازده عین الرصافه دیرلر بر عین واردر واحنفك
حکایات عجیبه والفاظ محکمه وعجیبه‌سی بسیار وبی نهایه اولوب ازجمله

بعض عقده سندن مرویدر که احنف شب تا سحر نماز گذار اولوب اثنای نمازده
فروزنده اولان شمعک شعله سنه انکشتنی وضع ونفسنه خطاب ایدوب
ای نفس افعال واطوارکه حسن اول وفلان کونده سندن فلان خصوص صادر
اولمغه نه شی باعث اولمشدر دیو نفسنی توبیخ وایقاظ ایدردی وبر کونده بر شخص
دردندانه ابتلاسندن شکوی ایلدکده احنف اوتوز سنه درکه زائل
ومفقودم اولوب بر کمسنه یه شکایت وفقدانندن حکایت ایلمدم دیدی وبر کونده
عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلری یا احنف طعمه دن نابض وملتذ اولدیغک
طعامی نذر بیوردیلر احنف دخی وتد وکماة یعنی قیمق ومنتردن ملتذ اولورم
دیوب حضرت عمر رضی الله عنه احنفک زبد وکماته تخصیص محبت ایلدکی
فی الحقیقه محبتدن اولمیوب بلکه قیمق ومنترک بسیار ولمسی خصب ورخا
ووفرت مزروعات وقتنده اولوب مسلمونک قحط وغلا زحمتنی چکمیه جکلرینه
علامت ونشان اولدیغندن اظهار محبت ایلدی بیوردیلر وبر کونده بر بدزبان
شخص احنفی تنک وتنها بولوب شتوم غلیظ ایله شتم ودشنام واحنف
سکوت ایله معامله واول محلدن قالقوب قومی اولدیغی مکانه توجه ایلیوب
شخص معهود دخی دربدر اولدقده احنف اکر شتمدن بقیه وار ایسه
بو محلده اتمام ایله زیرا قومم میاننده اتمام ایدرسن سکا ضررلری اصابت
ایدر دیدی وبر کونده بر شخص احنفه بو سیادت وشرفی وبو قدر منزلتی نه سبب
ایله کسب وتحصیل ایلدک حال بو که قومکک شریفی وسیدی دکل ایدک
دیو سؤال ایلدکده احنف وظیفه‌م اولمیوب اوزریمه لازم اولمیان امری
ترک ایله سنک خصوصکک اولان تفحص ایتمک بکا لازم اولمیوب
اندن اعراض وترک ایلدم نتکه بکا متعلق اولوب سکا لازم اولمیان خصوصی
سنک ترک ایدوب التفات ایتمدیکک کبی جواب ویردی وبر کونده بر شخص
بدکو احنفه غضبناک اولوب سکا بر کونه شتم ایدرم که قبریکه سنکله معا داخل
اولور دیدی احنف دخی منفعل اولمیوب والله بنم قبریمه داخل اولمز بلکه
سنک قبریکه داخل اولور دیدی بنه بر احنفه بو رتبه وشرفی نه کونه کسب
ایلدک دیدی احنف دخی خلقک استحسان ایلمدیکی افعالی ترک ایتمکله تحصیل
ایلدم مثلا آب خوشکوار بنوش انکی قبیح عد ایلسه‌لر عدم اولدقجه آب
صافی نوش ایتمزدم دیدی وبر کون احنف بر بلده‌ده که تعیش واکتساب
ممکن اولمیه اول بلده‌یه نازل اولمدن محفوظ اولمام اکرچه قومی بنی التبانه

والطعام

والطعام ایدرلرسه دخی دیدکده یا ابا بحر حزم واحتیاط دخی بودکلمیدر
دیدیلر احنف بلی بودر دیدی واحنفک بو کلامی لا تکلفوا ابدا معجزه
حدیث شریفنی اشعار ایدر یعنی رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلری
اکتساب وتعیشدن عاجز اولدیغکز بلده‌ده اقامت ایلمه‌یکز بیوردقلرینه
تلمیحدر واحنف عادت قبیحه‌لی سومم دیردی وبر وقتده احنف اهل
عراق ایله معاویه رضی الله عنه زیارتنه واروب پرده‌دار اهالی عراقه
امیر المؤمنین هرکس کندویه متعلق اولان امورن عرض واعلام ایلسون
آخر طرفدن وکالت ایله غیریلرک مراملرینه تعرض ایلمسون دیو تنبیه ایلدکن
افاضه ایلیوب اهالی عراق مجلس معاویه‌یه داخل اولدقلرنده احنف
اکر امیر المؤمنین هرکس آخر طرفدن وکالة عرض مرام ایتمسون دیو
تنبیه بیورمسه ایدی عراقه بر داهیه نزول وبر نائبه ومصیبت ظهور ایلدکی
اول نائبه سببیله جمیع ناس امیر المؤمنینک عرافه کلمسنه محتاج اولدیلر
دیو اعلام ایدردم دیدکده معاویه حضرتلری بنم تنبیهم حاضر اولنلر
بربرینه عرض مرامده وکالت ایتمسون دیو ایدی یا احنف سن حاضره
وغائبه وکالت ایلدک بیوردیلر وبر کون معاویه رضی الله عنه یا احنف
خاطرکده میدر علی کرم الله وجهه حضرتلرینه طرفدار اولوب نجه صفین
نام موضعده محاربه ایلدیکز بیوردقلرنده احنف یا امیر المؤمنین شول قلوب که
بز انکله جنابکزه بغض ایلمشدک الآن انکی جنبمز میاننده وشول سیفلر که
انکله مقاتله ایلمشدک عاتقلریمز اوزره آویخته اولنمشدر اکر مراد شریفکز
اولورسه حکمکزله تمدید برزی عفو بیورورسز دیدکده معاویه رضی الله عنه
عفو ایلدم بیوردی وبعض خصوصده که احنف مؤاخذه وتعیب ایتمشدر
بری بودرکه چونکه زبیر بن العوام رضی الله عنه یوم الجمل‌ده قتالدن فارغ
ودیارینه راهی اولدی قبیله بنی تمیم اولدیغی محلدن مرور ایدوب
بر شخص احنفه زبیر شمدی بو طرفدن مرور ایلدی دیدکده احنف مسلمینک
ایکی قومی بربرینه چاتوب عداوت وبو مرتبه قتال وحروبه سبب
اولدی شمدی تخلیص نفس ایچون میانلرندن چیقوب دیارینه راهی
اولمش اسر دیدی وابن جرموز زبیرک قفاسندن رسیده وقتل
ایلدکده زبیری بو کلام سببیله احنف قتل ایلدی وابن جرموز احنف ایله قتل
ایلدی دیدیلر بری دخی بودرکه حسن بن علی رضی الله عنهما حضرتلری احنف

مکتوب ارسال وکندویه امداد واعانت طلب ایلدکده حسینی وال حسینی
امتحان وتجربه ایلیوب تدبیر وسیاست مملکتی وصیانت عارله وتکمیده ء
حرب وقتال ایتدکلرنده بولمدم دیوب اعانت ایلدی و بر رئیس جاریه‌سی
زبراویه اطاعت وانقیاد ایدرمی احنفدن زبرا دیه بو رتبه انقیاد ایمکه باعث
نه اوله دیو سؤال اولندقده بنجه انقیاد ایتمیم که هر روز وشب زبرایه محتاجم
دیدی. بر دخی بودرکه برکون بر عرب احنفی ضرب ایدر احنف دخی سبب ضربنی
سؤال ایلدی عرب برکمسنه بنی اکر قبیلهٔ تمیمک رئیسی سیدینی ضرب
ایدرسک سکا شو مقدار درهم احسان ایده‌یم دیمشدی بناء علیه بو
قباحته اقدام ایلدم دیدکده احنف امیر قوم بن دکلم حارثه بن قدامه در
دیدی عرب دخی کلام احنفه فریفته اولوب حارثه یی ضرب وتطلم ایلیوب
حارثه عربک دستنی قطع وبریده ایلدی وخلق عربک دستنی حقیقتده
احنف قطع ایلدی دیدیلر و برکون عمرو بن الاهتم احنفه هزل ومزاح قصدیله
بر آدم ارسال واول شخص یا احنف پدرک مالدار میدی دیو سؤال
واحنف عرضنی فهم ایدوب بر مقدار باقه‌سی اولوب عیالی تعیش ومهمانی
انکله اطعام ایدردی لکن آلات حرب موجود دکل ایدی دیدی سقطات
احنف بو مقدار ضبط اولنمشدر بوندن صکره دخی بعض نوادر وحکایاتی
نقل اولنمق مناسب اولمغله شروع اولندی برکون احنف بر خیاطه بر ثوب
ویروب درزی خیاطتده مسامحه ونیجه زمان مماطله ایله اوقات کثیره مرور
ایدوب ثوبی درزیدن اله مدقده فرزندینی درزیه کوندروب ار خیاط
اکر بن وفات ایدرسم ثوبی بو معصومه تسلیم ایله دیدی واحنفک کلام
پندآمیزندندرکه بر ذوق ولذت که انجامی ندامتی مقتضی اوله اول ذوقده
خیر وبرکت یوقدر و زیاده اولان کمسنه فقیر ومحتاج اولمز واعتذار ایدن
کمسنه‌نک عذرینی قبول ایتمک لازمدر وقطع رحمدن اقبح بر شی یوقدر
وانصاف وعدالت ابتدا کندی نفسکده اجرا بعده آخره اجرا ایله وبر
کمسنه‌یه اسارت وضرر ایتمکدن نفع واحسان ایتمکی تقدیم ایله ومعلومک اولسونکه
دنیاده سنکچون بر عمل خیر ایله تحصیل عقبا واخرت ایتمکه قدرت وار ومالدار
ایسک انفاق واحسان ایدوب سندن غیریه خازن وحافظ اولوب مالک
کندیکدن صکره قالمسنه سعی ایتمه وحسود اولنجه راحت یوقدر وکذوب اولنجه
مروت یوقدر و شول کمسنه‌یه تعجب ایدرمکه ایکی کره مخرج بولدن خروج

ایتدکدن

ایتدکدن صکره یینه تکبر وغرور ایدر دیدی و هر شی که مرام ومطلبم اولدی
تخلف ایلمدی دیوب سببندن سؤال ایلدکلرنده زیرا امر محال تحصیلنه هوسکار
اولمدم دیدی و بر شخص یا احنف مروت نه کونه اولور بکا تعلیم ایله دیدی
احنف دخی اخلاق قبیحه ورذیله‌یه ملازمت واخلاق ردیه وقبیحه‌دن
کف نفس واجتناب عین مروتدر والحاصل اوله بر حکمت دخی تعلیم ایده‌یم
اقبح قبایح اولدرکه منفعتسز مذموم اوله‌جق امر قبیحی ارتکاب ایده‌سن
که قطعا سکا فائده‌سی اولمیه دیدی و بر وقتده میان خلقده محبت
ومودت خالص وحقیقی ایدی شمدی صدور وجعلی مودت دخی قالمدی
دیدی ومومی الیه احنفک مجلسنه بر شخص ملازم ودائما سکوت وصمت
اولوب افراط سکوتی احنفی اعجاب ایدردی برکون نا بجا توییده اولوب
یا ابا بحر شرفه مسجدده مشی وحرکته قادر اولورمیسک دیدکده احنف
ای برادر پیر وناتوان اولدم قادر دکلم دیوب بو قطعه‌یی انشاد ایلدی
• کاین تری من صامت لک معجب • زیادته او نقصه فی التکلم • لسان
الفتی نصف ونصف فؤاده • فلم یبق الا صورة اللحم والدم • معنای
سی کثیر درکه چوق ساکت مشاهده ایدرسک که زیاده سکوتی
یا خود کلام بی معنی سنی عجبه کتورر انک نصفی زبان وتکلمی
ونصف آخری عقلی اولوب شخص مزبور نیجه زمان ساکت اولمغله انک
نصفی مفقود وتکلم ایلدکده تاز خار اولمش عقلینک فقدانه دلیل
اولمغله انسانیته متعلق لحم ودمدن ماعدا بر شی قالمدی دیمک اولوردی بو
قطعه‌یی بعضیلر احنفک اولمق اوزره روایت ایدوب بعضیلر احنفک
شعرندن اعلادر احنف مجرد تمثیل طریقیله انشاد ایلدی دیدیلر ومومی
احنف التمش طقوز سنه‌سی کوفه‌ده دار بقایه ارتحال ایدوب مصعب
بن زبیر ماشیا بازار ایله جنازه‌سنه حاضر اولدی وکبار جنازه‌سنه
امرادن بوکونه ابتدا حاضر اولان مصعبدر واحنفی قبره وضع ایلدکلرنده
بر زن سر لحده ایستاده اولوب ای کفنه لف ووضع اولنان نه عجب
خیرلو اعمال صاحبی ایدک بزرسنک افته آنکه مبتلا ایدن باری تعالی‌دن
رجا ونیاز ایدرمکه قبرکی توسیع ویوم حشرده عنایت وکرم ایلیه دنیاده
اعمال صالحه‌یه موفق وممدوح کافهٔ انام اولدک آخرتده دخی شهید ومرحوم
اولدیغک حالده ارتحال ایلدک وحیاتکده ناسه نافع اولمغله بین الناس غریب

ايدك الله تعالى بزه وسكا رحمت ايلسون ديجب حاتم كلام ايلدي وبو
قطعه اشعار احتفند ندر لوندسروي بمال كثير لجدت وكنت له باذلا
فان المروّة لا استطاع اذا لم يكن مالها فاضلا وحاتما اتخا جاد بوفرك
ولقي الاضياف ببشرك وحاتم سنك ملكك ايله خلقه كرم وجود ايدردي
وبشاشت وجهكله خنده رو مهمانلره ملاقي اولوردي ظن ايلدم وحاتم
لسان عربيده حاء مهمله وكسر تا ايله اولوب زبان فارسي وتركيده خاء
معجمه وفتح تا ايله قرائت اولنور ومومى اليه حاتم بن عبد الله بن سعد الطائي
وكنيه سي ابو سفانه وابو عدي اولوب زمان جاهليتده اسخيادن ظهور
ايدن اوج شخصك بريدر واول اوج شخص بو حاتم وهرم بن سنان ١١٧
وكعب بن مامه اولوب سخاوتده جمله سنك اشهري حاتمدر وحاتم مولد
نبي عليه السلامه يتشوب قبل المبعث وفات ايلمشدر ودير كه علي بن
ابي طالب كرم الله وجهه حضرتلري زمانك اكثري نه عجب خيرلو عملي ترك
ايدوب اعمال صالحه يه رغبت ايتمزلر وعجبدر كه بر شخصه بر مسلم برادر حصول
مرامي ايچون مراجعت واستعانت ايلدكده كندوسي عمل خيره اهل كورميوب
اول مسلمانك حصول مرامنه سعي واعانت ايلمز اگرچه ثواب رجاسنده
اولميه و عقاب اللهدن خوف ايتميه يه لايق اولان مكارم اخلاقه سعي كوششده
اوله زيرا حسن خلق وبر مسلمانك حصول مرامنه سعي طريق فوز وفلاحه رسيده
اولمسنه دليلدر ديو ديدي ومجلس شريفلرنده حاضر اولنلردن بريسي امير المؤمنين
تقرير بيورديغكز كلامي رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرتلرندن استماع
بيورديغكزمي ديو سؤال ايلدكده علي رضي الله عنه بلي استماع ايلدم وفتاكه
قبيلۀ طي دن اسير اولنلر كتوردي بر جاريه مشاهده ايلدكه لبلري سواده
مائل وكردني دراز واندام واعضاسي متناسب وحسن وجمالده بي همتا
اولوب حسني بني اعجاب وپيغمبر صلى الله عليه وسلمدن طلب ايتمكه عازم اولدم
پس چهره گفتاره كلدكده فصاحت وبلاغتي حسني وجمالني اونتدردي وبو كونه
كلامه اغاز ايلدي كه يا محمد اگر بني ازاد ايتمكي روا كوروب قبائل عربه بكا شماتت
ايتدرمز سكز كرم بيورمش اولورسز زيرا بن بر قومك سيدي وشريفنك
دختريم كه پدرم اسيرلري ازاد وكرسنه وجايعي سير واشباع وعريانه وفقرايه
والبس وخلعه نثار ومنع ايدوب صاحب حاجتي رد ايتميوب مرامني اسعاف
ايدردي يعني حاتم طائينك دختريم ديدكده رسول اكرم صلى الله تعالى عليه
وسلم

وسلم حضرتلري يا جاريه بنده صفة المؤمن ولو كان ابوك مسلما لترحمنا عليه
خلوا عنها فان اباها يحب مكارم الاخلاق والله يحب مكارم الاخلاق يعني يا
جاريه بو اوصاف خلاق مؤمنلردر اگر پدرك مسلم اولسيدي بز انكا ترحم ايدردك
بو جاريه نك سبيلني تخليه ايديكز زيرا بو جاريه نك والدي مكارم اخلاقي سوردي
وباري تعالى مكارم اخلاقي سور بيوردي ديو حديث نقل بيوردي وعدي
بن حاتم رسول اكرم عليه السلامه يا رسول الله پدرم حاتم مساكين فقرايه
اطعام ورقاب اعتاق ايدردي ايا بو افعال حسنه دن ماجور اولورمي ديو
سؤال رسول الله عليه السلام حضرتلري حقي ان اباك رام امرا فادركه
يعني سنك والدك مذكور ومشهور اولمق قصد ومرادايدوب مرادينه
نائل اولدي بيوردي وحاتمك ابتدا سخاوكرمندن ظهور ايدن بودر كه
پدري حاتمي شتر وگوسفندلر رعي ايتمكه تعيين اولدقي رعي ايدركن شعراء عربدن
بر جماعت كه ايچلرنده عبيد بن الابرص وبشر بن ابي حازم ونابغة الذبياني
اولوب نعمان بن منذر زيارتنه عزيمتلري اثناسنده حاتمك مرعاسندن
كچدر وحاتمه بزه اكل ايده جك شيئك وارميدر ديو طعام سؤال ايلديلر
وحاتم بو اشخاصك كيملر اولدقلرينه عالم دكل ايكن ارقوم شتر وگوسفندلري
مشاهده ونره صكره اكله صالح شيدن سؤال اولنورمي نازل اولك سزه
بر ضيافت ايده يم ديدي شعرا هم نازل وحاتم هر برينه بر گوسفند وشتر
ذبح ونحر ايتدكدن صكره نامرلري سؤال ايتردي اعلام ايدوب حاتم لحوم
شتر وگوسفندي ميانلرنده تقسيم واعطا ايدوب پدرينه رجعت وكذشته
نقل وحكايت ايلدوب پدري حاتم بوناموقعول كاره اقدامه جعت ندر
ديو مواخذه ايلدكده اي پدر مجموع دنيانك سني رجديني طوق كبود تكبر سنك
كردنكه قلاده ايلدم كه اطعام ايلديكم مهمانلر شعراي نعمان ايمش هر افاخر
پدري دخي محظوظ اولوب اويله اولسه لا بأس ديدي نقلدر طوق الحمامه
مثل اولوب نعمت لازم وباقي اولور وجمله نقل ايلدي ديه جك يرده ضرب
اولنور وحاتمك زوجه سندن مرويدر كه برسنه افراط قحط وحاكولات
ناياب ومنعدم ومزروعات وسائر سبز وگياه عزيز ونادر اولدقندن
هركس نفسي نفسي ديوب مادرلر مرضعه ارضاعده اولادينه منتنه من تحمل ايدردي
و والله بن برشب سرد ودرازده گرسنگيدن بي تاب وتوان ايكن اولادم
عبد الله وعدي وسفانه افراط جوعدن فرياد وزار ايدوب جوعلريني

مثل

دفع وسد رمق برنان پاره وجدانه عدم اقتدارمزدن شو بهرم خاتم
عبدالله وعدی بن سفانه یی دروغ وفریب ایله خفته ایمکی سعی و تضعیف
اللیله وارنجه گریه وفریاددن فارغ اولمیوب بعده نائم اولدیلر بن وخاتم
بر مقدار آسایش ایچون بر طرفده خفته اولوب خاتم بنمله مصاحبت وتکلم
مراد وبن تناوم ایدوب جواب ویرمدم والم وکدردن بی خواب متفکر
بر مقدار وقت مرور وکیجه نک ثلث اخیری اولمغه قریب اولدقده بر شخص
خرکاهک پرده سنی گشاد وداخل اولوب شو بهرم کیمدر دیو سؤال
اول شخص دخی همسایه کز فلانه یم دیوب بو دقت محنده استعلام همسایه
دخی اولادم گرسنکیدن رتبه تلف تلفه قریب وگریه وفریاد ایلرینی
بیزار اتمکله سندن کرم وعنایت طلبنه کلدم دیدی شو بهرم حاتم دخی بو آنه
فرزندلرمی گتوردیو امر وکندی بیرون بن دخی فالعجب یا حاتم بو نه گونه معامله
درکه حالا فرزندلرمز ویزلر بر نان پاره یه محتاج بلکه هلاکه مشرف ایکن
همسایه مرادلاونی احضار ایدوب نه اطعام ایده جکسن دیدقده سن بلمزسن
ساکن اول دیوب کندی راکب اولدیغی اسبی ذبح وجلدنی سلخ وکوشتنی
اماج ایدوب همسایه مز اولان زن دخی معصوملرینک ایکیسنی آغوشنه
الوب قوردن فریاد ایده رک بیشه رو گلنجه بزم اولادیمز دخی بیدار وفغان
کنان بریره مجتمع ولحم طبخ اولنوب اول حوالیده اولان خرکاهلر اصحابنه
بر مقدارنی توزیع وباقیسنی بزم ایچون احضار وبز اولادلرله تابکلو سیر
اولنجه اکل وتناول ایدرکن حاتم خرکاهک بر طرفنه جالس وتناولدن تکران
اولوب بر لقمه اکل ایلمدی حال بوکه بزدن زیاده گرسنه ایدی صباح اولدقده
زمین اوزره اسبک استخوانی وسم لرندن غیری برشی مشاهده ایلمدم حتی
نقل ایدر ابن الاعرابی ذکر ایدرکه بر وقتده حاتم قبیلۀ عنزه یه اسیر اولوب
زنان قبیله دن بری یا حاتم شو ناقه یی فصد ایله دیو امر حاتم دخی ذبح ونحر
ایلدکده زن غضبناک وحاتمی ضرب ولطم ایدوب حاتم لو ذات سوار
لطمتنی دیوب مثل اولدی یعنی نه اولیدی بنی ضرب ایدن بر بیله زنک مثل
صاحبه سی حره اولیدی یعنی اصل زاده ومالدار اولوب بو مقوله حرومایه
وفقیره اولمایدی بعده زن حاتمه بزم قصددن مرادیمز عروقندن برینی ۱۱۸
قطعدرکه سیلان ایدن دمی جمع واکل ایده رز دیو افاده مرام ایلدی وعنزه
ربیعه دن ابوحی اولوب عنزه بن اسد بن ربیعه بن نزار در ابن المداین

روایت

روایت ایدرکه بنو اسد ایله بنو قیسدن بر جماعت نعمان بن منذر زیارتنه
عازم وراهی واثنای طریقده حاتمه طلاق اولوب یا حاتم بر قوم جانبندن گلورز
که سنک مدحت وثناسیکده اکثار ومکارم اخلاقکی تعداد وزندکار
ایدرلر وسکا هدیه یه ارسال ایلدیلر دیدیلر حاتم نه گونه هدیه دیوب بعده بو
اشعار نابغه دن بر مقدار شعر انشاد وبعده یا حاتم سندن بر جا مزوار درکمز
افاده یه شرم ایده یورز دیدیلر حاتم دخی افاده مرام لابد در افاده ایدک
دیدکده رنجامزدن برینک دابه سی سقط و ضایع اولمغله بر دابه احسان
ایلسک ممنون اولوردق دیدیلر حاتم دخی کندی سوار اولدیغی فرسی ویروب
کره فرس مادریله معا راهی اولور خوف ایله جاریه ربط وبند ایلمشکن کره فرس
بندی گسسته وبی مادیانه شتاب ایلمیوب جاریه دخی طالب اخذ ورد
ایچون دریی اولدقده حاتم یا قوم سزلره دریی اولنلر سزکدر دیدی بعده بونی
دخی فرس وکره وجاریه یی اخذ ایلدیلر وحاتمه کندیدن کریم وجوده گلمسنه
معاینه ایلدکمی دیو سؤال ایلدکلرنده بلی شهده ایلدم بر وقتده بر یتیم
غلامک منزلنه نازل اولدم که اون عدد گوسفنده مالک ایدی فی الحال
برینی ذبح وطبخ وحضوریمه احضار ایلدی بن تناوله آغاز وبر طرفندن
تلذذ ایدوب والله بو پاره سر طبعمه غایت خوش گلدی دیدم غلام
منزلدن بیرون وبر بر گوسفندلری ذبح وبنم متلذذ اولدیغم طرفلرینی
طبخ واحضار ایلدی وبن بو حالدن آگاه دکل ایدم چونکه سوار ورحلت اولمق
ایچون بیرون اولدم بیرون خانه ده خون بسیار ریخته اولنمش مشاهده
ایلیوب بو مقدار خونک ریزانی اولنمسنه سبب نه در دیو استعلام ایلدکمده
صاحب خانه اولان غلام مالک اولدیغی گوسفندانی ذبح ایلدی دیدیلر بنده دخی
غلامه نیچون بو مقوله فعل بی معنی یه اقدام ایلدک دیو ملامت ایلدیکمده غلام
سبحان الله سکا برشی خوش گله وبن اول شیئه مالک اولدم واکا بخل
ایدم مثلا عربده سیرت قبیحه ومذمومه ایله متصف اولمش اولورم دیدی
بعده یا حاتم مقابله سنده اول غلامه سن نه کرم ایلدک دیدیلر حاتم اوچ
یوز شتر سرخ موی وبش یوز گوسفند احسان ایلدم دیدکده اهدر یا حاتم سن
اندن زیاده کریم ایمشسن دیدکلرنده حاتم بنم کرمم اناک کرمینک مقابلنی
بو قدر که غلام هر نه یه مالک ایسه انی احسان ایلدی وبن مالک اولدیغم
مال بسیاردن انذکنی وقلیلنی ویردم دیدی • چون گدایی که نیم نانی دارد

بنامی و بهدز خانهٔ خویش • بیشتر از آن بود که شاه جهان • به بهدنیمی از خزانهٔ
خویش • حاتمک افسانه و حکایه‌سی بسیار و جمله‌سی ایراد نقطه‌یه باعث
اولدیغندن ما عدا مشهوره اولمغله بو مرتبه نقل ایله اکتفا اولنمشدر حاتمک
مادری عتبه بنت عفیف مالدار و خلقه کرمده افراط ایتمکله برادرلری اتلاف
مال ایتمه‌سین ایدوب عتبه اسخا ایتدیکنه بنا برسنه مزبوره‌یی تصرفدن
حجر و منع و قدر کفایه طعام و کسوه تعیین ایلدیلر بعده متأذیه اولدی حلقه‌سیله
بر کله ناقه تسلیم ایدوب سورلرندن انتفاع ایله دیو عده ایلدکلرنده هوازندن
بر فقیره زن کلوب جز و سؤال عتبه دخی کله‌یی ناقه‌یی احسان ایدوب والله
بن بر سنه فقر چکوب زحمت و مشقتکی بیلدرم و یمین ایلدم که سائلدن
بر شی دریغ ایتمیم دیدی هوازن قریشدن بر قبیله در که ابو قبیله هوازن
بن منصور بن عکرمه بن حصفه بن قیس عیلاندر و حاتم فحول شعرادن اولوب
بو بیتلر حاتمکدر • اعاذل ان المال غیر مخلد • وان الغنی عاریة فتزود • وکم من جواد
بیت اللوم جوده • وساد وسن قد ذکرته الفقر فی غد • وکم لئیم ابان فما کف جوده
• ملام ومن ایدیهم خلقت یدی • وزید بن مهلهل انما رکب بغذیک
وزید بن مهلهل سنک سرنیزک ایله اسب سوار اولدن نعلن ایلدم یعنی زید
فارسلکی سنک قوت و عانکله اجرا ایدردن مومی الیه زید بن مهلهل بن
زید ابن الطائی در که فارس الخیل و بهادر اولمق اوزره نام آور بر رجل اولوب
رسول اکرم و نبی محترم صلی الله علیه وسلم حضرتلری زید الخیر تسمیه بیورمشلر در
و سببی بو در که کبار عربک بعضی سنک فرسی بر و بعضی سنک ایکی اولوب ١٤
زیدک بش اون اسبی وار ایدی که کندی شعرای عربدن اولمغله تخیلی شعرنده
ذکر ایدر از جمله مذکور اولان فرسلر هطال و کامل و دول ولاحق و باغ
علیه بین العرب زید الخیل تسمیه اولنمشدر بعده حضور رسول اکرم صلی الله علیه
وسلمده اسلامی قبول ایلیوب رسول الله علیه السلام زید الخیر تسمیه بیوردیلر
و زید اسب سوار اولمده ممتاز اولدیغی بکر شعر و معرفتمع فنی مسلم اولوب
غایت جسیم و طویل القامه اولمغله مقبل الظعن دخی تسمیه ایدیلر در وسببی
ظعن زنان عربک محفه کبر راکبه اولدقلری هودجلک اسمی اولوب شتره تحمیل
اولنوب هودج سوار اولان زنه زمینده مجاذی و مقابل اولوب مکالمه ایتمکله
مقبل الظعن دیدیلر و اسبه سوار اولدقده حماره سوار اولمش کبی پالری زمینه
رسیده اولمغه قریب اولوردی و عربدن دراز قامت اولانلر اوج شخص

اولوب

اولوب بر ابو زبید الطائی و بر ابن جندل الطعان و بری مومی الیه زید الخیر در
و زید الخیرک اسلام ایله مشرف اولدیغی ابو عمر الشیبانی بو کونه ذکر و بیان
ایدر که بر کون زید الخیل و زر بن سدوس و برقع عرب بهادرلری مدینهٔ منوره‌یه
کلوب رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلری مسجد شریفده خطبه قرائت
بیوردقلری وقته مصادفه ایتمکله باب مسجد شریفه مطیه‌لرین ربط و داخل اولدقلر
رسول الله صلی الله علیه وسلم نوتلرنش بهده بیوروب انی اجیرکم
من العزی وحارث و مناع من کل ضار غیر نفاع و من الجبل الاسود الذی تعبدونه
من دون الله یعنی ای قوم تحقیق بن سزی عزادن و غوا مثلی اولان صنملردن
حفظ ایدرم و هر مضر غیر نافع اولاندن مبالغه ایله منع و زجر ایدرم و مقتول
جبل اسود که باری تعالی یه عبادتی ترک و انکا عبادت و پرستش ایلدیکز
اندن منع ایدیجی یم بیوردقلرنده زید الخیل ایستاده اولوب اشهد ان لا اله
الا الله وانک رسول الله دیوب مسلمان اولدقده پیغمبر علیه السلام کیم اولدیغن
و نامنی سؤال اولدقده زید الخیل اولدیغن حاکیا سعادتلرینه افاده ایلدکده
زید الخیل دکل بلکه زید الخیرسن و حمد اول خدایه که سنی بو محلبه سهولتله احضار
و قلبکی قبول اسلامه توفیق و جبلکی سنی راغب ایلدی بیوروب یا زید هر شخص که
غیابنده بکا تعریف و توصیف ایلدیلر معاینه ایلدکده وصفلرندن دون مشاهده
ایلدم لکن سنی وصف ایلدکلرندن زیاده و برترش بهده ایلدم بیوردقلری
روایت افواه سنده ایکی خصلت موجوده که الله تعالی و رسول الله اول خصلتلری
سور بری وقار و بری حلمدر بیوردیلر صلی الله تعالی علیه وسلم و عوتن عیین
مهلنک صنم ایله غطفانک حشبدن پرداخته ایدوب پرستش ایلدکلری
صنمک نامیدر بعده زید الخیر مجلس شریفدن بیرون اولدقده رسول اکرم علیه
السلام حضرتلری ای رجل ان سلم من اطام المدینه یعنی کیمدر اول جل که حصندن
مدینه دن سلامتله راهی اوله بیوردیلر و زید الخیری حمی اخذ و هفت روزک
بعده حماسی شتدا اولدقده رفقاسنه بنی طاد قیدن تبعید ایدک زیرا
قیس ایله میانمزده زمان جاهلیتده محاربات کثیره واقعه اولمغله عداوتمز
قدیمه در و والله عمرم اولدقچه مسلم ایله مقاتله و محاربه‌یه تمنیه یم دیوب مدینه دن
خروج و داخل حومه فرده نام چشمه ساره نزول ایدوب حماسی متزاید
اولوب بو قطعه‌یی انشا ایلدی • امرتحل صحبی المشارق غدوة • واترک فی
بیت بفردة منجد • فلیت اللواتی عدتنی لم یعدننی • ولیت اللواتی عدن عنی

عودی یعنی آیانم مصاحب ورفیقم صباح وقتنده شرق جانبنه راهی اولوبده
بن فروه نام موضعده تنها برخانه‌ده محنت وکدر ایله ترک اولنمشدم بم
ونداولیدی شول اسباب که بنم بو محلده اقامتمه باعث اولدیلر اولمامیدی
وشول اقربا وقومم که بندن غائب وجدا اولدیلر عودت ایدوب ملاقی
اولیدق دیمک اولور ورسول الله علیه السلام حضرتلری طی درن فدک نام
موضعده ایکن نبهان قبیله‌سنه برمکتوب تحریر وایصال ایچون زید الخیره
تسلیم بیورمشلر چونکه زیدک حماسی شتده هفت روز فروه‌ده مکث
بعده دار بقایه ارتحال ایلیوب قبیصه بن الاسود دیدی کون زید ایچون نوحه
وفریاد ایدیروب بعده یاننده موجود اولان اموال واشیاسنی قبیله
طرفنه ارسال وزیدک زوجه‌سی مترکه اولمغله سوار اولدیغی راحله‌سنی زیددن
خالی مشاهده ایلدکده المم وغمندن احراق ایلیوب مکتوب رسول الله علیه السلام
دخی محترق وبو خبر موحش رسیده سامعهٔ سعادت نما اولدقده ویل النبی نبهان
بیورمشلر صلی الله علیه وسلم ویل وای وای دیمک اولور وجهنده بر وادینک
اسمیدر وکلمهٔ ویل وعید وتهدید مقامنده استعمال اولنور ونبهان بن عمرو
ابو قبیله‌در شیبانی بنو عامر شیخلرینک برندن نقل ایدرکه برسنه قبیله‌مزده
قحط وغلا ظهور ایدوب مواشیمز هلاک واموالمز تلف وتعیش اصعب
من خرط القتاد اولوب قبیله‌مزدن برشخص اولاد وعیالی ایله حیره‌یه محمل بند مثل
وراهی وحیره‌ده عیالنی برمحله اسکان وجلد ملک اولمغله تعیشم متیسر دیر
دیو تسلیه بخش ومدار معاش تحصیلنه برطرفه توجه وعیالنه قدر کفایه زاد وذ
تدارک ایتدکجه عودت ایتمامکه حلف بالله وعزیمته ساعی اوله‌رق هفت
روز طی بیابان ایدوب بعد العصر سرراهی برمبرک شتره منتهی وقربنده
برخرگاه مشاهده ایلدکده البته بو خرگاهک برصاحبی وبو ارامکاه شترین
شترلری اولمق بی اشتباهدر دیوب وزدانه حرکت ایله خرگاهک دامندن
درونه نگاه برپیرسال خورده ومحنت زده‌نک وتنها سر بجیب تحیر ستون
خرگاهه التجا ایتمش مشاهده ایدوب انجام کارینه منجر اولورده خرگاهک
برطرفنده گوشه نشین انزوا وتحصیل کامه چشم کشا اولوب شمس غروب
وبر مقدار زمان دخی گذران ایتدکده مهیب الشکل دراز قامت براسب سوار
نمایان اولدیکه ودیع بشر مثلنی مشاهده ایتمامشدر وپیش اسنده بیجه
روانکی چاکرلر ایله خرگاهه متوجه اولدر وقفاسندن یوز عدد ناقه‌نک شتر دار

وبر فحل

وبر فحل کبو همن کلوب آرامکاهلرینه چوکدیلر آنا اول اسب سوار درون
خرگاهه نازل اولمیوب بیرونده برمحله نازل وغلاملرندن برینه فلان ناقه‌یی
احلاب ایله دیو امر عبد دخی برقدح بزرکه ناقه‌یی دوشیده وحلیبی خرگاهده
اولان پیر ونا توانک دستنه ویروب رجعت ایلدکده پیر برمقدارینی نوش
وقدحی زمینه وضع وینه کندوبی فراموش ایلدکده بن اصول ایله الوب
مجموعنی نوش وپیرک برطرفنه قدحی وضع ایلیوب غلام کلوب کاسه‌یی
تهی مشاهده ولعندن سنه حزوه کنار تماماشیری نوش ایتمش دیو اولدخی
مسرور اولوب غلام فلان ناقه‌یی دخی دوشیده ایله دیو عبدانی دخی
صاغوب کاسه‌یی پیره صوندی وپیر برآلتی قطره‌سنی شرب ایدوب غلام قدحی
اخذ ایلدی بعده اول اسب سوار غلامه برگوسفند ذبح وپخته ایله دیو امر
اولدخی ادای خدمت وافندیسی حضورینه گوسفند پخته‌یی احضار وبرمقدارینه
پیره ارسال بقیه‌یی غلاملر له اکل وتناول ایدوب برمقدار وقت گذرا نشنده
جمله‌سی خوابه واروب عالم اغیاردن خالی اولدقده ایا کرکی تبر خفته اولدیلرمی
دیو برمقدار توقف وتکرار اولوب فی الحقیقه علایم خواب هربرندن مشاهده
واستماع اولنوب مبرک جماله سودسمار مثال توجه وشترلرک رسنن
چوزوب سوار اولدیغمده برشتر ماده دخی تابع وبربی اولوب شتابان
جان سلامته رسیده اولمق آرزوسیله صباحه دک طی بیابان ایلدم چونکه
نیر اعظم ایله روی زمین منور اولدی لله الحمد بو آنه کلنجه اغیار احوالمدن
بی خبردر دیرکن سرراهمده براسب سوار هویدا وبرژیان بی امانه رونما
اولوب ایا کیم اوله دیو امعان نظر وتکرار تکرار ایلیوب کوردمکه اخشامکی مرد دلیر
واول دراز قامت بی نظیردر پس هرچند که تخلیص الکنسابم ایچون حیل
وتدبیر وبرقه شتاب وفرار ایتمکه خدعه تأمل وتفکر ایلدم برو جهله امکاننه
ظفریاب اوله میوب بحالنده شترلر ایله ماده‌یی چوکردوب میانلرنده
تیر وکمانم دردست ایدوب رزم ومقاتله‌یه آماده وتلف جان وتنه رضا
داده اولدیغمده اول مرد شجیع بکا نزدیک اولمیوب ایستاده اولدیغی محلدن
ای دردمند شترلرک مهارلرین کردنلرینه وضع وطرفمه ارسال ایله دیدکده
غیرت مدار اولوب ای مرد نامدار بو شترلری بندن لاف ایله اخذ بیورن حیله‌گه
امکانی زیرا عیالم بی زاد وحیره‌ده اولوب حلف سوگند ایلدم که مدار تعیش
تدارک ایتمدکجه حیره‌یه داخل وعیالمه واصل اولمیم چونکه بو شترلره گوت

رسیده اولدم یمینده حانث اولمدن خلاص اولدم بنی حالمه ترک ایله که عیالمه
ملاقی اوله یم والّا سنکله مقاتله ایدوب هلاک اولورسم شترلری اخذ
ایدرسن دیدم اول شخص دخی ارمدیبی بو معلومم اولدی که بر قدر مغدور
لکن بر هدف وضع و مراد ایلدیکک طرفی تعیین ایله که سکا انداز بیده
ایده جلکم تیری ارائت ایده یم دیدی بندخی بر هدف نشانیده و برمحلنی
اشارت ایلدم اول آن بر تیر انداخته ایلدی که تعیین ایلدیکم محلک جاق
وسطنه ضرب ایدوب بر آخر محل دخی تعیین ایلدی دیدی بندخی اشارت
اکا دخی بر تیر انداز ید وینه اصابت ایلدکه معلومم اولدی که محاربه ایلسیم
اول آن بنی قتل ایدر همان ودم تیر وکمانی زمینه القا واستسلام ایلدم
اول مرد دخی تیر وکمان وسیفنی الوب بکا شتر نره سوار اول دیو امر ایدوب
ای دردمند اخشام سنی الب اطعام ایدر کمسنه یم وسن بنی خوابه وارد
ظن ایلدک لکن سندن خبردار اولوب غماض عین وتناوم ایلمشدم شمدی
شمدی بکا ظنک نیجه در دیدی بندخی سکا حسن ظنم اولوب آثار شجاعت
وسخاوتک مشاهده ایلدم دیدکده ای دردمند بو شب بز بی خواب و درآخت
ایدوب اتعاب ایلمشیدک باری تعالی بنی سکا غالب ومظفر ایلدی
نه کونه ترتیب جزا ایدهیم دیدی بندخی امانم ومعتمد تخداد ایاسن
زید الخیل میسن دیدم بلی زید الخیلم دیدکده یا زید سنی بهادر وسخی بهره ور
اولمق اوزره استماع ایلدم جرمی عفو ایله دیو استعفا ایلدیکمده لطف ایله
معامله ایدوب خوفناک اولمه وبو راکب اولدیغک شترلری سکا هبه
ایلدم ناقه‌لری دخی هبه ایدردم لکن همشیره مکدر بنله برقج کون مکث
ایله برطرفه غارتکره وسکا برناقه تدارک ایدهیم دیدی فی الحقیقه برقاچ کون
مرورنده ملح نام موضعده بنی نمیره هجوم وغارت وبر ناقه اخذ وبکا تسلیم
وبانمه بر رهبر تعیین وحیره یه سلامت ایله بنی ایصال ایلدی دیو شجاعت
وسخاسن زید تفصیل ایلدی اصمعیدن مرویدر که زید الخیل کعب بن زهیر ایله
شاعر حطیئه یی اثنای محاربه ده اسیر ایدوب کعبک قومی زیده بر مقدار
مال فدا وکعبی تخلیص ایلیوب حطیئه اظهار فقر وزیددن بلا مال عتقنی ازاد
ایلمسین نیاز زید دخی بو بیتی انشاد ایلدی • اقول لعبد جرول اذ اسرته •
اثبتنی ولا یغررک انک شاعر • معناسی چاکرم اولان جروله اسیر ایلدیکم
وقتده بکا مال کتور وسنی شاعر اولدیغک مغرور ایلمسن دیرم دیمک اولور

جوابنده

جوابنده حطیئه بو ابیاتی انشاد ایلدی • ان لم یکن مالی بآت فانه • سیأتی
ثنائی زیدا ابن مهلهل • فما نلتنا غدرا ولکن لقیتنا • غداة التقینا فی المضیق
باخیل • تفادر حماة الخیل من وقع رمحه • تفادر ضعاف الطیر من وقع اجدل •
مال معناسی اکرچه کلوب واصل اوله‌جق مالم یوق لکن قریبا زید بن مهلهله
مدح وثنام واصل اولور وسن بزه غدرا عطا ایلمدک یعنی سندن مغدور
اولمدق ولکن اخیل نام ضیق وتنک موضعده بر صباح وقتی سنکله متلاقی
ومتقابل اولدق وسن بزه طلاق یعنی غلبه وبزلر مردانه اسیر ایلدک وعسکرک
حمایه ایدیجی بهادرلر سنک طعن نیزه‌کدن ضعیف قوشلر بازیدن احتراز
وانزوا ایلدکلری کبی احتراز وانزوا ایدرلر دیمک اولوب زید الخیل
ابیات مذکوره‌یه محظوظ وحطیئه‌یی ازاد وبر مقدار مال احسان ایدوب
حطیئه قبیله‌سنه کلوب قومی میاننده زید الخیلک کرم واحسانه شاکر
وشجاعت وانعامنی ذاکر اولمغله وتکذار اولدی وجرول حطیئه‌نک
اسمیدر وبرکونی قبیله‌ء طی فزاره قبیله‌سندن بر بطن اولان بنی بدری
غارت ویغما وقبیله‌ء فزاره حمیت وغیرتلرندن طییدن بر شعبه اولان
بنو لام قبیله‌سنی وزید الخیلی هجو ایتدرمک ایچون شعرای عربه مراجعت
وشعرا خوفلرندن اجتناب ایلدکلرنده فزاره حطیئه‌دن هجولرین استدعا
اولدخی ابا وامتناع ایدنجه بوز ناقه احسان ایدهیم دیو حطیئه‌یه الحاح
حطیئه دخی بیک ناقه ذوات اللبن احسان ایدهسکز هجو ایلمم دیوب
بو بیتی انشاد ایلدی • کیف الهجاء وما تنفک صالحة • من آل لام بظهر
الغیب تأتینی • مآلی هجو نیجه ممکندر حال بو که غیابمده آل لامدن جائزه وکرم
منفک اولمیوب طرفمه واصل اولور یعنی دائما بکا کرم واحسانلری واصلدر
ممنون لطفلری ایکن نیجه ممکندرکه بنی زید وبنی لامی هجو ایلیم
واصمعینک اسمی عبد الملک بن قریب وکنیه‌سی ابو سعیددر ونسبتی
جدی اولان اصمعه اولوب فضل وکمال ایله افاده مشهور لغوی ومفسر
ومحدث وسائر علومده امام ومقتدی ایدی عهد مأموننده ایکیوز اون
بش سنه‌سی وفات ایلمشدر • والسلیک بن السلکه انما عدا علی جلیبک
وسلیک بن سلکه سنک یارکله عدی وشتاب ایدر دن ظن ایلدم مومی
الیه سلیک بن عمرو بن یثرب السعدیدر که قبیله‌ء تمیمدن آل مقاعسک
بریدر اولوب سلکه مادرینک اسمیدر ومقاعس لقب اولوب اسمی حارث

بن عمرو بن کعب بن سعد بن زید مناة بن تمیمدر و سلیک جاهلی قدیم
و عربک لصوص و صعالیکندن شتاب و عدی ده مثل الیه بالبنان
اولنردن اولوب بر روایتده لقبی مقانب در و سرعت سیر و عدی
ایله معروف اولدیغی بو ابیاتدن مستفاددر ٭ شهر الصیام وان عظمت
حرمته ٭ شهر طویل بطیء السیر والحرکه ٭ یمشی رویدا فاذا حین یطلبنا ٭
فلا السلیک یدانیه والسلکة ٭ پس سلیک عدی و شتابده ممتاز و مشهور
اولمغله بر شیئک سرعت ایله کتمز بیانی مراد اولندقده اعدی من سلیک
دینوب مثل اولمشدر و صعلوک فقیر معناسنه اولوب صعالیک مثل
عرب دیدکلری دزدان غارتگراندر که قحط و غلا زماننده فقرایی بر محله
جمع و ناسدن نهب و غارت ایلدکلری اموالی ارزاق اطعام ایدرلر
و مزبور سلیک صعالیکک مشهورلرندن اولوب شتابده بر مرتبه ده
یتشمدیکندن ما عدا اسب سوار دخی گرد پاینی مشاهده ایله حمزه بن
شهاب ذکر ایدر که مزبور سلیک وقت بهار و شتاده بیضه شتر
مرغلره آب باران ایله طولدروب صحرا و بیابانده بر محله دفن ایدوب صیف
و گرما وقتی حرارتدن بی تاب و دفع عطش و تشنگی یه محتاج اولدقده بلا
تردد و تأمل اول بیضه لری دفن ایلدیکی محلدن اخراج ایلیوب قطعا خطا
ایتمدیکندن سلیک حقنده اول من قطاة ٭ مثلنی ضرب ایدرلردی ٭ مثل
ولیس قطا مثل قطی ٭ دخی مثل اولوب اکابر اصاغر کبی دکلدر دیمکدر مثل
و فرسان عرب صیفده غارتدن فارغ اولدقلرنده سلیک پیاده
غارتلر واقتضا ایلدکه بیضه لره دفن ایلدیکی ابدن دفع تشنگی ایدردی
و قبیله مضره اغاره ایتمیوب یمنه اغاره ایدوب اندن انتفاع ایتمز
قبیله ربیعه یه اغاره ایدردی و هر چند که بر طرفه غارتگر اولمق قصد
ایلیه یا رب مراد ایلدیکک فتحکله مراد ایلدیکک مالی آماده واهله
ایدرسن و یا رب اگر بنی ضعیف خلق اولمش اولسم عبد مملوکک
اولوردم و اگر زن خلق اولنسم ایدی امه و جاریه اولوردم و یا رب
توجه ایلدیکیم طرفدن محروم و بی بهره اولمدن سکا صغنوردم و خلقدن خوف
و خشیتم یوقدر دیردی قطاه ترکیده بغرتلق تسمیه اولنان مرغدر و مضر
ابو قبیله اولوب مضر بن نزار بن معد بن عدناندر و ربیعه بر قبیله اولوب
بری برادر مضر مزبوردر که ربیعة الفرس دیرلر وجه تسمیه بو در که وفات

ایلدکه

ایلدکده ترکه سنی حین تقسیمده برینه الفرس ویریلوب مضر اولدی و برینه خیل
و دواب ویریلوب نامی ربیعه اولدی و ربیعه نک بری دخی ربیعه بن مالک
بن زید مناة بن تمیم اولوب بو که ربیعة الکبری دیرلر و لقبی ربیعة الجوع در
و بری ربیعه بن حنظله بن مالکدر بو که ربیعة الوسطی دیرلر بری دخی هوازندن
ابو حی اولوب ربیعه بن عامر بن صعصعه در که مادرلرینک اسمی مجد اولمغله
اکا نسبتا ضغوب بنو مجد دیرلر مرویدر که سلیک بر وقتده فقر و فاقه یه
مبتلا و قطعا مدار معاشی اولمیوب برشیئی قالمیوب تحصیل کفاف نفس قصدیله
بر جانبه ماشیا راهی و آینده کان و رونده کاندن بر نیکبختک شترین سرقه ایله
دفع ضرورت ایتمک اولور می دیو تمنی ایدرک غروب شمس وقتی بر راهی
بر صحرایه رسیده اولوب شدت شتا و شب دراز و اول کیجه مقمر مهتاب
اولمغله اول صحرا کنارنده ارام قصدیله بر ده سنه صاریلوب خفته اولدی
و بر مقدار وقت مرورنده بر شخص پدید و نمایان و سلیکک اوزرینه هجوم
و اسیرم سن کندیکی بکا تسلیم ایله دیو ندا سلیک دخی کلیم پرده سندن
مثل سر بر آورده اولوب اللیل طویل و انت مقمر ٭ دیوب سلیکک بو قولی
مثل اولدی یعنی سن بندن کف ید ایدوب بنی ترک و تأنی ایدرسن
بندن زیاده قابل انتفاع بر کمسنه یه دست رس اولورسن دیمک اولمغله
طلب حاجتده تأنی ایله امر و استعجالدن نهی مقامنده ضرب اولنمشدر
و القمر الهلال ٭ دیرلر اوچنجی کیجه دن صکره قمر اولدی معناسنه در و زیرده آی طوغدی
دیه جک یرده آقمرنا دیرلر بعده اول شخص مجاب اولمیوب سلیکی درسیه لیه
تعجیز و یا خبث اسیرم سن انقیاد ایله دیو تهدید ایلدکده سلیک خفته ایکن
بر الینی کلیم پرده دن اخراج و اول شخصی بطش شدید ایله شول رتبه اخذ و سیک
ایلدیکه شخص مزبور اضطراب و تضیقدن تضرط ایلدکده سلیک خنده کنان
مثل اضرطا و انت الاعلی ٭ دیوب مثل اولدی یعنی سن قائم و ایستاده و بن راقد
و خفته ایکن بنیجون بنمله مقاومته قادر اولمیوب اظهار عجز ایله قباحت ایلدک
دیمک اولوب عجز برکمسنه نک حالندن شکایتی ایجاب ایدر شیء یوغیکن اچنه لیندن
شکایت ایلسه بو مثل ضرب و ایراد اولنور و سلیک بعد الغلبه اول شخصک
احوالندن استعلام ایلیوب بر مرد بی نوا و فقیر اولوب اهل و عیالنه مدار معاش
پیدا و دفع ضرورت ایتمک ارزوسیله اختیار غربت و بر شیء تدارک ایتمدکجه
دیارنه رجعت ایتمک اوزره عهد و عزیمت ایلدیکنی اعلام ایلدکده سلیک

اول شخصی کندویه رفیق ویاداش وبرجانبه توجه وراهی واثناء
راهده بر مرد اوباش دخی تصادف ایدوب اولدخی همدرد وهمحال
اولمغله انی دخی استرفاق وطی بیابان ایدرک مراد قبیله سی خیمه انداز
اقامت اولدیغی محله قریب بر مرعاده مواشی وحبوبانلرینه دوچار اولدقلرنده
اول ایکی شخص بی نوا غارت ونغایه مبادرت مراد ایلدیلر لکن سلیک
وزوعتیق هزار تجربه اولمغله رضا داده اولمیوب سزلر بو محلده توقف
وآرام ایدک بن شوبانلره واروب قبیله مراد بو محله قریبمیدر بعیدمیدر
استفسار ایدیم اگر قریب ایسه ینه بو محله عودت ایدرم واگر بعید ایسه
شوبانلر اولدیغی مکاندن سزه نه گونه اشارت واعلام ایدرسم سز اکا
گوره حرکت ایدرسز دیو تنبیه وشوبانلر طرفنه راهی واستعلام وقبیله مراد
بعید اولوب بونلر مواشی بی سرقه وغارت ایتسه لر شوبانلر فریاد وقبیله بی
اگاه وفرسان قبیله بونلره دربی وشتاب ایتمک لازم گلسه بر
وجهله تعاقبلرندن رسیده اولمق احتمالی اولمدیغنه واقف اولدقده ای
شوبانلر سزه سؤال خواه اولسم محظوظ اولورمیسز دیو شوبانلر دخی
ممنون اولورز قوارت ایله دیوب سلیک رفیقلری جانبنه توجه وآواز
بلند ایله بو بیتلری انشاد ایلدی • یا صاحبی آلا لاحی بالوادی • آلا عبید
قیام بین ازوادی • هل تنظران قلیلا ریث غفلتهم • ام تعدوان فان الریح
للعادی • حاصل معنا ای رفیقلرم اگاه اولک که بو وادیده حی وقبیله یوقدر فقط
سرقه وکندیمزه زاد ایده جکمز جملر میاننده شوبانلر واردر امدی شوبانلری
اغفال ایچون بر مقدار بطء اوزره حرکتمی ایدرسز یوخسه شترلری اخذ وشتاب
ایدرسز زیرا غلبه وظفر عجاله ده شترلری اخذ وفرار ایدن کمسنه ایچوندر
دیدکده رفیقلری شترلره هجوم واکثرینی سوروب فرار ایلدیلر وقبیله
اگاه وبو رفقا اولنجه دزدان جان سلامته رسیده اولدیلر مراد میثل
ابو قبیله اولوب مراد بن مالک بن زید بن کهلان بن سبا درو مقدما
نامی یحابر اولوب تمرد اتمکله مراد تسمیه اولندی وریث قدر و مقدار
معناسنه اولوب ریح قوت وغلبه معناسنه در ابو عبیده قبیله بکر بن وائل
بنی تمیمه هجوم وغارت قصدیله جاسوسلر تعیین انلر دخی تجسس ایدرکن
سلیک جاسوسلرینه مصادف اولیوب جاسوسلر سلیک بنی قبیله تمیمه
خبر واعلام ایدر جاره سز سلیکی اخذ وحبس اتمکده دیوب ایکی اسب

سوارعر

سواره بهادری سلیکه توجه واخذ مراد ایلدکده سلیک عرصه لی بنی فهم وادرک
ویبیش اسب سوارلدن غزال وش بر تاب انلر دخی اسبلره مهماز زن ودرقفا
شتاب ایلیوب سلیک طرفة العینده دیده دن نهان ویچه فرسنخ متباعد اولمز
رسیده اولمق احتمالی بر طرف اولدیغی فارسلره نمایان اولدقده سلیک اگرچه
نهاروده شتاب ایدرکن تاریکی شب بصره سنه خلل ویروب کیجه سرعت
حرکتنه مانع اولورانزث ایتدر رفقا اولوب ترک ایتمک بو کیجه اخذ ایده رز
ولیوا خشه دک فقاسندن شتابان واخشام اولدقده ینه صباحه دک ارام
روان اولدیلر وصباح اولدقده سلیکک اثرنی مشاهده ایدیلرکه بر درخت
بیخنه طولاشوب لغزیده وکمانی شکست وبر پاره سی قالمش بیلدیلرکه سلیکک
مرادی ارقوم سر کجون بنی اخذ ممکن دکلدر که بو محلده پای لغزیده اولوب
بر مقدار مکث ایلمشدر ینه بکا رسیده اولمدیلر دیمکله رجعت مراد
ایلدیلر بعده بلکه بو محلده پای لغزیده وارامی اخت مدن اولوب شب دیجور
فرار اتمده سرعت وشتاب ایده میوب حاصل مؤلدرکه بر مقدار زمان ینه درقفا
اولسق اخذ ایده رز دیوب تکرار سرعت وشتاب ایله بر محله رسیده اولدیلرکه
سلیک اول محلده ارام وتبول ایلیوب اثار کثیره القا ایلمش ایمش معلوم دکل
اولدیکه سلیکه بر دجله رسیده اولمق ممکن دکلدر بر مقدار شتم ودشنام
ایدوب بو مقوله شخص کورلمشدر ایتد یاشنی و یرسون دیوب رجعت ایدیلر
بعده سلیک قبیله سنه واروب قبیله بکرک هجوم وغارت قصدنده اولدیغنی
وسرگذشتنی نقل وتقریر ایلدکده رئیس قوم اولان عمرو بن جندب وعمرو
بن سعد قبیله بکر ایله میانلرنده مسافه بعیده درجه عدم اعتماد وسلیکی تکذیب
وکندی صغالرینه غافلانه اسایش اوزره ایکن قبیله بکر گلوب اموال ومواشیلرینی
نهب وغارت ایدنجه سلیک کندوسنی تکذیب ایدنلره متألم اولوب بو قطعه بی
انشاد ایلدی • یکذبنی العمران عمرو بن جندب • وعمرو بن سعد والمکذب اکذب
• ثکلتکما ان لم اکن قدر رایتها • کراد یس تهدیها الی الحی موکب • کردوس
خیلدن قطعه عظیمه وکرادیس جمعی اولوب خیلدن فرقه لر معناسنه در وموکب
فرسان قوم معناسنه در اصمعیدن منقولدر که برگون قبیله خثعمدن بر عرب
زنی ایله بر طرفه راهی واثنای راهده سلیکه مصادف وسلیک عربی اسیر
عرب دخی خلاصه سعی وامانخواه اولوب اگر بنی ازاد ایدرسن شکاشتو مقدار
مال ویره یم دیدکده سلیک راضی اولورم لکن زوجه که رهن وضع وقبیله

خثعمدن بر فرده بندن شکایت ایتمیه جلکه حلف بابته ایله دیوب خثعمی
بر فردی اگاه ایتمکه تیمین و زوجه سنی رهن وضع ومال احضاریچون قبیله سنه
راهی اولدقده سلیکک زوجه خثعمی یه خیانت و قربانی و عربک عودتنه
منتظر اولدی وعربک زنی سلیک ایله مالوفه اولوب بنده اغاز واسلیکی
خثعمیلردن غدر اوزره اول وخوف ایله که سکا ضررلر اصابت ایتمکه محتملدر
دیدکده سلیک • وما خثعم الا لئام اذله • الی الذل والاسحاق تنمی وتنتمی •
یعنی خثعم کیمدرکه بن انلردن خوف ایده م خثعم ذلیل وحقیر بر قوم اولوب
اصل ونسبلری ذلت وفتوره منتمی ومنتسبدر دیوب مغرورانه حرکت وبر بابنده
زن ایله الفت وصحبته مشغول ایکن خثعمدن شبل بن قلام وانس بن مدرك
سلیکک بو غدر وخیانتندن خبردار واسبلرینه سوار وسلیک اولدیغی محلّه
شتاب ایدوب سلیکه سنکستان وتب وشتاب بر وجهله تملکن اولمیان
بر کوه فرازنده مصادفه ایدوب سلیک غافل ایکن اوزرینه هجوم واخذ وقتل
ایدیلر واول اثناده سلیک بو قطعه یی انشاد ایلدی • من مبلغ
قومی ان مقتول • یارب قرن قد ترکت مجدول • ورب زوج قد نکحت
عطبعل • ورب عان قد فککت مکبول • مجدول طعن وضرب اوضوب
زمینه القا ورمی اولنانه دیرلر وعطبعل عینک ضمی ایله مراه حسنا یه دیرلر
وکبل بند سخت معناسنه اسیره مکبول دیرلر وخثعم ابو قبیله اولوب
یمنیدر **و عامر بن مالك اتّى لاعب الاسنة بيديك** و عامر سنان
نیزه یی سنک دستکله عاننکله ملاعبه ایدوب صنعت نیزه بازیده
امتیاز ومهارتی سنک امداد کله اولدی ظن ایلدم مومی الیه عامر بن مالك
بن جعفر بنو صعصعه دن اولوب ملاعب الاسنة دیمکله میانی قرنانده عربده
مشهور ومعروف ایدی وصعصعه ابو قبیله درکه صعصعه بن معاویه
بن بکر بن هوازندر واسنة سنانک جمعی اولوب دمرن معناسنه در
یعنی عامر نیزه بازی ونیزه کذار یده ث رالیه بالبنان ایدیجی یکت اولدر
وکنیه سی ابو براء وعامرینک کنیه سی ام البنین اولوب زمان عربانده میانده
نجیبه وبنیک خصب اولمق اوزره معروفه در ومومی الیهانک کنیه سی
ام البنین اولمغه باعث مالك بن جعفردن بش فرزند تولد ایلیدوب
بری ابو براء عامر وبری ابو عامر طفیل وبری ابو لبید ربیعه وبری نزال وبری
معاویه اولوب لبید مجلس نعمانده مادری ام البنین ایله افتخار ایدوب •

نحن

نحن بنوام البنين الاربعة • جرانت دشعر ایلمشدر لکن اربعه لفظی قاعده نحو
اوزره اربع اقتضا ایدرکن ضرورت شعر حسبیله اربعه واقع اولمشدر دیو
شارح رساله ابن نباته تصریح ایلمشدر لکن ابن نباته نک بو قولی غالبا
بغدادیین وکسائی مذهبلرینی ترجیحه مبنیدر والا مذهب جمهورکه مذهب
مختاردر بلا ضروره اربعه اقتضا ایلمز کتب نحویه ده تصریح اولنمشدر حتی خالد
الازهری بعبارته بو محلّه تحریر اولنمشدرکه اشکال بر طرف وترجمه غریبه یه مهما
امکن تخطّه دن سالم اولسون • والتذکیر والتأنیث یعتبران مع الجمع بحال مفرده
فان کان مفرده مذکرا انث عدده وان کان مونثا ذکر فلذلك تقول
ثلاثة اصطبلات جمع اصطبل تعطبع الهمزة المکسورة وثلاثة حمامات جمع حمام
بتشدید المیم بالتاء فیهما اعتبارا بالاصطبل والحمام فانهما مذکران ولا تقل
ثلاث بترکها اعتبارا بالجمع خلافا للبغدادیین والکسائی ونقل الشارح وغیره
ان کلام العرب علی خلاف ذلك وتقول ثلاث سحابات بترك التاء
اعتبارا بالسحابة فانها مؤنثة • ومومی الیه ابو براء عامر بن مالك عربانك
کبارندن وفارس میدان شجاعت ونیزه کذار صحرای جسارت اولوب عاتنده
عدیم المثل وبی همتا اولمق اوزره مشهوردر وملاعب الاسنة لقبیله تلقب
اولمسنه باعث اوس بن حجرک بو بیتیدر • یلاعب اطراف الاسنة عامر
فراح له حظ الکتائب اجمع • مال معناسی عامر اطراف نیزه یی شوبله استعمال ایدرکه
جمیع عسکرک نصیبلری عامره کیدر یعنی نیزه بازیده اول رتبه ماهردرکه
عسکرک مجموعنک نیزه دارلغنه مقابل اولوب عامرک میداننده برینه
ملاعبه سنانده رتبه قادر اوله جزدیمک اولور روایت اخرا لقب مذکور
ایله تلقیبه سبب حسان بن نمیر عامری بر محاربه ده مشاهده ایلدی که فرسانك
عرب اطراف عامری احاطه وهر جانبدن هجوم ومقاتله ایدرلر در و عامر
یالکز جمله یه مقابله ونیزه سیله ملاعبه ایدوب جواب ویررد بناء علیه
حسان ما هذا الا ملاعب الاسنة • دیوب لقب اولدی وبر روایتده حربده
برنده برادری عامر ترك وفرار ایلدکده تعیبا ولنوب برادرن فرشنده انشا
اولنان بیت ملاعب الاسنة لقبیله ملقب اولمسنه سبب اولمشدرکه اول
بیت بودر • فررت واسلمت ابن امك عامرا • یلاعب اطراف الوشیج
المزعزع • اسلمت خذلت معناسنه یعنی عونی ونصرتی ترك ایلدك دیمك
اولوب وشیج ستون نیزه ومزعزع متحرك معناسنه ستونك صفتدر ومومی

البته عامر رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینڭ زیارت شریفه‌سنه
کلمشدر لکن اسلامی قبول ایتمك متیسر اولمدی و قومی اولان بنو جعفر مسلم
اولدیغی حالده وفات ایلدی زعم ایدرلر و اسلامی عدم قبولنه دلیل خالد
بن عبد الملك روایتیدرکه بر وقتده عامر بن مالك ابو براء ملاعب الاسنه
رسول الله علیه السلام حضرتلرینه ایکی فرس و ایکی شتر هدیه کتوروب
رسول الله علیه السلام حضرتلری اکر مشركڭ هدیه‌سنی قبول ایتمك
لازم اولسه سنڭ هدیه‌ڭی قبول ایدردم بیوروب هدیه‌یی رد و عامره
عرض اسلام بیوردقلرنده عامر اسلامی قبول ایتمیوب یا محمد بن سنڭ
امرڭی شریف و حسن مشاهده ایدرم لکن قومم بو حالیده در اکر اصحابڭدن
بر جماعت ارسال و انلری دخی اسلامه دعوت بیورسڭز امیدوارمکه اجابت
ایده‌لر بعده بن دخی اجابت ایدرم دیدکده رسول الله علیه السلام حضرتلری
یا عامر ارسال ایده جکم اصحابم اهل نجددن متضرر اولورلر دیو خوف
ایدرم بیوردیلر و عامر اهل نجددن بن انلری محافظه ایدرم خوف بیورمیڭز
دیو صیانت و اصحاب کرامه تعهد ایلدکده رسول اکرم علیه السلام انصاردن
قرق نفر روایت اخرده یتمش نفر صحابی ارسال و جمله‌یه رئیس و سردار
منذر بن عمرو تعیین بیوروب اصحاب کرام مأمور اولدقلری طرفه راهی
و میاه بنی سلیمدن بئر معونه نام بر اولدیغی محله نازل و جمال و دوابی علف
زاره ارسال و حارث بن صمه ایله عمرو بن امیه‌یی محافظه ایچون تعیین
و مکتوب رسول الله علیه السلامی حرام بن ملحانه ویروب قبیلۀ عامره
ارسال و حرام مکتوب رسول الله علیه السلامی بنو عامره تبلیغ و ایصال
ایلدکده قوم ضلالت پیشه مکتوب شریفی قرائت ایتمیوب مزبور عامر ملاعب
الاسنه‌نڭ برادرزاده‌سی عامر بن طفیل ملعون حرامه هجوم و قتل ایلیوب
بنو عامر اهل نجده مدد رس اولمدقلری ایچون صیحه و استنصار و اهل نجد
عامر ملاعب الاسنه ایله سبق ایدن معاهده‌لرینه وفاءً اجابت و نصرت
ایتمدیلر زیرا اول وقتده عامر نجده راهی و رسول الله علیه السلامڭ
کرامی بنم حفظ و حمایتمده در انلره سزدن بر فرد تعرض ایتمسون دیو تبلیغ
اهل نجد دخی عامر ابو برانڭ حمایه‌سنده اولنلره بزدن تعرض ایدر یوقدر
دیو عهد ایتمشلردر بعده بنو عامر بنی سلیم قبائلندن استمداد و استعانت ۱۴
انلر دخی اعانت ایچون ابن طفیل ملعونڭ قبیله‌سنه تجمع ایلدکلرنده

ابن طفیل

ابن طفیل و اتباعی بالکلیه حرامی قتلده قناعت ایتمیوب جمعیتی قتل ایدرم دیوب
اثر حرامدن تجسس ایدرک اصحاب کرامڭ نازل اولدقلری بئر معونه‌یه
کلوب صحابه ملاقی و مقاتله‌لرینه هجوم و اقدام ایدوب منذر بن عمرودن
ماعداسنی شهید ایلدکلرنده ابن طفیل ملعون منذره اکر بزدن امان طلب
ایدرسڭ سکا امان ویره‌لوم دیدرسه منذر دخی امان ویرمکز قبول ایتمم حتی
حرامڭ مقتول و شهید اولدیغی محله وارمینجه دیوب مقتل حرامه
وصوللرنده ینه امان ویرمدن رجوع و منذره هجوم منذر دخی کفره ایله
مقاتله ایدرک شهید اولدر و اول وقتده حارث بن صمه ایله عمرو بن
امیه شترلری رعیده بولنوب اصحاب کرام رضی الله عنهم حضرتلرینڭ
شهید اولدقلری بئر معونه اطرافنده مرغانڭ پرواز و تجمعلرینی مشاهده
و ضرر دشمندن خوف ایدوب ای واه والله اصحابمز قتل اولندی دیو بر تل
اوزرینه چیقوب اصحاب رضوان الله تعالی علیهم حضراتنی مقتول و اسلحه‌لری
صاحبسز ایستاده معاینه ایلدکلرنده حاللری دیکرکون اولوب مشرکون
دخی بونلری کوروب هجوم حارث رضی الله عنه دخی تیغن نیامدن کشیده
و ایکی مشرك قتل بعده شهید اولدقده عمرو بن امیه بلا مقاتله اسیر اولدی
عامر بن طفیل ملعون یا عمرو مادرم اوزرینه بر رقبه اعتاقی لازم اولمشدر
سنی والده‌مدن آزاد و اعتاق ایلدم دیوب عادتلری اوزره ناصیه‌سنی یعنی
طره‌سنی قطع و سبیلن تخلیه ایلیوب بو خبر موحش که محاربۀ بئر معونه
دیمکله معروفدر رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرینڭ سامعۀ شریفه‌لرینه
رسیده اولوب بو فعل قبیح ابو برا عامرکدر و بن بو رأیه کاره ایدم و متشددم
بیوروب بو خبر دهشت امیزڭ وصولی اخشاملڭ صباحنده ادای
فرض بیورمغه شروع و رکعت ثانیه‌سنده سمع الله لمن حمده دیوب
اللهم اشدد وطأتك علی مضر اللهم علیك ببنی ذکوان و عصیة فانهم عصوا
الله و رسوله دیو قتلۀ اصحاب کرامه بد دعا ایلدیلر یعنی یا الله قتلۀ اصحابی
اخذ شدید ایله اخذ و قتل و اهلاك ایله زیرا اول قوم الله تعالی یه
و رسولنه عصیان ایلدیلر بعده اون بش کیجه بو کونه بد دعا بیوردقلرنده
لیس لك من الامر شیء او یتوب علیهم او یعذبهم فانهم ظالمون آیۀ کریمه‌سی
نازل اولدی نظم کریمڭ معنای شریفی یا محمد بو امردن سکا فائده بر شی نه
یوقدر زیرا الله تعالی انلرڭ امرلرینه مالکدر هدایت ایدر یا اهلاك

ایدر و مراد ایدرسه جنگ محلنده منهزم ایدر و اسلامی قبول ایدرلرسه
اوزرلرینه توبه و اگر کوزه مصر اولدرلرسه نار جهنم ایله عذاب ایدر زیرا انلر
علی التحقیق ستمکارلردر ستملری سببیله معذب اولورلر دیمک اولور بعده ابو
براء عامر نجد طرفندن کلوب برادرزاده سی عامر بن طفیلک بو قبایحت
و شناعتنی استماع ایلیوب برادرزادهم بنی تحقیر ایلدی دیوب جانب
قبیله یه راهی و عامر بن طفیله ملاقی و قتل اتمک قصدیله بر نیزه ضرب و طعن
ایلدی لکن شیخ فانی و پیر ضعیف اولمغله نیزه تأثیر اتمدی و عربان ابن طفیلی
قتل ایلدی زعمیله غوغا و فریاد ایلدکلرنده ابن طفیل ای قوم باس یوقدر
تأثیر ایلمدی و بو معامله یی عمم عامره یه ایلدم دیدی روایت اخرده طعن
نیزه ایدن ابو براء عامرک فرزندی ربیعه ایدی بعده ابو براء کندی قومنه
عطف عنان و ای قوم سز کلیه بو محلدن ارتحال و پیغمبر علیه السلامک خاکپاینه
روما ل اولوب مقتول اولان اصحاب کرام حضرتلرینک خوننی بو غدار مشرکلردن
قتال ایله اخذ و دمالرینی سفک ایتمکلم دیدکده قوم اطاعت اتمدیلر و ابو براء عامر
برادرزاده لرندن بری یا ابا البراء قومک سنک معتوه و بی عقل اولمکه
ذاهب اولوب امرکه انقیاد اتمدیلر دیدکده ابو براء برادرزاده سی لبیدی
دعوت و کندینک مغنیه جاریه سنی احضار و جاریه یه تغنی و کندی شرب خمر
ایدوب یا لبید اگر قومک دیدکلری کبی عمک ابو براء معتوه اولدیسه
ذهاب عقلدن متنبه اهون در دیوب شرب خمری اکثار ایدوب هلاک اولدی
و بنو عامر ایله بنو جعفر ابو براء عامری مسلما وفات اتمشدر زعم ایلدیلر لکن
خلاف واقعدر و رسول اکرم علیه السلام وقعه مذکوره ده بد دعا بیوردی
ذکوان سلیمک بر قبیله در و عصیه سلیمک بر بطنیدر و عامر بن مالکک قومی
کبارینک زعمی اوزره برادرزاده سی عامر بن طفیل ایله بنو جعفردن علقمه
بن علاثه میاننده منافره و مخاصمه ظهور ایلدکده عامر بن طفیل عمی عامر
ابو براء ابن مالکدن حین مخاصمه ده تفاخر معتادلری اولمغله باعث افتخار اوله جق
برشی طلب و رجا عامر ابو براء دخی کندی نعللرینی ویروب بونلرله افتخار
ایله که بن بو نعللرله قرق کره اخذ غنایم ایلدم دیدی لکن ابو براء بو مخاصمه یه
راضی دکل ایدی و عدم رضالرینه بو بیتی شاهددر ° آمران اشب بنی
شریح ° ولا والله افعل ما حببت ° وقیس بن زهیر انما استعان بدهائك
وقیس بن زهیر مراد ده سنک ذکا و فطنتکدن اعانت طلب ایدوب

اسعاف

اسعاف مرامنه سنک ذکا و دهاکه امداد ایلدی ظن ایلدم موحی الیه قیس
بن زهیر بن جذیمة العبسی در که کندی قبیله سی اولان عبس ایله ذبیان قبیله سی
میاننده داحس و غبرا نامنده فرسلر مسابقه سی ایچون قرق سنه حرب
و قتال واقع اولمشدر تفصیلی ان شاء الله تعالی ° والحمالات بین عبس و ذبیان
فقره سنده ذکر اولنور و عبس قیسدن ابو قبیله اولوب عبس بن بغیض
بغیض بن ریث غطفان بن سعد بن قیس عیلاندر و ذبیان ذالک
ضم و کسریله قیسدن ابو قبیله اولوب ذبیان بن بغیض بن ریث بن
غطفان بن سعد بن قیس عیلاندر و مذکور قیس عربانک فرسان
و شعراسندن اولوب دها و فراست ایله شهرتشعار اولمغله بر کیمسنه
مثل زیاده ذکا و دها صاحبی اولسه ° ادهی من قیس ° دینلوب مزبور ایله
ضرب مثل اولنور و ذکا و فراستنه دلیل اولمق اوزره مداینی ذکر ایدر که بر
کون بر عرب احوص قبیله سی قرارگاهی جانبنه توجه و قوم احوص مشاهده
ایده جک مرتبه قریب اولدقده ناقه سندن نازل و بر درخته ربط
و بند و بر مقدار شیر ناقه اراءت بعده شاخ درخته بر مقدار حنظله
آویزه و بر صرّه خاک و بر صرّه شوک یعنی خار غیلان جمع و اراءت
ایدوب ناقه سنه سوار و قبیله سی طرفنه راهی اولدقده قوم احوص بو
اوضاع نادره یه تعجب و بر معنا ویره مدکلرندن قیس بن زهیری دعوت
و ای قیس نادره دان و نکته شناس برامر مشکل بو قدر که جنابکزه عرض اولنه جق
مثل حل عقده اشکال ایمیه سز بو کورنن شو مقوله برامر عجیب ظهور ایلدی تفصیل
و متواری حجاب اولان معانی سنی استعلام ایلدکده قیس ° وضح الصبح لذی
عینین ° یعنی ایکی چشم صاحبنه بیاض نهار نه کونه اشکار ایسه بو اشارتلردن
مراد اوله هویدادر دیوب قیسک بو کلامی بر شئک وضوحنده مثل اولدی
بعده بر به بیانه اغاز ایدوب اول شخص بر قبیله یه اسیر اولمش که اول قبیله
علی الغفله اوزریکزه هجوم و غارت صددنده اولوب شخص معهود اراءه و مراد
ایلدکلرنده جائزکه اراده مزه واقف و قبیله احوصی اگاه ایدر دیو قصدیکز
اشاعت و اعلان اتمه مک تحلیف و ازاد ایلمشلر بناء علیه سزه لسان ایله
تبلیغ ممکن اولمیوب اول صرّه خاک ایله اوزریکزه کله جک قبیله نک
کثرت و وفرتنه اشارت و حنظله ایله قبیله حنظله اولدقلرینه اشارت
و شوکت ایله شوکت و هیبتلرینه اشارت و شیر اگر حلو و شیرین ایسه

قریبا بجوملرینه وحامض وترش ایسه بعد مسافه یه اشارت ایلمش ویدیکده
احرص مقاتله یه حاضر وآماده اولوب قیسک تفصیل وتحقیقی اوزره
دشمن ظهور ایلدیکی مرویدر که نعمان بن المنذر قیسک پدری زهیره آدم ارسال
ودخترنی تزوج طلب وفرزندلرینک بریله طرفنه ارسال رجاسنده
اولوب زهیر شاس نامنده بر فرزندی ایله دختری ارسال ونعمانه وصولنده
اکرام فراوان وجایزه سنی اعطا واحسان ایدوب شاس پدری زهیر طرفنه
رجعته عزیمت ایلدکده نعمان محافظه وسلامتله قبیله سنه ایصال ایچون
بر قاچ عرب بهادری تعیین ایتمک مراد ایلدی وشاس مردانه حرکت ایله
تنک وتنها راهی اولمغی اختیار ونعمانک راینه مخالفت نعمان دخی سلامتله
دیوب شاس یالکز مطیه سوار وعزیمت دار ودیار ومیانه بنی غنی ده بر آب
خوشگوار کنارینه واصل وبر مقدار آسایش واستراحت ایچون آبندن
لب جویه نازل واکل وشرب وآب ایشدنن صکره تاب وحرارتی ازاله
قصدیله ثیابندن تجرد واغتسال ایله تبرده شروع ایلدی وشاسک اغتسال
ایلدیکی محله نزدیک بنو غنی دن ریاح بن الاشل خیمه انداز وزوجه سیله
تفرج کنان آسایش اوزره ایکن شاس خیلیجه خوش اندام سیه چرده
نوجوان موزون خرام اولمغله زن ریاح حدت ودقتله بدن شاسه نکران
وپسندیده سی اولوب بر زمان تماشا سیله واله وحیران اولدقده شوهری
ریاح احواله مطلع وشاس طرفندن رایحه مسک دخی استشمام اولنمغله ناموس
وغیرتی هیجان وغضبندن شاسه بر خدنگ جانستان رمی واهلاک ایدوب نعمانک
کرمی اولان برخرج مشک وعبیر وثیاب فاخره سنی اخذ وزننه تسلیم ولاشه
شاسی بر طرفه دفن وستر ایدوب اثری نابدید اولوب پدری زهیرک قدوم
شاسه انتظاری ممتد ونعمان طرفندن روبراه واثاری بدیده نابود اولدیغی
معلومی وباعث فغان وفریادی اولوب الم واضطرابی عددن افزون وصبر
وتحملی طاقتدن بیرون اولمغله قیس تسلیه بخش اولوب ریدر عالی مقدار
شمدن صکره خصمدن طلب ثار ودشمن بیلوب اخذ انتقام ایله دفع عار ایتمکدن
غیری چاره وتدارک اولماز انشا الله برادرم شاسک قاتلنی بیلوب
اخذ انتقام ایده رز دیوب قبیله لرندن برزن دلاله محتاله تدارک واول زنه
تخطط وغلا اولمغله بر مقدار لحم قدید ویروب نه کونه حرکت مناسب ایسه زینه
تعلیم زن هر عامر وغنی قبیله لرینه راهی ودختر می شدهره ویدیک استرم هر

قنغیلرده

قنغیلرده مشک وعطر وثیاب فاخره واراسه لحم قدید ایله مبادله ایدرم دیو
خوکالیلر دوراییم زکث بنو غنی ده ریاحک خوکاهنه واصل ومرادینی زننک
ریاحه دخی افاده ایلیوب زن ریاح ارجاردر مطلبک او کلا اشیا بنده موجوددر
اکر کتم واخفاسنه تعهد ایدرسن مرامکه نایل اولورسن دیدیکنده پیره زن بر فرد
آکاه اولمکه عهد ومیثاق اولدخی اعتماد وشاسک متاعنی پیره زنه اعطا ولحم
قدیدی اخذ وشاسی نه وجهله قتل ایلدیکن بیان وپیره زن قبیله زهیره
عودت وقیه حالی اعلام وثیابی ارائت ایلدکده قیس قبیله سندن منتخب
٩ بهادرلر ایله قبیله غنی اوزرینه هجوم وقتل نفوس وغارت اموال ایلدی مرویدر که
قیس بن زهیر بنو ذبیان ایله محاربه لرینک برنده که طاریق واقع اولمغله
یوم الشعب دیمکله معروفدر که قیس بر کوهه صعود وشترلری عقال ایله ربط
وبند وکامل اوج روز بر قطره آب ویرمیوب شترلر تشنه لکدن بی صبر وسکون
اولدقلرنده انلری کوهده مارجاری اولوب اوزرینه کوندرمکه بنو ذبیان دخی
قیسک اولدیغی کوهه صعود وقیس قتل ایتمکه آرزو ایله کوهک ضیق اولان
طریقنه واصل اولدقلرنده قیس تشنه اولان شترلرک مهارلرین چوزوب
وهر بر شترک دمنبه بر سلیح عرب بهادری یابشوب فراز کوهدن آبدن زیانه
اولمق آرزوسیله دامن کوهه شتاب وهر نه رتبت کلدلرسه پایمال ایدوب
چکلرلرکن ذبیانیانه مصادفه واوزرلرینه هجوم وپایمال وحاللرین پریشان
ایلیوب شترلره دربه اولان بهادرلر دخی تیغ آتشبار ایله هزیمه وقتل ایدوب
ذبیانیانی سهولتله پراکنده وپریشان ایلدیلر مرویدر که چونکه پدرک
فرزندلری حمل وحذیفه ایله قیس میاننده مشهور اولان حروب متمادی
وحمل وحذیفه نک پیشدن اخذ انتقامدن عاجز اولدیلرسه رقبالردن استمداد
ولشکر بی پایان جمع وتدارک ایدوب قیس اوزرینه قتل عام ایتمکه عازم اولدقلرنده
مثل قیس خبردار اولوب وفرصت وکثرتلرینه بناء الحرب خدعة مضمونی
ایله عامل وقومندان قوم سنلره هر نه کونه امر ایدرسم امتثال واطاعت ایدرسکز
فیها والا بو آن تیغ جانستانه دوشوب کندیمی اهلاک ایدرم دیدکده
جمیعا قوم سمعا وطاعة دیو کمال انقیاد واتباع کوستردیلر قیس دخی مواشی
واثقال وسائر اموالرینی وحرب ورزمدن عاجز اولان ضعفا ونسوانی
میانلرندن افراز واخراج وعسکر کزیده ایدوب نصف اللیلده اموال
ومواشی وعجزه یی قالدیروب بر طرفه روبراه کندی دخی منتخب دلیران

چونکه آزموده ایله درب وصباحه دک طی بادیه وصباح اولدقده لشکر
دشمن خلال کوهلردن بروز وظهور ایلدکده قیس اموال ومواشی وعجزه یی
ترک وجانب آخره توجه ودشمندن فرار صورتنی اظهار ایلدکده دشمن
قفادن رسیده واموال مواشی حمایتدن خالی ومحارب ومبارزدن عاری
اولدیغن مشاهده ایدوب حذیفه وحمل عسکرلرینه ان قوم قیس اوزرینه
هجوم اولنسه غلبه اولندیغی صددنده هیچ نتیجه ترک خوفی سفک اولنوب
مرغ جانی لانهٔ تندن سمت عدمه پرواز ایتمز امر مقرر درلکن جمال وانوف
سائر اموالی اخذ وضبط اولنه قبیلهٔ قیس ترک ونوا اولوب برطرفه
مقابله وکل تعیشه اقتدارلری اولمیوب کیمی بند وبلا وکیمی هلاک
اولور دیوب مواشی واموال اوزرینه هجوم وهر برر قدرت مرتبه شتر و
اموال اخذ وغنایمی جای سلامته ایصال قصدیله متفرق وپریشان اولوب
ذبیانیاندن اون شخص بریرده اولمیوب طمعلرندن هر بری بر سمته توجه
ایلدکده قیس بن زهیرای قوم دشمنمز غنایم متفرق وپریشان واشتغال
ایلدی عطف لجام واخذ انتقام هنگامیدر قفالرندن رسیده وعلی الغفله
قتاله مبادرت وسفک دما وذبیانیانه مباشرت ایدوب ذبیانیلر
مال غنیمتی محافظه قیدیله مقاتلهده عاجز واکثر مقتول وبقیه سر انجام
اولوب اول اثناده حذیفه وحمل وورقا بن بلال فرار ایدوب حذیفه نک
فرسنک خوای مسترخی اولوب اسبدن نازل وخوای مستحکم واسبنک
بالرنع حنف واعوجاج یعنی شاهین الی اولوب حنفا دیمکله مشهور
اولمغله اثر فرسه دشمن متابعت ایله بزه ظفریاب اولور خوفیله زیرابار
اسبه لطاشر ربطه بنه راکب وسوی سلامته رسیده اولمق امیدیله
شتاب وهباه نام موضعده اولان چاهه قریب برمحله نازل کندیلر
بی تاب وتوانز اولمغله زین ولجاملرین الوب اسبلر بر طرفده وکندیلری طرفده
اسایش ایلدیلر چونکه قیس دشمنی هزم وپریشان وحذیفه وحملی تجسس
وفرارلرینه واقف اولدی آنا نه جانبه فرار ایلدیلر تفتیش وحذیفهنک
فرسی حنفانک ایزینه ظفریاب اولمغه اتمام وعاقبت نائل بکام اولوب
بش نفر دلاور اثر وبینه تابع وهباره واوجنی قفا بی طاقت قتاله کلن
اولش معاینه ایلدکده شداد بن معاویه ایله قرداش اسبلرینه توجه
ومحافظه وقیس ایکی مردولر ایله حذیفه وحمل دورقایه هجوم ایلدکلرینه حذیفه

با بنی عبس

یا بنی عبس بزلر بو حالده الکین اوزریمزه هجوم وقتالمزه مباشرت زوا میدر
قنی عفو وحلم امانز یا قیس دیدکده برادری حمل کیتغینی میاننه بر مشت سخت
ضرب ایدوب اتق ما تنور الفول دیوب مثل اولدی یعنی سن دشمنه بر
کلام تکلم وخضوع وخشوع ایله نیاز ایدرسن وخصم عفو وکلامکی قبول ایتمیوب
سنی قتل ایدر واول کلام مشهور وسندن صکره باقی قالوب سنی ضعف
وعجزه نسبت ایدوب مذمتیله یاد ایدرلر دیمک اولور مثل هر بوزنا سک
سندن برکلام استماع وانکله تحدث ایتمزلر نهی مقامنده ضرب اولنور
فی الحقیقه قیس ترحم ایتمیوب وحینی هر قتل وبند ذبیانی پراکنده وپریشان
وقتللری نع اکثار ایدوب حذیفه وحملی قتلنه نادم وپشیمان اولوب چنددبیات
ایله مرثیهلرین انشا ایلدی ومقتوللنه مرثیه انشا ایتمک ابتدا قیس دن
صدور ایمشدر وهباه وبلاد غطفاندن بر موضعک اسمی اولوب قیسک
ذبیانیان ایله قتال شدیدی اول موضعده واقع اولمغله یوم الهباه مشهور
ومعروفدر چونکه قیس وذبیانیان میاننده حروب متمادی وطرفینه ملال
وکلال عارض اولدی قیس کندی قومنه ذبیانیه یه مراجعت ومیانمزدن
بو شر ووک اندفاعنه سعی ومبادرت ومصالحه یه اظهار رغبت ایدیکز
دیو امر ایلدکه قومی یا قیس سندخی معارا بی اولورسک بز حاضرز واکسنمز
مباشرت ایتمیوز دیدیلر قیس بنی ای قوم واقعدیکم ذبیانیه نک یوزلرینه
نگاه ایده جک حالم قالمدی حجاب ایدرم زیرا هر برینک پدر وبرادر وفرزند
قتل ایلدیم دیوب تنک وتنها بر طرفه توجه وقبیلهٔ نمر بن قاسطه واصل
وکتدینک قیس بن زهیر اولدیغن اعلام وکرم وعزت روزکار چشیده
ایدوب غنا تأدیب وفقر تذلیل ایلیوب نیک وبد فهم ایدر برزن ایله
جفت اولمین اقتراح بنو نمر حق مرادی اوزره برزنه تزویج وقیس نیجه
زمان انده اسایش واقامت بعده سمت آخره توجه عزیمت ایلدکده
ای قوم سزک مصاهرت والفت وصحبت جهتیله اوزرمده حقیکز اولمغله
مقابله سنده سزه برقاچ کلمهٔ حکمت آمیز تلقین وافاده ایده یمکه اول کلمهلر
دستور العمل ایلیه سز اولا امورکزده تأنی ایدوب عجله ایتمیه سز که مرادکز
حاصل اوله وکندیکزه بر شخصی سید ورئیس ایلیه سز که کافهٔ ناس استحسان
واستصواب ایلیه ورئیس اتخاذ ایلدیکزه انقیاد اوزره اوله سز که باعث
آسودکیدر وبر شخصه کرم واحسان مرادیکز اولدقده طلبا تمزدن مقدم عطا

واحسان ایدیلزکه جبر خاطر قبل السؤال احسندر و منع وزجر مراد ایدلزاو ان
ستحصی قبل اللج والالحاح منع و دفع ایدلز و مهما امکن ره رغبت و احترام
ایدوب تمدیرندن احتراز اوزره اوله سز و برتی ایچون طرفیندن مباحثه
اولنوب بنم سوزم اولورسه فلان مقدار دینار و سنک سوزک
اولورسه شو مقدار دینار ویریم برشیئک حصول و عدم حصولی میانده
معانده ایتمیه سز که بن بنو ذبیان ایله فرسدیز مسابقه سنده بر مقدار
مال اوزرینه مباحثه ایتمک سببیله قرق سنه محاربه و مقاتله یه باعث
و برادرم مالکدن و نیجه بها درلردن جدا اولدم و پدرم زهیرین قبیله سنی اتباع
و اعوانمزی خراب و پریشان ایتمکه سبب اولوب عاقبت همباه نام و معتمد
خدیفه وحمل و ورقا عاجز و فرو مانع و بزمله مقا و منه اقتدارلری مفقود
ایکن غدر و قتل ایلدم و اول عار ناموس سببیله ترک دار و دیار و غربت
اختیار ایلدم دیو ختم کلام و عمان نام بلده یه راهی و عمرک آخر اولنجه اندوا قامت
وارام ایلدی نمرابد قبیله اولوب نمر بن قاسطه بن هنب بن افصی بن دعمی
بن جدیله بن اسد بن ربیعه در روایت اخرا در قیس بنو اسد دن
برشخص ایله تبدیل قیافت و اختیار غربت و سیاحت ایدوب صحرا و بوادیده
گیاه سبز و خشک ایله تعیش و اوقانمکدار وطی مراحل و برکون سرراهلرینه بادیه نشین
بر قومک خیمه انداز اولدقلری محله رسیده و جوع و گرسنکیدن بیتاب
و توان اولوب استحقاق اول قومک ضیافت و سماط کشیده اولوب ایندکلرینه
اباحه طعام ایلدکلری وقته مصادفه ایتمکله اطعمه نک رایحه سی قیسک مشامنه
واصل و اشتها متقاضی اولوب رفیقیله استشاره و اول خیمه کاهه توجه و دفع
گرسنکی و تحصیل قوتیه خواهشکر و راهی وضیافت کاهه قریب اولدقده
قیس شهامت نفس و علو جناب و ناموس تقاضا ایدوب عزیمتندن
رجوع وکندایکن مثال اباحه اولنان طعامدن سیر اولوب ارتکاب مذلت
ایلمدن موت اهون در ملاحظه سیله رفیقنه ار یار موافق سن عزیمتکدن رجوع
ایتمیوب دفع گرسنکی و مرادیکه نائل اول و بن بو مقدار بو محلده توقف ایدرم
دیوب رفیقی دفع آرزو یه توجه و قیس رجعت و بر درخت سایه سنده
اقامت و برک درختدن تناول ایده رک فرط جوعدن وفات ایلدی
وایاس بن معاویه اتما استضاءه بمصباح ذکاءک وایاسک فراست
و ذکاسی سنک رشد و فطنتک سرچشمه ضیا دار اولدی یعنی ایاس شد

وذکایه

وذکایه سنک عقل نادره دانکدن استفاده ایلدی ظن ایدم مومی الیه ایاس
بن معاویه بن مره المزنی در که بصره ده قاضی اولوب کثیره سر ایعلیله درو ذکا
وفراست و اجوبه بدیعه و مسکته ایله معروف ولمغله ازکن من ایاس دیو
ضرب مثل اولنمغدر ذکن تفرس و ظن معناسنه در وشاعر ذکنت من امرهم
علی مثل الذی زکنوا دیمشدر و بعضیلر اذکی من ایاس دیرلر حتی ابو تمام
عبد الملک بن مروان حقنده بر قصیده سنده اقدام عمرو فی سماحة حاتم
فی حلم احنف فی ذکاء ایاس بیتنده ذکا لفظنی اختیار ایتمشدر حارثه بن
عائشه دن روایت ایدرکه ایاسک ابتدا ذکا و فطنتنه شاهد اولوب
معروف بالذکا اولمسنه باعث بودرکه ایاس حدیث السن ایکن شامه
واروب بر پیر سالخورده و ناتوان برجرم شخص ایله مخاصمه و عبد الملک
بن مروان طرفندن نصبکرده اولان قاضی حضورنده ترافع ایچون احضار
ایلیوب خصمی اولان پیرک قاضی ایله معارفه سی اولمغله حمایه و تخلیص مراد و ایاسه
استحیا ایتمزمیسن که حدیث السن ایکن بو مقوله کبیر السن پیر و ناتوان اوجی
تعجیز ایدرسن دیدی ایاس یعنی یا قاضی بن حق طلب ایدرم حق ایسه بو
آودمدن اکبر و بزرکدر دیدکده قاضی جوابدن عاجز و مجابره ایله اسکت
یا صبی دیو سکوت ایله امر ایلدی ایاس یعنی بن سکوت ایلدیکمده دعوامی
کیم ادا وافاده ایدر دیدی قاضی غضب ایدوب یا صبی بو مجلسه آخر اولنجه
سنندن بر کلمه حقه صادر اولمیه یعنی معلومم اولدی هر نه که تکلم ایدرسین
کذب و دروغدر دیدکده ایاس اشهد ان لا اله الا الله دیدوب قاضی یی اسکات
و تخجیل قاضی یعنی قالقوب عبد الملکه حکایه و کذشته یی نقل ایدوب عبد الملک
یا قاضی اول صبی نک مرامنه مساعده و امرنی اتمام و شامدن بر طرفه ذهابنه
امر ایله که خلقی افساد و برفتنه ایقاظ ایدوب منتشر اولدرز دیدی قاضی یعنی مآثر
اولدیغی وجه اوزره حرکت و عمل ایلدی روایت اخرا در ذکاسنه دلالت ایدن
موادک ابتداسی بودرکه ایاس صباوت عالمنده معلم خانه ده تعلم علوم ایدرکن
برکون کفره ضلالت پیشه مکتبه قریب بر محله تجمع و اهل اسلامی هزل کونه
خنده کنان مسلمانان بهشتده اطعمه متنوعه اکل ایدوب بدنلرندن انده
منهضم اولانک فضله سنی استفراغ ایتمک بدقدر زعم ایدرلر دیو عائدعمراد
ایدوب هرزه کو کنشلیلد حضرنده ایاس استادینه یا معلم اکل اولنان طعامک
اکثری بدن انساندن جزء اولوب منهضم اولنمیسی مسلم اصحاب عقول دکلمیدر

دیدی معلم دخی بلی سلتمدر دیدی امدی اکثر اطعمه بدنه سریان ایلدیکی مسلم
اولدقده باقی سنی دخی باری تعالی بدن انسانده جزء ایدوب هضم ایتدیرکه
قادردر دیوب کفره به فعال ملزم ورکت ومعلمی ایاسک بالبدیهه جواب
مسکت تدارکنه متعجب اولدی ودیدیلرکه ایاس اوارج شریف قصدیله بر دفعه
دخی شامه واروب محمل سوار اولمق مراد ومحاریه کندر رکیبه بر رفیق وعدیل
تدارکنه امر ایدوب مکاری تدارک وموسم حجده محمل بند عزیمت واوج کونه
طی مراحل ایدوب رفیقی ایله قطعا مکالمه ایلدیلر و دوردنجی کونده ایاس عدیلنه
یا عبدالله اسمک ندر دیو فتح کلام اولدقده غیلاندر دیدکه غیلان القدری
میسن دیدی بلی غیلان القدری یم دیدی غیلان دخی نام ایاسی سؤال اولدقده
افاده وغیلان ایاس ابو واثله میسن دیدی ایاس بلی ابو واثله یم دیدکده
ایاس یا غیلان بن سکا بعض حکایات نقل ایده یم یوخسه سن بکا می نقل
ایدرسن دیدی غیلان دخی یا ایاس سن نقل ایله دیدی ایاس یا غیلان سکا
اهل جنت واهل جهنم وملائکه وشیطان وعرب وعجمک کلاملرینی نقل ایده یم که
اهل جنت جنته دخوللری وقتنده الحمد لله الذی هدانا لهذا وما کنا لنهتدی لولا
ان هدانا الله دیر واهل جهنم حین دخوللرنده ربنا غلبت علینا شقوتنا
دیرلر وملائکه لا علم لنا الا ما علمتنا دیرلر وشیطان رب بما اغویتنی دیر وعرب
لا تملک الطیر شیئا اردته فقد خط الاقلام ما کنت لاقیا دیر یعنی مراد
ایلدیکک شیئه سنی طیر منع ایلمز تحقیق سنک ملاقی اوله جغک خیر
وشردن هر نه ایسه کتب وتحریر اولنوب سرنوشتنک ظهور ایدر تطیر وتشأم
جایز دکلدر وعجم کوییدکه سنک نقل شود درمقام صبر ار شود ولیکن
بخون جان شود دیر دیدکده ایاسک معلوماتی غیلانی اعجاب ایلدی وایاسه
توجیه قضا اولنمغه سبب بودرکه عمر بن عبد العزیز ایالت شامدن بر شخص ارسال
وایاس ایله قاسم بن ربیعة الحرشی یی بر مجلسه جمع واستحقاق واستعدادلرین
امتحان واختبار ایلیوب هرقنغیسی اولی وارجح ایسه اکا توجیه قضا وتعیین
وامضا اولنسون دیو امر ایتمکین شامی دخی ایاس وقاسمی جمع واختبار ایلیوب
توجیه قضا اولنه جغی معلوملری اولدقده ایکیسی دخی اباء وامتناع وهر بری
اوزرلرندن دفع ایتمک قصدنده اولوب ایاس یا شامی بنی وقاسمی بو بلده نک
افقهی اولان حسن بصری وابن سیرینه سؤال ایله دیدی قاسم دخی
کندوینه ترجیح ایده جکلرینی بیلوب یا شامی انلره سؤاله حاجت یوقدر

والله

والله ایاس بندن افضل وقضایه اعلمدر واکر بن صادق اولوب انکا
کذب و دروغ اسناد ایتمزسم بو قولمده دخی صادق اولوب ایاسه توجیه قضا اقتضا
ایدر واکر بن کاذب ایسم کاذبه تقلید قضا جایز اولمیوب ینه ایاسه تقلید
اولنمق لازم کلور دیدکده ایاس یا شامی سن بو آدمی شفیر جهنمه کتوروب
اقامت ایتدردیکک اولدخی بر یمین کاذب ایله کندوینی نار جهنمدن تخلیص
ایلدی زیرا یمین کاذبه اقدامندن استغفار ایله مغفور و نار دوزخدن رهایاب
اولمش اولور دیدی وشامی ایاسی ترجیح ایدوب یا ایاس چونکه بو نکته یه
مطلع اولدک قضایه سن احق واولی سن دیوب ایاسه تقلید قضا ایلدی
و نجه زمان قاضی اولوب بعده فرار ایلدی و توجیه قضا اولندقده حسن بصری
حضرتلری ایاسه کلوب اثنای مصاحبتده ایاس کریه کنان یا ابا سعید
بکا ثقاتدن بالغ و واصل اولدیکه قضاة اوج نوع اولوب بر نوعی هوای نفسنه
میل وتبعیت ایله حکم ایدر اول قاضی اهل ناردر و بر نوعی هواسنه تبعیت
ایلمز لکن اجتهادنده خطا ایدر اول دخی اهل ناردر و بر نوعی اجتهادنده مصیب اولور
اول قاضی اهل جنتدر دیدکده حسن بصری حضرتلری یا ایاس باری تعالینک
داود علیه السلام قصه سنده بیانی وحکم ببوردیغی بو نقل ایلدیکک کلامی
رد ایدر شی واردر زیرا ففهمناها سلیمان وکلا آتینا حکما وعلما آیه کریمه سنده
باری تعالی حضرت سلیمانه حمد ایلدی داود علیه السلامی ذم ایلدی حتی تسمیه
بخش اولدی قاضی بیضاوی ذکر ایدرکه داود علیه السلامک زماننده بر سوری
کوسفند بر کمسنه نک سبز وطری درسیده اولمش مزرعه سنه بر کیجه کیروب
خراب واتلاف ایلدکه داود علیه السلام حضورنه صاحب کوسفند ایله
مرافعه اولدقده داود علیه السلام غنمی حرث صاحبنه حکم ببوردقلرنده سلیمان
علیه السلام منعزاون بر یاشنده ایدی ایکی طرفه اوفق وانسب اولان بودرکه غنملر
حرث صاحبنه تسلیم اولنه جز لبن واولاد وصوفندن انتفاع ایده وحرث
یعنی مزرعه ارباب غنمه تسلیم اولنه که انلر دخی زرعی تربیه ومحافظه ایدوب
حالت اولی سنه عود ومعمور اولدقده ینه غنملر صاحبنه وحرث صاحبنه
رد اولنه دیوب بوکدنه حکم ایلدیلر مدائنیدن مرویدرکه بر شخص بر کمسنه یه
برکیسه ایله مهمور بر مقدار دینار امانت وایداع ومدت مدیده غیبوبت
وامین اوله جق شخص خیانت ایدوب مهری فک دانممیوب کیسه نک
بر طرفندن التونلری اخراج وبدلی بر مقدار دراهم وضع ومال صاحبی بعد زمان

مطلوب ودیعه سنی طلب اولدقده کیسه لی مهریله تسلیم وصاحب مال فی ما بعد
دراهمه تبدیل اولندیغنی معاینه ومنازعه وابن هبیره حضورینه احضارلری هبیره
دخی ایاسه ترافع ایدیروب قطع نزاع ایله دیو امر وحواله ایلدکده ایاس
امانت وضع اولنان کیسه نه توجه ونه مقدار زماندر سکا ایداع ایده لی
دیو استعلام مودع دخی اون سنه مرور ایلدی دیو زمان ایداعی تعیین
واقرار وایاس کیسه نک مهرینی فک وازاله ودراهمی نشر وسکه لرینه
نظر وارارت ایلیوب بعضی التی سنه لک وبعضی بش سنه لک وبعضی
دخی اقل معاینه اولندقده ایاس اکثر ایداع اولنه لی اون سنه در دیو اقرار
ایلمشیدک وتاریخ دراهم بش التی سنه لک اولدیغن سن وحضار مجلس
معاینه ایلدیلر جوابک ندر دیدکده مودع بالضروره خیانتنی اقرار ایلیوب
مالی تحصیل ایلدیلر وبرکون ایاس مجهول بر شخصه نکاه وبو شخص غریب
الدیار وشهر واسطده معلم مکتب اولوب بر غلامی فرار ایلمش دیو خبر
ویردی وتفتیش اولنوب اخبار ایلدیکی کبی ظهور ایلیوب ایاسک شخص
معهود معلم دکل ایکن احوالنه وقوفی امر غریب اولمغله تفرسندن استعلام
اولندقده ایاس کوردمکه سوق وبازارده مشی وحرکت ایدرکن اطراف
واماکنه وقتله نکران اولور بلدمکه غریب الدیاردر ولباسنده خاک سرخ
نشانه سی دلالت ایدرکه واسطی اوله وصبیانه نه رست قلدکده التفات وسلام
ویروب رجاله سلام دادن اولمزدی بلدمکه معلم صبیاندر وهیبت وشوکت
صاحبی اولنلره التفات ایلیوب البسه خلقه وکهنه لابس اولوب زی فقراده
اولنلره امعان نظر ایدردی بناء علیه عبد آبق تفتیش ایلدیکی معلوم اولدی
دیو هرکس فراستنه تحسین ایلدیلر وبرکون حاکم بلد حکم بن ایوب
ایاسه سن خارجی ومنافقسن البته سندن برکفیل استرم دیو تعجیز ایلدکده
ایاس یا امیر سن کفیل اول زیرا سندن زیاده بنی بیلوب حالمه عارف
برشخص معلوم دکلدر دیدی حکم دخی سنی بیلمم زیرا سن اهل عراقدن وبن
اهل شامدنم دیدکده ایاس یا امیر چونکه بنی بیلمزسن شمده حقمده ایلدکک
شهادت نه ایدی دیوب تخجیل ایلدی وبر سنه رؤیت هلال رمضان ایچون
خلق تقید واهتمام ایدوب بر فرد معاینه ایده میوب انس بن مالک رضی الله
عنه حضرتلری بن مشاهده ایلدم دیو حضور ایاسده خبر ویردکده سن
شریفلری یوز سنه یه قریب اولوب بر فرد مشاهده ایده مدیکنی ملاحظه

وثائل

وثائل ایدوب انس حضرتلرینه نه طرفده مشاهده ایلدیکز دیو استعلام انس
رضی الله عنه دخی تعیین جهة وخلق بیهوده اول طرفه اعمال نظر ایلیوب رؤیت
هلالدن عاجز اولدقلرنده ایاس انس حضرتلرینه نزدیک ودقت وامعان
ایله وجه شریفلرینه نظر ایدوب حاجبلرندن برموی سفید اوزانوب چشملری
مقابلنده ایستاده اولمش کوردکده موی صفا ایدوب تسویه وانس حضرتلرینه
بردخی نظر ایله دیوب انس حضرتلری هر چند که جهت مذبوره یه نظر انداز
اولدی برشی معاینه ایده مدی وبرکون ایاسه سنده برقبح عجیب موجوددر
اولا ذمیم الشکلسن ثانیا کلامک سنی اعجاب ایدر ثالثا قضا وحکمده
عجولسن دیدکلرنده ایاس ذمامت شکلده مدخلم اولمیوب من قبل الله در
وکلامی معجب اولدیغنی سزلر بنم کلامیمه تعجب ایتمز میسز دیدکده جمله سی عظیم
تعجب ایده رز دیدیلر ایاس دخی چونکه بندن صادر اولان کلامه سزلر تعجب
ایدرسز اول کلامه بنم عجبم اولسه والیقدر وحکمده عجله ایدرسن دیو مؤاخذه
ایلدیکز شو انکشتلرکزک عددی نه مقداردر دیوب دستنی ارائت قوم بلاتوقف
بشدر دیدیلر ایاس دخی یا قوم جوابده نیچون عجله ایدرسز بر بر انکشتلری عد
وتعداد ایله سکز مناسبدر دیدی قوم معاینه اولنان شیده توقف
وملاحظه یه نه احتیاج دیدکلرنده ایاس ای قوم بن دخی معلوم ومشاهدم
اولانه حکمده نیجه توقف ایده یم دیوب قومی اسکات وافهام ایلدی
وشهر واسطه داخل اولدیغی کونده ای قوم واسط بوکدن سزلردن خیار
وشرار اولنلر معلومم اولوب تفتیش واختیاره حاجت قالمدی دیدکده
قوم واسط سببندن استعلام ایاس دخی نیجه بو بلده یه داخل اولان
قوم ایکی صنف اولوب بر صنفی خیار ایدی که انلرله سزلردن الفت وصحبت
ایدنلر قومیکزک خیارندر وبر صنفی شرار ایدی که انلرله اختلاط ومعاشرت ایدنلر
قومکزک شرار وبدسرشت اولدقلری معلومم اولدی دیوب اهالی واسط
فراست ایاسه سر باش خوانی اولدیلر وایاس فراست وزکی والده مدن
تعلم واستفاده ایلدم دیو مادرینی هربار ستایش ایدردی فی الحقیقه مومی
الیها خواستینه اولوب قومی میاننده فراست وحدت طبع وذکاء مفرط
ایله مشهوره ایدی ومومی الیها ایاسک زکن وفراسته متعلقه اخبار کثیره
واقعه عجیبه سنی مشتمل برکتاب تألیف ومذهب زکن الایاس تسمیه
اولنمشدر ازانجمله ایاسک تواروردکینده برن بیوردرکه بر طرفدن نباح

کلب استماع ایدوب بو کلب شغبر بزده مربوطدر دیوب تجسس اولندقده
دیدیکی کبی بولنوب سبب تفرسندن سؤال اولندقده نباحی دائما بر طرفدن
استماع اولنه بیلدیکندن مربوط اولدیغین و نباحی صدا ویردیکندن فم جاهه بربط
اولدیغین تفرس ایلدم دیدی بری دخی بودرکه بر علف زارده بر کاو
اعتلاف ایدرایدی ایاس بو کاو یک چشمدر دیوب نظر اولندقده فی الحقیقه
اعور بولندی و تفرسی وجهندن سؤال ایلدیلر اعتلافی جهت واحده دن
اولدیغندن فهم ایلدم دیدی بری دخی بودرکه بر مقدار قوم بر محله تجمع
ورطب اکل جلیه ایلکن متفرق و پریشان رمی والقا و ذباب بر طرفه رمی اولنان
نواته تجمع و طرف آخره رمی اولنان نواته التفات ایتمزلردی ایاس مشاهده
ایدوب ملکک تجمع اتمدکلری طرفده حیه وار دیوب تعیین ایلدیکی محل
حفر اولندقده حیه ظهور ایلیوب تفرسندن سؤال ایلدکلرنده ذبابک
عدم تجمعی رائحه سمی استشمام ایلدکلرندن اولمغله تفرس ایلدم دیدی بری دخی
بودرکه بر جوزه نگاه ایدوب بو جوزه هرم کلمش دیوب سبب
تفرسندن سؤال اولندقده حیه باته ظفریاب اولدقده تنفر ایدوب تقر
ایلمه یدی اکر شب اولسه هم تنفر وهم ماکیان مجتمع اولسون ایچون
تقرقر ایدردی دیدی بری دخی بودرکه برکون ایاس بر مسجدده بر جاریه
مشاهده ایلدیکه دستنده پوشیده لی بر طبق وار بو طبقده جراد واردر
دیدی فی الواقع اویله مشاهده و تفرسندن سؤال ایلدکلرنده طبقی
دستنده خفیف مشاهده ایلدم دیدی بری دخی بودرکه مجلس ایاسه
ایکی شخص ترافعه کلوب بری آخردن بر مقدار مال ادعا و طلب و مدعی
علیه انکار ایلدکده مدعی تأکید مدعا ایدوب حتی مالی سکا فلان شجره
آلتنده ویرمشدم دیدی و مدعی علیه انکارنه مصر اولدقده ایاس مدعی
مالی تسلیم ایلدیکک درخته سن یه سن وار و اول درخته بر مقدار توقف
و ملاحظه ایله بلکه حقیقت حالی خاطرکه کله دیوب مدعی امتثالاً درخت
جانبنه راهی و مرور ایدرکن مدعی علیهه اقچه یی تسلیم ایلدیکی درخته واصل
اولدیمی دیو سؤال ایلدکده هنوز واصل اولمدی دیدکده قم یا عدو الله
انت خائن دیوب بالضروره مالی اقرار ایدوب ایاس تحصیل ایلدی
و ایاسک سنی طقسان التی سنه یه بالغ اولوب یوز یکرمی بر سنه سی
دار بقایه ارتحال ایلمشدر وفات ایلدیکی سنه منامده پدرم معاویه ایله بر آت

سوار و مسابقه قصد ایدوب بر یرمزده سبق و تجاوز ایده مدک
دیو نقل ایلمشدر فی الحقیقه پدرندن دخی طقسان التی یاشنده وفات ایلمشدر
وسحبان انما تکلم بلیغاً نک و سحبانک فصاحت و بلاغتده
شهرت شعار اولمسنک زبانی طلاقت نشان ایله تکلم ایلدیکی سبب ایله
ایدر ظن ایلدم موما الیه سحبان زفر بن ایاس الوائلیدرکه فصاحت
و بلاغتله موصوف و خطابتده یکتا زمیدان اعجاز و بیان اولمغله معروف
اولوب موما الیه ایچون افصح من سحبان دیو ضرب مثل اولنوردی زمان جاهلیتده مثل
ظهور و وقت اسلامه رسیده و اسلامی قبول و هجرت مصطفویه علیه السلامک
التمش دردنجی سنه سی ارتحال دار بقا ایلمشدر اصمعیدن مرویدرکه قچن سحبان
خطبه قرائت ایلسه عرق ریز و خجل و حصر اولوب تکلم ایلدیکی کلمانی تکرار اعاده
ایلمیوب بلا توقف و تلعثم عبارات سلیسه و تعبیرات لطیفه ایله اتمام خطبه
ایدنجه ایستاده اولوب فارغ اولنجه جلسه یسیره دخی ایلمزدی بر وقتده
خواسان کاربابی ایله معاویه رضی الله عنه جانبنه محمل بند عزیمت اولوب معاویه
رضی الله عنه قدوم سحباندن خبر دار و مجلسنه احضار و کلمات بلاغت
آمیزنی استماع قصد ایدوب تکلمنه امر سحبان دخی تکلمه اقتداریه وسیله اولان
عصای کتوررک دیو عصاسنی طلب اتباع معاویه دخی بو مجلس امیر المؤمنیندر
عصایی نیلرسن عیبدر دیدکلرنده سحبان موسی علیه السلام رب العالمین که
مخاطبی اولدیغی حالده عصاسی دستنده ایدی اول وقتده موسی علیه السلام
عصایه نیلردی دیوب معاویه رضی الله عنه خنده کنان بر عصا کتورک
بیوردیلر اتباع دخی بر آخر عصا کتوروب دست سحبانه صوندیلر و سحبان
بایه ایله چاریوب کندی عصامی استرم دیدی و عاقبت کندی عصاسنی
احضار ایلدکلرنده الوب قرائت خطبه یه ایستاده و صلات ظهردن وقت
صلات عصره قریب اولنجه تکلم ایدوب وعظی متمادی اولدی و اثنای وعظده
کندیدن تنحنح و سعال و تردد و توقف و انفعال ظهور ایتمیوب هر نه کونه
نصیحته شروع ایلدی ایسه اتمام و اکمال ایدوب بو ذکر اولنان حالت
کندیدن زائل اولمدی عاقبت معاویه رضی الله عنه کفایت ایدر دیمک
ایچون دستی ایله اشارت سحبان دخی کلامی قطع ایلمدیکه اشارت ایلیوب
معاویه رضی الله عنه یا سحبان وقت صلات فوت اولنیور دیدکده سحبان
صلات ایشته امامکده در بز حالا صلات و تحمید و وعد و وعیدده یوز دیوب

معاویه رضی الله عنه یا سحبان سن اخطب عربسن نظیرک یوقدر
دیو ثنا سحبانه دخی عجم وانس وجنک دخی اخطبی یم دیو مباهات واعتنا
ایلدی وسحبانک خطبهٔ بلیغه سندن بری بودر ان الدنیا دار بلاغ والاخرة
دار قرار ایها الناس خذوا من دار ممرکم لدار مقرکم ولا تهتکوا استارکم عند
من لا یخفی علیه اسرارکم واخرجوا من الدنیا قلوبکم قبل ان تخرج منها ابدانکم ففیها
حییتم ولغیرها خلقتم ان الرجل اذا هلک قال الناس ما ترک وقالت الملائکة
ما قدم الله اباؤکم قدموا بعضا یکون لکم ولا تخلفوا کلا فیکون علیکم یعنی
ای قوم چونکه دنیا دار بلاغ وممر واخرة دار قرار در دار ممریکزده دار قراریکزه
فائده لی عمل تحصیل ایدوب اسراریکز خفی وپنهان اولمیان باری تعالی حضورنده
عرض وناموسکز پرده سنی هتک ودریده ایتمیوب دنیادن ابدانکز واجسادیکز
خروج ایتمزدن مقدم قلبکزی اخراج یعنی دنیایه محبت ومیلی ترک ایدک
کرچه دنیایه قلوب مجتمع اولدیکز لکن دنیادن غیری شی ایچون خلق اولندیکز
تحقیق بر آدم وفات ایلدکده ناس نه مقدار مال ترک ایلدی دیو سؤال
ایدر وملائکهٔ کرام بدرلریکز عند الله مقبول اوله جق نه مقدار عمل ایله کلدی
دیرلر امدی بعض مالکزی وجوه خیره صرف ایله یکز که دار قراریکزده سزه فائده
مند اوله وجمیع مالکزی ورثه یه ترک ایلمیه یکز که سزه فقط وزری عائد اولور
وسحبان طلحة الطلحات دیمکله معروف اولان طلحه بن عبد الله التیمی منه حقنده
بو بیتلری انشا ایتمشدر ٭ یا طلح اکرم من بها ٭ حسبا واعطاهم لتالد ٭ منک
العطا فاعطنی ٭ وعلی مدحک فی المشاهد ٭ بها حسن معناسنه وحسب کچنک
مفاخر آباسیدر عد ایلدیکی شرف معناسنه در وبعضیلر انسانک حسبی
دینی در دیدی وبعضیلر مالی در دیدی وابن سکیت حسب وکرم انسانک
کندی نفسنده حاصل ظفر در وآباسنده شرف اولمق لازم دکلدر وشرف
ومجد پدری طرفندن سرایت ایدر دیدی وتالد مال قدیم واصلی اولوب صاحبی
یاننده وجوده کله که طارفک نقیضیدر حاصل معنای بیتین ای حسب وکرم ومال
صاحبی اولنلرک زیاده حسبی وکریمی اولوب کندی ملکنده تولد وظهور ایدن
مالی زیاده اعطا وانعام ایدیجی طلح سکا لایق اولان اعطا واحساندر سن
اعطا ایله بکا دخی لازم اولان عند الناس سنک مدحکدر بن دخی مشاهدده
مدح وثنا ایدرم دیمک اولور وطلحه یه بو بیتلری انشاد ایلدکده یا سحبان
بندن هر نه طلب ایدرسن احسان ایدرم دیدی سحبان دخی فرس ورد ایله

فلان

فلان قصری احسان ایله دیدکده طلحه حیف سکا یا سحبان که بندن کرمی
کندی قدر وهمتکه کوره طلب ایلدک اکر بنم همت ومنزلتمه کوره طلب ایلمش
اولسک سکا فرس وسرایک وقصرلرینک مجموعنی احسان ایدردم دیوب
مطلبی اولان فرس وقصری اعطا ایلدی وفرس ورد اشقر ایله کمیت میانده
برلون ایله ملون فرسدر وموحی الیه طلحة الطلحات طلحة الخیر وطلحة الفیاض دخی
تسمیه اولنوب صحابهٔ کرام رضوان الله تعالی علیهم حضراتندن ابتدا هجرت
ایدنلردن وعشرهٔ مبشره دندر رضی الله عنهم اجمعین وعمرو بن الاهتم انما
سحر بیانک وعمرو بن الاهتم سنک بیانکله سحر ایلدی ظن ایلدم یعنی
منطق فصیحک معانی بی عبارات بلیغه وتعبیرات فصیحه ایله اظهار وتدقیق
ایلیوب سحره مشابه سنده بر معنایی نیجه الفاظ لطیفه ایله ادا ایلدی دیمک
اولور موحی الیه عمرو بن سنان الاهتم بن سمی تمیمی منقری اولوب سنانک
میان عربانده یوم الکلاب ٭ دیمکله معروف اولان رزمده ثنیه سی یعنی اوک
دیشی منکسر اولوب انکچون کسر ثنیه معناسنه اولان لفظ اهتم ایله تلقیب اولنمشدر
ومنقر تمیمدن ابو حی اولوب منقر بن عبید بن حرب بن عمرو بن کعب بن
سعد بن زید مناة بن تمیمدر وموحی الیه عمرو بنو تمیمک زمان جاهلیت
واسلامده کبار وسادات وخطبا وشعراسندن بلیغ القول وفصیح
الکلام وسخن سنج ونادره دان اولدیغندن غایت حسن وجمال صاحبی اولمغله
مکحل تسمیه اولنمشدی وعربیو عمرو ایله زبرقان بن بدر الفزاری رسول اکرم
صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک مجلس شریفلرینه داخل وشرف اسلام ایله
مشرف اولمشدر ورسول الله علیه السلام ایکی سنه هجی الکرام بیورلری ایدی
وبر کون عمروه زبرقانک احوالندن سؤال بیوردقلرنده عمرو یا رسول الله
زبرقان قومی میاننده مطاع ونافذ الکلام وتکلمه قادر وکندو یه استناد
وانتساب ایدن قومی حفظ وحمایه ایدرجیدر وصف ایلدکده زبرقان بو مرتبه
ثنایه قانع اولمیوب یا رسول الله عمرو بنم خصال حمیده مدن بو ذکر ایلدکلرندن
برتر خصالمی واقفدر لکن بکا حسد ایلیوب کتم ایلدر دیدکده عمرو والله
یا رسول الله زبرقان قلیل المروه وضیق العطن یعنی قلیل المال ولئیم الخال
واحمق الوالد اولوب مقدما فقیر الحال وغنا وثروتی قریب العهدلیدر
ووالله مدح وثنا سنده کاذب اولمیوب ذم وقدحنده صادقم [illegible]
بر آدمم که زبرقاندن راضی ایکن معلومم اولانک احسنی ایله مدح ایلدم وکلل

بضم الکاف المخفف اسم ماء وقع عنده
وقعتان وللذلک یسمی کلاب الاول
وکلاب الثانی

غضبناك اولوب معلومم اولانك انجيله مذمت ایلدم دیدکده رسول الله
صلی الله علیه وسلم حضرتلری ان من البیان لسحرا بیوردیلر وبو حدیث شریفی نقل
صاحب مشارق علی کرم وجهه روایت اتمکله اوزرم بخاریدن نقل وذکر
ایدرلکن بخارینك تخریجی عبد الله بن عمر روایت اتمکله اوزره در ومعنای
شریفنده قوم اختلاف ایدوب بعضیلر مدح مراددر زیرا بیانه منطق فصیح
ایله ضمیرنده اولانی اظهار وتفهیم اولوب فهمه سحرا اطلاق اولنورکه حدة
تأثیری اولوب قلب سامع سریعا قبول ومیل وسحردن متعجب اولدیغی کبی
بیاندن دخی متعجب اولمغله سحره مشابه سنده دریاخود مشلکی اثنانده عجز نمایان
اولمغله سحره مشابه اولدر وقوم معتقدرکه حقی صورة باطلده تصویر وارائت
وباطلی صورة حقده تصویر وارائت اعلای درجه بلاغت وفصاحتدر
وبعضیلر مراد ذمدر زیرا سحر قلب القولرنی تکبر ظاهری باطننه مخالف اولوب
باطلی حق صورتنده ارائت اتمکدن عبارتدر وبیان تکرات کلام ونفاق
معناسنه در زیرا پیغمبر علیه السلام حضرتلری الحیاء والعی شعبتان من الایمان
والبذاء والبیان شعبتان من النفاق بیوردیلر حیب بو حدیث شریف
مدلولی ایله ذم اولمسنه ذاهب اولدیلر عی بیانك ضدیدر وبغیر تکلمه
عدم قدرت معناسنه اولوب بذاء حیانك ضدیدر وفحش معناسنه اولور
فلان عی والف ندر دیرلر لکن صحیحی قول اولدر زیرا قول اولدر زیرا
قول ثانینك مناسب بیان نفاق معناسنه اولمقدر بو محلده ایسه خلاف
ظاهر در وزبرقانك اسمی حصین اولوب عمامه سی زردرنك اولمغله زبرقان
تسمیه ایدیلر وزبرقان مخضرمونلردن اولوب مخضرم جاهلیه واسلامده
انشاء شعر ایدننه دیرلر وحسان بن ثابت ولبید بن ربیعه ونابغۀ بنی جعده
دخی مخضرمونلردر یاخود مخضرم تسمیه اولنمغه باعث کفردن منقطع واسلامه
متصل اولملریدر یاخود نزول قرآن کریم ایله شعرلری واجدن قالوب اعتبارکی
قطع وقاصر اولدیغیدر عتبی ذکر ایدرکه احنف بن قیس ایله موسی
الیه عمرو بن الاهتم عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلری مجلسنه حاضر
اولوب حضرت عمر مزبورلره ریاست وولایت توجیهی ایچون اختیار
وامتحان بیوردقده بنو تمیم دخی مجتمع وحاضر بالمجلس اولوب احنف
بو بیتی انشاد ایلدیکه سقطات احنفدن معدوددر • ثوی قدح عن
قومه طول ماثوی • فلما اتاهم قال قوموا انتاجدوا • ثوی مکانده اقامت

معناسنه اولوب تناجد مقاتله معناسنه در قال مغار بیت عمرو
قومنه رئیس ووالی اولدیغی مدتده عمر توقف ومحلنده یعنی عمده اقامت
ایلمشدر وبوکونه تعجیز وتبعیدن صکره یوم قتالده قومنه کلوب دشمن
ایله مقاتله ومحاربه ایدیکز دیو امر واقدام ایدر دیمك اولوب عمرو جوابنده
یا احنف بزلر وسنلر اول وقتده دار جاهلیتده اولوب فضیلت و
سیادت جاهل ونادان اولنلر ایچون اولوب خونلریکزی ریزان
وزنانکزی سبی واسترقاق ایلمشیدك شمدی تنده جحد دار اسلامده اولدن
فضل وشرف حلیم اولنلر ایچوندر بحمد الله باری تعالی سزه وبزه مغفرت
ایلیه دیوب احنفه غلبه ایلدکه ریاست عمروه متعین اولوب بو
بیتلری انشاد ایلدی • ولما دعتنی للزیارة منقری • لدی مجلس
اضحی به النجم بادیا • شددت لها ازری وقد کنت قبلها • لامثالها قدما اشد
ازاریا • ازر قوت معناسنه اولوب آتیده اشدد به ازری وارداق
اشدد ظهری ایله تفسیر اولنمشدر وفلانه کمسنه یه معاونت ایلدم
دیه جك یرده آزرت فلانا دیرلر وقدم کسر قاف وسکون دال ایله
قدمدن اسم اولوب اسم زمان قلنمشدر مال معنای بیتین وقتا که
قبیلۀ منقر بنی ریاست ایچون انکله نجم ضیادار ومنور اولور مجلسه دعوت
ایلدیلر بن اول ریاست ایچون ظهری شد قوة وقدرتمی اول ریاسته
زیاده ایلدم که بو ریاستك امثالنه خیلی زماندن برو شد ازار ودفع
درمیان ایدوب اجراء ریاسته تقید واهتمام ایدردم دیمك اولور
وموما الیه عمروك کلام پندآمیزلرندندرکه حلمی ایله جهلنی رد ودفع ایدن
کمسنه خلقك اشجعیدر زیرا جاهلدن بدتر دشمن اولماز وخمری مبالغه ایله
ذم وقدح ایدردی حتی زمان جاهلیتده دخی تحریم وقومنی شربدن منع ایدردی
نکته متقدما ذکر اولنان احنفك بیتندن منفهم اولور وزمان جاهلیتده
خمری منع ایدوب ان قوم نه اولیدی عقل اشترا اولنمق اولایدی زیرا
هیچ عقلدن انفس وطیب برشی یوقدر وعجبدرکه نوش می ایدنلر
حمق انجه سیله اشترا وکندیلری اشربه ادخال وثیاب فاخره لرین
قی ایله تلویث ایدرلردی موما الیه الثی یه سنه سنده ارتحال دار بقا
ایلمشدر رحمة الله علیه وان الصلح بابن بکر وتغلب تماتم برسالتك
وقبیلۀ بکر ایله قبیلۀ تغلب میاننده انعقاد صلح سنك سالت مباشر تکله

واقع وتمام اولدر علی ایلدم بکر وتغلب بنو وائلدن بر قبیله در که ایکی سنك
اثر فی اولان کلیبی جساس قتل وفرار ایلدکده کلیبك برادری مهلهل قبیله
جساس ایله محاربه لر ایکی قبیله فنا بولنجه متمادی وعظمای قبیلتین قتل اولنوب
مهلهل حربدن فارغ ومتضجر وحالدر قبیله سنه راهی اولوب حربه بادی
بسوس اولمغله بو حربه حرب البسوس تسمیه ایلدکلری مقدما ذکر
اولنمشدر چونکه اشراف وسادات قبیلتین قتل اولنوب ایکی طرفه دخی شل
کمال مرتبه ضعف طاری اولدی تغلبیه قبیلتین مصالحه یه رغبت وکنده
ملکی وشعرا وامرا القیسك جدی اولان حارث بن عمرو بن معاویة الکندی
احوالدندن شکایت ایدوب سفها واوباش نامرا وشر فاجره غلبه وقوی
ضعیفی افنا واهلاك ایلدی بزه غایت ومرحمت ایدوب اوزریمزه
بر ملك تعیین ایلیه سزکه قویلریمزدن اخذ انتقام ومظالمی رفع ودفع
وقبیلتین میاننده متمادی اولان مخاصمه وقتاله مصالحه ومسالمه یه
تبدیل ایلیه بر دخی اول ملکه شتر وکوسفندلر ویروب اکرام واحترامه لم
اولوریز لکن قبیله لریمزدن اولمسونکه بعض قبیله راضی اولوب انقیاد
وبعضی مخالفت وعناد ایدوب حرب وقتالك عدم انقطاعنه باعث
اولور دیو رجا ایلدکلرنده حارث بن عمرو مراجعتلرینه مساعده وبالذات
کندی مصالحه یه مباشر وطرفلرندن رسالت ومیانلرین اصلاح وقبیلتینه
کندی ملك اولوب بنی غساندن اولان ملوك شام ایله محاربه ومقاتله یه
قبیلتینی اشتغال ایلیوب میانلرندن مخاصمه مرتفع وبرطرف اولدقده موی
الیه حارث بن عمرو بر ملك جلیل القدر رفیع الشان وعظیم الهمه اولوب
آکل المرار دیمکله شهرت شعار ایدی ومرار ضم میم ایله بر آجی نباتدر که
شتر اکل ایلدکده لبلری آجیلوب مرتفع وغایت قوت وحدت صاحبی
اولوب بار کرانه تحمل ایدر ولقب خبیر ایله ملقب اولمسنه سبب بو درکه
ملوك شامدن زیاد بن هبوله فرصته مترصد اولوب حارث بن عمرو
غیبه انداز اولدیغی محلده اموال واشیا ونسا وضعفایی ترك وجنك
آور عسکر ایله بحرین نام بلده یه راهی واشیا ونسوانك اولدیغی منزلده
رزمه قادر بر فرد موجود اولمدیغنه ابن هبوله اخذ انتقامه فرصتی غنیمت
عد ایدوب لشکر ایله هجوم واموال واشیایی نهب وغارت وزنانی سبی
واسترقاق وملك حارثك زوجه سی اولان هند بنت ظالمی دخی اسیر

ایدوب

ایدوب بو مصیبت عظیمه ظهوری حارثه واصل اولوب بولندیغی منزلدن
مطیه سوار وابن هبوله ایله مقاتله یه عزیمت وشتاب ایدی لکن حالا
ابن هبوله نه طرفده در احوال نه کونه اولدر دیو استعلام ایچون سدوس
بن شیبان ایله خلیع بن وهبی ارسال ایلدیکی کندر منزللری طرفنه شتاب
وابن هبوله نك خیمه کاهلرنده بولوب اختشام اولنجه بر محلده توقف
واختفا بعده میان عسکر ابن هبوله یه داخل وابن هبوله اولدیغی
محله واصل واموال واشیالرینی نهب وتقسیم ایلشدر وبر وجهله حارث
طرفندن هجوم ایدر خوفی اولمیوب هر کس عالمنده اولوب ذئب
عب اوزره مرابعه یعنی خیمه کاه حارثه آتش ایقاد ایتدیروب منادیلر
ندا ایتدردیکه هرکمسه که بریوك هیزم کتوروب بو مرحلده ایقاد اولنان
آتشه القا ایدرسه بر اولجك خرما احسان ایدرم دیوب هرکس بریوك
هیزم کتوروب حارثك جاسوسلری سدوس وخلیع دخی هیزم القا
وتمر اخذ ایتدیلر والتشکده نمرود مثال شعله آتش کره ناره رسیده وپیوسته
اولوب اظهار سرور ایلدیلر زیرا هرچند که طائفه عربان اخذ غنایم وغیره
وخصمنه غلبه ایده ایقاد نار ایله اظهار سرور ایدرلر چونکه جاسوسان حارث
اولان خلیع احوال دشمنه بر مقدار واقف اولدی بو رتبه وقوف کفایت
ایدر دیوب حارثه رجعت وشتاب ایلدی لکن سدوس بو مقدار اطلاعه
٨ قانع اولمیوب ابن هبوله نك احوال واوضاعنه کمال مرتبه اطلاعه
کوششی وآمن خیمه یه داخل وابن هبوله نك تکلمنی استماع ایده جك
مرتبه نزدیك ونکهبانلر خلالنده ایستاده وآشنانه معامله ایله بریك
دوشنه دستنی وضع ایلیوب کندو یه نکهبانلردن ارارت ایلدکده و
بلنمنه تاریکی شب مانع اولوب اول کمسنه سدوسه کیم سن دیدی
سدوس دخی فلان نکهبانم دیوب ابن هبوله طرفنه چشم وکوش اولدقده
کوردیکه ابن هبوله حارثك زنی هندی علیسنه احضار ودر آغوش وتقبیل
وملاعبه ایدوب بعده یا هند زوجك حارث بو حالده در وحقنده
نه ملاحظه ایدرسن دیدکده هند یقینا معلومکدر که سنی اخذ انتقام ایچون
طلبدن فارغ اولمیوب شامه هجوم وملونك ومنقش قصرلرینی تخریب واموالکی
غارت ایدر واولیه مثابه اندرکه حالا شیلان فاسلر ایله نیزه بازی
ایده رك سنك اوزریکه کلمده در وحارث شتر مرار خوار کبی قوت وحدت

صاحبی اولوب دشمنلکندن احتراز اوتمیدر دیو ابن هبوله یه جواب ویره
اولدی بنا علیه حارث آکل المرار ایله تعقیب اولندی و سدوس استماع اولنان
واقف اولوب رجعت ایلدی روایت اولنور ابن هبوله هنده حارثه محبتنک
نه رتبه ده در دیو سؤال ایلدکده حارثه اولان بغض وعداوتم بر کسنه یه بولنمز
و حارث اگر خفته و بیدار ایکن صاحب فراست و حزم بر فرددر بن هنده
ایلدیم و فراسته متعلقه حکایاتی بسیار اولوب از جمله هر چند که خفته
اولمق مراد ایده بیکا بر کاسه شیر صافی آماده و بسترینه قریب بر محله
وضع ایله دیو امر ینجه مامور اولدیغم وجه اوزره اداء خدمت ایدردم
نیه بر گون خوابانیده اولوب عادت معهوده اوزره بر کاسه شیر سیر آماده
و بر طرفنه وضع ایلدکدن حارثه قریب بر گوشه ده قرار و بیدار اولمسنه
انتظار اوزره ایکن بر مار سیه اژدها مثال کاسه یه توجه و شیردن
نوش و زهرینی بقیهٔ شیره قی و بر طرفه راهی اولدقده اثناء آنده حارث
بیدار و شیر زهرناکی نوش ایتدیکی جهتدن غمی فراموش ایدرم دیو فرحنا
و منتظر ایکن حارث بیدار اولوب پایهندفی شیر دیو ایستدیکی فی الحال
کاسه یی صوندم که نوش ایدوب هلاک اوله الوب نوش ایده جک
محلده استشمام و کاسه یی زمینه چالوب پاره پاره ایلیوب پایهنده مار
سینه نه طرفه راهی اولدی دیو ایتدیکی مار گورمدم دیدم کذب و دروغ
ایدرسن دیو بنی مؤاخذه ایلدی دیدیکده سدوس خیانت زننده فی الواقع
و نگهبانلر خوابه وارنجه بر طرفده توقف بعده اسب سوار و شتابان حارثه
وار اوب ⁂ اتاک المرجفون برجم ظن ⁂ علی دهش وجئتک بالیقین ⁂
مآل معنای بیت دهشت و خوفلرندن توقف ایده میوب حقیقت حاله
واقف دگل ایکن عجله و سرعت ایله سکا گلوب ظن ایله واقف اولدقلری
کلمات مظنونه یی افاده ایلدیلر و بن گرک تیرا حواله واقف و یقینا مطلع
اولوب کلدم دیمک اولوب مشاهده و استماع ایلدیکنی تبلیغ ایلیوب
سدوس نقل ایدرکن حارث کمال غضب و غضبندن بیهوش اولوب
زمینده مرار دیدکلری نباتی چینده و اکل ایدردی و چونکه سدوسک کلامی
رسیدهٔ انجام اولدی حارث کندوبه گلوب گوردیکه قتی و افراز مرار اکل
ایتمش بنا علیه آکل المرار دیمکله مشتهر ثابت اولدی بعده ابن هبوله اوزرینه
هجوم و مقاتله و غلبه و هزم و بر تابنه و نهب اموال و گرک گبر و شمندن

اخذ انتقام

اخذ انتقام ایدوب عمری آخر اولنجه قبیلهٔ بکر و تغلبه ملک اولدی والحمالات
بین عبس و ذبیان اسندت الی کفالتک و قبیله عبس ایله قبیلهٔ ذبیان
میاننده واقع اولان قتالک دیت و غرامتلرینی فوآده سنک کفالتکه اسناد
و حمل ایلیوب میانلرینی مصالحه یه سعی و اتمام ایدوب سنک میانه نکله
مسالمه حصول پذیر اولدی ظن ایلدیم حمالات جمع حماله اولوب حماله بر کمسه نک
بر قوم ایچون دیت و غرامتدن تحمل ایلدیکی ماله دیرلر و مقتدا و قیس بن
زهیرا اتی استعان بد ناتک فقره سنده قبیله عبس ایله قبیلهٔ ذبیان
میاننده حروب کثیره واقع و متمادی اولدیغی ذکر و بیان اولنمشدر اول
حروبک اصل و منشئی بودر که قبیلهٔ عبس اشرافندن اولان مزبور قیس
بن زهیر مکهٔ مکرمه ده بی مثل و بی همتا بر زره اشترا و قبیله سنه گلوب
سید بنی عبس اولان عمی ربیع بن زیاد مشاهده و قیسدن غصب
ایلیوب قیس غضبندن کندویه متعلق اولان قوم و اتباع و اموالی ایله
ترک دیار و اقرباسی اولان قبیله ذبیان طرفنه عطف عنان و ذبیانیه نک
سید و شریفی اولان حمل بن بدر بن حصین و برادری حذیفه بن بدر
قدوم قیسدن مشتاد و اکرام و اعزاز ایله جوارلرنده بر جای فرح فزا
گوستروب قیس قرار ایلدی و قیسک عربان میاننده معتبر و تحمیل
تسمیه ایلدکلری اسباتی بسیار اولوب از جمله داحس نامنده بر اسب
نیک آوری وار ایدی که رتبه و تازیده بی نظیر و جلوه و حرکتده عدیم المثل
اولوب داحس تسمیه مستحق اولمغه باعث بنو یربوعدن قراوش نامنده
بر شخصک جلوی دیرلر بر مادیانی اولوب بنه قبیلهٔ مزبوره دن حوط نامنده
بر کمسه نک ذو العقال دیمکله نام آور بر اسبی اولوب قطعا مادیانه چکلمیوب
بر فردین چکلمسنه دخی راضی اولمامغله بر طرفه راهی و اسب خیمه کاهنده قالسین
قوم و اتباعنه محافظه سنه تنبیه اکید ایدردی اتفاقا بر گون مزبورلر دن آ
عربان اوزره کیاده تدارکنه بر جراگاه طرفنه راهی و حوطک ایکی دختری
اولوب پدرلری راهی اولدقده ذو العقالی رسنی ایله گزدررلر ایکن قراوشک
جلوی نامنده اولان مادیانی اسبی مشاهده و شتاب ایله نزدیکنه هجوم
گلوب اشتهاسندن تبول اسب دخی هیجان ایله مادیانه هجوم ایلدکله خیمه ده
موجود اولان برنایان عرب خنده و قهقها و دخترلر استحیا ایدوب
فرط و حیالرندن ضبط و ربطه عدم اقتدارلرندن اسبه کشاد اسب دخی

قصاوطر و دفع آرزو ایلدی بعده حوط چو اکا بعده منزلنه رجعت و سبب
چشمانته نظر و دقت ایلیوب حذاقت و فراست ایله قضیه معلومی
و حوط غایت تندخو و تنك حوصله اولوب غضبناك و بنو یربوعی
جمع و مؤاخذه و ذو العقالك آبی اضاعت اولندیغنه رضام یوقدر
سزلردن طلب ایدرم دیدکده بنو یربوع دفع فتنه ایچون بزم بو قضیه‌ده
مدخلم یوقدر ایشته جلوی نه حالده وار ایسه کورك دیدیکه تبرئهٔ ذمت
ایلدکلرنده حوط جلوانك چارپایی ربط و بند و دستنه بر مقدار خاك
آلوب جلوانك رحمنه دستنی ادخال و رحمده اولان آب ذو العقال ایله
خاکی آلوده بعده اخراج ایدوب کان رحمی ولددن تخلیه ایلدی لکن سودمند
اولمیوب جلوادن بدر ذو العقال کبی بر کرهٔ بی نظیر تولد ایلیوب بیلدن
قطعا فرق و تمیز اولنمازدی چونکه جلوی صاحبی قراوش کره‌یه مالك
اولدی نامنی داحس تسمیه ایلدی زیرا دحس ادخال الیدین واف د
معناسنه اولوب حوط الدینی ادخال واف وایلدیکینه بناء داحس
دیدیلر و بعد زمان قیس بن زهیر بنی یربوعه هجوم و مالرین نهب و غارت
و بعض مرتبه سبی و استرقاق ایدوب حین محاربه‌ده بر اسبه بنی یربوعدن
ایکی برنا سوار و مجموع اسبانی سبق و کذار بر جانبه فرار ایدرلرکن قیس
[illegible] بعده و [illegible] تعقب و اول ایکی شخصه ندا ایدوب سزلردن
اسیر ایلدیکم اشخاصی آزاد ایده‌یم اگر بو اسبی بکا ویرسکز دیدی انلر دخی
راضی و اول اسب که داحس ایدی قیسه تسلیم ایلیوب قیس بو سببله
داحسه مالك اولمشدر و یربوع مره‌دن بر بطن اولوب یربوع بن قیظ
بن مره بن عوف بن سعد بن ذبیاندر و قیس ذبیانیان ایله بر مقدار
زمان ساکن اولوب داحسك فرط نازشی ذبیانیلری اعجاب و رئیس
ذبیانیان اولان حذیفه‌نك غبرا نامنده بر اسبی اولوب ذبیانیلردن ایکی کمسنه
منازعه و بری اگر بو اسبله مسابقه اولنسه غبرا داحسی سبق ایدر و بری داحس
غبرایی سبق ایدر دیو معارضه و هر قنغیسنك مدعاسی ظهور ایدرسه
آخردن اون ناقه اخذ ایتمك اوزره مباحثه و مقاوله ایلدیلر روایت اخراده
داحس و غبرا قیسك و خطار و حنفا حذیفه‌نك اسبلری اولوب درت دانه مسابقه
وجه اولندی بر روایتده داحس و غبرا قیسك اولوب فقط ایکیسی
مسابقه اولندی لکن روایت اولی که داحس قیسك و غبرا حذیفه‌نك

اولمق اوزره

اولمق اوزره درصحیحه در بعده اول ایکی شخص مباحثه‌لرین حذیفه‌یه
اعلام حذیفه دخی رضا داده و قیسه کلوب افاده ایلدکلرنده قیس راضی
اولمیوب بن بو مقامده غریب الدیار و مفقود الهیم و اسب
صاحبی مالکم بن دکلم سزلردن غیریلك اسبنه مباحثه ایدك زیرا ذبیانیان
ظالم و غدار بر قومدر دیو مدافعه و اول کمسنه‌لر ابرام و بز حذیفه‌دن ماذونز
اولوب بو قول اوزره قرار ویرلدی دیدکلرنده والله بنو ذبیان بزم اوزریمه
آتش شر و فتنه اشعال ایدر دیو خواه ناخواه مباحثه ایدوب شخصین حذیفه‌یه
واروب یا حذیفه اسبلر تجربه اولنمدی لکن بو آدملر اون ناقه‌یه مسابقه ایچون قدر
بر مقدار تنزیل ایده‌لم دیدی حذیفه فقط عناد و تعنتیه رضا دادم اولمیوب
قیسی اغضاب قصد دخی یا حذیفه اگر اسبك اسبمی سبق ایدرسه اون بش
ناقه ویره‌یم دیوب حذیفه اگر سنك اسبك اسبمی سبق ایدرسه ایگرمی
ناقه ویره‌یم دیوب بربرینه اغماز ایله و آخر تجار بو ناقه‌یه برکه قول و قرار و بر
امین کمسنه‌یه ناقه‌لری ایداع و مسابقه اولنه‌جق محلی یوز غلوه یعنی یوز
اوق منزلی که هر بر منزل دورت یوزکز اولمق اوزره مسافه تعیین
و اسبلر محل معهوده ارسال و ایکی عرب بهادر سوار و برابر جانب قبیله‌یه
شتاب و تازش یه اقدام ایلدیلر لکن سید قوم اولان حذیفه‌نك برادری
حمل بر شعبه کریه المنظر پرداخته ایتدیروب قومندن بر قاچ شخصه اسلحه
کذر ایده‌جکلری راهه قریب بر کمینده مترصد و قیسك اسبی داحس
حذیفه‌نك اسبی غبرایی سبق ایلمش مشاهده ایدرسکز داحسك اسیرینه
شبهی وضع و انجاف ورسیده ایدوب شتابنه مانع و غبرا داحس سبق
و تجاوز و داحس بر وجهله غبرایه رسیده اولمق احتمالی بر طرف اولنجه ممانعتدن
عسکره سبیلین تخلیه ایدك دیو تنبیه و ارسال ایلمشدر چونکه داحس غبرایی
سبق فاحش ایله سبق و کمینکاهه واصل اولدی مترصد اولان عربان
داحسی ارات شعبه ایله رسیده و کیری توجه ایتدیرمکه عربان شتابدن
منع و غبرا کذر داحسی سبق و تبعید اولدقده داحسه مساعده اولنوب
قبیله‌یه ابتدا غبرا بعده داحس کلدی لکن اوکیلی امانت وضع اولنان
شخص حیله‌یه واقف اولوب قیسی امانت اولان ناقه‌لری حفظ ایدن کمسنه
یا حذیفه داحس سبق ایلدی و کزندکز معلوم اولدی سبقی بکا تسلیم ایله دیدی
حذیفه خدعه‌مز معلوم اولمش دیو ممانعت ایده‌میوب بو ناقه‌یی قیسه تسلیم

ایلدی بعده حذیفه نک قومندن بر جماعت حذیفه یی تعییر و مؤاخذه و سنک
اسبک اسبک سابق ایکن قیه جمال موعودی تسلیم و کندیکه بن العوم
نقیصه و شأن اثبات ایلدک دیوب حذیفه یه فعلندن ندامت کلدی بر
فرقه دخی تسلیه نجش اولوب کشی اعطا ایلدیکندن رجوع ایتمک عیب ولدیغندن
ماعدا بر فتنهٔ عظیمه یه باعث اولدی و قیس سخا برادر شریف و مکرمنده غالب
اولدیکه متألم و غمناک اولوب اسب اسبی سبق وکندرا المکله سنک دخی اتکه
قطعا نقیصه و فتنه شرف تکمز دیو دفع فتنه ایچون عاقلانه خیلی نصیح و پند
ایلدیلر لکن تأثیر ایتمیوب اوغلی مالکی قیسدن ناقه لری استرداد ایچون ارسال
مالک دخی قیسه واروب پدرم حذیفه ناقه لری طلب ایدر زیرا برزم غیراسبق
ایکن سنک اوکدیل اخذ ایتمک نه وجهله بی معنیدر دیو مؤاخذه و قیس عدم
مساعده اظهار و مالک غضب ایله قیسک غرضنی هتک و ناسزا الفاظه اغاز
وشتم و دشنام ایلدکده قیس مضطرب والمناک اولوب نیزه سی دردست
و مالکه ضرب و طعن و قتل ایلیوب قبیلهٔ قیس اولان عبس ایله قبیلهٔ حذیفه
اولان ذبیان تجمع و وقوع سروف دایچون حذیفه یه دیت مالکی اداخذیفه
دخی اخذ و فتنه مندفع اولدقده حذیفه نک قومندن مفسد و شریرلر حذیفه
بیزار مالا یعنی کلام ایله زار خای اولوب حذیفه مصالحه یه نادم و قیس ایله
مقاتله یه شروع قصد قیس دخی قوم و اقربا عیله معتبه سوار و تبدیل منزل
و فرسان عربانک بهادر و جنک آورلرین جمع و محاربه یه منتظر اولدقده
حمل و حذیفه قبیله لری اولان ذبیان ایله قیس اوزرینه هجوم و حروب و قتال
نیجه سنین و شهور متمادی و عاقبت قیسک برادری مالک بن زهیر قتیل
اولنوب قیس مالکک عم اوغلی ربیع بن زیاد که قیسک مکه مکرمه ده اشترا
ایلدیکی زرهی غصب و قیسک ترک دیار ایتمسنه باعث اولمشدی مالکک قتل
اولندیغی و فتنه کلیجه محاربه یه مداخله ایتمیوب عزلت ایلمشدی لکن برادر زاده سی
مالک اولندیغنه کمال مرتبه متألم اولمغله اولدخی قیسه امداد و ذبیانیان ایله
مقاتله یه اغاز ایدوب بو بیتلری انشاد ایلدی ● من کان مسرورا بمقتل مالک ●
فلیأت نسوتنا بوجه نهار ● یجد النساء حواسرا یندبنه ● بالصبح قبل تبلج الاسحار ●
افبعد مقتل مالک بن زهیر ● ترجو النساء عواقب الاطهار ● حاصل معنای ابیات
مالکک قتل اولنمسندن مسرور اولنلر کلسونلر بزم زنلریمزی بیاض نهارده
مش بعده ایلسونلر که تبلج اسحاردن مقدم نقاب دریده و سینه چاک و کاشفه

الوجوه

الوجوه ندب و نوحه و فریاد ایدر معاینه ایدرلر آیا مالک بن زهیرک
قتلندن صکره بزم زنلرمز حیضدن طاهره اولدقلرنده شوهرلریله معامله
زوجیتی رجا و مأمول ایدرلرمی ایتمسونلر زیرا بز مالک بن زهیرک افتراقیله
ماتمزده اولدقدن صکره ذوق و راحت ایتمک احتمال وکلدر دیمک اولور
تبلج سحرک ضیادار و مشرق اولمسندن عبارتدر اولوب زنلریمزی ندب
و نوحه ایدرمش بعده ایدرلر دیمکدر عادت عرب بودر که بر قبیله دن
بر شخص قبیلهٔ آخردن بر بینی قتل ایلسه مقتولک قبیله سی قاتلی قتل ایله اخذ ثار
ایتمینجه زنلری نوحه یه مباشرت ایتمزلر پس بیت مزبورده کلسونلر زنلریمزی
نوحه ایدرمش بعده ایلسونلر دیمک بز دخی مالکی قتل ایده نی قتل ایلدک حکم
دیمک اولور و بیت ثانیده بالصبح قبل تبلج الاسحار مصراعنه اعتراض وقدر
صبح طلوع فجردن صکره ظهور ایدر مصراعدن الیسه مستفاد اولان صبح طلوع
فجردن مقدم اولمقدر و بو اعتراضک دفعی ممکن اولوب بوکونه جواب ویرلدیکه
صبحدن مراد مقتول اولان مالکک اوصاف جمیله سنی تعداد و ندب ایلدکلری
صبح کبی واضح و نمایان دردیمک اولور و بیت ثانی ایله عروضیدن عروض بحر
طویله ضربنه داخل اولدیغی کبی حذف داخل اولمسنه استدلال ایدرلر
و حذفدن مراد مقبوضه اولان مفاعیلدن سببک زوالیدر و بو حذف
قلیل و غیر مستعمل و قبض خامس ساکنی حذفه دیرلر مفاعیلدن یا دو سبب
ایکی حرفلی کلمه اولوب ایکی قسمدر خفیف و ثقیل لک کبی تفصیلی انشاالله
آتیده کلور بعده قبیلتین میاننده ایام حروب و قتال متمادی اولوب
اعظم قتاللرینک بری مقتعا ذکر اولنان یوم الهباءدر و بو قتاله باعث
داحس اولمغله اشأم من داحس ● دیو شامتده ضرب مثل اولنور و ایکی
قوم میاننده خصومت متمادی اولمسله ● وقع بینهم حرب داحس و غبرا دیرلر
و قتاله قتال متمادی و رجال هلاک اولدی قیس قتاللردن ملول و حیرتزده
اولوب خالدی طرفنه راهی و ربیع بن زیاد وفات ایدوب قبیلتین دن
عظما و اشراف ایتمیوب ایکی طرفدن نیجه دلاورانی و بهادرانی قتل ایله ذنب
عجز نمایان اولدی حارث بن عوف مری ایله هرم بن سنان المری قبیلتین
میاننه داخل و مصالحه و مسالمه لرینه تشمیر ساق اهتمام و حمالات تسمیه
اولنان دیتلری حارث تحمل و اعطا ایلدی مزبور هرم زهیر بن ابی سلمی
شاعرک محبت و صدیق و هرمک پدری سنان بن ابی حارثه بن عوف

اول صاحفنده دخی اوتیم خفا وار
معنی ثانی قبل عسعس الفجر ملک
صح

مثل
مثل

بن سعد بن ذبیاندرکه بنی مره‌دندر و حارث بن عوف بن ابی حارثه
بن مره بن نشبه بن غیظ بن مره اولوب صاحب حمالات دیمکله معروفدر
و بو مصالحه حقنده مزبور زهیر بن ابی سلمی بو بیتی انشاد ایلمشدر ۰
تدارکتما عبسا و ذبیان بعدما ۰ تفانوا و دقوا بینهم عطر منشم ۰ حال مفخار بیت
حارثا ایله هرمه خطاب ایدوب قبیلهٔ عبس ایله قبیلهٔ ذبیانی فنا بولوب
مضمحل و میانلرنده منشم نام مرأه‌نک عطر دق و سحق اولندقدن
صکره یعنی قبیلتین میاننده شول رتبه قتلی بسیار اولدیکه کانه عطر
منشم ایله کندیلرین تعطیر ایلمشلردی بوندن صکره سز قبیلتینی ترک
و میانلرینی جمع و اصلاح ایلدیکز دیمک اولور اصمعیدن منقولدرکه
منشم مکه مکرمه‌ده ساکنه عطاره بر زن اولوب هر چند که بنوخزاعه که قبیله
ازدن برحی در و بنو جرهم که یمندن برحی اولوب اسمعیل علیه السلامک
اصهاریدر بونلر مقاتله قصد ایدولر منشمک عطرن ایله کندیلرین تطییب
و تعطیر ایدرلردی و میانلرنده افراط ایله قتال واقع و مقتوللر بسیار اولوب
منشمک عطری ایله تشأم اولنوب اشأم من عطر منشم دیو شر عظیمده
ضرب مثل اولندی بینهم عطر منشم دخی مثلدر بو بیت دخی زهیر بن ابی سلمانک
اولمق اوزره مرویدر ۰ تدارکتما عبسا و قد ثل عرشها ۰ و ذبیان اذ زلت باقدامها
النعل ۰ ثل عرشه دیمک زال قوام امره معناسنه اولوب مثلدر و بو مصالحه‌ده
اگرچه هرمک مدخلی واردر لکن اولا آغوا حارث بن عوف همتیله اولوب
دیتلری راحتن و ایکی قوم میانلرنی ارضا و اصلاح ایلمشدر و سببی بودر که برکون
حارث بن عوف خارجه بن سنانه یا خارجه نامیل و تزوج مراد ایدرم بکا
مناسبه بر دوشیزه معلوم ایلمیدرسکز دیو استعلام خارجه دخی بنی طیدن اوس
بن حارثه بن لامک دخترانی تعریف و سوق ایدوب حارث اسب
سوار و خارجه ایله اوس جانبنه توجه و اوسک منزلنه واصل اوسی
معاینه و سلام دادی اولوب اوس علیک السلام یا حارث دیوب
حال و خاطرین سؤالدن صکره سبب قدومندن استعلام حارث
دخی سنک دخترلرکدن برینی تزوج و داماد دیمک اولمق آرزوسیله
کلدم دیدکده اوس غضب و عتاب ایله بنم دخترم بو قدر دیوب
منزلنه داخل و حارث ملول و محزون منزلکاهنه رجعت ایلدیلر لکن اوسک
قبیلهٔ عبسدن عاقله بر زنی اولوب اوس متعبس نشا هده

مثل
مثل

و سببندن

و سببندن استقصا اوس دخی شرفای عربدن حارث بن عوف
قلوب بندن دختر طلبیله وضع گستاخی وبنی اغضاب ایلدیکه
زن اوسی تعییر وار شوهر تند خو دخترمی ستدیعوبه تزویج ایتمیوب
کیمکله جفت ایتمک کرکدر دیو بنده آغاز و اوسی معامله‌سندن
پشیمان ایلدکده اوس ازن باده دلنی کلامک حقدر لکن امر فوت
اولدی شمدن صکره چاره ندر دیدن زن دخی چاره‌سی اسبکه سوار
و حارثه درپی رسیده اولوب یا حارث بکا ملاقاتک حال غضبمه
مصادف ایلیوب سکا وضع ناسزا ایلدم عفو و منزلمزه عودت
ایله مطلبکه مساعده ایدرم دیو اعتذار ایله چونکه کریم قومدر عذرک
قبول و رجعت ایدر دیو تعلیم اوس دخی پی حارثه شتاب
و رسیده اولمغه اقدام و ارجاعنه اهتمام ایدوب کندن خارجه نقل
ایدرکه اوسک بوکونه وضع گستاخی ایتمسندن حارث منفعل
و بکا دخی غضبناک و سرعتله طی راه ایدردی آثار راهده درامه
نظر انداز اولوب اوسی شتاب ایله کلور دیش مهده ایلیوب
تفطن ایلدمکه اوسک کلیشی خیرلودر همان دم یا حارث اوس
طرفنه متوجه دوان اولوب کلیور دیدم حارث کمال غضبندن اصغا
ایلمدی حاصلی اوس بزه رسیده اولوب حارث بر مقدار توقف
ایله سکا امان ایده جکم سوزوم واردر دیدی حارث دخی لجام کشیده
و کلام اوسه منتظر و امانک اولدقده اوس زوجه‌سنک تعلیمی اوزره اعتذار
و دخترمی بهزار شوق ایله سکا عقد و نکاح ایدرم دیو وعد حارث دخی
منزل اوس جانبنه عطف عنان و خرگاهنه نازل اوس دخی درون منزله
داخل اولوب زنده دخترلرین احضاره امر و دختر بزرکه سنی سید
عرب اولان حارث بن عوفه نکاح ایتمک مراد ایدرم راضیه اولورمیسن
دیدکده دختر ایدر بکا مناسب دکلدر زیرا بنم حسن و جمالمده نقصانم
و خوی درشتمده بدلک واردر حارث بنم عم زادهم دکلکه رحم و قرابتمه
رعایت ایدوب بد روی و سئ الخلق اولدیغمه تحمل ایده و بنی دیار غربته
کوتوره جکدر شنک همیه یکی دکلکه سندن حجاب و استحیا ایده بهمان
اونا بر شی بهانه و بنی تطلیق ایدوب امثالم میاننده خجیل و شرمنده
اولورم دیو مساعده ایلمدکده بارک الله فیک دیر دختر دیدی و اندن کوچک

اولان دخترینه توجه اکه قنی عوض اولدی دختر بزرکک جوابنه قریب
جواب ویروب اوسن دختر کوچکی دعوت واقامه ابرام ایلدکده بنز
بیلورسنز دیدن اوس حتی ای دختر سندن بزرک اولان همشیره لریکه
عوض واقامه ایلدم اندرمه عده المتیوب ابا وامتناع ایلدیلر دیدی
و دختر کوچک اربیرینم حسن وجمالم کمالنده وصنعت ومعرفتم تمام
طرفندن نصیبه وحسبه یم اکرنی تطلیق ایدرسه لا اخلف الله علیه
یعنی باری تعالی حارثه عوضین احسان ایلمسون حتی بددعا ایلدی وبرکسنه نک
ولدی یاخود مالی یاخود برعزیز شیئی ضایع وتلف اولسه اخلف الله علیه
دیرلرکه باری تعالی اولکسه یه عوض واحسان ایلسون دیمک اولور بعده
اوس دخترینه تحسین وافرین دیوب حضوریمزه بروز وحارثه بهیشه بنت
اوسی سکا تزویج ایلدم دیدی حارث دخی تزوج وقبول ایلدم دیوب
برخیمهٔ لطیفه تهیه وتخلیه واول کیجه حارثی مجلکاهه ادخال حارث دخی
هزار شوق وغرام ایله دخترک باغ وصلندن میوه چیدن اولمغه آغاز وبر میان
اولدقده دختر یا حارث پدر وبرادرانم جوارنده بو مقوله حرکت خلاف
عقل وناموسدر حتی ممانعت ایلیوب حارث اول آن خیمه دن بیرون
وقصه یی بکا نقل والحرکة مع البرکه حتی رحلته امر وتحمل بند ودختر بهودج
سوار اولوب وطننه عزیمت اولندی لکن حارث قبیله سنه وصوله قدر
اقیوب اثنای طریقده دفع آرزو وطمعیله بکا یا خارجه سن راهی اول
بز برمقدار رخا عنان ایده لم حتی تاخیر ورتبه هدن بر طرفه چیقوب
بن روبراه اولمشدم زمان اندکتر بنده ینه یوله کیروب قفاملنم رسیده
اولدقده یا حارث بودفعه نائل مرام اولمش سکدر دیدم والله ممکن
اولمدی وقتاکه توقف مراد ایلدم دختر عدم مساعده ایله بن جاریه
جلیبه وامه مستیبه دکلم که اثنای طریقده قضای وطر ایلیه سن منزلکه اره
قدمکه ایشه وکوسفندلر ذبح وضیافت ترتیب وامثال واقرانکه اولان
سورن اجرا ایله بعده کلزار وصلمدن کل چیدن ولعل حیاتبخشمدن زبان وکام چیدن
اول حتی منع ایلدر دیدکه والله یا حارث بو دختردن عقل وکیاست
فهم اولنوب برحرهٔ نجیبه ظهور ایدر دیدم وطی مراحل ایده رک بلادمزه
واصل وقوم وقبیله یه ضیافت عظمی ترتیب ورسم سورن ادوجلدن بعد
داخل واول آن ینه بیرون اولدقده سببندن سؤال حارث دخی مخبر اولدی

ای خارجه

ای خارجه چونکه دخترک برمنه داخل وار دختر مرادک اوزره ترتیب
سور وقومه ضیافت ایلدم شمدن صکره بهانه بر طرفدر دیدیکمده دختر
یا حارث سنی بکا سیادت وشرف وعقل ایله توصیف ایمشلر لکن
بن سنده بونلری هیچ بیله ایلمدم دیدی بن نه معنایه هیچ بیله ایلمدک
دیدم دختر دخی یا حارث قبیلهٔ عبس ایله قبیلهٔ ذبیان بربرینی قتل وافنا
ایدرلکن سنده هیچ عار وناموس یوقمیدرکه بو نجله معامله زوجیت وذوق
وصفا انک مراد ایده سن دیدی بن دخی ای دختر معلومدر لکن چاره ندر
دیدم دختر دخی چاره سی وار وب ایکی قوم میاننه داخل وهر نه یوزدن
ممکن اولورسه عقد مصالحه ایله بعده کل بندن کامیاب اول دیدکده
والله بو دختر عقل وهمت صاحبه سی اولدیغنده شبهم قالمدی دیدم بعده
حارث نجله عبس وذبیان طرفنه راهی ومیانلرینه کیروب ایکی طرفدن
مقتول اولنلری حساب وبربرینه تقاص وفضه سی اولانی قومه حارث
کندی مالندن اوچ بیک شتر دیت وغرامت ویروب اصلاح ذات البین
ایله شروفتنی رفع وازاله ایلدی وحارث رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم حضرتلرینک زمان سعادت نشانلرینه درک معمر وشرف مجلسلرینه
مشرف واسلامی قبول ایلیوب پیغمبر علیه السلام حارثک قومنی دینه
دعوت ایچون حارث ایله انصاردن برکمسنه یی ارسال ایدروب بنو ثعلبه دن
برمشرک انصاریی قتل وشهید ایدوب بو خبر موحش رسول اکرم
علیه السلامه رسیده اولدقده حتا نه بو بیتلر انشاد ایله حتی بیوردیلر
یا حارم لغدر بذمة جار • فیکم فان محمد الا یغدر • وامانة المری حیث
لقیته • مثل الزجاجة صدعها لا یجبر • حار کسر ایله مرخم حارث اولوب
مرة اجداد نبی علیه السلامدن مرة بن کعب بن لوی بن غالب بن
فهر بن مالک بن النضر بن کنانه بن خزیمه بن مدرکه بن الیاس
بن مضر بن نزار معد بن عدنان در حاصل معنای بیتین ای حارث سزده کیمدرکه
جار وهمسایه سی التزامنده اولنه غدر ایلیه تحقیق محمد علیه الصلوة والسلام
حضرتلری برکمسنه یه غدر ایلمز وحتی انک امانتنه سن ملاقی اولوب
اهلاک ایلدک که امانت بر ایکینه کبیدرکه انک ریجبر والشام
قبول ایلمز دیمک اولور چونکه حارث بو بیتلری استماع ایلدی متألم وپشیمان
اعتذار کنانی رسول الله علیه السلام طرفنه مقتولک دیتنی تمشیت

ارسال و پیغمبر علیه السلام حضرتلری قبول ایدی و چوق زمان مرور ایتمیوب
حارث وفات ایلدی رضی الله عنه واتی احتیال هرم لعلقمه و عامر حتی رضیا
کان عن اث زنک وهرمک حیله ایله علقمه و عامری رضا ایلمسینک
اشارتی و تعلیمکله اولدیغی ظن ایلدم موی الیه هرم بن قطبه بن سیار
الفزاریدر که حکام عربدن بر حکیم اولوب ذات و اشراف عرب میاننده
قضا و حکومت ایدر ایدی قضا و حکومتی قبول اولنوب بعض منافرک
آخر اوزرینه فضل و شرفله حکومتی رد اولنمزدی و منافره ایکی کمسنه میاننده
حسب و فضل ایله محاکمه معناسنه اولوب منافره محاکمه و نفر غلبه معناسنه
درکه نافره ار حاکمه و نفره ای غلبه دیرلر حاصلی ایکی شخص حسب و نسب
میاننده منافره و منازعه ظهور و هر بری حسب و شرف و مال زیادتی دعوی
رجحان اوزره ایله هرم حکم نصب اولنوب هر قنغی نسبی آخره ترجیح ایدرسه
حسب و شرفده اول غالب و آخر مغلوب اولوردی و نفر غلبه معناسنه
اولدیغی اعشانک عامر بن طفیلی مدح و علقمه یه ترجیح ایلدیکی بیتدن
فهم اولنور • قد قلت شعری تمضی فیکما • و اعترف النافر و المنفور •
پس نافر غالب و منفور مغلوب معناسنه در و فزاره ابو عطفاندن
ابو حتی اولوب فزاره بن ذبیان بن بغیض بن ریث بن غطفاندر
و موی الیه علقمه بن علاثه بن عوف بن الاحوص بن مالک بن جعفر
بن کلابدر و احوصک نامی ربیعه اولوب جثمانی صغیر اولمغله احوص
تسمیه اولندی و موی الیه علقمه بنو صعصعه نک ساداتندن شاعر
و فارس بر مرد دلیر ایدی و موی الیه عامر بن طفیل بن مالک بن جعفر بن
کلاب و بنو صعصعه دن اولوب قومنک ساداتندن شاعر و فارس
بر بهادر ملعون و علقمه ایله عم زاده لر و میانلرنده منافره و حسب و شرفده
منازعه ظهورینه باعث ابو عبیده روایتی اوزره بودر که برکون علقمه
قاعد اولدیغی حالده تبول ایدرکن عامر بن طفیل مشاهده ایدوب
هیچ بر وقتده بو کون کوردیکم کبی بر شخصک عورتنی قبیح کورمدم دیدی
علقمه یه تکدیر علقمه دخی یا عامر معاینه ایلدیکک همایه سنه تقرب ورنا
ایلمز هیچ عامره تعریض و کندینک شریف و سید اولمسندن کنایه
ایلدکده عامر غضبناک اولوب یا علقمه سنکله شرافت و سیادتک
نه مناسبتی وار در والله بدریک جبوه نامنده اولان اسبی پدرکدن

اشتهردر

اشتهردر و عهب نامنده شتری اعتبار و اشتهارده سندن ازید ایدوکی علاوه در
دیدکده علقمه یا عامر اسب و شتر ایله مفتخر اولنماز و اسبی برکمسنه دن
عاریت اخذ ایدوب شتر ناقه لرینه چلمک ایچون قبیلهٔ کلبدن بر عربدن
استعاره بعده غلبه و غضب ایله غدر ایلدی لکن استرینک منافره ایلیم
دیدی عامر دخی استرم دیدکده علقمه یا عامر والله بن محسن و متقی یم و سن فاسق
و فاجرسن و بن عهده وفا ایدرم سن غدار و عهدشکن سن نیجه منافره
ایده بیلورسن دیدی عامر دخی والله علقمه بن سندن زیاده نکث و تنها
بوادیده کشت و کذار و جملهٔ ذبح و نابه اباحه و اطعام و عسکر فراوانه
هجوم و مقاتله ایدرم هیچ حسب و شرف و شجاعت و سخا و صداقتده
منافره و هر قنغیمز راجح و غالب اولورسه نصب ایلدکلری کمسنه یه یوز
شتر ویرمک اوزره معاهده و قول ایدوب علقمه بنو خالد عسکریله
و عامر بنو مالک عسکریله مطیه سوار اولوب عامر بن طفیل عمی عامر بن مالکه
واروب ای عم منافره م بکا اعانت ایله دیو نیاز عامر ملاعب الاسنه دخی
یا عامر بنی ترک ایله و نه حالک وار ایسه کور دیدکده عامر بن طفیل سن
عمم سن البته باعث افتخار اوله جق بر شی احسان ایله دیو الحاح و نیاز ایلیوب
عامر بن مالک ابن طفیله نعلین اعطا و یا عامر بو نعلینله مباهات و افتخار ایله
بن بو نعلینله قرق کره ربع غنایم اخذ ایلدم دیدی و علقمه و عامر عسکرلریله
ابی سفیان بن حرب جانبنه عطف عنان و ابی سفیانی حکم نصب ایدوب
حسب و شرفده هر قنغیمزی ترجیح ایدرسه ایکیمز دخی راضی و تابع
اولالم ابی سفیانه یوز ناقه ویرمک اوزره حضورنه عرض مرام ایلدکلرنده
ابی سفیان میانلرنده خصومت و مقاتله ظهور ایدر ملاحظه سیله منافره
منافرلرینی کریه عد ایدوب حکومتی قبول ایلمدکده هرم بن قطبه بن سیار طرفنه
محمل بند عزیمت و داخل مجلس هرم اولدقلرنده هرم میانکزده حکومت
ایدرم لکن هنوز حلم و قضامه راضی اولمکزه اعتماد و ثقم یوقدر وثوق و اعتماد
حاصل اوله جق شی ویرکز که سزلردن امین اولوب حکومت ایدرم و فلان کون
کلکز منافره اولنسون دیو رفع مجلس ایدوب علقمه و عامر مجلس
هرمدن بیرون و بر محلده نازل و عسکر علقمه خیمه و خرکاه بنا و وضع آتش
و شترلر ذبح و طبخ و عسکری اطعام اولنوب یوم موعود منتظر اولدیلر
و عامر بن طفیل بنو مالک عسکرینی سلاح و آلات ایله اسب سوار بر محلده

جمع و بی خواب و راحت ایستاده اولدقلرنده بنو غنی دیر بر عرب با جام
بنو مالکی اسب سوار و مسلح بو محله جمع اتدی مرادک علقمه نک عسکری
بنو الاحوصه اکر تفاخر ایچون ایسه انلر خیمه و خرکاهلر وضع و شتر و کوسفندلر
ذبح و سماطلر کشیده ایدوب اظهار حشمت ایده یورلر و سنک عسکرک ایکی
اطعام ایده جک بر شیئک یوقدر احتشام یومیدر و دیدکده عامر بنی عمندن
ایکی شخصه علقمه طرفنه واروب قبه و خرکاه و دیک و جمال و سائر اسباب
احتشامی نه مقداردر احصا و تعداد ایدیکز دیو ارسال انلر دخی حشمت
علقمه یه نظر انداز و مطلع و عامره تعزیر و بیان ایلدیلر عامر دخی یا بنی مالک
بو کون حسب جهتیله مفاخره و اظهار حشمت کونیدر بنو الاحوص نه کونه
اظهار حشمت ایلدیلر ایسه سز دخی مقابله و اظهار حشمت ایدیکز دیو تنبیه بنو
مالک دخی امرینه امتثال و قدرتلری مرتبه اظهار حشمت ایلیوب یوم موعوده
منتظر اولدیلر بر قاچ کون مرور ایتدکده هرم خفیة عامره دعوت و نصحه
اغاز ایدوب یا عامر سنک ایچون سکا و قومکه خیر بر رأی مشاهده و ملاحظه
ایلمشدم و سنی بو کونلرده منزلکا بکه رجعت و منافره دن فرار ایدرسن
ایدردم زیرا سن بر کمسنه ایله منافره و تفاخر اتمک استرسنکه سن
و قومک اول کمسنه نک آبا و اجدادی ایله افتخار ایدرسنز سنده نه کونه
شرف و فضل موجوددرکه علقمه ده موجود اولمیوب سن غالب و اول
مغلوب اوله دیدکده عامر الله ایچون سندن مرحمت طلب و سؤال ایدرکه
بنی علقمه یه تفضیل ایده سن والله اکر علقمه یی بکا ترجیح و تفضیل ایدرسن
اندنصکره بنم ایچون فلاح و حیات متصور دکلدر ایسته ناصیم قطع و بیره
ایله و مجموع عالمی اخذ و ضبط ایله همان علقمه یه بنی ترجیح ایله اکر ترجیح
بو وجهله ممکن دکلدر ویرسک ایکیمزی تسویه ایله دیو فریاد و نیاز ایلدکده
هرم یا عامر خیمه که واروب استراحت ایله سنی مغلوب اولمدن تخلیصه
کوریم بر چاره ملاحظه ایده بیلورمیم دیو عامر خیمه سنه رجعت
و هرمک علقمه یی تفضیل ایله جکنه جزم ایدوب متألم و احوالنده متفکر
اولدی بن العرب جبین اوزره اولان موکه طره در عید ملوکلرا د
راو ایلدکلرنه قطع ایدرلر بعده هرم علقمه یی ستر اهجت و یا علقمه والله
بن سنده فضل و شرفدن بر شی بلمم که عامر ایله منافره و اول فضل ایله عامره
تفاخر ایده سن عامر سنک عم زاده ک فیه‌در بیدرکه برادرن و ایکنکک پدری

مالک

مالک اولوب عامرک غنا و ثروتی و حسن و جمالی سندن زیاده در
سن عامره نه وجهله راجح و غالب اولورم ظن ایدرسن دیدکده علقمه
یا هرم الله ایچون بکا مرحمت ایلیوب عامری ترجیح ایله جمیع عالم فدا اولسون
باری تسویه ایله دیدکده هرم یا علقمه بر کره دخی تفکر و ملاحظه ایده یم
وار راحتده اول دیو دفع ایتدکدن فرزندلرین و برادرلرینی مجلسنه احضار
ایلیوب ای قوم بن یارین علقمه و عامر میاننده محاکمه و مقاوله ایدرم سزلر
بر مقدار شتر و کوسفند آماده و فصل و حکم ایلدیکم بعده بر فرقه کز
بش اون شتر و کوسفند ذبح و عسکر علقمه یه توزیع و بر فرقه کز بش
اون کوسفند شتر ذبح عسکر عامره توزیع ایدیکز دیو امر و سپارش
ایدوب سحرده مجلس حکومته جالس و علقمه و عامری دعوت انلر دخی
عسکریله حاضر و هرکس حکومت هرمه منتظر اولدقده عامرک عم زاده سی
لبید ایستاده اولوب • یا هرم ابن الاکرمین منصبا • انک قد وتیت
حکما معجبا • فاحکم وصوب رأی من تصوبا • دیو انشاد ایلدی صوب
قول له اصبت دیمکدر مالی اب والد و والده سی رتبه و منزلت جهتندن
اکرم اولنلرک اوغلی هرم تحقیق سن اعجاب ایدر حکمه حکم و وال نصب
و تعیین اولندک امدی حکم ایله و رأی صواب اولان کمسنه یه اصابت
ایلدک دیو افاده ایله دیدیکی اولور بعده هرم ایستاده اولوب
یا بنی جعفر چونکه بنم حکومتمه راضی اولوب حضورمده محاکمه اتمک ایچون حاضر
اولدیکز والله انکما کرکبتی البعیر یقعان معا علی الارض یعنی سزلرک
ایکیکز بر شترک زانولری کبیدرکه دفعة زمینه واقع و نازل اولورلر هر برکزده
موجود اولان شرف آخرده دخی موجوددر ایکیکز دخی سید و کریم قومسز
دیدکده بنو هرم آماده ایلدکلری شتر و کوسفندلری نحر و عسکره تقسیم
ایدوب ایکی عم زاده لر میاننده فضل و مزیت اثبات و برینی آخره
ترجیح اتمکی کریه عد ایلدیکه میانلرنده عداوت متأکد و قتال و حرب
ظهوریله فتنه و فساده باعث اوله و علقمه و عامر راضی و ممنون اولدقده
منزللرینه رجعت ایلدیلر • انکما کرکبتی البعیر • مثل اولوب ایکی شخص میاننده
مساوات بولندقده ضرب و ایراد اولنور روایت اخرا هرم انتما
کرکبتی السیف • یعنی سزلر بر سیفک حدتی و کسکنلکی کبی سز دیدی زیرا
ار کبتی البعیر کبی سز دیمش اولسه ایدی تنقیص صادق در و تنقیص نصول

مثل

مثل

و زبیدیه بینه نزاع ایدرلر در روایت اخراج هرم میانلرنده محاکمه ایتوب
تنزأ تخویف ایله اکتفا و علقمه و عامر منزللرینه بلا مباحثه رجعت ایلدیلر
و اعشی هرم بینلرنده محاکمه و عامر علقمه یه ترجیح ایلدن زعمیله قصائد
کثیره انشا ایتشدر و مومی الیه علقمه بر کره پیغمبر علیه السلام حضرتلرینک
مجلس شریفلرینه داخل و اسلامی قبول و بر کره عمر بن الخطاب رضی الله
عنه حضورینه داخل اولوب مسلماً وفات ایتشدر رضی الله عنه و علقمه
عمر رضی الله عنه حضرتلریله بر حکایهٔ ظریفه سی واردر که علقمه خالد رضی الله
عنهک صدیقی اولوب خالد حضرت عمر بن الخطابه بر شبیه ایدی بر گیجه علقمه
عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلرینه مصادفه و خالدر ظن ایدوب مقدما
تفصیل اولندیغی وجه اوزره عمر رضی الله عنه خالده مالک بن نویره یی
قتل و زوجه سنی تزوج ایلدیکندن غضب و جیش الشام ریاستندن
عزل ایتشدر علقمه حضرت عمره خالد اولق زعمیله یا خالد سنی ریاستدن
عزل ایلدیلرمی دیو سؤال حضرت عمر دخی نعم عزل ایلدیلر لکن برعانک
اولمزمی بیوردقلرنده علقمه معاذ الله بزلر حضرت عمره اطاعت و انقیاد
اوزره اولوب امرینه امتثال و نهیندن اجتناب ایدوب مخالفت ایتمیوز
دیوب وداع ایلدی چونکه صباح اولدی علقمه عمر رضی الله عنه مجلسنه
داخل و خالد مجلسده حاضر اولوب حضرت عمر یا علقمه بو گیجه خالد
ایله مکالمه ایدن سن میسن بیوردقلرنده یا خالد سنمی تبلیغ ایلدک دیو
مؤاخذه خالد دخی والله یا علقمه بو شب بن سنکا مصادفه ایتمدم و
بو ساعت مشاهده ایلدم دیدکده علقمه مصادفه ایلدیکی عمر رضی الله
عنه اولوب خالد ظن و غلط ایلدیکنه متفطن اولوب یا امیر المؤمنین
بندن خیردن غیری بر شی استماع بیوردیکزمی دیو اعتذار کنان عفو خواه
اولدقده عمر رضی الله عنه خیردن غیری شی استماع ایلدم دیو تصدیق
و نواحی شامدن حورانه والی منصبنه تعیین بیوردیلر و شاعر مشهور
حطیئه علقمه یی بر قصیده ایله مدح و زیارتی قصدیله حورانه محمل بند و
قبل الوصول علقمه رضی الله عنه دار بقایه ارتحال ایلیوب حطیئه بو قطعه یی
انشا ایلدی • لعمری لنعم المرء من آل جعفر • بحوران امسی اعلقته الحبائل •
و ماکان بینی لو لقیتک سالماً • و بین الغنی الا لیال قلائل • مآل معنا
باری تعالینک بقاسنه اقرارم حقیچون آل جعفردن نه کوزل ایو کمسنه ایدی

اول کمسنه که

اول کمسنه که حورانده قبرین سنکا رقیب و ناپدید ایلدیکی حالده گیجه گوندز
واکر بن اول کمسنه یه ملاقی اولیدم نهایه غنا و رفاهیت بیننده لیالی قلیله دن
غیری بر شی قالمزدی و حطیئه حورانه علقمه نک وفاتندن صکره وصولنده
علقمه عائله سی برساهمز کندویه وصیت ایتمش بولوب اخذ و مسرور اوله رق
عودت ایلدی و هم بو عامر بن طفیل شعرا و شجعان عربدن مقدام بر شخص
ایدی حتی ابو عبیده نقل ایدرکه علمای طبیر اتفاقی اوزره فرسان عربک مختاری
و فایقی اوچ شخص اولوب بر فارس تمیم عیینه بن حارث بن شهاب
ثعلبه که صیاد الفوارسدر و بر فارس ربیعه بسطام بن قیسدر و بر فارس قیس
هم بو عامر بن طفیلدر که عمزاده سی اربد بن قیس ایله رسول اکرم صلی الله
تعالی علیه و سلم حضرتلرینه کلوب یا محمد اکر اسلامی قبول ایدرسم بکا نه
نه واردر دیدکده رسول الله علیه السلام حضرتلری یا عامر اسلامی
قبول ایدرسن سائر مسلمانلره عائد و نافع اولان سکا دخی عائد و نافع
و ناشی مضر اولان سکا دخی مضر اولور بیوردقلرنده عامر خباثت شعار
بن بوکه راضی اولمام سندن صکره امر بکا تفویض اولنمغی ایسترم دیدکده
پیغمبر علیه السلام حضرتلری یا عامر خلافت سکا و قومکه میسر دکلدر بیوردقلرنده
عامر صحرا و بادیه حکومتی بکا تسلیم اولنوب درون مدینهٔ منوره یا محمد
سنک ضبط و تصرفکده اولسون دیدکده پیغمبر علیه السلام حضرتلری یا عامر
سنی فرسانک رئیس و سردار ایدهیم بیوردقلرنده عامر ملعون بن حالا
سردار فرسانم یا محمد والله عربک فرسانن و پیادکانی ایله مدینه یی مالا
مال و هر نخله یه بر اسب ربط و بند ایدهیم دیوب مجلس شریفلرندن بیرون
و وطننه رجعت ایلدی و پیغمبر علیه السلام حضرتلری عامره بد دعا بیوروب
عامر اثنای طریقده مطعون و بی طاقت اولوب بنو سلولدن بر عورتک
منزلنه نازل و زبانی منتفخ و پستان شاة کبی و هاننده بیرون اولوب
هزار درد و عذاب ایله مردار اولدقده اتباعی دفن و اطراف قبرینه حجرلر
وضع و بربرینه پیوسته و متصل ایدوب حمایه و حفظ ایله بر قچ یوز ذراع
مکانی تربه ایلدیلر و دیرکه بعد زمان اولادندن بری کلوب پدرینک قبرینی
تضییق ایتشدر دیدر و سلول هوازندن بر قبیلهٔ ذیته اولوب فی الحقیقه
بنو مره بن صعصعه بن معاویه بن بکر بن هوازندرلک مادرلرینک اسمی سلول
و اکه نسبت اولنوب رذالت و دنائت کسب ایلیوب بنو سلول دینلدی حتی

عامر ملعون سلولی بر مرئه نک منزلنده قتاده جاه غدب و غده
جمل کبی کردننده طاعون ظهور ایتمکله • غدة كغدة البعير وموت في بيت
سلولية دیه رک مرد اولدی اربد ملعون دخی وطننه واصل اولمزدن
مقدم صاعقه اصابت ایدوب مرد اولدر وصحاح جوهریده مزبور اربدی
عامر بن طفیلک عم ربیعه نک فرزندی اولوب لبید بن ربیعه نک برادری
اولمق اوزره مذکوردر • وجوابه لعمر وقد سأله عن ايهما كان ينفر وقع
عن اثر نك • وعمر بن الخطاب رضي الله عنه حضرتلری هرم بن قطبه دن
علقمه ایله عامر بن طفیلک حسب ونسبده تنفیر غالب ایدر سؤال
بیوردقلرنده هرمک جوابی سنک اشارت وتعلیمکله اولدی ظن ایدرم هرم
بن قطبه که تفصیل اوزره علقمه ایله عامر بن طفیل میاننده اولان محاکمه سی
ذکر وبیان اولنمشدر بو کونه عمر بن الخطاب رضي الله عنه حضرتلرینک هرمه
مجتبی اولمغله یا اباعمر علقمه وعامر میاننده فی نفس الامر شرف وفضل
نیجه ایدی وقنقی طرفده فضل وشرف زیاده ایدی دیو سؤال بیوردقلرنده
هرم یا امیر المؤمنین اگر بو آنده بری برینه ترجیح وتفضیلنی بیان ایلسیدم ایکی
قبیله میاننده حرب وقتال وفتنه وفساد ظهور ایدردی دیو جواب ویردی
هرمک جوابی عمر رضي الله عنه حضرتلرینی اعجاب ایتمکله یا هرم عقلک
سنی حکم نصب وتعیین ایلدکلری حق وصواب ایدر بیوردیلر • واني الحجاج
تقلد ولاية العراق بجدك • جد فتح جيم ایله بخت وسعادت معناسنه
اولوب قال فقره سی حجاج ولایت عراقی سنک بخت وسعادتکله تحصیل
ایلدی ظن ایلدم موی الیه حجاج بن یوسف بن ابی عقیل الثقفیدر وثقیف
هوازندن ابو قبیله اولوب اسمی دخی ثقفی در ونسبت اولندقده ثقفی
دیرلر موی الیه حجاج سفاک وخونریز اولوب فرق سنه سی تولد
وطائفده نشو ونما بولوب بعض رواة عنفوان عمرنده معلم صبیان نامی
کلیب ولمنی زعم ایدر بو قطعه ایله استشهاد ایدر • أينسى كليب زمان
الهزال • وتعليمه سورة الكوثر • رغيف له فلكة ما يرى • وآخر كالقمر الازهر •
قال معنا آیا کلیب زمان فقر وفاقه یی وکوچکانه سوره کوثر تعلیم
ایلدیکی زمانی ناسی اولورمی که اول وقتده صبیانک کندویه عطا ایلدکی
نانلر صغر وکبرده مختلف اولوب بعضیسی نمایان اولمیه جق مرتبه صغیر وبعضی
قمر منیر کبی تام ومستدیر اولوب کلیبک معتبر اول مختلف نانلره منحصر ایدی

ویلک

ویلک اولوردی زیرا صبیانک بیوتی صغر وکبر وفقر وغناده مختلف اولدیغی
هر صبی قدرتی مرتبه استادلرینه نان کتوررلر واستاد انکله تعیش ایدر
حتی رغفان المعلم امثالدندر اولوب بر قوم میاننده اختلاف وعلو وعظم مثل
ودونلقده تفاوت فاحش اولسه رغفان المعلم وابل الصدقه دیو ضرب مثل مثل
ایدرلر بعده حجاج دباغ اولوب دباغ اولمسنه دلیل کعب الاشقری ایله اولان
حکایه سیدرکه حجاج والی ایکن مهلب بن صفره نک خوارجدن ازارقه دیمکله معروف
طائفه ایله قتال ومحاربه سی مدت مدیده منقطع اولمدقده حجاج مهلبه طائفه مزبوره
ایله بو قدر زمان اطاله قتال ایتمک مجرد تکاسل وتساهلکدندر یا خود عجز وعدم
قدرتکدندر والا بو مرتبه تطویل محاربه یه باعث یوقدر دیو مؤاخذه یی مشتمل مکتوب
ارسال ایلدکده مهلب سفیر حجاجه خطاب ایدوب حجاجه تبلیغ وافاده ایله که بر جلده
شاهد وحاضر اولان غایب اولانک مطلع اولمدیغنه مطلع وواقف اولور حجاج
احوالمزه عدم وقوفندن بو کونه مؤاخذه ایدر دیدی وعسکر مهلبدن کعب الاشقری
ایستماع اولوب بو قطعه یی انشا ایلدی • ان ابن يوسف غره من غزوكم • خفض
المقام بجانب الامصار • لو شهد الصفين حين تلاقيا • ضاقت عليه رحيبة
الاقطار • ورأى معاودة الدباغ غنيمة • ايام كان مخالف الاقفار • قال معنا
تحقیق سزک غزا ومحاربه کزدن حجاجی بلدان اطرافنده خصب ورخا ایله تعیشی
مغرور ایلیوب مقاتله ده تکاسل ایله دیکز دیو مؤاخذه ایدر اگر ایکی صف برینه
ملاقی اولدیغی وقتده مشاهده ایلسه اقطار ارضک وسعتی حجاجه تنگ وتار
اولوب فقر وفاقه یه مبتلا اولدیغی ایامده دباغه واروب دباغت صنعتنده
اولمغی غنیمت بیلوردی دیمک اولوب ابیات حجاجه واصل وکعبه غضب ومهلبه
کعبی طرفمه ارسال ایده سن دیو مکتوب ارسال ایلیوب مهلب احوال کعبه افاده
ویکجه خفیه کعبی ظلم حجاجدن تخلیص ایچون عبد الملک بن مروان طرفنه ارسال
عبد الملک دخی کعبی استنطاق وابیاتی انشا وانشاد ایتدردکده منتخب ومنبسط
اولوب حجاجه رجانامه تحریر وضرور اصابت ایتمک ایچون اوزرینه قسم وکعبی
مکتوب ایله حجاجه ارسال وحضور حجاجه داخل اولدقده یا کعب • ورأى معاودة
الدباغ غنيمة • منصرا عن زیارت ایله دیدی کعب دخی ایها الامیر والله ارقه
ایله اولان محاربه مزی ویا مهلبک هلاکه وخطرناک محلره کتوروب تکالیف تمتی
وجان شیرینی خلاصه کوشش ایدوب کمال اضطرابمزدن حجام ویا حائک اولمغه
بو یله هولناک موقعده بولنمغه ایدک دیو برینمه حال اولدیغمز شاهد ایتمش

اولسنک بزه ترحم ایدرک جه اعتذار کونه نازش خار اولدقده حجاج بن کعب
بو مقوله کلمات غیر مربوطه سکا قطعا سودمند اولمز دیو لکن عبد الملک بن
مروانک رجاسی رد اولنماز بو آن مهابت طرفنه راهی اولوب بعد الیوم حد
ناشناسلغه تاب اول دیوب مجلسندن اخراج ایلدی و بعض رواة بو ذکر اولنان
اقوالی انکار و اراجیف شعرا اولمسنه ذاهب اولوب حجاجک پدری یوسف
جلیل القدر و صاحب منزلت بر کمسنه اولمغله حجاج تا روح بن زنباعه بعده
عبد الملکه انتساب ایدنجه پدرینک تجربه سنده اولوب روح و عبد الملکه
انتسابدن نهکه منصبدن منصبه انتقال ایله رتبه و منزلتی برتر و عالی و عاقبت
عراقه والی اولدقده عظم شانی متزاید و دولت و اقبالی مترقی اولمشدر دیدر و
حجاجک ابتدا شهامت و جرئتندن مشاهده اولنان بو درکه وقتاکه پدری
یوسف عبد الملک بن مروانک زیارتنی قصد و فرزندی حجاجی معا الوب
مصردن خروج و بیروت مصره حسب الاقتضا بر محلده مرتع نشین اولمشلکن
سلیم بن عمر القاضی یوسف طرفنه توجه ایلدکده اعلم بلاد و ورعناک
و متقی اولمغله یوسف ایستاده و قائم و سلامنه منتظر قاضی سلیم دخی سلام و
احوالندن استعلام ایلدکده یوسف یا قاضی عبد الملک زیارتنه عزیمت
ایلدم اکر اوراده وارایسه تبلیغ ایده یم دیدکده قاضی یا یوسف رجا ایدرمکه
عبد الملکدن بنم قضادن عزلمی نیاز و سعی ایده سن دیدی یوسف دخی یا سلیم
والله سن نکه قضاء مسلمیننک جملهسی سنک کبی اوله قنده قالدی که سنک
عزلکی رجا ایده یم دیوب بر برینی وداع ایلدکلرنده حجاج ای پدر بو آدم کیدرکده
سن احتراما قیام ایلدک دیو پدرندن رجا کنه حجاج بو که سلیم بن عمردر که
حاکم مصره قاضی و واعظدر دیدکده حجاج الله تعالی سکا مغفرت ایلسون شیخه
ای پدر سن ابن ابی عقیل اولوب کندودن یا خود نجیبیدن بو مقوله بر
قیام ایدرسن دیدی پدری دخی یا حجاج مأمول و ملاحظه م بو ایدی که بو سلیم
و امثالی اولان علما و عاملین برکت و حرمتنه خلق مغفور اولور دیدکده
والله ای پدر خلقی افساد و امیر المؤمنین اوزرینه تجمع و هجوم و فتنه و فساده
ایقاع ایتدرمز الا بو سلیم و امثال و اشباهی ایتدرر زیرا بونلر منبره صعود و
وجمله و اعداد ناسی کرد و اطرافنه مجتمع و کلامنه چشم و کوش اولوب
اول واعظلر دخی سیرت ابی بکر و عمر رضی الله عنهمایی نقل و امیر المؤمنین
احوالندن بحث و اعتراض ایدوب خلقی امیر المؤمنین اوزرینه اخراج و فتنه

ایقاظ

ایقاظ ایدرلر والله اکر امیر المؤمنین بکا امر ایده و بو مقوله اشخاصک
جزاسنی تفویض و سپارش ایسه اشد عقوبتله قتل ایدردم دیدکده پدری
یوسف والله یا حجاج ظنم بو درکه باری تعالی سنی شقی خلق ایلمشدر دیدی حجاجک
افعالندن ابتدا عبد الملکی اعجاب ایدن بو درکه حجاج مقدما ذکر اولندیغی
کبی نائب و وزیر عبد الملک اولان روح بن زنباعه انتساب و رؤسای
عسکرندن بر اولوب بر وقتده قرقیسا والیسی اولان زفر بن حارث
عبد الملکه عصیان و عبد الملک زفر ایله مقاتله قصد و جزیره طرفنه توجه
ایلدکده روح عبد الملک و بر مطیه سوار و روبراه اولدقدن صکره
منزللرده بر فرد و قالمیوب هر کس نزول معا قالقوب بطوء اوزره حرکت
و برقدن متأخر اولمسونلر دیو رؤسای عسکردن بر مقدار شرطه و مدار
تعیین ایدوب بری دخی حجاج اولوب هر مرحلهده عسکرک کیرو قالمسنه
تقید و اهتمام ایدرلردی بر کون ینه عبد الملک و روح مطیه سوار اولدقده
تعیین اولنان شرطه اوزره بر فرد کیرو قالمسون ایچون خیمهلری تفتیش
ایدرلرکن حجاج روحک خواص اتباعندن بر جماعتی خیمهلرنده طعام
تناول ایدرلر مشاهده ایدوب سلطانه و عسکر راهی اولوب سزلر
هنوز طعام اکل ایدرسز دیو آنی خیمهکزی رفع و حرکت ایدک دیو مؤاخذه
کوننه محل بند اولمدیلر امر ایلدکدن جز بو را اتباع روحک مقربلرندن اولمغله
حجاجی هزل و سخریه ایله لاف و کزاف ایله و استکباردن نازل اولوب طعام تناوله
و سکوت ایله دیدکلرنده حجاج غضبناک و سل سیف اولوب خیمهنک
طنابلرین قطع و خیمه اوزرلرینه سقوط اولوب بر طرفندن اشتعال نار و خیمه
و ثیاب و آلاتلرینی احراق ایلیوب اتباع روح هزار تعب و مشقت
ایله جانلرین تخلیص و روحه تشکی ایلدکلرنده عبد الملک احواله واقف و حجاجی
حضورینه احضار و روحک اتباعنه بو فعل قبیحی اشلین کیمدر دیو مؤاخذه
ایلدکده حجاج یا امیر المؤمنین سن بزه بو خدمتی تعیین و اهتمام و تقید ایله
دیوان ایلدک بز دخی مأمور اولدیغمز وجه اوزره حرکت و اجتهاد ایلدک
و مقربی اتباعه بو معامله مزدن سائر عسکر عبرت اخذ و اوکزه مخالفتدن
پرهیز اولوب امتثال ایدرلر امیر المؤمنین اکر ترحم ایدرسه احراق اولنان اشیانک
عوضنی حق ایدرم بن اوزریمه لازم اولان خدمتی ادا ایتمش اولورم دیدکده
عبد الملک تعجب ایدوب یا روح سنک شرطهک صاحب قوت و عقل اولوب

ضبط وربط طريقنه عالملر دربنه حجاجی مأمور اولديغی خدمتنده ابقا
واكرام ايلديكه تنبيه ايلدی چونكه دشمن طرفنه واصل وبلدهٔ قريبه محاصرهٔ
ايلديلر محاربه ومحاصره لر متمادی اولوب عبد الملكه وعسكره كلال كلمكله
ايله عبد الملك زفر بن حارث طرفنه رجا بن حيوه يی بر قاچ آدم ايله مصالحه
ومسالمه ايچون ارسال ايليوب حجاج دخی رجا ايله معارضی وزفره ملاقی اولديلر
ادای صلوة وقتنه مصادفه اولمغله زفر جماعت ايله صلوته شروع رجاء
دخی جماعته داخل ومعا ادای صلوة ايليوب حجاج منفردا نماز كلدارلوب
سببندن سؤال اولندقده امير المؤمنين اوزرينه خروج وبغی وعناد ايدن
منافق ايله ادای صلوة ايتمم ديو جواب ويردكی سمع عبد الملكه بن مروانه
رسيده اولدقده حجاجه تعجب بر تر ومحبت وعلاقه سی متزايد اولوب قدرينی
عالی وتباله نام بلده يه والی نصب ايلدی وحجاجك ابتدا ولايتی تباله
اولوب اتباع وخدامنه نظام ويروب محمل بند عزيمت وتباله يه قريب
اولدقده اتباعندن تباله يه نه مقدار مرحله باقی قالدی ديو استعلام اتباع
دخی شو تلك وراسنده در ديو بر كوچك ديه تك وراسندن اولديغنی
اعلام ايلدكلرنده حجاج بر بلده كه بو مقدار تل وراسنده اولوب مشاهدهسنه
تل مانع اوله اول بلده دن نه خير ماٴمول اولور ديو اول محلدن عبد الملك طرفنه
رجعت ومنصبی قبول ايتميوب استحقار ايلدكده ١ اهون من تبالة علی الحجاج مثل
ديو مثل اولدی كه بر كمسنه كنديه احسن اولنان امری استحقار ايلسه
بو مثل ضرب اولنور واهون احقر معناسنه اولوب تباله يمن ده بر بلدهٔ
صغيره در وبو قضيه ده واقع اولمشدر بعده حجاج خدمت عبد الملكه ملازم
اولوب عبد الملك مصعب بن زبير مقاتله سندن فارغ وشامه رجعت
ايليوب اهالی حجاز دعوای خلافت ايدن عبد الله بن زبير ايله
مقاتله يه قنغيكز مباشرت ايدر سز ديو خطاب ايلدكده حجاج ابتدار ايلدكی
يا امير المؤمنين ابن زبير ايله مقاتله يه بنی تعيين ايله كه منامده ابن زبيری
قتل ايلدم عينی ظهور ايدر ديو بو فعل قبيحه مباشرت طلب ايلدكده عبد الملك
حجاجی تعيين وجيش كثير ايله مقاتلهٔ ابن زبير قصد ايله محمل بند عزيمت ومكه
مكرمه يه واصل وبيت الله اوزرينه منجنيق وضع وافعال قبيحه ارتكاب وآخر كار
عبد الله بن زبير رضی الله عنهما قتل وعبد الملكه اعلام اولدقده خلافت منازع
ومعارضدن خلاص اولدی ديو مسرور واجتهاد حجاجه بسند ومقابله سنده مكه مكرمه

و مدينه

ومدينهٔ منوره وطائف ولايتنی حجاجه تفويض وتقليد ايليوب حجاج اهالی
حرمين الشريفينی تحقير وتذليل وتعجيز وتكدير ايلدی بعده عبد الملكه مكتوب
ارسال ايدوب يا امير المؤمنين حجازی شمالا ضبط ايدوب بمنه خاليه
وفارغه قالدی يعنی دست چپ ايله حجازه مسلط اولوب دست راستی
اعمال ايلدم ديو ولايت عراقه تعريض ايلدی موما اليهك كنيه سی ابو بكر
واسمی عبد الله بن زبير بن عوام اولوب مدينهٔ منوره ده مهاجرينك تولد
ايدن هر برندن در ومادری اسما بنت ابی بكر الصديق رضی الله عنه اولوب التمش
هجرت سنه سی اهالی حجاز ويمن وعراق وخراسان موما اليهك طاعتنه
اجتماع وخلافتنی قبول واتباع ايدوب تمش ايكی سنه سی جمادی الاولی
اون اوچنجی گونی حجاج شهيد ايتمشدر بعده بونه عبد الملك جانبنه مطلبه
سوار اولوب كبار علما عاملرندن ابراهيم بن طلحه بن عبد الله التيمی حضرتلرينی
معا عبد الملكه كتورمشدر كه موما اليه قريشدن حسيب وعالم وزاهد ومهيب
بر مرد كامل وفاضل اولمغله بركا حجاج استصحاب ايليوب موما اليه ابراهيم
جميع امرلرده مطيع ومنقاد ومستمرا اولوب قطعا مخالفت ايده مزدی مرتيم
قبيلهٔ قريشدن اولوب ابو بكر الصديق رضی الله عنه حضرتلرينك قبيله لری
تيم بن مره بن كعب بن لوی بن غالب بن فهر بن مالك بن نضر دركه بو
تيم غالب بن فهر قريشدندر كه بونلره بنو الادرم ديرلر چونكه حجاج
ابراهيم ايله عبد الملك تختگاهنه واصل ومجلسنه داخل اولمغه مأذون
اولدی عبد الملكه اجلال وتوقيردن صكره يا امير المؤمنين سكا اهل حجازدن
بر كمسنه ايله كلدمكه جمال مروت وديانت وحسن مذهب وزهد وورع
ايله متصف وقرابت رسول اكرم صلی الله تعالی عليه وسلم ايله متشرف
اولوب هر وجهله واجب الاكرامدر ديو تعريف عبد الملك دخی اول آدمك
نامی ندر ديو سؤال ايليوب حجاج ابراهيم بن طلحة التيمیدر يا امير المؤمنين
اقران وامثالنه اولان اكرامكزی ابراهيم حقنده دخی بيدريغ بيورمكزی نياز ايدرم
ديدكده عبد الملك يا حجاج اوزريمزه ادای واجب اولان حقی تذكير وعقربيه
رحم وصله يی ادا ايتمكه دليل اولدك ديوب ابراهيمی مجلسنه دعوت ونزديكنه
اجلاس واحترام ايدوب يا ابراهيم ابو محمد حجاج بزه سنك اوصاف جميله كی
تعداد ومحاسن عديده كی ذكر وياد ايليوب سكا ميل ومحبت ايلدم امدی بنم
كونه مرامك وارايسه كتم ايتميوب بندن طلب ايله كه مجموعنه عطا ايتمكی منت

بیلدیرم دیدکده ابرهیم یا امیر المؤمنین سکا لازم اولان اولدرکه جمیع حوایج
وامور اوزرینه برامرک اتیانني تقدیم وترجیح ایده سن که اول امرده باری
تعالینک رضاسی ورسول اکرم علیه السلامک حقی اداو جماعت مسلمینه
خیر ونصیحت اوله اول امری اجرا اوله دیدی عبد الملک دخی یا ابرهیم اول
امری بیان ایله دیدکده یا امیر مجلسنکله بندن غیریدن تخلیه ایله که افاده
ایده یم دییب عبد الملک ابو محمددن دخی کتم ایدرمیسک دیدی بلی اندن
دخی اخفاسی لازمدر دیوب عبد الملک حجاجه وسائر ارباب مجلسه خروج
ایله امر واشارت وابرهیم تکلمه مساعده وکلامنه جشم وکوش اولندقده
ابرهیم نقل ایدرکه چونکه مجلس اغیاردن خالی اولدی حق کوینکه مبادرت
ایدوب یا امیر المؤمنین سن حجاجه ولایت تفویض ایلدک حال بوکه
ظالم وجفاکار وسفاک وغدار وحقدن عدول ایدیجی وباطله میال و
منهمک وخلقی کریه عدا ایلدکلری افعاله اقدام وحمل ایدیجی وطورلرندن
اخراج ایدیجی برشخص اولوب بو بله ظالمک دست جفا پیشه سنه حرمین
الشریفین ولایتنی تسلیم وتقلید ایلیوب ابنا انصار ومهاجرینی تحت
قهرنده قالوب دائما عنف ایله معامله وتحقیر وتذلیل واهانت ذریتلرینه
تسلیط وجبر وظلمهر ایله تعجیز ایدوب اقامت حقدن عاطل وازاله باطلدن
منع وسلک جور وظلمی حددن افزون وحیف وغدر تحملدن بیرون اولدرکن
سنی عذاب اللهدن نه شی تخلیص ایدر ظن ایدرسن که بو فعل قبیحه متجاسر
ومصر اولدک یارین روز رستاخیزده محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
حضور رب العالمینده قائم ومرافعه اولدقده والله عقاب اللهدن سنی
برشی تخلیص ایدمز امدی بو بنی ملاحظه وکندیکی تخلیصه چاره جو اولوب
فوز ونجاة تحصیل ایده جک برکاره مباشرت ایله اگر قادر اوله مز سنک
خلافنی ترک ایله دیو کلمات حقه یی سرد وتعداد ایدرکن عبد الملک بالنیه
انکار ایلمشدر حیرت واضطرابندن دوغیوب جالس اولدی وابرهیمه
غضبناک اولوب کذب ودروغ ارتکاب ایلدک وحجاجک حسن خلقنی
ایله بزه تعریف وتوصیف ایلدیکی اشیادن برینی سنده مشاهده ایلدم بیلکه
سن حاسد ومفتری وکاذب سن دیو عتاب ایلدکده اول آن مجلسندن قالقدم
کمال حیرت وخوفمدن باصرمه ضعف وخلل طاری اولوب برشی کورمز اولدم وهزار
مشقت وتخلف ایله برودن پرده یه پرواز ایدرکن وراءمدن برخادم بنی الحاق

وحاجبه

وحاجبه بو آدمی ضبط وخروجدن منع ایله دیو تنبیه وحاجبه حضور عبد الملکه
دخوله اذن ویریلوب داخل وبخیه زمان مکث ایلدکده معلومم اولدرکه بنم کفت
وکویمی مذاکره وترتیب جوابی مشاوره ایدولر بعده خادم کلوب بنی دخی
مجلس عبد الملکه دعوت وپرده یی کشادن حینیجه دخوله عزیمت ایلدکده حجاج
بیرون اولدرمصادفه ایلدم همان آدم بنمله معانقه وجبینمی تقبیل وملاطفه ایدوب
باری تعالی سنک اعمال صالحه که مکافات وجزا ایلسون والله اگر بنمله مصاحبت
اولوب بندن مفارقت ایتمزسن قدر ومنزلتکی برتر واعلی وجمیع خلقی خاک
پایکه رومالیده ایدیردم دیدکده بنی هزل وسخریه ایدر ملاحظه ومجلس عبد الملکه
داخل اولدیغمده کالاول اکرام وکندویه قریب محله اجلاس ایدوب یا ابن طلحه حجاجه
ایلدیکک نصیح وپندی حجاجه یا خود آخر کمسنه یه اعلام ایلدکمی دیدی بن دخی
والله یا امیر المؤمنین بر فرده سویلمدم وحجاجک بکا اولان اکرام واحترامنی
برکمسنه دن کورمدم اگر بن حقدن عدول ایدوب برکمسنه یی حمایه ایلمک
لازم کلسه حجاجی حمایه وحقنده دروغ وکذب ارتکاب وسنکا مدح وثنا
ایدردم لکن رضاء الله تعالی ورعایة بحق النبی علیه السلام وحمایة للمسلمین
کلمات حقه یی تکلم ایلدم دیدم عبد الملک دخی یا ابن طلحه صادق القول
اولدیغکده بی ریب وکمان اولوب عفت ودیانتکی جزم ایلدم اگر دنیایه
میل وطمعک وحجاجدن تحصیل کام املک اولسه مدح وستایش ایدردک
امدی سنک بندکله عمل وحجاجی ولایت حرمین شریفیندن عزل ایلیوب حجاجه
ابراهیم سکا ولایت حرمینی استقلال واستصغار ایلدی ومملکت عراقک
امور معظمه وضبط وربطی سنک قدر مدبر صاحب قوت آدمه محتاج اولمغله
سنی والی عراق نصب وتعیین ایلدم دیدیکده سکا اکرام وامورنده اتباع
ونصیحتکله منتفع اولهمدی حجاجدن منفک اولمه که سنک تحبکده تأثیر بلیغ
ومقارنکده خیر کثیر وار دیدی بندخی حجاج ایله عراقه راهی اولوب مقدما
ایلدیکی اکرامک اضعافی ایله توقیر واکرام ایلدی عبد الملک بن مروانک
مکارم اخلاق صاحبی اولوب حقه معترف ومنقاد وامور خلقه لطف ایله
معامله ایلدیکنی بنم بو وقعه مدن استدلال ایلدم دیدی اصحاب تاریخک حجاجک
والی عراق اولمسی سببنده اقوال مختلفه سی اولوب بر بو حکایه در وعموما عبد الملک
خلفا امویه نک بشنجی خلیفه سی اولوب ظهور دولت امویه قرق سنه سیدر
ومجموع خلفاسی اون درت ومدت خلافتلری طقسان ایکی سنه وانقراضلری

یوز اوتوز ایکی سنه سی و دار الخلافه‌لری شام اولوب مصر و سائر بلادنده عامللری
ضبط و تصرف ایدوب اول خلیفه‌لری معاویه رضی الله عنه در و موما الیه
معاویه بن ابی سفیان اولوب ابو سفیانک اسمی صخر بن حرب بن امیه در
و معاویه رضی الله عنه دن قرق سنه سی ذی الحجه سنده بیت المقدسده بیعت
اولنوب اون طقوز سنه اوچ آی خلیفه اولوب التمش سنه سی رجبنده دار
بقایه انتقال ایلیوب دمشقده دفن اولندی و سنی سکسان بر سنه یه بالغ اولمشیدی
و مقدما شامده یکرمی سنه امیر اولوب درت سنه سی عمر رضی الله عنه زماننده
اون ایکی سنه سی عثمان رضی الله عنه زماننده اولوب درت سنه سی
تغلبا ایدی بعده یزید بن معاویه دخی پدری وفات ایلدیکی کون بیعت اولندی
اوچ سنه طقوز آی خلیفه اولوب التمش درت سنه سی ربیع الاولنک
اون دردنجی کونی وفات ایلیوب دمشقده دفن اولندی و مدت عمری
اوتوز طقوز سنه طقوز آی اولوب ایام خلافتنده امام حسین رضی الله
عنه حضرتلری کوفه یه راهی اولدی بعده معاویه بن یزید دخی پدری قضای نحب
ایلدیکی کون بیعت اولنوب قرق کون یاخود طقسان کون خلیفه اولوب
قرق روایتنه کوره التمش درت سنه سی ربیع الاخرک بشنجی کونی
وفات ایدوب دمشقده دفن اولندی و مدت عمری یکرمی اوچ سنه در و بو
اثناده عبد الله بن زبیر رضی الله عنه دخی مکه مکرمه ده التمش درت سنه سی
رجبینک طقوزنجی کونی بیعت اولنوب طقوز سنه دخی بر مقدار ناقص
خلیفه اولمشدر صورت قتلی مقدما ذکر اولنمشدر بعده مروان بن حکم بن
ابی عاص بن امیه دخی التمش درت سنه سی شامده بیعت اولنوب اون
آی خلیفه اولوب التمش بش محرمنک بشنجی کونده وفات ایلدی موما الیه
مروان هجرت نبویه‌نک ایکنجی سنه سی مکه مکرمه ده تولد ایلیوب پدری حکم
ایله طفل ایکن طائفه رآهی اولمغله رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری
مشاهده اولنمشدر بعده موما الیه عبد الملک بن مروان بن حکم دخی پدری
وفات ایلدیکی کون بیعت اولنوب یکرمی بر سنه بش کون خلیفه اولوب
یدی سنه و بدر آیی قتل ابن زبیر دن مقدم و اون اوچ سنه بش آی اون
بش کونی قتل ابن زبیر دن صکره خلیفه اولوب سکسان التی سنه سی وفات
ایدوب دمشقده دفن اولندی مدت عمری التمش سنه در بعده ولید بن عبد الملک بن
پدرینک وفاتی کونی بیعت اولنوب طقوز سنه سکز آی خلیفه اولوب طقسان

آلتی سنه

آلتی سنه سی جمادی الاخره سی منتصفنده وفات ایدوب دمشقده دفن
اولندی مدت عمری قرق سکز سنه در بعده سلیمان بن عبد الملک بن مروان دخی
پدری وفات ایلدیکی کون بیعت اولنوب ایکی سنه سکز آی خلیفه اولوب طقسان
طقوز سنه سی صفرنده وفات ایلدی و مدت عمری قرق بش سنه در بعده
عمر بن عبد العزیز بن مروان بن حکم دخی عم زاده سی سلیمان وفات ایلدیکی کون
بیعت اولنوب ایکی سنه بش آی خلیفه اولوب یوز بر سنه سی رجبنده
وفات ایلیوب ارض حمصده دیر سمعان نام محله ده دفن اولنوب قبری زیارت
اولنور و مدت عمری اوتوز طقوز سنه در بعده یزید بن عبد الملک دخی عم زاده سی
عمر وفات ایلدیکی کون بیعت اولنوب درت سنه بر آی خلیفه اولوب یوز
بش سنه سی حورانده وفات ایلمشدر مدت عمری یکرمی طقوز سنه در بعده هشام
بن عبد الملک دخی برادری یزید وفات ایلدیکی کون بیعت اولنوب اون طقوز سنه
خلیفه اولوب یوز یکرمی بش سنه سی ربیع الاخرنده رصافه شامده وفات
ایلمشدر مدت عمری آلتمش اوچ سنه در بعده ولید بن یزید بن عبد الملک دخی
عمی هشام وفات ایلدیکی کون بیعت اولنوب بر سنه اوچ آی خلیفه اولوب
یوز یکرمی آلتی سنه سی جمادی الاخره سنده قتل اولنوب دمشقده دفن اولندی
مدت عمری قرق ایکی سنه در بعده یزید بن ولید بن عبد الملک دخی عم زاده سی
ولید قتل اولندیغی کون بیعت اولنوب بش آی اون ایکی کون خلیفه و یوز یکرمی
آلتی سنه سی وفات ایدوب مدت عمری قرق سنه در بعده ابراهیم بن ولید
بن عبد الملک دخی برادری یزید وفات ایلدیکی شهر ذی الحجه ده بیعت اولنوب
یتمش کون یاخود درت آی خلیفه اولوب روایت اولی یه کوره یوز یکرمی یدی
سنه سی صفرنده نفسنی خلافتدن خلع ایلدی و یوز اوتوز ایکی سنه سی وفات
ایلمشدر بعده مروان بن محمد بن مروان اولدن ابراهیم کندویی خلع ایلدیکی کون
بیعت اولنوب بش سنه برآی مرورنده ارض مصرده ناحیه ابو صیرده یوز
اوتوز ایکی ذی الحجه سنده ابو المسلم خراسانی اعانتیله عباسیه‌دن قتل اولندی
آخر خلفای امویه در مدت عمری آلتمش طقوز سنه در چونکه عبد الملک حجاجی والی
عراق ایلدی اراذل و اوباشی جمع و عراقه محل شدت عزیمت و کوفه یه داخل و منبره
صعود و بو خطبه یی قرائت ایلدی یا اهل العراق و یا اهل الشقاق والنفاق
ومساوی الاخلاق والله لاعصبنکم عصب السلمة ولالحونکم لحو العصا فطال ما
اوضعتم فی الضلالة وتمادیتم فی الجهالة یا عبید العصا انا الغلام الثقفی لا اعد

الا وفيت ولا اخلق الا فريت انما مثلكم كما قال الله تعالى ضرب الله مثلا قرية
كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رغدا من كل مكان فكفرت بانعم الله فاذاقها الله
لباس الجوع والخوف بما كانوا يصنعون شاهت الوجوه فانكم اشباه ذلك
فاستوسقوا واستقيموا اقسم بالله لتدعن الارجاف ولتقبلن على الانصاف
ولتنزعن عن القيل والقال وكان وكان والهن وما الهن او لاهبرنكم بهذا السيف
هبرا يدع النساء ايامى والولدان يتامى والله لكانى انظر الى الدماء تترقرق بين
اللحى والغلاصم اهل شقاق اهل فساد وفتنه واختلاف واهل نفاق معناسنه در
مساور الاخلاق اخلاق رديه وقبيحه معناسنه اولوب سلمه شجر در وعصب
شاخلرينى اصل شجره يه الصاق وحبل ايله شد وبند ودفعة قطع اتمكه ديرلر كه
عصب فلان عصب السلمه مثل اولوب بخيل اولان كمسنه يه مالنى استخراج ايچون
تضييق وكره اتمده ضرب ولنور حتى كميت ديمشدر • ولا سمراتى يليقهن عاضد
ولا سلماتى فى بجيلة تعصب • ولحو عصانك قشرنى صويمغه ديرلر يعنى بالكزسزى
سزى تجريد ايدرم ديمك اولور واوضعتم فى الضلالة ضلالت سببيله
خسرانى وضرره مبتلا اولديكز ديمك اولور يا عبيد العصا مثل اولوب
نفعى ضررندن وعزتى اهانتندن اولان ذليلر حقنده ضرب اولنوب
اى حقير وذليلر ديمك اولور ومثل مذكور ابتدا بنو اسد حقنده تكلم اولنمشدر
سببى بودر كه معاويه بن عمرك بر فرزندى اداء حج ايچون مكهٔ مكرمه يه كيدركن
واثناى طريقده مفقود اولوب بنى اسددن حبال بن نضر بن غاضره نامنده
بر شخص قتل ايلديكى اتهام وحارثه اعلام اولندقده بنو اسد تهامه ده
اولمغله حارث اخذ ثار ايچون تهامه يه تحمل بند عزيمت اولوب بنو اسد شرذمهٔ
قليله وضعيفه اولمغله تهامه ده اختفا ايليوب حارث آكاه اولدقده بنو اسد
هر كيمك منزلنده بولنور ايسه صاحب منزلى قتل ايدرم ديو يعدر درديكى ندا
ايدر دكده بنو اسد تخليص نفسدن عاجز اولوب حبالك جدى غاضره قبيله سى
حارثدن اولمغله حارثه صاحبكزى قتل ايدن حبال بن نضر بن غاضره در اكر اخذ
ثار ايچون قتل ايدر ايسه كز كندى قومكزدن بر آدم قتل اتمش اولورسز واكر عفو
ايدر ايسه كز اعلم سزه جواب داده اولمغله اتفاق واختفا ايلديكلرى منزللردن
حبال ايله خروج وحارثه احوالنى عرض ايدوب يا حارث قاتل ابن معاويه
حبالدر ديو حبالى تسليم ايلديكلرنده حبال بنو اسدك غاضره قبيله سى حارثدندر
قتل ايدر ايسه كندى قومندن برينى قتل وعفو ايدرسه كندى قومندن برينى عفو

المتش

مثل

مثل

اتمش اولور ديدكلرنده اختيار ايلديكده حارث حبالى عفو وبنو اسدك
قتللرينه امر ايلدكده بنى وهب ابن حارثدن عصيه نامنده بر مرأه حارثه ابيات
اللعن ايله ستايشدن صكره يا حارث بنو اسد بنم خاللر مدر بكا انلرى
عفو ايله ديو نياز ايلدكده حارث يا عصيه بنو اسد سنك عبيدك اولسونلر
اعتاق ايله ديو عصيه نك مسئولنه مساعده ايلديكه بنو اسد يا حارث
بزلر سندن امان اولمدقجه امين اولمه يوز ديو كندودن امان طلب ايلدكلرنده
حارث اماره امان اولمق اوزره هر برينك يدينه بر عصا ويروب
بنو اسد صغى عصالر ايله تهامه يه توجه وانده حارث وفات ايدنجه اقامت
ايليوب بعده بنو كنانه بنى اسدى مكه دن اخراج وعبيد العصا تسميه ايلديلر
وانا الغلام الثقفى على كرم الله وجهه نك اهل عراقه اللهم سلط عليهم الغلام
الثقفى ديو بد دعا بيورمشلرينه تلميح واشارتدر لا اعد الا وفيت وعدمه
وفا ايدرم معناسنه اولوب لا اخلق الا فريت برشيئى ايشلمم الا اول
شيئى اصلاح ايدرم يعنى افعالم مجيدر ديمك اولور وسزك مثلكز بارى
تعالينك ضرب الله مثلا آيهٔ كريمه سى كبيدر معنا نظم كريم الله تعالى بر قومه
انعام ايدوب اول نعمت سببيله متكبر وبارى تعالينك احسان ايلديكى نعمته
كافر اولدى بارى تعالى اول قوم حقنده ضرب مثل ايدوب اول اهل قريه يه
خوف وازعاج ايتميوب رزق وقوتلرى وسعت اوزره هر طرفدن كلور ايكن
تكبرلرى سببيله بارى تعالينك نعمتلرينه كافر اولدقلرندن بارى تعالى
اول قومه جوع وخوف لباسنى اذاقه يعنى جوع وخوفه مبتلا ايلدى ديمك
اولور شاهت الوجوه يعنى يوزلريكز قبيح اولسون زيرا سز قوم مذكوره بكزر
ايدر اختلاف ونفاق ترك واجتماع واتحاد ايله قلب واحد اوزره مستقيم
اولك بارى تعالى يه قسم ايدرم كه ارجاف يعنى كذب ودروغ اولان خبرلرى
ترك وحق قبول وانصافه اقبال ايدوب شويله اولدى بو مقوله امر
قبيح ظهور ايلديكى قيل وقالدن فارغ اولك تحقيق سزى اويله قتل ايدرم كه
زنانكز شوهرسز دول واولادكز يتيم قالور والله سزك خونريزيكز ريشلريكز
ذقنكز ميانده لمعان ايدرشايده ايده بورم ديو اتمام خطبه ايلدكده
اهالى كوفه خوف وخشيتدن لرزان وبعضيسى حجاجى تحجير الحجير اللازبة ما
ايلديكى سنكلر قطع وكندى حيران اولوب حجاجك مهابت وعظمتى درونلرينه
تأثير ايلدى بعده حجاج اهل كوفه نك خونلرين ريزان وحكومتين اجرا ايله جوانين

پریشان ایدوب قاسم بن سلام باری تعالی اهل کوفه‌یی قتل ایلسون
فتی بونلرین قبیله وعشیرت ومبارز وجنک آورلری وفتی تجبر وعتو که
که علی کرم الله وجهه حضرتلرینی قتل وحسین رضی الله عنهی طعن وجرح
ونیجه کبار ومختارلری قتل ایدوب حجاج کبی ذمیم الصوره بر ملعونک
قتلندن عاجز اولدیلر حال بوکه قلتلرینه کنایه اون ایکی فارس ایله
کلوب اهل کوفه‌یه ایکی یوز بیک فرسان وپیاده کان اولورلر ایکن بهمانه
بو قومک حسین وخوفلری علی کرم الله وجهه حضرتلرینک اللهم سلط
علیهم الغلام الثقفی کلام شریفلرینک صادق اولدیغینه دیو اهل
کوفه‌یه علامت ایلدی بعده حجاج عراقده قائم واهالیسنی ترهیب
وتخویف وغدر وسفک دما وضبط وتسلط ایدوب عراقی قبضهٔ
تصرفه آلوب تهدیدلی ایقاع ایلدکده عبد الرحمن بن اشعث اهل
عراق ایله حجاج اوزرینه خروج ونیجه عبد الملک دخی اهالی شام ایله
حجاجه اعانت وامداد وابن الاشعث ایله حجاج میاننده حرب وقتال
مستمر ومتمادی والتی سکسن کره مصاف ورزم واقع واخر کارزار حجاج
دیر الجماجم نام موضعده ابن الاشعثه غالب ولشکر عراق منهزم وپریشان
اولوب عسکر حجاج پریشان اولان عسکرک قفاسنه دوشوب قتل عام
مراد ایلدکلرنده حجاج لشکرینه حالدینه قیوکه پریشان ومتفرق اولسونلر
دیو ندا ودرپی اولمدن منع ایدوب ایکیوز بیک عراق عسکرندن بقیة
السیف اولانلر پریشان اولدیلر بعده حجاج منادیلر ندا ایتدیروب
ابن الاشعث عسکرندن هر کیم کلوب بکا اطاعت ایدرسه جرمنی
عفو ایدوب ضررمدن امین اولور دیوب کوفه‌یه داخل اولدقده منهزم
اولان لشکر کلوب حجاجدن بیعته اغاز ایلدکده هر مبایعه‌سنه کلانلر
شخص اگر کفره اقرار وجماعتدن خروجه اعتراف بعده توبه ایدوب
تجدید ایمان ایدرسک اطاعتک مقبولدر والا قتل ایدرم دیوب
تکلیفنی قبول ایتمینلری قتل ایدردی وبو اثناده بنو خثعمدن بر پیر بیعته
کلوب حجاج پیره نفی کفره اقرار بعده اسلامی قبول ایله تکلیف
ایلدکده پیر خثعمی یا امیر سکسن سنه‌دیر اولان باری تعالی‌یه عبادت
ایدوب بده بر قتل ایچون اگر کفر اقرار ایدرسم بنده دنی وناحور بر عبید
اولمازم والله عمردن ظماء حمار مقداری وقتیم قالدی شبان روز منتظر

ومترقیم

ومترقیم دیدکده حجاج قتلنه امر ایدوب قتل ایلدیلر وظماء حمارک
وصوسزلق معناسنه اولوب ما بقی منه الا قدر ظماء الحمار مثل مشهوردر مثل
زیرا حمارک آبه صبری سائر حیوانلردن اندک وقلیل اولوب صوسز
صوسزلقدن اقصر ایدر وابو عبیده روایتی اوزره مثل مذکورک قائلی
مروان ابن الحکم در که ابو المسلم وقعه‌سنده نقد عمری قلیل یبق الا قدر
ظماء الحمار دیوب عسکر ایله لشکر دشمنه هجوم وهلاک اولنجه مقاتله ایلدی
ونقد در کمک معناسنه در بعده مجلس حجاجه بر پیر دخی احضار ایلدکلرنده
حجاج بو پیر دخی کفرنی اقرار ایلمز ملاحظه وتکلیف اقرار کفر ایلدکده پیر
یا امیر سن حیله ایله بکا اقرار کفر ایتدیرمک استرسن حیله وخدعه‌یه احتیاج
یوقدر بن نفسمی سندن اعلا بیلورم که بنم نفسم وعدوی دنیامدن
اکفردر دیدکده حجاج خنده کنان ازاد ایلدی وحجاجده خصال حمیده
وحمیده‌دن برنچ خصلت موجود اولوب زماننده اول خصال ایله
ناسدن ممتاز ایدی وخصال مذکوره کرم وبا وجرو وفصاحت واحیانا
حملدر از جمله کرمی نه رتبه اولدیغی بو حکایه‌دن معلوم اولور که مکهٔ مکرمه‌یه
داخل اولدقده اهالیسنه اون بیک دینار بخشش واحسان ایدوب بای
قوم کثرت نوائب ومصائب سببیله عالمه نقصان ترتب ایلدی
یوخسه سزه کرم واحسانی زیاده ایدردم عذرمی قبول ایدک دیدکده
اهالی مهدن بری یا امیر بزدن هر کیم سنک عذرکی قبول ایدرسه باری تعالی
اول کمسنه‌نک قبول ایلمسون زیرا سن مکه ومدینه امیریسن وپدرک دار
جمیله سید وشریفسن دیدکده حجاج تجاردن مال فراوان استقراض
واهالی حرمینه بذل واحسان ایلدی وعراقده والی اولدقده هر کون بیک
عدد خوان کشیده وهر خوانده اون آدم جالس واطعمهٔ متنوعه
احضار ایتدیروب خلق طعام تناول ایدرکن کندی بر سریره جالس
وخدمه دوشلرینه الوب سفره سفره دولاشوب ای اهل شام
نانلری پارچه پارچه ایدیکز که سماطکزه تکرار کتورمسونلر دیردی وهر
روز خلقی ایکی دفعه طعامه دعوت ایچون آدملر ارسال ایدوب
بر مقدار زمان مرورنده اون بیک آدمی کونده ایکی کره دعوتده
صعوبت اولدیغنی ملاحظه ایدوب ای قوم طرفمدن سزی طعامه
دعوته رسول شمس اولوب طلوع ایلدکده کلوب چاشته‌یی

اكل وعزوب ايتدكده شبانه بر اكل ايدك ديو تنبيه ايلردي بلا دعوت
قوشلق وانضمام طعامنه حاضر اولوب تناول ايدرلردي وبركون
نعمت خوارلرن استقلال ايدوب آيا قوم اكل طعامنه نه سببله اندك
وقليل حاضر اولديلر ديو قلتلرين استعلام ايلدكده ميان قومدن بري
ايستاده اولوب يا امير سنك كرم واحسانك خلقي سير ايدوب
رفاهيت ايله خانه لرنده تعيشلري زيادة به حضورلرينه مانع اولدي ديدكده
حجاج محظوظ اولوب بارك الله يا رجل جالس اول وراحت ايله ديدي
ودباوزكاسندنشبهه قاتل مصعب بن زبير اولان عبد الله بن
ظبيان نقل ايدركه بركون باب حجاجده واقف ايدم قوشلق وقتي اولمغله
جميع اتباعي خفته وحجاج يالكز وتنها اولديغي محله فجاءة كلنجه فرصت غنيمتدر
ديدم حجاجي قتل واخذ انتقام ايتمكي ملاحظه وقتلنه اقدام اولديغده بكا
نظر وعزيمتم تفرس ايدوب يا عبد الله كانم يزيد بن ابي مسلمي كوردكمي
ديدي بنده خي كوردم يا امير ديدكده يا عبد الله سكا رقي ولايتني توجيه و
منشورني زيده ويردم وار اخذ ايله ديدي بنده خي قصدمدن وعزيمتمدن
فارغ اولوب يزيده رايجي ومنشوري طلب ايلدم يزيد خبير واكاه
دكلم ديدكده معلومم اولديكه حجاج قصدمي تفرس وبندن تخليص نفس ايچون
بو دسيسه يي تدارك ايلمش بر وقتده مساجددن برينه بنا عبد الملك
بنا وبر بابي حجاج بنا ايدوب بر مدت مرورنده عبد الملك بنا ايلديكي
بابه صاعقه نازله وهدم وخراب ايليوب عبد الملك متألم اولوب
حجاجه حسد ايلديكي حجاجه واصل اولدقده بر مكتوب تحرير ودرونده يا
امير المؤمنين سنكله بنم مثلم آدم عليه السلامك ايكي فرزندي مثلي كبيدر كه
بر قربان ذبح ايدوب برينك قرباني مقبول وآتش نازل اولوب اخذ
ايلدي وآخرك مقبول اولميوب مذبحده حالي اوزره قالدي ديو تحرير ايتدكده
عبد الملك عقل وذكاسنه تحسين ايدر وبركون مجلس عبد الملكه
دخولي اسباب عشرت آماده اولديغي وقته مصادف ايدوب عبد الملك
حجاجه شرب تكليف ايليوب حجاج يا امير المؤمنين بني عفو بيورك زيرا بن
خلقي شربدن نهي ومنع ايدرم وخلقي زجر ايلديكم فعلي ارتكاب ايتمكي كريه
ايتمده هود عليه السلامه اتباع ايدرمكه وما اريد ان اخالفكم الى ما انهاكم
عنه ديدي معناي نظم كريم بن مراد ايتمم كه سزي نهي ومنع ايلديكم فعلي

مكروهى

مكروهي ايشليم اگر سزي نهي ايلديكم فعل صواب اولسه ايشليوب
اعراض ايلمزدم قنده قالدي كه سزي نهي ومنع ايده م ديمك اولور بعده
عبد الملك يا حجاج بو خمر دكلدر نبيذدر رقا نبيذ طعامه اشتها وبابه قوت
ويروب زياده ايدر ديدكده حجاج يا امير المؤمنين طعامه اشتهايه زياده ايدر
بيورديكز والله حالا بنده اولان اشتهايه الى آخر العمر راضي اولوب
زياده سن مطلبم دكلدر وباهي زياده ايدر بيورديكز والله بر ايده بر كره
قربانه اقتدار كافيدر ديو جواب ادا اولوب دفع ايلدي وبركون خلقك
كندويه اطاعت وانقيادي نه رتبه يه بالغ اولديغن تجربه وامتحان ايچون
منبره صعود ايدوب اي قوم الآن حجاج كافردر ديدكده هركس بيرفرد
برده اولوب جواب ويرمدكلرندن اول كلامنه ذيل وتتمه ايدوب للات
وعزايه وبغله شهبايه ويوم اربعايه ديوب اكمال ايلدي وحجاجك
بغله شهبايي منكر اولمسنك سببي بودركه بركون حجاجه ايدب دونك
مالك اولديغي بغله شهبا بركره تولد ايلديكه لوني صفرته مائل ويالرنده
سيه خطوط اولوب تام الاعضادر وبغله حر سائر حيوانات كبي شيرظهور
ايدوب تولد ايدرنكر ونوش ايلديكي خلق بن بهده ايلدي ديو نقل
ايلدكلرنده بغله منقطع النسلدر ديو انكار ايلديكمي دميري ذكر وبيان
ايدر وبركون مجلس حجاجه امام حسين رضي الله عنه حضرتريني شهيد ايدن
شخص داخل اولوب حجاج حضرت حسيني قتل ايدن سنمي سن ديو استعلام
اول شخص دخي بلي يا امير ديو اعلام وحجاج كيفيت قتلندن سؤال ايليوب
اول لعين يا امير ابتدا نيزه طعن بعده سيف ايله جرح وضرب وراس
شريفلرين قطعه آخر كمسنه يي توكيل ايلدم ديدكده حجاج اما والله
لا يجتمعان في الجنة ديدي وبو مقوله كلام غير ظاهر المرادن تكلمدن غرضي
حسين رضي عنه حضرتلرينك طرفدار وغير تكشدري اولان اهل عراقي وعدوي
بدخواهلري اولان اهل شامي خدعه ايله ارضا ايدر في الحقيقه اهالي عراق
مجلس حجاجدن چيقوب حجاج كلامنده صادقدركه ابن رسول صلى الله
عليه وسلم بهشتده قاتلي ايله جمع اولماز زيرا قاتل ابن رسول اولانك
مرجعي دوزخدر ديو فرحناك اولديلر واهل شام حجاج كلامنده
صادقدركه عصا مسلميني شق وامير المؤمنينه مخالفت ايلين قاتلي ايله
جنتده جمع اولماز زيرا قاتلي طاعة الله ده بولنمغله اهل جنتدر ديو راضي

مثل

اولدیر لعنة الله علی هذا القائل شق فلان عصا المسلمین امثالدن ایچون
برکمسنه جماعت مسلمانی تفریق و پریشان ایلیوب نظاملرینه خلل
ویرسه ضرب اولنور و حجاجک جور و ظلمی و بی گناه کمسنه نک
خونلرینی سفک و ریزان ایتمسی شول درجه یه واصل اولدی که ستمندن
بی جرم یوز بیکدن زیاده آدم قتل ایلیوب آخر قتلی سعید بن جبیر رضی الله
عنه حضرتلری ایدی و حجاج وفات ایلدکده محبسنده بی جرم یکرمی بیکدن زیاده
مسلم محبوس بولندی و محبسی سقف و غلقه دن خالی اولوب صیف
و شتاده محبوسان حرارت شمسدن و شدت شتادن و برف و
باراندن متأذی و متألم اولدقلرندن ماعدا استراحتی دخی یوق عدد
و کثرت و ازدحامدن خلق بر برلری اوستنده ساکن اولورلردی و برگون
حجاج محبس طرفندن گذر ایدرکن محبوسلر حجاجدن استغاثه و طلب
اطلاقلرین نیاز ایله زاری و فریاد ایلدکلرنده حجاج قال اخسئوا فیها
و لا تکلمون آیه کریمه سنی قرائت ایلدی آیت مذکوره اهل جهنم حقنده
نازل اولمشدر که اهل جهنم ربنا اخرجنا منها فان عدنا فانا
ظالمون دیوب باری تعالیدن جهنمدن خروجلرین رجا ایلدکلرنده
باری تعالی قال اخسئوا فیها و لا تکلمون بیوردی یعنی سکوت
هوان و ذل ایله ساکت ربع عذابی تکلم ایلمیک دیمکدر ابو عمرو بن
العلا نقل ایدرکه برگون قرآن کریم تلاوت ایدوب الا من اغترف
غرفة آیتنده غرفه یه فتح غین ایله قرائت ایلدم و حجاج قراءة حفصی
ترجیح ایلیوب ضم غین ایله قرائتی اختیار ایتمشدی بنم قرائتم سمعنه
واصل و احضاریمه آدم تعیین ایلدی بنده خبردار اولوب صنعا
بروادیه فرار و نیجه زمان بادیه ده اختفا و قرار ایلیوب برگون براعرابی
برینه حجاج وفات ایلدی دیو مژده ایلدکده اول اعرابی ربما تجزع
النفوس من الامر لها فرجة کحل العقال بیتنی انشاد ایلدکده ایکی
شیدن فرحناک اولدم که بری حجاجک هلاکی و بری فرجه نک فاسی
مفتوح قرائت ایدوب بنم غرفه قرائتمه اعرابینک فصیحک قرائتی شاهد
اولمشدر لکن قنغیسنه زیاده فرحناک اولدم معلومم دکلدر دیدی
معناسی کاهیجه که نفوس انتیه یه شیدن متضجر و بی صبر اولورلر
اولشیدن نفوس ایچون فرجه و خلاص واردر مثال شترک

بالرین

بالرین حرکت ایتمدن ایچون بند و ربط ایدرلر و البته ینه بندلری
حل و فک وا ایدرلر دیمک اولور و برگون حجاج سوار چیقوب قرائت
ایدوب انه عمل غیر صالح آیه کریمه سنه گلدکده اسم اولوب عمل ایدر
یوخسه فعل اولوب عمل ایدر دیو اشتباه و مشایخ قرائدن برینی احضار
ایدوب سؤال ایدیم دیو خدمه سنه امر ایلدی برشیخ احضار
ایلدکلرنده حجاج مجلسندن قائم اولمش بولنیوب اتباع شیخک
قدومنی افاده ایده مدکلرندن محبس معهوده حبس ایلدیلر و حجاج شیخی
وعد ایتدیکندن ذهول ایدوب الی آی بی جرم محبوس قالوب برگون
حجاج محبوسانی تفتیش ایچون زندانه واروب شیخ مزبوری مشاهده
و نه جرم ایله محبوس اولدیغک ندر سؤال ایلدکده شیخ حضرت نعمتک
فرزندی جرمی ایله محبوس اولدم یا امیر الله تعالی سنی اصلاح
ایلسون دیو جواب دادن اولوب حجاج خنده کنان آزاد ایلدی
و بر وقتده حجاج بر طرفه راهی اولمق مراد و منبره صعود ایلیوب ای قوم
آگاه اولک که عزیمت سفر ایلدم و فرزندم محمدی طرفمدن اوزریکزه خلیفه
تعیین و عبد صالحک وصیتنک خلافی ایله وصیت ایلدم که محسن و مطیع
اولانلریکزدن احسانی قبول ایتمیوب مسئی و مخالف اولانلریکزه
ترتیب عقوبت و جزا ایلیه و معلومدر که سزلر او خلقه محبت و مودت
ایتمیوب عاقبت خیر اولمسون دیو بددعا ایدرسز بن دخی سزه
اوغلمدن اظلم بر خلیفه یه مبتلا اوله سز دیو بددعا ایدرم دیدی و اهالی
کوفه دن برکمسنه حجاجدن خوف و ظلمندن امین اولمق ایچون بر
قریه یه فرار و برکلبی سایه جاهده خواب و راحت ایله آسایش ایدر
مشاهده ایدوب تضجر و اضطرابندن نه اولیدی رشو کلب بن اولیدم و
جور حجاجدن خائف و تارک دار و دیار اولمیایدم دیوب راهی اولدی
و حسب الاقتضا رجعت و ینه اول محلدن گذر ایلیوب کلبی مقتول
معاینه ایلدکده سبب قتلنی اهالیدن سؤال ایلدکده شمدی حجاج طرفندن
کلبلر قتلنه مباشر گلوب قتل ایلدیلر دیو جواب دادن اولدقلرنده عموم
جور حجاجه تعجب ایلیوب راهی اولدی و حجاجک بعض مرتبه جلبی اولوب
برگون تک و تنها بیرون کوفه ده گشت و گذار ایدرکن برشخصه دوچار
اولوب امیریکز حجاج حقنده نه دیرسک دیو استنطاق اول شخص

دخی اهالی کوفه نمود نسلندن اولمنی زعم ایدرلر لکن شر محض اولدیغینه
سوء سیرتی وافعال قبیحه سی دلالت ایدر باری تعالی نک لعنتی
اوزرینه اولسون دیدکده حجاج بنی بیلورمیسک دیدی اول شخص
دخی بلمم دیدی بن حجاجم دینجه اول کمسنه یا حجاج سن بنی بیلورمیسن
دیدی حجاج بلمم دیدکده بن عنقار بنی عامردنم اولوب هر آیده اوچ
کون مجنون اولورم وبو کون زیاده مجنون اولدیغم کوندر دیو
اعتذار ایلیوب حجاج خنده کنان جرمنی عفو ایلدی وبر کون حجاج
شکارکاهده لشکرندن جدا قالمش وتنها بر پشته یه رسیده اولوب
بر اعرابی یه تصادف ایلدی که پشته نک بر طرفنده اوتورمش و
قوسنده جنبندکان دوشیروب قتل ایدردی وشترلری اطرافنده
چرانیده حجاجی معاینه ایلدکلرنده رمیده وپریشان اولدیلر واعرابی
شترلرین رمیده اولمسندن خشمناک سر براورده اولوب کیمدر
اول کمسنه که درخشان جامه لرله بدیابانده کلوب بنم شترلرمی
اورکتدی الله تعالینک لعنتی اوزرینه اولسون دیدکده حجاج سکوت
ایله معامله ایدوب پیش اعرابی یه کلوب السلام علیک یا اعرابی دیدی
اعرابی دخی غضبندن لا علیک السلام ولا رحمة الله ولا برکاته ایله رد
سلام ایلدکده حجاج ملاطفه ایله یا اعرابی تشنه یم بکا بر مقدار آب ویر دیدی
اعرابی دخی خشمناک اسبکدن نازل اولوب ذلت وخوارلق ایله کل صو
ایچ زیرا بن سنک رفیقک وخدمتکارک دکلم دیدی حجاج دخی اسبندن
نازل واب نوش ایلیوب یا اعرابی ادمیلرین بهتری کیمدر دیو سؤال
اعرابی دخی سنک زعمکه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم دردیدی
تکرار حجاج یا اعرابی امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه حقنده نه دیرسک
دیدکده اعرابی انک علوشاننی وبزرکوارلغندن وصف ومدحی بنم
دهانمه صغمز دیو جواب داده اولوب حجاج یا اعرابی عبد الملک بن
مروان حقنده نه دیرسک دیو سؤال ایلیوب اعرابی قطعا تکلم
ایلمیوب سکوت ایلدکده حجاج یا اعرابی سندن جواب استرم
البته سویله دیدکده اعرابی بر بد مرد ونا معقول کمسه در دیدی حجاج
نه سببله دیو تفتیش ایلیوب اعرابی عبد الملک دن بر خطا صدور
ایلدی که مشرقدن مغربه وارنجه اول خطا ایله عالم پر اولدی دیدی حجاج

دخی اول

دخی اول خطاسی ندر دیو سؤال ایلیوب اعرابی خطاسی اولدر که
حجاج دیدکلری فاسق وفاجری مسلمانلر اوزرینه مسلط وحواله
ایلدی دیدکده حجاج سکوت ایدروب اول اثناده بر قوشون چوب
فریاد ایدروب اعرابی حجاجه نظر انداز اولوب سن کیمسک دیدی حجاج
دخی نه غریب سؤال ایدرسن یا اعرابی دیدکده اعرابی نه مرغ بچاره
لشکر رسیده اوله یور وسن اول عسکرین امیر وسردارسن دیو
خبر ویردن وبرکن عسکر کلوب پیش حجاجده زمین بوس اولدقلرنده
اعرابی حجاج اولدیغین ادعان ایدوب رنک روی متغیر وپریشان
حال اولدی وحجاج اتباعنه اعرابی معا اسبیله احضار ایدک دیو امر وجمعیت
ایدوب ایرته صباح اولدقده پیش حجاجه خوان نعمت کشیده وارکان
دولت حضورینه تجمع وچاشته یی تناوله شروع ایلدکلرنده حجاج
اعرابی کندو ایله اکل طعامه دعوت ایدوب اعرابی مجلس حجاجه داخل
اولدقده السلام علیک ایها الامیر دیدی حجاج دخی یا اعرابی بن سنک
رد سلام ایلدیکک کبی رد ایلمم وعلیک السلام دیوب یا اعرابی
طعام تناول ایدرمیسک دیدی اعرابی دخی یا امیر طعام سنکدر
اکر اجازت ویررسک اکل ایدرم دیدی حجاج اذن دادن واعرابی
سفره یه جالس اولوب تناوله اغاز ایچون بسمله خوان اولدقدن
صکره انشاء الله اکل طعامدن صکره ظهور ایده جک شی خیردر
دیدکده حجاج خنده ایله ارباب مجلسه هیچ بیلدیرمیسنز دونکی کون بو اعرابی
ایله بنم میانمده کذشته نه در دیدکده اعرابی اصلح الله الامیر دونکی
کون سنکله بنم میانمده کچن سری بو کون افشا اتمک نه امید در
دیو کتم رجا ایلدی بعده حجاج یا اعرابی ایکی کاردن بر بنی اختیار ایله
یا بنم یانمده اقامت ایله که سنی خواص ندمامدن ایده یم یا خود سنی
عبد الملک بن مروان حضورینه ارسال وحقنده تکلم ایلدیکک
کلماتی اعلام ایلیه یم که هر نه مراد ایدرسه آنی ایشلیه سون دیدکده
اعرابی یا امیر بر غیری صورت دخی اولمق ممکن میدر دیدی حجاج دخی
صورت دیکر ندر دیو سؤال ایدوب اعرابی یا امیر صورت دیکر اولدر که
بنی ازاد وسلامتله کندرهیم دیارمه عودت ایدوب من بعد نه سن
بنی کوره سن ونه بن سنی کوره یم دیدکده حجاج خنده وقهقها ایدوب

اعرابی یه بیك دینار احسان و دیارینه ارجاع ایلدی • مرد باید که بلطف
سخن و حسن خطاب • طبع ارباب ستم راز ستم بازآرد • هر لئیمی که ز احسان ٢
وکرم کرده ومست • بمضمون سخن آور الکرم بازارد • و بر کون حجاجك
حضورینه عبدالرحمن بن اشعث اتباعندن بر جماعت احضار و
قتل اولنمارینه امر ایلدکه میانلرندن بری یا امیر بنم سنك اوزرکده
حقم وار در بنی ازاد ایله دیدی حجاج دخی سببندن استعلام و اول
شخص یا امیر ابن الاشعث مجلسنده بر آدم سکا شتم و دشنام
و بن رد و دفع ایلمشدم دیدکده حجاج شاهدك کیمدر دیدی اول شخص
دخی محبوسلردن برینه اشارت و بو شاهددر دیدکده اول
کمسنه دخی بلی بن حاضر بالمجلس ایدم قولی صدق اوزره در دیو شهادت
ایلیوب حجاج شاهده توجه و بو آدم بزم طرفدارمز اولدیغی کبی
سنك دخی طرفدارلغنه مانع نه ایدی دیو مؤاخذه ایلیوب اول
شخص یا امیر سکا عداوت و بغضم مانع اولدی دیدکده حجاج اتباعنه
بو شخصی ازاد ایدك که اوزرینه حقی ثابت اولدی و اول شهادت
ایدن کمسنه یی ازاد ایدك که طرفدارم اولان آدمی بو مرتبه مصیبت
رسیده اولدیغی وقتده تصدیق و اعانت ایلدی دیوب ایکیسنك
دخی جرمنی عفو و ازاد ایلدی و بر کون لعمد بن یوسفه یا محمد سنك
امرکه تفکر و ملاحظه ایلیوب خونکی و مالکی کندیمه حلال بولدم سنی
قتل و مالکی اخذ ایدرم دیدکده لعمد یا امیر بو خصوصده اغرب و اعجب
اولان امر بودر که تفکر و تأملدن صکره بنم دم و مالمی حلال اعتقاد
ایده سن دیدکده حجاج خنده کنان عفو ایلدی و بر کون ندماسندن
بریله بستر نشین استراحت ایکن نوم غلبه و بر مقدار خوابه وارد
ندیمنه بی اختیار عطسه عارض و حجاج هراسان بیدار و خشمناك
اولوب مرادك بنی بیدار و تکدیر ایتمك ایدی دیدی ندیم دخی یا امیر
والله افراط عطسه عادتمدر و دفعی مقدورم دکلدر دیو عذر
کنان عفو رجاسنده اولوب حجاج عادتك اولدیغن اثبات
ایدرسك فبها والا سنی قتل ایدرم دیدی ندیم دخی مجلس حجاجدن
بیرون و احبابسندن برینه ماجرایی نقل و استمداد ایلیوب اول شخص
بن شهادت ایدرم دیوب مجلس حجاجه داخل و یا امیر بو رتبه عطسه بو آدمك ٢٠

عادتیدر

عادتیدر حتی بر کون شدت ایله کندیدن بر عطسه ظهور ایلدیکه شدتندن
بر دیشی چیقدی دیو شهادت ایلدکده حجاجك خنده خلاف مشربی
اولوب قهقها ایده جك اشیایه تبسم ایتمز ایکن شول رتبه خنده و قهقها
ایلدیکه ظهره مستلقی اولدی و حجاجك رتبهٔ فصاحت و بلاغتی کتب
تواریخده مذکور و بین الناس متداول اولان دیر الجماجمده قرائت ایلدیکی
خطبه و مکاتیب معروفه و منابرده وعظ و نصایحی مشتمل اولان
خطبه لرندن منفهم اولدیغی ارباب فهم و دانشه معلوم و اشکاردر حتی
مالك بن دینار روایت ایلدکه حجاج منبرده اهل عراقه کندی افعالینك
حسنی و اهل عراقك افعال قبیحه لرینی بلاغت و فصاحت و حسن تعبیر ایله
ادا و بیان ایلدکه ظن ایدرمکه اهل عراق ظلمه و حجاج مظلومدر دیو نقل
ایلدی و حسن بصری حضرتلرندن منقولدر که بر کون حجاج منبره صعود
ایدوب ای قوم اگر بر کمسنه عمرندن بر ساعتی ماخلق لهك غیرینه
یعنی عبادت اللهدن غیرینه صرف ایلسه اول کمسنه ایچون آخر عمرینه
متحسر و غمناك اولمق لایقدر دیو وعظی دردمنی محترق ایلیوب تا حشر
اولدم بیوردی و بر کون منبره صعود ایدوب ای قوم نفسکزی میانیدن
منع و زجر ایله مشغول اولوب مقتضاسنجه عملدن احتراز ایدك
زیرا نفسکز مساعده و طلب ایلدیکنی اعطا ایدرسکز نفسکزدن
اسفل و هوا و هوسه خواهشکر بر شی اولماز و هر چند که مساعده
ایتمیوب هوادن منع ایده سز نفسکزدن زیاده ممنوع و منزجر اولور
بر شی دخی اولماز و حق تعالی شول کمسنه یه رحمت ایلسونکه نفسنی چون
بر رسن و زمام اتخاذ ایدوب رسن ایله نفسنی باری تعالینك عبادت
و طاعتنه چکوب زمام ایله الله تعالی یه معصیت و عصیاندن
چویروب منع ایده و اویله مشاهده ایلدمکه آخرت عذاب الهیه صبر
ایتمدن دنیاده محارمی ارتکاب ایتمدن صبر اسهل و اهوندر دیدی و بر کون
حجاجه برادری محمد ایله اوغلی محمدك وفاتلرینی اعلام ایلدکلرنده منبره
صعود ایدوب ای قوم آگاه اولك که محمدلر بر کونده وفات
ایلمشلردر بن استرمکه محمدلر بنمله معا دنیاده معمر اوله لر تاکه اندرین
ثواب آخرته نائل اولمدین رجاده مأمول ایدرم و والله سزدن
و بزدن باقی اولنلر ایچون دخی موت قریبدر و بر ثوب که جدید اوله

عبد الله ابن زبیر دن اکرم ایدی وجنت و منت جهتیله مکه دن
اعظم ایدی و بر کون منبره صعود ایدوب ایها الناس من اعیی داؤه
فعندی دواه • ومن ثقل علیه راسه • وضعت عنه ثقله • ان للشیطان طیفا
وللسلطان سیفا • فمن وضعه ذنبه • رفعه صلبه • ومن لم تسعه العافیة • لم
تضیق عنه الهلکة • دیوب نازل اولدی یعنی بشول کمسنه که مرضی آنی
عاجز قیله باخود مرضندن عاجز اولسه علاجی بنده در و شول کمسنه
که رأسی کندویه ثقیل و کران اولسه اول کمسنه دن ثقلنی وضع یعنی قتل
ایدرم وتحقیق شیطانک مکری مکر و سلطانک سیفی وار در یعنی
مکر شیطان ایله طریق مستقیمدن عدول ایده نی قتل ایدرم و شول
کمسنه یی که کناهی وضع ایده یعنی کناه کار اوله صلب و بر دار ایتمک
اول کمسنه یی رفع ایدر و شول کمسنه یه که عافیت صیغمیه یعنی عافیتنه
شاکر و مغتنم اولمیه هلاک و موت اندن ضیق و تنک اولمز یعنی
نعمت و عافیتدن محروم اولوب هلاک اولور دیمک اولور و بر وقتده
حجاج بیمار اولوب میان ناسده وفاتی مشتهر وکندویه بو کذب واصل
اولدقده بر سریره جالس و اتباعی سریری دوشلرینه تحمل و منبره
صعود ایدوب ای قوم اکاه اولک که اهل عراق اهل نفاق در
و اهل عراقک انفلرینه شیطان نفخ ایلمش بناء علیه حجاج وفات
ایلدی دیو دروغ و کذب ایلدیلر فرض ایده لم که حجاج وفات ایلدی
نه در ترتب ایدر والله خیر رجا اولنماز الا بعد الموت رجا اولنور
وکلام قدیمده مذکور در که دنیا مخلوقاتدن خسیس و ذلیل و حقیر
اولان ابلیس علیه اللعنه دن غیری بر فردک مخلد و باقی اولمسنه رب
العالمینک رضاسی یوقدر حتی حضرت سلیمان علیه السلام باری سبحانه
رب هب لی ملکا لا ینبغی لاحد من بعدی دیو رجا ایلیوب باری جل شانه
احسان بعده کان لم یکن مضمحل و اعدام ایلدی الله تعالی یا امیر المؤمنین
و جمیع مسلمین و بنجمون استغفار ایدرم دیو خطبه یی اتمام ایدوب
نازل اولدی بعده فاتح ماوراء النهر اولان قتیبه بن مسلمه بر مکتوب
تحریر ایلدیکه مالی یا امیر عمرو ستمز ملاحظه ایلیوب رسیده پنجاه
اولمش بولدم سن فتح نجله هم سن سن و بر کمسنه بر طرفه الکی سنه
راهی اولوب طی منازل ایلسه البته مطلبی اولان محله واصل اولور

البته کهنه اولمز امر مقرر در قریبا ارض بن کندیه چکوب کوشتمز حربی
اکل و خونمز نوش ایدر نتکه بز اضدادمزه بیله لر اکل و آب شکوارلر
نوش ایلدک دیدی روایت اغواض حجاج مشاهده کوز لرینک
ایکیسنی دخی چیقار دیلر کوروب چون صباح اولدی او علی وفات
ایدوب برادرزاده سی محمدک خبر وفاتی کلدکده حجاج ضغث
علی اباله دیوب بو بیتی انشاد ایلدی بیت انخ الرزیة لا رزیة
مثلها • فقدان مثل محمد و محمد • و حجاجک بو کلامی مثل اولوب هر چون
بر کمسنه مصیبت رسیده ایکن بر مصیبت ایله دخی مبتلا اولسه
ضرب اولنور و معنای بیت مثل مصیبته علی مصیبة و بلیة علی بلیته در
و ضغث آغوش دسته کیاه معناسنه اولوب اباله بر قوجاق
هیزم معناسنه در و وزنیه مصیبت معناسنه در بعضیلر اباله یی
مخفف استعمال ایدوب بو بیتی انشاد ایلمشدر • لی کل یوم
من ذؤاله ضغث یزید علی اباله • و ذؤاله ذئب معناسنه در و بر کون
ینه منبره صعود ایدوب ای قوم باری تعالی بزه اعمال صالحه ایله
امر و رزق و مالمزه تکفل ایلدی نه اولیدی تحصیل رزقه امر و عمل صالحه
تکفل ایده ایدی وای قوم والله دنیا بو کونه کلنجه امارت ولایت
ایله کذران ایدن اوقاتمدن محظوظ دکلم زیرا اقتضاء وزارت جور
و ظلم اولوب ازنکابم ارادتمله دکلدر و شمدن صکره باقی اولان
عمرم بر آنک آب دیکره مث بهتر نه رتبه ایله کذشته اولان
اوقاتمه اول مرتبه مشابه و معادلدر دیدی و چونکه حجاج عبد الله
بن زبیر رضی الله تعالی عنه حضرتلرینی قتل ایلدی مکه مکرمه اهالیسنک
کر به و غربا و فغانلرندن مضطرب و متزلزل اولوب حجاج منبره
صعود و ای قوم اکاه اولک که ابن زبیر بو امتک کبار و اخیارندن
حتی کبارندن او لمغله خلافته رغبت و منازعه ایله طاعت اللهی ترک
و حرم اللهه استناد ایلدی یعنی حرم اللهده بو نفسنی امین در اعتقاد
ایلدی لکن اکر عصاته بر شیئ مانع و حافظ اولمق ممکن اولسه حرام
بهشت آدم علیه السلام حفظ ایدر دی زیرا باری تعالی آدمی یدقدرتیله
خلق و ایجاد و ملائکه سنی سجده و جنتنی اباحه ایلیوب شجره منهی
عنهایه تقربی سبیله بهشتدن اخراج ایلدی حال بو که حضرت آدم

عنهما الله

پس اللی سنه معمّر اولان کمسنه یه آخرت قریب دیدی و حجاج بیمار
و محتضر اولدقده یارب بکا مغفرت ایله زیرا جمیع ناس زعم ایدرلرکه
سن حجاج قوللکه مغفرت ایلمیه‌سن عجب طفلنك بش سنه‌سی کندی
بنا ایلدیکی واسط شهرنده وفات ایدوب هرکس وفاتنه مسرور اولمغله
اول کیجه‌یه عروس العراق تسمیه ایلدیلر و وفاتندن بر فرد آگاه اولمیوب
فقط حجاجه بر جاریه صعود و آواز بلند ایله گریه قیلمغله قوم آگاه اولنکه
فقرایه اطعام و سرلری بریم و قطع ایدن حجاج وفات ایلدی دیو فریاد
ایلیوب هرکس خبردار اولوب دفن اولندی و بعض کمسنه قبر حجاجدن
زنجیر صداسنی استماع ایدوب حجاجك کاتبی یا حجاج باری تعالی
سکا رحمت ایلسونکه حیات و مماتکده قرائت قرآنی ترك ایتمدك
حیف ناس ختم ایلدیلر و اهالی شامدن بر شخص قبر حجاجه واروب
یارب بزی شفاعت حجاجدن محروم ایلمه دیو دعا ایلدکده شخص دیگر
حالا حجاج هنوز جهنمده در دیو حلف بالطلاق ایلیوب وقوع طلاقده
قیل و قال اولنمغله طاوسدن استفسار اولندقلرنده طاوس باری تعالی
مراد ایلدیکی تقدیرده مغفرت ایدر ظنم بودرکه اول شخصك زوجه‌سی
مطلقه اولدی دیو افتا ایلدی بعده حسن بصری حضرتلرندن استفتا
اولندقده ار آدم وار زوجه‌که معامله زوجیت ایله که طلاق واقع دکلدر
زیرا اگر حجاج بو مقدار جور و ظلم و معاصی ارتکاب ایتدکدنصکره
ینه دوزخ مکان اولمدی ایسه سنکله زوجه‌کی حتی ارتکاب زنا ضرر
ویرمز یعنی مقتضای شریعت اوزره حجاج اهل جهنمدر و سنك طلاقك
واقع دکلدر دیمك اولور و قتیبة فتح ما وراء النهر بسعدك و قتیبه
ماوراء النهری سنك یمن و برکتك سببیله فتح ایلدی ظن ایلدم
ممدوح الیه قتیبه بن مسلم بن عمرو الباهلیدرکه کنیه‌سی ابو صالحدر و نشو
و نماسی دولت مروانیه‌ده اولوب کندویه نیجه امارات و ولایات
تفویض و تقلید اولنوب فتوحات عظیمه‌یه موفق اولمغله علو شانی
متزاید و برتر اولمشدر و امارتی متوالی اولوب بر قاچ کره ماوراء النهره
عبور و کفار ایله حروب کثیره و غنایم وفیره اخذ ایتمشدر و نهردن
مراد آب جیحوندر اولدر قزلباش ایله اوزبك دیارنی فصل ایدر
جیحونك وراسنه ماوراء النهر دیرلر گاه اولورکه اول نهره آب آمو دیرلر

زیرا جیحون

زیرا جیحون آمو نامنده بر صحرادن مرور ایدر و نهر مزبورده جیحون
دیدکلری رود کبیرك بو بیتدن فهم اولنور • آب جیحون و شگرفیهای
او • خنگ ما را تا میان آید همی • و اول صحرایه آمو تسمیه اولندیغی
مشار الیهك بو بیتدن ظاهردر • ریگ آمو و درشتیهای او • زیر پایم چون
پرنیان آید همی • و صحرای آمو غایتده ریگستان و آبی قلیلدر و جیحونه
وارنجه صحرای مزبوره یه صحرای شتر دخی دیرلر و ماوراء النهره توران تسمیه
اولنوب سببی فریدونك تور نامنده بر فرزندی پادشاه اولوب
ماوراء النهره حکومت ایتمشیدی و اقلیم عجمه ایران تسمیه اولنوب
سببی ایرج ولادندن ایران نامنده بر فرزندی حکومت ایتمشیدی
و ساحل جیحوندن بغداده گلنجه عراق عجم و اندن بر و سنه بغداد و مملکت
عربه عراق عرب تسمیه اولنوب عراقینه قصد اولنیك بو قطعه سنده
اشارت واردر • من ز اقلیم عرب حیرتی از ملك عجم • هر دو گشتیم در
اظهار سخن کام طلب • یافتیم از دو کرم بیشه مراد دل خویش • او ز راز
شاه عجم من نظر از شاه عرب • شاه عربدن مراد علی کرم الله وجهه در
و قطعه مزبوره مبنی علی الحکایه در و ممدوح الیه قتیبه شجیع و سخی و حسن الخلق
و نیك سیرت و حلیم و عاقل و ذکی اولوب بر عیب ایله معیوب و منسوب
فقط قبیله باهله‌دن اولمق ایله معیوب ایدر و احبا و اصدقاسی
مزاح و لطیفه ایله باهلی اولدیغین تعریض قتیبه دخی فرط حلمندن تحمل
ایدوب اظهار کدر ایلمزدی ابو عبیده‌دن مرویدرکه بر کون قتیبه‌نك
بلده ری‌ده عاملی اولان معقل المحاربی قبیله سلولدن بر شخص ایله
قتیبه‌یه مکتوب ارسال ایلیوب قتیبه‌نك احباسندن و ندماسی قتیبه‌یه
ناز ایله معامله و افراط ایله ملاطفه ایدن قدامة بن جعفر سلولیی باب
قتیبه‌ده مشاهده ایدوب مجلس قتیبه‌یه داخل و یا امیر در سرایکده
الام و ادنی بر عرب مشاهده ایلدم دیدی قتیبه دخی نه مقوله کمسنه‌در
سؤال ایلدکده قدامه بر سلولی محاربیدن رساله ایله باهلی یه گلمش
دیو قتیبه‌یی تخجیل ایلدکده قتیبه تبسم غیظ و غضب ایله تبسم و رؤس
اسرریه توجه و التفات ایدوب شعرا قیشردن انشاد ایله دیدکده
مرداسی قصد فی فهم و قدامه‌یه تعریضی مشتمل اولان شعرا قیشردن
بو بیتی انشاد ایلدی • فقت قم صلی فصلی قاعدا • یتغشاه سجادیة السکر

سماوی مشول ضعیف بصره دیرلرکه سرخوشلق دا و نجد غلبه ایلدیکی
وقتده عارض اولدر وتغشی تغطی وا و رتمک معناسنه اولوب حال
معنا قالق ادار صلاة ایله دیدم اول شخصی سکر وبه نشأت ایدن
ضعف بصر احاطه وستر ایدوب سرسام اولدیغی حالده قاعدا ادار
صلاة ایلدر دیمک اولوب قدامه نک وجهی متغیر و منفعل اولدقدنصکره
قتیبه بهنده تبلک والبادی اظلم دیدی وبو مثلک قائلی فرزدق اولوب مثل
جریره تکلم ایلمشدر سببی بودرکه برکون فرزدق مجلس قومده شعر
انشاد ایدرکن جریر بن الخطفی راحله سنه سوار اولوب اولطرفدن
راهی اولمغدر و فرزدق ایله معارفه سی اولمغله فرزدق بو سوار
کیمدر دیو استعلام قوم حضی جریر بن خطفی دیو شهرت شعار اولان
شاعر بودر دیدکلرنده فرزدق میانه قومدن برشاب وبرنایه
یا غلام جریرک سرراهنک آلوب بو بیتی انشاد و بندن سلام ایله
دیدرکه بیت بودر • مافی قومک ذا سکة معروفه • للناظرین وعاله شغفانکا
• غلام دخی واروب جریره بیت فرزدقی انشاد ایلدکده جریر بندن دخی
تبلیغ سلام و بو بیتی انشاد ایله دیدرکه بیت بودر • لکن حرامک
ذو شفاه جمة • محضرة کغباغب الثیران • غلام دخی رجعت و بیت
جریری فرزدقه قرائت ایلدکده فرزدق بهنده تبلک والبادی اظلم دیدی
کلامی مثل اولدی یعنی بنم ظالم جریرک قالهسنه مستحقدر یا خود
مقالمه مقاله سی بدل و مقابلدر وابتدا ایتکدر ایدن اظلم یاخود ظالمدر
دیمک اولور زیرا اظلم ظالم معناسنه مستعملدر حرم حرامک تقدیرنده
اولوب اسکه کنارکس معناسنه در وغباغب غبغبک جمعی اولوب
غبغب صغرک التنده صارقن در معناسنه اولوب ثیران ثورک
جمعیدر و قدامه نک قتیبه یه سلولی مجاربیدن باهلی رسالت ایله
کلمش دیمسندن تحقیر لازم کلمسنه سبب بودرکه سلول هوازندن
قبیله درکه بنو مرة بن صعصعه بن معاویه بن بکر بن هوازن وسلول
مادرلرینک اسمی اولوب قبیلهٔ مذکوره مادرلری اولان امرأه یه نسبت
اولنمغله میانه عربده مذموم و دنائت ایله معروف اولمشدر کذلک باهله
قیس عیلاندن بر قبیله اولوب اصلنده باهله همدانیه بر زنک اسمی
واول زن معن بن اعصر بن سعد بن قیس عیلانک زوجهسی اولوب

معنکٹ اولادر

معنکٹ اولادی مزبوره باهله یه نسبت اولنوب قبیلهٔ باهله تسمیه
اولندقده زنه منسوبه اولمغله دنائت ایله معروفه اولدی و محارب فهردن
بر قبیله درکه قریشدن بر قبیله اولوب فهر بن مالک بن النضر بن کنانه در
مرویدرکه قتیبه برکون بر جفاکار و تندخو بر اعرابی ایله مزاح قصد
ایدوب یا اعرابی بنم کبی امیر و باهلی اولمق سنی مسرور ایدرمی دیدی
اعرابی مدخوله دخی لا والله بو مقوله قبیلهٔ دنیه دن اولمغی قبول
اتمم دیدی بعده قتیبه یا خلیفه لک ایله قبول ایدرمیسک دیدی
اعرابی خلیفه لک ایله وکل شرقدن غربه دک دنیایی ضبط و زیر قبضهٔ
تصرفه المق شرطیله دخی باهلی اولمغی قبول وارتکاب ایلمم دیدکده
قتیبه یا اعرابی اگر باهله دن اولورسک اهل جنت اولورسن دیسه لر
قبول ایدرمیسک دیدکده اعرابی سر فرو برده اندیشه اولوب
بر مقدار تفکردن صکره بنم باهلی اولدیغم اهل جنت ایمکه شرطیله
قبول ایدرم دیو قتیبه خنده و قهقهه ایلدی ومومی الیه قتیبه حجاجه
منتمی و منتسب اولان امرانک اکبر و اشرافیدر حتی حجاج عبد الملک
بن مروانه مکتوب ارسال و قتیبه یی تعریف و توصیف و ولایت
خراسانی توجیه و تقلید ایتدرمشدر و قتیبه یه خراسانی توجیه
ایتدرمسنه باعث بودرکه یزید بن مهلب بدری مهلبدن صکره
والی خراسان اولوب روز بروز نام آور و عظمت و تمکنی نمایان ده
منتشر و برتر و آثار و مناقبی خلقک ورد زبانی اولوب بر امیر عدل
پیشه و دادگر در دیو هرکس مدح و ثنا و ستایش و دعا ایلدکلرنده
حجاج حقد و حسد ایدوب عزل ایدرکه بهانه جو و فرصت بین
اولوب هزار گونه ونوع حیال خدعه ایله گفتاری عبد الملکه تأثیر و عاقبت
قتیبه یی خراسانه والی نصب ایتدردی و حجاجک مزبور یزیده حسد و غیظی
تقویه و تأیید و نار بغضنک اشتعاله باعث بودرکه بر وقتده حجاج
زیارت عبد الملکه راهی و حکومتکاهی اولان عراقه عودت ایلیوب اثنای
طریقده بر دیره نازل و اول دیرده علوم غریبه یه از جمله جفر و نجومه
عالم و کامل بر راهب شاهد و راهبدن بزم احوالیمزی استخراج ایلدیکی
دیو سؤال راهب دخی بلی معلومدر دیو سر دمقال ایلدکده حجاج یا راهب
عبد الملکک حقنده استخراجک نه گونه در دیو استنطاق و راهب بوزمانده

خلافتی استخراج اولنمشدر دیوب حجاج عبدالملکدن صکره خلیفه کیم اولور
دیدی راهب ولید نامنده بر کمسنه اولور دیوب حجاج کندن اخرالبین
استعلام وراهب انارتندن خبر ویروب بندن صکره والیٔ عراق
کیمدر دیوب راهب یزید نامنده بر کمسنه اولور دیدی تکرار حجاج یزیدک
والیٔ عراق اولمسی حیاتمده میدر یوخسه مماتم وقتنده میدر دیو سؤال
راهب دخی معلومم دکلدر دیو حیاتنده اولمغی ابهام طریقیله جواب ایلمش
اولدقده حجاج سنکدن مقامنه قائم اولهجق یزید بن مهلب اولمق اعتقادیله
سرفرو برده تفکر و دأب عرب اوزره خاک فارشدرمغه مشغول
واخبار راهبدن محزون وملول اولدقده مجلسنده عبید بن یونس
موجود اولوب تحیر واضطرابن معاینه وخیال وسببندن سؤال
حجاج دخی یا عبید اهل کتب بندن صکره حکومتکایمه یزید نامنده بر
شخص والی اولهجقدر دیو خبر ویردی بندخی تفکر و یزید نامیله معدار
بر قچ شخص در خاطر ایلدکمه بری یزید بن کبشه بری دخی یزید بن حصین
و بری یزید بن دینار در لکن بونلر امارت ولایته اهل اولمدقلری آشکاره
اولمغله یزید بن مهلب اولدیغی بی شک وبی جادر دیدکده عبید یا امیر
یزید بن مهلبی افنا واعدام ایلهجک وهمته تقویه ویروب حجاج شمدیکی حالده
خراساندن عزلنه سعی ایدوب عزله اقدام دبر وجهله ظفریاب اولمدقده
عبدالملک بن مروانه مذمت یزیدی حاوی مکتوب ارسال و یزیدک آل
زبیره میل ومحبتی اولوب دولت مروانیه یه خللدن خالی دکلدر دیو اعلام
ایلیوب عبدالملک جوابنده یزیدک آل زبیره میلی حقوق قدیمه یه رعایت
ووفاسنک مقتضاسی اولوب آل مهلبک آل زبیره وفاسی آل زبیرک
بزه وفاسنی تحصیل ودعوت ایدر دیدکده حجاج تکرار یزید وال مهلبک درباره
سوء قصد وغدر وخیانتنی اخافه ایله عبدالملکی تخویف وهزار ترهات تحریر
ایلیوب عبدالملک با حجاج چونکه یزیدک خلافنده بو رتبه اکثار وعزلنه
اقدام وحقنده شایان اولمیان افعالی اخبار ایلدک یرینه والی اولمغه
سزا بر آدم سوق واعلام ایله که نصب ایلهلم دیو جواباً امر اولدقده حجاج
کندینک قتیبه یه میل ومحبتی اولدیغنه عبدالملک مطلع اولمامق ایچون ر آه
دسیسه یه سالک ووالی اولمغه عدم صلاحیتی نمایان اولان مجاعة بن سعد
سوق واعلام عبدالملک دخی مجاعه نک رأی وعقلنی تسفیه وولایته عدم

اهلیتنی

اهلیتنی بیان ویر عاقل ومدبر امیر تدارکنه امر ومرامنه مساعده ایلدکده
حجاج قتیبه یی سوق ووالیٔ خراسان نصب ایلمسنی استیذان عبدالملک
دخی اذن داده اولوب حجاج یزید بن المهلبک عزل خبرندن آگاه اولمسنی
مناسب کورمیوب بر مکتوب ارسال ویا یزید بر امر مهم ظهور ایدوب
عجالة طرفمه کلمک اقتضا ایتمکله مکتوبم وصولنده برادریکی قائممقام و
کندیک بر آن مقدم بو طرفه کلمک سنک ایچون افاده مرام ایلیوب یزید خراساندن
حجاج طرفنه محمل بند حرکت اولدقده قتیبه خراسان جانبنه راهی وواصل اولوب
منبره صعود ایدرکن دستندن عصاسی ساقط واهالیٔ خراسان سقوط
عصادن تطیر وتشأم ایلیوب قتیبه مطلع وعصایی دردست ایدوب
ای قوم دستمدن عصانک سقوطی دوستلریمی محزون ودشمنلریمی مسرور
ایدن قبیلدن دکلدر بلکه شاعرک بو قولنه اشارت ایدر قبیلدندر
که بو بیتی انشاد ایلدی • فالقت عصاها واستقرت بها النوی • کما قر
عینا بالایاب المسافر • ودیدیکه ابو العباس سفاحدن بیعت اولندقده نیساء
وخطبه یه شروع ایلدکده دستندن عصاسی ساقط اولوب خلق تطیر ایدر
دیو بر شخص عصایی زمیندن اخذ وغبارینی مسح ویده سفاحه تسلیم ایدوب
بیت مزبوری انشاد ایلدی وبو فتح نوینی وصفا ایله توجه اوکتاش
جانبنه معلنه اولوب تأمل معنا خلیفه عصاسنی رمی والقا ایلیوب
اقامت ایچون بو جانب مستقر ومتعین اولدی مسافرک وطننه رجوع
ایله قریر العین وفرحناک اولدیغی کبی دیمک اولوب قتیبه نفی سقوط
عصا ولایت خراسانده مستقر اولمامه دلالت ایدر دیمیش اولدی
فدالقی عصاه • مثل اولنوب تجن بر کمسنه سفردن یا خود آخر بر کاردن
فارغ ومستقر اولنسه جوب اولنور وبو معنایی زبان فارسیه ده جامه نهاد
انجا • ایله ادا ومثل اولمق اوزره استعمال ایدرلرکه جامیک بو بیتندن فهم
اولنور • سیه فراق مرقع کرد باحر وشادیم • آخر بسر کوی معان جامه نهادم
• بعده قتیبه ما وراء النهر غزاسنه عازم ولشکر فراوان جمع وعسکره
بر خطبهٔ جلیله قرائت ایدوب نهری عبور وبلخ ایله مروه میاننده اولان طالقانه
واصل اولدقده ملوکک هدیه لریله ایلچیلری استقبال واظهار انقیاد ایلیوب
ملوک ترکدن طخارستان ملکنک ایلچیسی کلوب تختگاهنک مفتاحنی وهدیه
وذخیره سنی عرض وفرمانبر ومطیع اولدیغن ناطق نامه سنی تسلیم ایلیوب

مثل
مثل

قتیبه ملک مذکورک اطاعتنی قبول و مصافات اوزره اولمغه وعد
و قرار ویردی و بلخ خراسانده بر بلده در که اطرافی تواریخ و سائر کتبده
بستانلر اولوب ملوکک فرزندی لهراسب دختری بنا ایلیوب
بلخ تسمیه اولندی بعده تخریب اولنوب بلخ دنیلدی و طلقان خراسانک
بر قصبه در و خراسانه سینهٔ زمین تعبیر اولنور که هلالی بر قصیده سنده
بو بیتی انشاد ایلمشدر • خراسان سینهٔ روی زمین از بهران آمد • که جان
آمد در یعنی عبد الله خان آمد • و بلخک بعض نواحیسی سرکشی و قتیبه یه
عدم اطاعتلرندن بنجه زمان بلخده اقامت و اول قوم کردنکشانله
حرب و قتال و اموال و اشیالرین نهب و غارت و کندیلرین سبی
و استرقاق ایدوب هر نه طرفه توجه ایلدیسه ظفر قرین اولدی و اول
محاربه لرین برنده برامکه نک جدی اولان برمکک زوجه سنی اسیر
و قتیبه نک برادری عبد الله بن مسلم تملک و تقرب ایلیوب زن مزبوره
عبد الله بن مسلمدن حامل و خالد برمکی تولد ایلدی روایت افراده
اولندیغی و قتده برمکدن خالده حامل ایدی بعده قتیبه بخارا ده نهر قرب
رأس بادیه ده واقع اولان مداین تجاردن مدینة التجار دیمکله معروف
اولان بیکنده هجوم و غزا قصد ایلدکده اهالی بیکند بخارا ایله سمرقند
میاننده واقع صغد نام بلده نک راهی صیق و تنک و دشمنی منع
و دفع اسلمدریجه صغده فرار و تجمع و اطراف و اکنافدن عسکر بیشمار
تدارک و سر راهلری ضبط و حفظ و قتیبه دن تحصن ایدوب قتیبه طرفندن
بر فرد مرور و عبور ایده میوب عسکر ایله قتیبه کامل برای بادیه نشین
و دشمنه ظفردن عاجز و تحیردن سر زمین تفکره اولوب توقفی طاقتکداز
و بو خبر موحش حجاجه رسیده اولدقده مسلمانلر ایله الملاک و محزون
و خلقه قتیبه نک نصرتنه دعا سپارش و امصار و بلدانه دعا ایچون
آدملر ارسال و توصیه ایلدی و قتیبه گرچه برای بادیه نشین اولدی لکن
برکون بستر نشین استراحت اولمیوب هر کون امید ظفر ایله
دشمن اوزرینه هجوم و دربندلره واروب مهما امکن مقاتله و
محاربه ایدردی و بخارا ماوراء النهر قواعدندن کثیر البساتین و
طراوت آب و هوایه قرین بر لطیف مملکت اولوب بیکند بخارا
مداینندندر و صغد معرب اولوب فارسیسی سغددر که بخارا توابعندن

اولوب

حسبي الله وحده
من الكتب التي وقفها الفقير
الى آلاء ربه ذي المواهب
محمد المدعو بابن الصدور عفي عنه
وكفى عبده ١٧٥

اولوب مدبر و امور وقایع بیلرلر اول بلده یه نسبت اولنوب پیر
سغدی دیرلر نتکه عبده بخده نسبت اولنوب شیخ بخدی دیرلر و درون
زمینده دورت نقرجکاه ممدوح جهانیان در که بری سغد و بری غوطهٔ دمشق
و بری نهر ابله در ابله بصره یه قریب بر شهردر و بری شعب بوانکه ولایت
فارسده در و جمله سندن فرحفزاسی سغد در بعده قتیبه کندی اتباعندن
بندار نامنده بر عجمی جاسوس دشمن طرفنه تجسس ایچون ارسال ایدوب
اهل بخارا بر طریق ایله بندارک قتیبه طرفندن جاسوس اولدیغنه
واقف اولوب بنداره قتیبه یی خدعه ایله تخویف و اوزریمزدن
دفع ایدرسک سکا شو مقدار مال احسان و قتیبه و غیریدن سنی مستغنی
ایدرز دیوب و عدلری کذب اولمدیغنی تأکید ایچون بر مقدار مال
معجل انعام و اتمام مرامه رجا ایلدکلرنده بندار بو مرام سهلدر همان حسابن
اونجق مالی امحا ایدک دیو جانب قتیبه یه رجعت و یا امیر مجلسی تخلیه
ایله که واقف اولدیغم امری سکا تبلیغ ایده یم دیدی قتیبه دخی مجلسندن
ضرار الضبی دن ماعداسنی اخراج و بنداردن احوالی استقصا ایلدکده
بندار یا امیر حجاج ولایت عراقدن عزل و آخر کمسنه نصب اولنوب سنک
حجاجه اختصاص و انتماک اولمغله والیء جدید عسکر فراوان ایله اوزریکه
کلمک اوزره ایمش مقاومت ممکن دکلدر همان بر آن مقدم بو محلدن
مرو جانبنه قالقوب فرار ایتمدن اسلمی یوقدر باقی سز اعلمسز دیدکده
قتیبه ضراره شول ملعونی قتل ایله دیو امر ضرار دخی اول آن قتل ایلدکده
قتیبه یا ضرار اگر بندارک تکلم ایلدیکی افسانه فسون سازینی اتمام حجاجه
مقدم بر فرده افشا ایدرسن والله سنی اشد عقوبتله قتل ایدرم زیرا
بو مقوله خبر موحش لشکرک ضعف و فتور و تفرقه سنه باعث
اولور دیوب خشمناک اولدقده لشکر قتیبه گرد علمه تجمع و محاربه یه اقدام
و متهیء اولدیلر بندارک مقتول اولدیغندن خبردار اولدقلرنده
قتیبه بنداره حیف و ظلم ایلدی زیرا مسلمانانه ناصح و نافع بر آدم ایدی
دیو قیل و قال ایلدیلر قتیبه دخی او قوم عندنده مکر و حیله سی نمایان
اولمغله ترتیب جزا ایلدم دیوب ینه دشمنله محاربه یه اقدام و عاقبت
باری تعالی قتیبه یه نصرت و ظفر احسان و دشمنی منهزم و پریشان
و تحصن ایلدکلری تکنالری ضبط و سغدی اخذ بعده بیکنده توجه و عنوة

فتح ایدوب مشغول رتبه اموال وجواهر وخزائنه ظفریاب اولدیکه بر بلده‌ده
اول مقدار غنیمت دست رسیده اولمامشدر وبتکده‌ده زر خالصدن ٢١٣
بر صنم اخذ واذابه ایتدیروب بیک کره بیک واللی بیک مثقال آلتون
حاصل اولدی بعده سجستانه راهی ومحاصره ایدوب ملک قتیبه‌دن
امان خواه مصالحه‌یه رغبت قتیبه دخی مساعده ایدوب خوارزمه توجه
ایلدکده خوارزم ملکینک برادرندن خوفی اولمغله سرا قتیبه‌یه نامه ارسال
وبرادرنی قتیبه اخذ آلمک شرطیله بر مقدار مال اوزرینه عقد صلحه اظهار
رغبت ایلیوب قتیبه مصالحه‌یه راضی وبرادرنی اخذ واسیر ایلدی بعده
سمرقنده توجه وراهی اولوب نیجه زمان محاصره ومقاتله واخر کار قوم
سمرقند مصالحه‌یه راغب اولدقده قتیبه هر سنه بیک کره بیک
وایکیوز بیک دیناره معجلا اوتوز بیک رأس غلام وجاریه که ایچلرنده
پیر وعلیل وعاجز اولمیوب جنک آور وعسکری مقوله‌سی سمرقندن
بیرون اولوب مساجد بنا ومنبرلر وضع اولنوب سمرقنده داخل وطعام
چاشته‌یی تناول بعده سمت آخره راهی اولمق شرطیله مصالحه‌یه راضی
اولورم دیدی ملک سمرقند دخی تعیین اولنان اموال واسیرلری قتیبه‌یه
ارسال قتیبه دخی اخذ وضبط ایدوب ارغوم تمیذر ذلیل وحقیر اولدیکز
زیرا اولاد وبرادرلریکزه حالا ملکه داخل واسیرم اولدقدنصکره سمرقنده
بر جامع بنا ومنبر وضع ایتدیروب عسکرلرینی بیرون سمرقنده
اخراج وکندی بلا کارزار ودرن بر مقدار عسکر منتخب ایله سمرقنده داخل
وبنا ایلدیکی جامعده اداء صلات ونصکره بر خطبه قرائت بعده طعام چاشته‌یی
اکل ایدوب اهل سمرقنده آکاه اولک که بعد الیوم سمرقندی ترک
ایتمیوب تصرف واقامت ایدرم بکا بدل صلح تسلیم ایلدیککز مالی بنه سزه
رد واعطا ایدرم دیوب صنملری هدم واحراق وآتشکده‌لری تخریب
واعلام ایلدی حتی قتیبه‌یه اهالی سمرقند عذر ایلدیکده تغییر وتعییب
ایدرلر سمرقنده نبرد وجود دخترلرندن بر دختر اسیر وحسن وجمال
صاحبه‌سی اولمغله استحسان وظریفه ونادره دان اولدیغی امتحان قصدیله
بو جاریه‌دن حاصل اولان فرزند هجین اولور دیدکده جاریه بلی پدر طرفندن
هجین اولور دیو جواب داده اولدی زیرا فرزندک پدر وعادی [illegible] ٢١٤
بر زاده اصل رفرو مایه اولسه اول فرزنده هجین دیرلر بعده قتیبه

ظرافت جاریه‌یی پسند ایدوب حجاجه ارسال اولدی فرش ملکه لایقه‌دیو
ولید بن عبد الملکه اهدا ایدوب یزید بن ولید بو جاریه‌دن تولد ایلمشدر
وسمرقند ولایت ما وراء النهرک پای تختی وشمرکندک معربی ومرکب
بر اسم اولوب بر شمر وبر کند در واصحاب تواریخ اختلاف ایدوب
بعضیلر ملوک یمندن شمر بن افریقش عسکر انجم شمار ایله ارض عراقه
داخل وصین وفارس وخراسان وسجستان خطه‌لرینه متوجه ونیجه
بلاد وقلاعی فتح وصغدی تخریب ایلدکده شمرکند تسمیه بعده تعریب
اولنوب سمرقند استعمال اولندی دیدی وبعضیلر روایت مذکوره‌یه
خلاف واقع اولوب صحیحی بودر که اسکندرک شمر نامنده بر جاریه‌سی
مریضه اولدقده اطبا ازاله مرضه تبدیل هوا لازمدر دیوب سغدک
هواسنی مدح ووصف ایتدکلریچون شمری محل مذبوره ارسال
ایلیوب شمر صحتیاب اولدقده اسکندر اندن بر شهر بنا ایلدی
وکند لسان ترکیده قریه معناسنه اولوب شمر ایچون بنا اولندیغندن
شمرکند یعنی شمر قریه‌سی تسمیه ایلدیلر دیدیلر مرویدر که سمرقندک
چاق وسطنده بر مقام جنت آب واردر که ایکی کمر میاننده واقع
اولمغله نامنه بین الطاقین دیرلر واول موضعده بر شاه بجوی روان
واطرافنده نشیمنلر اولوب هر وقت عصرده شعرای سمرقند
جمعیت ومشاعره ایدرلر دی نیه بر کون بر وجه معتاد تجمع ومشاعره
ایدرکن سمرقندن شاعره وظریفه بر نکار خوش رفتار وار ایدی کم
نهالی دیمکله شهرت شعار ایدی اسب نازه سوار واول جانبه فرحتادن
کذار وجمعیت شعرایه دوچار اولدقده عنان کشیده اولوب اربابن
صفا بو شب چکاطره بر مضمون قلوب بکار اولمق زعمیله بو بیتده بسلدم
دیوب ٭ هلال نیست که بر اوج چرخ جا کرده ٭ فلک بکشتن من
تیغ بر هوا کرده ٭ بیتنی انشاد ونظیره طلب ایلدکده شعرادن مشفقینک
طبعی بهزله جریان اولمغله بالبدیهه ٭ منار نیست که پهلوی طاق جا کرده
٭ زمین بکاردن تو کیر بر هوا کرده ٭ بیتنی انشاد ایلدکده نهالی شرمنده
وسرافکنده اولوب کیتدی بعده قتیبه صین وکاشغره توجه وغزا ایلدکده
ملک صین قتیبه‌یه ایلچی ارسال وطلب ایلدی بر قچ آدم کوندروب
دین وعادتکزدن بزه بورلری استعلام ایده‌یم دیو التماس قتیبه دخی اشراف

قبائلدن هیبت وجمال صاحبی ده مردار دوار جنگک انتخاب وارسال
اتمر دخی مجلس ملک صینه البسهٔ فاخره ولطیفه ایله داخل اولدقلرنده ملک
صین قطعاً مکالمه والتفات واحوال قتیبه‌دن استنطاق ایتمیوب مجلس
سکوت ایله رسیدهٔ انجام اولوب ایکنجی کون اول دلاورلر شجاعت
پیشه جبه وجوشن ایله آلات رزمه مستغرق اولوب هر بری بر شیر
غرنده کبی جوش وخروش ایله رکز مجلس ملک صینه کیروب اظهار
مهابت ایلدکلرنده ملک صین دونکی لباسدن تبدیلیدن استعلام
اولدقده مردان صلابت رهین دخی ارملک دونکی کون لابس اولدیغمز
جامه‌لر احباب واصدقا ایله بزم وصحبت اولدیغمز وقتده لابس اولدیغمز
لباس اولوب بو جامه‌لر کارزار کونده دشمنه مقابل وجان
وتنی فدا وخون دشمن ریزان ایلدیکمز کونده لابس اولدیغمز دیو دلیرانه
جواب ویردکلرنده ملک لاف وگزاف ایله تخویف قصد ایدوب
ای قوم رئیسکز اولان شخصه افاده ایدک که بو آن تختگاهمدن قالقوب
سمت آخره راهی اولسون زیرا عسکرینک قلت وضعفی معلومم اولدی
اگر امریمه مخالفت ایدرسه بر مقدار عسکر ارسال ومجموعنی طعمهٔ شمشیر
ایدوب نام ونشانلرین روی زمیندن رفع ایدرم دیدکده اول دلاورلر
شجاعت پیشه‌لر ارملک بو گفتار بی معنی وسخن نابجای نیچه تکلم ایدرسین که
امیرمز قتیبه‌نک لشکر انجم شمارینک بر طرفی سنک تختگاهکه رسیده
وطرف آخری شام زمینه منتهی اولوب نیچه زماندر که ضبطه داخل
وقرا وقصباتی تخریب وپریشان ایدرک تختگاهکه واصل اولنجه‌یه‌دن
دفع ومقابله‌سنه قادر اولمیوب خوفکدن قلعه‌که تحصن ایلدک
ایمدی آگاه اولکه امیرمز قتیبه بو محله‌سنی طلب ایده‌رک کلمشدر
وبو میندن ثانی برشی رجوع ایتدرمز دیدکلرنده ملک صین ملایمته
شروع ایدوب امیرکزک بندن مطلب ومرادی نه در اعلام ایدک
دیدکده مردان عرب ارملک امیرمز حلف بالله ایلدیکه سنک
حکومتگاهک خاکنی چگنیوب کرددن ملوکه ختم ومهر ضرب وجزیه
وضع ایتدکجه عودت ورجعت ایتمیه دیو افاده مرام ایلدکلرنده ملک
صین ارمردان سهولت ایله قتیبه یمیننی بار اولوب بزلر منفذر
اولمق ممکندر دیوب آلتوندن صحیفه‌لره خاک وضع ایتدیروب

شهزادکان

شهزادکاندن برقچ نوجوان ایله خاک وضع اولنان صحایفی قتیبه‌یه
ارسال وبمیننی حانث اولمامق ایچون صحیفه‌لرده اولان خاکه پای
کوب وشهزادهجانک کردنلرینه برخاتم اولوب مراد ایلدیکی مقدار جزیه
وضع المیسون دیو نیاز قتیبه دخی بر عده ومال فراوان وضع واخذ
ایدوب سمت آخر غزاسنه عطف عنان وهر توجه ایلدیکی طرفده ملوک
امانخواه وتسلیم خزاین ارسال تحف گرانبها ایله عرض اطاعت ایلدیلر
وقتیبه ماوراء النهر ممالکنی بالجمله فتح ایتمکله صیت وصداسی آفاقه منتشر اولدی
سعید مغنی قتیبه‌نک سمرقندده فتح ایلدیکی بر قلعه‌که هر برینک فتحی ملوک
ماضیه‌یه متیسر اولمیوب متین ومستحکم اولدیغندن ماعدا تنکنا وصعب
الوصول محللرده اولمغله قلاع معهوده‌یه تقرب اصعب ایکن فتحلرین
قتیبه‌یه متیسر اولدیغنه حسد ومعارضه قصدیله بدیع صوت اختراع
ایلدیکه هر بر بر شکل بقاعده وتعلیم وفهمنده استادلر عاجز اولدی
حتی نوعم موسیقی شناسان اولمغله اول صوت نمره مدن معبد تسمیه ایلدی
وقتیبه جانب سمرقندده اوچ سنه امیر وهیبت وعظمت وداشتی
شرق وغربه منتشر وامثال واقرانه هر وجهله فایق اولوب خلافت
سلیمان بن عبد الملکه انتقال ایلدکده سلیمان یزید بن مهلبی والی خراسان
وقتیبه‌یی عزل مراد ایلدیکی قتیبه‌نک رسیدهٔ کوشی اولوب سلیمانک
خلعنه سعی وکوشش ایتمشیدی وجاحظدن مرویدرکه وقتاکه قتیبه‌نک
سلیمان بن عبد الملک کندوی خراساندن عزل ویزیدی نصب ایتمک
مراد ایلدیکی معلومی اولدی سلیمانه اوچ مکتوب تحریر وبر معتمد علیه‌یه
تسلیم ایدوب شو مکتوبی ابتدا سلیمانه ایصال ایله اگر بعد القراءه یزیده
ویررسه بو کاغدی تسلیم ایله وبعد القراءه بکا شتم ودشنام ایدرسه
بو کاغدی اعطا ایله دیو توصیه وارسال رسول دخی مجلس سلیمانه داخل
وسپارش اوزره کاغدلرک برینی تسلیم سلیمان دخی بعد القراءه یزیده
مهلبه اراءت ایلدی اول کاغدده یا امیر المؤمنین بن سنک آبا واجدادکه
صداقت ایله بو قدر سنه خدمت ومامور اولدیغم امورده استقامت
وهر وجهله سزلره اطاعت ونیجه بلا ومحن ودرد ومشقت اختیار ایدوب
دولتکز امکدارلرندن وبر خدمت تقصیرات ایتمیوب هر نه خدمته
مامور اولدیسم مرادیکز اوزره تکمیل وعرض ودعا ایله صیانت ایدرکن

بنی عزل ایضا قصد ایدر دیو تحریر اولنمشدر بعده ایلچی ایکنجی کاغدی ویروب
سلیمان قرائت و قتیبه یه شتم و دشنام ایلدی و اول کاغدده یا سلیمان
عجیب و غریبدر که سن ابن رحمه یه اعتماد و اسرارکی افشا و ایداع ایدرسن
مکر و خدیعه سندر ایمین اولدرسن که پدری اولان مهلب تستر ایلدیکی
جاریه یه فعل قبیح ارتکاب ایتمشدر ایمین اولمزدر ایلدن یزید کبی
ولد الزنا انك پدری اول مقوله او کریهه تجاسر ایدر احتمالی ویروب
زنانی محافظه ایدرکن سکا خیانتی اولمز ایکن بنم کبی صداقتکاری عزل
و اول مقوله بدسرشتی نصب ایتمك مراد ایدرسن دیو تحریر اولنمشدی
بعده ایلچی ورقهٔ ثالثه‌یی دست سلیمانه صونوب آنی دخی قرائت
ایلدیکه اول کاغدده بغی و عصیانی صدرنی کوستروب • من قتیبة الی
سلیمان اما بعد والله لاوثقن لك آخیة لاینزعها المهر الارن تحریر •
اولنمشدی اوثق اشد و اربط معناسنه و آخیه مد ایله حبل
قطعه سنك ایکی طرفنه بر طاش ربط و بند و طاشی ایله طرفلرینی
زمینه دفن و محکم ایدوب عروه‌سی یعنی ایلمکی روی زمینده آشکار
قالوب و آنه ربط ایدرلر و نزع برنسنه‌یی یرندن قوپارمغه دیرلر
و مهر ضم میم ایله طای معناسنه اولوب ارن نشاطلو و قوتلو یه دیرلر
یعنی سکا بر ایلمك ربط و بند ایدرمکه اول ایلمکی نشاط و قوت
صاحبی اولان طای قوپاره‌مز و معنای لازمیسی بو کاغد قتیبه دن ٧١
سلیمانه در والله سکا بر مکر و خدیعه ایدرمکه دفع و ازاله سندن عاجز
و فروماند اولورسن دیمك اولوب سلیمان قتیبه دن بو وضع
ناماً مولی مشاهده ایلیوب قوت و شوکتی و اجراسنه قدرتی
معلومی اولمغله قتیبه یه ولایت خراسانی ابقا و تجدید و تنفیس خلعتلر
ارسال اولنمسنه امر ایدوب اوزنی خراسانی مقرر ایلدی بعده چوق
زمان مرور ایتمیوب بیننده خلافت سلیماندن اتباع عنددن بطانه و مقرب
اولانلر عصیان و قتیبه یی قتل ایلدکلرندن اهالی شرق قتیبه‌نك هلاکنه
یاس و ماتم و کریه و زاری ایلدیلر و جملهٔ دن برشخص اتباع قتیبه یه
ملامتکنان ای قوم عرب قتیبه یی قتل و حیف ایلدیکز والله اکر
میانمزده و حتف انفه وفات ایتمش اولسه بز تابوتنه وضع و انواع
جواهر ایله ترصیع و احترام و دشمنلریمزله محاربه ایلدیکمزده بیش

لشکرده

لشکرده کتوروب نصرت و ظفره جدیله تبرك و تفأول ایدردك
دیدی و قتیبه نك کثرت عقل و علم فصاحتنه دلالت ایدر اخبار کثیره سی
اولوب ازجمله بر وقتده قتیبه یه حجاج بر مکتوب ارسال و یا قتیبه تحت
نکاحمده اولان قطن هلالینك دختری جرم تطلیق ایلدم سن
تزوج ایله دیو تحریر ایلیوب جوابنده یا امیر سنك بر سعادتلو ایلدیککز
مطلقه یه سعادتلو ملق اقبح امور دندر دیو تحریر و ارسال ایدوب
حجاج بسند و حیف مادر قتیبه یه بو رتبه عاقل و کامل اولان کمسنه
ایچون خلق بکا نیجه ملامت ایدر دیدی و مادر قتیبه یه حیفدن
مرادی باهلی اولدیغی اشعاردر و بر وقتده عبد الملك حجاجه ارسال
ایلدیکی مکتوبنده • انت قدح ابن مقبل • دیو تحریر ایلیوب حجاج بو کلامدن مثل
عبد الملكك مرادنی فهم ایدمیوب قتیبه یه عرض و مرادنی حل و بیانی
ایله دیو مراجعت قتیبه دخی روایت شعرا علم اولمغله یا حجاج ابن
مقبلك بر قدحی اولوب نعت و وصف ایتمك مراد ایلیوب بو بیتدر
انث ایلمشدر • غدا و هو مجدول فراح کأنه • من المس والتقلیب بالکف
افطح • اذا امتحنته من معد قبیلة • عدارته قبل المفیضین تقدح • مآل
معنا مقدما اول قدح محکم و قوی ایدی شمدی کثرت استعمال ایله کوشك
و ضعیف اولدی قچن معددن بر قبیله اول قدحی تجربه و امتحان ایلسه یعنی
اول قدح ایله قمار ملاعبه ایلسه اول قدحك صاحبی قمار ملاعبه سنی
ایدوب حصه و نصیب اخذ ایتمك صددنده اولانلردن مقدم اخذایله چکلجی
لحم ایچون آتش امام ایدردی یعنی کندو سهمنی مدح ایدرکه عادت
عرب او زره متیسر دیمکله معروف اولان لعب که قماردن بر نوعدر
هر نه زمان قدحمله ملاعبه ایسه لر سائر ملاعبلره غالب و فائز
اولدم و کثرت ملاعبه دن قدحم محکم ایکن ضعیف اولدی و بو مرتبه
دائما بو قدح ایله بین الملاعبین آتش اکلم اولسه لحمی اخذ ایلدیکمه تعجب
اولنمز و یقینا لحمی اخذ ایده جکم معلومم اولوب ملاعبه یه شروع دن
مقدم اخذ ایده جکم لحمی طبخه آتش امام ایدرم دیمکدر دیوب تفصیلندن
صکره قتیبه نقل ایدرکه ابن مقبلك بو قدحی بتمش کره قمارده
فائز غالب و لحمی اخذ ایتمکله قدح ابن مقبل ایله ضرب مثل اولندیکن
عبد الملك حجاجه قدح ابن مقبلسن دیمکدن مرادی امورکه جمله یه

فائق وفایز اولوب بهره نه گونه اره مباشرت ایدرسک اتمام وکمال
ایدوب بین الامثال ممتاز ومسلم اولدک دیمک اولور معلوم اوله که
میسر دیدکلری قماردر و یاسر مقامر معناسنه اولوب میسرک قداحی
اولوب قدح سهمه دیرلر و قداح میسر اون عدد سهم و بدیسی ایچون
نصیب وحظ اولوب هر قدح اوزرنه نصیبی مقدارنجه خطوط وعلامات
رسم اولنمشدر واوچ قدح ایچون نصیب وحظ اولمیوب علامات خطوط
رسم اولنمامشدر و بو اقداحه اقلام وازلام دخی تسمیه اولنور
اوزرینه خطوط رسم اولنان حظ ونصیب صاحبی اولان قداحک
اسملری فذ توام رقیب حلس نافس مسبل معلی در وعفل وبی
بهره اولان اوچ قدحک اسملری سفیح منیح وغد در و فیح ونحر اولنان
جزور روایت جمهورده عدد قداحه گوره اون جزئه تقسیم اولنور
اصمعی روایتنده عدد خطوط قداح اوزره یکرمی سکز جزئه تقسیم
اولنور زیرا قداح سبعه ده رسم اولنان خطوط جمع اولنسه یکرمی سکز
اولور و توفیق روایتین ممکندر که بعض عرب اون جزئه وبعض یکرمی
سکز جزئه تقسیم ایتملری جایزدر ایدی فذ ایچون بر سهم توام ایچون ایکی
سهم رقیب ایچون اوچ سهم حلس ایچون دورت سهم نافس ایچون
بش سهم مسبل ایچون التی سهم معلی ایچون یدی سهم اولوب ثلثه باقیه که
غفل دیرلر اندن بی بهره اولوب تجن مفاخره هرادا ایتمه لرشیئه بر
جزء وراشترا ونحر وذبح وتقسیم معهود ایله تقسیم وقداح بحشته یی
ربابه تسمیه اولنان خریطه یه وضع وبر معتمد علیه کمسنه یه تسلیم وقلوب
اول کمسنه قداحی خریطه ده تقلیب وتحریک بعده یدینی خریطه یه ادخال
ومقامرلرک هربرچون بر قدح اخراج ایدوب بعده هر برینه نفی ثم وثم اخراج
وهر کمسنه یه که بر قدح اخراج ایده اکر ذوات انصبادن ایسه فذ حده
مرسوم اولدیغی اوزره نصیبنی اخذ ایدر واکر اخراج ایلدیکی قدح بی بهره
اولانلر قداحدن ایسه جزوردن حصه اخذ ایتمیوب ثمن جزورک تماما غارم
اولور و ذوات انصبادن بر قدح بربنک بختنه اخراج اولنوب قسام
عشره دن نفی لحم بولنمسه مثلا ابتدا قدح معلی چیقوب صاحبی یدی نصیب
المش بعده رقیب چیقوب اوچ نصیب المش بولنسه جزوردن
برشیئ باقی قالمدیغی صورتنده نصیبلی قدح چیقمین کمسنه نه ونه غارم ونه

غارم

غارم اولور کذلک ابتدا قدح معلی چیقسه یدی جزئه آلوب بعده مسبل
چیقسه که نصیبی التی در انجق بقیه اولان جزوی اخذ ایدر حاصلی میسر اوچ
قسم اولوب بر قسمی فایز اولانلر و بر قسمی محروم بلا غرم اولانلر و بر قسمی
محروم وغارم اولانلردر بو صورتلر روایت جمهوره گوره در اما روایت
اصمعی یه گوره جزور یکرمی سکز قسمه تقسیم اولنسه اصحاب میسر ایکی قسم
اولوب برى غارم و برى غانمدر که حتی قدح لیس منها فقهه سی شرحنده
تفصیل اولنور وقتیبه ابتدا خراسانه والی و داخل اولدقده شعرای خراسانک
بری مواجهه قتیبه ده بو بیتلری انشاد ایلدی • شد العصاب علی البزول اذا
جنا • حتی یکون لغیره تنکیلا • والجهل فی بعض الامور وان علا • مستخرج
للحلم یحلین عقولا • وشد العصاب عصابه باغلمق معناسنه اولوب
بزول باره دن عاری اولان کمسنه معناسنه در و جنا جنایتدن مأخوذ
اولوب جنایه صورت ایتمک معناسنه در و تنکیل برکمسنه یه عقوبت ایدوب
خلقه عبرت ایتمک معناسنه در وعلو غلبه قلمق دیرلر یعنی یزید مقتضی
یوغیکن خراساندن عزل و سنی نصب ایدنلر جهلارینه بنا ٔ ایلدیلر البته
متغیر اولورلر مرادا ایتمکله قتیبه غضب وعتاب ایدوب والله بن سنکله
بر بلده ده ساکن اولمام دیوب شخص مزبوری دیار آخره نفی واجلا ایلدی
وقتیبه بر غزا سنده ازد قبیله سندن بر شخصده جلد شتردن اطلافی
ریزه ریزه اولوب محاربه ده طعن دشمنه ممانعته مفید اولمیه جق رتبه ده
کهنه شت هده ایدوب یا ازد ابن ربیعه نک سیری سنک سیر کبیدر
خیر لودر دیدی که ابن ربیعه برکون محبوبه سی خرگاهنده ن برفرجه زلی کندو
ستره دورالرندن خفیه بیرون اولوب زنان حجاق کندویه رقیبانک
نگاه انداز اولمسندن سیر مثابه سنده اولوب کندوبی ستر وحفظ
ایلدکلرینه بنا ٔ بو بیتی انشاد ایلمشدر قتیبه نک مرادی بو بیته اشارت
ایدی فکان مجتبی دون من کنت اتقی ثلاث شخوص کاعبات ومعصر
مجن کسر میم ایله قلقان وسپر معناسنه و کاعب دختر نورسیده معناسنه
اولوب معصر ضم میم وکسر صاد ایله هنوز بالغه اولان دختر معناسنه در
یعنی بنم ورالرنده تستر واختفا ایلیوب سپر اتخاذ ایلدیکیم زنان اوچ نفر نورسیده
دوشیزه ایدی [illegible] دخترلر سپر مثابه سنه وضع ایلدی وقتیبه ازدی
بو گونه لطیفه ایلدکله ازدی یا امیر بو سپر سنک نقل ایلدیکک سپردن زیاده

حفظ و واست ایدردی یعنی اندره نیزه ده توقف ایتمیوب بنم سیردن
زیاده سهولت ایله کذر ایدردیوب محل معهودک وسقندن کنایه ایلدی
واز دیمکدن برحی اولوب ازد بن غوث بن نبت بن مالک بن کهلان
بن سبادر و قتیبه نک کفتار پندآمیزندر که برکمسنه دن مرامک اولور
نیه اول کمسنه دن مرام ومراجعتی اولوب تحصیلنه کوششی اولان تحصیلدن
استمداد واستعانت ایلمیه که کندی مرامنی تحصیله سعی اوزره ایکن نزدک
وسنک حصول مرادکه امداد واعانت ایلمز کذوب اولان کمسنه دن
استمداد ایلمیه که کذوب دور وبعید اولانی امدری تقریب ایدوب
حصولی نزدیک و قریب اولانی ابعاد ایدر واحمقدن استمداد ایلمیه که
سنک فائده مند اولمه کی مراد ایدوب نامعقول امره مباشرت ایله متضرر
ورخنه دار اولمکه باعث اولور و قتیبه بر کون مزبله طرفندن مرور واستخوان
وسائر لوث معاینه ایدوب بر شئک که آخر وانجامی بو محله رمی والقا
اولنمق اقتضا ایده اول شیئی خلقدن دریغ وامساک ایدن کمسنه نک بخلیدر
یعنی بر شئی بو قدر که محافظه اولنوب خلقدن دریغ اولنه بهمان وسع مرتبه سی
کرم واحسان ایتملیدر زیرا انجامی مزبله یه رسیده اولوردیدی والمهلب
اودی بشوکة الازارقة بجده ومهلب ازارقه دیمکله معروف
اولان خوارجک شوکت وعظمتنه سنک سعی واهتمامکله ضعف وفتور
ویردی مومی الیه مهلب بن ابی صفره درکه اسمی ظالم بن سراق بن صبح
الازدی العتکی البصری در که امرانک بزرکی وشجیع وسخی وجواد ومشهوری
اولوب دولت آل ابی سفیانده نشو ونما بولوب عبدالله بن زبیر خلافتنده
مصعب بن زبیر بصره والیسی اولوب مهلبی طرفندن توکیل وبصره یی
ضبط ایدوب بعده عبدالله بن زبیر مهلبی خراسانه والی نصب و
تعیین ایدوب خراسانه والی ایکن خوارج ایله محاربه ومقاتله وحجاج
زماننده وفات ایدنجه خوارج ایله مقاتله سی مستمر ومتمادی اولمشدر
وعتک عدیدن برحینک اسمی اولوب نسبت اولدقده عتکی دیرلر وازد
بر ندن مقدم بیان اولنشدی و مهلب سمرقندده اثناء مقاتله ده مجروح
العین اولوب بکجشم ایدی ومهلب زماننه کلنجه رکاب چوبدن بر دخته
اولنوب مهلب هندده اختراع وایجاد ایلدی ومعلوم اوله که حضرتک
سیادت وشرف تحصیلی ومراتب علیایه وصولی حلم ایله ومالک بن

مسمعک

مسمعک عشیره نه محبت ایله وقتیبه نک ذکا ودها ایله اولوب مهلب
شجاعت وسخاوت ودها وعشیره نه محبت ایله تحصیل سیادت ایلمشدر وازارقه
دیمکله معروف اولان قوم ضلالت پیشه خوارجدن سالک مذاهب باطله
اولان نافع بن عبدالله بن الازرق الخارجی لعنهم الله تعالی در که مزبور نافع ایله بصره
واهواز وسائر بلدان فارسده ظهور وخروج وروز بروز عظمت وقوت
وجمعیتلری مزداد ومدن وامصاره تغلب وضبط وتملک ایدوب ظلم وتعدیلری
اول حوالیده شایع ومنتشر اولوب مزبور نافعک مذاهب باطله واعتقادات
قبیحه سنی کندویه تابع اولان قوم بدسرشت وبداعتقاد دخی جمله مزبوره
اتباع ایتمشدر از جمله حاشا ثم حاشا علی کرم الله وجهه حضرتلرینی تحکیم
شهودی سببیله اکفار ایدوب ومن الناس من یعجبک قوله فی الحیوة
الدنیا ویشهد الله علی ما فی قلبه وهو الد الخصام آیه کریمه سی علی کرم الله
وجهه حقنده نازل اولدی اعتقاد ایدرلردی معنای نظم کریم یا محمد ناسدن
بعضیدر که امور دنیاده واسباب معاشده وسحی محبتی اذعاننده و
اظهار ایماننده قولی سنی اعجاب ایدر وقلبنده اولان قولنه موافق ومطابقدر
دیو یمین ایدوب باری تعالی یی اشهاد ایدر حال بوکه اول کمسنه مسلمینه
شدید العداوتدر وآیه مذکوره بر روایتده اخنس بن شریق ثقفی حقنده
نازل اولمشدر که مزبور اخنس رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
حضرتلرینک مجلس شریفلرینه ملازم ومدعی اسلام اولوب حسن المنظر
وحلو المنطق بر منافق ایدی روایت اخراده جمیع منافقین حقنده نازل اولمشدر
ومذکور خوارج ومن الناس من یشری نفسه ابتغاء مرضاة الله والله
رؤف بالعباد آیه کریمه سی علی کرم الله وجهه حضرتلرینک قتلنه تجاسر
ایدن عبدالرحمن بن ملجم تجیبی ملعونک حقنده نازل اولدی اعتقاد ایدرلر
معنای نظم کریم ناسدن بعضیدر که جهادده نفسنی بذل ایدر یاخود امر
بالمعروف ونهی عن المنکر ایتمکله نفسنی فدا ایدوب قتل اولنور وآیه
مذکوره صهیب بن سنان رومی حقنده نازل اولمشدر که مومی الیه صهیب
بن سنانی مشرکون اخذ ومرتد اولمسیچون تعذیب ایلدکلرنده صهیب
رضی الله عنه بن شیخ کبیر اولوب سزکله معا اولسم سزه نفع وضررم
اولماز ویغی کبر علیکزده اولدیغده نفی ضررم بو قدر ایمدی سبیلمی تخلیه
وجمیع مالمی اخذ ایدک دیدکده مشرکون مالنی اخذ وکندویی ازاد ایلدکلرنده

مدینهٔ منوره یه قلدی وباری تعالی قوللرینه رأفت ایدیجیدرکه بو مقوله
شرایه ارشاد ایدر وجهاد تکلیف وثواب غزاة وشهدایی تعریض
واعلام ایدر وتجوب حمیردن بر قبیله اولوب مراد قبیله سنه خلفادر
وابن ملجم قبیلهٔ تجوبدندر وتجیب کنده دن بر بطندرکه تجیب بن کنده
بن ثور درلر وبر تقدیره ابن ملجم تجوبی اقتضا ایدر وفردوسی ٭ بهر
آنکس که درولش عیبست ٭ از دو رجهان زارتر زار کیست ٭ نباشد
جز از بی پدر دشمنش ٭ که یزدان بسوزد بآتش تنش ٭ قطعه سنی مزبور
ابن ملجم ملعون حقنده انشا ایلمشدر وبی پدر امثالدن اولوب بر نسنه
حقنده ولد الزنا درلر قیل وقال اولسه فلان کس بی پدرست دیرلر وبو
طائفهٔ خبائث شعارک بر کیجه مذاهب باطله لرینی اتباع ایتمیه اکفار ودینی
استحلال ایدرلردی وکندیلرله معاصر مسلمانانی قتل ایتمکه اعانت وامداد
ایتمیانلری دخی اکفار ایدوب بزدن دکلدر دیرلر وهر کمسه که مرتکب کبیره
اوله کافر اولوب سائر کفره ایله مخلد فی النار اولور دیو حکم وکفر ابلیس ایله
استدلال ایدرلردی که ابلیس وحدانیت باری یه مقر وسائر اعتقاداته
معترف ایکن فقط حضرت آدمه سجده ایله امر اولندقده عدم امتثال کبیره
اولمغله مخلد فی النار اولمسنه باعث اولدی دیوب بونک امثالی نیجه
مذاهب سنیه وباطله یه ذاهب اولمشلردر وخالد بن خداشدن مرویدرکه
بو عاقبتها خوارج متزاید ومیانلرنده مذاهب باطله متکثر اولمغله اختلافات
کثیره ظهور ایدوب رئیس ازارقه اولان نافع بن ازرق اهوازده مجمع
ناس اولان چارسوده کندی مذهب باطلنی خلقه عرض ودعوت وکندینک
مذهبنده متشکک اولدیغن محرملرینه اظهار ایدوب بر کوندن زوجه ملعونه
تشکیکندن آگاه اولوب یا نافع الرأی ایمانی تارک اولدکسه بو مذهبدن
رجوع وخلقی دعوتدن فراغت ایله واکر کافر ایکن بو مذهبه ذاهب اولمغله
ایمانه کلدکسه سکا اتباع ایتمیوب اسلام دعواسنده اولان کافرلری
زنان وکودکانه وارنجه قتل عام ایله که مذاهب باطله کی قبول ایده لر ومصر
اولالردن روی زمینی خالی ایله که نوح علیه السلام رب لا تذر علی الارض
من الکافرین دیارا بیوردی دیو شوهرینک خبث وملعنتی تأیید وتأکید
ایلدکده نافع توابعیله سل سیف اولوب قتال مسلمانانه مبادرت ورجال
ونسوان وصبیانلرندن مذهبنی منکر واسلامده ثابت وقدم اولنلری

قتله

قتله مشغول وهر بر بلده یه که واصل اولسه اهالیسی انکار ایدرلرسه قتل
واتباع ایدرلرسه اوزرلرینه جبایت وخراج وضع ایدوب قوت ومکنتی
وجور وظلم وملعنتی روز بروز مترقی اولوب علی طرفندن بلدانه ضابط اولانلر
تعیین وارسال اولنوب بصره یه توجه وقریب اولدقده اهالی بصره خوف
ودفعنه چاره جو واحنف بن قیس مجلسنه مجتمع وپریشانی احوالدن
تشکی وخوارجک توجهی بصره یه اولوب برایکی مرحله نزدیک اولدقلرن
اعلام واندفاعلرینه رأی وتدبیر استعلام ایلدکلرنده احنف ناوردان
صاحب اذعان بوکونه جواب ایراد اولدی که اکر قوم طائفهٔ خوارج اکرسز
بلده کزه توجه وهجوم سز دخی غیرت اسلامیه یه مراعی اولمیوب سرفرو
ایدرسه کز بوندن اقدم داخل اولدیغی بلدانک نه رتبه اجرا ملعنت
وجور ایلدی ایسه بصره ده دخی مقتضای خبث طبعنی اجرا ایده جکی امر
مقرردر ایمدی لایق ناموس اسلام بودرکه اتفاق واتحاد وتجمع ایدوب
ریاسته اهل برکسنه یی رئیس اتخاذ وخوارج بصره یه کلمزدن مقدم سر
راهن آلوب مقاتله ودین ومال وعیالکزی دست تطاول دشمندن
محافظه یه سعی وکوشش ایده سز دیدکده احنفک پندی ناسه تأثیر ایدوب
اوزرینه فاتحه خوان اون بیک مسلم مسلح تجمع وشجعان عربدن مسلم
بن عنبس امیر وسرعسکر نصب اولنوب بصره دن بیرون وسمت
دشمنه توجه وذولات دیمکله معروف موضعده وصوللرنده نافع بن ازرق
التیوز خارجی ایله یوموب وعسکر بصره یه هجوم ومقاتلهٔ شدیده اثنا
اثنای معرکده سپهسالار بصره اولان مسلم بن عنبس ایله رئیس خوارج
اولان نافع قتل اولنوب ایکی طرفک رئیسلری معرکهٔ واحده ده قتل
اولنمسنه خلق تعجب ایلدی بعده اهالی بصره ربیع بن عمرو ازارقه یه
عبد الله بن الماحوز امیر وسرعسکر اولوب ربیع دخی قتل اولندقده
حجاج بن باب امیر اولدی قتل اولنوب حارثه بن بدر امیر اولدقده میان
عسکرده ندا ایلدی قوم ثابت قدم اولوب دشمنله مقاتله یه اقدام ایدک
اکر باری تعالینک عون ونصرتیله نصرت قرین اولورسق مال غنائمدن عرب اولانلره
ایکی حصه ومعتق اولانلره بر حصه زیاده تقسیم ایده رم دیو محاربه یه حث
وترغیب عسکر دخی صرف مقدور ایله حرب وقتاله اقدام ایدوب ایکی
طرفدن شول رتبه عسکر قتل اولندی که سعادار اولدقلری اسبلر لاشه لر اوزرینه

جلوه و حركت ايدرلردى و ازارقه يه كمال مرتبه ضعف طريان وانهزام ملحق
بديد و نمايان اولوب فرازه متوجه اولمشلر ايكن جانب بصره دن عسكر فراوان
كلوب ازارقه يه امداد و اعانت ايدوب اهالئ بصره هيچ بى تاب و توان
اولمغله طاقت كتورميوب انهزام رونما اولدقده اميرلرى اولان حارثه
فرار و قومنه بو بيتى انشاد ايلدى • كرنبوا او دونلبوا • وحيث شئتم فاذهبوا •
يعنى جنكدن تجنب ايدوب دونك ونه طرفه استرسكز ذاهب و راهى
اولك ديدك اولمغله عسكر بصره منهزم و خوارج در قفا ورسيده اولدقلرنى
قتل ايده رك اهالئ بصره نك سرايلرى بر نهره انجاميده اولدقده خواه
ونخواه كنديلرين نهره القا اكثرى غرق و هلاك اولوب اهالئ بصره دن
اول نهرده هلاك اولانلرك اكثرى قبيلهٔ ازدون اولمغله ازارقه دن
بر ملعون بو بيتى انشاد ايلدى • يرى من جاء ينظر فى دجيل • شيوخ الازد
طافية لحاها • يعنى كلوب نظر ايدن ازد قبيله سى پيرلرينك ريشلرينى بو
نهرده يوزرشاهده ايدر ديو هزيمتدن اهالئ بصره مضطرب و پريشان
حال و خوارجدن درونلرنده خوف درعيب جايكيراولوب منتجر ناجاركيم
عبد الله بن زبير طرفندن مهلب خراسانى ضبطه تعيين بيند و مطيه سوار
اولوب بصره معبر اولمغله بركون كلوب بصره يه نازل اولدقده احنف اعيان
اهل بصره يه مترده كشان و الله مقتضا رايورلرى بحتدركه بو اضطراب
وعجز اثناسنده مهلب كبى بر شجيع و مدبر امير كلدكه سزلر ايجون ازارقه دن
اخذ انتقام ممكن اولمز الا مهلب غائله اولورسه مهلبدن استمداد
واستعانت ايدلكه بو مصيبت اوزريكزدن مندفع اوله هيچ بيندا اهالئ بصره
دخى مهلبدن استمداد ايلدكلرنده مهلب ارقوم امير المؤمنين عبد الله بن
زبير طرفندن ضبط خراسانه مأمورم و تأخير ايلدكم حالده امير المؤمنينك
امرينه مخالفت ايتمش اولورم هيچ امرلرينه مساعده ايلمزكى اهالئ
بصره احنف تدبيرى ايله عبد الله بن زبير حضورينه عريضه ايلدين اولمق
اوزره يا مهلب بوندن اقدم حسن بن عبد الله ازارقه نك
طغيان و خروجلرين وجيدش مسلمانانى پريشان و قتال ايكشارلمه
اب ابتش و احتلرين ازاله ايلدكلرين خصوصا اهالئ بصره يه كمال
مرتبه تعجيز و تكدير ايلدكلرين طرفمه اعلام ايلمشدرلر ايدى مكتوبم رسيده اولدقده
خراسانى ضبطدن بو اشرارى مسلمانان اوزرندن رفع و ازاله احق

واصوب

واصوب اولمغله خراسانه ذهابى تأخير و اول ملاعينه انتقام مسلمانانى
اخذ و شرارهٔ شرلرين اهل اسلام اوزرندن دفع و اطفا بعده مأمور
اولديغك جانبه عطف عنان ايليه سن مضمونى ننده بر مكتوب ساخته
و پرداخته ايدوب مهلبه ايصال مهلب دخى مضمون مكتوبه مطلع اولوب
اى قوم كرچه خليفه دن مقاتله و ازارقه يه مأذون اولدم لكن ازارقه دن
اخذ ايلديكم غنايم بنم اولوب زاد و ذخيره مى بيت المالدن و يروب
سزلرين فرسان و پياده كاتكزدن مراد ايلديكم عسكرى انتخاب و بنمله معا
محاربه يه راهى اولمق شرطيله مقاتلهٔ ازارقه يه شروع ايدرم ديدكده
اهالئ بصره رضا داده و طلب ايلديكى ذخايرى بيت المالدن تعيين
ايلديلر لكن اهالئ مزبوره دن بنو مسمعدن بر طائفه رضا ويرميوب مهلب
اول طائفه يه بغض و عداوت ايدوب خوارج طرفنه راهى و مقاتله يه
اغاز و مشغول رتبه اقدام و مقاتله ايلديكه خوارج كندولره مقاومت
ايده مدم اولديغنه هنوز مطلع اولديلر اهالئ بصره نك ساخته مكتوب
قصه سى عبد الله بن زبيره واصل اولوب فى الحقيقه بر صنعت مستحسنه
اولمغله مساعده و مسامحه ايلدى بعده مهلب مقاتلهٔ خوارجده حزم رأى
ايله عمل و رأى تدبير و مطاوله ايله ترك مسامحه و كسل ايليوب عيوندن
وجا بهلرى ضبط و محافظه ايچون حارس و حافظلر تعيين و دائما لشكرى
صف كشيدهٔ قتال و كرد علمارده مجتمع و بى خواب و راحت عازم استيصال
اولمديله هر چند كه ازارقه مهلب اوزرينه هجوم قصد ايلديلر لشكر مهلبى
اكاه و محاربه يه اماده بولوب حصن حصين كبى هر طرفنى متين و مستحكم
مشاهده ايدوب ظفردن مأيوس اولورلردى و بركون مهلب دشمنه
عرض كالا و اظهار قوت و شوكت قصديله كندى و عسكرى ثياب فاخر لباس
و تكميل سپاهى تزيين و آلات حرب و اسلحهٔ نفيسه يه مستغرق اولدى
صف صف آلاى كوستردكده خوارج هر احسن البسه و رجت و سلاح ايله
كنديلرى تزيين و ممتاز اسبده سوار اولوب آلاى كوستردكلرده حشمت
و زينتلرى مهلبه غالب ايدى زيرا خوارج كرمان ايله اهواز ميانه سنده اولان
قرا و بلادى نهب و غارت ايدوب اموال كثيره يه ظفرياب و مالك
اولمشلردى اول كون صباحدن اخشام قريب اولنجه مقاتلهٔ شديده ايدوب
ازارقهٔ ضلالت پيشه اقدام و جان و باشلرين فدا قصديله هجوم و جنك

شتند و متمادی و آخر کار لشکر مهلبه ادبار و انهزام رو نموده اولدقده
مهلب رخشنه مهماز وشتابانه عسکر پریشانی سبق و تجاوز و بر پشته‌یه
صعود و صوت اعلا ایله ای قوم نه‌ره‌یه فرار ایدرسز اولدیغم محله گلوک
دیه ندا و دعوت ایلدکده عسکر جسته جسته مهلبک اولدیغی پشته‌یه تجمع
و اوچ بیک مقداری عسکر مجتمع و مهلب اول مقداره راضی و سپاس و حمد
باری ایدوب بارز قوم لشکر بسیار کثرتلرینه مغرور اولمغله باری تعالی
اندرین ور ونلرینه جبن و خوف القا ایدوب منهزم و پریشان اولدیلر
و عسکر اندکشمار باری تعالی‌یه تضرع و نیاز ایله اندره نصرت احسان
ایدوب دشمنه غالب و ظفریاب اولدیلر الحمد باری تعالینک
نعالسنه اقرارم حقیچون سزک فئه قلیله و شرذمه یسیره اولدیغکزدن
ممنون اولدم سزلر فرسان مصر و اهل نصرسز و بو منهزم اولان قومدن
سزدن ماعداسی لازم دکلدر کلمسونلر زیرا کلدکلرینه سومند اولیوب
بلکه بزه اختلاطلرندن متضرر اولورز دیدوب بر برینه نوازش بعده
ای قوم بر بریکزه اوزرینه الوب عسکر دشمن اقامت ایلدیکی
محله واروب اوزرلرینه علی الغفله هجوم و سنگ انداز اولوب مقاتله‌یه
اغاز ایدیلم که آلان دشمنک بر مقدار اسب سوار عسکر پریشانه
قفاسنده و بقیه‌سی غلبه ایلدیکنه اسایش و خوف دشمندن
امین و غافلدر بعون الله تعالی نصرت قرین اولورز دیوب سوار ازارقه
راهی و اوچ بیک فدایی مردکیره هجوم و ازارقه‌نک چهره‌لرینه
سنگ انداز و زخمدار بعده نیامدن تیغ جانگداز کشیده و بر بر تنی قتل
و دونیه ایدوب ازارقه‌یه دوش اولدقلرین بیلمیوب زنان اسیره
امیر ازارقه اولان ابن الماحوز قتیل و لشکرین پراکنده و پریشان
ایلیوب اموال و نباع و اسلحه‌سنی نهب و غارت ایدوب ازارقه‌دن
خلاص اولانلر کرمان و اصفهانه فرار ایلدیلر بعده ولایت عراق مصعب
بن زبیره توجیه اولنوب مهلب مصعب طرفنه راهی و مختار بن ابو عبید
ایله مقاتله و قتل ایلیوب مصعبی عراقده ترک و محاربه ازارقه‌یه عودت
و هر بار غلبه ایله مقاتله ایدرکن ینه احتیاط و شرلرندن احتراز اوزره اکثر
مدت مدید حرب و قتاللری متمادی اولمشدر و امیر عراق مصعب قتل
اولنوب عبدالملک بن مروان مملکته استیلا و ضبط ایدوب بو وقعه‌دن

مهلب

مهلب و اتباعی بی خبر ایکن خوارج خبردار و لشکر مهلبه ای قوم مصعب
بن زبیر حقنده نه دیرسز دیو ندا مهلب طرفندن دخی امام هدادر و دنیا
و آخرتده ولی و رهنمامزدر دیو جواب داده اولدقلرنده یا قوم عبدالملک
حقنده نه دیرسز دیو سؤال و مهلب طرفندن عبدالملک ابن لعیندر
دیو ازارقه اویله ایسه سزلر عبدالملکدن دنیا و آخرتده بریسز دیوب قوم
مهلب بلی بریز و عبدالملکه عدویمزسز اولان عدویمز کبیدر دیدکلرنده
ای قوم آگاه اولک که امامکز مصعبی عبدالملک بن مروان قتل ایلدی و سزلر
بو کون عبدالملکدن تبرئه و ذمت و بدرینه لعنت ایلدیکز یارین عبدالملکی
امام اتخاذ و بیعت ایدرسز دیوب مهلب طرفندن ازارقه‌یه ای خدای تعالی
دشمنلری کذب و دروغ ایدرسز دیوب صباح اولدقده فی الحقیقه
مصعب قتل و عبدالملک عراقی ضبط ایلدیکی شایع و مهلبیرک دخی معلومی
اولدقده مهلب خلقی عبدالملکه بیعته دعوت و ناس انقیاد و قبول ایدوب
ازارقه زبان طعنی دراز ایدوب مهلب طرفنه یا اعدا الله دونکی کون
عبدالملکدن تبری و دشنام ایدردیکز بو کون بیعت و خلافتنی قبول
ایلدیکز حال بو که عبدالملک امامکز اولان مصعبی قتل ایلدی بونلرین تخصیصی
مهدی و تعیین ضال دیه هزل آمیز ندا ایلدیلر مهلب طرفندن دخی مصعبدن
راضی و شاکر ایدک عبدالملکدن دخی راضی و شاکر اولورز زیرا ایکیسی دخی
امور مسلمینک اتمام و تقید ایدرلر دیو جواب داده اولدقلرنده ازارقه
والله اویله دکلدر لکن سزلر دنیایه طالب و راغب و اخوان شیاطین سز
دیو ملعنت جبلیه‌لرین اظهار و اجرا ایلدیلر بعده عبدالملک حجاجی والی
عراق نصب و تعیین و مهلبه امداد و اعانت ایله امر حجاج دخی تشمیر ساق اهتمام
و مهلبه یدر بی اعانت ایله کمال مرتبه معین اولمغله مهلب ممنون و حجاجی
مدح و ثنا ایلیوب حقا که عراقه مرد کامل والی اولدی دیدی مهلبک ازارقه
ایله محاربه‌سی متمادی اولمغله حجاج مهلبه مکتوب تحریر و ازارقه ایله مدت
مدیده محاربه‌یی بسط و اطاله ایلدیکک مجرد تکاسل و تسامح یاخود عجز و عدم
قدرتکدن ناشی در دیو مؤاخذه ایلدکده مهلب حجاجک رسولنی برقچ کون
یانده مکث و اقامت ایتدیروب ازارقه‌نک قوت و مکنت و محاربه
تباندینی وکندینک سعی و اهتمام و اقدامنی ارائه بعده حجاجه جواب
مکتوبی بو کونه تحریر ایلدیکه بر خصوصه شاهد و مباشر اولانک معاینه

ایدوب مطلع اولدیغنه غائب مطلع وواقف اولمق نیجه ممکندرکه
شنیدن کی بود مانند دیدن واکر سن بنی بو طائفهٔ کمراهی کندر رأی
وتدبیرم ایله قتل وفدولرینی روی زمیندن رفع وازاله یه تعیین ایلدیکـ
فرصتلرینه دیده دوز وقتنده قتاللرینه مباشرت واستیصاللریله مضمحل
ایتمکه کوششش ایدرم واکرچه بن غائب وسن حاضرسن لکن بنم رأی
وتدبیرم ایله عمل وحرکت ایلدیکچه امر ایدرسن رانکك صواب اولوب
ظفریاب اولورسین نیکنام ومشکور اولوب العیاذ بالله امر برعکس
ولشکر مسلمانان دست خوارجده هلاك ومغلوب ومنهزم اولورسه
بن بدنام ومذموم اولورم ایمدی هر نه کیمی مراد ایدرسك مخاصمه نصب
وارسال وبنی عزل ایله والسلام دیو ختم کلام ومجاجك آدمی ایله ارسال
ایلدی چونکه مهلب ایله ازارقه میاننده محاربه متمادی اولدی وازارقه نك
اتفاق واتحادلرین وقتاله اقدام وثباتلرینی مهلب مشاهده ایلدی
بو قوم خباثت شعارك حرب وقتال ایله شر دفعلرندن روی
زمینی تطهیر ممکن اولمیوب ظفریاب اولمغه راه مکر وخدعه یه سالك
اولمدن غیری چاره مز یوقدر دیوب اتفاق واتحادلرینی اختلاف
وتفرقه یه تبدیل ایچون برحیله ملاحظه ایلیوب میان ازارقه ده ابزن
نامنده بر آهنکر اولوب ازارقه یه مسموم پیکانلر پرداخته ایدوب عسکر
مهلبه رمی ایدرلردی آبزنه خطابا بر مکتوب تحریر واتباعندن برینه بیك
درهم ایله مکتوبی ارسال وتسلیم ولشکر ازارقه میاننه صرهٔ دراهم ایله
مکتوبی القا وکندیکی شرلرندن حفظ ایدوب سر رشته ویرمدن
عودت ایله دیو توصیه اول شخص مأمور اولدیغی وجه اوزره اداى
خدمت ورجعت ایدوب ازارقه دن بری مکتوب وصره یی بولوب
امیرلری اولان قطری یه ایصال اولدقده مکتوبه نظر ایلدیکه مفهومی بودر
بعد السلام یا ابزن ارسال ایلدیکك پیکانلر طرفمه واصل اولوب ینه بر مقدار
پیکان ارسالیچون سکا بیك درهم ارسال ایلدم برکون مقدم پیکانلری
طرفمه ایصال ایدهسن غایت محظوظ اولورم والسلام چونکه قطری احواله وقوف
اولدی آهنکری احضار ومکتوب وصره یی ارائت ایتدکده آهنکر دخی بو قضیه دن خبردار
دکلم دیو انکار ایلدکده قطری غضب ایدوب آهنکری قتل ایلدی وکبار ازارقه دن
عبد ربه نامنده بر ملعون قطری یه کلوب آهنکرك خیانت وصداقتی متعین

ومتبین

ومتبین اولمزدن مقدم قتلنه مبادرت بمعنی معامله ده مؤاخذه قطری
دخی دراهم ومکتوب حادثه نك وقوعنه دلالت ایدر دیدکده عبد ربه
نه کونه دلالت ایدر جایز دکلمیدر که مکر دشمن اوله دیو جواب ویروب قطری
مصلحت عامه ایچون بر آدمی قتل ایتمکده باك یوق اولمدیغندن ماعدا امام
برامرده نه نفع ملاحظه ایدوب رأییله عمل ایلسه جائز اولوب رعیته
ایچون امامی مؤاخذه یوقدر دیوب ردجواب ایلدکده عبد ربه بنی رعایادن
عد ایلدی حال بوکه بن حشمت ومکنت صاحبی رؤسای قومدن بر
آدمم دیو برطرفه راهی اولدقده عبد ربه ازارقه دن لشکر فراوان تبعیت
ومعاطبیه سوار اولدقلرندن مهلب آکاه ومسرور وبر دسیسه دخی تفکر
ایدوب بر نصرانی یه امیر ازارقه اولان قطری یه واروب سجده ایله اکر سنی
نهی ومنع ایدرسه بن سکا سجده ایلدم دیو افاده ایله دیو تنبیه نصرانی
دخی قطری یه سجده وقطری سجده انجق باری تعالی یه اولور دیو نهی ایدوب
نصرانی بن سکا سجده ایلدم دیدکده خوارجدن بری قطری یه بو شخص من دون الله
سکا سجده ایلدی وکتاب الله ده انکم وما تعبدون من دون الله حصب
جهنم انتم لها واردون آیه کریمه سی وارد اولمشدر دیدی معنای نظم
کریم ای کفار قریش وغیری تحقیق سز والله تعالینك غیری اولان اوثان واصنامکز
عبادت وپرستش ایلدیککز حصب جهنمدر یعنی جهنمه رمی والقا اولنوب انکله
لهب وبالکی متزاید اولان شی سکز وسزلر البته جهنمه داخل اولورسز دیمکدر
اولوب قطری خارجی یه جواب ویرمکه زعمیله آیه کریمه ده مخاطب اولان
نصاری درکه عیسی بن مریمه عبادت ایتملریله کفار معاقب اولدی عیسی علیه السلام
قطعا ضرر ترتب ایلمدی دیدکده اول خارجی سجده ایدن نصرانی یه هجوم و
قتل ایلیوب قطری خارجی یه عتاب ایله بی جرم ذمی قتل ایلدك دیو ترتیب
جزا مراد ومیانلرنده اختلاف متزاید وهر بری برکوشه ده کزان اولوب
مهلب خبردار اعدا ایتمسندن برشخصه کید ومکر تعلیم وازارقه یه ارسال
اول شخص دخی واروب ای قوم ایکی کمسنه سزك دینکزله متدین اولمق
قصدیله طرفکزه توجه وعزیمت واثنای راهده بری وفات بری کلوب
واصل اولدقده سز آیا مذهبکزی قبول وثابت قدم اولوب ازدل و
جان بزه اتباع ایدرمی دیو تجربه ایچون تکالیف شاقه ایله جور واذی
ایدوب اول کمسنه دخی جفاکزه تحمل ایلمیوب اتباع عزیمتندن رجوع ایلسه

اول ایکی شخصک ایمان وکفرنده نه دیرسز دیو سؤال ایلدکده بعض
ازارقه اثنا راهده وفات ایدن اهل جنتدر وحین تجربه ده جفا تحمل
ایتمین کافردر مکاربنه جفاهزه راضی اولدیغی جواب ویروب بعض آخر
ایکیسی دخی کافرلردر مادامکه کلوب محنت وجوریمزه تحمل ایلمیه [illegible]
اولمزلر دیو جواب وادی اولوب میان ازارقه ده مخالفت عظیمه ظهور
وقطری اتباعیله اضطراب جانبنه راهی مهلب دخی صالح بن مخراق اتباعی
اوزرینه هجوم ومقاتله ایله اکثرینی قتل وبرمقدارین منهزم وپریشان اولدقده
مهلب برنجه ایام آسایش وآرام بعده عبدربه اوزرینه هجوم ونجه
ایام محاربه ووقایع کثیره دن صکره برمصافده عبدربه قتل اولنوب
لشکر ازارقه پراکنده وپریشان وهر بری بربلده یه فرار واهل اسلام
ظفریاب اولدقجه بر براخذ وقتل واقفا ایلیوب روی زمین شرفسادلرندن
تطهیر اولندقده مهلب حجاجه فتحی ناطق برمکتوب تحریر ایلدکه بودر
الحمد لله الکافی بالاسلام فقد ما سواه بان حکم ان لا ینقطع المزید منه حتی
ینقطع الشکر من عباده اما بعد فقد کنا نحن وعدونا علی حالین مختلفین نری
منهم اکثر ما یسوءنا ویسیئهم منا اکثر ما یسرهم علی اشتداد وشدة کلبهم فقد کان
علا امرهم حتی ارتاعت الفتاة وتنوهم به الرضیع فانتهزت منهم الفرصة
فی وقت امکانها وادنیت السواد حتی تعارفت الوجوه فلم نزل کذلک
حتی بلغ الکتاب اجله فقطع دابر القوم الذین ظلموا والحمد لله رب العالمین
علا امرهم امرلری آشکار اولدی معناسنه وروع خوف وفزع معناسنه
اولوب رعث فلانا وروعته فازع دیرلر وفتاة شابه معناسنه ودیسن
ارتاعت الفتاة شابه عورتلر خوف وفزع ایلدی معناسنه اولور وانتهاز
فرصت بولمق معناسنه اغتنام فرصت کبیدر وادنا برنسنه یه قریب
قیلمق معناسنه اولوب سواد شخص معناسنه در وتعارف وجوه برینک
متشابهده ایله معارفه تحصیل ایتمک معناسنه اولوب اجل برنسنه نک
مدتی معناسنه وکتاب حکم وقدر معناسنه ودابر بقیه قوم معناسنه در
مآل معنا برمکتوب حمد وسپاس اول باری تعالی یه اولسونکه فقدان
وزوال کفر وضلالتده اسلامه معین وکافی اولوب قوللرینک شکری
منقطع اولمدقجه مزید نعمتی منقطع اولمدیغی حکمی ظاهر وآشکار اولدیغی
زمین دشمنمز ایله بزلر ایکی حال مختلف اوزره اولوب دشمنده بزه سیرک

ایدن محزون

ایدن محزون ایدن دن کثیر وبزدن دشمنی محزون ایدن مسرور ایدندن
اکثر وازید ایدی حال بوکه کثرت وشوکت وتمکن واقداملرینک شدتی اول
برمرتبه یه رسیده واشکار اولمشدی که شابه ونورسیده اولنلر زنانمز
خوفناک وهراسان وشیرخوار اطفال وکوچکلمز وهمناک
ولرزان اولوب دائما مقاتله لرینه اقدام وفرصته دیوج دور ونکراتز وامکانی
وقتنده دشمنلرمزدن فرصتیاب اولوب بربریزی مشاهده ومقاتله
ایدر ایدک حتی انعدام واضمحلاللری زمانی کلوب حمد اولسون الله تعالی یه
که اول قوم ظالم وغدارک بقیه سی دخی قتل اولنوب مجموعی طعمه
شمشیر اولدیلر دیمک اولور حجاج مکتوبی قرائت وجوابنده مهلبه چند
تحسین وآفرین ونهار بلا ومشقته تحمل ایلدیکنی مشتمل برمکتوب تحریر
وورودنده فرزندلرندن برینی استخلاف وکندی حجاج طرفنه کلمسنی
امر مهلب دخی امتثال وعراقه کلوب حجاج استقبال وکندی سریرینک
برطرفنه اجلاس واکرام واعزاز وبی نهایه تحف کرانبها اهدا واحسان
ایلدکدن صکره یا اهل عراق والله سزلر مهلبک عبیدیسز دیدی
ومهلبه توجه ویا مهلب والله سن لقیط اثرک دیدیکی کبی سن
دیوب بو ابیاتی انشا ایلدی • وقلدوا امرکم لله درکم • رحب الذراع
بامر الحرب مضطلعا • لا یطعم النوم الا ریثما یبعثه • هم یکاد حشاه یقصم الضلعا •
حتی استمر علی شزر مریرته • مستحکم الرأی لا قحما ولا ضرعا • رحب وسعت
معناسنه وذراع بازو معناسنه اولوب اصل ذراع بسط ید معناسنه اولمغله
بونده مراد یدی واسع ودراز دیمک اولور ومضطلع قوی معناسنه اولور
عرب هو مضطلع بهذا الامر ومطلع دیرلر وریث مقدار معناسنه وبعث
استیقاظ معناسنه وحشا معا معناسنه وقصم رشته نک بالفصل شکست
ایتمک معناسنه وضلع استخوان پهلو معناسنه وشزر غضب ایله نظر
معناسنه ومریره عزم معناسنه وشزر مریرته ان استحکم عزمه دیرلر وقحم [illegible]
وقالن معناسنه وضرع ضعیف معناسنه در حاضر المجلس اولاندردن
بری ایشاره اولوب یا امیر باری تعالی سنی اصلاح ایلسون کان
بن استماع ایدردم که قطری مهلبه لقیطک اثری ایلدیکی سویلردی
دیوب ابیات مذکوره یی انشا ایلدکده حجاج مسرور اولوب اول شخصه
انعام ایلدی ومرادی مهلبک دشمنی نفی قوت وشجاعت واقدامنه واماته

سزا اولدیغنی اعتراف ایدردی دیمک ایدر حرویدرکه مهلبدن ازارقه
ایله محاربه ایدرکن مشاهده ایلدیکی عجایبدن سؤال اولندقده
مهلب اعجب ایدر ظهورات بسیار ایدی لکن اعجب واغرب بو ایدی که عسکر
اسلام ازارقه دن برکروهه هجوم واکجلدن برینی نیزه ایله طعن و ضرب
ایدر حالت نزعده ضرب ایدن مسلم اوزرینه قلیجیون هجوم
وعجلت الیک رب لترضی آیۀ کریمه سنی قرائت ایدرک مرد اولوردی
دیو نقل ایلدی و مهلبک ازارقه ایله مقاتله سی اون طقوز سنه متمادی
اولوب عاقبت مجموعنی قتل وروی زمینی فتنه و فسادلرندن تطهیر ایلیوب
اول سنه ده وفات ایلدی مهلبک اخبار مستحسنه سی بسیار اولوب از جمله
غزواتدن برندن منصوراً عودت وقرارکاهنه واصل اولدقده برزن
فقیره سر راهنده ایستاده اولوب یا مهلب اگر بو غزوه دن سالماً منصوراً
عودت ایدرسن برگون صائم اولوب سندن برجاریه و بیک درهم
طلب ایتمکه نذر ایلمشدم حمد الله منصوراً عودت ایلدک دیدکده مهلب
خنده کنان برجاریه و بیک درهم احسان ایدوب ای خاتون نذرکه
وفا ایلدک لکن بعد الیوم بویله نذر ایلمه که هرکس نذرکه وفا ایلمز
دیدی و برگون برکمسنه یا مهلب سندن برکوچک نه جام وار دیو عیدده
ایله دیدی مهلب دخی چونکه رجاک کوچک و حقیردر برکوچک
وپس پایه کمسنه دن طلب ایله زیرا بزم کبرا و مهیب کبیردن حاجت عظیمه
رجا اولنور دیو جواب داده اولدی و برگون مهلب بصره ده بر طرفه
راهی اولورکن برشخص ناکس خطاب ایدوب ای قوم ذنات دنیانی
بویندن فهم ایدک که مهلب کبی محتشم حقیر المنظر کمسنه عبد اولسه
قیمتی یوز درهمدن زیاده اولمازدی یا ورای بخت ایله بویله عظیم الشان
اولدی دیو تحقیر ایلدیکنی مهلب استماع و اول شخصی احضار و یوز
درهم احسان ایدوب ای کشی اگر بنی یوز درهمدن زیاده ایله تقدیم
ایتمش اولسک بندخی سکا زیاده احسان ایدردم دیو لطف ایله
معامله ایلدی مهلبک کرملرندن بری دخی بودرکه وقتاکه قطر منهزم و پریشان
ایلدی برکمسنه بو بیتلری حضور مهلبده انشاد ایلدی ● امسی العباد لعمری
لا غیاث لهم ● الا المهلب بعد الله والمطر ● هذا یجود ویحمی عن دیارهم
وذا یعیش به الانعام والشجر ● مالی بقا الله اقوام حقیچون عباد الله

معین

معین و ظهیر سزا اخت ملمشدی الا باری تعالیدن ماعدا خلقک معینی مهلب
و باران ایدی که مهلب جود وکرم و دو بارلرینی حفظ و حمایه ایدردی و بارانک
سببیله مواشی چراکاهلرده و درختان ریان و طری اولوب تعیش
و نشو و نما تحصیل ایدرلردی دیمک اولوب مهلبک پسندیده سی اولمغله
یکرمی بیک درهم احسان و شعر بویله کرکدر دیو استحسان ایلدی و مهلبک پسندیده
ارباب دها و دانش اولان گفتاردندرکه تعجب ایدرم شول کمسنه یه که
بندگانی مالی ایله اشترا ایدوب احرار افضال و احسانیله خریدار اولمیه
اولمازلر دیرکی و فرزندینه پند ایدوب ای پسر یکرره برکمسنه نک
زیارتکه کلوب بعده دعوای حقوق ایله تقاضا ایلیه دعواسنده راستیت
کوردوسنک چونکه اول شخصک خاطرنه مراعات لازمدر دیردی
و برگون مجلس مهلبده ثیابک فاخر و ردیسی مذاکره و هربیری برکیفیت ایله
مدح و ذم ایلدکلرنده مهلب یا قوم ثیابک احسن وفاخری اولدرکه برکمسنه
غیره احسان واول شخصک کشنده مشاهده ایلیه دیدی حرویدرکه عبد الرحمن
بن الاشعث حجاج اوزرینه خروج و قتالنه مباشرت ایلدکده مهلب خراسانده
اولمغله ابن الاشعث حجاجی خلع وازاله یه امداد دیمکله مساعدیه مهلبی دعوت
ایلدکده مهلب ثمیش سنه دنصکره غدر و خیانت نیچون ممکن دکلدر دیو
اجابت ایلمدی لکن حجاجه برمکتوب ارسال ایلدیکه حاصلی یا حجاج اهل عراق
ابن اشعث ایله سنک اوزریکه مقاتله قصدیله هجوم ایلدیلر و اهل عراق فرازدن
شبیه جریان ایدن سیلاب کبی پیشنه کلن شیئی حائل ومانع اولمیوب
قرارکاهنه واصل اولنجه جریان ایدر و اهل عراق ابتدا محاربه لرنده شدت
و صولت صاحبی اولوب بیم جان اولمیوب مقاتله لرینه اقدام ایدرلر
کوه آهنین دخی اولورسه کرد وغبار کبی هوایه ویرورلر زیرا مزبورلرین
زنان و پیرانلرینه کمال مرتبه میل و محبتلری اولوب قبل الوصول غیرت
و حمیتلرندن جان و تن فدا ایدوب برشی انلری عیاللرینه وصوللرندن حاجز
ومانع اولمز ایدی اول قومه مقابل اولمیوب رهکذارلرندن برطرفه چکیلوب
عیاللرینه عود و وصول و خانمانلرینه ملاقی و اولادلرینی مشاهده ایدوب
دفع تحسر متیسر اولدقده هرکس ابن اشعثی ترک و خانه لرینه متفرق و پریشان
اولدقدنصکره مراد ایلدکک اوزره محاربه و مقاتله ایله که باری تعالی سکا ظفر
ونصرت احسان ایلیه حجاج اتمام ایلیوب حجاج سفیهدر مکتوبه مطلع اولدقده

حيف ابن مروريه كه مراد ربتبه حمايه اولميوب عم زادهسنى نيم قهر وغلبه يدرن
صون وحفظ ايتمكدر حبيب بند مهلبى اصغا ايلمدى وفى الحقيقه مهلبك
مرادى ايالت عراقى شرحجاجدن محافظه اولوب بوكونه تكبيده ايله حجاجى
اغفال ايدى ومهلب شاعر بليغ اولوب بو قطعه انكدر ٭ انا او انشأت
قوما لنا نعم ٭ قالت لنا انفس ازويه عودوا ٭ لا يوجد الجود الا عند
ذى كرم والمال عند لئام الناس موجود ٭ واتى هرمس اعطى بلنيوس
ما اخذ منك وهرمس سندن اخذ وتعلم ايلديكى علوم حكميه بى بلنيوسه
تعليم وافاده ايلدى ظن ايلدم موعى اليه هرمس اكثر صابئه نبى مرسل
وادريس عليه السلام اولمق اوزره زعم ايدوب كواكب سبعه سياره
وبروج اثنى عشره تعظيملرى وكواكب مذكورهيه وبروجه ذبايح ايله تقرب
قصدلرى وسائر اعتقادات باطلهلرى كه زعم فاسدلرنجه شريعتدر بدر
موعى اليه هرمسه نسبت ونكندولره پيغمبر اتخاذ ايتمشلردر وصابئه
تفسيرنده امامين ايله امام اعظم ابو حنيفه مياننده اختلاف ولكن امامين
مذهبنده صابئه عبده اوثان ونجوم اولوب امام اعظم مذهبنده طائفه
مزبوره نك اوثانه پرستشلرى اولميوب مسلمانلرك كعبهيه تعظيملرى كبى
نجومه تعظيم ايدرلر بو عليه اولدقجه كتابى اولمش اولورلر اما مذهب اماميندە
كتابى اولميوب مشركون درلر ابو معشردن مرويدر كه افلاك وكواكب وعناصر
وحركات افلاك ونجومده ابتدا تكلم ومذكوراته متعلقه مباحث ومسائل
ذكر وبيان ايدن مزبور هرمس اولوب جدى كيومرث يعنى آدم عليه السلام
مزبوره تعليم ساعات ليل ونهار ايلمشدر وابتدا هياكلى بعض عباد وتجاهكر
هرمس ايجاد وبنا واول عباد ذكاهلرده بارى تعالى يه تحميد وتهليل وتمجيد
ايلمشدر وعلم طبى هرمس اختراع ايدوب دقايق وحقايقنه مطلع
اولوب اهل زماننه كندى لغتلرى اوزره اشيار علويه وسفليه يه متعلقه
كتب موزونه تأليف ايدوب علوم فلكيه هرمسدن منتشر وشايع اولمشدر
وهرمسك مولدنده اختلاف اولوب بعضيلر مصرده وبعضيلر منفده
تولد ايلدى ديرلر وهرمس زبان يونانيهده ارميس اولوب تعريب اولنمشدر
وارميسك معناسى عطارد ديمكدر وبعض آخر هرمسك اسمى زبان يونانيهده
طنوخ وبعد التعريب اخنوخ اولوب كتاب كريمده بارى تعالى ادريس
تسميه ايلمشدر وهرمسك ملعمنك اسمى غوثاذيمون باخود اغثاذيمون المصرى

وعزبور كيم اولدقنى بيانى ايلمامشدر لكن اخباريونا نيدن بر بعضى ديديلر
وعزبوره لوزين ثانى وهرمسه لوزين ثالث تسميه ايديلر وغوثاذيمون
جدبله سعيد ديمكدر وبعضيلر ادريس بابلده تولد وظهور ايدوب ابتدا
شيث بن آدم عليهما السلامدن تعلم ايلدى كه شيث ادريسك جدينك
جد يدر زيرا ادريس بن سارد بن مهلاييل قينان بن انوش بن شيث
عليه السلامدر شهر سنانى روايتنده اغثاذيمون شيث عليه السلامدر
وزمان ادريسده خلق تمتش ايكى زبان ايله تكلم ايدوب بارى تعالى ادريسه
مجموعنى تعليم ايلدى وزمان ادريس عليه السلامده يوز سكسن سكز بلده بنا
اولنوب اصغرى بلده رها درو ادريس ارضى دورت قسمه تقسيم وهر
بر قسمنده بر ملك وضع ونصب ايلدى كه خلقى شريعت ادريس ايله
متشرع ايدهلر وخلقى اوچ صنف ايلدى كه بر كهنه وبر ملوك وبر رعيهدر
وروى زمينده مدت اقامتى سكسن ايكى سنه اولوب خياطت ثياب
ابتدا ادريس عليه السلامدن صادر اولوب لابس ثياب اولمشدر وموعى
اليه هرمسه هرمس الهرامسه ديرلر كه هرمس نامى ايله نام آور اولان ابتدا مزبوردر
ونوح عليه السلامك دعاسيله طوفان ظهور ايده جكنى اخبار وخلقى تخويف
ايلميوب استخراج ايلدى كه آبدن باخود آتشدن زمينه بر آفت سماويه نازل
اوله جقدن بناء عليه مصرى اولان مصر قاهرهده اهرام ملرى وترابدن بر فاج ملابنه
بنا ايلدى كه اهرامل آبدن اولان آفت ايچوندر ومدينهلر نارادن محافظه ايچون اوله
وطوفان نوح عليه السلام ظهورندن علوم وسائر صنايع مندرس ومضمحل
اولمسون ايچون سنكدن ابنيه عظيمه بنا ايلدى كه مداين برابى ديمكله مشهوردر
وبرباه اخميم ديمكله معروف اولان جبلى بنا واحداث ايدوب مجموع علوم وصنايع
صورنى وپيشه كارلرين صورتلرينى نقش ورسم وهر علم وپيشه تحصيلى
نه وجهله دررسم وبيان ايلدى كه طوفان كتب وكارستان واربابنى افنا
واهلاك ايلدكه بعد زمان خلق برابيده مرسوم ومنقوش اولانلره نظر
واستفاده ايدوب علوم وصنايع مندرس اولميوب بانى اولمق قصد
ايلدى واخميم صعيد اوسطدن بر شهر عظيمدر كه ذو النون مصرى حضرتلرى
اول شهرده تولد ايلمشدر وزعم صابئهده نبوت هرمسدن صكره بلنيوسه
انتقال ايليوب موعى اليه بلنيوس علوم واسرار هرمسدن اخذ وتعلم
ايلمشدر وعلوم ومعرفتى زياده اولدقجه تعظيما نامى اولان لفظ بلنيوسه ....

زیاده وضع ایدوب اسقلبینوس تسمیه ایلدیلر ارسطو طالیس دخی بو
قبیلدندر که مقدما نامی ارسطو اولوب علم و کمالی متزاید اولدقجه حروف
ضم اولنمغله ارسطو طالیس اولمشدر و علم و معرفت زیاده اولدقجه اصل
اسمه حروف ضم و زیاده ایلمک عادتلری ایدی و بعضیلر مزبور اسقلبینوسک
استادی اولان هرمس طوفان نوحدن صکره ظهور ایتمکله ذاهب اولمشلر
و مزبور بلینوس هرمسک ارضی چهار قسم و هر قسمنه بر ملک تعیین ایلدیکی
ملوکدندر بری ملوک اربعه نک مجموعی هرمسدن تعلم ایتمشلردر لکن بلینوس
جمله دن زیاده تعلم ایدوب علمالر ایدیلر و کتاب مترجمده مزبورک نامی
بلینوس و علمی متزاید اولدقجه اسقلبینوس اولمق اوزره در لکن طبقات
حکماده اسقلبینوس روایت اخرایه اسقلابیوس و بر روایتده اسقلابیا
اولوب توجیهه هرمس ایله ربع ارض معموره یه ملک اولوب بعد الطوفان
ربع مزبوره یونانیون متصرف اولمشلردر و باری تعالی هرمسی ارضدن
سمایه رفع ایدوب بلینوس خبردار و محزون اولوب برکت هرمسدن
روی زمین محروم اولدیغنه تأسف و هیکل عبادتنه هرمسک صورتنی
و سمایه رفع اولنمه صورتنی تصویر ایدوب هر بارکه هیکل مزبوره داخل
اوله صورت هرمسه تعظیم و اجلال و حضورنده آداب و خضوع ایله
جالس اولوردی حتی بت پرستلرین پرستشنه بلینوسک بو فعلی
باعث اولمشدر دیو مذکوردر زهرناک اولان حیواناتی مفصلا بیتین
و ناطق اولان کتابک مؤلفی یعقوب الکندیدن مرویدرکه موعی الیه هرمس
طبیب و فیلسوف و طبایع ادویه یه عالم و صاحب تجربه اولوب جمیع
بلاد و امصار و کوه و دشت و بیابانی سیاحت ایتمش بر مرد کامل
و نصب مداین و طبایعنه و اهالیسنک طبایعنه و مداوالرینه عالم اولوب
اندلسده موجود اولان طلسماتکه سعودانیه نحاس و غیرلرینک صاحبی
و مخترعیدر و بلینوس هرمسک شاکردی اولوب هرمس ایله معاشرت
ایدوب اقلیم هنددن خروج و فارسه داخل اولدقلرنده بلینوسی کندی خلیفه سی
اولمق اوزره شهر بابلده ترک اولدیغی اقامت و ریاضیه مداومت و علوم
فلکیه و سائرینی نشره مداومت ایلدی و بابل عراقدن بر موضعک اسمی
اولوب سحر افسون بابله نسبت اولنور اخفشدن مرویدرکه بابل اوج جزدن
زیاده مرکب اولوب تأنیث و تعریفنه بناء غیر منصرفدر و اسماء بلدانک

مجموع

مجموعی غیر منصرفدر الا منی و شام و واسط و عراق و دابق و فلج و هجر
تذکیر اولنمغله منصرفلردر و دابق قراء حلبدن بر قریه نک اسمیدر و فلج بصره یه
قریب بر موضعک اسمیدر و هجر یمنده بر بلده نک اسمیدر مزبوردرکه
چونکه بلینوس هرمسدن جمیع علومی تحصیل و تکمیل ایلدی خصوصا علم طبده
کامل اولوب تدبیر ایلدیکی مرضا شفایاب اولورلردی و بو علمده حتی
بر رتبه یه واصل اولدیکه خلق متحیر و هر بر بر معنا ویروب بو رتبه علم
سحر آفرین طوق بشردن خارجدر ایا ملکمیدر دیو ملک اولمسنه ذاهب کیمی
بو علم معجز صادر اولماز الا نبیدن صادر اولور دیو پیغمبر اولمسنه ذاهب
اولدی و بعضیلر یقینا ملک اولمسنی اعتقاد ایدوب پدر و مادرسز دخی
تولد ایلیوب باری تعالی بلینوسی نوردن بر عمود و ذروه سنه رفع و اندن اظهار
ایلدی دیدی و اقلیدس مزبور بلینوسه نسبت اولنوب موعی الیه بلینوسک
بر هیکل رفیع احداث و بنا دو علم طبی اول هیکله وضع ایلمشدر حتی جالینوس
بر وقتده بکا بر مرض قتال عارض اولوب هیکل اسقلبینوس تسمیه اولنان
بیتنه راهی و زیارت ایلدم دیو بر رساله سنده ذکر و بیان ایدر مرویدرکه هیکل
اسقلبینوس مدینه سی رومیه ده اولوب درونده خواص حرکات نجومیه
ایله ساخته بر صورت موجوده در که زیارت ایدن خلقه لسان ترکیبله تکلم
ایدردی زیرا بلینوس کواکب سیاره دن بر کوکبک روحانیتنی اول صورته
تسخیر و ربط ایلمشدر جالینوسدن منقولدر که باری تعالی جلت شانه
اسقلبینوسه وحی ایدوب اسقلبینوس بنم سکا انسان تسمیه ایلمدن ملک
تسمیه ایلمم اولی و احریدر یعنی ملکیتک طرفی غالبدر دیو در بناء علیه اسقلبینوس
مبالیدانه عظیم الشان اولوب قلت نزول باران قبرینه مجتمع استسقا
ایدرلردی و دائما کیجه لری قبرنده کامل هزار قندیل فروزان ایدرلردی
و اسقلبینوسک کندیدن صکره ایکی فرزندی قالمشدرکه اندخی پدری
کبی علم طبده ماهر و کامل اولوب پدرلری بلینوس علم طبی اولاد و اقربالرندن
غیریه تعلیم ایتمه لرینه عهد و وصیت ایلمشدرکه علم طب بر علم شریف
اولوب جانبه و قدر و مرتبه سنی بلمز نادانه تجاوز ایتمیه و اول وقتده علم طبده
کتاب تألیف اولنمیوب صدرا عن صدر تعلیم و تعلم اولنوردی و نیجه زمان
بو حال اوزره اولوب اسقلبینوس سلسله سندن اونی التنجی بطنده ظهور
ایدن ابقراط قلمه آلوب کتب و تصنیف ایلدی طبقات حکماده ابو قاسم

قرطبی ذکر ایدرکه مورخین بقراطی اسقلبیوس اولادندن اولمق اوزره
ذکر ایدرلر لکن مرادلری اسقلبیوس ثانی ایسه جایزدر واکر اسقلبیوس
اول ایسه ممکن دکلدر زیرا جم غفیر اتفاق ایلمشدرکه جمیع نسللر طوفان
ایله منقطع اولوب اولاد نوح علیه السلامک فقط اوچ اولادی قالمشدرکه
سام وحام ویافثدر و اسقلبیوس زمانی ایله بقراط زمانی میانی
برقچ بیك سنه اولدیغی اکر صحیح ایسه اسقلبیوس زمانی قبل الطوفان
اولوب نسلی منقطع اولمش اولدر و برفرد اسقلبیوسه نسبت اولنمق
جائز اولمازمکر عموم طوفان انکار اولنه که بعض طائفه ذاهب اولمشدر
روایت آفراح روم وفرس علم طبی ابتدا تعلم ایدن بلینوس اولوب
کندی رحلت وارتحال ایلدکده اون ایکی بیك شاکردی موجود ایدی لکن بوروایت
سقدما ذکر اولنان روایته و طبقات حکاده مذکور اولانه مخالفدر مکر حضرت
موسی علیه السلامدن صکره ظهور ایدن بلینوس ثانی اوله هیکل اسقلبیوس
جمیع صنایعک صورتلری نقش ورسم اولندیغی کبی اسقلبیوسک
کندی صورتی نقش وتصویر اولنوب جالینوس ذکر وبیان ایدرکه اول
هیکلده اسقلبیوسک صورتی بر مرد ریشدار والبسه قائم ومجمع
ثیابنی تشمیر ایدوب دامن درمیان تصویر ایمش که اطبا هر وقتده حاضر
وآماده و مرضانک مداواسنه مقدام واسایش وراحتی تارك اولمق
لازم اولدیغنه دلالت ایلیه و دستنده معوجه شعب وشاخلر بسیار
بر عصا تصویر ایلمش که علم طب سهولت ایله و زمان قلیلده تحصیل اولنمق
ممکن اولمیوب بر مرد ذکی و عاقل وصاحب فراست پیر اولوب عصایه
اتکا اتمکه محتاج اوله جق زمانه دکین تعلم وتجربه اتمه لیدرکه طبیب حاذق
اولوب تدبیرنده خطا ایله بوجه مسلمانانک هلاکنه سبب اولمیه
مرویدرکه اول عصا خطمیدن اولوب اکه دلالت ایدرکه خطمی ایله نیجه امراض
دفع وازاله ایدرر وشاخلری اصناف طب بسیار اولوب تفنن
ومارستی فطنت ودها دن صکره مدت مدید اشتغاله محتاج اولدیغنه
دلالت ایدر اول عصا تنین دیمکله معروف اولان مارک صورتن تصویر
ایلمشدر که مار مذکورده برقچ خاصه موجوده درکه از جمله حدت بصری
اولوب کثیر السهر اولدیغی کبی اطبادخی هر شیئه دقت واهتمام وحظ
وراحتی ترك اتمك لازم اولدیغنه اشارت قصد ایلمش ثانیا مار مذکور

شکوفه

شکوفه تسمیه اولنان جلدندن جیقوب تبدیل جلد ایلدیکی کبی طبیب
حاذق ایجون مداوات ایله شول رتبه قوت وصحت تحصیل ایلیه که کویا
شکوفه سندن کندوی تجدید ایدوب شاب و برنا کبی اولمق ممکن اولسنه
اشارتدر ثالثا مار مذکور طویل العمر اولوب سنین کثیره تعیش ایلدیکی
کبی طبیب حاذق تدبیر وحفظ صحتله طول و دراز معمر اولمق ممکن اولدیغنه
اشارت ایمش و موی الیه اسقلبیوس طقسان سنه معمر اولمشدر
و تنین برحیه درکه درخت منتها کبی طویل وعریض وثخین اولوب
ابو مرداس ایله حکتا در قزوینی نقل ایدرکه تنینك جشملری بزرك
ومدور وخونی رنك ودهانی غار مثال وشکمی واسع ونابلری دمردن
نیزه مثال اولوب انسان وسائر حیواناتی اکل وبلع اتمکله حیوانات
بریه وبحریه اول ماردن هراسان ورحتی شر وفسادی روز بروز منیده
زیاده اولدقده باری تعالی امر ایدوب وار بحره القا اولنوب
انده فی فوندن حیوانات متضجر اولدقده امر باری تعالی ایله بر
ملك یأجوج و مأجوج اولدیغی محله رمی والقا ایدر و مار مزبورك
قامتی شول مرتبه دراز اولورکه سر بدن بننه وار نجه بر فرسخ مرفت
اولور وماهی مثال پرلری اولوب سری انسان سری کبی و
کوشلری مستدیر وبزرك اولور رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم حضرتلرندن روایت اولنورکه بر کافر مرد اولدقده باری
تعالی جل شانه اول کافره قبرنده طقسان طقوز تنین تسلیط ایدر و
روز رستاخیزه دك اول کافری لسع ایدرلرکه اول تنینلردن
بری اکر روی زمینه بر کره نفخ ایلسه بر دخی نبات وکیاه نابت اولمز ایدی
والحمد لله علی دین الاسلام وغربور اسقلبیوسك کلامندندر که
الصنیعة عند الکفور اضاعة للنعمة یعنی علم وصنعتی منکر اولان کمسنه یه
تعلیم اتمك نعمتی اضاعتدر والمتعبد بغیر معرفة کحمار الطاحون یمشی
ولا یبرح ولا یعرف ما هو فاعل یعنی علم ومعرفتدن بی بهره وجاهل
اولوب عبادت ایدن کمسنه خراس اسبابی کبیدرکه دائما مشی
و دوری ترك اتمیوب ینه کندی فعلندن غافل اولوب نه مقوله
فعله فاعلدر بلمز پس کشی کندویی درطهٔ جهلدن تخلیصه سعی اتمك
لازمدر وافلاطون اورده علی ارسطالیس ما نقل عنك وافلاطون

شاگردی ارسطالیسه سندن اخذ ونقل اولنان علومی ایراد ایلدیکی
ظن ایلدم موسی الیه افلاطون بن ارسطس الهی درکه آنو حکمای متقدمین
ووحدانیته باری تعالی یه معترف عابد وریاضتکش برمرد کامل و
اروشیه اول زماننده بانهاصر سراز وجود اولوب سقراطدن تلمذ ایدوب
سقراط مسموما وفات ایلدکده مقام سقراطه قائم وکرسیسنه جالس
اولدی ومقام تعلیمه جالس اولمازدن مقدم وسقراطدن اخذ علوم ایلدکدن
صکره طیماوس حکیمدن اخذ بعده مصر قاهره یه راهی واصحاب فیثاغورسدن
وغیریلردن تعلم علوم الهیه یه علوم طبیعیه وریاضیه یی ضم والحاق ایلمشدر
وافلاطون مشهور اولان مشائیندن بری اولوب رأی افلاطونه اوزره
سعی معتدل وحرکت خفیفه بدنیه اولان فضلانی تحلیل ایدوب
ریاضت تامه یه تحصیل اولنور لکن طبقات حکماده مذکوردر که افلاطون
سقراط ایله شرکت اوزره فیثاغورسدن علوم حکمیه اخذ وتعلم ایلیوب
علمای یونان میاننده اشتهار وفات سقراطدن صکره اولمق اوزره در
وافلاطون شریف النسب وبیت علمدن اولوب وفاتی اسکندرک
تولدی سنه سیدر وافلاطون صادق القول معناسنه اولوب غالبا
معربا نیدر وسقراط حزین الحکمه معناسنه در وافلاطونک کرسیسی تدریسه
مربع نشین اولدقلری قوت ریاضت ایله قلبیدن قلبه افاضه واستفاده
اولنوب بو مجلس مجلس اشرف یاندر کفت وگو ایشمز مضمونیله عمل وگاهی
اشارتی وحرکتده طلبه سنه گفتگو ایله تدریس ایلدیکی مشائیون
دیرلردی وبدر که افلاطون علم حکمت تعلیم ایدن ابنای ملوک ایچون معلم
خانه لر بنیاد وبنه ملوکه امرایکی مذهب وحزین وانواع صور ایله مصور
مکتبلر بنا ایلیوب شول رتبه مطبوع ومستحسن ایجاد اولنورکه طبایع کودکانه
وکل زیاده وربع معتاد دخی تماشاسنده فاتح اثقال اولوب بالضروره
میلان نفس تقاضا ایدردی بعده افلاطون اول مکتبلرده اطفاله تعلیم
علوم ایلیوب هرچندکه بر طفل حکمتی حفظ ویاد داشت ایلسه بوم عیدده
ارکان دولت وعلما وحکما جمع وبر مجلس مهیب وعالی ترتیب وصلوت
حافظ حکمت اولان طفل سرینه تاج وضع والبسه فاخره لابس وبر محفه
رفیعه صعود ویاد داشتی اولان حکمتی ازبر علی رؤس الاشهاد قرائت
ایلیوب افلاطون اول طفله حکیم تسمیه ایدردی وبو کونه حرکت وترتیب

مجرد

٤٦

مجرد ذکر ودکانی علم وحکمت تعلمنه حث وترغیب واشتغال ایله نفس ناطقه سنی
تکمیل وتشریف قصدیله ایدی وبو اثنادر شاگرداندن ارسطالیس تعلم وتهذیب
ایدرکه تفصیلی قریبا ذکر وبیان اولنور وافلاطون ایچون آرا ومذاهب
اولوب ارسطو تعلم واخذ ایلیوب بعضیسنده افلاطونه اتباع ایلمامشدر
ازجمله حدوث عالم مسئله سنده مخالفت ایدوب قدمنه ذاهب اولمشدر
وافلاطونک فراست وحکمتنی تجربه قصدیله انسانن صورتلری تصویر اولنت
ایدرلردی افلاطون هر برینه بو صورتنک اولان انسانک طبع وخلقی شو
مقوله وذکا وغباوتی وفسق وصلاحی وعلم وجهلی وافعال واطواری شو
مقوله اولورده خبر ویرردی حتی برکون افلاطونک کندینی تصویر وارائت
ایلدکلرنده بو صورت صاحبنک خلق وسیرتی وعقل وعلمی شویله وبویله در
دیه تفصیلدنصکره زنایه راغب وحریص اولور دیدکده یا افلاطون
سنک صورتکدر دیدیلر افلاطون نفی بلی مقتضای طبیعتم بودر لکن نفسیمه
غالب اولدیغمدن ضبط ایدرم دیدی وگفتار افلاطوندندرکه باری تعالی
برقوله احسان ایلدیکی علم وحکمت مقدارنی رزقنی تنقیص ایدرمی دیه سبنندن
سؤال اولندقده زیرا حکمت غذای نفس ناطقه ومال غذای نفس شهوانیه
اولوب نفس ناطقه حکمت ایله تحصیل کمال ایلیوب نفس شهوانیه یه غالب
اولور ومال ایله حکمت متغایران وضدلر اولمغله الضدان لایجتمعان قاعده سی
جریان ایدرده جواب ویرمش اولدی بودخی کلام افلاطوندندر حکمت شعارلرندندر
برکسنه تغیر وتعیب ولنه حتی فعلی ایشلدکدن صکره خلقک تعیب
ومذمتنه رنجیده وغضبناک اولمق لایق دکلدر زیرا اولکسنه فعل قبیحه
مباشرتا ایله کندویه قذف ودشنام ایتمش اولوب خلقک تعیره
تعیبی کسب بدن اولمش اولور وعقول ناسک قلملرنه مجتمع اولدقدن
کسک رتبه عقل ودانشی تجربه وترقیمندن منفهم اولوردیر وافلاطوندن
انسان دشمنندن نه کونه اخذ انتقام ایدرده سؤال اولندقده تحصیل کمالات
ایله نفس ناطقه سنک شرف ورتبه سنی زیاده ایتمک ایله اخذ ایدرده
جواب ویرلدی وکلام حکمت امیزندندرکه پادشاه بحر کبیر وسائر ناس
انهار کبیر اولوب انهارک بحردن استمداد واغذا ایلیوب بحر عذب
وشیرین اولورسه انهار دخی شیرین وبحر تلخ ومالح اولورسه انهار
دخی تلخ ومالح اولدیغی کبی پادشاه نه طبیعتده اولورسه ناس دخی اول

١٤٨

طبیعتده واول پادشاهڭ خلقیله متخلق اولوردیردی وبرکمسنه که اطفالی
وکودکان تربیه وتعلیمنه مشغول اوله افراط ایله تضییق ومؤاخذه ایتمیوب
اطفاله اعذار ایده جکلری مرتبه تحمل ترک ایدوب صف عده ایلیه که کثرت
توبیخ وتضییقدن ترک ادبه مضطر اولمیه لر وبوندن اقبح برشی یوقدر که
حفظ صحت بدن ایچون لذیذ ونفیس طعاملردن حمیه اولنه ده نفوس
ناطقه‌یی تصفیه ایله فوز وفلاح تحصیلی ایچون قبایحدن اجتناب وامتناع
اولنمیه دیردی وافلاطونه برکمسنه‌یی مدح ایتمک زعمیله فلان کمسنه شری
بلمز دیدکلرنده افلاطون اویله ایسه خیری دخی بلمز دیدی یعنی انسان
قنده امور متمیزه اولملیدر که امور تمیز ایلدکدن صکره فعل صوابی اختیار
ایده پس برکمسنه صاحب تمیز اولمیه افعالندن اختیاری باطل اولور
وهیچ برکمسنه نڭ اختیاری باطله اوله اول کمسنه نڭ فعلنده خطا ایدوب
چاه مهلکه یه فتاده اولمسندن خوف اولنور دیدی ومومی الیه ارسطوطالیس
بن نیقوماخس که معلم اول دیمکله معروفدر وسبب تسمیه بودر که نحو
وعروض وضع اولندیغی کبی ارسطو تعالیم منطقیه‌یی وضع وقوتدن فعله
اخراج ایلمشدر وارسطو کامل الفضل معتنسنه اولوب غالبا سنی یاندر
وافلاطونڭ ارسطویه میل ومحبت وجمیع علومی تعلیم وتفهیم ایتمسنه باعث
بودر که پدری نیقوماخس ارسطو هنوز طفل ایکن افلاطونه تربیه وتعلیم
علم ایچون تسلیم وزمان سبب مرورنده نیقوماخس وفات ایدوب
ارسطو خدمت افلاطونده یتیم قالمغله افلاطونڭ ترحم وتعلیم علومنه اهتمام
ایلمشدر واول وقتڭ ملکی اولان روفسطا لیسڭ بطاقدرس نامنده
برفرزندینه تعلم علوم ایچون برمکتب بنا وبطاقدرسی افلاطونه تسلیم
وتعلیم علم ایتمسنه امر افلاطون دخی تعلیمه مباشرت واهتمام ایلدی لکن
بطاقدرس بطیء الفهم وغبی اولوب افلاطونڭ ملکزاده بطاقدرسه
جد واهتمام ایله تعلیم ایدرکن ارسطو فطانت وذکا وحذاقت صاحبی
براطفل اولمغله وراء پرده‌دن استماع واخذ وحفظ ایدوب حکمت
واداب کمال مرتبه مهارت وممارسه تحصیل ایلیوب روز عیدده
معلمخانه انواع جواهر وزر وزیور ایله تزیین وملکزاده بطاقدرس
البسه فاخره لابس وسرینه تاج زرین وضع وملک وارکان دولت
واهالی مملکت حاضر اولوب افلاطون ایله ملکزاده مجلس قرائت حکمته

جالس

جالس وحضار مجلس قرائت ملکزاده یه چشم وکوش اولدقده ملک
زاده تعلم ایلدیکی حکمتدن برکلمه تکلمنه قادر اولمیوب عجز تامی اشکار اولدقده
افلاطون منفعل ومتحیر اولوب اعتذار کنان یا ملک تعلیم وتلقینده قطعا
قصورم یوقدر لکن قصور قابل طرفنده در دیوب شاکردانه توجه
ویا معشر التلامذه فنکزدر که ملکزاده یه تعلیم ایلدیکم حکمتی وکالته تکلم
قرائت ایلیه دیدکده ارسطو تقدم ومجلس قرائت حکمته جالس وافلاطونڭ
ملکزاده بطاقدرسه تعلیم ایلدیکی حکمتی بلا تعلیم تقریر وقرائت ایلدکده
افلاطون یا ملک بوبر یتیم طفلدر که قرائت ایلدیکی حکمت سنڭ
فرزندیکه تعلیم ایلدیکم حکمتدر فطانت وجودت ایله حفظ وتعلیم ایلمشدر یتیم
نیل وحرمان حکمتده قطعا مدخلم یوقدر دیوب ارباب مجلس متعرف
ومتفرق اولدیلر وبوندن صکره افلاطون ارسطونڭ حدت فهم
وذکاسنه غبطه ایدوب ارسطو ایله افتخار واعتنا ایدوب بوقضیه‌دن
صکره یکرمی سنه دن زیاده خدمت افلاطونده اولوب تعلم علم ایلدی
وافلاطون ارسطویه کمال مرتبه تعظیم وتوقیر ایدردی حتی مجلس افاده یه
جالس اولوب ارسطو حاضر اولمازدن مقدم شاکردانی تعلمه شروع
ایتمک مراد ایلسه افلاطون صبر ایدیکز ناس مجتمع اولسونلر یاخود عقل
حاضر اولسون دیوب ارسطونڭ قدوم وحضورینی مراد وکلنجه توقف
ایدردی وارسطو افلاطونڭ جمیع علومنی اخذ وتعلم ایلیوب برقاچ
مسئله‌ده افلاطونه مخالفت ایدوب جفا شنده یم افلاطونه محبتم کلی اوزره
لکن حقی دخی سورم دیوب افلاطونڭ وفات ایلدکدن صکره افلاطونه
محبتندن حقه محبت واتباع اولی والیقدر دیردی بعده ارسطو علم منطقی
وضع واصولنی ترتیب ایلیوب جمله انسانڭ سائر حیواناتدن امتیاز
وشرفی منطق ایله در دیو تنقیح علم منطقده اکمل وابلغ ایسه انسانیته
احق وکندی نفسنڭ حقیقت وماهیتنه اوصل اولا علمدر دیردی وارسطونڭ
منطق وسائر علوم حکمت وفلسفه‌ده مصنفات کثیره‌سی اولوب
بین العلماء مشهور ومعروفدر وفلیقوس فرزندی اسکندری تربیه
ایچون ارسطویه ویروب علوم حکمیه تعلیم واخلاقنی تهذیب ایلیوب
اسکندر سریر آرای ملک اولدقده جمیع امور مملکتده رأی ارسطو ایله
عامل اولوب ارسطو حاقانی وزیر ومدبر امور دولتی ایدروب اسکندر وفات

ایدیجه بو اسلوب اوزره حرکت ایدوب وفات اسکندردن
صکره چوق وقت مرور ایتمیوب ارسطو دخی وفات ایلیوب نعشندن
یاخود جسدندن تابوت کبیر بر صندوقه وضع وجزیرهٔ صقلیه‌ده بر محله
افرنجه اولنوب اهالیٔ صقلیه بر امر عظیم مشاوره ایچون وفنون حکمیه‌یی
تعلیم ایچون صندوق معهود اطرافنه مجتمع اولوب عقللری ذکی وفکرلری
صحیح ورایلری سدید اولوردی وقلت نزول باران وقتنده استسقا
ایدوب بارانی نازل اولوردی وفات ارسطودن بطلمیوس لاغوسک
ابتداء ملکنده در و صقلیه بحر مغرب جزائرندن انهار واشجار وثمار
ومزارع وجبالی مشتمل بر جزیرهٔ کبیره در وبر وقتده ارسطو اسکندره
بر نصیحت نامه تحریر وارسال ایدرکه مآلی بو درکه ملکک صفت کشور گیری
خدیعهٔ هوادن دائما احتراز اوزره اول یعنی هواکه تابع اولمه اگرچه نجیب
هوادن فائق ملاحظه ایدرسکده زیرا کاهیجه انسان امورنده بصیرت
اوزره اولوب اصابت ایلدم ظن ایدر حال بوکه هوا اسیر عقلنه غلبه
ایدوب ورطهٔ عظیمه‌یه وتهلکهٔ کبیره‌یه واقع اولدر وسیاست وتدبیر
مملکتده حدت وشدت وعجله ایتمیوب غفلته باعث بطؤ وتانیی ترک
ایله که اعتدال اوزره حرکت ایتمش اوله‌سن وشیئی مثلی ایله مزج وخلط
ایله یعنی بر بریله طبیعت وخصلتده متخالف اولان اشخاصی بر خصوصه
مباشر ایله وهرکسی مناسبیله وقدرتی مرتبه‌سی خدمتده استخدام ایلیوب
خدمات شریفه‌یی اسافل واراذله وخدمات وضیعه وخسیسه‌یی اعالی
واشرافه سپارش ایلمه که حالک منتظم وبردوام اوله وحقه بنده وقول
اول که حقه بنده اولان حردر ودائما قصد وهمتک خلقه احسان اولسون
یعنی کرم ولطفه لایق وسزا اولانلره اکرام ایله وتوبیخ وتادیبه مستحق
اولانلره تادیب ایله که مستحقدر عقوبت اخاندر ونفسکه بندکه
وناصح اول که نفسکه سندن اعلم کمسه یوقدر وبراوده متحیر ومضطرب
اولورسک سعادت ونعمت احسان ایدن باری تعالی‌یه تضرع وابتهال
ایله که امورکی تسهیل وتیسیر ایدر وهرچندکه بر شیئک حصولی فوت اوله
متیقظ ومتنبه اول که باری تعالینک سنکا اولان احسان وکرمی مقابله‌سنده
شکر اینده قصور وسهو ایلمکدندر وهرچندکه بر شیئه مباشرتک
برامر خیرده خطایه واقع اولمه که سبب اولور ودنیادن ارتحال مقرر اولدیغی یعنی

تفکر ایله

تفکر ایله که خطا ایتمکدن سنی حفظ ایدر بو دخی کلام ارسطودندرکه هر
شیئک صنعتی وار در عقلک صنعتی نیک وبدی فرق وتمییز در دیدی
وبر کمسنه‌یه سمین وفربه مشاهده ایدوب ما اشد عنایتک بر فع
سورجسمک یعنی نه بک همت وزحمت چکرسن بر سورک
رفعنه که سنی حبس ایدر دیدی کان سمن حقه وصوله مانع اولوب پرهیز
وریاضت ایله هزال تحصیل ایتملیدر که تصفیهٔ درون ایلیه وبیک اولور
واکر بر کمسنه‌نک سنکا محبت وموقتی اولدیغی بلمک مراد ایدرسک
قلبکدن سؤال ایله زیرا قلب بر شاهددرکه رشوت قبول ایلمز
شاعر دخی بو معنا ری بیتده بسلیوب دیمشدر سلوا عن مودات
الرجال قلوبکم فتلک شهود ولم تقبل الرشا وشول کمسنه‌نک که
وجودنه فنا وهلاک مستولی وعارض اوله جغی معلوم اوله اول کمسنه‌یه
مصائب سهل اولوب ابتلادن متکدر اولماز دیردی وارسطونک
بو مقوله نصایح آمیز کلمات وکفتاری بسیار اولوب اکثرینی متنبی
اشعارنده استعمال ایلیوب حاتمی مجموعنی جمع وبر رساله‌ده سرد
ایلمشدر عبد الله بن طاهر ذکر ایدرکه مأمون خلیفه خوابده بر کمسنه‌یی
مجلس حکمایه جالس مشاهده ونه مقوله شخص اولدیغندن استعلام
اول کمسنه دخی ارسطویم دیو اعلام ایلدکله مأمون ای حکیم ذو فنون
احسن کلام ندر دیو سؤال ارسطو دخی احسن کلام اولدرکه جمیع
اصحاب عقول وآرا عندنده پسندیده ومستحسن اوله دیدکه مأمون
بوندن صکره حسنی ندر دیو سؤال ارسطو دخی سامعی استحسان
ایلیه دیدی ینه مأمون بوندن صکره حسنی ندر دیو سؤال ارسطو
دخی متکلم عاقبتندن خشیت ایتمیه دیو جواب ویروب مأمون تکرار بوندن
صکره ندر دیو سؤال ایلدکه ارسطو بوندن ماعدا کلام نهیق حمار ایله
یکسان وبرابردر دیو جواب ایدر اولدی وبو رؤیادن مأمون تعجب
ایدوب اگر ارسطو حیاتده اولسه بوندن برتر جواب ویرمزدی دیدی
مرویدرکه بعد زمان بو اسئله واجوبه‌یی کتب ارسطوده مذکور
بولدیلر وبطلمیوس سوى الاصطرلاب بتدبیرک وصور الكرة
على تقدیرک وبطلمیوس اصطرلاب شکلنی وتدبیر کله ایجاد
وکره‌یی تعینکله فرض واختراع ایلدی ظن ایلدم موحی الیه بطلمیوس قلودیوس

کتاب مجسطی کبیری تألیف وجغرافیا و اصطرلابی اختراع وسکز
لحن ونغمه بیاننده بر کتاب ترتیب ایدوب بونلردن ماعدا
نیچه مؤلفاتی اولوب علوم فلکیه ده اولان اقوال حکمایی شرح وعلم هندسیه
قوتدن فعله اخراج ایلیوب ظهوری ملک بخت‌نصردن ایکیوز سکسن سنه
صکره ملوک رومدن ملک اندرماسیوس وملک انطمیوس زماننده در
و روایات اکثری موٴمی الیه بطلمیوس ملوک یونانک اسکندردن صکره
اون‌بشنجیسی اولمسنه ذاهب اولمشدر وکسری ملوک عجمک لقبی اولدیغی
کبی بطلمیوس ملوک یونانک لقبی اولوب بطالسه اون اوج نفر ملکدر که
وفات اسکندردن صکره یونانه ملک اولمشدر ومدت ملکلری
ایکیوز تمش بش سنه اولوب ابتدا بطلمیوس شلسوس بن لاغوس سریر
آرای ملک اولمشدر ومعنای بطلمیوس اسد الحرب دیمکدر ومزبورک
مدت ملکی یکرمی سنه‌در بعده فیلودفوس که معناسی محب برادر دیمکدر
مدت ملکی اوتوز سکز سنه اولوب زماننده تورات زبان عبریدن
زبان یونانه ترجمه اولنمشدر بعده اوراجیطش ملک اولوب مدت ملکی
یکرمی بش سنه‌در بعده فیلوبطول اون یدی سنه ملک اولدی
معناسی محب بدر دیمکدر بعده اتیفنیوس یکرمی درت سنه ملک
اولمشدر بعده فیلومطور اوتوز بش سنه ملک اولوب معناسی محب
مادر دیمکدر بعده اوراجیطش ثانی یکرمی طقوز سنه ملک اولدی بعده
شوطیراسته اون سنه ملک اولدی بعده شیدیرنطیس طقوز سنه ملک
اولدی بعده اسکندروس اوچ سنه ملک اولدی بعده فیلودفوس سکز
سنه ملک اولدی بعده بطلمیوس ثانی یکرمی طقوز سنه ملک اولدی ملک
یونان مقدما ذکر اولنان قلاریطره‌یه انتقال ایلمشدر ومزبور بطلمیوس حکیم
اولوب سبب ملکی بودر که وقتا که ملک یونان اولان بطلمیوس ضایع
مرد اولدی اولاد واقرباسندن مملکته صالح ولایق بر کمسنه‌سی قالمامغله
اهالی یونان صلاح ایله معروف بر شخصی ملک اتمک مراد ایلدکلرنده مزبور
بطلمیوسی استحسان ایتمیوب اول شخصی کثیر الخصومه بر آدم اولوب
اگر خصومتنده ظالم ایسه ظلم ملکه مناسب دکلدر واگر مظلوم ایسه مظلوم
اولمقلغی ضعفندن ناشئ ایدر ضعیف آدم ملک اولمق خود بروجهله
مناسب دکلدر دیدکلرنده اهالی یا بطلمیوس احق واولی کمسنه اولمغین

سرآرار

سرآرار ملکت ایلدیلر لکن محققین مورخین بطلمیوس مزبور حکمادن
اولوب ملک اولمسی خلاف واقع اولمسنه ذاهب اولمشلردر
وانقراض ملوک یونانیاندن صکره ملوک رومدن ارطیسوس نامنده
بر ملک زماننده ظهور وعلوم حکمیه‌یه اشتغال ایله اشتهار اولوب مملکتدن
علاقه‌سی یوقدر حتی مزبور بطلمیوس کتاب مجسطیده بخت‌نصر تاریخندن
سکزیوز سکسن سنه‌سنده اسکندریه‌ده شمس رصد ایلدم دیو ذکر ایدر که
بخت‌نصر زماننده قتل دارایه وارنجه دورتیوز یکرمی طقوز سنه مرور
وقتل دارادن ملوک یونانیاندن ملک زائل واغسطیس تصرفنه داخل
اولنجه ایکیوز سکسن سنه مرور واغسطیس غلبه سنه‌سندن انطیسوسک
مملکتی ضبط وتصرفنه کلنجه یوز تمش سنه مرور ایدوب مذکور بطلمیوس
کتاب مجسطیده ذکر ایلدیکنه موافق ومطابق اولور ملک اولمامسی
استدلال ایلدیلر وبطلمیوس اصطرلابی ابتدا هیئه فلک اوزره کری
الشکل وضع ایدوب کمال تعمقدن اولمغله کیفیتی ایله با صعوبت بر دایره
حاصل اولور وجه اوزره پرداخته ایلدی واصطرلاب لغت یونانیه‌ده
میزان الشمس معناسنه اولوب معرفت مقدار ساعات زمانیه ومستویه
ومعرفت اخذ رصد ومعرفت مطالع کواکب وسائر احکام فلکیه ٥٥
اطلاع ایچون وضع اولنمشدر که هر بولیه درو ساعت زمانیه ولدرکه
عدد دائما اون ایکی اولوب مقداری مختلف ومتفاوت اولور سکلا اون
درجه واون اوچ درجه واون یدی درجه اولوب فصول اربعه‌ده لیل
ونهار ساعت زمانیه ایله اون ایکیشر ساعت اولوب زیاده ونقصان
قبول ایلمز وساعت زمانیه‌یی منجملر وارباب علم روحانی استعمال
ایدرلر وساعت مستویه اولدر که عددی مختلف ومقداری غیری
مختلف ودائما اون بش درجه اولوب فصول اربعه‌ده شب وروز
زیاده ونقصان قبول ایلر بو ساعت اعتباریله اولوب حالا معروف
ناس اولان بو ساعتدر وزعم بطلمیوسده عدد افلاک طقوز اولوب
اول واصغر زمینه قریب اولان فلک قمردر ایکنجی فلکه قمری حاوی
ومحیط اولان فلک عطارد بعده فلک زهره بعده فلک شمس بعده
فلک مریخ بعده فلک مشتری بعده فلک زحل اولوب سکزنجی
فلک ثوابتدر که اهل شرع کرسی تسمیه ایدرلر وبو سکز فلکی محیط اولان

فلکه فلک اعظم وفلک اطلس وفلک الافلاک دیرلر که اهل شرعک
عرش تسمیه ایلدکلریدر که جمیع افلاکه حاکم وجمله سندن اعظم وهر بر فلکک
حرکت طبیعیه سی غربدن شرقه اولوب فلک اطلس مجموعنی یکرمی دورت
ساعت مستویه ده حرکت قسریه ایله شرقدن غربه تحریک وادار ایدر
بنا ٔ علیه فلک اطلسه قسری وحی تسمیه ایدرلر وافلاک ثمانیه ده
تأثیرلر اولوب کندیده افلاکک تأثیری اولمامغله اثیر دخی دیرلر وفلکک
اطلسک افلاک ثمانیه یی شرقدن غربه ادار ایدوب افلاکک غربدن
شرقه حرکت وحرارت ایلدیکی جریانی بحرایله سفینه جاری اولورکن راکب
سفینه اولان شخصک باشدن نجه مشی وحرکتنه تشبیه ایلدیلر وبروج
اثنی عشرک هیئتی خطوط ایله منقش اولان فاربوز کبی اولوب ایکی
طرفنده مجمع خطوط اولان نقطه لر قطبین اولوب بر قطب شمالی
وبری قطب جنوبیدر وخطوط دن هر ایکی خطک میانی بر برج اولوب
هر برج اوتوز درجه یه منقسمدر ابوحیان توحیدی ذکر ایدرکه ابن
بکیر بطلمیوسه مخالفت ایدوب مادون فلک قمر ایکی فلک نفی اولمنه
ذاهب وجزو مدبر ایکی فلکک اثیدر وبو فلکلر سریع الحرکه اولوب
برکون برکیجه ده ایکی کره دور ایدرلر دیه دعوی ایدرلکن بو دعواده
ابن بکیر تفرد ایدوب حکمادن بر فرد خبوره اتباع ایلمشدر وعلم هیئتده
مذکور اولان افلاک وحرکات وقسی وسائری براهین هندسه ایله
مثبت ومستدل اولوب ابن بکیرک دعواسنه برهان اولدیغی دخی معلوم
وقلدر بطلمیوسک کلامندندر که انسانه احسن اولان اشتها ایلدیکندن
کف نفس وصبر ایلکدر وبوندن اعلا واحسنی کندویه لازم وحالا بدمنه اولان
اشیادن ماعداسنه اشتها دخی ایلمیه وعاقله لایق اولان هر کون مرآته نظر
انداز اولوب اگر کندویی حسن الوجه مشاهده ایدرسه افعال قبیحه دن
اجتناب ایلسونکه حسن اولانه قبیح ایله شائن وعیب ویرمک مناسب
دکلدر واگر کندویی قبیح مشاهده ایدرسه بینه افعال قبیحه ارتکابی مناسب
دکلدرکه ایکی قبیح میاننی جمع ایتمش اولور ۰ یا حسن الوجه تتقی الخنا ۰ لا
تبدلن الزین بالشین ۰ ویا قبیح الوجه کن محسنا ۰ لا تجمعن بین قبیحین ۰
وبقراط علم العلل والاعراض بلطف حسک وبقراط انسانه اجابت
ایدن علتلره سنک حس وتشخیصنک لطافت وقبیله عالم ومطلع ایدرکی

ظن ایلدم حزبور بقراط بن ابراقلیس درکه اسکندردن یوز سنه مقدم
ملک بهمن بن اسفندیار زماننده ظهور ایلیوب مسکنی قبر ویا بعنی
حمص اولوب اسقلبیوس اول طبا وبقراط بر روایتده طبیب معظم
وسقراط وافلاطوندن متقدم اولوب علم طبه اهتمام وتوغل واسقلبیوس
وصیتنه بنا ٔ غربا واجانبه تلقین اولنمیوب فقط اولادنه منحصر ایلر
دخی قلت وتکاسل وتهاونلرندن وکتب تدوین ایتمدکلرندن علم طب
مضمحل ومندرس اولمغه قریب اولمش مشاهده ایتمکله غریب وقریب
وبیمیوب جمیع ناسه تعلیم ونشر ایلیوب اطبایه مشهور اولان عهدایله
عهد ووصیت ایلدی وبقراط مالک اللغه مغلنسنه در جالنیوس بعض
تألیفاتنده ذکر ایدرکه بقراطک علمی طبه منحصر اولمیوب علم نجومده
دخی زماننده کندویه مماثل ومدانی بر کمسه موجود دکل ایدی وبقراط
ابدان حیواناتک مرکب اولدیغی ارکان اربعه وکون وفساد وصحت
ومرض نه کونه اولدیکی کیفیتنی برهان اقامتیله اثبات وبیان واجناس
امراضی براهیندن استنباط واستخراج وهر برینه مداوات نه کونه
ممکندر تجربه وعیان ایلمشدر وبیمارستانی بقراط ایجاد واحداث
ایلیوب کندی خانه سنه قریب مرضا ایچون منفرد ومخصوص بمحلی
بنیاد ومرضایه خدمت ومداوات ایدر خدمه تعیین ایدوب اول بیمارستانه
اخشیدوکن تسمیه ایلدیکه معناسی مجمع المرضی دیمکدر وبقراط ملوکه
تقرب وانتسابدن اجتناب ایدردی حتی ملک فرس یونانک
بر ناحیه سنده عاملی اولان کمسنه یه مکتوب تحریر ایدوب بو طرفده
وبار عظیم ظهور ایلدی بقراطی طرفمزه ارسال ایده سن واجرت طریق
یوز قنطار سیم روایت اخراج یوز قنطار التون ویروب بهینه اول
مقدار مال کندویه طرفمزدن احسان اولنمسنه تکفل ایده سن دیوب
ملک یونان اولان کمسنه یه دخی بقراطی طرفمزه ارسال ده سن وعامله
اعانت ایده سن که بقراط بو طرفه کلورسه سنکله بیرسنه مصافات
ومصالحه اولدرز دیو مکتوب ارسال ایلدی وعامل هر چند که مال معجلی
بقراطه عرض وموجلی افاده تکفل وملک یونان سعی بلیغ ایلدیکلر کر
اولمیوب اجابت ایلمدی وحالبوکه یونان اگر بقراط فرسه راهی اولدرسه
تجمع وفرسه راهی دبقراط یولینه جان وسری فدا وهلاکه داولنجه مقاتله

ایدرز دیدیلر و بقراط طریق حیله‌یه عالم و صاحب فراست و مؤلفات
کثیره و اخبار نسخه‌سی صاحبی اولوب از جمله ملوکدن برینک فرزندی
پدرینک تسری ایلدیکی جواریدن برینه تعشق و کوندن کونه علت عشقی
مشتد و درونته تأثیر ایتمکله ضعیف و نحیف و رنک و رویی زرد و جسمی
نال مثال اولوب پدری مضطرب و متألم و احوالنه واقف اولمدن
عاجز اولمغله بقراطی هزار نیاز ایله دعوت و شهزاده‌یه ارائت بقراط
دخی نبضنه باقوب تشخیص مرضنه کوشش و امراضندن بر مرض مشاهده
ایده‌میوب حال شهزاده‌یه وقوف انجق فراست ایله ممکن اولور دیو
حکایات عشقیه آغاز و شهزاده‌نک نبض و لوننده تغیر و انفعال
و وجودنه لرزش و درونده ملال معاینه ایلدکده بلدیکه شهزاده عشق
و ابتلایه کرفتار و دام هوایه فتاده و ناچار در پس شهزاده مقرب
و دائما خدمتنده اولان خدمه‌دن کیمه دلداده در دیو استعلام ایتدی
دخی معلومز دکلدر دیو اعلام ایلدکلرنده بقراط تفرس ایچون انحراف
مزاجدن مقدم سرایدن بیرون و بر طرفه راهی اولدیمی دیو سؤال
خدمه دخی قطعا سرایدن بیرون اولمدی دیو جواب داده اولدیلر بعده
بقراط شهزاده‌نک پدرینه ای ملک رئیس طواشی بنم امریمه امتثال
ایلمسی ایچون امر و تنبیه ایدک دیدکده ملک دخی رئیس طواشیه
بقراطک امرینه انقیاد ایله دیو بقراط حرمسرای شاهیده موجود
جوارینک مجموعی بروز و شهزاده مواجهه‌سندن کلوب کچسونلر دیو
امر رئیس طواشی دخی جواریی ابراز و بر بر کچمکه آغاز ایلدکلرنده بقراط
شهزاده‌نک نبضنه انکشتنی وضع و اطلاعه منتظر اولوب معشوقه
شهزاده اولان جاریه عبور و شهزاده مشاهده ایلدکده اندامی لرزان
و نبضی متغیر و مضطرب و حرارتی مشتد اولوب بقراطک معلومی
اولدیکه شهزاده پدرینک مرغوبه و مقبوله‌سی اولان جاریه‌یه دلربوده
و مرضنه دوا انجق مواصلت ایله اولور مواصلت اسباب محال اولمغله
ضرورت حیله‌یی ملاحظه و مجلس شاهه داخل و ای ملک فرزندک بر محبوبه‌یه
دلداده اولمش که مواصلتی غایت صعبدر دیدی ملک دخی استفسار
ایلیوب بقراط ای ملک داد کر شهزاده بنم زوجه‌مه عاشق اولمشدر
دیدکده ملک یا بقراط اویله ایسه امر سهلدر همان زوجه‌کی ترک و تطلیق ایله

شهزاده

شهزاده‌یه تزویج ایده‌لم و بدلنه جواریمدن خواهشکر اولدیغنی سکا احسان
ایده‌رم دیدی بقراط دخی ای ملک کیمی مشاهده ایلدک که بر کیمسنه‌یه
زوجه‌کی تطلیق ایله دیو تکلیف ایده خصوصا سن بر ملک عادل اولوب سن
روحم مثابه‌سنده اولان زوجه‌می تطلیقه تکلیف ایدرسن عدل و داده
لایق میدر دیدکده ملک یا بقراط بنم فرزندم افنای وجود ایتمدن سن زوجه‌کی
٥٧ ترک ایتمک اسهلدر البته ترک ایله دیو ابرام بقراط دخی مخالفت و عاقبت
منازعه سیف ایله تهدیده انجامیت اولوب یا بقراط سنی قتل بعده زوجه‌کی
شهزاده‌یه تسلیم ایدرم دیدکده بقراط ای ملک ملوکه عادل و داورلق دینلمز
مادامکه خلقده اجرا ایلدیککی کندی نفسنده اجرا ایتمیه شهزاده‌نک دلداده
اولدیغی زن اکر تسری ایلدیککک جواریدن زیاده علاقه و محبت ایلدیککک
جاریه اولسه مساعده ایدرمیدک که بکا تطلیق ایله تهدید ایدرسن
دیدکده ملک متفطن و احواله واقف اولوب یا بقراط عقلک علم و
معرفتکدن اتم و اکملدر دیو تحسین و اول جاریه‌یی شهزاده‌یه
احسان ایلیوب مواصلت حاصله و شفایاب اولدی و بو افسانه‌نک
عجیبه‌سی بو منفهم اولور که پدرک موطوءه‌سی دینله فرزنده
نکاح اولنمق جائز اوله روایت افاده شهزاده عشقدن خلاص و پدری
موطوءه‌سنه تقرب واقع اولمق ایچون لیله زفافده بقراط جاریه‌یه مسهل
حاوی نوش ایتدیروب اثر ظهور ایلدکده شهزاده معشوقه‌که سن
خدمت ایله دیو امر شهزاده دخی صباحه دک جاریه‌یه خدمت و اندن صکره
ایلیوب صباح جاریه هلاک اولوب شهزاده‌نک حرارت عشقی منطفی
و زائل اولدی بقراطک کلامندندر که مضر اولان طعامی قلیل استعمال
ایتمک نافع اولانی کثیر استعمال ایتمدن خیرلودر و بقراطه کشی نه مقدار جماع
و قربان ایلمک مناسبدر دیو سؤال اولندقده سنه‌ده بر کره و اکر صبر ایده‌مز
آیده بر کره و اکر صبر ایده‌مز ایسه هفته‌ده بر کره دیو جواب ویروب اکر
صبر ایده‌مزسه دیو سؤال اولندقده منی انسانک روحیدر نه زمان مراد
ایدرسه اخراج ایلسون دیدی و غدانک خیر و نافعی زیاده سحرده اکل
اولنان در و عشانک خیرلوسی شمس غروب ایتمیوب صنوبر متمکن و باقی
ایکن اکل اولناندر که حتی وقت نوم داخل اولمامش اوله و معدی مسهل
و اسانی اعتقاد و ملاحظه ایدک زیرا حرارت موت جوف معده‌ده در

ویدی وبقراط مرض موتنده محتضر اولدقده ای قوم بندن استفاده
ایدیك که بر کمسنه کثیر النوم والعراق وطبیعتی ملایم اولوب قبض اوزره
اولمه طول عمرنه دلالت ایدر دیدی و جالینوس عرف طبایع الحشایش
بدقة حدسك وجالینوس ابن ماسجا طبایع کیاه ونباتاتی سنك
رأی وخلقك دقتیله بیلوب فهم ایلدی ظن ایلدم موما الیه جالینوس
مشاهیر حکمانك آخری ومعلمینك خاتمه سی اولوب جالینوسدن صکره
ظهور ایدن حکمانك مجموعی بورك رتبه سندن هضم ایدر وبونه خاتمة
المعلمین تسمیه اولنمغه سبب بودرکه کندی تعلم علوم حکمیه ایدوب
بر طبیب حاذق ظهور ایلدکه صناعت طبی اقوال باطلهء سوفسطائیین
افساد ومحاسنتی محو وافنا ایتمش مشاهده ایدوب علم طبی اصلاح
وتنقیحه مباشرت واقوال سوفسطائیه‌لی ابطال وتزییف ومذاهب
بقراط وبقراطه تابع اولانلرك اقوالنی تأیید وتقریر وعلم طبی ملخص
ایدوب خواص نباتاته اطلاع قصدیله سیاحت وهر برینی تجربه
وبر برینه قیاس وامتزاج وخواص وطبیعتلرینه واقف وعالم اولوب
اعضاء انسانیه‌یی شرح وعلم تشریحی اختراع وکتب نفیسه تألیف
ایلدیکه الی یومنا هذا اطبانك استفاده ایدوب فروعلرینه
جالینوسك کلامنی اصول وقواعد معتده ایتمشدر وسوفسطائیه
دیدکلری قوم مذاهب باطله صاحبی اولانلردن برنجی فرقه درکه ازجمله
بر بینه عندیه دیرلرکه حقایق اشیانك اصلی اولمیوب اعتقاداته تابعدر
یعنی هر نه کونه اولنورسه اویله اولور دیرلر وبر بینه عنادیه دیرلرکه مجرد
عناد ایله خارجده برشیء موجود دکلدر دیو دعوا ایدرلر وبر فرقه سنه
لاادریه دیرلرکه محسوسیات وبدیهیات ونظریات مجموعنده توقف
ایدوب بر طرفه حکم ایتمزلر وبیلمزز دیرلر وبر کمسنه مثلا بر مسئله ده خطا
وغلط ایلسه اول کمسنه یه دخی سوفسطائی دیرلر زیرا زبان یونانده
سوف علم معناسنه وسطا غلط معناسنه اولوب سوفسطا غلط علم
دیمك اولور ومؤلفاتندن اشهری کتب ستة درکه اسکندرانیلر
شرح ایتمشدر وجالینوس ارض یونانده مدینه فرغاموسده زمان
بقراطدن الیبوز التمش بش سنه صکره ظهور ایلیوب جالینوس
فی علل العجائب معناسنه در وغالبا زبان یونانیده وجالینوس علت

معهود

معهوده یه مبتلا اولوب برکون بر دیوار قربنده بر غلام نوزکاره
دست رس وکندویه درکار اولمغه هوس وبیك نیاز ایله رغبت
وورونه مددرس اولمسنه ارضا ایدوب غلامه قوام نام کلمش
ایکن سوراخ دیوارده بر دراجه پرواز وطیران ایلدکه غلام نوهوس
خوفك وسست اندام اولوب فتور کلی کلمکله فرار ایلدکه جالینوس
حیف وافسوس ایله آه سرد چکوب دراجه نك عدوی جانی ونفرانی
نسلنه داغ درمیانه مساعی اولوب مرضایه حمیه ومداوات ایله امر
ایلدکجه دراجه اکل اتملرینه حث وترغیب وسائر حیوانات لحومندن
منع وترهیب ایدوب بر آز مدتده دراجه اول حوالیده نایاب وعزیز
اولوب غذای مرضی دراجه یه منحصر اولمشدر وعلت معهوده نك
کبارده ابتدا ظهوری عزیز مصر اولان زوج زلیخاده در واول جهل مانوسی
اولوب علت تقاضا ایلدکه برجر ستطیل ادخالی ایله مهما امکن
درونه دوا وکمال حرصندن لات وعزایه یمین ایدوب البته بن سنی
ذوغوق صلبه باره اعلا ایدرم دیردی وصدقی الیه جالینوسك
وفاتی مبعث عیسی بن مریم علیه السلامدن صکره در لکن رؤیت
ودیدار تشریفلری میسر اولمامشدر وعیسی نامی اولوب مسیح لغة
عبرانیده بیسی اولور مبارك معناسنه لقبیدر ومریم امة الله وکنیزك
خدا معناسنه درمرویدرکه جالینوسه عیسی علیه السلامك خلقی ودینه
دعوت بیوردقلری واحیاء موتا وخلق طیر وابراء اکمه وابرص ایلدیکلری
خبری رسیده اولدقده تلامذه سنه بوکونه تقریر ایلدیکه شول کمسنه که
طبیعت برشیئك حصول پذیر اولمسنه مستقل اولمق ممکن دکل
ایکن اول شیئك حصولنی دعوی ایلسه یعنی کندیدن خارق عادت
اولان اشیانك ظهورنی مدعی اولسه ایکیدن خالی دکلدر یا دعوادن
مقدم سفهی معلوم اولمق وار اولمامق وار اکر قبل الدعوی سفهی معلوم
ایسه دعواسنه اعتبار والتفات اولنماز واکر اول کمسنه دن بو جهله
سفه وقوعی احتمالی یوغیسه دعواسنه بیان طلب اولنور که اکر اختصاص
طبیعتده اولمیان اشیانك حصولنه دعواسی صادق اولان کمسنه اثبات
وبیانه قادر اولورلر زیرا هر فرقك ابتدای ظهوری زماننده بر کمسنه کندودن
خارق عادة اولان اشیانك صدورنه مدعی اثبات وبیانه قادر

اولوب اثبات ایدر وبو مدعینک هر قرن ابتداسنده ظهورینه باعث
روی زمین فسق وشقاق ایله مالی اولوب بر مصلح وراه سداد رهبر
برکمسنه ورلامیدر اولمغله ظهور ودعاده اولوب دعواسنی بیان
واثبات ایلدکده خلق ادعاسی صحیح اولدیغن مشاهده ایلیوب اتباع
وانقیاد ایدر حاصلی دیانت قدیم بودر که مدعی دعواسنی اثبات ایلیه
وعیسی علیه السلام دعوی ایلیوب اثبات مدعی ایلدی ایمدی اتباع لازم
اولدی دیوب لوازم سفریه امام وزیارت شریفه لرین قصد
ایدوب محمل بند عزیمت اولوب قبل الوصول اثناء طریق ده تنیس
بحیره سی کنارنده فرما نام بلده یه وصولنده وفات ایلدی وحالا قبری
اول بلده ده در ومرضی مشتد اولدقده تلامذه سی مداوایه جالینوسی ترغیب
ایلدکلرنده اذا نزل قدر الرب بطل حذر المربوب ونعم الدواء الاجل
یعنی باری تعالینک قضا وقدری نازل اولدقده قولک حذر واحترازینه
فائده مند اولماز واجل دیمک موت نه ایو کوزل علاجدر دیوب اسهالدن
وفات ایلدی وارسطو مرض سلدن وافلاطون برسامدن وبقراط فلجدن
هلاک اولدیلر اما ابو الحسن علی بن الحسن المسعودی روایتی اوزره جالینوس
زمان مسیح علیه السلامدن ایکیوز سنه صکره واسکندر رومینک بشیوز سنه دن
متجاوز صکره تولد ایلمشدر وابن جلجل اندلسی روایتنجه جالینوسک
بلدی قسطنطنیه نک جانب شرقیسنده بلاد آسیادن فرغمیس نامنده
بر بلده وندرکه نام دیکری فرغمین در وجالینوس ملوک رومیه قیاصره
تسمیه اولنوب التنجی قیصر اولان تیره زماننده ظهور ایلیوب اون
یدی یاشنده علوم طب وفلسفه یی تکمیل ویکرمی یاشنده زماننک
وحید وفریدی اولمشدر وجالینوسه آخر دولت قیصر ده بیت المقدسده
مسیح ظهور ایدوب ابراء اکمه وابرص ایدرجه خبر ویردکلرنده کندوبی
مشاهده ایده مدم باری اصحابندن بقیه اولانی مشاهده ایدیم دیجه
بیت المقدسه توجه وصقلیه که حالا سلطانیه تسمیه اولنان بلده یه
وصولنده وفات ایلیوب قبری سلطانیه ده در وعلم طبده اون ایکی
کتاب تألیف ایدوب سکسان یاشنده وفات ایلمشدر وجالینوسدن
مرویدر که برکون بر زاهد بر بستانه منتهی اولوب صاحب بستان
اولان پیره بر درخت غرس ونشان ایدر درنه کونه شجردر دیجه سؤال

ایلدم

ایلدم پیر دخی بو غرس ایلدیکم بر درختدرکه ثمر وبارندن بهم بر وجهم
سن انتفاع ایدرزهی سببندن سؤال ایلدیکمده مشمشدر بار ویردیکی
خلقه باری بیع وبهاسیله تعیش ایدرم خلق دخی اکل واعراضنه مبتلا
وسندن مداوا طلب ایدوب سن دخی اموال ناسی اخذ وانتفاع ایدرسن
هیچ جواب دام اولدی نیه جالینوسدن مرویدر که چونکه علم تشریحی کمال
تحصیل وجمیع اعضا انسانیه یه مطلع اولدم برکمسنه طعامه اشتهاسنک
نقصان وعدم هضمندن تشکی ایلیوب کردنه ادویه وضع ایلدم واول
شخصده اشتهاء تامه پیدا اولدی زیرا قصبه کردنه مجاور وطاصق اولان
الکی عضوک شعبه لری فم معده یه منتهی اولوب معده انلردن انتفاع
ایدر وبر وقتده اول شخصک کردننده خنازیر تسمیه اولنان قرحه لر
ظهور وطبیب قطع ایله تدبیر ایدوب کرچه قرحه لر مندفع اولمش لکن
اول عضولره ضعف طاری اولمغله اشتهاسنه نقصان ترتب ایلمش
چونکه اوزرینه دوا وضع ایلدم قوت ویروب اشتهاسی تام اولدی
دیدی وکلام جالینوسدندرکه انسان سراج ضعیف کبیر وطبایع اربعه
ریاح مختلفه کبیدر بناء علیه صونوب هدام دکلدر وبرکمسنه بر درهمه
مالک اولسه نصفنی زنجبیله صرف ایلسون زیرا زنجبیل دماغه
قوت ویرر ودماغ قوی اولدقده عقل سلیم ومستقیم اولور جالینوس
زماننده برکشتی کیر وار ایدی که دائما مغلوب اولوردی عاقبت اول
صنعتی ترک وعلم طبه هوس کار اولدقده جالینوس مزاح قصدیله
صنعت طبده دخی فارغ اولدیغک صنعت کیره مغلوب اولورسن
دیدی وانسان کندویه مضر اولان طعامدن اجتناب بدنه زیاده نافع اولان
غذایی اکل وتناول ایتمکه محتاجدر دیدی وکلا هما قلدک فی العلاج
وساء لک عن المزاج وبقراط وجالینوس مداواتده سکا تقلید
ومتابعت ایلیوب مزاجک کیفیتنی سندن استعلام ایلدیلر ظن ایلدم
علاج ومعالجه لغتده مغالبه معناسنه اولوب علم طبه علاج تسمیه ایلدیلر
که طبیب علم طب ایله مرضه غالب اولور بقراطدن منقولدر که جسدده
معالجه بش قسم اولوب درد سره غرغره ایله ودرد معده یه قی ایله وداخل
معده یه اسهال ایله ولحم دیوست میاننده اولان امراضه خوی
واساله خون ایله مداوات اولنور وبو معالجات اصولی یعنی سلطنت

اربعه وطبایع واخلاط و قدر واجی معرفته سوق قدر وفراح لغتده
شرابی آخر شی ایله آلوده وخلط اتمکه دینوب طبا طبایعک بدن انسانده
تساوی واخلاطنه تسمیه ایلدیلر ومزاج طقوز قسمدر که بری معتدل وسکزی
غیری معتدل اولوب دوردی مفرده درکه حار وبارد ورطب ویابسدر
کذلک اخلاط دردت اولوب دم ومره صفرا ومره سودا وبلغمدر
ودم حار ورطب ومره سودا بارده ویابسه ومره صفرا حاره ویابسه
وبلغم بارد ورطبدر ومزاج ابدانه اسباب وعلاماتک فهمندن
فهم وتشخیص اولنوب ابدانک غیریتک مزاجی تجربه وقیاس ایله معلوم
اولور واستوصفك تركيب الاعضاء واستشارك في الدواء
استیصاف برشنه یی وصف اتمکی طلب اتمک معناسنه اولوب
استوصف الطبیب لدائی دیرلرسکا معالجه ایده جکی شیدن سؤال
ایلدیکک ده یعنی جالینوس سنده اعضانک ترکیب وصفنی طلب
ومرض ومعالجه سنکله استشاره ایدر ظن ایلدم اعضا ذکریله
علم تشریحه اشارت ایدرکه جالینوس علم مزبوره سعی بلیغ ایله اتقان
واحکام ایدوب مباهات ایده رك کتبنده حکایات غریبه ذکر و
بیان ایلمشدر واعضا عند الاطبا ایکی قسم اولوب بری بسیط وبری
مرکبدر بسیط استخوانلر ویی یعنی عصب ورك درو مرکب سر وشل
ویاللردر وتقسیم دیکر ایله اعضا اوچ قسم اولوب بری اعضاء رئیسه
وبری مرؤسه وبری غیر رئیسه وغیر مرؤسه در اعضاء رئیسه دردر که
دماغ وقلب وجکر وبیضتیندر زیرا دماغه یی یعنی سکرلر خدمت
ایدر وقلبه رك شرایین خدمت ایدر وکبده سائر عروق خدمت
ایدر وبیضه لره ظرف منی دریس مخدوم اولان اعضایه رئیسه خادم
اولانلره مرؤسه دیدیلر وخادم ومخدوم اولمیان اعضا که قسم ثالثدر
انلر استخوان وعضاریف یعنی کمورك اوجنده اولان یومشق استخوان
وکیرك ولحم وشحم کبی واعضانك قو صاحبی اولان معده وکلا کبیددر
ودوا ابدانه داخل اولان مرضدر اولدخی اوچ جنسدر بری فساد مزاج
وبری منفصل اولانلرك متفرق وپریشان اولمسی وبری مرض مشترکدر
ودوا شول شیدرکه انکله بدنه اولان صحت حفظ اولنور یاخود زائل
اولان صحتی جلب ایدرکه علاج حذاقتدر وغایت مشکلدر حتی بقراط

ذکر ایدرکه

ذکر ایدرکه طبیب حاذق سم قاتلی حذاقتله دوا نافع ایدر وطبیب
جاهل دوانی سم قاتل ایدر مثلا برکمسنه نك بدننه افراط ایله حرارت
مستولی اولسه طبیب جاهل صندل سحق وکحل کبی دقیق ایدوب
اول کمسنه نك بدننه طلا ارخین وغلیظ ایله طلا ایدوب اجزاء
رقیقه منافس ومسامات بدننه داخل اولوب سد ایدر وعلیلك
حرارتی نافذ اوله میوب مشتد اولور اما طبیب حاذق عود هندیی
برمقدار سحق وبدن مریضه رقیق طلا ایدوب عود ده اولان لطوبت
وحرارت بدننه واصل اولوب مسامات مسدود اولمغله خارج
بدنه حرارتی رد واخراج ایدر پس عودك حرارتی طبیب حاذقك دستی
ایله بدنده اولان حرارتی دفع وازاله ایدر وانك نهجت لابي معشر طريق
القضا نهج طریقی آشکار قلمق معناسنه در یعنی تحقیق ابو معشره طریق
قضایی سن آشکار ایلدك ظن ایلدم قضادن مراد حکم منجمیندر مثلا تاثیر
کواکب وسائر احکام نجومیه در وقضا حکم منجمین معناسنه استعمالی
بومصراعدن فهم اولنور نقضون بالامر عنها وهی غافله یعنی برامر ایله کواکبدن
حکم ایدرلر حال بوکه کواکب اول امردن غافللردر موی الیه ابو معشرك اسمی
جعفر بن محمد بن عمر البلخیدر که مقدما بغدادده اصحاب حدیثدن اولوب زمانك
فیلسوفی اولان یعقوب بن اسحق بن الصباح الکندینی علوم فلسفیه یه مشتغلدر
دیه طعن وتشنیع وتعییر وخلقی اغوا ایدوب یعقوبی تعجیز وتکدیر ایلدی
وکندی عاجز اولمغله ابو معشرك شرنی اوزرندن دفعه وسیله وعلم حساب
وهندسه دن برمقدار مسائل مرغوبه ونفیسه یی ابو معشره تعلیم ایدوب
ابو معشر متلذذ وذوقیاب وکندی مسامحه وتعلیمدن فارغ اولدقده ابو
معشر هزار شوق ورغبت اظهاریله تحصیل علوم ریاضیه یه طالب وحساب
وهندسه وهیئتی تعلم وتکمیلدن صکره علم نجومه اشتغال وتحصیل وماهر
واهل زماننه غالب وفایق اولوب یعقوب کندی یه زبان درازلغی ترك
ایلدی مرویدرکه ابو معشر علم نجومه اشتغال ایلدکده سنی قرق یدی یه واصل
اولمشدر وعلم نجومده تحصیل مهارتدن صکره کتب نفیسه تألیف ایلمشدر
ازجمله کتاب الالوف وکتاب المدخل وکتاب المذاکرات ابو معشرك
تألیفاتندندر ونجومده استخراج ایلدیکی احکامده عجیب اصابتلری وغریب حکایتلری
اولوب کتاب المذاکراتده برکونه معتمدك باوری موفقك مجلسنه داخل

اولدم شیله ورزمانک تجددده استادی اولان زیادی دخی حاضرلردی
موفق زیادی یه توجه ایدوب ای استاد مشکل گشا ضمائر شناس
درونمده برشی اضمار ایلدم سندن کشف وبیانی استرم دیدی زیادی
دخی امیر حضرتلری برامر جلیل ورفیعک فقدانی اضمار ایلمشدر دیدکده
موفق کذب وخطا ایلدک دیوب شیلمه دن سؤال شیلمه دخی زیادینک
جوابنه قریب جواب ویروب انی دخی تکذیب وتخطئه وبنی استنطاق بن
دخی یا امیر اضمار ونیت ایلدیکک الله جل شانه حضرتلریدر دیدم وموفق
اصابتمی تحسین وسبب استخراجمدن سؤال ایلدی بن دخی یا امیر اضمار
ایلدیکک وقتده رأس حمل زیر ودر فلکده بولنوب رأس حملک فعلی
مرئی ومشاهد ونفسی غیر مرئیدر بناءً علیه ملاحظه ایدوب باری تعالینک
افعالی مشاهد ومرئی وذات شریفی غیر مشاهد اولوب هر عزت وسلطنت
صاحبینک فوقنده غالب مطلق اولمغله اضمار ایلدیکک باری تعالی اولدیغنه
استدلال ایلدم دیوب جوابیله اولدم دیو ذکر ایدر وابومعشردن منقولدرکه
بروقتده اطراف بلاده سیاحتی اثناسنده ملوک عجمدن برینه تقرب
وانتساب ایلیوب اول ملکک اتباع واکابرندن برندن برجرم
صدور وملک ترتیب جزا قصد ایلدکده شخص مجرم فرار واختفا ایلیوب
ابومعشرک نجوم ورمل وسائر علوم غریبه ده مهارتی اولوب شاهه
اختفا ایلدیکم محلی خبر ویرر خوفیله برطشت کبیری خون ایله پر ووسطنه
زردن برهاون وضع وهاونک اوزرنه جالس اولدی فی الحقیقه ملک
شخص فارک اختفا ایلدیکی محلی ابومعشردن سؤال اولدقده مقدور علمنی
اجرا واعمال بعده متحیرانه معامله ایله تفکر وتعجب وملک سبب تعجبندن
استخبار ایلیوب ابومعشر یا ملک اول شخصک حالا ساکن ومختفی اولدیغی
محل کبیر برموضع فی العمر نه مشاهده ونه استماع ایلدم که خوندن بر دریانک
وسطنده آلتوندن برکوه اوزرنده جالس اولمش استخراج ایلدم دیدی
وملک دسترس اولمدن مأیوس وجرمنی عفو ایلدم دیو هرطرفده
الیه خدمتمه کلسون دیو اشاعت اول شخص دخی اعتماد وخدمت
ملکه کلوب اختفا ایلدیکی محلدن استعلام اولندقده بیان ایلدکده ملک
وارباب دولت شخص مختفینک تدارک ایلدیکی حیله یه وابومعشرک اصابت
واستخراجنه هزار تحسین وتعجب ایلدیلر وابومعشرک بوکونه حکایات بسیاری

ولکن

وکتب تواریخده مذکوردر وهر علمده یگانه وماهر ایکن مرض صرعه مبتلا
اولوب هر آیده قمر ممتلی اولدقده ظهور ایدردی وکندی مولودنه عالم
اولمیوب مقدار عمر واحوالنه متعلقه برمسئله اعمال ومنجم زیاده رسائل
ومسئلک طبیعتلری اول مسئله ده مجتمع اولدقده دلالت صحیحه اولوردی
سؤال ابومعشر دخی علمنی اجرا ایدوب اول مسئله نک طالعی سنبله
چیقوب وقمر مقابله سنده برج عقربده ومریخ برج دلودن قمره ناظر
استخراج اولنوب بوصورت صرع ایجاب ایلدیکنه واقف اولدیلر بو یولدن
منفهم اولان بودرکه برمولودک طالعی سنبله اوله واول وقتده قمر مقابله
سنده برج عقربده ومریخ برج دلوده قمره ناظر اوله اول مولودک مرض
صرعه ابتلاسنی اقتضا ایدر ومومی الیه ابومعشر ایکیوز یتمش ایکی سنه سی
وفات ایدوب سبب وفاتی مرض مذبوردر روایت اقوام بر امر عظیم
قبل الظهور استخراج وخلقه اشاعت ایلدیکه شیوعندن فتنه دن خوف وتغلبه
مستعین غضب وضرب شدید ایله ضرب ایدوب متأثر اولوب
وفات ایلدی وحالت نزعده اصبت فعوقبت دیدی وابومعشر مدحنه
فخر ایدی و اطلعت جابر بن حیان علی سر الکیمیا اطلاع واقف قلمغه
ویرلر یقال اطلعتک علی سری یعنی جابر بن حیانی سر کیمیایه سن واقف
قلدک ظن ایلدم کیمیا معربة الاسم وباطلة المعنی اولوب یعقوب کندی
بطلاننه بررساله بدیعه تألیف وابطال دعوی المدعین صنعة الذهب
والفضه تسمیه وایکی مقاله یه تقسیم ایدوب کیمیانک متعذر ومحالی
اولدیغنی ذکر وبیان ایلدی وابوبکر رازینک ابطال رساله کندینک ایچون
بررساله سی موجوده درلکن مفید دکلدر وابوعثمان جاحظ کتاب الحیوانده
فاره نک خاکدن خلق اولندیغنی بیان اثناسنده کیمیایه متعلق برمقدار
کلام سرد وذکر ایلیوب ابطال وتحقیقنه تعرض ایلمامشدر وصحیح ومشهور
اولان کیمیانک صحت وحقیقتی اولمیوب باطلدر ومومی الیه جابر بن حیان
حقنده معتمد علیه اولان کتابده ترجمه صحیحه سنه ظفر بولنمامشدر وبو دلیللر که
اکثر ناس جابرک اصلی اولمیوب موضوع ومصنع براسم بی مسمی اولوب
فن کیمیاده منتصف اولانلر اختراع ایلدکلرینه ذاهب اولمشلردر ومذهب
صحیح دخی بودرکه کیمیانک صحتنه ذاهب اولانلر جابر بن حیان جعفر صادق
زماننده ظهور وتعلیم وعلم کیمیاده کتب کثیره تألیف ایدوب کتبی بلدنده

سیتدم شویله بیور دی وسیتدن شو مقوله استماع ایلدم که نقل و
ذکر ایلدیکی سیتدن مراد جعفر صادق حضرتلریدر دیرلر و شیخ نظامی
اسکندرنامه سنده کیمیایه متعلق بر حکایه سرد ایدر که خالی بر خراسانی
بیک التونی براده ویکل مرخ ایله آمیخته ایدوب بر عطاره بر دنباره
بیع و کیمیاگرلکنی اشاعت و بغداد پادشاهنه تقرب و جزء اعظمی طبرزد
اولوب بیدا اولنمغله محتاجدر دیوب طرف شاهیدن جست و جوی
کار عطار معهوددن بر التونه اشترا اولنوب مزبور خراسانی اجرای صنعت
شیشه بازی ایدوب زر خالص العیار ظهور نمغله پادشاه بغداد ممنون
و تکرار عمله امر ایلدکده خراسانی طبرزدک احضار اولنمدیغنی بی نهایه خزا
جمع ایدرم دیوب هرچند که تدارکنده تکاپو اولندی بر درهمی بیدا اولنمغله
امکان اولمدقده خراسانی نع بسیار درلکن هرکسک معلومی دکلدر
اوندن بیور بلورسه بن بنده فتی وافر احضار ایدرم دیو بازرداو اولمغله
پادشاه اوندن بیک التون ویروب بنجه زمان ایصال طبرزده انتظارنده
سبیله بغدادیان الداجلیغه و خراسانیان الداجیلغه نسبت اولنمغله شیخ
نظامی بو بیتده اشعار ایلمشدر • ازان دمکه اهل خراسان کند • ببغدادیان
بازی اسان کند • و فتاحی نیسابوری کیمیانک باطل اولدیغنی بو بیتده
تلمیح ایلمشدر • کیمیا خواهی زراعت کن که خوش گفت آنکه گفت • زرع
کمتر انش زراعت نمک و بر هم زراست • وانک استخرجت للنظام
اصلا ادرک به الحقایق وسن نظامه بر قاعده تعلیم و استخراج ایلدک که
اول ضابطه ایله حقایق اشیایه عالم اولدی ظن ایلدم و موسی الیهک
اسمی ابراهیم بن سیار بن هانی بصریدر که کنیه سی ابو اسحق و اشتهاری
نظام اولوب ائمهٔ معتزله نک کبارندن و علومده ماهر و یگانه و تدقیق
و تحقیقده فائق و بی همتا ایدی لکن افراط تدقیق ایله مطالعهٔ کتب فلاسفه یه
اکثار و طبیعیین و الهیین مسلکنه سالک و کلامندن بر مقدار مسائل
استنباط و استخراج و کلام معتزله یه خلط و مزج و مذهبنده تفرد و مذهب
اعتزاله ذاهب و معتزله دن معدود اولمغله طعن و تشنیع اولنمشدر
و علوم فلسفه یی کلام معتزله یه خلط ایتمکله سائر معتزله یه بر قاچ مسئله ده
مخالفت ایلمشدر از جمله مذهب نظامده باری تعالی شره قدرت ایله
موصوف دکلدر سائر معتزله باری تعالی شره قادر در لکن کندیدن

شرصادر

شر صادر اولماز دیرلر و نظام مذهبنده جواهر اعراضدن مرکبدر و باری
تعالی موجوداتی دفعهٔ واحده ده خلق و ایجاد ایلدی آلان اولدقلری کبی
یعنی معادن نباتات و انسان و سائر حیواناتی بردن خلق ایدوب آدم
علیه السلامی قیامته دک نسلندن ظهور ایدن و ایده جک اولادیله
معا خلق ایلدی لکن جمیع موجوداتک دفعة عدم ظهورینه باعث
بر برنه مندرج و مکمون اولوب هرشیء وقت مقدرنده ظهور ایلمشدر
مثلا حالا تولد ایتمین زیدک موجود اولمسنه ذاهبدر پس مذهب
نظامده معادن و نباتات و حیوانات دخی بونک کبیدر و فلاسفه دن
بو مذهبه ذاهب اولانره اهل کمون دیرلر و مذهب نظامده انسان
انسانن عاجزدن قرآن کریمک مثلنی اتیان ممکن و قدرت بشر تحتنده ایکن
باری تعالی اذهان انسانی قرآنک مثلنی اتیاندن صرف ایتمکله
اقدرده در و بو مذهب باطله مذهب صرفه دیرلر و نظامک مذاهب
باطله سی کتب کلامیه ده مذکور اولمغله بو مختصرده بو مقدار ایله اکتفا
اولندی و فقیه مذکور حر ابن زید و تنک حقایق دیو ذکر ایلدیکی
بو مسائل باطله دن عداسی مسائل حقه و مستحسنه در که کتب کلامیه ده
مذکوردر و نظامده طفل اندک سال ایکن فطنت و ذکا و حدت عقل
و دها اشکار و هویدا اولوب برکون پدری نظامی خلیل بن احمد
تعلیم علوم ایچون کتوروب خلیل عقل نظامی امتحان قصدیله دستنده
بر آبکینه الوب یا غلام بو زجاجه یی وصف ایله دیدی نظام دخی مدح ایله می
یوخسه ذم ایله می وصف ایده یم دیدکده خلیل مدح ایله وصف ایله دیوب
نظام بالشیخ زجاجه آب ایله لبریز ایکن درونده ساقط اولان خار و خاشاک
طشره سندن کوستر و جرداوای قبول ایلمز و عار اسنده اولانی
ستر ایلمز دیدی بعده خلیل یا غلام مذمت ایله دیوب نظام شیشه انکسار
اسانق ایله قبول ایدوب جبر والتیامی بر وجهله قبول ایلمز دیدی و نمیمه
مثل زجاج ایله ضرب مثل اولنوب فلان انم من الزجاج دیرلر که اظهار شده
زجاجدن اشد در دیمکدر زیرا زجاج جوهر لطیف اولمغله درونده اولانی
کتم ایتمیوب اظهار ایدر بعده خلیل خانه سنده مغروس اولان درخت
خرمایی ارائت ایدوب یا غلام بو نخله یی مدح ایله دیدی نظام فی هی
حلو جناها باسق منتهاها ناضر اعلاها یعنی نخله نک میوه سی شیرین و قدی

بالاو باسقدر و نرد بانی سبز و خضرا و حسندر دیدکده خلیل نام غلام
اقدام ایلیه حتی نظام صعبة المرتقى بعيدة المجتنى مخوفة بالادر یعنی نخله نک
ارتقا و صعودی مشکل و صعب میوه سی بعید و صعود ایدن کمسنه ساقط
اولمقدن خوف ایدر دیدکده خلیل آفرین خلیل اولوب ان فرزندنک
سندن تعلمه احتیاجکدن بنم سندن تعلمه احتیاجم ازید و اکثردر دیو تعلیمه مساعده
ایلمدکده نظام معتزله بصریه نک شیخی اولان ابو الهذیل العلافدن تحصیل
کمالاته اشتغال و علم کلام و سائر علوم حکمیه ده کامل معتصم بالله زماننده
بین الناس علم و فضل ایله مشتهر و صاحب مذهب اولوب نظامیه
خلق کثیر اتباع ایلدی و معتزله نک اصل مذهبلری بودر که بر کمسنه باری
تعالی یه شیء دیسه کافر اولور و نظام استادی ابو الهذیل ایله
هر بار مناظره و مباحثه و اکثرنده استادینه غلبه ایدوب الزام و افحام
ایدردی حتی بعض کمسنه استادکله نیجه مباحثه ایده بیلورسن دیدکده
مباحثه ایدرم و شطرنج باز خصمنه غالب اولدقده بر رخ طرح ایلدیکی کبی عقلمدن
بر رخ طرح ایدوب اویله مباحثه ایدرم دیو تفاخر کنان جواب داده اولدی
و نظامک شاکرد و اتباعنک اعلم و افضلی اولان جاحظدن مرویدر که بر کون
ابو اسحق نظام استادی ابو الهذیله یا ابا الهذیل سزلر باری تعالی جسم
اولمق لازم کلور دیو خوف ایدرسز جوهر اولمسنی انکار ایدرسز حال بوکه
جوهر اولمدیغی تقدیرده عرض اولمق لازم کلور جوهر السه عرضدن اضعفدر
دیو سؤال ایلیوب ابو الهذیل اول وقتده پیر و نظامه جوابدن عاجز
اولمغله روی نظامه توکوردی و نظام خنده کنان باری تعالی اول پیرک
یوزنی قبیح ایلسون که مدعاسنه دلیلی بزاق اوله دیدی مرویدر که مذهب
سوفسطائیه یه ذاهب اولان صالح بن عبد القدوسک بر فرزندی وفات
ایدوب ابو الهذیل تعزیه قصدیله صالحه واروب اول وقتده نظام حدیث
السن و ابو الهذیلک تلمیذی اولمغله خادمی صعدنده معاراهی و صالحه ملاقی
اولدقلرنده ابو الهذیل صالحی متألم و پریشان حال مشاهده ایدوب
تعریفانه یا صالح مذهبکزده ناس نباتات کبیدر اویله اولدقده فرزندک
موتنه بو رتبه جزع و فزع اتمکه وجه نه قدر دیدکده صالح یا ابا الهذیل فرزندمک
موتنه غمناک دکلم بلکه کتاب الشکوکی قرائت اتمدن وفات ایلدیکنه متألم
اولدم دیدی ابو الهذیل دخی کتاب الشکوک نه مقوله کتابدر دیو صالح

کتاب الشکوک

کتاب الشکوک کندی تصنیفی اولوب هر کمسنه که قرائت و مطالعه ایلیه بولندیغی
حالده شک ایدوب اول حالک عدمنی توهم ایدر دیدکده نظام یا صالح
تألیف ایلدیکک کتاب ایله عامل اولوب اوغلنک موتنده شک ایدوب
حیاتنی اولمسنی وهم ایله و کتاب الشکوکی تعلیم ایلمدیکده شک ایدوب
تعلیم ایلدیکی توهم ایله دیو صالحی تخجیل و اسکات ایلدی و سوفسطائیه دیدکلری
اقوام مذاهب باطله صاحبی اولانلردن اوچ فرقه اولوب بر فرقه عندیه دیرلر که
حقایق اشیانک اصلی اولمیوب اعتقاداته تابعدر یعنی هر نه کونه اعتقاد
اولنورسه اویله اولور دیرلر و بر فرقه عنادیه دیرلر که تجرد عناد ایله خارجده
بر شی موجود دکلدر دیو دعوی ایدرلر و بر فرقه سنه لا ادریه دیرلر که
محسوسات و بدیهیات و نظریات مجموعندن توقف ایدوب
بر طرفه حکم ایتمزلر و معلوممز دکلدر دیرلر و بر کمسنه مثلا بر مسئله ده
خطا و غلط ایلسه اول کمسنه یه دخی سوفسطائی دیرلر زیرا زبان یونانده
سوف علم معناسنه و سطا غلط معناسنه اولوب سوفسطا علم غلط
معناسنه اولور و سوفسطائیه نک بعضیلری اشیایه حقیقت و ماهیت
ایتمزلر و استبعاد اولنان اشیایی تقریب ایدرلر و بیدار اولان کمسنه نک
حالی خفته و نائم اولانک حالی کبیدر دیرلر و جاحظ ذکر ایدر که بر کون
نظام ایله طیره و نحوسته متعلقه مباحثه و مذاکره اولنوب واقع و غیر
واقعیتندن استعلام ایلدیکمده نظام یا جاحظ بر وقتده شول رتبه فقر
و فاقه یه مبتلا اولدم که دفع جوع اتمکه بر درهم مالک اولمیوب ایا بر کمسنه
بنی اطعام و سیر ایدرمی دیو کوشش ایلدم اولدیغی میسر اولمیوب دفع
کرسنکی ایچون کل و خاکستر اکل ایلدم و اوزرمده بر جبه و بر پیراهن
اولوب پیراهنی بیع و اهواز طرفنه راهی اولمغه عزیمت ایلدم و اهوازه دخی
راهی اولمق کمال حیرتمدن ایدی زیرا اهوازده آشنالردن بر کمسنه موجود دکل
ایدی پس روبراه اولوب ساحلده بر سفینه یه راکب و بحر عبورینک
مراد ایلدم سفینه دن نام و نشان اولمامغله تطیر و تشائم ایدوب بر مقدار
زمان انتظاردن صکره بر سفینه یه دسترس اولدقده باشی قیقچی شکسته
و خراب نیه تطیر ایلیوب ناچار راکب اولوب ناخدایه نامنی سؤال ایلدم
دیو ور دیو نام شیطان اولمغله انکله دخی تطیر ایلیوب اهواز جانبنه لنکر
انداز اولوب لوازم ضروریه م اولان لحاف و بستر کهنه می خانه دک

تحصیل ایچون بر حجاله ندا ایلدیکمده بجشیم بر حجال توجه ایلدیکده وینه تعبیر
ایدوب اول ناحیه‌ده کاوره دخی شاب تحصیل اولنمق دأب اولمغله
برچاره طلب ایلدم بو بیت شکست بر کاوا احضار ایلدیلر اکه خوشنام
وخواه ناخواه یلاسدن تحصیل وخانه‌یه واصل و بر حجره خرابه‌یه داخل اولوب
پریشان نده متحیر و پر خوست که بنده وار در بهانه وطنمه رجوع ایتمکدن
ورای بو قدر لکن وطنه رجوع ایلسم نه کلی و خاک مرگلک ایتمک اقتضا ایدر
بو دخی امر مشکلدر تفکر ایدرکه برکیمسنه در حجره‌یی قرع و دق ایلدکه
نغمه مقدما ظهور ایدن طیره و شاشلردن نتیجه و آخر ایشته بودر
زیرا غالب دشمندر یا خود سلطان طرفندن بنی احضاره کلمش بادر
ملاحظه‌سیله مضطرب اولوب جواب ویرمدم لکن در حجره‌یی شکست
ایده جک رتبه دقه آغاز ایلدکده الحکم ستذهب کیمی طلب ایدرسن
دیو درون حجره‌دن ندا ایلدم اول شخص دخی سنی استرم طشره کل
دیدی بن کیمم دیدم سن ابراهیم بن سیار نظام سن دیدکده بالضرورة
در حجره‌یی کشاد و مرادندن سؤال ایلدیکمده ابراهیم بن عبد العزیز
کاتب سکا سلام ایدوب اکرچه میانمزده منازعات و مخالفات
سبق ایتمشدر جمله‌سنی بر طرف و مقتضای اخلاق حمیده و سیرت حسنه
ایله عامل اولمغی اختیار ایلدم زیرا سرایم طرفندن کذر ایدرکن کندوسی پریشان
حال و فقر و فاقه‌یه ابتلا ایله پر ملال مشاهده ایلدم و بو طرفه کلوب
ترک دار و دیار و عیال ایلمک کمال مرتبه اضطراب و افتقاریدن
اولدیغنی ملاحظه ایلدم ایمدی اکر بهوازده اقامت مراد ایدرسه بر ایکی
آی کچت و اقامت ایلسون مأمولدرکه باقی قلان عمرینی کندونک
تعیشنه مدار اوله‌جق شی ظهور ایله و اکر علی جناح الاستعجال وطننه
رجعت مراد ایدرسه بو اوتوز التونی اخذ و دیارنه عودت ایلسون
و بو مقدار عطیه کرچه قلیلدر لکن کندی قبول عذر و اهل و احقده دیدی
دیو تبلیغ کلام و دنانیری اخذ و وطنه رجعتی اختیار ایلیوب ظهور
ایدن امید غیبیه متحیر اولدم بس بو که فی العمر اوتوز التونه دفعة
مالک اولمامشدم ایکی غربته طول و دراز مکث اقتضا ایلدی
امیدینی طیره و نحوست باطل اولدیغنه مطلع اولدم دیدی و نظام ایکی یوز
یکرمی سنه‌سنده اوتوز التی یاشنده وفات ایلمشدر و هو بورکب

اشعار لطیفه و کلام مرغوبی اولوب از جمله طلبه‌سنی علمه تحریض ایچون علم
بر شیدر که طالب اولان کیمسنه‌یه کندیدن بر مقداری اعطا ایتمز مادامکه
طالب علم کندینی مجموعاً علمه ویرمیه و طالب علم اولان کیمسنه کندینی
مجموعاً علمه ویردیکی صورتده دخی علم بعضینی ویرمک احتمالی باقیدر
یعنی علم شریفه طالب اولان کیمسنه بالجمله اوقاتنی تحصیل علمه صرف
ایتمکه محتاجدرکه حتی بر مقدار علم تحصیل ایلیه بو صورتده فقی بر مقدار علمه سعی
مستیقن دکلدرکه نیجه کیمسنه عمرینی تحصیل علمه صرف ایدر وینه غالب مجموعی
اولور بلکه جهل مرکب و المغالطه نتیجه پذیرا اولوردیرلر بو دخی کلام
نظامدندرکه بر وقتده آمالی تفکر و کرم پیشه‌لرک کرم و احساننده
کوکلمزی اکلندرر دیکن شیمدی دنیاده اسخیا وجوده انقراض کلمک
سببیله تفکر آمال هموم و غمومه منقلب و متبدل اولدی بو دخی کلام
نظامدندرکه همسایه‌کده جنازه واقع اولسه اکر تعزیتنه کفایت ایدرسنه
مالک ایسک جنازه صاحبنه واروب تعزیه ایله و اکر مدار معاش
اوله‌جق بر شیئک اولمیوب فقرندن مضطرب ایسک همسایه‌کی تعزیه
ایلمه زیرا سنک مصیبتک اندن اکثر و اشد اولوب خانه‌کده ماتم و آئم
زیاده اولمش اولور ابو العینا ذکر ایدرکه بر کون نظامه ● اذا ایم الندیم
بلحظ ● نمت فی مفاصله الکلام ● بیتنی انشاد ایلدیکمده نظام ایمدی اول
محبوبک مصاحبی نابینا اولمق لازمدرکه متضرر اولمیه دیدی کلام ختم
کاف ایله یاره‌لر معناسنه و مفردی کلم اولوب معنای بیت فحوی
اول محبوبه ندیم مصاحب اولان کیمسنه طرف چشم ایله نکاه ایتمک
مراد ایلسه فرط حسندن اول کیمسنه‌نک مفصللرنده جراحت
و یاره‌لر پیدا اولور دیمکدر **و جعلت للکندی رسما استخرج به**
الدقایق وکندی‌یه بر رسم و اثر وضع و تحریر ایلدک که اول رسم
ایله حقایق و دقایق استخراج ایلدی ظن ایلدم موما الیه یعقوب بن اسحق
بن الصباح الکندیدرکه اشعث بن قیس اولادندن اولوب زماننده
فیلسوف اسلام دیمکله معروف ایدی و پدری اسحق ایام مهدی
و رشیدده کوفه‌یه والی اولان بلادن و الیلرندن بری و جدی
اشعث رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینک اصحاب
کرامندن و مقدما جمیع کنده‌یه ملک اولمشدر قیس حق کنده‌دن برکیمسه

عظيم الشان اولوب اعشى بن قيس مزبورك قصائد نغبه سيله مدح
وثنا ايلمشدر وموحى اليه كندى علماء متبحرينندن اولوب فلسفيات
ومنطقيات وحسابيات وكريات وموسيقيات ونجوميات
وهندسيات وفلكيات وطبيات واحكاميات وجدليات
ونفسيات وسياسيات واحداثيات وابعاديات وتقدميات و
انواعيات ده ايكيوز يكرمى بر تاليفى واردركه بعضى كتب وبعضى
رسائلدر وفيلسوف لغة يونانيده محب علم معناسنه در زيرا فيل محب
معناسنه وسوف علم معناسنه در وتعريب اولنوب فلسفه فيلسوف
لفظندن مشتق اولمشدر وموحى اليه كنديڭ نسبى مضبوط اولوب
يعقوب بن اسحق بن صباح بن عمران بن اسمعيل بن محمد بن اشعث
بن قيس بن معدى كرب بن معويه بن جبله بن عدى بن ربيعه بن معويه
الاكرمين بن الحرث الاصغر بن معويه بن حرث الاكبر بن معويه
بن ثور بن مرتع بن كنده بن عفير بن عدى بن الحرث بن مرة بن ادد
بن زيد بن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن
يعرب بن قحطان ابى يوسف الكندى دركه لغة اسلاميه ده وفنون حكمت
يونانيه وفارسيه وهنديه ده متبحر واحكام نجوم وسائر علومده يكانه
ايدى وعلم ادبه اشتغال واتقان ايليوب مجموع فلسفه يى تحصيل
ايله صاحب كمال وشهره افاق اولمش بغداده اولمشدر وكتب
اوائلڭ غوامضنى مشكلاتنى حل وبيان ايدوب مذهب ارسطوييه
ذاهب واول واديه سالك وهر فنده كتب كثيره تصنيف ونتيجه
ارباب استعداده علوم حكميه تعليم ايدوب هر وجهله اثار وفوائدى بسيار
ومنتشر اولوب دولت معتصم كنديڭ ذات واثارى ايله افتخار و
مباهات ايدردى وكتاب العقل الاثر وكتاب الجامع الفكريه وكتاب
الفلسفة الاولى موحى اليه يعقوب كنديڭ مؤلفات جليله سندندر
وموحى اليهڭ اخبار حسنه سى ونوادر غريبه سى واردر لكن كمال مرتبه بخل
وخسته مبتلا ايدى ازجمله اخبار حسنه سندن بريدركه بركون المعتصم بن هارونڭ
مجلسنده جالس ايكن ابو تمام طائى كه مشهور اولان قصيده سنيه سنى
انشاد ايدوب • اقدام عمرو فى سماحة حاتم • فى حلم احنف فى ذكاء اياس •
بيتنه واصل اولدقده يعقوب كندى يا ابا تمام ممدوحڭ اولان فرزند

امير المؤمنين

امير المؤمنينى خلفك ماللرى غارت وفقرايه بذل وانعام ايدن صعاليك
عربه تشبيه ايلديكندن ماعدا حربه اقدام وصولتده عمروه وسماحتده حاتمه
وحلمده احنفه وذكاده اياسه تشبيه وتسويه ايلدڭ شعرا زمانه ايسه
ممدوحلرينى اسلافه ترجيح ايدوب سنڭ كبى تسويه ايلمزلر مسموعڭ
اولمديمى ابو دلفڭ اثناى مدحنده • رجل ابر على شجاعة عامر • بأسا وغبر فى
محيا حاتم • ديمشدر يعنى ممدوحم اولان كمسنه شجاعت وحرب وشدت
٧٥ واقدام جهتيله عامره غالب اولوب سخا وكرمده روى حاتمى غبار نسيان
ايله ستر ايلدى ديو مؤاخذه ايلدكده ابو تمام بر مقدار زمان تفكر ايدوب
بو بيتلرى انشاد ايلدى • لا تنكروا ضربى له من دونه • مثلا شرودا فى الندى
والباس • فالله قد ضرب الاقل لنوره • مثلا من المشكاة والنبراس •
يعنى اى قوم سخاوتى عنده ممدوحمدن دون اولانلره تشبيه وايراد مثل
ايلديكمى انكار ايلميڭز زيرا بارى تعالى اقل وادنا اولان مشكاة ومصباح
ايله منور اولدقلرينه بنا ضرب مثل ايليوب • الله نور السموات
والارض مثل نوره كمشكوة فيها مصباح • بيوردى ديدى بو بيتلر اصل
قصيده سنده اولميوب فورا انشا ايلديكنه هركس تعجبكنان تحسين
ايلديلر كل صعلوك جواد امثالندن اولوب مفلس بر كمسنه نڭ كه
سرمايه بسيارى موجود اولميه مالك اولديغى مال اندك شمارك
تلف اولمسى اول كمسنه يه اسانتر در ديمكدر پس ملوكه نظر ايله
صعاليكدن معدود اولمق مدح اولور چون ادخار ماله رغبت
ايتميوب برطرفدن مستحقينه بذل واحسان ايتمكله خزينه سنده مال
فراوان بولنمز ديمك اولور وابو تمام جائزه قصيده اولمق اوزره بر
ناحيه واليلكى طلب ايليوب حاضر بالمجلس اولانلر ابو تمام شاعر مقوله سى
هواى بر شخصدر والى اولمغه شايان دكلدر ديو ممانعت ايلدكلرنده يعقوب
كندى بلى واليلكه لايق دكلدر لكن عمرى نهايته رسيده اولمغه چوق زمان
قالمشدر زيرا حدت طبع وفرط ذكا صاحبى اولانلرڭ ذهنى قلبلرينه
دائما ضعف ويرمده در خصوصا ابو تمامده بعض مرتبه علايم موت
مشاهده ايلدم توجيه ولايته باشى يوقدر فى الحقيقه بر مقدار زمان
مرورنده ابو تمام وفات ايلدى وبر كونده بر كمسنه • وفى اربع منى حلت
منك اربع • فما انا ادرى ايها هاج لى كربى • جمالك فى عينى ام الذكر فى

فی ام النطق فی سمعی ام الحب فی قلبی بیتلرینی انشاد ایدردی یعنی
محبوبنه خطاب ایدوب سندن دورت شی سیدن دورت شیئه حلول
ایلیوب کرب وعشقی قنغیسی تحریک ایدر معلومم دکلدر آیا جشمیده
اولان جمالکمیدر یوخسه دهانکده ذکرکمیدر یاخود کوشمده کی تکلمکمیدر
یوخسه قلبمده کی عشق محبتکمیدر دیمش اولوب یعقوب استماع
وتحسین ایدوب تمام تقسیم فلسفی ایله تقسیم ایلدی دیدی یعقوب
کندی بر جاریه یه ولداد اولوب برکون جاریه یه آق اری فرط الحیا
صات من المتوقعات علی طالب المودات موذیات بعدم المعقولات
دیدی ویعقوب ریش دراز صاحبی اولوب جاریه کلمات یعقوبی
استماع ورو ینه نظر انداز اولوب تخطئه وتحمیق ایچون ان اللحی المسترخیات
علی صدور اهل الرکاکات محتاجات الی المواسی لا الی الفات دیدی
یعنی یعقوب کندی بن وصاله منتظره لردن محبت طلبی اولانلر ایله
زیاده آمیزش واختلاطی نامعقول افعال قبیحه ارتکابنه موذی اولدر
ملاحظه وظن ایدرم دیدکده جاریه تحقیق عقلنده نقصان اولانلرک
سینه لری اوزرینه مسترخی وارسال اولنان ریشلر حلق وتراش
ایدیجی اوستره یه محتاجدر دیدی وموحی الیه یعقوبک تجلله وارا
کلامندندرکه شرف تجلندندرکه سائله رد ایله جواب ویرمه
لا دیدکده تجلیلک سری بر هوا ومرفوع اولور اما جرمدک نعم جواب
مرام سائله مساعده ایلدکده سری اسفل وزمین طرفنه مائل اولور
واستماع موسیقی مرض برسام حاردر زیرا انسان نغمات لطیفه
استماعیله طربناک اولوب بذل مالده اسراف ایدوب فقیر اولور
وفقره ابتلاسندن غمناک وعلیل اولوب هلاک اولور دیردی
عمرو بن میموندن مرویدرکه برکون یعقوب کندی ایله خانه سنده
طعام اکل ایدرکن همسایه لرندن بری کلوب بن اول شخصی طعامه
دعوت ایلدم او دخی والله هنوز دفع کرسنکی ایلمشدم دیدی یعقوب
بلکه تناوله رغبت ایدی احتماله ایله ذات باری تعالی یه یمیندن غالب
برشی بوقدر اکر بوندن صکره تناول ایدرسه کافر اولور دیدی وکندی
فرزندینه نصح ایدوب ای فرزند ارجمند دسترس اولدیغک
مالی محافظه خلق ایله شطرنج باز معامله سی ایله معامله ایله که کندی

آلاتنی

آلاتنی حفظ وتحصیلک آلاتنی اخذه جد وجهد ایدر زیرا • مال که سندن
آخره تجاوز ایده بر دخی سکا واصل اولماز ودراهم ودنانیر ملکده
ایکن محموم اولوب صرف ایلدکده وفات ایدر ودنیا زکسر وپریشان
 اولنده قدح واوراق نشر اولندقده فنا وهلاک قبول ایتمده سائر
اشیادن اسرع واذیدر ودراهم مرغ کبی اولوب یدکده اولدقجه
ملکدر وطیران ایلدکده غیرک اولور ومتمسکک بو بیتلری معلومک
اولسونکه • قلیل المال تصلحه فیبقی • ولا یبقی الکثیر مع الفساد • وحفظ المال
خیر من بغاه • وسیر فی البلاد بغیر زاد • مالی مالک قلیل اولسه اعمال و
محافظه ایله ملکده باقی اولور اما اعمال ایتمیوب صرف واسرافه ایلسک
نه مقدار بسیار ایسه ده تلف وافنا ایدوب فقیر اولورسن ایدی حفظ
مال فنا بولکندن فقیر اولوب تحصیل مال ایچون ساحت بلدانه اتمکدن
خیرلودر دیمش اولور وبو بیت معلومدرکه اول بیتی استماع ومضمونیله
عامل اولوب تحصیل مال قصدیله یوز بیک آدم تارک دار ودیار اولوب
غربت وکربت اختیار ایلدی واول بیت بودر • فسر فی بلاد الله والتمس
الغنی • تعش ذا یسار او تموت فتعذرا • یعنی باری تعالینک بلده لرنی کشت
وکذار ایلیوب مالدار اولمغی التماس ایله که ماله دسترس اولورسک
غنا ورفاهیت ایله تعیش ایدرسن یاخود مالدار اولمیوب وفات
ایدرسک معذور اولمش اولورسن که سعی ایلدی لکن بسیار معذور
دکل ایمش دیرلر ایلدی ای فرزند مال ایچون هر بلاد ایدرسه اولمدن
حذر ایله دیدی وشطرنج بازیجه مناسب مثل اولوب قچن برکمسنه طعام
اکل ایدرکن برلقمه سی دردهانی وبرینی در دست وبرینی اوکنده اماده
ایدوب برینی هر طبقده نشانه اول کمسنه یه ظرفای عجم •
فلان کس شطرنج باز است دیرلر خوش علف • ودخی بو معنایه درو
موحی الیه کندی فلسفه اوچ علمدن عبارتدر واول علم ریاضیدرکه تعلیمده
اول وطبیعیه اوسطدر ایکنجی علم طبیعیاتدرکه طبیعیه اسفلدر اوچنجی علم
ربوبیتدرکه طبیعه جمله دن اعلادر وعلم فلسفه علوم ثلاثه یه منقسم
اولمسنه باعث معلوماتک اوچ قسم اولمسیدر زیرا معلوم محسوس اولمق
وار اولمامق وار ایدی وذوات هیولی که محسوساتدندرکه تعلق ایدن
طبیعیدر وهیولی یه متصل اولانه تعلق ایدن علوم ریاضیاتدرکه علم عدد

مثل

وهندسه ونجوم وتألیفدر وهیولی یه متصل اولمیانه تعلق ایدن زبده‌دار
ویو تفصیل ایلمشدر وبرکون بر شخص ربیعة الرقینک بو بیتنی انشاد ایدرکن
لو قیل للعباس یا ابن محمد قل لا وانت مخلد ما قالها یا عباس اکر بخل
ایدوب سائلی لا کلمه‌سی ایله رد ایدرسن دنیاده مخلد وباقی اولورسن
دنیلسه خلودن بجوب رد سائله ایلمز دیمک اولور مزبور کندی
استماع ایلدکده انسانک اوزرینه واجب دکلدرکه هر طلب اولنان
شیئه مساعده ایدوب نعم دیه بلکه کاه بجه رد ولا ایله استثنا ایلمک
مناسبدر دیوب بو بیتی انشاد ایلدی هجرت فی القول لا الا لعارضة
تکون اولی بها فی اللفظ من نعم مالی بکلا محمدن لا کلمه‌سن ترک ایلدم بکم مقتضی
اوله اول وقتده کلمهٔ لای ایراد ایلمک نعم کلمه‌سندن اولی در یعنی هر شیئه
مساعده ممکن دکلدر کاه بیجه رد ایله جواب اقتضا ایدر دیمک اولور
وان صناعة الالحان اختراعک وتألیف الاوتار والانقار
تولیدک وابتداعک صناعت پیشه معناسنه والحان لحنک
جمعی ولحن حسن صوت ایله آوازه ایتمک معناسنه واختراع پیدا ایتمک
معناسنه واوتار وترک جمعی اولوب زه معناسنه وانقار نقرک جمعی اولوب
نقرالات مطربه یه اوفورکه دیرلر وتولید طوغرتمق یعنی ایجاد معناسنه
وابتداع شئ بدیع اختراع ایتمک معناسنه اولوب حال نقرات نغمات
ومقامات سنک اختراع وایجادک والات طرب سنک احداث
بدیعک ظن ایلدم دیمک اولور والحان قواعد هندسه ایله وضع
واختراع اولنوب بعضیلر الحانی قواعد عروض ایله وضع اولنمشی زعم
ایلیوب خاتمة المحققین اسحق موصلی قول اخیر رد ایدوب علم موسیقی
عدم اطلاعلرینه حمل ایلمشدر وواضع موسیقیده اختلاف اولنوب بعضیلر
واضعی بطلمیوس در دیدیلر وبعضیلر غیری اولمسنه ذاهب اولمشلر
لکن قول اصح بودرکه صنعت موسیقی قدیمه وتعالیم فلسفه اولیده
موجوده در ومشهور اولان مخترع موسیقی بطلمیوس اولوب ابتدا
اوضاع والقاب موسیقی مشتمل کتاب اللحون الثمانیه اسمیله مسمی
کتابی تألیف ایلمشدر وبطلمیوس اشرف منطق الحاندر زیرا نفوسن
جمیع اوانه‌دن زیاده نغماتدن طربناک ومتلذذ اولور نفوسنک دخی
اشرفی موسیقیدن زیاده متأثر ومتلذذ اولانیدر دیردی وموسیقی

لفظ

لفظ یونانی اولوب ایکی کلمهٔ یونانیه‌دن مرکبدرکه موسی وقی در وموسی
نغمات معناسنه وقی موزون ومتلذ معناسنه اولوب موسیقی نغمات
ملذه وموزونه دیمک اولور وصناعت موسیقی اشرف صناعاتدر
زیرا معرفت مجسطی وعلم حساب ومعرفت اوقلیدس مع علم نجوم وعلم طب
معرفت موسیقی یه موقوفدر وموضوعات موسیقی جدا هر روحانی اولمغله
مستمعانه تأثیر ایدر اما سائر صناعاتک موضوعاتی اجسام طبیعی
اولوب نفوس ایله علاقه‌سی اولمامغله تأثیر ایتمز پس موسیقی اشرف
صناعات اولمش اولور وروایت صحیحه ده واضع موسیقی حکماء الهیه‌دن
حتی فیثاغورس زیاده ریاضتکش ومحقق ومجاهد بر حکیم اولوب ریاضت
ایله بر رتبه یه رسیده اولدیکه تمامده سنه‌دن حرکات افلاکدن
چندین نغمه استماع ایدوب اول نغمات خیالمده متمکن اولدقده
قواعد موسیقی وضع ایلدی بعده افلاطون وارسطو وبطلمیوس موسیقیده
کندی مخترعاتلرین قواعد فیثاغورسه ضم وزیاده ایلیوب صنعت
موسیقی مشتهر اولدی وحکماء مزبورانک استماع موسیقیدن غرضلری
لهو ولعب اولمیوب مرادلری عالم قدسه استئناس ارواح وتلطیف
نفوس ایدی حتی آلات موسیقی صوامع ومعابدلرینه وضع ایدوب
اول محللره تخصیص ایلمشلردی وافلاطوندن من سمع الغنا بکمال ادائیه
مات طرباً دیمشدر وصنعت موسیقی حکماء یونانیدن فرس اهلندن دخی
حکماء عربه انتقال ایلمشدر منقولدرکه نغمات زبانک تکلمه عدم قدرتندن
بقیه آواز اولوب طبیعت الحان ایله بلاتقطیع ترجیع طریقیله ادا ایلدیکی
صدا اولمغله استماعیله نفوس انسانیه منبسط اولور وترجیع آواز
حلقومده الحانی ایله ادا ایتدرمکله نغمات حصولنه دیرلر وافلاطوندن مرویدر
هرکمسه که محزون اوله طرب ایلمیز اولان اصوات حسنه استماع ایلسون
زیرا نفس حزن آلود اولسه نغمه‌دن منخمد ومنطفی اولوب نغمات ملایمه‌سی
استماع ایلدکده منور ومشتعل اولور وابو سلیمان منطقیدن بر شخصک
منظر وقربندن طبیعت متنفر ومبغض ایکن الحان لطیفه ونغمات لذیذه
اجراسنه آغاز یاخود تحریک اوتار وضرب نقرات دف ایله ولوله
انداز اولسه اول آن طبیعت شخص کریه المنظرک تقربنه میل ومناسبت
ومقارنتنه طالب اولور طبیعتک موسیقی یه احتیاجی نه وجهله درکه حتی

مشغول اولدیغی تخصصه بو رتبه میلان ایده جك سؤال اولندقده ابو سلیمان موسیقی یه
میل فی الحقیقه نفسکدر زیرا طبیعت نفسدن بر مرتبه ده دوندر تحسین نفس نغمات
لطیفه و نقرات ظریفه استماع ایله متلذذ اولوب طبیعت دخی قبدله
صالحه مستعده و نفسه منقاده اولدقده نفس کندوده موجود اولان
موسیقی یی طبیعته اعطا ایدوب طبیعتك کسب و تلذذی نفس واسطه سیله
اولوب موسیقی طبع مستعده شرف ویردیکی اجلدن واسطه ایله میل
و تحصیلنه رغبت ایدر دیو جواب ویردی و فقهاء مزبوره ده اوتار و انقار
مراد طنبور و ششتار و کمان و سائر آلات مطربه در دیو یدرکه ابتدا
آلت مطربه ملك بن متوشلخ ایجون پدری سرینی کبی ایجاد اولنوب بربط
یعنی قوپوز یاخود عود تسمیه اولندی لکن بو روایت ضعیفه اولوب
روایت صحیحه ده موجد آلات مطربه بطلمیوس در بعضیلر بو روایتی
دخی انکار ایدوب حکمای فرسدن بر بنیك اختراعیدر دیدیلر بربط
باب النجاة ایله تعبیر اولنوب معناسی باب جنت صریرندن اخذ
اولنمشدر دینلك اولور و بربط چار اوتار اوزرینه وضع اولنوب
هر بری طبایع انسانیه دن برینه مقابل و محاذیدر که تار زیر رقیق اولوب
سودا مقابلی و تار دوم دم مقابلی و تار سوم بلغم مقابلی و تار چهارم که اوتار
اربعه نك غلیظی اولوب بم تسمیه اولنمشدر صفرا مقابلیدر و هر چندکه
چهار اوتارك صدالری معتدل و هماهنك اوله نفس انسانی ایله
مجانست پیدا ایدوب طبیعت مائل و طربناك اولوب نفس طبیعت
ایله یك جهت اولور و دخی لوبا بن لمك دف اختراع ایلیوب مزماری
عرب ایجاد و صنج که فارسیسی زنجدر زنج دخی ایکی قسم اولوب بری صنج
الناس زیل دیمکله معروفدر عرب اختراع ایلمشدر بر قسمی دخی اوج
تللی بر سازدر که عجم پیدا ایلدی و تارلری اولان سازلره پرده تعبیر
اولنان بندلر وضع اولنوب هر پرده بر مقام اجرا ایلدیلر ابتداء عربده
عود ایله الحان فرس اجرا ایدن نضر بن حارث بن کلده در که حیره یه
راهی و کسرا ایله تقرب و ضرب عودی الحان عجم اوزره تعلم بعده مکه مکرمه یه
قلوب اهالی مکه یه تعلیم ایلدی بعده اسلامده ابتدا الحان عجم ایله تغنی
ایدن سعید بن مسجح اولمق اوزره روایت اولنمشدر روایت اوزره
شامت ایله معروف اولان طویس در و ابن مسجحك الحان فرسی تعلمنه

باعث

باعث بودرکه عبد الله بن زبیر حضرتلری بنای کعبه یه وهن و ضعف
کلمکله تجدید و ترفیع ایلدیکی وقتده عمله نك بعضی اهل فرسدن اولوب
الحان عجم ایله نغمه پرداز اولدقلرندن ابن مسجح عربی نغمه ایله اجرای موسیقی
ایدردی بعده شامه راهی و الحان رومی تعلم بعده فارسه راهی و الحان
عجمی و ضرب عودی تعلیم ایدوب بو سبب ایله میان عربده الحان عجم منتشر اولدی
منقولدرکه ظهور موسیقی بطلمیوسدن اولوب اسحق بن ابراهیم موصلیده
ختم اولمشدر موسی الیه اسحق بن ابراهیم بن ماهان بن بهمن که ابن ندیم الموصلی
دیمکله معروفدر پدری عجم و موصلده توطن ایتمکله موصلی دیمکله مشتهر اولدی
فقیه و شاعر و اخبار شعرایه واقف و علم کلام و حدیث شریفده ماهر
اولوب علم حدیثی سفیان بن عیینه و مالك بن انسدن اخذ و علم ادبی
اصمعیدن و ابو عبیده دن تعلم ایدوب علم موسیقیده فرید و خوش
صحبت بر آدم ایدی حتی اکر استخفاف الحانه توغل و اشتهاری اولمسه
زماننده عفت و صداقت و دیانت و حمیت و امانت و فقاهتده
بی نظیر اولوب قضایه اولی و احق ایدی دیو جمیع ثقات اتفاق ایتمشلر
و موتندن ایکی سنه مقدم عمی طاری اولوب سکسن بش یاشنده
ایکی یوز اوتوز بش سنه سی رمضاننده وفات ایلمشدر و ابن عبد الحمید
بن یحیی باری افلاکك بری بونمق و تراش ایتمك معناسنه اولوب
عال معنای فوق و عبد الحمید بن یحیی سنك قلملرینی تراش ایدر و قطن
ایلدم دیمك اولوب موسی الیه عبد الحمید بن یحیی بن سعید العامریدر که
فن کتابتده یکانه و افصح کتاب و بلیغ و ادیب و کتابت عبد الحمیددن
ظهور و ابن العمیدده ختم اولوب ابتدا زماندن کندی وقتنه کلنجه نظیری مشاهده
اولنمامشدر و اوائل حالنده کوفه ده معلم صبیان اولوب معرفتی واسطه سیله
مروان جعدیه خلیفه اولمازدن مقدم انتساب و سائردن منقطع
و مروانه منحصر و ندیم و مصاحب اولوب مروانه خلافت توجه ایلدکده
مروان و اتباعی سجده شکر ایلیوب عبد الحمید سجده ایلمدکده مروانك سببندن
سؤال عبد الحمید دخی نیچه سجده ایدییم که بو وقته دك سنکله هم صحبت اولمغه
ملاطفه اولنوردن شمدی سن اوج اعلایه پرواز و مرتبه رفیعه ایله سرافراز
اولدك بن ایسه حالا اول پست پایه و ادنی رتبه ده قالدم دیدکده مروان
یا عبد الحمید سن دخی نیچه پرواز و درجه علیایه واصل اولورسن دیدی عبد الحمید

وخی اویله ایسه سجدۀ شکر لازم اولدر دیوب سجده ایلدی مومی الیه
مروانه مروان جعدی دیدکلرینه سبب بودرکه جعد بن درهم مومی
الیهک معلم واستادی اولوب هر امرده جعده اتباع ایلدیکندن مروان
جعدی تسمیه اولنمشدر ومربوره مروان حمارده دیرلر زیرا محاربه ده
ثبات ومتانتی وار ایدی ومومی الیه آخر خلفاء بنی امیه در وهروان
مدت خلافتنده عبدالحمیدی خدمت کتابتده استخدام واکرام تام ایلدی
وابتدا مکاتبه دیباچه وتحمیدی عبدالحمید اختراع ایلیوب اقتضا حال
اوزره مکاتبی کاه ایجاز وکاه اطناب مفرط ایله اطناب وتطویل
ایدردی ایجاز ایلدیکی از جمله عمالدن بری مروانه بر عبد زنکی اهدا
ومروان استقلال واستحقار وعبدالحمیده مفید وموجز بر مکتوب
تحریرینه امر ایلدیکده عبدالحمید لسان مروانده زنکی طرفمزه واصل
اولدی اکر سیاهدن شر ومکروه بولنه ویا واحددن اقل بر عدده ظفر
یاب اولمق ممکن اولیدی انی اهدا ایدر ایدیک مضموننده تحریر
ایلدی وابو المسلم خراسانی ظهور وخلقی بیعت بنی عباسه
دعوت ودعباسیه یه امداد وامیه یی افنا ایلمک قصدیله اوزرلرینه
هجوم ایلدکده عبدالحمید بامر مروان ابو المسلمه طرفلرندن بر مفصل نامه تحریر
ایده یملکه اکر قرائت ایدرسه طرفداریمز اولوب عباسیه دن رجوع
ایدر وانلرک میاننده اختلاف واقع وتدبیری باطل اولوب دولتک
پایدار اولمسنه تکفل ایدرم والعیاذ بالله التفات وقرائت ایلمزسه
بزم ایچون مضرت ویالکز غیری احتمال یوقدر زیرا ابو المسلم صاحب
خروج در هر نه طرفه توجه ایدرسه نصرت قرین اولور دیوب طویل الذیل
بر مکتوب تحریر ایلدیکه بر بچمندن بر شتره تحمیل وارسال اولندی فقط که
نامه ابو المسلمه واصل اولدی قطع التفات ونظر ایتمیوب آتش احراق
واحراق ایتدیروب متکبرانه وغالبانه معامله ایله بو بیتی تحریر وارسال
ایلدی • محی السیف اسطار البلاغة وانتحی • علیک لیوث الغاب من کل
جانب • یعنی سیف بلاغت سطرلرینی محو وافنا ایلیوب هر طرفدن
سنک اوزریکه بیشه وغاب شیرلری میل وهجوم ایلدی دیمک اولور
فی الحقیقه ابو المسلم عباسیه ایله مروان اوزرینه هجوم ودفعات ایله
مروان منهزم اولوب کمال اضطراب بندن با عبدالحمید سنک ادب

ومعرفتک

ومعرفتک سببیله خلق سکا محتاجدر بنا ء علیه قد الکلم حسن ومعرفتک
خلقی اعجاب ایتمکله سکا حسن ظن واعتماد ایلمشدر ایمدی دشمندن امانکز
اولوب غدر وظلمی بجا اسناد وبندن شکایت ایلیوب ابو المسلمی مصالحه یه
ارضا ایتمکه سعی ایله ما مولدرکه حیاتمده بکا نافع ووفاتمدن صکره اولادو عیالمه
نافع اوله دیدکده عبدالحمید بو بیتی انشاد ایلدی • اسر وفاء ثم اظهر غدرة
• فمن لی بعذر یوسع الناس ظاهره • یعنی فرض ایده یملکه سکا صداقت
ووفامی کتم واخفا وغدری اظهار ایتمشم بنجون خلقه کیم اشاعت عذر
ایدرکه خلق ظاهر نه فریفته اولوب عتماد ایلیه ویا امیر المومنین بکا امر
ایلدیکک خصوص ظهور ایده جک ایکی امرک سکا خیرلوسی وبکا
اقبحیدر همان جانه سرپا در تعالی دشمنمزی اوزریمزدن دفع ایدنجه
صبر ایدرز یا خود سنک ایلکه جانم وباشم فدا ایدوب معا هلاک ١٤
اولنجه دشمنله مقاتله ایده رز دیوب مقاتله یه اغاز وعاقبت ابو المسلم
مروانی قتل ودولتی ضبط ایلیوب عبدالحمید یار قدیمی ومحب صادقی
اولان ابن المقفعک جزیره ده خانه سنه فرار واختفا ایلیوب بعض
غماز خبر دار وغمز وابو المسلم طرفندن آدملر تعیین وعلی الغفله خانه
ابن مقفعه هجوم وایکیسنی معا اخذ وعبد الحمید قنغیکز در دیو سؤال
ایلدکلرنده ابن المقفع عبد الحمیدی تخلیص ایچون نفسنی فدا ایدوب عبد الحمید
بنم دیدی عبد الحمید هم ابن المقفع بنم خلاصم ایچون نفسنی فدا ایلدی عبد الحمید
بنم دیدکده عسس متحیر وایکیسنی دخی احضار وعبد الحمیدی بیلدر
آدملره ارائت ایدوب عبد الحمید متعین اولدقده ابن المقفعی ازاد وعبد
الحمیدی ابو المسلمک عباسیه دن نصب ایلدیکی سفاح حضورینه
احضار اولدقده عسسا تسلیم وقتل ایله دیوان ایلدکده سرینه قویمش
طاسلر وضع ایده رک قتل ایلدیلر وتاریخ وفاتی یوز اوتوز ایکی
سنه سیدر مومی الیه ابو المسلمک اسمی عبد الرحمن یا خود ابراهیم اولوب
علی روایة حکیم بزرجمهر نسلندن وعلی روایة اسفندیار نسلندن بر نوجواندر
درکه • ان الله تعالی یبعث لهذه الامة براس کل مائة من یجدد لها دینها
حدیث شریفنه مظهر اولوب هجرتک یوز یکرمی سنه سی اصفهان ناحیه سنده
بر قریه ده تولد بعده بصره ده نشو ونما واون طقوز یاشنده ایکن بر خصوص
ایچون اخذ وکوفه زندانه حبس ویکرمی یاشنده اطلاق اولنوب براهیم

عباسی مجلسنه داخل واخر کار خلقی بیعت عباسیانه دعوت ایلمشدر
ومزبور ابن المقفعک اسمی عبد الله وکنیه سی ابو محمد در فصیح وبلیغ
وکاتب مشهور ورسائل بدیعه صاحبی اولوب اهل فارسدن
ومجوسی بعده شرف اسلام ایله مشرف اولوب مصنفات کثیره و تألیفات
وغیره صاحبی در از جمله درة الیتیمه وکلیله ودمنه موحی الیهک مؤلفاتندن
اولوب روایت افواه کلیله ودمنه یی زبان فارسیدن لسان عربیه
نقل ایلمشدر ویوز قرق ایکی سنه سی بصره والیسی سفیان قتل ایتمشدر
وسبب قتلی بر کون سفیان یا ابن المقفع قطعا سکوتمه نادم اولمدم
دیدکده ابن المقفع تعبیره موفق اولمیوب سکوت سنی خطایه دوقع
اولمدن حفظ وحراست ایدر وسنی حسن ایراث اید رنجه نادم اولورسن
دیدی مرادی • المکثار کحاطب اللیل • البته خطا ایدردیمک ایدی لکن
سفیانک حمق وجهلنه تعریض فهم ایدوب قتل ایلدی روایتا اخرا سبب
قتلی بر مکتوب تحریر یدروسفا حک برادری ابو منصور مروانک
بزلره غلبه وتفوقی اوج کمسنه ایله در که بری کاتب عبد الحمید وبری
حجاج بن یوسف وبری مؤذنی بعلبکی در دیردی وبر کون عبد الحمیده
سنک بلاغت وفصاحتنده کمالکه باعث نه اولدی دیو سؤال اولندقده
اصلعک یعنی علی کرم الله وجهه حضرتلرینک کلام بلاغت اشتمالنده
توغل وحفظ ایلدیکمدر دیو جواب اولدی وعبد الحمیده برادریکمز ایله
محبت ایدرسن صدیقکمزدر دیدی عبد الحمید دخی صدیق ودوست
اولورسه برادریمه محبت ایدرم دیدی وعبد الحمید خلفه نصح اثناسنده
ای قوم کتابه احترام ایدک زیرا باری تعالی رزقکزی ایدیکز کتابده
اجرای ایلمشدر وقلم بر شجره در که الفاظ ثمر وبار ویدر دیردی وابراهیم
جبله نک خطی روی وکریه اولوب عبد الحمید یا ابراهیم قلمکی دراز
واتی تراش وجانب یمینی زیاده اولور وجمله محرف قطع ایله دیو
تعلیم ایلیوب فی الحقیقه ابراهیمک خطی حسن ومقبول اولدی وفقهاء
متقدمه ابن زیدونک • وعبد الحمید باری اقلامک • ایله بو قصه یه
اشارت ایدر وبر وقتده بعث ملک سرایاسندن مقبوله بر جاریه سی
وفات ایدوب عبد الحمید مروان لسانندن بر تعزیه نامه تحریر ایلمشدرکه
مضمونی باری تعالی امیر المؤمنینی بر قرینه وانینه نک اجل مسماسی اولان

مدت تمامنه دک وصلتیله متمتع وذوقیاب ایلمشدی چونکه من طرف الله
اول انیسه موهوبه وعاریتک مدتی تمام اولدی مقتضای عاریت اوزره
استرداد وقبض اولنوب مقابلهسنده باری تعالی امیر المؤمنینه مواصلتی
شکرینی اتیان ومفارقتنده صبر ایلمکز سببیله قریبا اندن انفس واعلا شی
احسان وشکر وصبر ایله اجر جزیل عطا ایدر والحمد لله رب العالمین
وانا لله وانا الیه راجعون دیو ختم ایلدی واحبابسندن برینه موصل
مکتوبی توصیه ایدوب موصل مکتوبک حرامنه مساعده بزم اوزریمزه
نه رتبه لازم ایسه سزه دخی لازمدر بز اسعاف حرامنه مراعات ایلدیککه
بزدن مراجعت جنابکزه ایصال ایلدیکی مکتوب ایدیکه سزدن رجایه
بزی اهل اعتقاد ایله طلب ایلمشدر ایدی سز دخی اعتقادنی تصدیق
ومرامی حصول پذیر اولمسنه همت بیوریلورسه کرم ایتمش اولورسز
دیو تحریر ایلدی واسعد ارسال ایلدیکی مکتوبده بنو عباسک ظهورندن وتحویلدن شکایه ایدوب یا اسعد بر مقدار صبر ایله حتی سیل زمینه ملاصق ومتصل
اولوب علامت ظلمتی باری تعالی محو وافنا ایلیه دیو تحریر ایلدی ومع عباسیلر
ایله مروانک محاربهسنده عاجز ومنهزم اولدقده عبد الحمید اهل وعیالنه
بر مکتوب ارسال ایلدیکه حالی بودر بعد اما الحمد معلومکز اولسونکه
باری تعالی دنیایی غم وشادیی مشتمل خلق ایدوب بر کمسه که آسوده
دائمی اوله دنیادن شکر اولوب ستایش ایدر ومشغول کمسه که
غم والم مستولی اوله دنیایی مذمت واحوالندن شکایت بلکه کمال
غضبندن کندویه مضر ایکن نظام عالمک پریشان اولمسنی تمنی ایدر
مقدما دنیا بزه بر مقدار توجه واقبال ایدوب لذایذیله متلذذ ونعمالسندن
ذوقیاب ایلمشدی لکن شمدی اسب سرکش وجموح کبی اولوب لجام
وزمامی الدن کیدوب دیلدیکی طرفه شتاب وبزی زمینه انداخته ایدوب
عذب وشیرینی ملح وتلخه وملایم ولطیفی خشین وسرده متبدل
ومنقلب اولوب بزی دار ودیاریمزدن دور واقربا واصدقادن مهجور
ایدوب خانهلریمز صاحبلرندن خالی ودرونلری وحوش وطیور ایله
مالی اولوب بو فرقت نامه یی تحریر ایدردم حال بوکه فلک بزی سزدن
بنه ابعاد وجدا ایلمکده ترقی اوزره ایدی اگر بو بلیه ومصیبت متمادی
اولورسه سزلرین وبزم آخر وقتمز اولوب مواصلت روز رستاخیزه

قالدی واکرم من ظرف الله در سعر دن خارج ظلوا ایله مظفر اولدرسق اسیر وحقیر
ذلتی ایله ذلیل وحقیرا ولدیغمز حالده وطنمزه رجعت وسزلرله مواصلت
متیسر اولور و مراد ایلدیکی ذلیلی عزیز و عزیزی ذلیل ایدن باری تعالیدن رجا ایدرم
اولدرکه سزلرله بزی بنه دار امنیده عوض و دین و بزلری سالم اولدیغی
حالده جمع ایدوب کالاول الفت و صحبت ایده یوز وما ذلک علی الله
بعزیز فانه رب العالمین وارحم الراحمین دیوب اتمام ایلدی و خلفاء
عباسیه هجرتدن یوز یکرمی طقوز سنه سنده ظهور و التیوز قرق سنه سنده
هلاکو ظهوریله منقرض اولوب مدت خلافتلری بشیوز اون اوچ
سنه در و سبب ظهورلری ابومسلم خراسانی اولوب هنوز مروانیان
منقرض اولمزدن مقدم محمد بن علی بن عبدالله بن عباس خلیفه
و بعد وفاته اوغلی ابراهیم خلیفه اولوب مروان حمار ابراهیمی حبس
ایلدکده ابراهیم کندویه تابع اولانلر قومه برادری سفاحدن بیعت و
اتباعلرینه وصیت وکندی حرانده وفات ایلدکده خلق عبدالله بن
محمد ابوالعباس سفاحه اتباع ایدوب سفاح برادری منصور ایله ابومسلم
اعانتیله مروانیانی مضمحل و خلافتده مستقل اولوب ابتداء دولت
عباسیه سفاحدن معدود و عدد خلفا اوتوز یدی اولوب سفاح
قتل مرواندن صکره یوز اوتوز ایکی سنه سی ربیع الاولینک اون
دوردنجی کونی خلیفه اولوب دورت سنه سکز آی خلافتدن صکره یوز
اوتوز التی سنه سی محرمنده وفات ایلدی بعده برادری جعفر منصور حج
سفاحک وفاتی کونی بیعت اولنوب یکرمی ایکی سنه خلافتدن صکره
التمش اوچ یاشنده یوز اللی سکز سنه سی ذی الحجه سنده مکه مکرمه یه
قریب بر محلده محرماً وفات ایلدی و موما الیه بانی بغداد اولوب ارض
بلقاده حمیمه نام موضعده طقسان بش سنه سی تولد ایلمشدی بعده محمد
مهدی بن منصور رخ بیعت اولنوب اون سنه بر آی و بر کون خلافتدن
صکره یوز التمش طقوز محرمنده قرق ایکی یاشنده وفات ایلدی
بعده موسی الهادی بن مهدی بر سنه بر بچق آی خلیفه اولوب یکرمی
درت یاشنده یوز یتمش سنه سی ربیع الاولنده وفات ایدوب
یرینه برادری هرون الرشید یکرمی اوچ سنه اون طقوز کون خلیفه
اولوب قرق بش یاشنده یوز طقسان اوچ سنه سی جماذی الآخره سنده

وفات

وفات ایلدی و موما الیه بلده ری ده تولد ایلمشدی بعده محمد امین بن ۸۸
هارون الرشید دورت سنه یدی آی خلیفه اولوب خلع بعده
یوز طقسان سکز سنه سی محرمنده یکرمی طقوز یاشنده قتل اولندی
و تولدی رصافه بغدادده در بعده برادری عبدالله مأمون امین قتل
اولندیغی کون خلیفه اولوب یکرمی سنه بش آی خلافتدن صکره
قرق سکز یاشنده ایکی یوز اون سکز رجبنده ارض رومده
وفات ایلدی بعده برادری معتصم محمد سکز سنه سکز آی خلیفه اولوب
قرق سکز یاشنده ایکیوز یکرمی یدی سنه سی ربیع الاولنده وفات
ایلدی بعده واثق بن معتصم بش سنه طقوز آی خلیفه اولوب اوتوز التی
یاشنده ایکیوز اوتوز ایکی سنه سی ذی الحجه سنده وفات ایلیوب جعفر
متوکل بن معتصم اون دورت سنه طقوز آی خلیفه اولوب فرزندی
منتصر ایکی یوز قرق یدی سنه سی شوالنده قرق بر یاشنده ایکن قتل
ایلدی بعده موما الیه محمد منتصر پدرینی قتل ایلدیکی کوندن التی آی تمامنه دک
خلیفه اولوب ایکیوز قرق سکز سنه سی ربیع الآخرنده یکرمی دورت
یاشنده وفات ایلدی بعده مستعین لعمد بن محمد معتصم اوچ سنه
طقوز آی خلافتدن صکره ایکیوز اللی ایکی سنه سی محرمنده کندی
خلافتنی ترک ایدوب ینه اول سنه ده اوتوز بر یاشنده قتل اولندی
بعده محمد معتز بن متوکل مستعینک خلعی کونی خلیفه اولوب اوچ سنه یدی
آی حکومتده ایکیوز اللی بش شعبانده نفسنی خلع و اول سنه ده
یکرمی اوچ یاشنده وفات ایلدی بعده محمد مهتدی بن واثق اون
بر آی خلیفه اولوب ایکیوز اللی التی سنه سی رجبنک اون دوردنجی
ثلاثا کونی قتل اولندی و سنی اوتوز طقوز سنه اولوب عادل
و داد کر ایدی بعده معتمد علی الله لعمد بن متوکل عم زاده سی مهتدی وفات
ایلدیکی کون خلیفه اولوب یکرمی اوچ سنه خلافتدن صکره اللی
یاشنده ایکی یوز یتمش سنه سی وفات ایلدی و موما الیه مصریدن
حجره منع اولنان خلفانک ابتداسیدر بعده احمد المعتضد بن الموفق
عمی معتمد وفات ایلدیکی کون خلیفه اولوب طقوز سنه طقوز آی
خلافتدن صکره ایکی یوز سکسان طقوز جماذی الآخره سنده قرق
التی یاشنده وفات ایلدی و خلفاء عباسیه میاننده متقی و مستقیم ۸۹

ایدی بعده علی مکتفی بن معتضد پدری وفات ایلدیکی کون خلیفه
اولوب ایکی سنه آلتی آی خلافتدن صکره ایکیوز طقسان سنه سی
ذی القعده سنده اوتوز بر یاشنده وفات ایلدی بعده مقتدر
جعفر بن معتضد برادرینک وفاتی کونی خلیفه اولوب یکرمی دورت
سنه اون بر کون ار خلافتدن صکره اوچیوز یکرمی سنه سی شوالنده
اوتوز سکز یاشنده قتل اولندی ومومی الیه خلفادن بیعت ایتدکی
صباحک ابتدا ایتدی بعده قاهر محمد بن معتضد برادری قتل
اولندیغی کون خلیفه اولوب بر سنه آلتی آی خلافتدن صکره
اوچیوز یکرمی ایکی سنه سی جمادی الاولیسنده خلع وچشملرینه میل
ایله نابینا اولنوب اوچیوز اوتوز طقوز سنه سی آلتی ایکی یاشنده
وفات ایلدی بعده راضی محمد بن مقتدر دن عمی قاهر خلع اولندیغی
کون بیعت اولنوب آلتی سنه اون آی خلافتدن صکره اوچ یوز
یکرمی طقوز سنه سی ربیع الاولنده اوتوز ایکی یاشنده وفات ایلدی
بعده متقی ابراهیم بن مقتدر دن عمی راضی وفات ایلدیکی کون بیعت
اولنوب اوچ سنه اون برآی خلافتدن صکره اوچیوز اوتوز اوچ
سنه سی صفرنده خلع وچشملری اعدام واوچیوز آلتمش یدی سنه سنده
آلتمش یاشنده وفات ایلدی بعده مستکفی عبد الله بن مکتفی دن
متقی خلع اولندیغی کون بیعت اولنوب بر سنه دورت آی خلافتدن
صکره اوچیوز اوتوز دورت جمادی الآخره سنده خلع اولنوب اوچ
یوز سکز سنه سی قرق آلتی یاشنده وفات ایلدی بعده فضل مطیع
بن مقتدر مستکفینک خلعی کونی خلیفه اولوب یکرمی طقوز سنه دورت
ای خلافتدن صکره اوچ یوز التمش اوچ سنه سی ذی القعده سنده
آلتمش بش یاشنده وفات ایلدی بعده عبد الکریم طایع بن مطیع پدرینک
خلعی کونی خلیفه اولوب اون یدی سنه طقوز ای خلافتدن صکره
اوچیوز سکسن بر سنه سی نفسی خلع اوچیوز طقسان اوچ سنه سنده
وفات ایلدی بعده قادر بالله احمد بن امیر اسحق بن مقتدر دن اوچ
یوز سکسن بر سنه سی رمضاننده بیعت اولنوب قرق بر سنه اوچ
آی خلافتدن صکره دورت یوز یکرمی ایکی سنه سی ذی الحجه سنده
سکسن آلتی یاشنده وفات ایلدی بعده قائم بامر الله عبد الله بن

قادر بالله

قادر بالله دن بیعت اولنوب قرق دورت سنه سکز آی خلافتدن
صکره دورتیوز التمش یدی شعبانده یتمش التی یاشنده وفات
ایلدی بعده مقتدی بامر الله عبد الله بن محمد بن قائم جدی وفات ایلدیکی
کون خلیفه اولوب اون طقوز سنه بش ای خلافتدن صکره دورت
یوز سکسن یدی محرمنده سکسن اوچ یاشنده وفات ایلدی بعده
مستظهر بالله احمد بن مقتدی پدری وفاتی کونی خلیفه اولوب یکرمی
یکرمی آلتی سنه خلافتدن صکره بشیوز اون بر سنه سی قرق دورت
یاشنده وفات ایلدی بعده مسترشد فضل بن مستظهر دن بیعت اولنوب
اون یدی سنه خلافتدن صکره بشیوز یکرمی طقوز سنه سی قرق
اوچ یاشنده قتل اولندی بعده راشد بالله منصور بن مسترشد پدری
قتل اولندیغی کون خلیفه اولوب بر سنه خلافتدن صکره خلع اولنوب
بشیوز اوتوز ایکی سنه سنده وفات ایلدی بعده مقتفی لامر الله محمد بن
مستظهر دن برادرزاده سی خلع اولندیغی کون بیعت اولنوب یکرمی بش
سنه خلافت ایدوب بشیوز اللی بش سنه سی آلتمش آلتی یاشنده
وفات ایلدی بعده مستنجد بالله یوسف بن مقتفی پدری وفات ایلدیکی
کون خلیفه اولوب اون بر سنه خلافتدن صکره بشیوز آلتمش آلتی
سنه سی قرق سکز یاشنده وفات ایلدی بعده مستضیء بنور الله
بن مستنجد پدری وفات ایلدیکی کون خلیفه اولوب طقوز سنه خلافتدن
صکره بشیوز یتمش بش سنه سی قرق ایکی یاشنده وفات ایلدی
ومومی الیه طرفندن صلاح الدین بن ایوب مصر وحجاز وشامی ضبط ایدوب
مومی الیه اسمنه خطبه قرائت ایتدرمشدر بعده ناصر احمد بن مستضیء
پدرینک وفاتی کونی خلیفه اولوب قرق یدی سنه خلافتدن
صکره آلتیوز یکرمی ایکی سنه سی آلتمش طقوز یاشنده وفات ایلدی
بعده ظاهر بن ناصر خلیفه اولوب اون یدی سنه خلافتدن صکره
آلتیوز قرق ایکی سنه سی وفات ایلدی بعده مستنصر بن ظاهر اون
التی سنه بر آی خلیفه اولوب مستعصم محمد بن مستنصر خلیفه اولوب
یدی سنه خلافتدن صکره آلتیوز اللی آلتی سنه سنده هلاکو ظهور ومستعصمی
قتل ایدوب دولت عباسیه منقرض اولمشدر وهلاکونک ظهور
وخروجنه سبب بودر که مستعصم بالله خلافتنده خواجه نصیر طوسی علم هیئتده

بر کتاب جلیل القدر تألیف وسمعتک استادری اولان ابن حاجبه عوض
وابن حاجب جواهر کلماتنی رشتهٔ نظیره کشیده ایدوب بر تألیف کمیاب
اولدیغنه مطلع اولدقلده اکر بو کتاب شهرتیاب اولورسه بزلر درجهٔ
اعتباردن ساقط اولورز دیو خوف وحسد ایتمکله کتابی دجلهٔ بغدادلره
رمی والقا ایدوب اعجبنی طربنه ویردی وبو کتاب غیر مفید اولوب
انجق طرنبیله ذوقیاب اولورز دیو هزار ایدر ونصیره بلده سنی سؤال
نصیر دخی طوسی اولدیغنی اعلام ایلدکده فنی بو بیتدرک دیو تکدیر ایلدی
زیرا طوسیلر مجلسنده کاو مذکور اولسه منفعل اولورلر بعده نصیر بو نوزم
شهرده قالدی واروب احضار ایده یم دیو بو انفعالی تام ایله رجعت و
اسطرلابه مراجعت ایدوب طوالع ملوکی تفقد وماوراءالنهرده جنکیزخانک
نسلندن هلاکو نام بر پادشاهک طالعی سعید وقوت استخراج وهلاکوی
تحریک وبغداده هجوم ایتدروب بعدالظفر ابن حاجبی دستکیر ایتدرن
احضار ایلدکلرنده نصیر ابن حاجبه سلام خوان اولوب معذور
اوله بو بیتدن هنوز کیتدیه بلدم دیو ابن حاجبی قتل ایتدروب
کتابینی انداخته ایلدیکی محله ابن حاجبک سرینی رمی ایدوب اعجبنی
طربنه ویردی وسهل بن هارون مدون کلامک وسهل بن هارونک
سنک بلاغت وفصاحتی مشتمل اولان کلامکی جمع وتألیف ایلدیکن
ظن ایلدم موعی الیه سهل بن هارون بن ابو عمرو راهبون اهل نیسابوردن
اولوب نشو ونماسی بصره ده اولمغله بصری اولمق اوزره شهرت شعار
ومذهب شعوبیه ده اولوب شعوبیه بر فرقه درکه عربه بغض وعداوت
وتعصب ادنده وفرسه طرفدار اولوب عربی فرسه ترجیح وتقدیم
ایمزلر موعی الیه بلاغت وفصاحت وحکمتده زمانک فریدی
وعصرنک یکانه و وحیدی اولوب کتب متقدمینه معارض نیجه
کتب نفیسه تألیف وتدوین ایلیوب کمال فضلنه بنا اهل اسلامک
بزرجمهری تسمیه اولنمشدر وبزرجمهر پادشاهک ضمیله بزرج ومهردن
مرکب اولوب بزرج بزرکک معربی اولمغاسنه ومهر محبت معناسنه
اولوب اصلنده بزرجمهر وصف ترکیبی اولمغله اولو محبتلی معناسنه
بعده نوشیروان وزراسندن برینه علم خاص اولدرکه مزبور وزیر جکانک
نامنده بر دیک فروشنک فرزندی اولوب حکمت وذکاسنه بنا

پانزده ساله ایکن نوشیروانه استوزار ایلمشدی ومزبورک کلمات
حکمت آمیزی بسیار ومشهور اولوب ازجمله ثمرة القناعة الراحة التواضع
المحبة موعی الیهک کلامندندر ومدت وزارتی پرویزک زماننه دک
متمادی اولوب پرویز تخت نشین اولدقلده مجوسیتی ترک وتنصر ایتدیکی
ایچون پرویز قتل ایلدی وموعی الیه سهلک مصنفاتندن بر کتاب کلیله
ودمنه یه نظیره ثعله وعفره نامنده بر تألیف جلیل درکه حیزنده فضلاء الآن
متداول ایدن علما درحقی قاضی فاضل کتاب مزبور مدحنده بر رساله
تألیف واثار وصفنده بهر کسنه که سهل بن هارونک رتبهٔ فضلنی
بلمک مراد ایدر بو کتابی مطالعه ایلسونکه سحر آفرین دیو ثنا ایلمشدر
وموعی الیه سهل نظم ونثرده ممتاز ومسلم اولوب مقدما فضل
بن سهله منتسب ومنتمی ومتخصص ایدی بعده مأمونک خلیفه مجلسنه
داخل ومأمونک فضیلتی بابهرسنه مطلع وبلاغت وعقل وفهم
مأمونی اعجاب ایتمکله حکمته یعنی فلسفه کتبخانه سنه کاتب تعیین
ایلدی ومأمونک کتب مزبوره یه مالک اولمسنه سبب جزیرهٔ
صقلیه پادشاهی قبرس کفرهسی ایله محاربه ده متارکه یه تبدیل ومیانده
صلح منعقد اولدقلده مأمون مالک اولدیغی کتب فلسفه یی طرفنه
ارسال ایدک دیو تکلیف وکفرهٔ صقلیه کتابی اولمغله قطعا کتب
فلسفه یه التفات ایتمیوب مأمونک کتب مزبوره یی طلب ایلدکده
ملک نصارای بطانهٔ دولت وصاحب رأی اولان کفرهٔ جمع واستشاره
ایلدکده جمله سی بر رأی وبر زبان اولوب ارسال مناسب کلدرکه ۴۹۴
ربع مسکونده نظیری نایاب اولان نسخه لره مالک اولمش ایکن اضاعت
ایتمش اولورسن دیدیلر فقط میانه کفره دن مطرانک جمله یه مخالفت وارسالنه
استعجال ومسارعتی استحسان ایلیوب علوم عقلیه بر دولت صاحب
شریعته داخل اولدیمی الا شریعتنی افساد وعلماسی میاننه اختلاف
وخصومت القا ایدوب تفرقه وعداوتلرینه باعث اولمشدر دیدکده
ملک جزیره یه مطرانک رأی خوشنه کلوب مجموعنی ارسال ومأمون
براقلیمه مالک اولمش قدر مسرور ومحظوظ اولمشدی چونکه مأمون
اول خزینه کتبی سهله تسلیم ایلدی سهل مطالعه لرینه نیجه زمان توغل وکتب
نفیسه تألیف ایلیوب فضل وکمالنک مزداد اولمسنه واشتهارینه باعث

اولدی وسهل افراط ایله بخیل اولمغله بخلی مدح وجود وسخایی ذمی
مشتمل بر کتاب تألیف وحسن بن سهله عطیه امیدیله اهدا ایلیوب
حسن بعد المطالعه بسهل باری تعالینک مذمت ایلدیکنی مدحت
وتقبیح ایلدیکنی تحسین ایلمشسن والفاظنک فصاحت وصلاحی
معنانک قباحت وفسادنی دفع وازاله ایلمز وبزدن عطیه امیدنده
اولورسن سکا عطیه‌مز ارسال ایلدیکک کتاب ایله عامل اولوب
بخل ایلمه‌مز اولسون دیو مکتوب تحریر ایلدی وموما الیه سهل ابخل
ناس اولمغله بخله دائر حکایات عجیبه‌سی اولوب ازجمله جاحظ نقل
نقل ایدرکه برکون بر فقیر سهله کلوب سندن بر نیازم واردرکه عندکزده
قطعا وقع واعتباری اولمیوب بر امر خسیسدر مساعده کز رجا ایدرم
دیدی بعده سهل فقیری استنطاق فقیر دخی بر درهم احسان بیورک
دیو عرض مرام ایلدکده سهل ای شخص قباحت نافهم بر درهمی تحقیر
ایدرسن مع هذا درهمک باری تعالی یه عصیانی اولمیوب دائما رضاسنده
اطاعت اوزره حرکت ایدر وبر درهم اون درهمک عشریدر واون
درهم یوز درهمک ویوز درهم بیک درهمک وبیک درهم بر مسلمک
دیتی عشریدر معلومک اولدیمی که تحقیر ایلدیکک بر درهم نیه منتهی
ومجموع خزاین بر درهم بر درهمه ضم اولنمغله مجتمع اولور دیدکده فقیر
مأیوسا چیقوب کیتدی واگر بر مقدار دخی توقف ایتسه ایدی درهمک
نیجه اوصاف جمیله‌سنی تعداد ایتمکه تشمیر ساق ایلمشدی ودعبل الخزاعی
نقل ایدرکه برگون سهل ایله همصحبت اولوب میانمزده معارف
وعلومه متعلقه ابحاث طول ودراز وسهله کرسنکی عارض اولوب
یا غلام هات الطعام دیو غلام برکاسه ثریده احضار ایلدیکده بجنده
بهرم کلمش بر خروس وار ایدی بعده سهل ملعقه‌یی دردست
وخروسک اعضاسنی تجسس ایدوب سرندن ماعدا اعضاسنی
بولوب خروسک سری نیجه اولدی دیو سؤال غلام دخی رمی ایلدم دیدی
نیچون رمی ایلدک دیدی غلام سن تناول ایلمزسن ظن ایلدم دیدکده
سهل غضب ایله نیچون تناول ایلمز ظن ایدرسن که والله بن خروسک
باشنی دخی رمی ایدنه عداوت ایدرم قنده قالدی که رأسی رمی اوله
زیرا رأس اعضا رئیسیدندر ورأس ایله تفاؤل اولنور وحواس

خمسه

خمسه ظاهره رأسده در وخروس رأسی ایله اول اندایدر وسرنده
تاج لعلین لابس اولدرکه اول تاج ایله تبرک اولنور حتی شاعر •
خروسوار سحرخیز باش تا سروتن • بتاج لعل وقبای چکین بیالاید •
دیمشدر وصوت جشمانیله • اصفی من عین الدیک • دیو ضرب مثل
ایدرلر ودماغی وجع کلایه نافعدر • وراسک استخوانی سائر اعضاسنده
اولان استخواندن نرم ولطیفدر واگر سن تعظیم وتکبر ایدوب اکل ایلمزسک
بونده اکل ایدر بولنیدردن دیو بجا تعریض ایلدی ویا غلام رأس خروسک
نوک برندن وساقلرندن اعلا وخیرلو اولدیغی معلومک دکلمیدر
البته هر نه طرفه القا ایلدکسه پیدا وتحصیل ایله دیدکده غلام رمی ایلدیکم
محل معلومم دکلدر دیدکده سهل یا غلام بنم معلومدرکه سن خروسک
سرینی شکمکه رمی ایلدک دیدی جاحظدن مرویدرکه بر وقتده سهلدن
معتزله بصره‌نک شیخی اولان ابوهذیل احمد علاف فقر وفاقه‌یه ابتلا
کماله رسیده اولدرکرم بیوروب حسن بن سهله بر شفاعتنامه
احسان ایلسه که بو مضایقه‌دن خلاصمه اعانت ایده دیو نیاز سهل دخی
بر مکتوب تحریر وختم ایدوب ابوهذیله ویردی اول دخی حسن بن
سهله ایصال وحسن مهری فک وقرائت ودرعقب خنده
ایلیوب ابوهذیل سبب خنده‌دن سؤال حسن دخی مکتوبی ارائت
ایلدیکه مکتوب بو ابیاتدر • ان الضمیر اذا سألتک حاجة • لابن الهذیل
خلاف ما ابدی • فامنعه روح الیأس ثم امدد له • حبل الرجاء بمخلف
الوعد • حتی اذا طالت شقاوة جده • واعنائه ناجبه بالرد • وان استطعت
له المضرة فاجتهد • فیما یضر بابلغ الجهد • مآل مغنای ابیات معلومک
اولسونکه ابوهذیل حقنده ظاهرا سندن رجا دها ولدیغم خصوص صدده
درونم خلافنده در ایدی یأس راحتله مزبوری منع وخلافده عداله
نیاز ریمانی اطاله ایله واگر بوندن صکره نیه ابرام الحاح شقاوتی
زحمتی طول ودراز اولورسه قطعی رد ایله جواب ویر اگر ابوهذیله ضرره
قادر اولورسک اجرا ایتمده سعی وجهد ایله که طرفکدن متضرر اوله
دیمکدر اولوب ابوهذیل مکتوبه واقف وحیران ونالان اولدقده
حسن بن سهل یا اباهذیل غمناک اولمه که سهل مقتضای طبیعی اولان
خباثتی اجرا ایلمش بنم مقتضای سیرتم سکا کرم ایتمکدر دیو احسان

فراوان ایلدی بعده ابو هذیل سهل بن هارونی مؤاخذه و عتاب
ایلدکده سهل خنده کنان یا ابا هذیل قنی سنک فهم و دانشک نیم
کوردکمی که مکتوبده درونم اظهار ایلدیکمک خلافنده تحریر ایلدم اگر
سنا خبر اولسه ان الضمیر خلاف ما ابدی بیتینی تحریر ایلمز دم دیو مغالطه
ایلدیکه سهلک بلاغتندن معدود در و سهلک تعریضات لطیفه
متعلقه بعض حکایاتی اولوب از جمله بر کون امرادن بر یله مکالمه اثناسنده
اول امیر سهله کذب ایدرسن دیدکده سهل یا امیر روی کذاب
سنکا مقابل اولمز جوب کذب سن سن دیمکله تعریض ایلدی زیرا انسانک
وجهی کندویه مقابل دکلدر دیدیرکه بروقتده مأمون سهلدن روکردان
و معرض اولوب آخر کاتبه توجه و سهلک مقامنه اقامت ایدوب بر مقدار
زمان مرور ایتدکدنصکره سهل مجلس مأمونه دخوله فرجه بولوب یا امیر المؤمنین
سن هم بجا و هم اول کاتبه غدر و ظلم ایلدک دیدکده مأمون وجهی
سؤال سهلدن ایدکده زیرا اول کاتبک استحقاق و استعدادندن زیاده
رتبه سنی ترفیع و اعلا و بنی لایق و سزا اولدیغم منزلتدن تنزیل و تذلیل
ایلدک و اول کاتبه اولان ظلمک بجا اولان حیفکدن اشد و ازیددر که
مستحق اولمدیغی درجه یه واصل اولمغله مجموع ارکان دولت استهزا و سخریه
ایدوب هزل و سخریه ایدرلر و بنی رتبه دونه تنزیل ایلدیکنه مرحمت
ایلدیلر دیدکده مأمون خنده کنان قاتلک الله بزی ضمنا هجو و مذمت
ایلدک دیوب ینه مظهر اکرامی ایلدی روایت اولنور که مأمونک سهلی
عفونه باعث بر کون ارکان دولت مجلس مأمونه حاضر و بر خصوصه
متعلق مأموندن بر کلام مستحسن صادر اولوب سهل استماع و رقیم
امیر المؤمنینک کلامنی استماع و فهم ایدوب تعجب و تحسین ایلدیکه
اقتصارا بن مدن برکونده ایشلدیکم فعله و نفس الامره مطابق تکلمته بنم
مروان مدت دولتلرنده اول مقدارده قول و فعله موفق اولمامشلر
دیدکده سهلک بو تعبیری مأمونک اعجابنی ایتمکله جرمنی عفو و کما کان اول
التفات و استخدام ایلدی و سهلک کلاملرندندر که هنوز حصول پذیر
اولمامش نعمته تهنیه ظهور ایدن مصیبته تعزیه دن اولی در و العیاذ بالله
برکمسنه مصیبت زده اولوب اقربا و متعلقاتی صبر ایله مثاب و ماجور
اولمدن اقربا و متعلقات مصیبت رسیده اولوب اول کمسنه صبر ایله

ماجور

٢٩٧

ماجور اولمق اولی در و کشی بر کلامه تصدی ایتمزدن مقدم تحمید ایتمک
لایقدر تاکه بر نعمته مستحق اولمازدن مقدم من طرف الله متنعم اولدی
زیرا باری تعالینک قوللرینه کرم و احسانی مستحق اولدقلرندن زیاده در
ایدی هر شیئه شروعدن مقدم لایق اولان باری تعالی یه شکر و سپاس
ویردی و بر وقتده سهلک اصدقاسندن بری بر مقدار زمان بیمار بعده
شفا یاب اولوب سهل اظهار سروری متضمن بر تذکره تحریر ایلدیکه
مآلی انکسار و ضعف مزاجک و برء مرضک ظهوری بعده انکشاف
و زواله رسیده سامعه مخلصی اولوب ابتدا اشتداد و نتایجی ازعاج
و اضطرابی زوالیله حاصل اوله جق سروردن مشغول و اول سورتنده
حیرت و الم نهایتنه اوله جق حبور و نشاطی ابی منتهی اتیدیجک
مرتبه یه رسیده اولمشدی و الحمد لله تعالی ابتداسنده نه رتبه
اضطراب و تحیر ایراث ایلدیسه شمدی اول رتبه نشاطبخش اولمشدر
دیوب تمام ایلدی و شدا الحارثی التونی اوصاف جمیله ایله وصف
ایدوب نظام هر شیشه لی ذم و قدح ایلمشدی سهل انکینه تحفه لغت
و ابکینه لی مدح و التونی ذم ایدوب زجاج مجلا و نورا نیدر و التوندن
الدن اله انتقال ایدر بر متاع بی وفادر و شراب بلورده سائر
معادندن احسن و مفرح مشاهده اولنور و شیشه شرابیله مملو
و سرشار ایکن ندیمک شربی ایلمکه مانع اولمز و دردست اولمده
ثقیل و سنگین دکلدر و گرانبها اولمیوب تملکی اساندر و التونک عبیده
اسمی ذهب اولمغله ذهاب کتمک معناسنه اولوب اسمنده شآمت
واردر و التونک اکثر یا لئیم و خسیس اولانلره کیدوب اسخیایی ترک ایدر
و کندولی حفظ و حراست ایدنلره مکر و آشوب پیدا ایتمدن خالی دکلدر
و ابلیس علیه اللعنه نک انسانی صید ایلدیکی دامل دن بر دامدر و لسان
عربده التونک بر اسمی دخی احمر اولوب اهلک الرجال الاحمران مثلی
اولمشدر گرچه احمراندن مراد لحم و خمردر لکن لفظ احمر التونه دخی اطلاق
اولنور و شیشه خس و لوث قبول ایلمز و رایحه کریهه مستقر اولمز و هر چند
آب صافی ایله شوییده اولنه جدید و جید اولور و معدنیاتده آب
صافی یه شیشه دن زیاده مشابه بر شی یوقدر حتی شیشه نک بر اسمی
هر زبانه فارسیده آبگینه در و بو ذکر اولنان اوصاف عجیبه و نعت غریب شیشه

مثل

یابوق ایمز عجیبدر و زبان فارسیده التونه زر دیرلر که لسان عربده ذر اثرک معناسنه ایمز در نتکه مولانا جامینک بو بیتندن فهم اولنور معنی زر اثرک آمد مقبلی کو برو بود زا مثال ایمز زر و دیر اثرک بو زشت یعنی قنی بر مقبل که دویه و امثال ایمز زردن دنیانی ترک ایتدیه و فنتک ایدر زیدر و مذمت التونده مثلا رغیب ربو یعنی آنشا ایلمشدر کرچه تاید زر خوش ایدر لکن نزد رکا برا ستاج بر سرا براهیم و زر نعلین پا آز زشت لفظ ابراهیمک تاجی یعنی ابتداسی ابرا لفظی و اثرک نعلینی یعنی آخر زر لفظیدر دیوب ختم کلام ایلدی و سهلک کفتار پندآمیز نندندر که تحصیل علوم و معارفه کوشش ایدک زیرا زمانی سزلره مذمت ایتدیکی سزلره زمانی مذمت ایتمزلردن خیرلودر یعنی بو زمانده ارباب معارف و علمایه رغبت قالمدی دیملری زمانمزده اهل معارف و علما قالمدی دیمکدن خیرلودر و اوج نوع کمسنه مجانیندن معدود در که بری غضبناک اولان و بری غیر تکش اولان و بری سرمست اولان دیردی و سهلک تعلله و عفره نامنده اولان تألیفنده اول قوم حقوق قدیم اوزریکزه اداسی واجب اولان حقی خلقه بذل و احسان ایده جکیکز عطیه یه تقدیم ایدک مثلا مدیون اولان کمسنه خلقه جود و کرم ایتمیوب دینینی ادا ایتمک واجبدر زیرا بر کمسنه هنوز اوزرینه فرض اولانی ادادن تکاسل و بطؤ اوزره اولوب نافله یی تقدیم ایلسه اعتقادینک فسادی و دهننده نقصان رأیینه و سوء تدبیرینه شاهددر و بین الناس وقع و اعتبارینه قدح اولوب کرمی سببیله حاصل اولان نفع مجدی عدم مروّت و حمیتندن نشأت ایدن فسادی دفع و ازاله ایلمز * تفصیل مقال ایلمشدر وعمرو بن بحر سمتلیک وعمرو بن بحر سندن املا طلب ایلیوب تألیف ایلدیکی کتب معتبره یی سندن تعلم ایلدی ظن ایلدم موقی الیه عمرو بن بحر بن محبوب ابو عثمان اولوب جاحظ دیمکله معروفدر حدقی ایله نحر ملقب اولوب جاحظ ایله اشتهار بولمشدر فالبدر و علم و فضل و بلاغتده یکانه و بی همتا و فوائد نفیسه و آثار لطیفه صاحبی اولوب افاقده نامطور و مسلّم فحول و پیشوای علما و لغله سائر احمدن امت محمد علیه السلامک فضل و هنربنی عمر بن الخطاب رضی الله عنهک حسن سیاستی و حلمنک بیانی و بلاغتی ایله الولیق اورزه ارباب فضل و دانش اتفاق ایلمشلردر

وبين العلماء معروفدر که ابو حنیفه فقهده و خلیل نحوده و جاحظ تألیف کتبده و ابو تمام شعرده مسبوق دکلدر و موقی الیه جاحظ بصره ده تولد و بغدادده نشو و نما بولوب شیخ المعتزله اولان نظامدن تحصیل علوم و کتب فلاسفه یه توغل و اکثر مسائلنی ترویج و مذهب طبیعیه یه میل و فصاحت و فضل ایله متکلمینه فایق و مشایخ معتزله دن اولوب مسائل عدیده ده تفرد ایلمشدر واصل معتزله حسن بصری حضرتلرینک مجلسندن فالعقوب اعتزال ایدن واصل بن عطانک اصحابی اولانلردر و جاحظک تفرد ایلدیکی مسائلدن بری بودر که معارف مقتضای طبایع و ضروری اولوب اراده عبادک قطعا مدخلی یوقدر ارادی کندی فعلنده عالم و خبیر سابقی اولمسنده جریان ایدر و بنده معرفته فی الحقیقه فعل عبد اطلاق اولنور و عبادک جمیع افعالی کندویه نسبت اولنمز اجسام ایچون طبایع مختلفه و هر طبیعتک کندویه مخصوص اثری اولوب طبایع مختلفه دن آثار مختلفه صادر اولمغله طبایع صاحبلرینه اول فعل نسبت اولنور و جائز دکلدر که بر کمسنه عاقل و ممیز اولدقده باری تعالی یه معرفتی اولمیه و کفار معاندلر عارف میاننده در که کندی مذهب باطلنه محبت و میلی و تعصبنه مستغرق اولوب کندی اعتقادینک بطلاننه شاهد اولان مقتضای طبیعتی اولان معرفتی درک و شعوردن عاجز اولوردیردی و بونک امثالی نیجه مذاهب باطله یه ذاهب اولوب بر مقدار قوم مزبوره مسائل مزبوره ده اتباع ایتملریله اول قومه جاحظیه تسمیه اولنمشدر و موقی الیه جاحظک ادبیات و کلام و فلسفه ده تألیفات کثیره سی اولوب از جمله کتاب الحیوان و کتاب الامصار و کتاب البیان والتبیین موقی الیهک زوائد و فوائد کثیره یی مشتمل نیجه رسائلی اولوب متداول ایدی علما در و موقی الیه جاحظ احمد بن ابی داوده منتسب و مجالسندن منقطع در وزیر محمد بن عبد الملک وزارتندن عزل و نجاسندن بر تنوره وضع اولنوب اشد عقوبت ایله قتل اولندقده جاحظ فرار ایلیوب باعث هزیمتنی استعلام ایلدکلرنده تنور وضع اولنانک ثانیسی دلورم خوفیله فرار ایلدم دیدی لکن فرار ایلدیکی محلدن خبردار و اخذ و ثیاب بذله ایله در زنجیر ابن ابی داود حضورینه احضار اولندقده ابن ابی داود یا جاحظ بن سنی بیلدکه کافر النعم و معدن مساوی و مفسد و مضر بر کمسنه سن دیدکده

عبد الملک بن زیات ایله موانست و مجلسنه ملازمت ایدوب محمد بن

يا امير باري تعالى سني هر امرده موفق ومؤيد ايلسون غضب ايله
كنديكه زحمت ويرمه والله سنك بكا غالب اولوب مرادكي بنده
اجرا ايلمك بنم سكا ظفرياب مرادمي اجرا ايلمه‌مدن خيرليدر واكر بندن ٥
سكا اسائت واقع اولدى ايسه مقابله سنده احسان ايلمك بندن
سكا احسان ظهورندن سنك بكا اسائتك ظهور ايدوب مدنبله
مذكور اولنمكدن اولى واحسندر يعني ابن ابي داود جاحظك اسائتى
مقابله سنده كرم وعفو ايلدر ايسه مذكور اولمق احسن مقابله سنده
جاحظه عذر وظلم ايلدر ايسه كفت واولمقدن اصعبدر وقدرتك حالنده
اخذ انتقامدن عفو اجمل واحسندر ديدكده ابن ابي داودك شدت
غضبي زائل اولوب قبحك الله يا جاحظ حسن تعبير وخوش ادايه
موفق سن قباحتكي عفو ايلدم ديوب كرمابه‌يه ادخال وثياب فاخره
اكسا والباس ايدكدن صكره خدمه‌يه امر بعده مجلسنده يركوستروب
اكرام واقبال تام ايله يا ابا عثمان كلمات حكمت آميزكه افازه ايله ديوب
كلامنه چشم وكوش اولدرو جاحظك سني طقساني تجاوز و
ايكيوز اللي بش سنه سنده وفات ايدنجه نيك بخت ومعزز
ومكرم تعيش ايليوب ابتدا ظهورندن آخر عمرينه وارنجه درد فقره
مبتلا اولميوب متمول ومالدار ايدى جاحظك حكايات غريبه و
اخبار لطيفه‌سى ونثر طويلى ونظم ضعيفى اولوب ازجمله اخبارندن
بريدركه بر كون احباسندن برينك خانه‌سنه واروب قرع
باب ايليوب بر جاريه سنديه ظهور ومطلبندن سؤال جاحظ دخي
افنديكه جاحظ سنكله كورشمكه كلمش ايدى افاده ايله ديدكده جاريه سندي
زبان ايله جاحد بابده سكا منتظردر ويرم ديدي جاحظ دخي تكلمه عدم
اقتدارني بيلوب حدق كلمش سنكله ملاقات طلب ايدر ديو افاده ايله
ديدكده جاريه خلقى ويرم ديدي وجاحظ عاجز اولوب برشي سويلميوب
رجعت ايلدى وجاحظدن منقولدركه في العمر بني ايكي زنك تخجيل ايلديكي
كبي بركمسنه تخجيل ايلمشدركه بر كون بر محلده طعام تناول ايدردم بر عورت
زنك جالس اولديغم نشيمنكدن مرتفع اولان طرفندن مرور ايدرلردي
وميانلرنده سرو قامت ولاله خد وخوش اندام بر زن شوخ چشم
مشاهده ومزاح ولطيفه قصديله نازنين تنزل ايدوب بو محله نازل

ونجله

٢٠١ ونجله اكل ايلمك اولمازمي ديدم زن مستعديه دخي اربه خبر سن بنم
نزولمه تكليف ايده جكنه جيقديغم مرتفع يره بر كره چيقمق دنيا نيجه‌در
مشاهده ايدرديك ديدكدن بر كون درخانه‌مده ايستاده واطرافمه
نكران ايكن بر زن بديد ونزديكمه كلوب لطف ايله بر مصلحتم واردر كه سن
بنجله معارلهى اولمديغه حصول پذير اولماز ديدى بنده خي مساعده ومعا
رالهى اولوب زن مكاره بني بر زركر يهودينك دكاننه كوتوروب
يهودي‌يه بني اراءت وايشته بو آدم ايكن اولسون ديوب سمت آخره
راهى اولدقده بن متحير اولوب قضيه‌لي يهودي‌دن سؤال يهودي
دخي بو خاتون مقدم كلوب بكا بر صحيفه‌يه شيطان عليه اللعنه‌يي تصوير ايله
ديدى بنده خي خاتون شيطاني مشاهده ايلمدم صورتني معلومم دكلدر سن
بكا بر صورت تعيين وارائت ايله كه اكاكوره رسم ايده‌يم ديمشدم تمدي
سني احضار ايدوب ايشته بوبله اولسون ديدي كه مرادي ايديكي صورت
شيطاني تصوير ايده‌يم ديدي في الحقيقه جاحظ زشت رو وقبيح
المنظر بر آدم ايدى لكن فصاحت وبلاغتي قباحت رويني عيبني
ستر ايلمشدي وجاحظ بر كون چارسوده كشت وكذار ايدركن بر محلده
بر قصه‌خوان جالس وخلق كثير كرد واطرافنه مجتمع وچشم وكوش اولمشلركه
قصه پردازيه آغاز ايدن جاحظ قصه‌خوانه رنك ايجون اي قوم بيجوني
تجمع ايلمش سز بر آدم حيلي دن متورع واشتهاري سودن بر عابد وزاهددر
ديدكده هركسك كلام جاحظه اعتمادي اولمغله پراكنده وپريشان اولدقلرنده
قصه‌خوان واله وحيران اولوب جاحظه باري تعالى سنك دخي
عاجلا بلاكي ويرسون ديدكده جاحظ خنده كنان سوء مقصوده روان
اولدى وبر كون جاحظه ثقيل وكرانجان بر شخص يا جاحظ سن هزار
جواب مسكت بيلدرمشسن بكا بر مقدارني تعليم ايله كه بعض وقتده
اقتضا ايده‌بيلدر ديدكده جاحظ اي كيشي اول جوابلري آخره تعليم ممكن
دكلدر ديدي لكن شخص ثقيل مجاب اولميوب ابرام ايلدكده جاحظ اي
كيشي نه كونه جواب مسكت استرسن ديدكده اول شخص يا جاحظ بكا بر كمسنه
٢٠٧ يا زوج القحبه يا ثقيل الروح ديرسه بن نه جواب ويره‌يم ديدكده كلامكده
صادق وراستكوسن ديو جواب ويرديدين جاحظ روايت ايدركه
بر كون بغدادده كتابجيلرك مجتمع اولديغي جايكاهخانه‌يه داخل وكتابي كسنه

فاخره لابس وصورتا هر بری مأمور اولدقلری خدمتدن اعلابینه شایان
ظن اولنوب هر بری مکلف وتحشم ووقار وتعظیم وتکبرلری حددن
حدودن افزون مشاهده ایلدیکمده آیا ذات وحیثیتلری دخی ظاهرلری کبی
مکمل ومعمورمیدر دیو هر برینی امتحان ایلدیکمده باری تعالینک باطل
حقنده فاما الزبد فیذهب جفاءً بیوردیغی کبی ظاهرلرین نظیف پاک
وباطنلرینی مشوش وعقل ومعرفتدن خالی بولدم حیف ودریغ اول
کاتبلرکه ظاهری منظفه وباطنی سخیفه اولوب اللرینک تحریر ایلدکلرینی
جاهل ونادان اولهلر وتحصیل وکسب ایلدکلرینی علمی مقابله سنده اجر
اعتقاد ایدهلر دیو دشنام ایلدی وتمام آیت کریمه فاما الزبد فیذهب
جفاءً واما ماینفع الناس فیمکث فی الارض یعنی اما کف روی آب
وخبث بالای فلز برود بر حالتی که مطروح وساقط باشد اما آنچه سود
رساند مردمانرا چون آب صافی یا فلز گداخته بی غش پس بماند در زمین
تا بدان منتفع شوند وبر وقتده جاحظ بر سیه طواشی اشترا ایدوب
سببندن سؤال ایلدکلرنده زنکی اختیارم لواطه تهمتندن احتراز ایچوندر
اولوب خصی اختیار ایلدیکم علت معهوده ایله متهم اولماتق ایچوندر
دیو لطیفه آمیز جواب ویردی وجاحظ بصره ده جماز ایله مصاحب اولمز
جماز یا جاحظ نار لغتده قج معنایه کلور دیو سؤال جاحظ دخی نار الشجر که
شکوفه دن عبارتدر ونار الحرب که اشتداد مقاتله دن عبارتدر ونار الحباحب که
حشمت وآبه سنکه ضرب ایدوب ظهور ایدن آتشدن عبارتدر ونار المعده که
حرارت معده دن عبارتدر ومعروف اولان آتش در دیدکده جماز یا جاحظ
نارلرک زیاده حار وشدیدنی ذکر ایلمدک دیدی جاحظ هی ندر دیو
سؤال ایلدکده مادرینک کسنیک آتشیدر که هر نه مقدار شی رمی
والقا اولنسه خازن وحافظدر زیاده طلب ایدرلر دیدی جاحظ دخی
یا جماز مادرینک حرتینه خازن اثبات ایلدک لکن سنک مادرینک حرینک
نارینه بی نهایه اشیا القا اولنوب کفایت ایدرمی دیو سؤال اولندقده
هل من مزید دیرهی دیو جواب ویردی ومومی الیهک لقبی جماز ونامی عمرو بن
حماد بن عطا وکنیهسی ابو عبد الله اولوب نادر ولطائفده ابو نواسه
غالبدر وحباحب بر بخیل کمسنه نک اسمیدر که مسافر آتش مشاهده ایدرکه
نیم خانه کلور دیو فتیله شمع اسبدن خروج ایدن آتش کبی ضعیف وقلیل آتش

ایقاد ایدر

ایقاد ایدردی بعده بر شیئک قلتندن کنایه ایدوب نار الحباحب دیرلر
مثل مشهوردر واهل عربیت ناری اصناف اربعه یه تقسیم ایدوب
بر صنفی که اکل ایدر شرب ایلمز نار دنیادر وبر صنفی که شرب ایدر اکل ایلمز نار
شجر اخضردر وبر صنفی که اکل وشرب ایدر نار جهنمدر وبر صنفی که اکل وشرب
ایلمز نار موسی علیه السلامدر دیدیلر کذلک تقسیم دیکر ایله دورت نوعه
تقسیم ایدوب بر نوع که نور واحراقی اوله نار دنیادر وبر نوع که نور
واحراقی اولمیه نار الاشجاردر وبر نوع که نوری اولوب احراقی اولمیه
نار موسی علیه السلامدر وبر نوع که نوری اولمیوب احراقی اوله نار جهنمدر
دیدیلر وحافر دابه سنکه ضرب وقدح ایلدکده خروج ایدن شرارهیه لسان
عربده حباحب وزبان فارسیده بومه دیرلر وبومه دیدکلری شیخ نظامینک
سلطان انبیا معراج شریفه عروج ایلدکده براق برق رو وصفنده دیر شب
تاریک بان اتفاق برق شده بومه بار براق دیو انشا ایلدیکی
بیتدن ظاهردر وبر کمسنه جاحظدن بر دوستنه شفاعتنامه طلب
جاحظ هی تحریر وختم ایدوب ویردکده اول شخص مجلس جاحظدن برون
اولوب مهرنامه یی فک وقرائت ایلیوب بوکونه تحریر ایلمش که بعد السلام
طرفکزدن شفاعت اولنان شخص که موصل ورقه دراحوالی معلومم اولمیوب
سزدن رجائی موجب اولزمده برحقی یدقدر مجرد ابرامندن تخلیص
کریبان ایچون بر کاغد ویردم اکرامنی اسعاف ایدرسن ممنون وعدم
مساعده ایلدیکزدن متألم اولمام دیو تحریرنه مطلع وجاحظه عودت
وجاحظ شخص معهودی مشاهده ایلدکده غالبا ورقهیی قرائت ایلمشسن
دیدی اول شخص نفی بلی قرائت ایلدم لکن بوکونه تحریر ایلکمدن بنی تزیید
ایتمک اولی ایدی دیو مؤاخذه ایلدکده جاحظ اکثر تحریر ایلدیکم کلمات
سکا قطعا ضرری یوقدرکه بن بر کمسنهیی شفاعت ونائل مرام اولمسنی
مراد ایلسم بوکونه تحریر ایدرم واحد قاتمک معلوملری درکه بوکونه
تحریر عادتمدر دیدکده اول شخص یا جاحظ الله تعالینک لعنتی سنک
اوزریکه اولسون وباری تعالی سنک اللرینکی وایقلرکی قطع ایلسون
وهزار بلایه کرفتار اولهسن دیو جاحظ اکثر بو رتبه دشنامهندن
مستحق اولدم دیدکده اول شخص یا جاحظ نیچون بر کمسنه یه شکر وثنا ایتمک
مراد ایلسم عادتمدر بوکونه ادا ایدرم ظاهره نظر ایدوب متألم اولمه دیو

مثل

راهی اولدرو جاحظ بر طرفه عزیمتنده اصدقاسندن برینك خانه سنه
نازل اولوب صاحب خانه اکرام واطعام ایلیوب لحمه متعلق طعام
احضار ایلدکده جاحظ سبیندن سؤال صاحب خانه هی ای برادر
ان الله یکره البیت اللحم حدیث شریفنی استماع ایدلدن بری چنداز لحم
اکل ایتمز اولدم دیدی جاحظ دخی ای برادر بیت اللحمدن مراد غیبت
ومساوی ایله لحوم ناسی اکل اولنان بیتدر دیدکده صاحب خانه
کلام جاحظی قبول وینه اکل لحمه شروع ایلدی ابن ابی طاهردن مرویدرکه
برکون جاحظ مسن وعلیل اولدیغی خاطرنی سؤال وتطییب ایچون
جماعت ایله زیارتنه واروب دق باب ایلدم جاحظ قطعا جواب
ویرمدی ومشاهده ایلمشدمکه پنجره یه قریب بر محلده همایه سی
ابن خاقان ایله جالس ایدی ینه دق ایلدکمده پنجره دن یا ابن طاهر
معلومك اولسونکه بن الآن حدقله یه مشغولم در ریح ابی سعدی
تحمل ایلدم وعنزی سایقم تمدن صکره بنمله صحبت نیجه قابلدر همان
اول محلدن بجا سلام وداع ایله سلام ویروب جمله کز صفا اوله سز
دیدی حدقله یه مشغولم دیمدن مرادی بیر وحشم ممتد ومشتد اولمغله
دائما لاحول ولا قوة الا بالله دیرم دیمکدر وابو سعدك ریحینی تحمل ایلدم
دیمك ابو سعد عبدین بر بیرادم اولوب ابتدا عصایه اتکا ئی ابو سعد
اختراع ایتمکله بر کمسنه پیر وعلیل اولدی دیه جك محلده عرب فلان
اخذ ریح ابی سعد ایله بیرلکندن کنایه ایدوب مثل اولمشدر وسائق مثل
عنزاولدم دیمك دخی بیراولدم دیمکدن کنایه در حتی عرب فلان کمسنه
بیراولدر دیه جك محلده ساق العنز دیوب مثل اولمشدر زیراشویان مثل
رعی ایدرکن صری عصاسنك اوجینه وضع واتکا ایدروعنزدیشی
کچی یه دیرلر وجاحظك علیل اولمسنه باعث بودرکه برکون ابن ابی داود
طعامنه حاضر وطعامده شیر وماهی اولوب طبیب ابن بختیشوع دخی
مجلسده حاضر اولمغله ارباب مجلس شیر وماهی جمع اولنمسی مضر درینه
خواهش زیاده ایسه انی تناول وآخری اکل ایتمه کز اصابتدر دیدکده
جاحظ طبیبه معارضه ایدوب جمعنده نه باس واردر اکر بو بر برجنسله
مضرتی آخرك مضرتنه مقابل ومعارض اولوب متساقط اولورلر واکر
مضرتلری جهت واحده ایله اولوب متساوی ایسه کان مضر واحدکل
اولمش

اولمش اولوردیدکده طبیب یا جاحظ بن حسن تعبیر بلمم وعلم طبده دقیق
فلسفی جریان ایلمز اکرگفتارك صدقنه مطلع وشیر وماهی جمعنده اولان
مضرتی تجربه ایتمك مراد ایدرسن اکل ایله دیدی جاحظ دخی بی پروا
ایکیسندن اکل ایلدکده جانب راسنده نقرس وجانب جبیننده فلج
عظیم ظهور ایدوب صاحب فراش اولدر واحباسندن بر زیارتنه
واروب حالنی سؤال ایلدکده جانب یساری شرحه شرحه ایتسه لر
خبر وار ومتأثر اولمیوب یمینه بر مکس قونسه المم وجعنه طاقت کتورمم
وجملەدن زیاده شکایتم طفانندر دیو جواب ویردی ابنای برامکه دن
بری نقل ایدرکه طرف خلیفه دن امارت سند بکا توجیه وتقلید ووقت
مقدرمده کری ضبط بعده عزل اولندیغمده اوتوز بیك دنیاره مالك
اولوب اون بیك دیناره اهلیلج اشترا وبر سفینه یه راکب وبصره یه
واصل وجاحظك علیل اولدیغندن خبردار ومزاجنی سؤال ایدوب
وفاتندن مقدم برکره باری کورمك قصدیله خانه سنه واروب
دق باب ایلدم بر جاریه حبشیه کلوب مرادمدن استعلام بنده خی
غریب الدیارم جاحظی کورمك استرم دیدکده جاریه جاحظه تبلیغ
ایلیوب مسموعم اولدیکه بنم کبی بر طرفی مفلوج ومائل وبراقی سائل
ورنك رویی زرد وحائل آدمی کورمکدن نه حاصل جه ملاقاتمه مساعده
ایلمدی وجاریه یی دفع ایتمك ایچون کلمات مذکوره یی سرد ایلدکده
بن الحاح وابرام ایدوب البته کورملیم ملاقی اولمدقچه مندفع اولمام دیدیکمده
جاریه رجعت ومراجعتمی حکایت ایلیوب جاحظ بر آدم مسافر بصره یه
وارمشدم وجاحظه هنوز وفات ایلمامشدر زیارتنه واروب کورشدم
هم احبابنه نقل ایتمك استر دیوب اذن واصل اولدی ومجلسنه داخل
اولدیغمده لطف ایله معامله ایدوب سن کیمسن جه سؤال بن دخی
اولاد برامکه دن اولدیغم افاده ایلدیکمده عظیم محظوظ واجدادیمه ثناخوان
اولوب سخا وکرملرین ذکر ایدوب انلرین زماننده فقرا وغنا جمیعی
رفاهیتله تعیش ایدرلردی جود وسخا انلرده ختم اولمشدر دیدی بن دخی
جاحظه صحت وعافیتله دعا وبر ایکی بیت انشا ایتمسنی رجا ایلدیکمده
بو بیتلری انشا ایلدی ۰ لئن قدمت قبلی رجالا فطالما ۰ مشیت علی رسلی
وکنت المقدما ۰ ولکن هذا الدهر تأتی صروفه ۰ فتبرم منقوضا وتنقض مبرما ۰

تال معنا بروقتده خلق علم وفضيلتده بكا تقدم ايله ربنم حركت وسعيم
قالا اول سهولت ووقار ايله اولوب تبديل حال ايتمدن اول علمايه تقدم
وفضيلتده غالب اولوردم لكن دنيانك احوالي برقرار اولميوب صروف
زمان احوال ناسي تغيير ايدوب ضعيفي قوي وقوي اولاني ضعيف ايدرب
الآن بني عليل وپير ايتمكله فضل وكمالده نامه تقدمي ازاله ايلدي ديمك
اولوب رسل كسر را ايله سهولت ووقار معناسنه اولوب افعل كذا
على رسلك على هينتك ووقارك وعلى سهولة ايله تفسير اولنور
وهينه سهولت معناسنه در وزوجي وفات ايدن ياخود مطلقه اولان
مراة كه زوج آخر ايچون كندوني تزيين وامل كسنه يه مراسله ارسال
ايدراكه مراة المراسل ديدكلري بو معنادن اخذ اولنوب راجزك
بو بيتندن اول معنا فهم اولنور • لمثل مبيرة بعد مقتل شيخه • مشي المراسل
اوذنت بطلاق • بعده جاحظي وداع ومجلسندن بيرون اولوركن
اي اوغل مفلوجه اهليلج نافعدر ديمشك كندر ديكك اهليلجدن برمقدار
ارسال ايله ديدكده مرامنه من عده ايدوب ارسال ايلدم لكن بن كيتم
ايتمشكن نه وجهله خبردار اولديغنه متعجب ومتحير اولدم ديدي وبعض
احباسي جاحظ مريض ايكن دستنده دوا ايله مملو برقدح مشاهده
ايدوب نه در ديو سؤال ايلدكده • اصبحت في دار بليات • ادفع آفات
بآفات • بيتي ايله جواب ويرمشلر اولور موما اليه جاحظك كلامندندركه
بخل ايله جبن ايكي طبيعتدر كه باري تعالى يه سوء ظندن حاصل اولور
واساءت ايدن كمسنه يه احسان ايله مقابله تدبيرنده باري تعالى يه مخالفت
ايدوب كنديني رحمتني باري تعالينك رحمتندن زياده ظن ايتمكدر
وناسك حدلريني تجاوز ايتملري احسان اميديله وعقاب خوفيله درپس
اسائتلرينه عقاب واحسانلرينه احسان اميدي ياخود بري برطرف
اولسه صغير كبيره ووضيع رفيعه انقياد ايتميوب نظام عالمه خلل طاري
اولور وسعي حدا ايدن كمسنه يه عقاب ايتمكه قادر اولورسك مستحق
اولديغي عقوبتك نصفني عفو ايله زيرا حسود اولان كمسنه دائما
معذبدر وجناب باري انساني ميمونه مسخ ايلدكده نيه بو مقدار انسا
نيت بهتيني ابقا ايلدي لكن حالا اولديغمز زماني مسخ ايدوب ازمان
سابقه يه مشابه برني ابقا ايلمدي وهركس مالك اولديغي شيئه انفاق

واحسان

واحسان ايتمك ضروري اولمغله تنك سيرت اولان كمسنه دن
خير ونفع صادر اولديغي كبي بد سيرتدن شر وفساد صادر اولور يعني
كل اناء يترشح بما فيه • و مالك بن انس مستفتيك • ومالك بن انس
حضرتلري سندن استفتا ايلدي ظن ايلدم موما اليه مالك بن انس
بن ابي عامر تميميدر كه كنيه سي ابو عبد الله اولوب طقسانجي سنه ده
مدينهٔ منوره ده تولد ايدوب امام دار الهجرة وپيشواي امت اولوب
شكم مادرده اوچ سنه مكث ايتمك اوزره روايت اولنوب كندوكي
ولد بطن مادرده اوچ سنه اقامت ايتمك جائزدر وبعضيلر اول مقدار
اقامت ايلمشدر بيوروب كندوني مراد ايدردي موما اليه طويل القامه
وشديد البياض وصاري يه مائل مهيب الشكل وثياب ومجلسي نظيف
وپاك اولوب علم فقهده ابتدا كتاب تأليفنه موما اليه موفق اولمشدر
وهر باركه پيغمبر عليه السلامدن حديث شريف نقل وروايت ايتمك
مراد ايليه اغتسال وثياب ومجلسني تعطير وتبخير ايدردي ومجلس قرائت
حديث شريفده بري رفع صوت ايلسه منع وبسم الله الرحمن الرحيم
يا ايها الذين آمنوا لا ترفعوا اصواتكم فوق صوت النبي آيت كريمه سني
تلاوت ايدوب هر كمسه كه پيغمبر عليه السلامك حديث شريفي قرائت
اولنوركن رفع صوت ايلسه كان مجلس شريفلرنده رفع صوت
ايتمش اولور ديردي امام شافعي حضرتلرندن مرويدركه محمد بن حسن
امام مالكمي اعلمدر يوخسه ابو حنيفه رحمة الله عليه حضرتلريمي اعلمدر
ديه بندن سؤال ايلدكده حق انصاف اداوجهي اوزره جوابه راضيميسن
ديدم بلي راضيم ديدكده يا محمد حسن الله ايچون سويله قرآن كريمه تفتيشي
اعلمدر ديدم غالب صاحبكز امام مالك اعلمدر ديدي يا سنت شريفه يه
تفتيشي اعلمدر ديدم غالب مالك اعلمدر ديدي يا اجماع امته تفتيشي اعلمدر
ديدم غالبا مالك اعلمدر ديدكده ايدي قياسدن غيري برشي قالمدي
وقياس ايله حكم اولنماز الا مقدما ذكر اولنان اوچ دليله قياس بولنور
بوندن صكره ميانلرنده نيچه در معلومك اولسون ديدم بيوردي لكن نفس الامرده
امامنز امام اعظم ابو حنيفه نعمان بن ثابت الكوفي حضرتلرينك جمله يه
راجح وفائق اولديغي بي قيل وقالدر واوصاف جميله سي تحرير وبياندن
مستغنيدر عبادات وتقواسي حد وبيروندن حوصلهٔ تعبير دراز جمله

التی بش کره حج شریف و زیارت بیت منیف ایلمشدر رحمة الله علیه
و موسی الیه ابو عبد الله محمد بن حسن بن فرقد الشیبانیدرکه ابو حنیفه نک
صاحبی اولوب پدری عراقه کلوب امام محمد واسطه ده تولد و کوفه ده
نشو و نما بولوب ابو حنیفه و ثوریدن اخذ علم و امام مالک و ابو یوسف
و ابو عمر الاوزاعیدن کتب و بغداده اقامت و نشر علوم ایلمشدر
و امام شافعی موسی الیهدن روایت ایلمشدر و هارون الرشید موسی
الیهی قاضی نصب ایلیوب خراسانه معا راهی و یوز سکسن طقوز سنه سی
التمش سکز یاشنده بلده ری ده وفات ایلمشدر رحمة الله علیه و زبیر بن
داود ذکر ایدرکه مشاهده قبر رسول الله صلی الله علیه و سلم منشق
اولوب رسول اکرم علیه السلام قاعد و کرد و اطرافنی صف صف
جماعت کثیره احاطه ایلمش مشاهده ایدوب فی مالک بن انس
هیچ بر ندا استماع ایلدم و مالک بن انس حاضر اولوب رسول الله علیه
السلامه نزدیک اولدقده مالکه بر قبضه مشک احسان و یا مالک بو مشکی
ناسه تفریق ایله بیوردیلر و احسان بیوردقلری مشک اولدیغین
بن مشاهده ایلدم دیدی و وهب ذکر ایدرکه بر منادی ندا ایدر مشاهده
ایلدکلری قوم آگاه اولک که امام مالک بن انس ایله ابن ابی ذئب بوکون
ماعدا بر فرد افتا ایلمسون دیردی و محمد بن جعفردن مرویدرکه وقتاکه
امام مالک خلقی مذهبنه دعوت و اشارت ایلیوب بر مقدار کمسنه
اجابت و قبول ایلدی بعض حسدلر مالکه حسد و جعفر بن سلیمان
والئ مدینه اولدقده یا جعفر مالک بن انس سندن بیعتی تجدید ایلدی
و طلاق مکرهک عدم وقوعنه احتفک روایت ایلدیکی حدیثی
اخذ و عمل ایلدی هیچ غمز ایلدیلر و جعفر اول حدیث شریفی مجدد قلدی
بناء علیه مالکی احضار و سندن شو مقوله قول و فعل صدور ایلمش هیچ
مواخذه و ثیابدن وجودنی تجرید و تمیش سوط ضرب ایلدی و ضرب
ایدرکن اللرینی زور ایله مد ایتدیروب دوشلرندن بازولری چیقدی
و جعفر مالک حضرتلرینی بو رتبه تذلیل و تارلیم ایلدکه بین الناس
وقع و اعتباری و علو شانی برتر و مترقی اولوب ضرب اولنان
سوطلر کانه مالکه لباس فاخر الباس ایله توقیر و اکرام اولنمش مثابه سنده
اولدی و بعض روات سبب ضربی آخر کونه بیان ایدوب امام مالک

مغرب زمین

مغرب زمینی جانبندن اندلس جزیره سنه مالک و متصرف اولان عبد الرحمن
بن معاویة الاموینک سیرت و خلقنی سؤال اندرهی مدح و ثنا ایدوب
زهد و ورعنی بیانه ضمننده غداسی نان جو و لباسی صوف و کاری جهاد
فی سبیل الله در دیدکلرنده مالک حضرتلری باری تعالیدن رجا ایدرکه
بزم حرممزی دخی عبد الرحمن مثللی بر خلیفه ایله مشرف و مزین ایده هیچ
بنو عباس مالکه عداوت ایدوب موسی الیه جعفرا غدا انتقام ایلدرهیچ
نقل ایدرلر و مالک حضرتلرینک بو تمنی سی عبد الرحمن اموریه واصل
و فرحناک و مسرور اولوب بلاد اندلسه مذهب امام مالکی اخذ ایله
امر اندرهی امثال ایلدیله مغاربه بالجمله مذهب مالکده اولدیلر بو سبب
اولمشدر موسی الیه جعفر بن سلیمان بن علی بن عبد الله بن عباسدرکه
والئ مدینه منوره اولوب یوز فرق یدی سنه سنده وفات ایلمشدر
و مالک حضرتلرینک تولدی سلیمان بن عبد الملک خلافتنده و وفاتلری
رشید خلافتنده یوز یتمش یدی سنه سی اولوب بقیعه دفن اولنمشدر
امام شافعی حضرتلرندن مرویدرکه برکون امام مالکک خانه سی قپوسنده
خراسان اسبانی و مصر استرانی شول رتبه بسیار ایدیکه اول مقدار جمعیتی
اوردشاهده ایتمشدم بناء علیه مالکه کثرتندن تعجبی اخفا ایلدیکمده
مجموعی بندن سکا هدیه اولسون دیدکه یا ابا عبد الله بر بنی کندیک
ایچون اختیار ایله که اقتضا ایتدکجه راکب اولورسن دیدم جوابنده
بر تربه ده که رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم حضرتلری اوله
اول تربه یی حافر دابه ایله چکنمکدن استحیا ایدرم بیوردیلر و هارون
الرشید مالک حضرتلرینی کلسون کندیدن استماع احادیث شریفه
و اخذ علوم نافعه ایده یم دیو دعوت ایلیوب امام مالک اجابت
ایتمیوب علمک اولدیغی محله واریلور علم بر کمسه مجلسنه کتمز بیوروب
هارون الرشید مالک حضرتلرینک منزلنه واروب و ساده یه استناد
ایلدکده مالک یا امیر المؤمنین علم شریفه توقیر و اجلال رسول الله علیه السلام
تعظیم و احترامدر و ساده یه استناد ایلمه دیدکده رشید تعظیم و
استنادی ترک و سائر شاگردان کبی پیش مالکده قاعد اولوب
استماع حدیث شریفه شروع ایلدی و رشید مقدما محمد سفیان بن عیینه
بن ابی عمران الهلالی الکوفی یی اخذ حدیث شریف ایچون دعوت و سفیان

اجابت وحضور رشیدده شاکرد کبرادب ایله قاعد وتعلیم ایتمشدی
بناءً علیه رشید مالکه بزسنک علمکه تواضع ایدیلمزدن مستفید و
منتفع اولدیق وسفیانک علمی یره تواضع ایتمکله قطعا مستفید اوله
اوله مدیق دیدی حرویدرکه امام یوسف مالک حضرتلرینک زیارتنه
واروب یا مالک انسان تارة یخطی وتارة لا یصیب قبیلندن دیدیکی
امام مالکه تعریض اولدیغی لا یصیبی یصیب فهم ایدوب بلی اویله‌در و
ماتجزی دخی اویله مشاهده ایلدیک دیدی وبعض اصحاب مجلس
متفطن اولوب خنده ایلدیلر وامام ابو یوسف مجلسدن فالقوب
راهی اولدقده مالکک اصحابی یا شیخ ابو یوسف سکا شد مقوله سوکدی
دیو تفهیم ایلدکلرنده مالک تخجیل وسرشار اولوب یارب ابو یوسفک
علمیله کمنه منتفع اولمسین دیو بددعا ایلیوب مقبول درکاه خدا
اولوب تألیفاتی فی نفس الامر التفات واعتبار شایان ایکن
معتبر اولمامشدر مومی الیه ابو یوسف یعقوب بن ابراهیم بن
حبیب الامام الکوفیدرکه زمانی بادیده قاضی اولوب بغدادده ساکن
ایدی وابتدا مذهب ابی حنیفه‌ده تألیف کتاب ایلیوب یوز یکرمی
اوچ سنه‌سی تولد ویوز سکسن ایکی سنه‌سی وفات ایتمشدر وابن
حمدون تذکره‌سنده ذکر وبیان ایدرکه حسن بن نعمان برکون مدینهٔ
منوره‌نک محلاتی میاننده نصف نهارده بر طرفه راهی اولور ایکن
اتفاقا صوقاقلرده بر فرد بولنمیوب تنها رواولدیغندن طبعی غارتی
میلان ودوبیتنک مابالی توتمک یا رباب • جزاکاتهم غضاب • بیتی ایله
نغمه پرداز اولورکن بر روزن کشادرلحیهٔ حمرا ایله حسن الوجه بر شخص
نمایان اولوب حسنه یا فاسق ادا نغماتدن قصور وخوابدن اولانلری
بیدار وتحشی اظهار ایلدکک جهتدن روزنی سد وصوت حزین ولحن
لذیذ ایله نغمات محرقه‌یه اغاز ایلدیکه فی العمر اویله مؤثر بر آواز کوشزد
اولمیوب بر خطوه حرکته فی مجال ومتحیر اولدقده اول مغنی‌یه بنی بیلدک
ایلدک بر خوب آواز وخوش نغماتی قنده تحصیل ایلدک دانانی اکا
ایله دیدکده بنه روزنه کلوب معلمک اولسونکه سنم صباوتی متجاوز
وحد رجولیته رسیده اولدقده خوش آواز اولدیغمدن تحصیل موسیقی‌یه
هوسکار وآبا بیله کورشوب بر مقدار تحصیل موسیقی ایلدم وبرکون
مادر مشفقم

مادر مشفقم نصیحت آغاز وای فرزند ارجمند موسیقی هوسکار اوله‌جق
صنعت دکلدرکه بر خواننده قبیح الوجه یعنی زشت دیدار اوله انک نغماتنه
استماع اولنمیوب نظر دن ساقط ومتاعی کاسد اولوب رونق واعتباری
قالمز کل سنی تحصیل علوم نافعه‌یه ساعی
اول که فوز وفلاح انده‌در دیدی بندخی پند مادرم قرطهٔ بنا کوش
قبول ایدوب تحصیل علومه مشغول وباری تعالینک عون وعنایتیله
علماء خلفک معلومی اولان درجه‌یه واصل اولدم دیدکده حسن بن نعمان
ارکشی جانم سکا فدا اولسون لطف ایله بر کره دخی نغمه سنج اول
نیاز ایلدکده مالک اول بر وجهله ممکن دکلدر زیرا مرادک تکرار استماع
وتعلم ومیان ناسده افتخار کنان اخذته عن مالک بن انس دیمکدر
رنجه حسن بیلدیکه مالک بن انس مومی الیه مالکک کلام نصح آمیزی
بسیار اولوب ازجمله بر عالم خلفک اسئله‌سنه لا ایله جواب دادن اولمه
بین الناس کلماتی مقبوله اولور وعلم کثرت روایت واخذ ایله
دکلدر بلکه بر نوردرکه باری تعالی مراد ایلدیکی قولنک قلبنه القا
ایدر دیردی وبرکون بر شخص مالک حضرتلرندن الرحمن علی العرش
استوی آیت کریمه‌سنک معناسنی سؤال ایلیوب مالک باری
تعالینک عرشه استواسی معقول ومتصعدر لکن کیفیتی مجهولدر
ودیو سؤاله صحیح الاعتقاد اولان آدم سؤال ایتمز بلکه عقیده‌سی
فاسده اولان سؤال ایدر دیو جواب داده اولدی رحمة الله علیه
وانک الذی اقام البراهین ووضع القوانین وتحقیق جمیع
دلائلی حسن اقامت ایلدک وقوانینی حسن وضع ایلدک علی
ایلدم بر هان لغتده حجت ودلیلک بیان وظهورینه دیرلر راغب
ذکر ایدرکه برهان دلیلدن کذبی غیر محتمل اولوب دائما صادق
اولانه دیرلر وسائر ادله‌نک بعضی صادق وبعضی کاذب اولور
زیرا ادله بش قسم اولوب بری دائما صدقی اقتضا ایدر دلالت ایله
دلالت ایدرکه برهاندر وبری دائما کذبی اقتضا ایدر دلالت ایله
دلالت ایدرکه مغالطه‌در وبری صدقه اقرب دلالت ایله دلالت
ایدرکه خطابتدر وبری کذبه اقرب دلالت ایله دلالت ایدرکه شعردر
وبری صدق وکذبه مساوی اولور وجهله دلالت ایدرکه جدلدر وبعض
٢١٣

حکما مبادیء برهان بش قسم اولوب بری اولیات و بری مشاهدات و بری متواترات و بری مجربات و بری حدسیات در و دیدی و بعضیلر برهان بر حجتدر که یقینی نتیجه ویره دیو تعریف ایلدی و برهان ایکی قسم اولوب بر قسمی انی و قسم دیکری لمی در که اکر اثردن مؤثره استدلال اولنور برهان انی در مثلا دخاندن ناره استدلال اولندیغی کبی و اکر مؤثردن اثره استدلال اولنور ایسه برهان لمی در مثلا ناردن دخانه استدلال اولندیغی کبی و ابتدا منطقده تألیف کتاب ایدن ارسطودر و قوانین قانونک جمعی و قانون لفظ رومی اولوب اصل قانون قاعده ضابطه بر معنایه در و اصطلاح منطقیده قانون بر صورت کلیه در که جزئیاتک احوالی اول کلیدن معلوم اولور **وحدالما هیته وبین الکیفیه والکمیه** و ماهیت اشیانک تحدید و تعریف ایدوب کیفیت و کمیتی تبیین ایلدک ظن ایلدم هر شینک ماهیتی حقیقی ذاتی و ذاتی اولوب ماهیتی ذهنده تصور و ملاحظه و نه کونه شیدر معلوم اید نیدوب مفهومنی ذاتیاتی ایله بیان ایله تحدید و تعریف ایتمش اولدر و حقیقت و یدیکمز ذهنده بر صورت کلیه حاصل اولورکه اول شینک تشخصندن قطع نظر اولنه حاصل اولان صورت کلیه اول شیئه مطابق اولور و تعریف مذکور عندالحکما علمک تعریفیدر زیرا عندالحکما تعریف علم حصول صورة الشیء فی العقل اولوب عند العقل ایله تعبیر اولنمشدر و عندالحکما علم اوچ قسمدر که علم ما یعنی شینک ذاتنه علم و علم کیف شینک کیفیتنه علم و علم کم شینک مقدارینه علمدر قسم اول که ماهیت و ذاته علمدر علم الهی تسمیه اولندی و قسم ثانی که کیفیات اشیایه علمدر علم طبیعی تسمیه اولندی و قسم ثالث که مقادیر اشیایه علمدر علم ریاضی تسمیه اولندی و کمیة و کیفیة کم و کیفه نسبتدر اولنوب کم نحاة عندنده عددودن عبارت اولوب بعضیلر اسم ناقص و سکوندن اوزره مبنی قبلوب نسبت اولندیغنه تخفیف ایله کمیه دیرلر و بعضیلر اسم تام و آخرنی مشدد و منصرف قیلوب نسبتده تشدید ایله کمیه دیرلر و منطقیین عندنده اقسام اعراضدن بر عرض اولوب ایکی قسمدر بری کم متصل و بری کم منفصل زیرا اجزاسی میاننده بر حد مشترک اولور ایسه کم متصلدر اکر حد مشترک اولمازسه کم منفصلدر و کم منفصل

عدد ور کم متصل دخی قار الذات اولور ایسه مقداردر اکر قار الذات اولمز ایسه زماندر و کیف اسم مبهم غیر متمکن اولوب التقاء ساکنین ایچون اخرینی تحریک ایلنوب فتح اوزرینه مبنیدر راغب ذکر ایدرکه کیف ایله سؤال شول زمانه صحیح اولورکه بو کیفیتک سببی نه در دونه دیکلر دیمک ممکن اوله مثلا اسود و ابیض و صحیح و سقیم کبی پس باری تعالی ده کیف ایله سؤال اولنمز و کیف بعض حکما عندنده جسمده حاصل بر هیئت قاره و ثابته درکه قسمت و نسبت قبول ایتمز مثالی سواد و اشبالیدر و قاره قیدیله تعریفدن زمان و عدم قبول قسمت ایلکم و عدم قبول نسبت ایله ایسه نزاعاضن خارج اولور **وناظر فی الجوهر والعرض ومیز بین الصحة والمرض** وتحقیق سن سؤال حکیمسن که جوهر و عرض عندنده مناظره و مباحثه و حقیقتلرینی اظهار و بیان و صحت و مرض میاننی فرق و تمیز و صناعت طبی تحریر ایلدک ظن ایلدم کتب حکمیه ده ابحاث جوهر و عرض طویل الذیل و صعب المدرک اولوب علی التفصیل ذکر و بیانه بو رساله غیر متحمل اولمغله نبذه ذکری ایله اکتفا اولنمق مناسب کورلشدر پس حکمانک جوهر دیدکلری جسمدر مثلا انسان و فرس و حجر کبی و عرضدن مراد جوهرده حال و وصف اولان شیدر مثلا سواد و حمرت و بیاض و حرکات مختلفه که قیام و قعود و اضطجاع کبی حاصل جوهردن ماعداسنه عرض اطلاق اولنور و جوهر جسمدر دیو حکم اولنمغه سبب بودر که قوم اختلاف ایدوب بعض جسمه و غیره جوهر اطلاق ایلدی مثلا عقل و نفس و جزء لا یتجزی جوهر در دیدی و بعض جوهر جسمدر جسم اولمیانه جوهر اطلاق اولنماز دیدی پس جسمک جوهر اولمسی اتفاقی اولمغله متفق علیه اولان اختیار اولندی و بعض حکما عندنده جوهر بش نوع اولوب ماده و صورت و جسم و نفس و عقله منحصردر زیرا بر محلده حال اولور ایسه صورتدر و اکر حاله محل اولور ایسه ماده در و اکر حال و محلدن مرکب اولور ایسه جسمدر و بو مذکوردن بری اولمازسه جوهر مفارقدر و جوهر مفارق جسمه تعلق تدبیر ایله تعلق ایدر ایسه نفسدر اتمز ایسه عقلدر و عرض اکثر قوم عندنده طقوز قسم اولوب بعضیلر عندنده یکرمی اوچ قسمدر و اقسام مزبوره نک ارز قسمی احیایه منحصر و مخصوصدر که حیاة و قدرت و شهوت

٢١٥

وقوت وارآوت وكراهت واعتقاد وظن نظر والمدر واوڭ بر
قسمی احيا وغير احيايه شاملدر ازجمله كوزڭ كه حركت وسكون واجتماع وافتراقدن
عبارتدر حيات صاحبی اولانرده بولنديغی كبی حيات صاحبی اولميانلرده
دخی بولنور وتأليف واعتماد وثقل وخفت وبرودت ويبوست
ورطوبت ولون ورايحه وطعمدر واعراضڭ بعضی اوج اولمسنه ذاهب
اولانلر مذكورلری برآن مدت بقا ومعدوم زياده ايدوب بعضيلر اوج قسمدر
ديديلر وصحتڭ مراد انسانه مخصوص اولان اعتدالڭ وجودی اولوب
بعضاً حيوانات كی اعتدال مزاجه صحت اطلاقی انسانه تبعيت ايله
استعاره اولنمشدر ومرضدن مراد مزاجڭ اعتدالدن خروجنه اطلاق
اولنور وتميز ايكی شيئڭ بينی فصله ديرلر وابن زيد زنكڭ جوهر
وعرض عقيبنده علم طبه متعلق اولان صحت ومرض ذكرندن مجموع علوم
عقليه دن اولديغنه اشارتدر باخود مرادی اشيانڭ صحت ومرضی بيانی
تميز ايتمكدر مثلا حقايق وشكوك وفضائل وروذائل كبی وشكوكڭ
روذائلی مرضه تشبيه ايلمسنه باعث بودركه مرض بدنی تصرف
كاملی اوراكدن منع ايلديكی كبی شكوك وروذائل دخی فضيلتی ادراكه
مانع اولور **وفكّ المعمّى** وسن اول كمسنه سنكه معمانی حل وبيان ايلديك
ظن ايلديم معمی عمی دن مشتقدر چون برشيده التباس اولسه عمی الامر
ديرلر وشاعر بر بيتڭ معناسنی اشكار ايتميوب خفا ايله عميت المعنی
البيت ديرلر لغز دخی بو قبيلدندر واصطلاحده معما بر كلامدركه وجه
صحيح اوزره ايما واشارت طريقی ايله اسمادن براسمه دال اوله ومعمانڭ
اصطلاحات كثيره سی وطرق وفيره سی اولوب استخراج مراد ومعين
ودوسيله در مثلا اعمال معما تقسيم اولی ايله دورت قسمه منقسمدركه
تحصيلی وتكميلی وتسهيلی وتذييلی اولوب هر برى اقسام متعدده يه منقسم
اولمغله مجموعی اوتوزيدی قسم اولمشدر وواضع معما عروضی وضع ايدن
خليل بن احمد بن عمر الفراهيدی ازدی دركه كنيه سی ابو عبد الرحمن اولوب
يوز سنه سی بصره ده تولد ونشو ونما بولوب وفاتنی تحصيل علومه صرف
وكتب كثيره تأليف ايلمشدر ازجمله كتاب العين خليلڭ تأليفی اولوب
علم لغتده تأليف اولنان كتبڭ اقدم وابداعی سيدر بوندن مقدم علم لغتده
كتاب تأليف اولنمامشدر لكن كتاب مزبوری خليل اتمامه تمكن متيسر

اولمامشدر زيرا اهل لغتدن جمهور كتاب مذكورڭ اكثر مواضعنی جرح
وقدح ايتديلر بنا برين اقتضا ايدركه كتاب مزبوری خليل تمام ايتميه
زيرا خليلڭ كعبی اول درجه دن عاليدركه اندن صدور ايدن حرفه
برفرد انكشت اعتراضی دراز ايليه مگر جمع وتأليفنی آخره سپارش
ايدوب خبط وخلل اول شخصدن صادر اولمش اوله واكثر ناس
كتاب العين خليلڭ اولمسنه ذاهبدر وبعض علما ليث بن نصر بن
سيار خراسانی تأليفی اولمق اوزره قطع وجزم ايتدی وليث بر رجل
صالح اولوب كتابنی ترويج وخلقی مطالعه سنه ترغيب ايچون خليله
نسبت ايتدی ديرلر وبر ازروايت دخی واردركه تحريری باعث تطويل
اولمغله ترك اولندی وخليلڭ مؤلفاتندن بری دخی كتاب النقط
والشكل وبری كتاب النغم وبری كتاب الشواهد اولوب نفس
كنبی عروضدركه وضع عروضده خليلی بركمسه سبقت ايده ميوب تشطيح
وسائر مخترعات كبرى علمانی اعجاب ايتمشدر وعلم عروضده خلق تدقيق
واثر خليله اقتفا ومتابعت ايدوب بعضيلر بحر متقاربدن بحر مجنون
الاجزا استخراج ايليوب خبب تسميه ايلديلر وخبن حذف ثانی
ساكنه دينيوب بحر خبب اخفشڭ اختراعيدر وبحر مزبوره متداركڭ
ومحدث ومخترع دخی تسميه ايدرلر وفن عروض كيده رك ابونصر
جوهريه واصل اولوب جوهری علم عروضی اختصار وايضاح
واخذ وتعلمه سهل اولور وجه اوزره تنقيح ايليوب خليله بعض مرتبه
اعتراض ايتمشدر ازجمله خليل اجزاء شعريه كه انكله اشعار وزن وتقطيع
اولنور سكز جزء ايدوب اثنين خماسيه كه فعولن ايله فاعلندر
والتی سی سباعيه كه مفاعلن فاعلاتن مستفعلن مفاعيلن مفاعلتن
مفعولاتدر لكن جوهری اجزاء شعريه نكڭ سكز اولمسنی انكار
وخليلڭ مفعولات جزئنی مستقلا جزء اولمق اوزره تعداد
ايلديكنه اعتراض ايليوب مفعولات مفروق الوتد اولان مستفعلندن
منقولدركه زيرا مستفعلن ايكی سبب خفيف ايله بر وتد مفروقدن
مركب اولوب كذلك مفعولات ايكی سبب خفيف ايله بر وتد مفروقدن
مركبدر ومفعولات اگر سائر اجزا كبی جزء صحيح ومستقل اوله
فقط مفعولاتدن مركب بر بحر اولوردی نتكه سائر اجزادن مركب

بحرلر موجود در حال بو که بر بحر بو قدر که مجموع اجزاسی مفعولات اوله
حیوب اثبات مدعی ایلدی و سبب ایکی حرفلی اولوب حرف ثانی
ساکن اولورسه قدکبی سبب خفیف تسمیه اولنور و اگر ایکیسی
دخی متحرک اولورسه لک کبی سبب ثقیل تسمیه اولنور و سببه بر
حرف دخی ضم اولنورسه وتد تسمیه اولنوب وتد دخی ایکی قسم
اولوب حرف اول و حرف ثانی متحرک و حرف ثالث ساکن اولورسه
وتد مجموع تسمیه اولنور علی و بلی کبی و اگر حرف اول متحرک و حرف
ثانی ساکن و حرف ثالث متحرک اولورسه وتد مفروق تسمیه
فعل کبی ایلدی مستفعلن ایکی سبب خفیف و بر وتد مفروقدن مرکبدر که
مس سبب خفیف تف سبب خفیف علن لام ساکنه ایله وتد مفروق
اولوب مفعولات دخی بویله در که مف عولات درلکن عند الخلیل
مف سبب خفیف تفع وتد مفروق لن سبب خفیف اولوب مفعولات
فاع لاتن دن فرع اولوب سبب وتد مفروقه متقدم اولمغله لاتن
فاع اولور لاتن فاع ایسه مفعولات وزننده در و خلیلک صنعت
معمایی اختراعنه سبب بودر که یونانیدن بر لغت یونانیه ایله خلیله
بر مکتوب ارسال ایدوب خلیل فهمندن عاجز اولمغله کامل بر آی
مطالعه سنه صرف اوقات و فراستله البته اوائل مکاتیبه بسمله تحریر
٥ اولنور دیو ابتدا بسمله یی استخراج بعده قرائن ایله بقیهٔ مکتوبی استخراج
ایدوب اول مکتوبی اصل و اساس وضع و علم معمایی اختراع و بر
کتاب تألیف ایدوب صنعت غریبه یه معما تسمیه ایلدی و ابو عبیده نک
شاکردی اولان کیت استخراج معتاده زماننک وحیدی اولوب خلقک
تکلمنک خلافنی استماع و استماعنک خلافنی کتب و کتب ایلدیکی
خلافنی قرائت ایدردی و نظام اصناف علومده ید طولا صاحبی فرید
و ممتاز ایکن معمانک اسهل و اخفنی استخراجه قادر اولمیوب جاحظ
علم معما معنا اولمغه صالح بر فن دکلدر دیردی بعده خلیل حروف عربیه
نجم ایله اتفاقنی استخراج ایدوب عدد حروف یکرمی سکز اولدیغی کبی
عدد منازل قمر دخی یکرمی سکزدر دیدی و منازل مذکوره نک اون
دوردی قمره فوق الارض سیر اولوب اون دوردی تحت الارضده
سیر اولور و هر کلمه اسم اولدیغی صورتده غایت عدد حروفی زواید

واصلیه سبله

واصلیه سبله کواکب سبعهٔ سیاره عدد نجه اولوب زیاده اولماز مثلا استخراج
لفظی یدی حرفدن مرکبدر والیوم تنساه حرفلرینه حرف الحاق ایله حرف
تضعیفی زیاده ایدوب عدد حروف زواید بروج اثنی عشره موافق
اولدیغن استخراج ایلمشدر و منازل قمرک اون دوردی تحت الارض
سیر و اون دوردی فوق الارض سیر اولدیغی کبی حروفک اون دردی
لام تعریف ایله تضعیف اولنوب اون دوردی تضعیف اولنمادیغی استخراج
ایلدی یعنی التاء والثاء والدال والذال والراء والزاء والسین والشین والصاد
والضاد والطاء والظاء والنون واللام تضعیف ایله قرائت اولنوب باقی اون
دورت حرف لام تعریف ایله تضعیف اولنماز و خلیل شطرنجه آلت دخی
ضم و جمل تسمیه و رقعهٔ شطرنجی اون خانه یه طرح ایدوب نیجه زمان
استعمال اولنوب ینه ترک اولندی بعده حدیده بر نوع صنعت اختراع
ایده یمکه مراده حمقا بر شی اشترا ایتمک مراد ایلدکده اهل سوق
اول مراده خدعه و مکر ایله ظلم و غدر ایتمک ممکن اولمیه حیوب ملاحظه
و تفکر ایده رک مسجده داخل و اشتغال و تارملندن کندوی ستوندن ٢١٩
مسجده چاربوب زیر و زبر اولوب سبب موتی اولدی و تاریخ
وفاتی یوز التمش سنه سیدر و موتی الیه علم و فضلده یگانه اولدیغی کبی
عقل و زهده دخی بیهمتا اولوب بر کون ابن المقفع ایله مصاحبت اولنوب
طول و دراز مباحثه و مناظره ایدوب خلیله ابن المقفعی نیجه بولدک
دیو سؤال ایلدکلرنده علمی عقلندن اکثر مشاهده ایلدم دیوب
ابن المقفعدن خلیلی استعلام ایتدکلرنده عقل و ذکاسی علمندن
زیاده بولدم دیدی فی الحقیقه خلیلک حدت ذهن و وفرت ذکاسی
کورلمشدی کذلک زهد و ورعده بی مثل اولوب وفات ایدنجه فهم
و دانشنه خلل طاری اولمامشدر و ابن المقفعک ترجمه سی و ابن عبد الحمید
باری اقلانیک تفهیسی شرحنده ذکر و بیان اولنمشدی و بر وقتده سلیمان
بن مهلب خلیله بیک دینار ارسال و طرفنه دعوت ایدوب برید سلیمان
دیناری خلیله عرض و دعوتی تبلیغ ایلدکده خلیل نان یابس ایله تمک اکل
ایدردی دیناری قبول ایتمیوب مادامکه شو مقدار طعامه دست رس اولدم
سلیمان ایله کارم یوقدر حیوب صوب سلیمانه راهی اولمادی و بر غنی کمسنه
خلیلدن نیجه زمان عوض تعلمنه جهد و سعی ایدوب تحصیل و تعلم ایده میوب

خلیلی اتعاب ایلدکه یا رجل شغ بیتی تقطیع ایله دیدی • اذا لم تستطع شیئاً فدعه
• وجاوزه الی ما تستطیع • یعنی قچن بر شیئی تحصیله عدم قدرتک نمایان
اولدی اول شیئی ترک ایله وقدرتک اولدیغی شیئه مشغول اول دیمک
اولور بو شخص معهود وتشفعلن وتعلم عو وصندوق فارغ اولدی وخلیلک
احمد قاسندن بر بیمار اولوب عیادته سنه وارد قده حسنه نک
قباحت ناقهم بر برادر اولوب خسته یار برادر چشم گشا ولکه خلیل
زیارتکه کلدی وبدکده خلیل برادرکه بیمار ایدن سننک نا بجا گفتارک
اولدیغنده شبدیم قالمدی دیدی وبرکون ثقلادن بری خلیله حرف
مقطعه ایله بر معما تحریر وبو معمایی حل ایلسون دیو ارسال ایلدکده خلیل
حل ایدوب بو بیت حاصل اولدی • انا ان لم اکن اهداک فرامی
قواتی • یعنی محبت معناسنه وفرج معناسنه اولوب خلیل ذیل
بیتنه وان هویت ایضا یعنی محبت ایدرسکده نیه دیدیکک کبرا ولسون
دیو تحریر وارسال ایلدی وخلیلک کلامندندر که زاهد شول کسنه درکه
موجود اولان نفقه سنی ضایع ایتمدکجه ضایعی طالب اولمیه یعنی قدر کفایه
رزقی موجود ایکن زیاده سنی تحصیله ساعی اولمیه وبرکسنه حوائجندن
مستغنی اولدیغی حالده استعمال وارتکاب ایده محتاج اولدیغی وقتده
استعمال حامه حیله جوا ولماز وبرکسنه نک شر محض اولدیغنه دلالت
ایدن شی بودر که مناسبه کندیدن شرف وظهور ایده وبعد الظهور
اول فسادک دفع واصلاحنه قادر اولمیه وهر کس که نفسینک
فسادی فرق وتمییز ایلیه صلاحنه هم عالمدر یعنی کندیدن صادر اولان
افعالک قبیحنی درک ایدن حسننی دخی درک ایدر لکن مقتضای جبلیت
خبیثه قبیحه یی اختیار ایدر وبر قباحتدن تخلیص ایچون قباحت اوغی
ارتکاب ایدن اشنع واخش شی بو مقدر دیردی وبز هرا دایلسک کتب
بر مرتبه شرح وایضاح ایدردک که فقیر وضعیف فهم وغبی فهم وتعلمده
بکن ومسور اولاب هرکس منتفع اولوردی لکن اذکیا واغبیایه
فرق وتمییز ایچون وادیء متعارف اختیار اولندی دیدی • وفصل
بین الاسم والمسمّی وسن شول کسنه سنکه اسم ومسمّی میاننی
فرق وتمییز ایدوب هر برن برابر آخر اولدیغن بیان ایلدک ظن ایلدم
اسم شول شیدرکه ذات شیئه علامت اولوب ذات انکله معلوم

اوله

اوله واشتقاقی سمودن اولوب سمو ارتفاع معناسنه در وبو ذات
شی اسم ایله متعارف ولمغله اسم ذاتک شعار وعلامتیدر واسم لفظنده
دورت لغت جریان ایدر اسم اسم سم سم وامک اصلنده بصریون
ایله کوفیون اختلاف ایدوب مذهب بصریونده سمو ومذهب
کوفیونده سمه در ومسمی شول معنادر که ازاسنده اسم وضع وتعیین
اسم اول معنایه دلالت ایدوب اسم موضوع ودال ومعنی موضوع له
ومدلول در وقدما فرقک معنای اسم ومسماده مباحثه طویله
اولوب بعضیلر عندنده اسم مسمانک غیریدر وبو جمهور مذهبیدر وبعضیلر
قتنده اسم مسمانک عینیدر وبعضیلر مذهبنده عینیده دکل غیریده
٤٧١ دکلدر وبس اسم مسمانک غیریدر دینلر اسمدن تسمیه مراد
ایدرلر مثلا بر شخص مجهولک اسمک ندر دیو سؤال اولنسه مراد ذات
وماهیتندن سؤال اولمیوب بلکه ذاتی انکله تعبیر اولنان عبارت
والفاظدن سؤال مراد اولنور ومراد بو اولدیغنه دلیل وتعالی الاسماء
الحسنی آیه کریمه سی • وان لله تعالی تسعة وتسعین اسماً من احصاها
دخل الجنة • حدیث شریفیدر که حاشا اسما الله ایله ذات باری تعالی
مراد اولنسه تعداد باری لازم کلور وبعض آخر که اسم عین مسمادر دیسنلر
اسما ولمشدر مراد مثلا لفظ زید عین ذات زیددر دیمک
دکلدر بلکه اوج معنانک بری ایله اسم مسمانک عینیدر دیمشدر
بری بودر که اسمک وضع اولنماسنه سبب سامعک مسمایی اسم
سببیله تصور وملاحظه ایدوب مسمی غائب اولدقده اسمی مسمی
مقامنه اقامت ایتمکدر وچونکه مسمی غائب اولدقده اسم تصور وملاحظه
مسمی مقامنه اقامت اولنور بو طریقله اسم مسمانک عینیدر دیمک
جائز اولدی معنای ثانی اکثریا اسمده حاصل وهم ایله قائم اولان معنی
مسمایه سرایت وتجاوز ایدر مثلا بر شیده حیات اولسه اول شیئه
حی تسمیه اولنور وبو جهتله اسم مسمایه لازم وغیر منفک اولوب
اسم مرتفع وزائل اولسه مسماده مرتفع اولور واسم موجود اولسه
مسماده موجود اولور زیرا حیاتک جسمدن وجودی باطل اولدقده
اول جسمه حی اطلاق اولنماز وحی اطلاق اولنمد قده جسمده حیات بولنمایوب
مسمی مرتفع اولور پس بو جهتله اسم مسمانک عینیدر دیمک جائز

اولور که اسمك وجودیله موجود و عدمیله معدوم اولور معنای ثالث
بودر که ذات عوب اسم ذکر ایدوب مسمّی مراد ایتمك اوزره
جریان ایلمشدر مثلا بر رجله اشارت ایدوب هذا مسمّی بزید یعنی
بو شخص زا و یا و دالدن مرکب اولان لفظ ایله تسمیه اولنمشدر دیوب
بو اسم زیدك اسمیدر دیرلر که زیدی مسمّی مقامنه وضع ایتمش
اولورلر پس بو جهتله اسم مسمانك عینیدر دیرلر لکن تحقیق بودر که
نزاع نزاع لفظیدر زیرا اسمدن مراد اگر لفظ اولورسه مسمانك غیریدر
زیرا لفظ اصوات مقطعهٔ غیر قارّه دن مرکب اولوب اختلاف امم
و اعصار ایله مختلف اولمغله گاه متعدد و گاه متحد اولور و بو اختلاف
مسمایه عارض اولماز و اگر اسمدن ذات شی مراد اولورسه اسم
مسمانك عینی اولور لکن بو مراد خلاف مشهوردر و امام رازی
اسم مسمانك عینیمیدر یوخسه غیریمیدر نزاعنده بر معتدبه امره ظفریاب
اولمدم دیو ذکر ایدر و اگر اسمدن صفت مراد اولورسه شیخ ابو الحسن
الاشعری مذهبیدر صفت اوچ قسمه منقسم اولدیغی گبی اسم اوچ
قسم اولوب یا نفس مسمادر یا خود غیر مسمادر یا خود نفسیده
دگل غیریده دگلدر دینیلور وصرف وقسم وعدل وقوّم ابن نباته
سجعین بینندن معنا مرادر تحقیق ایده میوب بعضی علمای اسلامدن
سؤال ایلدم بو گونه حل و بیان ایلدیلر بویله ذکر ایدرکه
صرف معاوضه ضمنده بر قسم اولوب صرفده عوضین ایکیسی دخی
نقد اولور مثلا دیناری درهمه صرف و عوض ایلدکلری گبی و تقویمدن
مراد اموال مشترکه یی تقسیم ایتمکدر و قسمتك صرفه مناسبتی کیان
مال مشترك دینار قلیل اولوب شرکا میاننده تقسیمی متعذر اولمغله
درهمه صرف اولنوب تقسیم اولنمق ممکن اولمیدر و تعدیل و تقویمدن
مراد کان مال مشترك جواهر و نقود و بساط و بساتین و اثواب
اولمغله قیمی اولانلری تقویم و بهالرینی تعیین ایلمك عدالت اوزره ذکر
مجموع نقد مشابه سنه وضع و مستحقلر میاننده قرعه ایله حکم حاکم ایله
توزیع و تقسیم اولنمقدر بو مذکوراتك مجموعی علم فقه ما بیننده در
مال معنا فقرتین سن شو کلمه سنکه صرف و عدالتله تقویم و
تقسیم ایلدك ظن ایلدم دیمك اولور وصنّف الاسماء والافعال

واسم

واسم وفعلی تصنیف واختراع ایدن سن ظن ایلدم اسم و فعلدن
مراد اصطلاح نحویین اوزره اولان اسم و فعل اولوب اسم شول
کلمه در که ازمنهٔ ثلاثه دن برینه مقارن اولمیوب کندی نفسنده اولان معنایه
دلالت ایلیه و علامت اسمیت حرف جر و حرف ندا و تنوین و لام
تعریفك دخولی و مسند الیه اولمقدر و اسم اصل و فعل فرعدر و بعض
قدما اسمی اوتوز قسمه تقسیم ایلمشدر که معرب و مبنی ظاهر و مکنی معرفه
٣٢٣ و نکره معیّن و مبهم عربی و عجمی مذکر و مؤنث مقصور و ممدود عامل
و غیر عامل مشتق و غیر مشتق مضارع و غیر مضارع معتل و صحیح زائد و ناقص
منصرف و غیر منصرف مفرد و مضاف مدغم و مظهردر و فعل شول کلمه در که
کندی نفسنده حاصل بر معنایه دلالت ایدوب ازمنهٔ ثلاثه دن برینه
مقترن اوله و ازمنهٔ ثلاثه زمان ماضی و زمان حال و زمان مستقبلدر
و مستقبل زوائد اربعه دن برینی قبول ایدر که همزه و یا و تا و نوندر
توحیدی ابو حفص اشعریدن روایت ایدرکه زمان حال اثباتی ممتنعدر
بلکه زمان ماضی و مستقبلدن عبارتدر زیرا زمان ماضینك انتهاسی مستقبلك
بدءسی ماضی ایله مستقبل میاننده واسطه بر زمان فرض و توهم محال
و حال تحصیلی باطلدر دیدی و ابو حفصك بو قولنی رد ایدوب
حالسجا ایضاح ایدن شرا ولدرکه مثلا بر شخص الآن اداء صلاة
ایده یور دیمك مراد ایلیسك یصلی دیرسن و کله جکده اداء ایده جکدر
دیمك مراد ایلیسك کلمه یی مستقبله تخصیص ایچون سین ادخال و سیصلی
دیرسن ایدی یصلی کلمه سنك حاله دلالتی و معنای استقباله تضمنی
اولوب تخصیص مراد ایچون سین ادخال و کله جکده اداء صلاة
ایدرون قصد ایدرسن اگر مضارعك حاله دلالتی اولمسه ادخال
سینه محتاج اولماز دیو دیدکلری طریق مکابره یه سالك اولوب
اگر بو کلام صحیح اولورسه فلاسفه نك ایکی شی میاننی فصل ایدن
شی شی آخر اولوب چونکه شی اولنك نهایتیله شی ثانینك
بدایتندن مرکب بر شیدر دیدکلری صحیح اولمق لازم گلور دیدکده
ابو حفصه حکمانك بو قولی سنك معتقدکه مخالفت ایدوب مجاب
اولدیغك قول کبی اولوب قول اوّل فلاسفه قولنه موافق و مطابق
شل اولدیغنده دخی جاهل سن و قول مختاره مخالفتك سببیله جهل مرکبه

مثلنه ما صدق اولدیکی زیرا هره دیوار کنارنده کذران ایدرکن ثابت
اوله محبوب مقابلنده اولان دیواره انتقال مراد ایلدیکه پرتاو ایده ر
زیرا بیلیرکه ایکی دیوار میاننده فاصله اولوب بیربیرینه نفقر ثابت
ویا بیدار اوله مزدکنه وبی امساک ایده محبوب زمینه ساقطا اولور ایدی
یا ابا حفص هره نک ذهننه لایح واشکار اولدیکه ایکی دیوارک میاننی
شیء آخر دوسن بو دقیقه دن ذهول ماضی ومستقبل میاننده
اولانه حالی انکار ایلدیکی ویدیلر وافعال دخی اقسام کثیره یه منقسم ٣
اولورمثلا ماضی ومضارع وامر ومتعدی ولازم متعدر دخی بر مفعوله
وایکی مفعوله واوچ مفعوله تعدیه ایدر وتام وناقص ومعلوم ومجهول
وافعال قلوب وافعال مقاربه وافعال تعجب وافعال مدح وذم و
غیریلر وعلم نحوک مخترع وواضعی ابو اسود دؤلی درکه اسمی ظالم بن
عمرو بن سفیان بصریدرکه افقه بلد واعلم وقتی وقاضی وتابعینک
سادات واعیاننندن وعلی کرم الله وجهه حضرتلرینک اتباعندندر
وعمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلرندن استماع حدیث ایدوب
علی رضی الله عنه حضرتلریله وقعهٔ صفینده معا اولوب بکسن بشی
یاشنده التمش بدی سنه سی بصره ده طاعوندن وفات ایلمشدر
و دؤلی ضم دال وفتح همزه یاخود واو ایله دوله منسوب دیمک
اولوب دول ابو قبیله در وصفین سجین وزننده شامدن فراتک
جانب غربی سنده بر موضعک اسمی اولوب علی کرم الله وجهه ایله
معاویه رضی الله عنه میاننده واقع اولان وقعهٔ مشهوره اوتوز یدی
سنه سی صفرینک غره سنده اولمشدر وصفر ایله تشائم اولنمغه باعث
بو وقعه اولمشدر دیرلر وموما الیه ابا الاسودک علم نحوی وضعنه
سبب بودرکه برکون دختری یا ابی ما اشد الحر دیوب اشد مرفوع
قرائت ایلدی پدری ابا الاسود دخی ما اشد ده که مای استفهامیه یه
حمل ایدوب ای دختر بزم شهر بزن ای شهرلرندن زیاده حاردر دیدکده
دخترک مرادی مای تعجبیه ایله نه بیک زیاده حرارت وار دیمک اولمغله
اشد منصوب اولملی ایدی بنا علیه ای پدر بن سندن استفهام
واستعلام ایلدم بلکه اشتداد حرارته تعجبی بیانی واعلام ایلدم دیدکده
ابا الاسود مجلس علی کرم الله وجهه یه داخل و دختریله کذشته یی نقل

ویا امیر

ویا امیر المؤمنین لغت عربیه ضایع ومضمحل اولمغه قریب اولدی دیدکده
علی رضی الله قواعدی مشتمل بر کتاب تألیفنه امر ابا الاسود دخی
اسم وفعل وحرفک احوالنی متکفل ومبین ومختصر بر کتاب تألیف
ایدوب علی رضی الله عنه استحسان ویا ابا الاسود بو نحوه یعنی بو جانبه ٣٢٥
قصد ومیل وقصد ایلکی بو طرفه حصر ایله بیوردقلرینه بناء اول علمه نحو تسمیه
اولندی روایت افواده معاویه رضی الله عنه زیادک فرزندیکی حضورینه
ارسال ایله دیوب زیاد فرزندنی ارسال ایلیوب معاویه ابن زیادک
غلط کوشایده اتمکله نیه پدری زیاد طرفنه ارجاع ولحن وغلطنه لوم
ایلدکده زیاد فرزندنی ابا الاسوده ارسال ونحوده بر کتاب تألیف
واو فلنه تعلیم ایتمسنی رجا ایلدی وابا الاسود مساعده ایتمیوب
رد ایلدکه زیاد فرزندینه ابا الاسودک کذرکاهنده بر محله جالس
وعمدا قرآن کریمدن بر آیتی لحن ایله قرائت ایله دیو تعلیم فرزند دخی
ان الله بری من المشرکین ورسوله آیهٔ شریفه سنی تلاوت ورسوله یی
مجرور قرائت وابا الاسود استماع ایلدکه افصح ناس اولمغله
مضطرب ومتألم وزیاده مرامنه مساعده ایده جک اولدم دیو
ارسال خبر ایلیوب نحوده قواعد عربیه یی مشتمل بر مختصر تألیف
وابتداء باب تعجب سبک بعده سائر اصول نحویه یی ترتیب
ایلدی بعده عنبه نحوده کتب عدیده تألیف بعده عمرو بن العلا
وسائرلری سیبویه زماننه کلنجه نیجه کتب تألیف اولنوب سیبویه
اسلافنه فائق وغالب ونحوک حقایق ودقایقنه مطلع وواقف
اولوب فی الحقیقه علم نحوی سیبویه خارجه اخراج ایلدی موما الیه ابو
الاسود کرچه عالم وعاقل وشاعر ایدی لکن غایت بخیل وشیعی
ایدی ابو عمرو نقل ایدرکه ابا الاسود بنو قشیر ایله خیمه نشین وبرابرده
مقیم اولوب بنو قشیر ابا الاسوده مخالفت وطعن وتشنیع وکیجه
وکیجه لرده تعجیز وتکدیر ایچون سنک انداز اولورلردی وابا الاسود
هر کز شتندن شکایت واظهار ملالت ایدردی بنه بر کیجه بنو قشیر
ابا الاسودی افراط ایله تحجیر ایدوب صباح اولدقده سزلردن داد
وفریاد دیو شکایته اغاز ایلدکه بنو قشیر یا ابا الاسود رمی حجاره ده
بزم صنعمز یوقدر باری تعالی طرفندندر دیو سوء مذهبنه تعریض ایلدکلرنده

ابوالاسود بو قوم کذب و دروغ ارتکاب ایدرسز الکرمی اولنان
اجاریمز طرف الله اولسه بربسی خطا ایتمیوب اصابت ایدر دیو لطیفه
آمیز جواب اولدی و بنو قشیری تکدیر ایچون یا بنی قشیر سزلر
همصحبت و همسایه اولمغی سزه ترجیح ایلدیکمه باعث بودرکه هر امرده
سزلر مبادرت و مباشرت ایده سز معلومم اولورکه اول خصوص خطادر
پس اول امره عازم ایسه مده رجوع و ترک ایده رم و برامر ترکنه
سزلر اجتناب ایده سز اول امرک صواب و خیر محض اولدیغنی بیلوب
اقدام و مباشرت ایدرم دیردی و قشیر ابو قبیله اولوب قشیر بن
کعب بن ربیعه بن عامر بن صعصعه بن معاویه بن بکر بن هوازندر
و برشخص ابوالاسوده الکرنجیل ولمسک بو ظرافت و علم و حلم
ایله بیهمتا اولوردیک دیدکه ابوالاسود اگر نجیل اولمسم خرانک
قطع خیر ولطفی اولمازدی دیدی و برکون ابوالاسود دیشگاه منزلنده
رطبخوار ایکن اعرابیدن برکلوب السلام علیک دیدکده ابوالاسود
سلام ویرله کلمشدر بانس بو قدر دیدی بعده اعرابی درون منزله
دخوله اذن طلب ایلدکده ابوالاسود بیرون منزل دخی وسیع و
فسیحدر دیدی بعده اعرابی بن ابن حمامه یم دیدکده ابوالاسود طیوردن
مراد ایلدیگک طیرک اوغلی اول و بزدن ترک و آخر جانبه طیران
ایله دیدی بعده اعرابی ابوالاسوده تناول ایلدیکک رطبدن
بکا احسان ایله دیدی ابوالاسود دخی عاجز اولوب اوچ رطب
ویردی و ویررکن بری زمینه ساقط اولوب ابوالاسود زمیندن
اخذ و غبارنی دامنی ایله ازاله ایلدکده اعرابی یا اباالاسود رطبه
آلوده اولان غبار سنک لباسکدن پاکدر نه حاجت ازاله یه دیدکده
ابوالاسود دخی ایهام طریقیله ساقط اولان رطبی اخذ ایلدکه شیطانک
نصیب اولمیه دیدکده اعرابی یا اباالاسود مادمکه سنده بو رتبه بخل
موجوددر ملکه دخی نصیب اولمدن ضنت ایدرسن دیدی و برکون
ابوالاسود و معاویه حضرتلریله تک و تنها مصاحبت ایدرکن ابوالاسود
بی اختیار تضرط ایلیوب یا معاویه بو ستری کتم و اخفا ایله دیو رجا
معاویه دخی رجاسنه مساعده کوستروب عمرو بن العاص رضی الله
عنه ایله مروان بن الحکمه قصه یی نقل ایلیوب بالآخره سی عمرو بن العاص

یا اباالاسود تضرطه باعث نه ایدی دیو لطیفه آمیز استعلام ایلدکده
ابوالاسود با عمرو ریح نوعندن اولوب ضبطی ممکن اولمامغله چیقوب
کیتدی و بر پیرکه دهرا عضا و قواسنه ضعف و استرخا ویروب بو قوللری
سری کتم و حفظه قادر اولمیه امور مسلمینه توکل به نیچه قادر اولور دیدی
و برکون ابوالاسود معاویه رضی الله عنه حضرتلرینه برسری تبلیغ
ایچون تقرب و لب برلب افاده یه آغاز ایلدکده ابوالاسود
بخره مبتلا و کندی دهان اولمغله معاویه حضرتلری رایحه سندن
متاذی اولوب یدلریله انفنی قپایوب کلامنی استماع ایدردی
بها ندم ابوالاسود معاویه نک الینی بفنی سندن چکلوب والله
امیرالمؤمنین اولمازسن مادمکه اذایه متحمل اولمیه سن زیرا سید
قوم اولان کمسنه خلقک جور و اذاسنه تحمل ایتملیدر دیدی
وبوب الظرف والحال وسن شول کمسنه سنکه ظرف و حالی
مستقلا بر باب ایلدیک ظن ایلدم ظرف ایکی قسم اولوب بری
ظرف زمان و بری ظرف مکاندر و قسمیندن بری فی تضمن برشیئه
محل قلنه ظرف تسمیه اولنور مثلا اعجبنی الخروج الیوم دینلسه
یوم خروجه محل اولوب ظرف تسمیه اولنور اما اعجبنی الیوم دینلسه
یوم ظرف اولماز زیرا اعجاب ایدن بو مده واقع اولان شی اولمیوب
یومک کندی متعجب منه اولمغله برشیئه محل اولمادن ایدی ظرفک
خاصه سندندر که کندینک احوالی بیان اولنموب کندیده واقع اولان
شیئک احوالی بیان اولنه و فی کلمه سنی تقدیر ممکن اوله مثلا مثال
اول اعجبنی الخروج فی الیوم تقدیرنده در و ابدا و عالمه یعنی کاسه
و کوزه و سبو مثللی قابره ظرف تسمیه ایدن غلطدر و حبی هر بری
برشیئه محل اولمسیدر و حال اصطلاح نحویده بیندر هیئت فاعلی یاخود
هیئت مفعولی یاخود ایکیسنی معا مبین اولان وصفدر بونلر اوله
مثال جاء زید راکبا اولوب راکبا فاعل اولان زیدک وقت مجیئنده
هیئتنی مبیندر و ثانی یه مثال ضربت اللص قائما اولوب قائما ذوب
ضرب اولندیغی وقتده هیئتنی مبیندر ثالثه مثال زید لقیته راکبین
اولوب راکبین فاعل اولان تا متکلمک هیئتیله مفعول اولان یاء
غائبه نک هیئتنی مبیندر و حال ایچون دورت وصفدن لابد درکه

غالب منقولاولە وكابجە ثابتە اولور ومصدردن مشتق اولە جامد
اولورسە مشتق ايلە تأويل اولنمق لازمدر ونكرە اولە معرفە اولورسە
نكرە ايلە تأويل اولنمق لازمدر ومعناجهتيلە صاحبنك نفسى اولە مثلا
جاء زيد منا حكا وبنيە زيد وضاحك ايكيسى بر شخصدر بودخى
احوال حالندركە اسم معرفەدن ياخود معرفە حكمندە اولان اسمدن
صكرە كلە ياخود كلام تامدن صكرە كلە وحال برقج قسم اولور
حال مستصحبە وحال ساده وحال محكيە وحال موطئە وحال مؤكدە
وحال مؤسسەدر **وبنى واعرب ونفى بما واعجب** وسن شول
كمسەسنكە كلمەلى مبنى ومعرب قبيلدك واداة نفى وتعجب وضع
ومبانيرينى فرق ايدەجك قاعدە وضع ايلدك ظن ايلدم مبنى شول
كلمەدركە اختلاف عوامل ايلە آخرى متغير ومختلف اولميە ومعرب
عواملك اختلافيلە آخرى مختلف اولە وكلمەدن معرب اولان اسميدە
متمكن اولان اسم ايلە فعل مضاعدر وما كلمەسنى ايراد دن غرضى كاه
نفى ايچون وكاه تعجب ايچون استعمال اولنوب نحودە بيان اولنمين
كمسنە ايراد اولنديغى موضعدە قنغى معناسى مراد اولنديغندن
غفلت ايدوب اعرابدە خطا وجهلى نمايان ومفتضح اولديغنە اشارتدر
مثلا ما احسن زيد ديسوب زيد مرفوع اولسە ما نفى ايچون اولور
ما احسن زيدا ديسوب زيد منصوب اولسە ما تعجب ايچون
اولوب احسن نك فاعلى مايە راجع اولان ضمير مستتر اولوب
فى الاصل تصوير معناشى احسن زيدا اولور ومقدما ذكر اولنديكە
ابوالاسودك علم نحوى وضع واختراعنە سبب ما لفظى اولمشدر
ووصل وقطع وثنى وجمع وسن شول كمسەسنكە همزەيى
وصل ايدەجك محلدە وصل وقطع ايدەجك محلدە قطع وكلمەيى
تثنيە وجمع ايلدك ظن ايلدم مراد مواقع همزەء وصلى مواقع همزەء
قطعدن فرق ايلدك ديمكدر ورسول الله صلى الله عليە وسلم حضرتلرى
نعت شريفى قصائدندن برندە • وشق له من اسمه ليجله • فذو العرش
محمود وهذا محمد • بيتندە اثبات همزە ايلە من اسمه قرائت اولنوب تعظم
زحافدن سالم اولديغى كبى من اسمه وصل همزە ايلەدخى قرائت اولنمق
جائز اولوب بيت مزبور زجر طويلدن اولمغلە جزء ثانى سنەكە مفاعيلندر

حذف

حذف يا ايلە قبض داخل اولوب مفاعلن اولور وزحاف سببدركە
ايكنجى حرفنى حذف ايلە ياخود اسكان ايلە تغييرە ديرلر وقبض خامس
ساكنى حذفە ديرلركە مفاعيلنك ياسيدر وقبض بحر طويلدە استعمال
اولنان زحافاتدن اولوب قافيە قبض ايلە كف ميانندە واقع اولور
وكف جزءدن سابع ساكن حذفە ديرلر وكف قبضدن اخف واستعمالدە
اكثردر مثلا مفاعيلنە قبض داخل اولسە مفاعلن اولور وكف
داخل اولسە مفاعيل اولوب لام قبض ايلە كف ميانندە واقع
اولور وحذف واقع اولدقدە مفاعى اولوب فعولنە نقل اولنوب
كان نونى فى الاصل لام اولمغلە قبض ايلە كف ميانندە واقع اولمش
اولور وتثنيە آخر كلمەيە بر الف ايلە نون مكسورە ياخود ما قبلى مفتوح
يا ايلە نون مكسورە زيادە ايلەمدن حاصل اولوركە حالت رفعندە
زيدان ونصب وجرندە زيدين دينلور وجمع ايكى قسم اولوب برى
صحيحدركە مفردينك صيغەسى سالم اولە بودخى ايكى قسم اولوب برى
جمع مذكردركە حالت رفعندە آخرينە واو ايلە نون مفتوحە زيادە اولنور
مثلا زيدون ديرلر وحالت نصب وجرندە يا ايلە نون مفتوحە زيادە
اولنوب زيدين ديرلر وبرى جمع مؤنث اولوب آخرينە الف وتا زيادە
اولنوب رفعى ضمە ايلە ونصب وجرى كسرە ايلەدر مثلا مسلمات كە مسلمە
جمعيدر وجمعك بر قسمى دخى جمع مكسردركە مفردينك بناسى سالم
اولميوب متغير اولە مثلا رجال رجلك جمعيدر واصحاب صاحبك
جمعيدر **واظهر واضمر واستفهم واخبر** يعنى اظهار واضمار واستفهام
واخبار ايلدك ظن ايلدم اضمار كلمەدە ضمير اتيانە ديرلر مثلا متكلمە
وضع اولنان ضمير انا ومخاطبە وضع اولنان انت وغائبە وضع اولنان
هو لفظيدر وبو لفظلرە ضمير تسميەسنە باعث كلمە تحتندە مستتر
ومخفى اولديغيدر وبارز واشكار اولان الفاظ ضمير تسميەسى اولنمسى
توسع وتبعيت طريقى ايلەدر واظهار لفظ ظاهر واشكار اتيانە ديرلركە
ضمائردن ماعدا الفاظك مجموعى مظهردر ومظهر تسميە اولنمسنە سبب
اشكار وواضح اولمسيدر واستفهام مخاطبدن بر شيئى اخبار ايلمسى
سؤال وطلبدن عبارتدر وبالوضع استفهامە دلالت ايدن لفظ
اسمدە اولور حرفدە اولور مثلا اسم اولان ما كلمەسيدركە ما الفرس

ویا ماهیته قرندن سؤال اولنور وکیف انت ایله حالندن سؤال
اولنور ومتی تقوم ایله زمان قیامندن سؤال اولنور وحرف استفهام
همزه درکه ازید قائم قیام زیددن سؤال اولنوب هل قام زید دخی
دینلور واخبار صدق وکذب متحمل اولان جمله لر اتیاندن عبارتدرکه
جمله اسمیه اولور زید قائم کبی وجمله فعلیه اولور قام زید کبی وبو جمله
جزئیه یه نحویون مبتدا وخبر ومنطقیون قضیه تسمیه ایدرلر **واهمل وقید**
وارسل واسند یعنی اهمال وتقیید وارسال واسناد ایدن
بن بن ظن ایلدم اهمل ایله احتمال که نقطه وشکل ایله مقید اولمیانم
حروفی مراد ایتمش اوله حتی خلیل حروف مهمله وحروف مقیده بالنقطه
والشکل بیاننده کتاب النقط والشکل نامنده بر کتاب تألیف ایلمشدر
واحتمال که مهملدن مراد مطلق اوله وبو تقدیرجه لفظ مطلق ذکر ایتمیوب
اهمل لفظنی اختیارینه وجه فقره ثانیه ده ارسل سجعنه رعایت ایچوندر
ومطلق شول کلمه درکه برشی ایله مقید اولمیه ومطلق مقابلی مقید اولکه
مقید برشی ایله قید ووصف اولنه نته که کلام قدیمده واقعدرکه حرمت
علیکم امهاتکم ایت کریمه سندن وامهات نسائکم آیتنه وارنجه ام
مطلق اولوب وربائبکم اللاتی فی حجورکم من نسائکم اللاتی دخلتم
بهن ایت کریمه سنده ربائب مدخول بها اولان نسانک ربائبی
اولمقله مقیددر وارسل واسند ایله اصطلاح اصول حدیث شریفه
اشارت ایدوب عند المحدثین مرسل تسمیه ایلدکلری کبار تابعینک
رسول الله علیه السلام شویله بیوردی وشویله ایشلدی دیو رسول الله
علیه السلامک قولی وفعلی ناطق اولان قوللریدر وکبار تابعینک ذکر
اولندیغی وجه اوزره اولان قوللری مرسل اولدیغی متفق علیه اولوب
صغار تابعینک قال رسول الله صلی الله علیه وسلم کذا وفعل کذا
قوللری بعضیلر عندنده مرسل وبعضیلر عندنده منقطعدر زیرا صغار
تابعینک اکثر روایتی تابعیندندر وصغار تابعیندن مراد تبع تابعیندر
مثلا زهری وامثالی ومسند تسمیه اولنان حدیث شریف عادل
وضابط اولان راوی کندی کبی عادل وضابطدن روایت ایدوب
سندی مرفوعا پیغمبر علیه السلامه متصل اولوب شذوذ وعلتدن سالم
اوله وشذوذ بونه ثقاتک روایتیدر لکن ثقاتک روایت ایلدکلرینه

مخالف اولان حدیثه دیرلر ومعلل تسمیه اولنان حدیث شریف شول
حدیثدرکه انده صحتنه مانع وقادح علل واسبابه مطلع اولنه حال بوکه
ظاهری عللدن سالم اوله وحدیث حسن مخرجی معلوم ومعروف
ورجالی مشتهر اولاندر وبعضیلر عندنده حسن شول حدیثدرکه ضعف
محتملی مشتمل اولکله عمل صحیح اوله وضعیف شول حدیثدرکه حدیث صحیح ایله
حدیث حسنک شروطی انده مجتمع اولمیه وحدیث ضعیفک درجاتی
متفاوتدر **وبحث ونظر** یعنی هر مسئله ده مباحثه ومناظره ایلدکده
ظن ایلدم بحث لغتده تفتیش وتفحص وبرشیئی کشفه ونظر چشم ایله
مشاهده یه دیرلر واصطلاحده مجهوله تأدیه وصوله ایچون امور
معلومه یی ترتیبه دیرلر ومباحثه ومناظره بر معنایه اولوب ایکی کمسنه
برشیئک نفس الامرده واقع میدر غیر واقع میدر معلوم اولمق
ایچون یعنی صواب ظاهر اولمق ایچون محکوم علیه ایله محکوم به میاننده
واقع اولان نسبت حکمیه یه بصیرت ایله نظر ومباحثه اتملرینه تسمیه اولنور
ومناظره نک قواعد وآدابنه متکفل اولان علمه آداب البحث تسمیه
اولنمشدر **وتصفح الادیان** وسن شول کمسنه سنکه دنیانک
شریعتلرینه ومذهبلرینه وهر برنده اولان فرقه لره مثلا اهل اسلامک
فرق مختلفه سنه امعان نظر ایدوب مطلع اولدک ظن ایلدم وبرشیئک
صفحی عرضی اولوب تصفح الکتاب کتابک صحیفه لرینی عرض ایدوب
نظر ایلدم دیمکدر واسلام ایکی قسم اولوب بر قسمی دون الایمان
وبر قسمی فوق الایماندر ودون الایمان اولان اسلامکه فقط لسان ایله
اعترافدن عبارتدر یعنی برکمسنه صورتا مسلم اولور وبوسببله کمسنه
معصوم الدم اولوب قتل اولنماز ولکن قولوا اسلمنا آیه کریمه سیله
مراد بوندر وفوق الایمان اولان اسلام لسان ایله اعتراف وقلب
ایله تصدیق واعتقاددن عبارت اولوب قول وفعلی مقتضای اسلام
اوزره باری تعالینک قضا وقدرینه ظاهرا وباطنا رضا وتسلیم اوزره
اولمقدرکه کلام قدیمده ابراهیم علیه السلام قصه سنده اسلمت
لرب العالمین وارد اولمشدر وفرق اسلامیه یتمش اوچ فرقه اولوب
بر فرقه ناجیه ویتمش ایکی فرقه سی غیر ناجیه وضاله درکه رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری قبل الظهور ستفترق امتی ثلثا وسبعین

فرقه کلها فی النار الا واحدة وهی ما انا علیه واصحابی بیوروب خبر
ویردیکی کبی واقع اولمغله معجزهٔ باهره اولمشدر وتمش ایکی فرقهٔ ضاله
کبارى یدی فرقه درکه معتزله وشیعه وخوارج ومرجیه ونجاریه وجبریه
ومشبهه اولوب التمش بش فرقه سی بونلردن منشعبه در وبر فرقه کیم
ناجیه در اشاعره وسلف محدثین واهل السنة والجماعه اولوب مذهبلری
فرق ضاله بدعتلردن خالیدر ازجمله معتزله اصحاب واصل بن عطادرکه
مجلس حسن بصریدن اعتزال ایلمشدر ومعتزله قدریه ایله دخی ملقبدر بعده
اصحاب واصل یکرمی فرقه یه متفرق اولوب هر بری آخری اکفار ایدر
واول یکرمی فرقه واصلیه وعمرویه وهذیلیه ونظامیه واسواریه واسکافیه
وجعفریه وبشریه ومرداریه وهشامیه وصالحیه وحابطیه وحدبیه
ومعمریه وثمامیه وخیاطیه وجاحظیه وکعبیه وجبائیه وبهشمیه در
شیعه علی کرم الله وجهه حضرتلرینه تابع اولوب بعد رسول الله علیه السلام
امامت حضرت علی یه منصوصدر دیرلر وبونلر یکرمی ایکی فرقه اولوب
بعضیسی بعض آخری اکفار ایدر وبر فرق شیعه نک اصولی اوچ فرقه
اولوب غلاة وزیدیه وامامیه در وغلاة اون سکز فرقه اولوب
سبائیه وکاملیه وبیانیه وجناحیه ومنصوریه وخطابیه وغرابیه وذمیه
وهشامیه وزراریه ویونسیه وشیطانیه ورزامیه ومفوضه وبدائیه
ونصیریه واسحاقیه واسماعیلیه در واسماعیلیه یه باطنیه وقرامطه وسبعیه
وبابکیه ومحمره وخرمیه دخی دیرلر زیدیه دخی اوچ فرقه اولوب جارودیه
وسلیمانیه وتبریه وامامیه علی کرم الله وجهه نک نص جلی ایله امام
اولمسنه معتقددر خوارج یدی فرقه اولوب برر محکمه درکه عند التحکیم
المشهور علی رضی الله عنه اوزرینه خروج ایلدیلر واول وقتده اون ایکی
بیک نفر ایدیلر وبیهسیه وازارقه ونجدات واصفریه واباضیه
بودخی درت فرقه اولوب حفصیه ویزیدیه وحارثیه در ودردنجی
فرقه سی برکمسنه عبادت وطاعت ایدوب باری تعالی یه مراد ایتمسه
جائزدر دیرلر وخوارجک یدنجی فرقه سی عجارده اولوب اون فرقه یه
متفرق اولمشدرکه میمونیه وحمزیه وشعیبیه وخازمیه وخلفیه واطرافیه
ومعلومیه ومجهولیه وصلتیه وثعالبه در ثعالبه دخی درت فرقه اولوب
اخنسیه ومعبدیه وشیبانیه ومکرمیه در مرجیه بش فرقه اولوب

یونسیه

یونسیه وعبیدیه وغسانیه وثوبانیه وثومنیه در نجاریه اوچ فرقه
اولوب برغوثیه وزعفرانیه ومستدرکه در جبریه فعل عبدی باری تعالی یه
اسناد ایدر لکن بعضیسی اشعریه کبی عبده کسب اثبات ایدوب
جبر متوسطه قائل اولور وبعضیسی جبر خالصه یه ذاهبدر جهمیه کبی
یدنجی فرقه که مشبهه در باری تعالی یی مخلوقاته تشبیه ایدرلر وطائفهٔ
یهود دخی برقج فرقه اولوب عنانیه وموسکانیه وسامریه وربانیه
وقرائیه وامثالی در اسم یهود رجوع وتوبه معناسنه اولان یهوددن
مأخوذدر وتهود توبه وعمل صالح معناسنه اولوب حضرت
موسی علیه السلام انا هدنا الیک یعنی بز سکا رجوع ایلدک
دیمه سی بنو اسرائیله یهود تسمیه اولنمسنه باعث اولوب شریعتلری
نسخ اولنمزدن مقدم مدحی متضمن ایدی وبعد النسخ اول طائفه یه
اسم اولدی قاتلهم الله وادخلهم الی جهنم وبئس المصیر کذلک
نصاری یتمش ایکی فرقه اولوب بر فرقه سی ناسوت ولاهوت
شخص عیسی علیه السلامده مجتمع اولمشدر دیرلر وبو فرقه یه
یعقوبیه تسمیه اولنور وبر فرقه سی جناب حق بطن مریمه حلول
ایدوب عیسی علیه السلام حادث اولوب ابن الله در دیرلر
وبو فرقه یه ملکانیه تسمیه اولنور وبر فرقه سی عیسی علیه السلامک
شخصی محدث وروحی قدیمدر دیرلر وبو فرقه یه نسطوریه تسمیه
اولنور وبقیه فرقه لر دخی ذکر اولنان کفریات امثالنه ذاهبلردر
وبو طائفه یه نصاری اطلاق اولنمسنه باعث عیسی علیه السلامک
کونوا انصار الله کلامی اولوب شریعتلری منسوخ اولدقدن
صکره اول طائفهٔ ضلالت پیشه یه اسم اولدی وبعضیلر طائفهٔ
مزبوره نصران نامنده بر قریه یه راجع اولمشلردر بنا علیه
نصاری تسمیه اولنمشلردر دیو ذاهب اولمشدر خذلهم الله تعالی
ودمرهم وادخلهم الی نار جهنم کذلک مجوس برقج فرقه اولوب
کیومرثیه وزردشتیه وامثالی در وابن حزم رحمة الله علیه مللک
اصولی وفروعی وفرقنی علی التفصیل کتاب الملل والنحل نام تألیفنده
سرد وبیان ایلمشدر بو رساله صغیره ده بو مرتبه بیان ایله اکتفا
اولندی وترجیح بین مذهبی مانی وغیلان وسن شول کمسنه سنکه

تصفح ملل وشرایع ومذاهب ایدوب مانی مذهبیله عیسی مذهبی میاننی
ترجیح وتمییز ایلدکده ظن ایلدم مزبور مانی بن ماشن الثنوی درکه فرقهٔ
مانویه نك نسبتی مزبوره اولوب نجرانده ساکن ونبوت مسیح علیه السلامی
مقر ومعترف واساقفهٔ نصاری میاننده متوقر جمله سنك بزرکی
وکبیری ونیك خصلت ورهبانك محسودی اولمغله کفه‌یی مانیدن
تبرید ایچون دائما بر عیب ونقیصه صددینده چشم کوشش اولمشلر
عاقبت برکون زنانی ارتکابنه مطلع وتشهیر واشاعت ایلدکلرینده
مانی رسوای عام اولوب میان نصاراده درجهٔ اعتباردن ساقط وچونکه
زنا ایله دامن آلوده اولدقده شستنی ذیل عرض وناموسه دامن
درمیان وبطارقه سر راه سداده حفر چاه افك وتهمت زنا ایله
سنك انداز طعن اولمغله مجرد حقد وحسدلرندن ومذهبلری اولان
مسیح لاهوتی ابی انکارلرینه ورسول شیطان علیه اللعنه دن اخذ شریعت
ایتملریله مخالفت ایدوب کندیلری بد ضلالتدن تخلیص وراه سدادی
ارائت ایلدیکلرندندر دیو افواه هرزه کوئی ایلدی واساقفه اسقفك جمعی
اولوب رؤسا مغناسنه یعنی رهبان مغناسنه که معروفی راهبدر
ومزبور مانی مقتدای مجوس ومذهب مجوسه عارف اولوب وقعهٔ
مزبوره ظهورندن دین مسیحی نفی ترك وکندی بر دین باطل اختراع
وخلقی دعوت وشابور بن اردشیر زماننده مذهبی اشکار ومجوسیدن
خلق کثیر اتباع ومانینك نبوتنه ذاهب اولمغله اول قوم دورخ
مجانه مانویه وثنویه تسمیه ایلدیلر ومانی بو مذهب باطلی بهرام بن
هرمز بن شابور زماننده قتل اولنجه اشاعت ونشر اوزره ایدی مومی
الیه بهرام بن هرمز بن شابور آل ساسانیاندن جازم ومدبر ورعیت
پرور بر ملك اولوب مانی زندیقی واتباعنی قتل ومذهبنی ابطال ایلمشدر
ونعمان بن منذر بهرامك زماننده حیره ده ملك اولمش اوچ سنه
اوچ ای اولوب بعده هرمز بن بهرام تخت نشین اولمشدر
ایدرکه مزبور مانینك وکندیه اتباع ایدنلر کفرهٔ ضلالت پیشه نك
اعتقاد باطل وزعم فاسدلرینجه حاشا صانع عالم ایکی اولوب بری
نوردرکه فاعل خیر وبری ظلمتدرکه فاعل شردر وقدیملر ودراکس وسمیع وبصیرلر
ونفس وصورتده متخالفدر وفعل وتدبیرده متضاددر اولوب جوهر نوری

فاضل

فاضل وحسن ونیر خیر ونفع وسرور وصلاح ایله حاکم وقطعا کندیده
شروردن برشی اولمیوب جوهر ظلمت اوصاف مذکوره ده جوهر نوره
مضاد ومباین اولوب نور جانب شمالده مرتفع وظلمت جانب جنوبده
منحطدر وزعم باطللرنجه نور وظلمتدن هر برینك اجناس خمسه دن مرکب
اولوب دوردی ابدان وبری روحدر ونورك ابدانی نار ونور وریح
وآب وروحی ابدان مذکوره ده متحرك اولان نسیم اولوب ظلمتك
ابدانی حریق وظلام وسموم ودومان وروحی دخاندر وابدان نوره ملائکه
وابدان ظلمته شیاطین تسمیه ایدرلر وبو ملعونلرك بعضیسی ملائکه ابدان
نوردن وشیاطین ابدان ظلمتدن تولد ایدر دیرلر ونور شره قادر اولمیوب
ظلمت خیره قادر دکلدر دیرلر لعنة الله علیهم اجمعین وبعض متکلمیندن
مرویدرکه مزبور کافرلرك بو اعتقاد باطللرینه سبب عالمده شرور
واختلافات مشاهده ایدوب اصل واحددن شیئان متخالفان
صادر اولمز مثلا ناردن حرارت وبرودت صادر اولمدیغی کبی دیو
العیاذ بالله الاحد بو ورطه یه دوشرلر وبعض علما مانویه نك مذهب
باطلنی رد ایدوب حاشا صانع عالم ایکی اولسه احتمالات ثلثه دن
خالی اولماز زیرا ایکیسی قادر اولمق وار ایکیسی ده عاجز اولمق وار یاخود
بری قادر وبری عاجز اولمق وار لکن احتمال ثانی ایله احتمال ثالث بین
البطلاندر زیرا عجز صانعیته منافیدر ایدی احتمال اولکه ایکیسی معا قادر
اولمقدر بو دخی باطلدر زیرا جسم واحد حالت واحدده بری تحریك
مراد وبری تسکین مراد ایسه آن واحدده دفعة حرکت وسکون
محال اولوب حرکت ایدرسه تسکین مراد ایدن مرادینی اجرادن
عاجز اولدیغی کبی ساکن اولورسه تحریك مراد ایدن مرادینی اجرادن
عاجز اولور وعجز ایله الوهیت جمع اولمیوب متنافیان اولدیغی خود
معلوم واشکاردر ایمدی ایکی اولمق باطلدر دیو تحقیق مقام ایلدیلر
ومانویه نك فاعل خیر نوردر وفاعل شر ظلمتدر قولدینه مجارات
مع الخصم طریقیله علمادن بعضی رد ایدوب ارقوم بی ادراك بر مظلوم
بر ظالمك ظلمتدن فرار وبر مظلم محلده اختفا ایله ظلمت سببیله خلاص
اولمسی محض خیردرکه اعتقادیکزده ظلمتدن صادر اولور ونتیجه نك
بو قولکزدن بو اعتراض منفهم اولورکه ۞ وکم لظلام اللیل عندك من ید

تجزاتن المانویه تکذب ویشدر مانی بنم قمده کیجه نک ظلامتک نعمت
وخیرندن جوق شی واردرکه مانویه کذب ودروغ ایلدکارین خبر
ویریعنی ظلمتدن فقط شر ظهور ایدر دیدکلرن کذبدر نتیجه خیرلرده ظهور
اندرنکه اربابنه خفی دکلدر وجاحظ ذکر ایدرکه مانویه زعمنده عالم
اجناس عشره دن مرکب اولدیغندن مثلا برشیه نظر رحمت ایله
نظری نور وخیرک اثری ونظر قسوت وظلم ایله نظری شر وظلمتک
اثریدر ونظر بو ایله اولدیغی کبی حواس ظاهره وباطنه نک بقیه سی
نفی بو یله در دیرلر ومامون خلیفه مانویه دن برقومی مجلسنه احضار
والزام واسکات ایچون ای قوم سزه بر ایکی کلمه سؤال ایده یم اولا
شی وکنا هکار اولان کمسنه اساءتنه نادم اولورمی دیدی مانویه
دخی بلی اکثر نادم اولور دیدیلر ایمدی اساءته ندامت اساءت
میدر یوخسه احسان میدر دیوب مانویه احسان در دیدیلر بعده مامون
نادم اولان اساءتی ارتکاب ایدیمیدر یوخسه آخر کمسنه میدر
دیدی مانویه نفس اساءت ایدندر دیدکده مامون ایمدی معلوم اولدیکه
شر صادر اولاندن خیر دخی صادر اولورمش پس سزک نظر رحمت
ایله نظر ایدن نظر رحمت ایله نظر ایده نک غیریدر قولکز باطل وغیر
واقعدر دیدکده مانویه هذیانه اغاز ایدوب بر ظن ایدرزکه اساءت
ایدن نادم اولانک غیریدر دیدکده مامون طریق مجاراته سالک
اولوب بو صورتده نادم اولان کمسنه کندی فعلنه می نادم اولور
یوخسه آخرک فعلنه می نادم اولور دیو سؤالنی تقویه ایتمکله قطع
جواب ومیهوت [illegible] ایلدیلر ومانی ومانی یه تابع اولان
ملاعینک نورک ظلمتله امتزاجلرنده وشمس وقمر وسائر نجومک
حدوثنده اقوال کثیره سی اولوب از جمله نور ظلمت ایله امتزاجدن
خلاص اولسه یعنی عالم فساد منقلب وسموات وارضین مضمحل
ونوع انسانک نسلی منقطع اولوب هر شی شکل اصلیه سنه رجوع
نور ظلمتدن خالص وصافی اولسه دیو تمنی ورجا ایدرلردی حتی مناکحه
وزوجیتی منع ودفعه سعی ایدرلردیکه نسل منقطع وعالم سریعا خراب
وویران اولوب هر شی شکل اصلیسنه رجوع ایده وطائفه
ملعونه یوقا قینوه عالبیار وشوکت وقوتلری رخنه دار اولوب عاقبت

بهرام بن:

بهرام بن شاپور مانی بی موبدانک رأییله قتل ایتمک مراد ودعا
وموبد موبدان اولان آذرباد ده مانی ایله مباحثه والزام ایله مرام
آذرباد دخی قطع نسل وتعجیل فراغ مسئله سنده مباحثه واسکات
قصد ایدوب یا مانی سن نکاحی تحریم وفنا عالمده استعجال وهر شی
اصلنه رجوع ایلمسنه سعی ایدرسن بو سنک مذهبکده واجب میدر
دیدکده مانی بلی واجبدر زیرا نورک ظلمتدن خلاص وصفوتی
نسلک انقطاعی ودنیانک فنا وزوالی ایله حاصل اولور ونورک
امتزاج ظلمتدن خلاصنه اعانت واجبدر دیدی آذرباد دخی چونکه
تخلیص نور فنا عالم ایله در وفنا عالم انقطاع نسل ایله در انقطاع
نسله سندن بدء وابتدا ایلمک انسب واولیدر که مذموم اولان
امتزاج زائل اوله دیدی مانی ساکت وصامت اولوب بهرام
صلب ولنسون دیو امر وغضبانه سیاستکاهه کتوروب بردار
ایده جکلری وقتده مذهب باطلنده معبود اولان نوره خطاب
ایدوب سنک امرکی تبلیغ ایلمده قصور ایلمدم لکن بو ملوک عصیان
عادتیدر وسن حلیم سن البته سکا ملاقی اولورم دیرکن
صلب ولنوب دوزخکان اولدی لعنة الله علیه بعده پوستنی
سلخ وصمان ایله مالامال ایدوب نیجه زمان عبرت مجموسیان
اولدی وموبد ضم میم وفتح با وزاء معجمه ایله فقیه فرس وحاکم
مجوس معناسنه اولوب جمعی موابذه کلور ورزمان فارسیده دال
مهمله ایله حکیم ودانا معناسنه اولوب جمعی موبدان کلور وموبدکم
وافتاب پرست وجهودلر قاضیسنه دیرلر وشول عالمه اطلاق
اولنور که اندن روایتلر ایده لر وبهرام ابتداء امارتنده مانی یه
تبعیت کوستروب علی ما هو علیه مذهب باطلنه مطلع اولوب
بعده قتل ایلدی ومانی یه تابع اولانلرک مجموعی قتل اولنسون دیو
امر واکثری قتل اولنوب بر مقداری ظاهرا اسلامی قبول ایتمکله
رهایاب وبعد زمان ینه شروفلری ظاهر اولوب خلقی اضلال
اغاز ونیجه لر ضلالتلرینه اتباع ایدوب عباسیه دن مهدی مجموعنی
قتل وروی زمینی ملعنتلرندن تطهیر ایلدی وفقه دنیه ده ذکر اولنان
غیلان بن یونس القدریدر که دمشقده ظهور ایدوب پدری یونس

عثمان بن عفان رضی الله عنه حضرتلرینک معتقیدر و ابتدا
اسلامده مذهب قدریه یه و خلق قرآن کریمه ذاهب اولان غیلان
ضلالت شعاردر روایت اخرا ابتدا قدریه اولان اهل عراقدن
برکمسنه در که مقدما نصرانی بعده مسلم بعده مرتد اولمشدر و بو
مذهب باطله قدریه تسمیه اولنمسنه باعث افعال عبادی کندی
قدرتلرینه اسناد و قدرت باری تعالی یی انکار ایتملریدر و معتزله
قدریدر و معبد جهنی و غیلان دمشقی مذهب قدریه یی مزبوردن
اخذ ایلمشلردر برکون مکحول غیلانی ملامت و مؤاخذه ایدوب
حیف سکا یا غیلان بر وقتده رمضان شریفده زنان ایله ملاعبه
ایدردک بعده حارث کذابک مرأه سنه خدمت ایدوب
ناسه بو امرأه ام المؤمنین در دیو حارثی اولمشدک شمدی اول
قبایحدن رجوع وانکنه شروع ایدوب قدری و زندیق اولدک
سن نه مقوله شخص سن دیدم دیو نقل ایلدی مومی الیه ابو عبد الله
مکحول بن عبد الله الشامی بر مرأه نک معتقی و سندی و اوزاعینک
استادی اولوب انس بن مالک حضرتلرندن استماع حدیث شریف
ایدوب یوز اون سکز سنه سی هشام زماننده وفات ایلمشدر
و سنه مزبوره ده ابن المسیب مدینه منوره ده و شعبی کوفه ده و حسن
بصری بصره ده و مومی الیه مکحول شامده دار عقبایه انتقال ایلمشدر
و زندیق ثنویه دن یا خود نور و ظلمته قائل یا خود آخرت و ربوبیتی
منکر یا خود اظهار اسلام ایدوب درونی کافر اولنه دیرلر و لفظ
زندیق فارسیدن معرب اولوب دونیک زندقه فقره سنده تفصیل
اولنمشدر و غیلانه زیاده خوف و خشیتک کلمدیدی دیو سؤال اولندقده
عمر بن عبد العزیزدن خوفنا کم زیرا کان من طرف السما تکلم ایدر دیدی ابن
مهاجر نقل ایدر که عمر بن عبد العزیزه غیلان و فلان شخص قدری اولوب
قدره متعلقه کلمات باطله تکلم ایدرلردی اخبار اولندقلرنده ایکیسنی
احضار و سزک تکلم ایلدیککز نه مقوله کلامدر دیو استنطاق غیلان دخی
کلام الله در دیو عمر قرأت ایله دیو امر ایلدکده غیلان بسم الله الرحمن
الرحیم هل اتی علی الانسان حین من الدهر لم یکن شیئا مذکورا انا
خلقنا الانسان من نطفة امشاج نبتلیه فجعلناه سمیعا بصیرا انا هدیناه

السبیل

السبیل اما شاکرا واما کفورا دیوب ساکت اولدقده عمر بن عبد العزیز
سوره یی تمام قرأت ایله دیوب غیلان ان هذه تذکرة فمن شاء
اتخذ الی ربه سبیلا وما تشاؤن الا ان یشاء الله آیتنی قرأت ایلدکده
یا غیلان قدریدن فرع و تابع اولانی اخذ و اصل و متبوع اولانی ترک
ایدرسن دیو الزام ایلدی زیرا انا هدیناه السبیل اما شاکرا واما کفورا
آیه کریمه سنک معنای شریفی انسان شاکر اولدیغی حالده و کفور اولدیغی
حالده برانسانه نصب دلائل و انزال آیات ایله طریق مستقیمی بیان
ایلدک دیمک اولوب انسانک شکور و کفور اولمسی قدرت و ارادتیله
اولوب غیلان قدرت انسانک اولدیغنی اثبات ایلدکده عمر بن عبد العزیز
الزام و اسکات ایچون فمن شاء اتخذ الی ربه سبیلا وما تشاؤن
الا ان یشاء الله آیتنه وارنجه قرأت ایتدردی زیرا معنای شریفی
هرکیمسه که مراد ایلیه طاعت ایله باری تعالی یه تقرب ایدر و تقرب
الی اللهی مراد ایتمز الا باری تعالی اندک مشیت و اراده ایدرک ٥٤٠
مراد ایلدیکی وقتده ایدر یعنی مشیت عبد مفید اولماز مادامکه مشیة الله
تعلق ایتمیه دیمک اولوب غیلان قدری عبده حصر و قدرت واشار
بذبح الجعد و خالد جعدی ذبح ایله اشارت ایدن حسن بن قطن
ایلدم مومی الیه جعد بن درهمدر که بنو حکمک معتقی و دمشقده ساکن
و آخر خلفای بنی امیه اولان مروان بن محمدک استادی اولمغله
مزبوره مروان الجعدی تسمیه اولنمشدی روایت اخرا جعد مرواننک
لام بدری اولوب ابتدا دمشقده خلق قرآن کریمه جعد ذاهب
اولوب قتل ایتمک مراد ایلدکلرنده فرار و کوفه یه نازل و فرقه جهمیه
منسوب اولدیغی جهم ابن صفواندن خلق قرآنه متعلقه اقوال باطله یی
تعلیم ایلمشدر روایت اخرا ابان بن سمعاندن اخذ ایلمشدر و ابان
طالوت بن اعصم یهودیدن اخذ ایلدی و مزبور طالوت یهودی رسول
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه سحر ایدن ملعون اولوب خلق قرآن
کریمه ذاهب و زندیق اولوب مذهب زنادقه ده ابتدا تألیف
کتاب ایدن مزبوردر و مذهب باطلی اشتهار ایدن جعد بن درهمدر که
برکون بهلول مجلس جعده داخل اولوب باشنده صاغ اولسون
دیوب جعد کیم وفات ایلدی دیدکده سوره اخلاص حسب جعد بونه

يعني كلامدر يا بهلول ويدكه يا جعد اعتقاد باطلكده كلام قديم مخلوقدر
وهر مخلوق ايچون هلاك مقرردر ويدكه جعد دبيته وسكت اولدكده
وجعد ضلالته بيته بو اعتقاد باطله اصرار ايدوب والي كوفه اولان خالد بن
عبد الله القسري بر عيد اضحى ده منبره صعود وار قوم جمله كز خانه لريكزه
منصرف واضحيه لريكزي ذبح وتقرب الى الله سعي اولنك بار ربي تعالى
جمله كزك قربانني قبول ايليه بن دخي بوكون جعد بن درهمي اضحيه نحر
ايدرم زيرا اول كافر ما كلم الله موسى تكليما ولا اتخذ ابراهيم خليلا
ديو تكلم ايده يور تعالى الله عما يقول الجعد علوا كبيرا ديوب منبردن نزول
وجعدي كندو اليله ذبح وقتل ايليوب مذهب جعد احمد بن ابي داود
ظهورينه دكين زائل ومضمحل اولمشدر وموما اليه خالد بن عبد الله بن يزيد
اسيد القسري البجلي دركه ولات بني اميه دن اولوب وليد بن عبد الملك
طرفندن والي عراقين اولوب مال فراوانه مالك وشوكت وقوت
وكثرت اعوان وانصاري رسيده كوش هشام اولمغله عراقيندن
عزل ايلمشدر وخالدك ابن هبيره ايله مكايدات غريبه وحكايات عجيبه سي
بسيار اولوب ازجمله وقتا كه ابن هبيره خالدك مجلسندن فرار ايتمش
كهف ماتنه داخل اولدي خالد ابن هبيره نك خذلان وادبارينه حيله
فكر وكندي اصطبلنده اعلا وكزيده سندن يوز اسب تازي انتخاب
وابن هبيره يه ارسال ايليوب اسباني ايصاله مأمور اولان اتباعنه
بو اسبلري هشامك اولديغي محله ايصال وهشام اسب سوار وبر
طرفه كشت وكذار ايتمجكي وقتده متصد اولوب حين بروزنده
اسباني ارائت وكيجكدركه استعلام ايلدكده ابن هبيره نكدر ديو اعلام
ايدك ديو تنبيه وتوصيه ايلدي وهشام افراط ايله اسبه مائل ومحب
اولديغندن ماعدا كندي يدنده اعلا وممتاز اسب بولنديغنه منفعل
ومتكدر اولوردي وهشامك بو مشربي خالدك معلومي اولمغله بو دسيسه يه
مبادرت ايلمشدر چونكه اتباع خالد مأمور اولدقلري امري ادا ايلديلر
هشام غايت غضبناك وبكا بوندن برتر خيانت اولمزكه خالك آتي
موجود اولميان اسبانه ابن هبيره مالك اولوب بجا تفوق ايليه كندودن
نفرت ايلدم بوآن حضوريمه احضار ايدك ديو امر ايلدكده اول فرمان
ابن هبيره نظام وترتيب عسكره مشغول بولنيوب قصه دن خبردار

اولدقه

اولدقده شتابان حضور هشامه كلوب مقام مأمورتيده ايستاده
اولدي هشام دخي عتاب آميز يا ابن هبيره بو اسبلري نه دن ويردك ديو سؤال
ابن هبيره دخي خالد طرفندن مكر وخديعه اولديغين تفرس ايدوب
يا امير المؤمنين بو اسبلرك هر برني بر طرفدن تدارك وجمع ايلديكم
امير المؤمنيندن غيري بركيمسه سوار اولمق مناسب اولمامغله كتوروب
ارسال ايتمك اوزره ايكن اتفاقي مصادفه بيورمش سز امر بيورك
اصطبل امير المؤمنينه ربط وبند ايليسونلر ديو عاقلانه جواب ايلدكده
هشام منبسط اولوب اسباني ضبط ايلدي وصورت حكايه
خالده منعكس اولوب سكوت ايله معامله ايلدي وخالد عراقدن عزل
اولنجه ابن هبيره خالدك بو مقوله نيجه زحمت ومشقت چكوب
هزار تعب ايله مكرني دفع ايدردي وخالد عراقدن عزل اولندقدن
صكره برمدت ساكن اولوب خلافت وليد بن يزيده يوز
يكرمي التي سنه سنده وفات ايلمشدر موما اليه خالد كرچه سخي وفصيح
وكثير التهمه ايدي لكن دينده مارق يعني خارجي ايدي ومروق خروج
معناسنه اولديغندن هدفه تير اصابت ايدوب جانب آخره تجاوز
وخروج ايله مرق السهم من الرمية مروق ديرلر يعني جانب آخره خروج
ايلدي ديمكدر اولمر بنا عليه خوارجه مارقه تسميه اولندي حتى حديث
شريفده يمرقون من الدين كما يمرق السهم من الرمية وارد اولمشدر و
خالدك جود وكرمه متعلقه حكايات بيحد دركه بركون ابن
حيص بيص ديمكله معروف برشاعر مجلس خالده داخل اولوب يا امير
سني ايكي بيت ايله مدح ايلدمكه اون بيك درهم جائزه يه مستحقدر
ديدكده خالد انشاده امر ايتدي ۞ قد كان آدم قبل حين وفاته ۞
اوصاك وهو يجود بالحوباء ۞ ببنيه ان ترعاهم فرعيتهم ۞ وكيف آدم
عيلة الابناء ۞ بيتلريني انشاد ايلدكده خالد شاعره اون بيك درهمي
احسان وضرب ايله لر ديو امر ايليوب اثناي ضرب سياطده
برشاعركه شعرينك قيمتي يوز بيك درهم ايكن بيلميوب اون
بيك درهم طلب ايليه جزاسي بودر ديو ندا ايتديلر ديكه غيره عبرت
اوله مآل بيتين آدم عليه السلام وفاتي وقتندن مقدم زمان نزعنده
ايله تنفس ايلديكي حالده اولادني حفظ وحراست ايله سن ديو سكا

وصیت ایلدی سندنی حفظ و حراست ایدوب ادم اوغلانلرینک
فقر واحتیاجلرینی دفع ایتمده کافی اولوب زمانکده اصحالدن رفاهیت
اوزره اولدن دیمک اولور وقتل بشار بن برد وبشار بن بردک
قتل اولنمسنه اشارت ایدن سنسن ظن ایلدم موحی الیه بشار بن
برد بن یرجوخ درکه دولت امیه ده ظهور ودولت عباسیه ده
مهدی زماننه دک معمر اولمشدر وجدی یرجوخ مهلب طخارستاندن
سبی واسترقاق ایلمشدر لکن بشار جدم عتقاء بنی عقیلدندر دیو ادعا
ایدردی و برکون مهدی حضورینه حاضر اولوب مهدی بشاره قنغی
صنفدنسن دیو سؤال ایلدکده یا امیر المؤمنین لسانم عربی واصلم
عجمیدر حتی شعر مذکوردر دیوب ابیات آتیه‌یی انشاد ایلدی • ونبئت
قوما بهم جنة • یقولون من ذا وکنت العلم • الا ایها السائلی جاهلا •
لیعرفنی انا انف الکرم • نمت فی الکرام بنی عامر • فروعی واصلی قریش
العجم • مآل ابیات شعل قوم که مجنوندر اولوب بن مشهور ومعروف
ایکن بو کیمدر دیو بنی سؤال ایدرلردی بن اول قومه خبر ویروب
ار جاهل اولدیغی حالده بنی بیلمک مراد ایدن قوم بن کرم صاحبلرینک
رئیس وابتداسیم وفروعم کرام اولان بنی عامرده نشو ونما بولدی
اصلم قریش عجمدر دیمکدر وجدینک معتقدنده متلون وکلماتی متخالفه
اولوب کاه قیس ایله وکاه غیری ایله افتخار ایدردی وبشار رعث
ایله ملقب اولوب سببی عالم صبا وتنده کوشنه قرطه آویخته اولنوب
رعاث قرطه یه اطلاق اولنغله فربولهدن رعث دینلدی وبشار مادرزاد
نابینا اولوب باهلی کندوی بربیت ایله هجو وانکه اولمه‌سنک سببی
ذکر ایلمشدر بهر بار بشار رهجو باهلی بنی غایت اعجاب ایلمشدر زیرا
هیچ بوندن اقبح وافحش هجا اولمز دیرلردی واول بیت بودر • وعیرتنی
تقاعینیک فی الرحم ابره • تجنبت ولم تعلم لعینیک فافیا • مال عبدکم
رحم مادرده ایکن ایری ایله چشمانکی کور ایلمشدر لکن سن دنیایه
کلوب چشمانکی کیم فقئ واخراج ایلدی معلوم کلمدی دیمک
اولور وبشار اشیایی بینا وصاحب بصر اولانلردن زیاده تشبیه
ایدوب کورمش کبی دقایق وحقایقنه مطلع ایدردی سببی کندیدن
سؤال اولندقده عدم نظر ذکاء قلبی قوی ایدر واشیایی کور مکله

حاصل

حاصل اولان شغل ذهن ما بینلده موجود اولمامغله حس وتفرس زیاده
اولوردی جوابن اولدی ابو عبیده دن شعرده بشار ایله مروان
بن ابی حفصه دن قنغیسنی ترجیح ایدرسن دیو سؤال اولندقده
بشاردن بر حکایه منقولدرکه کندیدن غیری بر شاعرده مسموع ومشاهد
دکلدرکه اون ایکی بیک بیت انشاد ایلدکه ستایم ارباب شعر و
دانشدر دیوب کیفیتدن سؤال اولندقده اون ایکی بیک قصیده‌م
اولوب هر بر قصیده مصراکربر بیت جید ومقبول موجود دکل ایسه
باری تعالینک لعنتی اول قصیده‌لره وقائلینه اولسون دیمش دیو
جواب ویردی وبشار مذهب زندقه ایله متهم اولوب بشارک
اشعارندن اولمق اوزره جاحظک روایت ایلدیکی بیت حقی زندیق
اولمسنه شاهددر واول بیت بودر الارض مظلمة والنار
مشرقة والنار معبودة مذ کانت النار وبیت مذکور رئیس المعتزله
اولان واصل بن عطانک بشاری اکفاره ایتمسنه وسیله وسر رشته
اولمشدر سعید بن سلمدن مرویدرکه بصره‌ده علم کلامه عالم وعارف
التی کمسنه موجود ایدیکه بری عمرو بن عبید وبری واصل بن عطا و
بری مزبور بشار اعمی وبری عبد الکریم بن ابی العوجا وبری صالح
بن القدوس وبری جریر بن حازم الازدی اولوب هر بار ازدینک
منزلنده تجمع ومباحثه ومناظره ایدرلردی بعده واصل ایله عمرو
مذهب اعتزاله ذاهب وعبد الکریم ایله صالح ثنوی اولوب ازدی
مذاهب هنوددن مذهب سمنیه‌یه ذاهب اولوب بشار متحیر
ومتردد قالدی روایت افراح بشار ذکی ثنوی ومنکر آخرت اولدی
وسمنیه ضم سین وفتح میم ایله هنددن عبده اصنامدن بر فرقه اولوب
تناسخه قائل واخباره ایله وقوع علمی منکر درلر محمد بن خلاددن مرویدرکه
بر وقتده بشار ایله مکالمه ومباحثه ایدوب ذاهب اولدیغی مذهبک ابطالنی
والحاده میلانی ایراد ایلدم بشار بکا جواب اولمق زعمیله معاینه ومشاهده
ایلدیکمدن ما عدا امر معلومم دکلدر دیوب میانمزده منازعات کثیره دن
صکره انصافه میل ایدوب یا ابا مخلد ظنم بودر که بو ذاهب اولدیغم
مذهب باطلدر لکن چاره‌ندر دیوب بو ابیاتی انشاد ایلدی • طبعت
علی ما فی غیر مخیر • هوای ولو خیرت کنت المهذبا • ارید فلا اعطی واعطی

غلم اردو رغيب عني انه انال المعتبا • واصرف عن علمي و علمي مبصره نفسي
وما اعقبت الا التعجبا • مآل معناى ابيات بنده اولان مذهبده مجبول
اولوب بو يله خلق اولندم زهره ن بطلاننه ميلده مخيرا وليميوب اختيارم ص
ايله اوله مهذب ويابك اعتقاد اولوردم و مرادا يلديكم اعطا اولنميوب
خلاف مرادم ويرلدي ومغيباته اطلاعم يوقدر كه سببي معلومم اوله
د طريق هدايت علمدن صرف اولندي حال بوكه علم راه سداده مبصر
ومشاهددر ديكجه لدكجه بكا حاصل اولماز الا تعجب حاصل اولور كه
مذاهبمك بطلاننه عالم ايكن نه حالدركه نيه ورطه دن هيچدن خلاص
ممكن اولماز ديمك اولور مازني روايت ايدركه بر شخص بشاره كل
لحم مذهبكه مخالف ومباين ايكن نيچون اكل ايدرسن ديو سؤال
ايليوب بشار بونري ظلمتدن تخليص قطع نسل ايله حاصل اولور
بنائ عليه اكل سعى ده اولدم ديو جوابدار اولدي وبو مقوله اقوال
باطله سببيله مهدينك وزيري يعقوب بشارك قتل ايتمسنه
ظفرياب اولمشدر ابن نصر دن مرويدركه بشار بصره دن بغداده كلنجه
برقصيده رائيه ايله مهدي يي مدح برقصيده ني حضور مهديده انشاد
انشاد ايليوب قصيده مهدينك پسندي اولميوب بشاره
قصيده ك مقبول خليفه اولمدي ديديلر بشار رنجيده اولمش اولوب
والله مهدي يي برقصيده ايله مدح ايتمشدم كه حالا دهرده موجود
اولان آدميدن برفرد دكلدر كه بو قصيده يه ما صدق اوله چونكه
شعرم كاذب ايدي املم دخي كاذب اولدي قباحت بندر
ديدي بعده وزير مهدي اولان يعقوب بن داوده برقصيده ايله
مدح ايدوب يعقوب دخي عدم التفات ايله جائزه احسان ايتميوب
بشار نيچه زمان جائزه يه مترقب اولوب بركون يعقوب بشارك
توقف ايلديكي محلدن برجانبه راهي اولوركن بشار صوت علا ايله
طال الثوا على رسوم المنزل يعني خانمده توقف و اقامتم طول و دراز
اولدي ديدكده يعقوب فاذ اتشاء ابا معاذ فارحل يعني يا ابا معاذ
مراد ايدرسك اقامت ايتميوب بدان مكان آخره رحلت ايله
ديو تجاهل عارف طرزيله جواب ويروب بشار عطيه دن مايوس
ومغضبك اولوب مهدي ويعقوبي بو بيت ايله هجا ايلدي • بني امية

ص ٤٤٦ بهتوا اطال نومكم ان الخليفة يعقوب بن داود ضاعت خلافتكم يا قوم
فالتمسوا خليفة الله بين الناي والعود هب فتح با ايله اويقودن اويانمق
معناسنه اولوب مآل معناى بني امية خواب ونومكز طول و دراز
اولدي بيدار ومستيقظ اولك كه تحقيق خليفه يعقوب بن داود
اولوب خلافت نا اهله تجاوز ايلدي وخلافتكز ضايع اولدي
خليفه يي ناى وعود ميانه ده طلب والتماس ايديكز يعني هوا وهوسه
مائل ومشغول اولوب تدبير مملكتي ترك ايلدي ديمك اولور
بعده بشار يونس نحوي مجلسنه واروب يا يونس مجلسده
خليفه ويعقوبه متعلق اشعار اولنه جق كمسه وارميدر ديو سؤال
يونس دخي برفرد موجود دكلدر ديدكده هجو مهدي ويعقوبي انشاد
وبو شعر يعقوبه تجاوز ايلدي واول وقتده مهدي بصره ده بولنيوب
يعقوب قتل بشاره نيت ومهدي يه بشارك زنديق اولديغي متعين
اولدقدن ماعدا امير المؤمنيني هجو ومذمت واظهار خبث وملعنت
ايلدي بوندن صكره نيه جزاسي ترتيب وعقوبتي تعقيب اولنمزسه
ملامت ناسدن رهانيجه ممكن اولور ديو مهدي يي اغضاب اولدقده
سرعسكر اولان ابن نهيكه ترتيب جزا ايتمسنه امر ايلدي وبو قصه
مهدينك بغداده راهي اولمسي وقتنه مصادف ايتمكله ابن نهيك
راكب اولديغي سفينه يه بشاري احضار وحبس ايدوب بطيحه يه وصولنده
يعقوب تكرار بشاري مهدي يه غمز وخباثتني تذكير مهدي دخي ابن نهيكه
بشارك ضرب وايجاعني امر ايليوب ابن نهيك بشاري صدر
زورقه القا وضرب شديد ومولم ايله ضرب ايدركن بشار الم وجعدن
حس ويردي دكلمه خزبورحي عرب الم ووجع وقتنده تكلم ايدرمثلا
روحي متألم اوله واى واف وياى حدد ديديكي قبيلدندر واول
وقتده بشارعا بركمسنه حس ديه حكنه جمد وسپاس ايتمك اولمازمي
لكن زنديقسن ديدكده بشار اول رتبه الم ووجعدن مضطرب
ايكن ظرافت شاعريتي اجرا ايدوب اكل ايلديكم ثريد دكلدركه شكر
ايده م ديو جوابدار اولدي وضرب تمش سعده بالغ اولدقده بشار
ص ٤٤٧ موته مشرف اولمغله ضربدن فراغت وسفينه نك برطرفنه القا ايلديلر
ونيچه زمان بي هوش بعده كندو يه كلوب نه اولديدي ابو ششمقمق بني

صدر سفینه‌ده بو حال ایله ملقی مشاهده ایدیدیلر برابنجه زمان
مقدم بنی هجو ایلدیکی بیتده نه تکلم ایلدی ایسه اول کونه ظاهر ایلدی
دیوب تسلیم روح ایلدی و اول بیت بودر ● اتز بشار بن برد
تیس اعمی فی سفینه ● یعنی تحقیق بشار بن برد سفینه‌یه ملقی بر تیس
اعمی دردیمک اولور شمعتق طویل مغنسنه محروان بن محمد نامنده
بر شاعرک تقییدی بعده لاشه بشارک نهره القا و آب جاری بصره‌یه
کوتوروب اهل و عیالی اخذ و دفن ایلدیلر و بشارک قتل اولنمیر یوز
التمش سنه‌سنده اولوب سنی طقسانه بالغ اولمشدی ابن خلکان
مرویدر که بشار قتل اولندقدن صکره مهدی بطلانی مذهبنه مطلع
اولمق ایچون بصره‌یه آدم ارسال و کتب و اشیاسنی تفتیش
و تجسس ایتدیروب بر طوماره ظفریاب اولدیلر که بسم الله
الرحمن الرحیم تحقیق آل سلیمان بن علینک هجوینی قصد ایلمشدم لکن پیغمبر
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه قرابت و انتسابنی تفکر و تذکر
ایدوب رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه اجلال
و توقیراً ترک ایلدم دیو تحریر ایلمش وقتا که مهدی قرائت ایلدی قتلنه
نادم و پشیمان اولوب کریه کنان باری تعالی یعقوبک بلاسنی ویرسون که
کندوبی هجو ایلدیکنه بنا بشار زندقه مذهبیله متهم ایدوب بی جرم
بزه قتل ایتدیردی کرچه نادم لکن بو هنکام ندامتدن نه فائده دیو
تأسف ایلدی مومی الیه بشار لطیفه‌کو و مضمون پرور بر شاعر سخنور
و لطائف و مستظرفاتی بسیار اولوب از جمله هلال بن عطیه‌نک
صدیقی اولمغله بر کون بربریله ملاطفه و ممازحه ایدرلرکن هلال یا بشار
باری تعالی بر قوللنک جشمانتی ازاله و اعدام ایلمز الا عوض
و احسان ایدر سکا بصره بدل نه شی احسان ایلدی دیدکده بشار
عریض و طویل برشی احسان ایلدی سن و امثالک اوله تقلا اول
شیئی مشاهده ایده‌مزلر دیا هلال اکر قبول ایدرسن سکا نصیحت
و پند ایده‌یم دیدی هلال خی قبول ایدرم دیدکده یا هلال سن مقدما
سارق حمار ایدک بعده تائب اولوب رافضی اولدک رافضی
سارق حماردن العن و اخبثدر ایمدی توبه‌کی شکست ایدوب
رفضدن فارغ و ینه سارق حمار اول زیرا سکا سرقه حمار رفضدن افضلدر

دیوب

دیوب تخجیل ایلدی و بر کون بشارک مربع نشین اولدیغی موضعدن
بر فتیان شوخ طبع مرور ایدرکن لطیفه قصدیله یا بشار بر ترینک
دختر انک ولمش ولسق مخطوط و مسرور اولدیمیدک دیدکلرنده
بشار ای ابن الله والدین الکسروی دیو بو کلامی ایله بشاری الکفار ایلمشلردر
زیرا مرادی سزلر دخترم اولدیغکزدن مسرور اولدیغم کبی دین کبرادن
دخی مسرور اولوردم دیمکدر دیدیلر و بر کون بشار کرمابه‌یه کیروب قتیبه
اولادندن بری حمامده بولنوب بشارک آل قتیبه‌یی هجو ایلدیکی
معلومی اولمغله یا بشار اکر سنکچون بنی حمامده ثیابدن تجرد مشاهده
ایتمک ممکن اولیدی علی اسناه سادتهم کتاب موالی عامر رسم
بنار بیتنده کذبکه مطلع اولوردک دیدکده بشار ای کج فهم کشی
سادات و کرامنک استی دیدم سن ایسه آل قتیبه‌نک اوادنی و
وضیعلرندن سن دیو تخجیل ایلدی مآل معنای بیت آل قتیبه‌نک
بزرکوارلری استلرینی آتش ایله تمغا اولنوب عارک ازاد
کرده لریدر دیکنده لمه در دیمک اولور و بر کون بشار مجلس
مهدیده انشاد شعر ایدرکن مهدینک اقرباسندن بر احمق ژاژ
خوای مجلس مهدی‌یه داخل اولوب یا بشار صنعتک ندر دیو
سؤال نابجا ایلدکده بشار اعمی اولانی علم و دانشدن ماعدا صنعت
و پیشه سؤالندن حمقنه مطلع اولوب درسفته ایمکدر دیوب
ایهام قبیح مراد ایلیوب مهدی و ارباب مجلس خنده ایلدیلر و مهدی
یا بشار خالی تخجیل ایلدک دیوب بشار یا امیر المؤمنین مجلس بکا قوم
اعمی اولوب شعر انشاد ایدنم کمسنه‌یه صنعتدن سؤال ایدن نادانک
جوابی بویله اولور دیدی و بر کون بر شخص ثقیل الروح بشارک
زیارتنه کلوب فوق العذر جالس اولوب بشار استثقال ایلدکده تفرط
ایلیوب شخص ثقیل خطا ایله اولدی ملاحظه‌سیله قولاق ویردی
بعده برقحی برقحی ایلدکه شخص ثقیل ندر بو قباحت یا بشار دیوب
بشار هر انکشی استماعی مرئی بوجهه معاینه‌می ایلدک دیدی شخص
هر بوردخی کوره‌مدم لکن صوت قبیح استماع ایلدم دیدکده بشار معاینه
ایتدکجه تصدیق و اعتماد ایله دیوب شخص ثقیل بیرون اولوب
بشار ثقلتدن تخلیص نفس ایلدی ابو عبیده‌دن مرویدر که حماد عجرد

مذهب زندقه ایله متهم ایکن بشاری قبیح الخلقه اولمق اوزره بو بیتله
هجو ایلمشدر • والله ما الخنزیر فی نتنه • بربعه فی النتن او خمسه • بل
وجهه احسن من وجهه • ونفسه افضل من نفسه • مآل معناو الله خنزیرک
رایحهٔ کریههسی بشارک رایحهٔ کریههسنک ربعی بلکه خمسی کلدر
وروی خنزیر روی بشاردن خوبدر ونفسی بشارک ذاتندن
احسندر دیمکدر اولوب بشاره بالغ اولدقده حیف اول زندیقه که
صدر وقلبنده اولان قباحتی اظهار وتکلم ایلیوب قرآن کریمی منکر
اولدیغن اشعار ایلمش حیث نه وجهله دیو استعلام اولندقده
باری تعالی جل شانه • لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم بیوردی
اول خبیث بنی هجو صغیر نیله قرآن کریمی منکر اولدیغن اعلان ایلدر دیو
جوابدار اولدی وبو کلامی بشارک خبث وخیانتنه حمل ایلدیلر
سری بن صباح نقل ایدرکه برکون بصرهده بشاره واردم بکا بن
سنک دوستکز اولان عجرد هجو وتکدیر ایلدم دیدی بندخی نه کونه
دیو استنطاق ایلدکمده بو بیتی انشاد ایلدی • یا ابن نهیا رأس
علی ثقیل • واحتمال الرأسین خطب جلیل • فادع غیری عباده ربین •
فانی بواحد مشغول • یعنی ای ابن نهیا بکا بر رأس ثقیل ایکن ایکی رأسی
تحمل امر عظیمدر پس ایکی ربه عبادت ایتمکه بندن غیریسی دعوت ایله
زیرا بن بر ربه عبادت ایله مشغولم دیوب زندیق اولمسنه اشارت
ایلمش بندخی یا بشار بو بیتی حماده واصل اولمش لکن بیت ثانی
بو یله روایت ایلمیوب • فادع غیری عباده ربین • فانی عن واحد مشغول
روایت ایلدی دیدکده بشار بر مقدار سر فرو برده اندیشه اولوب
حماده جرب وشتم ایلدی بعده ناس هجو حماد نیجه در دیو سؤال
ایلدکلرنده اول هجو بنم دکلدر دیو دفع ایدردی زیرا عن واحد مشغول
ربک بر ربه دخی عبادت ایتمم دیمکدر و برکون بشار انشاد شعر
ایدرکن مبالاتسزلی ادب و بی پروا برکمسنه ایستاده اولوب
یا بشار ستر عورت ایلدیکک کبی شعرکی ستر ایلسک مناسب
ایدی دیو تخجیل ایلیوب بشار غضبندن عادتی اوزره دست بر زخم
اولوب جیب وراستنه توکوروب شخص معهودی هجو ایتمک
مراد ایلیوب بارک سن نه کونه شخص سن دیو استعلام ایلدکده شخص

مزبور

مزبور قبیلهٔ باهله دنم وخالدم سلولی وتزوجم قبیلهٔ عکدندر اولکن
منزلم نهر بلال کنارندهدر دیدکن بشار خنده کنان ای کشی سن
کندیکی بر رتبه ملامت ورسوای ایلدکه سنی هجو ایتمم بو مرتبه یکی
تعداد ایده جزدم وار تعداد ایلدیکک قبایحت ازا ذکرده سزا اول
دیدی زیرا قبائل مزبورهنک اهالیسی عند العرب مذموم ودنیدر
وپسندیده جاحظ اولان بشارک کلام حکمت آمیزی بو نلردر • لقد عشت
فی زمان فادرکت اقواما لو اختلف الدنیا ما تحملت الا بهم وانی لفی زمان
ما اری فیه عاقلا حصیفا • ولا جوادا شریفا • ولا جلیسا ظریفا • ولا انسانا
علی الخبزه رغیفا • یعنی تحقیق بن بر زمانه تعیش ایلیوب بر زمره یه شدم
که لباس دنیا کهنه اولوب تزئین وتجمل مراد ایلسه اول قوم ایله تجمل
ایدردی وتحقیق شمدی بر زمانده یمکه محکم عاقل وشریف سخی وظریف
ندیم ورغیفی خبزه یه مساوی ومعادل ایدرکمسه بی کورمم دیمک
اولور اصمعی نقل ایدرکه برکون بشار ایله مذاکرهٔ شعریه ایدوب بشار
خلق سنک مشورتدن اباوامتناعکه ومنعی حقنده انشا ایلدیکک •
فلا تجعل الشوری علیک غضاضة • فان الخوافی قوة للقوادم • بیتکه
تعجب ایدرلر دیدم بشار دخی یا ابا سعید مشورتنع مستشار اولانه
خطر وار درکه اکر اصابت ایدرسه ثمره سیله فائز وسود مند اولور
لکن خطا ایدرسه مستعدت اولنان امر مکروهنده فاعلی ایله مشارک
اولمش اولور دیدی مآل معنا بیتک ارکمسنه مشورتی کندوکه ذل
وزلت قیلمه زیرا رأی وتدبیرک اکر اندک وصغیر ایسه مرغک
پرندن اولان کوچک توییرده بیلکره قوت اولدیغی کبی سنک دخی ندبیرکه
دخی قوت واعانت اولوب منتشر ومتضرر اولد فنع سکا غضاضت
وذل ایراث ایدر دیمک اولور و بر وقتده بشارک بر فرزندی
وفات ایدوب دوستانی یا بشار بو براجر درکه سنی تقدم ایلدی ٤٥١
ونعمت مذخوره درکه احراز وحفظ ایلدک دیو تسلیه ایلدکلرنده بشار
بلکه بر ولد درکه دفن ایلدم وباوی قلنمش ولد درکه اخذ اولنمسنده
عجله ایلدم وغیبوبتنی وعد ایدوب منتظر اولمشدم اکر نقصانن وعدمنه
جزع ایتمسم زیاده وجودنه فرحناک اولمازدم دیو جوابداده اولدی
وبشارک قتلنه اشارت ایدن یعقوب بن داود بن طهمان

سلمی درکه کندو و برادرلری زمان منصورده تغلب و بغی ایدن
ابراهیم بن عبد الله بن حسنک کاتبلری اولوب ابراهیم قتل
اولندقده اختفا ایلیوب مهدی مروت وکرم و جرملرینی عفو ایدوب
عقوبت اختفادن رهایاب اولدیلر و یعقوب و برادرانی ادیب
و ذکی و لبیب و صاحب معرفت اولمغله مهدی یه تقرب ایتمشلر
و مهدی مزبور ابراهیمک فرزندی حسنی طلب و تجسس اوزره
اولوب وجداندن مایوس ایکن یعقوب حضور مهدی یه حسنی
احضاره تکفل و عاقبت اختفا ایلدیکی مکاندن خبردار و مهدیدن
جرمنی عفو ایتمک رجاسنده اولوب اولدخی قبول ایلدکده
مکه مکرمه ده حسنی مجلس مهدی یه احضار حسن هر ما من بعد اطاعت
مهدیده بولنمغی عهد و کفالت ایلیوب امین و اسوده اولدیلر و موما
الیه یعقوبک مهدی قتنده وقع و اعتباری برتر و بر وزیر صاحب
فر اولوب کندویه وزیر اعظم نصب و زمام امور دولتی دست یعقوبه
تسلیم و تفویض ایدوب صورتا خلیفه مهدی و حقیقتده یعقوب
اولوب مهدی ذوق و صفایه اشتغال و امور خلافتی بالکلیه ترک
و اهمال ایلدی و بوندن صکره دنیا یعقوبه کمال مرتبه توجه و اقبال
و شوکت و عظمتی افاقه منتشر و بین الناس صاحب دولت و بلوغ
بی قیل و قال اولدی حتی برکون مهدی حرمسراده کندویه مخصوص
اولان قصرده جالس ایکن یعقوبی مجلسنه دعوت ایدوب یعقوب
بر دوحه بی مثل وسطنده بر قصر مزینده مهدی یی تخت نشین
و مقام حضورنده نورسیده سرو قد بر محبوبه کنزکی ایستاده
مشاهده ایلدکه بستان و قصر و کنزکک مماثلنی فی العمر دیده و شنیده
اولمامشدر کمال حیرتندن شاخص البصر و متحیر اولدقده مهدی
یعقوبی نزدیکی سریره تقریب و منظام مجلسندن استعلام ایلیوب
یعقوب باری تعالی امیر المؤمنینک ذوق و صفاسنی زیاده ایتسون
و شوکتنی بالاتر و دولتنی غبار کدورتدن سالم و دامنی امان ایلسون که
فی العمر بویله بر بستان جنت آسا و قصر فرحفزا و دلارام بی بهاء مشاهده
ایلمدم دیدکده مهدی یا یعقوب بو قصر باصله و بو جاریه ثیاب
و جواهر ایله سنکدر اولسون که دولتمده نشاط و سرورک همواره

متزاید

متزاید اوله دیوب بستان و قصر و جاریه یی احسان و یعقوب
تقبیل ارض و اعاده دعائی کندویه فرض بیلوب ادا ایلدکده مهدی
یا یعقوب بنم دخی سندن بر رجام وار در دیوب یعقوب زمین بوس
و مقام مامورینده بابرجا اولدقده مهدی یا یعقوب سرمه دستکی
وضع و حلف ایله که تکلیف ایده جکم امره مخالفت ایتمیه جکنکه وثوق
حاصل اوله دیدی و یعقوب دست بر سر سوکند ایدوب مهدی
یا یعقوب اولاد فاطمه دن فلان کمسنه مادامکه حیوتده در بنم ایچون
خلافتدن حلاوت و صفای درون و استراحت متصور دکلدر
ایلدر بو غائله بندن بر طرف و رقیب دولتی ملحق بالسلف ایله
دیدکده یعقوب خواه ناخواه اتمام مصلحته تشمیر ساق اهتمام ایلیوب
آل حسن یعقوبک بو فعل قبیحه تجاسر و مبادرتندن متکدر و متوحش
اولوب یعقوب و آل حسن زمام دولتی قبضه تصرفه الدیلرسه
زمانلرنده کندویه امن و تحرس اولمیه جغن فهم و ادراک ایلیوب
بعد الیوم البته بونلر خلافتده اولوب بغض و حسدلرین اجرا و جهدرتی
بنی عمز و نکبت و خذلانمه سعی بلکه اهلاک و افنا ایدرلر دیو کندویی
مکر اعدادن محافظه ایدر ملاحظه سیله اسحق بن فضل هاشمی یه میل
و التجا و اتحاد و اتفاقه سعی و تعاضدنی ابتغا ایلدی و موما الیه اسحق
مهدی یی مجلس منصوردن تخلیص ایتمکله دولت مهدیده جلیل القدر
و رفیع المنزله و عظیم المقدار اولوب یعقوب بر وزیر صاحب
مکنت اولمغله اسحق دخی میل و محبت عرض و بربرینه سترا امورلرینی
انها و افاده و تعاون و تناصر ایدوب متفق الکلم و متحد الضمیر
٤٥٤ اولدقلری معلوم کبیر و صغیر اولدقده آل حسن راه مکر و خدیعه
سالک و یعقوبدن اخذ انتقامه متهالک و فرصت بین اولوب
برکون مهدی یه یعقوب جمیع بلاد قبضه تصرفه آلوب حکام
و ولاتی کندی طرفندن نصب و جمله سیله اتفاق ایدوب سکان
عصیان و خلعکه دامن در میان اولوب فرصتیاب اولورسه اوزرکه
هجوم و اقدام و اسحق بن فضلی سریر خلافته اجلاس ایله اتمام مرام
و تحصیل کام ایتمک قصدنده در و اسحق ایله اتفاقی و ابو ربعه لنته
تسلط و انهماکی دلیل عیان و قطعی برهان در دیو عجز و مهدی یی

اینجاف ایلدکلرنده مهدی یعقوبی بر مقدار زمان امهال وبعض
امورده تخطئه واتهام ایله وضع زندان ایدوب قتلنی امهال
ایلیوب بنجه زمان محبوس وعاقبت نابینا ونیل [illegible] لسدن
مأیوس اولوب هارون الرشید سریرآرای خلافت اولدقده
یعقوبی زندان ازاد ومجلسنه احضار ایلدکده یعقوب خلع
وجلوسدن بی خبر اولمغله السلام علیک یا امیر المؤمنین المهدی
دیو سلام داده اولدن هارون [illegible] بن مهدی دکلم دیوب
یعقوب یا هادی دیدکده هادی دخی دکلم دینجه یا رشید دیوب
هارون یعقوبک حال وخاطرک سؤال وتطییب ونوازش
ایله خوشحال ایلیوب یعقوب هاروندن استیذان ومکه ده
عمری طرفنه راهی وبر مقدار وقت کذران ایدوب زمان هارون
رشیدده جان شیرینک سپرده خدای بی انباز ایلدی وانک
لو شئت خرقت العادات وخالفت المعهودات خرق برشیئی
تدبیرسز قطع وافساد طریقی ایله تغییر معناسنه اولوب خلقک
ضدیدر زیرا خلق بر فعلدرکه تقدیر ایله اوله وخرق تقدیرسز اولور
باری تعالینک وخرقوا له بنین وبنات قول شریفی حکموا
بذلک علی سبیل الخرق ایله تفسیر اولنوب ذکر اولنان قبیلدن
اولور یعنی یهود وغیری ابن الله ونصاری مسیح ابن الله وعرب
ملائکه بنات الله دیدیلر کلاملرینک حقیقتنه عالم دکلر ایکن
بلا دلیل وتدبیر خرق وتزویر ایلدیلر وبر فعلی احکام وتدبیرسز
ایشلین رجله خرق ومرأه یه خرقا دیرلر وعادت تکرر بر فعله
دینلوب عاد الحدیث دن مأخوذدر یعنی کلامی تکرار ایلدی دیمک
اولور پس خرق عادت منکرر ومعتاد اولان فعلی تغییر معناسنه
اولور ومعهوداته مخالفت نفی بو قبیلدن اولوب معهود معروف
معناسنه در ومغایرتی فقهلر بیانه محتاج اولمدیغندن ماعدا افراط
ومبالغه یی متضمن اولمغله ترک اولندی زیرا خارق عادت اولان
افعال انفتی اولیا اللهدن صادر اولدی فاحلت البحار عذبه
واعدت السلافة رطبه احاله وحواله تغییر وتبدیل معناسنه
وبحار بحرک جمعی وعذب شیرین معناسنه وعود برشیئدن بر

بر حالته منصرف وذاهب بعده ینه رجوع ایتمک معناسنه
مثل
وسلام کسر سین ایله مطلقا حجر معناسنه اولوب اکثر للعتیر من السلام
امثالندندر وبعض قوم زعمنده سلم صلابتلی بر حجردرکه طوفان نوح
علیه السلامدن مقدم لین وملایم اولوب بعد الطوفان صلابت
وخشونت پیدا ایتمک اوزره دربس رطبدن مرادی ملایمت
وملاینتدر وبو فقره ولده فقرات آتیه خرق عادات ومخالفت معهوداته
بیاندر واسم بحر نهر واسع وآبی بسیار ومالح ونمکین اولانه اطلاق اولنور
کثرت ووسعتنه بنا نهر شیرینه بحر اطلاقی توسع وتغلیب طریقی
ایله درنتکه شمس وقمره قمران وابو بکر وعمره عمران دیرلر وعدد
بحارده اختلاف اولنوب بعضیلر یدی وبعضیلر بش وبعضیلر
دورت اولمسنه ذاهب اولوب اصح اقوال یدی اولمسیدرکه
والبحر یمده من بعده سبعة ابحر ما نفدت کلمات الله ان الله عزیز حکیم
آیت کریمه سیله استدلال اولنمشدر وبعض علما بحارک یدی اولمسی
سموات یدی وارضین یدی وانسان یدی شیدن خلق اولنمسیدرکه
ولقد خلقنا الانسان من سلالة من طین ثم جعلناه نطفة فی قرار مکین
ثم خلقنا النطفة علقة فخلقنا العلقة مضغة فخلقنا المضغة عظاما فکسونا
العظام لحما ثم انشأناه خلقا آخر فتبارک الله احسن الخالقین آیت
کریمه سیله مبیندر ورزق یدی اولمسیدرکه فلینظر الانسان الی طعامه انا
صببنا الماء صبا ثم شققنا الارض شقا فانبتنا فیها حبا وعنبا وقضبا وزیتونا
ونخلا وحدائق غلبا وفاکهة وابا آیت کریمه سیله مبین اولمغله مناسب
ع ٥٥
وملایمدر دیو ذکر ایدر وجغرافیاده بحار مختلفة الاشکال والمقادیر
اولمق اوزره بیان اولنوب بعضیسی پروش اولنوب طیلسان
تسمیه اولنان کلیم شکلنده وبعضیسینک ساحلی منحنی اولمیوب
معوج وجیب دراسته میلان اوزره اولوب استقامتدن دوردر
واکثری مدور الشکلدر ومجموع بحار بحر محیطدن منشعب ومستمد اولمغله
بحر محیط سایر بحارک ماده سیدر وبحر محیطک ساحل وعمقی باری تعالیدن
غیری کمسه بلمز حتی بحر محیط اوزرینه سماخیه مثال اولوب ماورالری قریده
معلوم کلدر وبحر محیطدن منشعب اولان بحارک بری بحر شرقیدرکه
اقصای مغربدن اخذ اقصای صین وهندده منتهی اولوب بحر مزبوردن

ارض حبشه یه متصل اولور ایکی خلیج منشعبدر بری دخی بحر غربیدر که
بحر ظلمات دخی دیرلر کبیر و غلیظ الما و کدورت اوزره اولوب تموجی افراط
ایله اولمغله سفاین جریان ایلمز بری دخی بحر صین و بحر سیفدر که بحر محیطدن
صکره بحر مزبوردن اوسع و اکبر بحر اولمیوب کثیر الموج و عظیم الاضطراب
و عمیق اولوب بحر فارس کبی جزر و مدی اولور بر دخی بحر هندر که
کبیر و واسع کثیر الخیر والمنافع اولوب بحر محیطه کیفیت اتصالی کمینه نک
معلومی اولمیوب بحر مزبوردن ایکی بحر منشعب اولور که بری بحر فارس
و بری قلزمدر و بحر فارسه بحر اخضر دخی تسمیه اولنوب مبارک
و کثیر الخیر و هیجان و تموجی سائر بحاردن اندک و قلیل اولوب
بو بحرده لولوء سائر بحاردن اخراج اولنان لولودن اجود و اعلادر
و بحر قلزم بحر هندک جانب جنوبنده بلاد بربر و حبشه دن مرور
ایدوب جانب شرقیسنده بلاد عرب و غربیسنده بلاد یمنک
بلدان کثیره موجوده در قلزم مذکور بحرک ساحلنده بر بلده
اسمی اولوب فرعون بحر قلزمده اغراق اولنمشدر بری دخی
بحر مغربدر که بحر شام و بحر قسطنطنیه تسمیه اولنور و بحر مذکورک
مخرجی بحر محیطک جانب شرقیسندن اولوب شمال اندلس
و بلاد افرنجه مرور ایدوب قسطنطنیه یه واصل اولور و جنوب
طرفنده سلایه سبته یه و افریجه و طرابلس و اسکندریه یه بعده
سواحل شام و انطاکیه طرفنه مرور ایدر و بر بحر دخی اولوب بحر
خزر دیرلر که جهة شمالدن جرجان و طبرستان طرفلرینه مرور
ایدوب بحر مزبورک ساحل شمالیسی بلاد خزر و ساحل غربیسی
لار و جبال قبقدر که باب الابوابه متصل و بلاد رومه وارنجه ممتد
و خزر ایله وایرانی حاجزدر و جنوبی جبل دیلم اولوب
واسع و سائر بحاردن منفصل و صعب العبور بر بحردر و اصل
و مبدأ بحارده اختلاف اولنوب بعضیلر باری تعالی سموات
وارضینی خلق ایلدیکی کبی بحاری طبقات اربعه دن خلق
و ایجاد ایلدی دیدی و بعضیلر بقیه طوفان نوح علیه السلامدر دیدیلر
و بعضیلر ارض حرارت شمسدن خوی [illegible] اولمغله بحار حاصل
اولدی دیدی و بعضیلر ارضک مساماتی اولوب مالح و شور اولان

بحار

بحار اماکن منخفضه یه منحدر و نازل اولان آب اولوب فی الاصل مجموع میاه
تلخ و مالحدر بعده روی زمینه قریب محللره صعود ایلدکجه حلو و شیرین
اولوب انهار عذبه و شیرین حاصل اولور دیدی ونقلت غدا فصارا
مثاوزدت فی الغاء صرفکانت خمسا غدا اصلنده غدو اولوب واوی
بلا عوض حذف اولنمشدر و حذف اولنمیوب اصلی اوزره استعمالی
جائزدر نتکه لبیدک بو بیتنده مذکوردر • وما الناس الا کالدیار واهلها •
بها یوم حلوها و غدوا بلاقع • و بلقع شول خالی و خراب مکاندر که انده
برنسنه اولمیه حتی منزل بلقع و دار بلقع دیرلر والیمین الفاجرة تذر
مثل الدیار بلاقع یعنی یمین کاذب خانه لری خراب ایدر دیو ضرب مثل
مثل ایدرلر • الیمین الغموس تدع الدیار بلاقع • دخی مثلدر و غد یوم آتینک
اسمی اولوب امس یوم سابقک اسمیدر والتقاء ساکنین سببیله
مکسور قیلنوب مبنیدر و امس معرفه اولدیغی حالده اختلاف اولنوب
اکثر قوم کسر اوزره مبنی اولمسنه ذاهب و بعضی معرب اولمسنه
ذاهب اولمشدر لکن الف و لام داخل اولسه یاخود نکره قیلنسه
یاخود مضاف اولسه بالاتفاق معرب اولور مضی الامس المبارک
و مضی امس و کل غد صائر امسا کبیر و غد تصغیر اولندیغی کبی امس دخی
تصغیر اولنماز و عناصر اصول خلق اولوب آب و آتش و هوا و خاکدر
و آتش و هوانک حرکتی علوی اولوب طبیعت آتش حاره و یابسه
و طبیعت هوا حاره و رطبه در و آب و خاکک حرکتی سفلی اولوب
آبک طبیعتی بارده و رطبه و خاکک حرکتی سفلی اولوب آبک
طبیعتی بارده و رطبه و خاکک طبیعتی بارده و یابسه در و غیثاغور ٥٧ ع
والذی وهب لنا الینبوع الاربع • قولنده ینبوعدن مراد عناصردر
دیدیلر معنای فقرات سن اگر مراد ایدیک قدرت جهتیله یاخود
تسمیه جهتیله اشیانی تقلیب و تقل ایدوب خلق سحق اتباع ایدردی
ظن ایلدم دیمک اولور • وانک المضول فیه کل الصید فی جوف الفرا
یعنی مثل مزبور سنک حقنده ضرب اولنمشدر ظن ایلدم فقره مزبوره
مثل اولوب معروف بودر که اوچ نفر کمسنه صید و شکاره چیقوب صحرایه
بروز ایدوب بری غزال و برن خرگوش و بری فرا یعنی حمار وحشی
اصطیاد ایلدکده غزال و ارنب اصطیاد ایدنلر صیاد فرایه تاثیر اولدقلری

صیدایله تبشیر وافتخار ایلدکلرنده صیاد فرامز بورلره تفضیلنی بیان قصدیله
مثل
کل الصید فی جوف الفراء دیوب کلامی مثل اولدی یعنی سنم ظفر یاب
وحرزوق اولدیغم سزلرک مرزوق اولدیغکزی مشتملدر زیرا نامسک
اصطیاد ایلدکلری چندده ده حمار وحشیدن بزرکتر واعظم اولماز و
ابن زیدونک مثل مزبوری ایرادندن غرضی سنده شمول رتبه کمال
ومحاسن موجوده درکه سائرلرنده اولان محاسن بدکه نظر ایله بر شیئی
دکلدر دیمکدر وبعضیلر قرابر وادینک اسمی اولوب وادی مزبوره حم
چندکان بسیار وبیشمار اولوب مثل مذکورده فرادن مراد اول
مثل
وادیدر زعم ایلمشدر لکن قوللری مردود در وشایعدر کجوف الحمار
وکجوف العیر قولی بو قبیلدندر اولمیوب جوفدن مراد ارض عادوند
بر وادیدر که طولی بر کونلک وعرضی دورت فرسخ و آب وکیاهی
بسیار اولمغله حمار بن مویلع نامنده بر شخص مسلم وادئ مذکوری
حمایه ومحافظه وقبیله سیله کندویه مسکن اتخاذ ایتمکله جوف حمار دیمکله
معروف اولوب حمارک اون بش نفر اولادی برکون اصطیاد قصدیله
وادئ کشت وکذار ایدرکن باجر الله تعالی صاعقه نازله اولنوب
مجموعنی اهلاک ایلدکده حمار اولادمی صاعقه ایله اهلاک ایدنه عبادت
ایتم دیوب کفر شدید ایله کافر اولدی وقومنی وادیده کانی کفره
دعوت ایدوب کفری قبول ایتمیانلری قتل ایتمکله امر خدا ایله سفل
وادیدن بر آتش ظهور و وادیده اولان ثمار ومزروعات وکیاه وخیابانی
احراق وآبخز تسکدار افنا واعدام وحمار وقومنی اهلاک ووادی
اندن اخلا وتخریب ومقرجین ایدوب عرب حمار مزبور ایله کفرده
ضرب مثل ایلدیلر وشاعر حارثه بجد نه بو بیتی انشا ایتمشدر ٭٭
الم تر ان حارثه بن بدر ٭ یصلی وهو اکفر من حمار ٭ وهمچون بر کمسنه
زیاده کافر وملعون اولسه اکفر من حمار ٭ دینلور وبر مکان زیاده خراب
مثل
اولسه اخرب من جوف حمار ٭ دیرلر وبر وقتده ابو سفیان بن حرب
مثل
رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک زیاره شریفه لرینه
کلوب مجلس سعادتلرینه دخوله ماذون اولمیوب رخصتیاب اولمغه
وافر زمان منتظر اولدی وسفیاندن ماعدا برقاچ کمسنه حقی رؤیت
ودیدار شریفلریله مشرف اولمغه انتظارده اولوب بعد زمان جمله سی
معاماذون

معاماذون وشرف دیداری احراز ایلدکلرنده ابو سفیان هنوز مسلم
اولمامغله یا رسول الله اطراف وادینک حجرلرینه اذن اولندقده
بکا دخی دخوله اذن ویرلدی دیوب مرادی بن کبار قومدن ایکن
صغار قوم ایله توقف ومجالس شریفلرینه داخل اولدم دیمک اولدقده
مثل
پیغمبر علیه السلام ابو سفیانی اسلامه تألیف قصدیله یا ابا سفیان
کل الصید فی جوف الفراء ٭ بیوردیلر ابن عباس رضی الله عنهما روایتی
اوزره معناسی یا ابا سفیان سنی حجب وتوقیف ایلدیکمده سائر
توقیف اولنانلر مضطرب اولمیوب متسلی وقانع اولورلر دیمک
اولور ومثل مذکور اقران وامثالنه شرف ورتبه ده فائق وفضیلتده فا
٥٩
اولان کمسنه حقنده ضرب اولنور ولیس لله بمستنکر ان یجمع العالم
فی واحد یعنی باری تعالینک عالمی شیئ واحدده جمع ایتمکه قدرتی
مستنکر دکلدر وابن زیدونک مرادی ابن عبدوسی قواده بو مقدار
اوصاف جلیله ایله وصف ایلدیکی مبالغه دکلدرکه باری تعالی جمیع
فضائل ومحاسنی بر شخصده جمع ایتمکه قادر اولدیغی انکار اولنماز دیمکدر
بیت مذکور ابو نواسک هارون الرشیده خطاب ایله فضل
ابن یحیایی مدح ایلدیکی ابیات جمله سندندر اولوب ابو نواسک اسمی
حسن بن عبد الاول بن صباح بن جراح الحکمی درکه یوز قرق بش سنه
بصره ده تولد وکوفه ده راهی بعده بغداد دار السلامه واصل وابو
نواس ایله تکنی ایلدی زیرا مزبور قحطانه منتسب اولوب ملوک
قحطان ذو رعین وذو نواس ایله تکنی اولملریله مزبور دخی کنیه
مزبوره یی اختیار ایلدی روایت اخراده یوز اوتوز بش سنه سنده اهوازده
تولد وبصره ده نشو ونما بولوب ابو زید واحلف احمردن تحصیل علوم
وکمالات وکتاب سیبویه اشتغال واشعار انشا ایلیوب خلفا و
امرایی قصائد ایله مدح ایتمشدر وموحی الیه ابو زید سعد بن اوس
بن ثابت بن زید الانصاریدرکه بصره ده ظهور وعلم ادب ولغتده
امام وصاحب نوادر وروایت حدیث شریفده ثقاتدن اولوب
برکون اصمعی حلقه درسنه داخل وابو زیدک رأسنی تقبیل ومجلسنه
حاضر اولوب یا ابا زید سن بزم رئیس وسیدمزسن دیو ثنا ایلدی
ثور یدن منقولدرکه احفظ ناس اصمعی واجمع ناس ابو عبیده واوثق

ناس مزبور ابو زید اولوب ادبده مصنفات کثیره صاحبیدر ازجمله
کتاب اللغات و کتاب النوادر موصی الیهکدر وعمری یوز سنه یه قریب
اولدقده بصره ده ایکیوز بش سنه سی وفات ایلمشدر و مزبور ابو
نواس قدماده امرئ القیس نه رتبه شاعر وسخندان ایسه متأخرینده
اول مرتبه خوشلهجه و دانشور وبلیغ اولوب عتابی اکر زمان جاهلیتده
ظهور ایدیدی اولمش اولسیدی شعرده ابو نواس شعرایه تفوق
وغلبه ایدردی ثنا ایلمشدر وموصی الیه ابو نصر یا خود ابو القاسم محمد
بن محمد بن عمر العتابیدرکه علامه و زاهد اولوب کتاب الزیارات
مؤلفاتندندر وخلق کثیر موصی الیهدن اخذ علوم ایلمشدر از جمله
شمس الائمة الکردری مزبورک تلامذه سندندر اولوب ایکیوز التی سنه
دار بقایه ارتحال ایلمشدر و مزبانیدن ابو نواس ایله رقاشینک
تنقیص شعرده سؤال اولندقده ابو نواسک نامی ایکن هذیان
ایلدیکی اشعار رقاشینک هزار کدوسعی ایله انشا ایلدیکی شعردن
اجود واحسندر دیو جواب اولدی وابو نواس امین بن رشیدی
قصائد غریبه ایله مدح وانتساب ایدوب ندیم بزمی وانیس
همدمی اولمغله برادری مأمون بر خلیفه نک که جلیس ومصاحبی ابو نواس
کبی خلیع الغدار بر کستاخ اولوب مجلسنده فسق وکفری مشتمل اشعار
انشاد ایلیه اول شخصک خلافت ایله مناسبتی اولورمی خلعی لازمدر دیمکدن
دیو برادرنی تعییر وتشنیع ایدردی فی الحقیقه ابو نواس بی مبالات
بی تحاشی اولان شعرانک اشنع واخشی اولوب ایکیوز سنه سی بغدادده
وفات ایدنجه اوقاتی ترهات وخبثیات ایله کذران ایلمشدر وابو نواس
معروف کرخی انتقال دار قرار ایلدیکی کونده وفات ایدوب معروف
حضرتلرینک جنازه سیله اوچیوز بیک آدم مجتمع اولوب ابو نواسک
جنازه سنه بر فرد حاضر اولمیوب معروفک صلاتنی ادا ایلدکلرندن
صکره بر آدم یا معشر المسلمین ابو نواس اهل اسلامدر صلاتنی ادا
ودفنه بر فرد حاضر اولمدی دیدکده معروفه مجتمع اولان اوچیوز بیک مسلم
ابو نواسک دخی صلاتنی ادا و دفن ایلدیلر برکسنه ابو نواسی خوابده مشاهده
وحالندن استعلام ایلدکده باری تعالی معروفک صلاتنی ادا ایدنلرک
صلاتنی ادا ایدنلرک صلاتی حرمتنه بنی مغفرت ایلدی دیو جواب

ویرمش

ویرمش وسنک مزارینه بو قطعه نقش اولنمق اوزره وصیت ایدوب
نقش ورسم اولنمشدر • وعظتک احداث صمت • ونعتک ازمنة
خفت • یا ذا المنی یا ذا المنی • عش ما بدا لک ثم مت • وابو نواسک
مزاح ولطائف اولمق اوزره کفره قریب نوادری بسیاردرلکن ذکر
وبیانی مستهجن اولمغله نمونه اولمق ایچون بری ذکر اولنوب ماعداسی
ترک اولنمشدر دیدیرکه بر رافضی بر سنی ایله پیغمبر علیه السلامدن صکره
افضل ناس اولان نه منازعه ومخاصمه ایدوب ابو نواسی حکم نصب
ونزاعه حاضر اولدقلرنده ابو نواس مزاح قصدیله بعد رسول الله
افضل ناس یزید بن فضلدر دیدکده سنی ورافضی یزید کیمدر دیو
استعلام ایدوب ابو نواس یزید بر شخصدر که هر سنه بکا بیک درهم
احسان ایدردی دیو جواب داده اولدی والمعتنی بقول ابی تمام ولو
صورت نفسک لم تزد ها علی ما فیک من کرم الطباع وابو تمامک
اکر نفسکی تصویر ایلسک سنده اولان کرم طباع وخصال حمیده یه کرم
وشرفدن برشی زیاده ایده مزسن دیمکدن مرادی سن خلق ایلدم
وموصی الیه ابو تمام حبیب بن اوس بن حارث طائی درکه شاعر سخنور
وبلیغ هنرآور اولدیغی اشعارندن نمایان وتألیف حماسه دن آشکاردر
عبارتدر وحوران قراسندن جاسم نام قریه ده یوز طقسان سنه سی تولد
ومصرده نشو ونما بولوب ایکیوز یکرمی التی سنه سی موصلده وفات
ایلمشدر وپدری نصرانی اولوب ابو تمام حداثت سننده مصرده
جامع ازهرده سقابعده مجالس ادبایه حاضر و جالس واخذ وتعلمه
مشتغل وصاحب ذکا وفطنت اولمغله زمان اندکترینده علم ادبی
تعلم وشعر تحصیل ایدوب اقران واشالنه تفوق ایله صیت وصداسی
آفاقه منتشر ومعتصم خلیفه یه فرط ذکاسی وجودت شعری خبر رسیده
اولوب معتصم ابو تمامی مشاهده یه خواهشکر ابو تمام دخی سر من رأی
نام بلده ده مجلس معتصمه داخل اولوب قصائد غریبه سنی عرض ومعتصم
پسندیده وزمانی شعراسنه تقدیم وترجیح ایلدی علی بن جهمدن
مرویدرکه جامع بغدادده شعرایه مخصوص بر قبه اولوب هر شاعر جمعه
کونلری ادای صلاة جمعه دن صکره بر هفته انشا ایلدکلری اشعاری انشاد ایچون
اول قبه ده مجتمع اولوب شعرلرینی بر برینه عرض وانشاد ایدوب کیمی

استحسان وكيمي تخطئه اولنوب مباحثات شعريه اولنوردي بنه بر مجمعه
موضع معهوده شعرا مجتمع وهر كس شعرني انشاد ايدوب بعضيسي
مقبول وانشورانه وبعضيسي مدخول اولوردي واول مجلسده دعبل
بن ابي الشيص وابن ابي فنن حاضر اولوب صف نعالده زي اعرابده
اشعار شعرايه انقاء سمع ايله ساكت وصامت برشاب ونورسيده
جالس مشاهده ايلمشدم وقتاكه هر كس انشاد شعر ايدوب سخن
رسيده انجام ومجلس قرين اختتام اولدي اول نا اعرابي رقم
سخن شناس هر بريكز انشاد شعر واظهار معارف ايدوب بن
استماع ايلدم سزده بنم شعرمي كوش ايدرسكز بن دخي ايشان اعداده
اولانه درر وفرايد اشعارمي سلك ادايه نظم وتبيين وبنا كوش
مستمعانه جواهر كلماتي كوشواره وتزيين ايليم ديدكه شعرا انشادنه
منتظر وكلامنه چشم كوش اولدقده برنای اعراب • تحداك عين
بجواك يا عذل • وحتام لا تبقضي قولك الخطل • قصيده سني انشاده
اغاز و • تغاير الشعر فيه اذ سهرت له • حتى ظننت قوافيه ستقتتل • بيتنه
واصل اولدقده دعبل بن ابي الشيص عادت عرب اوزره انكشت
كوجكني عقد ايلدي لكن بيت مزبور پسنديده سي اولديغندن عقد
انكشت ايلدي يوخسه قوافيه لفظنده يايي اسكان المشتدي اكه
اعتراض قصديله مي عقد ايلدي معلوم دكلدر لكن بو مقوله اسكان
ضرورة جايزه دربعده برقصيده غرا دخي انشاد ايدوب منشئ
قصيده استعلام اولندقده ابو تمام حضار مجلسه انشاد ايدندر ديو
تفاخر كنان اعلام ايليوب شعرا نام ونشانني سؤال اولدقده ابو تمام
طائي اولديغن افاده وتعريف ايلدكده شعرا اعزاز وصدر مجلسه ترفيع
وتوقير واكرامنده مبالغه ايلديلر واول مجلسده ابو تمامك حسن خلق
وسيرت حميده وحدت ذكا وجودة شعرن جمله معارف شناسلري
اعجاب ايليوب ستايش ايلديلر وابو تمام التفات خليفه واعتبار كبار
دولت ايله مالدار ومنتظم الحال اولوب مسقط رأسي اولان جاسمه بر جهت
ولب جويده مزين خيمه وخركاه وضع وبساط فاخره ايله فرش و
اظهار حشمت ايله بر مقدار آرام ايلدكده زمانه جاسمدن بر فوج زن
سبوبر دوش نهره كلوب ابو تمامي حشمت وعظمت ايله خيمه نشين

وقار مشاهده

وقار مشاهده وابجلرندن بري رفيقه سنه كوردكمي قريه مزده تولد
ايدن دونكي كل اوغلانجغي مال قوتيله آدم اولدم ظن ايدوب اميرانه
خيمه نشين اولوب اظهار دبدبه وحشمت ايده يور ديو تحقيريني ابو تمام
استماع وكدرندن اول آنه محمل بند وسفليه سعادت وموصله واصل اولوب
وفات ايدنجه اقامت وقرار ايلدي بحتري بروقتده سعيد بن سلم
طائي مجلسنه داخل اولدم وسعيدك مدحنده برقصيده انشادنه
اغاز واتمام ايلدكده مجلسده مجهولم بر كمسنه بكا توجه وعتاب آميز
كلمات ايله شرم وحيا ايلمزميسنكي شعرمي سرقه وانتحال وحضورمده كندي
شعرك اولمق اوزره انشاد ايدرسن ديوب اثبات مدعي ايچون
بدايت قصيده دن نهايتنه وارنجه بلا تلعثم انشاد ايلدكه سعيدك اولي
متغير اولوب بكا ابا دراويله اولور باشي بو قدر كرمز اميد ايله آنجق
سرقه شعرا ايلمش سن ديدي وبن ملول ومحزون ومخجل مجلسدن
بيرون اولوب بو شخص مفتري كيمدر ديو سؤال ايلدم ابو تمام ديدكلري
شاعر طائي همانا در ديو خبر ويرديلر وبن هزار شرم وحزن ايله منزلمه
توجه ايلدكده قفامدن بو اباندن بري رسيده وبني مجلس سعيده
ارجاع ايليوب ابو تمام خنده كنان بني استقبال ايدوب اي برادر
والله قصيده سنكدر لكن برقصيده كه بركره قرائت اولنه بن حفظ
ايدرم وشيمدي موت قريب اولمق كركدر زيرا قبائل عربده ظهور ايدن
دهات واذكيادن بر كمسنه معلوم ومسموعم اولمدركه طول عمر ايله معمر
اوله چونكه سنده بو رتبه فطنت وذكاوار در بن سني معمر اولمام ديرك
بكا حيرت كلوب يا ابا تمام بن سكا فدا اولوب باري تعالى سني
طول عمر ايله معمر ايلسون ديدم ووفات ايدنجه صحبت ومشاوره سندن
منفك اولمدم ديو نقل ايلدي مومي اليه بحترينك اسمي وليد بن عبيد و
كنيه سي ابو عباده ونسبتي طيدن ابو حي اولان بحتر بن عتود وعنتر
بن سلامانه اولمغله بحتري ديمكله معروف وشعره مجد ومشغول برشاعر
مشهور اولوب خلفا وامرايي قصائد غرا ايله مدح ورؤسا وكباره
خدمت ايدوب ظهور واشتهاري ايكيوز اللي ايكي سنه سي كه مستعين
زماني اولوب كوفه ده تولد وبغدادده التمش اوچ ياشنده وفات
ايدوب ايكيوز پيراهن وايكي يوز طيلسان واللي عمامه ويوز سراويل

ترك ايلدي وموحى اليه اخبار واشعار عربيه عالم ايدي وابد تمامكه
يارانندن بركمسنه برايكي ساغر باده نوش اتمكله مست و بيخبر كرانم
اولوب خواب غلبه ايدردي بركون اول كمسنه في بزمنه دعوت
ايچون بر تذكره تحرير ايلديكه حالى اكر بزده خفته اولمغه خواهشكز ايسه كز
تشريف ايده سز ايدي وموحى اليهك مرتب ديواني اولوب اشعاري
معلوم دانشوران اولمغله بو مختصرده سزاوار اولمدي والمراد بقول ابن الطيب
ذكر الانام لنا فكان قصيدة كنت البديع الفرد من ابياتها وابو
طيب متنبينك جميع خلقك اوصاف جميله سني بزه ذكر اولنوب
برقصيده اولدقده سن ابيات قصيده دن فرد بديع واكمل اولدك
يعني بيت القصيده سنك اوصاف جميله كدن عبارت اولدر ديمكدن
مرادي سن سن ظن ايلدم بيت مذكور ابو ايوب احمد بن عمرانه
مدح ايلديكي قصيده سندندر اولوب موحى اليه متنبينك ترجمه سي مقدما
ذكر وبيان اولنمشدر فكرمت على غير مكرم واستسمنت ذا ورم
ونفخت في غير ضرم كرم عضو كريدن معناسنه و مكرم موضع عضو
معناسنه اولوب بركمسنه نائل اولمسي ممكن اولميان امرك حصولنه
جد وسعي ايله مرامي موضعك غيرنده طلب ايليه اول كمسنه
حقنده بو مثل ضرب اولنور پس قواده تحصيلي ممكن اولميان امره سعي ايلدي
ديمك اولور وسمن شحم معناسنه وسمين مهزولك ضدي و استسمان
سمين وتنومند عد ايلمك معناسنه و ورم انتفاخ و علت سببيله
اعضانك كبري معناسنه اولوب معناي فقره قواده نك سوء فهمنه
بيان ايدوب منتفخ ومعلول و مريضي سمين ظن و هزيليدن طلب سمانت
ايلدي ديمك اولور و فقره مذكوره متنبينك ● اعيذها نظرات منك
صادقة ● ان تحسب الشحم فيمن لحمه ورم ● بيتندن مأخوذ در مآل معناي
بيت لحمي منتفخ اولان شخصك ورمني شحم ظن ايلمكدن صادق اولان
نظرلريكي اعاذه يعني خطا ايدوب خلاف نفس الامر نظردن اعاذه ايدرم
ديمك اولور و ضرم ضرامك جمعي اولوب محترق و مشتعل اولمغه مستعد
اولان هيزم پاره لردر معناي فقره قواده اشتعالي ممكن اولميان شيئه
نفخ ايليوب سعي عبث اوله جق محله مصادف ايلدي ديمك اولوب
فقره مزبوره عمرو بن معدي كربك ● ولو نارا نفخت بها اضاءت ●

ولكن

ولكن انت تنفخ في رماد ● بيتندن مأخوذ اولوب معناسي اكر سن
آتشه نفخ ايدايدك مشتعل و ضيادار اولوردي لكن خاكستره نفخ
ايدوب اشتعال مراد ايلدك بناء عليه اثر و ثمره ترتب ايلمدي ديمكدر
ولم تجد الريح مهزا ولا الشفرة محزا هز تحريك شديد معناسنه در
مثلا ريح شديد وزيده اولوب درختاني شدت ايله تحريك ايليه
اهتزت الشجرة ديرلر وشفره كارد وسكين معناسنه و حز قطع
مثل معناسنه واصل مثل لم اجد لشفرتي محزا اولوب مرادينك حصولي
٤٦٥ متعذر اولديغني بيان وقتنده استعمال ايدرلر معناي فقرتين ابن
عبدوسه خطاب ايدوب ارسال ايلديكك قواده نك ريح
كلامي تحريك وميل ايتديره جك برشي بولامدي وكارد سخني
ايله قطع و تأثير ايده جك برشي بولامدي ديمك اولور بل رضيت
من الغنيمة بالاياب بلكه قواده مأمور اولديغي خدمتي ادا ايله
اغتنامدن كچوب تخليص نفس و سلامت ايله رجوعي غنيمت
عد ايدوب اكا راضيه اولدي فقره مزبوره امرئ القيسك ● وقد
طوفت في الآفاق حتى ● رضيت من الغنيمة بالاياب ● بيتندن مأخوذ
اولوب بركمسنه برامرك تحصيلنه هوسكار اولمغله نفسني تهلكه يه
القا بعده تخليص نفسي تجارت رابحه عد ايلمه مثل مزبور ضرب
اولنور موحى اليه امرؤ القيس بن حجر بن حارث اولوب بني اكل المرار
دندر واكل المرارك ترجمه سي مقدما ذكر اولنمشدر وامرئ القيسك
مادري فاطمه بنت ربيعه بنو وائلدن كليب و مهلهلك خواهريدر
و مزبور حجر تهامه و حيرده تخت نشين اولان ملوك عربدن بريك
اولوب بني اسد و غطفاندن هي عشروسي تكاليف اخذ
ايدردي و حجر امرئ القيس شعرا نشء ايدر ديو طرد وابعاد ايدوب
بعض دشمنلري حجر اوزرينه هجوم و قتل ايلديكلرنده مقدما مسطور
فقره سنده تفصيل اولنديغي وجه اوزره امرئ القيس پدري ثاري طلب
واستمداد ايچون قيصر رومه لاحق وطريقده مسموما وفات ايدوب
پدرينك ملكني اضلال ايلديكنه بناء ملك ضليل و زهردن وجودنده
قروح پيدا اولمغله ذوالقروح تسميه ايلديلر و شعرده امام متقدمين
اولديغي متفق عليه در وتمنت الرجوع بخفي حنين و بلكه قواده اولان

زن خفی حنین ایله عودتی تمنی ایلدی حنین مزبورده اختلاف
اولنوب بعضیلر حنین بنو اسددن بن هاشم بن عبد مناف
اولمق اوزره ادعا ایدوب ایکی خفا حمر ایله عبد المطلب حضورنده
یا ابا عمرو بن اسد بن هاشم دیدکده عبد المطلب بن سنده
علایم وثیاب بنی اسددن برشی مشاهده ایلمدم دیوب حنین
انتسابدن محروم وحنین احمر بن ایله خائبا رجعت ایلدکده قول
مذکور مثل اولوب برکمسنه مطلبندن خائبا رجوع ایلسه • رجع
بخفی حنین • ایله ضرب وایراد اولنور وبعضیلر حنین بالی جیره دن
برکفشکر اولوب براعرابی حنیندن برجفت خف اشترا ایتمک
مراد ایدوب بازار ایده مدکده حنین غیظ واعرابیدن اخذ انتقام
قصدیله خفیندن برینی بر درخته تعلیق واوتخته ایلیوب کمین کاهنده
اعرابینک تماشاسنه دیده دوز اولوب اعرابی درختده
تک خفی مشاهده وخف حنیفه غایت مشابه برخف اکر جفت
اولایدی اخذنه تکلف ایدردم دیوب برمقدار قطع طریق
ایلدکده سر راهنده خف دیکرینی مشاهده واشتردن
نازل وبردرخته ربط وخفی اخذ شجره ده آویزه اولان خف دیکری
اخذه عودت ایلدکده حنین کمینندن بروز واعرابینک شتری
اخذ وفرار واعرابی خفی حنین ایله قبیله سنه رجعت ایلیوب قول
مذکور مثل اولدی وبعضیلر حنین یهودی اولوب برمسلمه زن
خوش‌رفتار وبرجانبه راهی اولورکن حنین حماره تک حماری جوب
ایله ضرب وحمار برتاب ایدوب زنی زمینه انداخته وغلطان
وچادری کشاده وروی آشکار اولوب یهودینک بو شناعت
وفضاحتی عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلرینه تحریر واعلام
اولندقده عمر رضی الله عنه برطائفه یهود ایله معامله تک اوزرینه
مصالحه اولمدیغی پس اول یهودی قلاده ذمتی کردنندن خلع وازاله
ایتمش زنده ایکن صلب اولنسون دیو کتب وتحریر بیوروب بردار
ایلدکلرنده حنینک زنی شوهرینی دارده مشاهده وحسن شمدن
صکره بو داردن جدا اولمدقجه بازل اولمازسن خفکی انقضاس
بو قدر دیوب حنینک خفلرینی اخذ برطرفه توجه ایلدکده ناس انعکست

مثل

مثل

بخفی حنین • دیوب مثل اولدی لانی قلت لقد ذل من بالت
علیه الثعالب فقرهٔ مزبوره • ارب یبول الثعلبان برأسه • لقد ذل
من بالت علیه الثعالب • بیتندن مصراع ثانی اولوب غاوی بن عبد العزیز
بنو سلیمک پرستش ایلدکلری صنمک خادمی وبتکده نک حافظی
ایکن برکون ایکی روبه بتکده یه توجه وعبادت ایلدکلری صنمه تقرب
وسرینه شاشیده وتبول ایلدکده غاوی بیت مذکوری انشاد وبنو
سلیمه ای قوم کمراه بو رتبت اتخاذ ایلدیکز صنم والله نافع وضار ومانع
٥٦٧ ومعطی دکلدر دیوب بتی کسر وشکست وفرار ورسول الله صلی الله
علیه وسلم حضرتلرینک خاکپایی ایله تخصیص شرف ایدوب رسول اکرم
صلی الله علیه وسلم حضرتلری اسمنی سؤال بیوردقلرنده غاوی بن عبد
العزیزدر دیدکده سنک اسمک راشد بن عبد ربه در دیو ارشاد
بیوروب شرف اسلام ایله مشرف اولدی معنای بیت مذکور بیچ رب
اولا نک سرینه روبه لر تبول ایدرمی ایتمز تحقیق شول کمسنه ذلیل
وحقیردر که انک اوزرینه روبهلر تبول ایده دیمک اولوب فقرهٔ
مزبوره نک معناسی بو تقریبدن منفهم اولور وانشدت علی انها
الایام قد صرن کلها عجایب حتی لیس فیها عجایب بیت مزبور
ابو تمامک غالب سعدی مرثیه ایلدیکی ابیاتدن اولوب ابن زیدک
مرادی وقنافه بن قوازه یه برکمسنه نک که ثعالب سرینه تبول ایلیه
یعنی اول رتبه حقیر وذلیل اوله بنم وصلتمه نیجه طالب وراغب اولورز
دیدم وکمال تعجبدن بیت مذکوری انشاد ایلدم دیمک اولوب حاصل معناسی
بیت ایامک مجموعی اعجاب ایدرا ولوب کندولرده امور معجبه قالمدی
یعنی ایام امور معجبه یه ظرف اولورکن بو رتبه حدنا شناسلق ایتمک
ایامک نفسی عجیب وغریب ایلدی دیمک اولور وتخرت وکفرت
وعبست وبسرت نخر انفدن شدت ایله خروج ایدن نفس اولنوب
مافی الدار نخیر خانه نک خلوتدن کنایه اولنوب تنفس ایدر فرد یوقدر
معناسنه مثلدر ونخر اکثریا غضب وقتنده اولور وکفر لغتده ستر معناسنه
اولوب لیل کافر دیرلر ظلمتله اشیایی ستر اولدیغندن ونعمتی
انکار ایدن کمسنه یه ساتر نعمت اولدیغنه بناء کافر دیرلر وبو صورتده
کفر شکرک ضدی اولور پس کفر انکار نعمت معناسنه اولمغله

مثل

مطلقا انكار وجحود معناسنه استعمال اولنوب وحدانیته باری تعالی
وانبیادن بریني وسائر احكام شریعت محمدیه یی انكار ایدن كافر اولدیغی
ضد الایمان معناسنه اولور وهر فعل ممدوح ومحمود ایماندن عد اولندیغی
كبی هر فعل قبیح ومذموم كفردن عد اولنور وكاهیجه غضب انسان
مشتد اولوب فعل مذمومی اتیان ایدوب اول فعله كفر اطلاقی اولنور
وبرشیدن تبری دخی كفر ایله تعبیر اولندیغی ویوم القیمة یكفر بعضكم
ببعضا آیه كریمه سندن مستفاددر پس ابن زیدونك مرادی شونك
بو كستاخلغندن غضبناك اولوب شدت وعنف ایله تنفس
وسكا جواب ضمننده هزل ودشنام ایلیوب تقصیر سندن تبری
ایلدم دیمك اولور وتعبس اظهار عبوس یعنی چین جبین ایله
معامله دركه خصمنه طعن ایده جك برسوز تدارك ایده میوب
اضطرابندن نه تكلم ایده جكنی بلمدیكن نشئت ایدر ونوم عبوس
یوم شدید معناسنه در وبسر برشیئك اواننده مقدم حصولنه
استعجال وحوامنی وقتندن مقدم طلب معناسنه اولوب حوامك
خامنه بسر دیرلر ونظم كریمده عبس وبسر اظهر العبوس قبل اوانه
ایله تفسیر اولنمشدر یعنی فؤاده یه تعبس وترتیب جزاسز استعجال
ایلدم دیمك اولور وابرقت وارعدت وابرقت وارعدت
فی الاصل برق سحابك لمعانی ورعد صوتی اولوب بو محلده تهدید
ووعید دن كنایه در حتی فلان ارعد وابرق ورعد وبرق دیسه لر
حدت وشدت ایله اظهار غضب ایلدی دیمك مراد ایدرلر پس
ابن زیدونك ترتیب جزا وتكدیره شروع وتكرار واظهار غضب ایلدم
دیمك مراد ایدر وهممت ولم افعل وكدت ولیتنی تقدیر كلام
هممت بقتل بهذه المرأة اولوب حذف مذكور جائز در زیرا بعض
كلام بقیه محذوفه دلالت ایدرنكه كلام قدیمده ولو ان قرانا سیرت
به الجبال او قطعت به الارض او كلم به الموتی بل لله الامر جمیعا
آیه كریمه سنده لوك جوابی محذوف اولوب تقدیری لكان هذا
القرآن اولدی وبو حذف كلام عربده شایع اولوب حروفده دخی
مستعملدركه درس لمنا ریب منازلدن ایكی حرف حذف ایدرلر
وورق الحمی دیوب حماهدن میمی حذف ایدرلر وفقه آیته ذكر اولنمز

تقدیره دلالت ایدوب معناسی بو مراده فؤادی قتل ایتمك قصد
ایلدم ینه قتل ایلدم وقتل ایتمكه قریب اولمشدم نه اولیدی قتلمه مانع
اولمیدی كه مانع فقره آتیه ده بیندر وفقره منقدمه ضابی بن حرث
ابن ارطاة برجمیتك اشعارندن برمصراعدر ومذكور ضابی كثیر الاتباع
وفیر الشر وصید وشكاره معتاد بر بدوی اولوب بر بی جرم صبی
٢٦٩ اسنه جلندوب قتل ایلدكده ولیری عثمان بن عفان رضی الله
عنه حضرتلرینه تشكی حضرت عثمان دخی مؤاخذه ایلیوب ضابی ضعف
بصره ابتلاسیله اعتذار ایلدكده حضرت عثمان تادیب ایچون
ضابی حبس وبر مقدار زمان مرورنده محبسدن اطلاق اولنوب
بعده ضابی بنی نهشلدن اصطیاد ایچون بركلب استعاره ایدوب
كلبك صاحبی استرداد مراد ایلدكده رد ایتمیوب تكرار الحاح وطلب
ایتملرینه بناء نهشلی مادرلری كلب اولمق اوزره اتهام ایدوب بو ابیات
ایله هجو ایلدی • وامكم لا تتركوها وكلبكم • فان عقوق الامهات كبیر •
اذا اكتنفت من آخر اللیل شخصه • یظل له فوق الفراش هدیر • عقوق
والده یی رنجیده ایتمك معناسنه واكتناف احاطه معناسنه وهدیر
صوت معناسنه وبنو نهشل هجوندن مشتكی اولوب عثمان حضرتلرینه
تشكی ایلدكلرنده حضرت عثمان بر كلب ایچون بر قومی هجوه تصدی و
مبادرت قباحت عظیمه در دیو ضابی تكرار حبس ایدوب برمده نجه
وقتدن صكره حضرت عثمان محبوسلری تفتیش ایچون محبسه
واروب ضابی تیغ آتشتاب آماده وحضرت عثمانی علی الغفله قتل
ایتمكه مترصد اولدیغن مشاهده ایلدكلرنده تیغی اخذ وضابی ضرب
وزنداننده مرد اولنجه ترك وابقا ایدوب محبوس اولدیغی اثناده
حضرت عثمانی قتل ایده میوب مانع ظهور ایلدیكنه تأسفی مشعر جنیدن
ابیات انشاد ایدوب بری • هممت ولم افعل وكدت ولیتنی • •
تركت علی عثمان تبكی حلائله • بیتیدر وعثمان رضی الله عنه حضرتلری شهید
اولدقده ضابی ملعونك فرزندی عمیر ملعون جسد شریفلرینه یكدلنب
اولوب مبارك اضلاعلرندن بر ضلعن كسر وشكست ایلدی وحجاج
عمیری كوفه ده قتل ایتمشدر ولولا ان للجوار ذمة وللضیافة حرمة لكان
الجواب فی قذال الدمستق یعنی اگر فؤاده منزلمه دخول ونیجه موا اكله

سببیله حاصل اولان ذمت و دمت اولمیدی سیف الدولەنك
وسنفه ایلدیکنی قوادەیه ایلدوم دیمك اولمدر مزبور دمستق بن نودس
اغور بر بطریقدرکه ملك روم لشکری پاپانه سپهسالار تعیین و سیف
الدوله بن حمدانك اوزرینه ارسال و سمنده قریب بر محلده سیف الدوله
ایله محاربه و عاقبت سیف الدوله نصرت قرین و دمستق منهزم و شکسته
پریشان اولوب قیصر روم سیف الدولەدن استیمان و مصالحەیه بیك
جان ایله راغب اولدیغن ناطق نامه ارسال سیف الدوله [illegible]
ایدوب متنبی سیف الدولەیی بر قصیدۀ غرا ایله مدح و صدربت
محاربه و طلب مصالحەیی قصیدەده ذکر ایلدی و بو فقرەلر قصیدۀ
معهودەدن بر بیتك مضامینی اولوب مآل معنای بیت سن دمستقی
منهزم و پریشان ایلیوب ملك روم دمستقك قفاسنده
سنك آثار سیفكی و دمستقك ذل و هزیمتنی مشاهده و سنك
شجاعت و صولتنكی فهم ایلیوب مصالحەیه رغبت ایلدی
دیمك اولور و اول بیت بودر ◦ وکنت اذا کاتبته قبل هذه ◦
کتبت الیه فی قذال الدمستق ◦ بر روایتده دمستق هر سرعسکر اولان
بطریقه لقب اولوب مزبوره مخصوص اسم دکلدر ◦ والنعل حاضره
ان عادت العقرب والعقوبة ممکنة ان اصر المذنب یعنی قواوه بنه
کلورسه نعلین حاضردر ضرب ایدەرم و گناهکار ذنبنه اصرار
ایدرسه اجرا ایلدیکم عقوبتی اجرا ایتمك ممکندر فقرۀ اولی تمثیل ولکن
عقوبت اولنەجق شخص بعید اولسه ضرب اولنور فقرۀ ثانیه دخی
تمثیل اولوب بر قباحته مصر اولمق احتمالی اولان شخص حقنده ضرب اولنور
دفعۀ اولی شعرای هاشمیەدن فصیح و بلیغ فضل بن عباس اللهبینك
عقرب نامنده بر تاجر حقنده انشا ایلدیکی ابیاتدن بر بیتك حلتی
مشتمل اولوب بیت بودر ◦ ان عادت العقرب عدنا لها ◦ وکانت
النعل لها حاضره ◦ موما الیه فضل ولید بن عبد الملك خلافتنده
وفات ایلشدر جاحظ نقل ایدر که بر کون فضل ایله اولاد جعفردن
بری بالای سطح خانەده شرب خمر ایدوب جعفری سرمست اولدقده
بن جندب ابن طیارم دیوب نسلمدن کندوبی زمینه القا و مجروح
اولوب فضل دیوارن صاریلوب تن دوزخده ابن مفضوضم دیوب

لطیفه

لطیفه ایلدی وبیهالم تر احفظك بعین کلیلة عن عیوبك ملئها
وحبها حسن فرهانه تدمآل معناسن فرض ایله که مرآتی واصفەسنی
فضائل و محاسن ایله توصیف ایلدکده عیوبی ساترە اولان عین ایله
نظر ایلدر لکن سن کندیکی مشاهده ایدرسن منظرك قبیح و کریه
دکلمیدر بوندن صکره و صالحەیه راغب و طالب اولورسن دیمك
اولور فقرۀ مزبوره ابیات ثلثەدن مأخوذ اولوب بیت اول
هاشمینك ◦ وعین الرضا عن کل عیب کلیلة ◦ ولکن عین السخط
تبدی المساویا ◦ بیتیدر یعنی رضا و محبت هر عیبی مشاهدەدن ضعیفه
و بیدرلمش اولوب چشم عداوت و بغض عیوب و دنایی
اظهار و انشا ایدر و محبت و عداوته محل چشم اولمغله لحظ اصدق مثل
من لفظ مثل اولمشدر یعنی اثر حب و بغض چشمده ظاهر اولوب
لسانه معمول اولمز موما الیه هاشمی عبد الله بن معاویه بن عبد الله
بن جعفر بن ابی طالبدر که بنو هاشمك فصحا و اسخیا و اجوادندن بر شاعر
سخنور و اواخر ایام بنی امیەده خلافته مترقی و ذکر بر مشتهر اولوب زندقه
ایله نام آور اولان قوم ایله کثرت صحبتنه بنا زندیق اولمق اوزره متهم
ایدی مداینی نقل ایدر که موما الیه عبد الله بن معاویه عبد الله بن عمر
بن عبد العزیزك کرم و عنایتی امیدیله زیارتنه کلوب کوفەده ثری
بن شبث بن ربعینك دخترینی تزوج و بر مقدار زمان اقامتندن صکره
دفعۀ مشهوره ظهورنده عبد الله بن معاویەیی اهل کوفه بنی امیه
اوزرینه اخراج ایلدیلر روایت اخرا مزبورك خروجی یزید بن ولید
زماننده اولوب آل محمد علیه السلامدن شریف رضادن بیعته خلقی
دعوت ایلدی روایت اخرا کندی نفسندن بیعته دعوت و صوف
لابس و سخا و عدل اظهار ایدوب کوفەدن بر مقدار قوم اجابت
و بیعت ایلدیلر لکن اکثر اهل بلده اطاعت ایتمیوب برلردن سکا
انفیا ایدریو قدر زیرا مقدما بونلردن بیعت ایدنلرك مجموعی
طعمۀ شمشیر اولدیلر بعده سکا منقاد اولانلر ایله بلدەده اقامت
ایتمیوب فارس جانبنه توجه و مملکت فارسی ضبط ایله دیو جواب
داده اولدقلرندن عبد الله هاشمی نواحی کوفەدن لشکر فراوان جمع
و بصره و کوفەیی ضبط و همدان و ری و قم و اصفهانه هجوم و تغلب

ایدوب اصفهانده سرآرای حکومت اولدی وکوفه ده بیعت
ایدنلرک بزرکوارن محارب بن موسی الشکری اولوب اصفهانده
تخت نشین اولدقدن صکره عدل وداد وسماحت ایله خلقی کندویه
میل ایتدیروب مجموع قوم اصفهان بیعت ایدوب فرمانبر اولوب
امصار وبلدانه مکاتیب ارسال واهالیسینی بیعته دعوت وبرادرلرینی
کرمان وشیرازه والی نصب وتعیین واهالی امصار امتثال ایدوب
بنو هاشمدن سفاح ومنصور وعیسی بن علی وبر مقدار بنی امیه ووجوه
قریش کلوب عبد الله بن معاویه دن بیعت ایدوب امارت
وولایت طلب ایدنلره برناحیه توجیه وکرم وصله ایسیدنده اولانلره
مال ایله اکرام ایلدی فی الحقیقه عبد الله حسن الخلق وکرم وسخاده
عدیم النظیر ایدی حتی ابن هرم نقل ایدر که برکون عبد الله بن معاویه
زیارتنه واروب کثرت ناسدن سراینه دخول امر عسیر اولمغله
هزار مشقت ایله داخل وخدمه سندن سبب زحامی استفسار ایلدم بو
کونده ارباب حاجته کرم وبذل مال ایلدیکی ایامدندر دیدی افهام ایلدیلر
بعده مجلسنه کیروب زبان تهنیته بیو فتح ایلمشیم دیدکده سکا
کوره وکلدر بر بیت مناسب انشاد ایله دیوب هزار شرم ایله
• تری الخیر یجری فی اسرة وجهه • کما لألأت فی السیف بهجة رونق •
بیتینی انشاد ایلدیکمده بیغایت مرتبه حال احسان ایلدیکه فی العمر اول
مقدار ماله مالک اولمامشدم مآل معنا بیت خیر خطوط وجهنده
جریان ایدر مشاهده ایدرسن شمشیرک صیقل وصفوتندن تلألؤ
ولمعانی کبی دیمک اولور روسوم الیه عبد الله بن معاویه تغلبا ضبط
ایلدیکی بلادده بر مقدار وقت اجرای عدل وداد ایدوب خلافت
مروان بن محمد الجعدی یه انتقال ایلدکده عامر بن صباعه یه عسکر بی پایان
ایله مقاتله عبد الله ایچون تعیین وارسال ایدوب عبد الله
توجه دشمندن خبردار وعسکرینه خروج ومقاتله ایله امر ایلدکده عسکر
عدم اطاعت اظهار ومحاربه دن امتناع ایلیوب عبد الله اصفهانده
اقامت ایدمیوب برادرلریله خراسانه خوف ودهشت ایله
راهی وار اول وقتده ابو المسلم ظهور وخروج ایتمکله ابو المسلمدن
استعانت واستمداد ایلدکده ابو المسلم عبد الله بن معاویه یی

٣٧٣ زندانه وضع ومحافظه تعیین ایلیوب عبد الله تخلیص نفس ایدرم
زعمیله محافظه اوراق قوم دنیاده اهالی خراسانلردن احمق وبی شعور
قوم مشاهده ایلمدم که ابو المسلم کبی برادنا شخصه برشیده مراجعتدن
واستمدادده مقدم اطاعت وانقیاد ایلدیلر والله ملائکه کرام امر
آدمده باری تعالی یه اتجعل فیها من یفسد فیها ویسفک الدماء دیو اعتراض
ایلیوب باری جل شانه انی اعلم ما لا تعلمون ایله خطاب بیوردی
دیو بر ایقاظ فتنه جزا ایلدی وابو المسلم خبردار اولوب عبد الله یی
تضییق وتشدید ایلیوب عبد الله اضطراب مضایقه دن خلاص
اولمق امیدیله بر مکتوب ارسال ایلدکه • من الاسیر فی یدیه بغیر
جرم الیه • ایله معنون اولوب مقصوده شروع ایلدکه اما بعد
فانک مستودع ودایع ومولی صنایع وان الودایع مرعیه والصنایع
عاریه فاذکر الخلاص واطلب القصاص فانک لاق ما اسلفت
وغیر لاق ما خلفت ووفقک الله لما ینجیک والهمک شکر ما خولک
عبارتیله افاده مرام وتوبیخ ایله ابو المسلم الزام ایتمک قصد ایلدکده
ابو المسلم غضبناک ومکدر وقتل واهلاکنه متفکر ایکن بو مقوله
تحریرینه متألم اولوب مکتوبی خرق والقا ایدوب محبوس اولدیغی
حالده حدنا شناس اولوب فتنه وفسادده ساعی اولان شخص
خلاص وآزاد اولنسه بی ریب ایقاظ فتنه ایدر دیوب طعام
مسموم ارسال عبد الله دخی اکرام ظنی ایله تناول ایدوب
هلاک اولدقده بو مقطوعنی مروانه ارسال ایلدی وبیت ثانی
مجنونکدر • اهابک جلالا ومابک قدرة • علی ولکن ملء عین حبیبها •
بیتیدر مآل معنا مجنون بو سنه خطاب ایدوب سکا اجلال وتوقیرم
سببیله سندن خوف ایدرم حال بوکه سکا برشی ایتمکه قادر دکل
ایکن لکن چشم محبوبه سیله متمتع ومنتفع اولمغله مهابت وتشریف
عارض اولور دیمک اولور روسوم الیه مجنون بنی عامر بن صعصعه دن
قیس بن ملوح بن مزاحم درکه شاعر وفاضل وسخنور بر مرد
عاقل ومجنون لیلی دیمکله معروف اولوب فی الحقیقه مجنون دکل ایکن
معشوقه سی لیلی مجنونی اولمق اوزره تشهیر ایلمشدر ومدت
٣٧٤ عمری بادیه ده کذران وآخر دولت امیه ده وفات ایلمشدر ابن داب

نقل ایدرکه بنی عامردن برکمسنه یه اشعار مجنوندن برمقدار شعر روایت
ایدرمیسن دیدم اول شخص اشعار عقلا وار ایکن شعر مجنوندن
روایت اولنورمی و مجنون دنیاده بیشمار در دیدکده مجنوندن
مرادم بنی عامردن لیلی یه دلدار و عشقندن هلاک اولان مجنوندر
دیدم شخص معهوده بنو عامر قوی القلب و غلیظ الاکباد اولمغله
درد عشقه مبتلا اولمازلر اکثریا عاشق و مبتلا اولانلر یمنیلردرکه
قلبلری ضعیف و عقللری خفیفدر و قبیلهٔ نزاید بو قبیلهدن دکلدر
دیه جواب ادم اولدی کویا عشق مذموم اولمق اعتقادیله کندیلردن
رفع ایلدی اصمعی ذکر ایدرکه حق کلام بودرکه بنو عامردن اشعار
و وجد و عشق مجنونه مخصوص و منبودر ختم اولوب قیس مجنون
اولمیوب عشق کندودن برلوینه احداث ایتمدی و دلدار اولدیغی
دختر کندی قبیلهسندن لیلی بنت سعد اولوب ایکیسی دخی نارسیده
طفل ایکن کندی همسالری ایله شبدیلری رعی ایدرکن الفت و بربرینه علاقه
و محبت ایدوب کیجه لر فکر و خیال ایله و کوندزلر دیدار و صحبت
ایله نائل وصال و نیجه زمان بو صورت ایله اوقات کذار اولوب وقتاکه
قیس نوجوان و برنا و لیلی جهانسوز ایله صاحب قد بالا اولدیلر
چشم مجنون دیدار لیلیدن محجوب و مواصلتلری مفارقته
مبدل اولوب بو بیتلری انشاد ایتمشدر • تعشقت لیلی وهی ذات
ذوابة • ولم یبد للاتراب من ثدیها حجم • صغیرین نرعی البهم یا لیت اننا
• الی الآن لم نکبر ولم تکبر البهم • ذوابه زلف معناسنه اتراب همسن
و اقران معناسنه و ثدی بستان معناسنه و حجم پومری جثه معناسنه
و بهم بهمه نک جمعی اولوب کوسفند بره معناسنه در ابن عمار دخی
مری برو قتنده ارض بنی عامرده مجنونه ملاقی اولمق قصدیله قونالکه
واردوب بر پیره ملاقی و مجنون سؤال ایلدکده پیر مجنونک
پدری و بونلر برادرلریدر و قیس جملهسندن اعقل و صاحب
کمال بر شاعر بی بدل ایدی قبیلهمزدن طمع و هوس اولنمیهجق
بر زنه عاشق و ستری اشتهار و فاش و دخترک پدری شکدر
و فتنه تزویجدن معرض اولوب بر زشته و عربه تزویج ایلدکده
قیس فرط عشقندن وحوشه ملحق و مسکنی بوادی اولدی و قیسک

لیلی یه دلربوده اولدیغی اشتهار اولمسنه ابتدا سبب برکون هر
ذکا بمنزله علی الغفله بر فوج مهمان کلوب مجنون ریدیه نهکام اولمغله طعام
ایده جک بر شی تدارک ایده میوب قیسه لیلینک پدری
سعده بندن سلام و مجیء مسافرینی اعلام و ما حضر هر نه ایسه بوکا
ایله طرفمه ارسال ایتمسنی التماس ایله دیوب قیس سعده بیرون
ذکا هدندن تبلیغ سلام و افاده مرام ایلیوب سعد لیلی یه شو طولده کی
سمندن کاسه قیسه لیله ایله دیوب لیلی زق سمن اخذ و بیرونده
خیمهده بربرینه ملاقی و هر بری بی شعور و لیلی کاسه یی املا ایدرکن
عرض محبت و اشتیاقه اغاز و کفت و کو و محادثه لر طول
و دراز اولوب کاسه لبریز و نثار روز مینه ریزان حتی پالری
سمنده مستنقع اولدی و لیلی ایکی محنت زده فرقت ابتلا مدهوش
و حیران اولمغله سیلان سمندن بی خبر و توقفلری حددن کذار ایدوب
پدری لیلی حاله واقف اولمغیچون شکاف خیمهدن نکران و روغنی
سیلوش روان و بربرینه نکاه عاشقانه نظر انداز و عرض تحسر
طاقتکذار ایلدکلرین معاینه و لیلی یه دشنام و تحاشینه و من
بعد لیلی قیسدن ستر و اخفا ایدوب نقاب کشیدهٔ روی
مقصود و قیس اولوب برخوش طبع و سخن یافهم عربه تزویج ایلدکده
قیس اشفته و لیلی ابی بخت فرسناب اولدقجه اوزاقدن طرف چشم
ایله نکاه و عاشقانه معامله ایله ناله و آه ایدر اولمشلرکن روز کابدکا
بوکه دخی مه عدو اولمیوب برکون شوهر لیلی واقف و لیلی
بروزدن منع ایدوب قیس دیدار لیلیدن کلیتله محروم
اولدقده هجر و فرقته طاقت کتوره میوب دیوانه و تارک یار
و اغیار و ساکن بادیه و الیف وحوش بی هوش و کیاه
سبزه اکل و تعیش و انسانلردن منقطع و اقرباسندن متنفر و
متوحش اولدیغی نقل ایدر و بنو عامردن قبیلهسی اشرافندن
بری قیسی آرزو و بادیه پیما اولوب قیسی بر پشته ریک اوزرنده
جالس و انکشتیله ریکه رسم خطوط ایدرکن بولوب ایلیوب
استعلام حال ایچون توجه و نزدیک و مکالمه قصدنده اولدیغنده
بندن تنفر و فرار ایلدی بن دخی کندیمه تألیف ایتمک ایچون بر مقدار

اعراض وبرطرفده جالس اولدیغنده قیس دخی فراز واصابعی
ایله رسم خطوطه آغاز وبن ناتبس الجبون شاعرك بو بیتی شو كوزل
انشاد ایلمشدر دیوب ٭ واتی لمفن دمع عینی بالبكا ٭ حذار الذی قد كان
او هو كائن ٭ بیتنی انشاد ایلدكده قیس اول رتبه كریه وزاری
ایلدیكه ریك بیابانی جریان ایلدی بعده بن اول شاعرم دیوب
وا ونیتنی حتی اذا املكتنی ٭ بقول بحل العصم سهل الاباطح ٭ تجانبت
عنی حیث لا لی حیلة ٭ وخلفت ما خلفت بین الجوانح ٭ بیتنی انشاد
ایدركن بر غزال پرتاو ایلدكه قیس غزاله متابعت وشتاب
ایله برطرفه راهی اولدقده بن دخی دریی وسه روز جست وجو
وشكسار بر محلده قیس میت بولدم نزدیكنده اولدقده
وفات ایتمش بولدم بعده قبیله سنی آگاه ایدوب اقرباسنی
جدلی كتوروب بنو جعده وبنو الحریشك صغیر وكبیر وبرنا
پیر ورجال ونسا سرغی وفریاد ونوحه ومحاسننی یاد ایدرك
غسل ودفن ایلدیلر جو نقل ایلدن ابطح اوفاق طاشلو مسیل
واسع معناسنه اولوب جمعی اباطح در وتجانبت تباعد معناسنه
وجوانح صدور ولیه ایدن ترائب تحتنده اولان ضلعلر درو
ریك قوم تبه سر معناسنه اولوب خانه ریك دفی دیدكلری
آصفینك بو بیتنده فهم اوضور ٭ خانه های ریك با متر كان مجنون
خار شد ٭ اشتران موج را خار وحس دریا بس است ٭٭
اشتر دریا تموج ایلدكده موجلرینه اطلاق اولندیغی جهتی بیت مزبورده
منفهمدر وحرش بنی عامرین بر قبیله در مرویدر كه ملوك عربدن برینه
بنو عامردن قیس نامنده بر برنای دانشمند وشاعر سخن سنج
عاقل وكامل كمسنه لیلی نامنده بر دخترك عاشق واشفته سر اولوب
عاقبت ترك عقل وعار وبوادیده وحوش ایله ایتلاف وقرار
ایتمش دیو نقل ایلدكلرنده پادشاه مجنونی مجلسنه احضار وملاقاتنده
سنده بو رتبه فضل ودانش موجود ایكن برزنه ابتلا ایله بو رتبه
پریشان حال وحیران بی مجال اولوب بنی نوعكی ترك ووحشیلر ایله
الفت وصحبت ایلمك ندندر اقتضا ایلدی دیو استنطاق ایلدكده
قیس ٭ كاش انكه عیب من جوینند ٭ رویت ار دلستان بدیدندی

تابجار

٢٧٧ تابجار ترنج در نظرت ٭ بیخبر دستها بریدندی ٭ ورب صدیق لامنی
فی ودادها ٭ الم بر بها یوما فتوضح لی عذری یعنی اول كمسنه لر كه بنم عیبمی
طلب ایدرلر انه اولیدیلر دلستان سنك رویكی مشاهده ایدرلر
كه سنك مواجهكده ترنج یرینه بی خبر اولوب دستلرینی بریده و
قطع ایدرلردی ونیجه دوست بنی لیلینك محبتیله لوم وآزار ایدر
عجبا لیلیی بر كون كورمدیكی تاكیم عذرمی ایضاح واظهار ایلیه دیدكده
پادشاه جمال لیلیی مشاهده وقیسك بو رتبه دلربوده وپریشان
اولمسنه تحقق وارمیدر جو مطلع اولمق آرزوسنده اولوب احضارنه
امر واطراف واكنافه ادمرار رسال وجست وجو ولیلیی
مجلس شهیه احضار ایلدكلرنده پادشاه لیلینك شكل وشمائلنه
نظر ایدوب سیه فام وضعیف اندام بر دختر بی احتشام و
جو مسرای پادشاهیده زر وزیوره مستغرق حسن وجمال ایله
ممتاز هزار كنیزكان اولمغله لیلی نظر شهیده حقیر وحسن وجمالدن
بی بهره كلوب مجنوندن پادشاهك لیلایی تحقیرنه مطلع اولوب
ای ملك لیلی به چشمان مجنون ایله نظر انداز اولنملیدر كه جمالینك
حقیقت وسرینه واقف اولنه دیوب بو قطعه یی انشاد وسمت
بیابانه راهی اولدی ٭ نزار درد من رحمت نیاید ٭ رفیق جز یكی
همدرد باید ٭ كه با او قصه میكویم شب وروز ٭ دو هیزم راهم
خوشتر بود سوز ٭ بیت ثالث ابن ربیعه نك ٭ ولقد قالت
لجارات لها ٭ وتعرت ذات یوم تبترد ٭ اكما ینعتنی یبصرننی ٭
عمركن الله ام لا یقتصد ٭ فتضاحكن وقد قلن لها ٭ حسن فی كل
عین من تود ٭ تعری ثیابدن تجرد معناسنه وابترادها بارد ایله
اغتسال معناسنه واقتصاد اعتدال معناسنه در وبعض
نسخه ده فتضاحكن بدلی فتهامسن واقع اولوب تسلل معناسنه
مغنادر بیت ثالث زنان خنده ایدوب یا تسلدشوب مجدبه به
محبت وعلاقه اولنان شخص فی الحقیقه كریه المنظر وقبیح الوجه
ایسه ده هر دلداده نك چشمنده خوب ودلارا اولور ویر
زیرا كشینك محبت ایلدیكی نه رتبه زشت رو اولورسه ده نیه چشم
عاشقده خوب دلاور اولور وحسن فی كل عین من تود ٭ مصراعی مثل

اولوب تودوک فاعلی تحتنده عینه راجع اولان ضمیر در ومثل مذکور
حبک الشی یعمی ویصم مثلنه قریبدر وموما الیه عمر بن عبد الله
بن ابی ربیعة المخزومی القرشی وابو الخطاب ایله مکنی بر شاعر
ظریف وزنپرست اولمغله مجموع اشعاری زنان وصفنده غزلیات
اولوب رجال حقنده انشا اشعار ایتمامشدر حتی سلیمان بن
عبد الملک بزلری نیچون قصائد ایله مدح ایلمزسن دیدیکده استنطاق
ایلدکده مدح رجاله طبعم منساق دکلدر دیدی و ابن ابی ربیعه یه
کلنجه جمیع قبائل عرب قبیلهٔ قریش هر وجهله بزلردن شریف
و عالی رتبه ورا الا شعرده جمله‌مزه قریشه غالب و فائق ایدی دیرلردی
وقتاکه ابن ابی ربیعه ظهور ایلدی هر کس شعرینی پسند و تحسین ایلدی
وموما الیه ابن ابی ربیعه حضرت عمر بن الخطاب رضی الله عنه
شهید اولدیغی کیجه تولد وزبیر سنلکه نایب اولدقدن صکره
سنی سکسنی متجاوز ایکن وفات ایلدی و زنان ایله کثرت
معاشرتندن وانلر حقنده تغزلندن کنایه ایدوب احباسرای حق
رفع واتی باطل وضع ویرلردی یعنی نه کدنه حق رفع ایتدیرونه کونه
باطل وضع ایتدن دیمک اولور روایت افواده فرق یاشنه
وارنجه عمری ارتکاب مناهی ایله کذران وسکسنه وارنجه فرق سنه
عمری عبادت و تقوی ایله مرور ایلمشدر رحمة الله تعالی علیه حرمی
روایت ایدرکه هر بدر عمر بن ابی ربیعه عبد الله بن امیة الاصغرک
دختری ثریایه دلداده اولوب ثریا کرما وقتنده طائفده تنزه و تنشق
ایتمکله عمر هر سحر مکهٔ مکرمه دن بیرون و سرراه حجازده توقف طائفدن
میوه کتورنلردن حوادث طائف استخبار و معشوقه سندن استفسار
ایدوب منتقی اولوردی ینه برکون برحسب طالعلیرندن برندن
استعلام و طائفی ثریایه دلربوده اولوب استعلامی مجرد معشوقه سندن
خبردار اولمق ایچون اولدیغی بیلوب یا عمر طائفده ظهور ایتدن
برشی یوقدر هر کس ذوق و صفایه مشغول لدر لکن اشترلریمزده
فواکه کوناکون تحمیل و بو طرفه عزم رحیل ایلدیکمزده معبره نزدیک
بر منزلده غوغا و فریاد و ناله و داد صداسی آسمانه پیوسته اولوردی
باعث کریه دن سؤال اولندقده نجوم سمادن بر نجم ناسیله علاک

بر دختر

بر دختر ایچوندر دیو خبر ویردیلر لکن اسم کوکب خاطرمدن کیتدی
دیدکده عمر دیکر کوندن خال اولوب ثریا می دیدیلر دینجه میوه فروش
بلی ثریا ایمش خاطریمه کلدی دیدی و عمر مقتضا ثریانک انحراف
مزاجینی استماع ایلمشدی بنا علیه فریب میوه فروشه فریفته اولمغله
اول آن اسب سوار و طائفک اقرب طرق سنکلاخ و صعب
المرور اولان کدا دیمکله معروف راه کوه جانبنه عطف عنان و بهزار
تعب و مشقتله شتابان واصل کوی جانان اولوب ثریانی قصرنشین
و عافیت قرین بولدقده هزار بار شکر و ماجرایی نقل ایلدکده ثریا خندهٔ
کنان بن اول میوه فروشه سنک سلامت و صحتکدن خبردار
اولمغی سپارش ایتمشدم الحق مرد صاحب اذعان ایمش که
خبر عافیتکه نکران ایکن بزه سنی ارمغان ایلمش دیوب خیر مقدم
ایله نوازشکار و عمره مشقت راهی اونتدرمق ایچون بزم نشاط
بخش ترتیب و ذوق و صفایه اشتغال ایله وقتکذار اولدیلر
مرویدرکه ثریا عمره بو شب سنک زیارتکی آرزو ایلدم منتظر
مقدمم اول دیو وعد عمره خفی قدوم ثریایه دیده دوز انتظار ایکن
حسب الاقتضا حجره سندن بیرون اولوب عمرک برادری حارث
خفته ایکن ثریا کلوب تاریکی شبده عمر ظن و فراشه حارثه
کیروب در اغوش ایلدکده حارث ثریایی بیلوب ای فاسقه
بن فاسق دکلم دیدکده ثریا غلطندن اکاه و شرمسار رجعت
ایلیوب بعده عمر کلوب حارث عمره عتاب و ثریانک کندوبی
در اغوش ایلدیکنی نقل ایلدکده عمر حارثی مؤاخذه کنان نیچون
ایقاد قندیل ایلمدک معشوقه‌مک تن نازکترینی سنک کبی نا
اهلک دیدیکی جسم خشینله خراشیده اولمشدر دیدکده حارث
ایکیمزک دخی الله جزاسنی ویرسون الصید لمن اخذ ایله معامله
ایلدیکمه تنبیه ایتمیوب ازاده مکدر دعوی ایدر دیدی و بر وقتده
عبد الملک بن مروان مجلسنده کثیر عزه و جمیل و عمر بن ابی ربیعه
حاضر اولوب عبد الملک سرج و رخت ایله مزینه برناقه یه عدیل
احضار ایدوب شعرا حضورنده هر قنکیز بربیت جید انشاد ایدرسه
بو ناقه‌یی احسان ایدرم دیدکده جمیل • ولاتنرادی الموت برشی

بجازتی • بمنطقها فی الناطقین حسیت • بیتنی انشاد ایدوب کثیر • وسعی
آتی بعیب عزه نسوة • فجعل الله خدوده من نعالها • بیتنی انشاد ایدی
عمر بن ابی ربیعه • فلیت الثریا فی المنام ضجیعتی • لدی الجنة الخضراء او فی
جهنم • بیتنی انشاد ایلدکده عبد الملک یا صاحب جهنم ناقه یه مستحق اولدک
دیوب احسان ایلدی وکانت انما حلتک بحلالک وسمتک
بسماتک ولم تعرک شهادة ولا تکلفت لک زیادة وکانت قوله
وبهما قوله معطوفدر وحلی کاتن زینت معناسنه اولان حلی دن ماخوذ
اولوب شدل اوصاف معناسنه درکه انکله بر کمسنه توصیف اولنه
وسما علامت معناسنه اولوب نظم کریمده من الملائکة مسومین
علامت اولمق اوزره تفسیر اولنمشدر وعترت بر کمسنه اوزرینه شر مکروه
ادخال ایتمک معناسنه اولوب فلان تعر قومه یعنی قومنه مکروه ادخال
وشر ومی ایدر دیرلر وشهادة بر شئه علم واول شئی اقرار معناسنه در
مآل فقرات وسن فرض ایله که ارسال ایلدیکک قوآده سنی نفس الامرده
متصف اولدیغک اوصاف ایله توصیف وعلامت ونشانکله
علامتلیوب شهادتنده سکا امر مکروه ادخال وزیاده ومبالغه ایتمده
تکلف ایلمدی دیمک اولور بل صدقت ستن بکرها فیما ذکرته عنک
بکر بانک فتی وکا فکث سکونیله دوه نک جوان اولنه دیرلر یعنی
قوآده شهادتنده سکا ادخال مکروه ایلمدی بلکه اوصاف جمیله ایله
توصیف ایلیوب بن سنی مشاهده ایلدیکمده سنده اولان محاسن قوآده نک
تصدیق ایلدی فرض ایله دیمکدر فقرۀ مزبوره مثل اولوب برکلام
صدقنی بر دلیل نا بیدا ایله صدق ستن بکره ده ضرب مثل اولنور مثل
اصلی بودرکه بر عرب هنوز تحمیل باره سزا بر کنج شتری بیعه عرض
وبر شخص اشتراسنه رغبت ایدوب عربه شترک قچ یاشنده در
دیو سؤال عرب هیچ جواندر وهنوز سنی فلان مقداردر دیوب مشتری
اسنانه نظر ایتمک مراد وشتر کردنکشلک ایلدکده صاحبی هدع
هدع دیمجه منقاد اولوب بو لفظ ایله ساکنه شتره امر ایتمک شترانک
جوانانه مخصوص اولدیغی مشترینک معلومی ودخی معهود مشاهدی اولدیغی
مشاهده اولدقده صدقنی سن بکره اراء صدقنی ستن بکره • دیوب
مثل اولدی یعنی نفسندع اولانی صاحبی بکا خبر ویردی دیمک اولور

ولفظ

٣٨١ ولفظا ستن مفعولیت اوزره منصوب اولوب حذف مضاف ایله
صدقنی خبر ستن بکره تقدیر ایلمک یاخود رفع ستن ایله صدق سن
ایچون اولوب ستی توسعا فاعل ایتمک دخی جائز اولور سنک فاعل
اولمسی محلیه علاقه ایدر ومثل مذکورک علی کرم الله وجهه دن مروی
اولمسی مبدا تیده مذکوردر ووضعت الهنا مواضع النقب بحاجة
الیک ولم تکن کاذبة فیما اثنت به علیک هنا قطران ونقب
نقبه نک جمعی ونقبه قرحه وجرب معناسنه اولوب هرکسک امورینی
مثل محل مناسبنه وضع ایلیه وضع الهنا مواضع النقب ده ضرب مثل
ایدرلر یعنی قوآده سکا نسبت ایلدیکی اوصاف جمیله یی محلنه نسبت
ووضع ایلیوب مدح وثناسنده سنک اوزرینه کذب ارتکاب
ایلمدی فرض ایله دیمکدر واصل مثل مذکور بودرکه شتر هنوز
ایلرزاولمیوب مقدمه جرب اولان منقب ظهور ایلدکده نانی یعنی
واضع قطران اولانکمسنه نقبه لری تجسس ایدوب ظفریاب اولدیغی
اماکن رینه قطران وضع وطلا ایدر وبو مناسبت ایله بر امری محلنه
وضع ایدن شخص حقنده ضرب اولنور مثل اولمشدر ومثل مذکور
دُرَید بن صمه نک صخر بن عمروک خواهری اولان خنساء حقنده
انشاد ایلدیکی ابیاتک بر بیتنک نصفیدر وبو درید بن صمه بن
حارث الجشمی درکه بنو هوازندن وزمان جاهلیتک فرسان و
شعراسندن اولوب رأی وتدبیر ومحاربه ده ظفر ونصرت ایله
شهرتشعار ایدی وما درر بجانبه معدر کرب دختری وعمرو کرب
خواهری اولوب رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری
هوازن اوزرینه غزا بیوردقلرنده درید پیر ناتوان ومحاربه دن عاجز
ایکن صاحب رأی وتدبیر در دیو هوازن محاربه یه معا کتوردیلر
وباری جل شانه رسول اکرم علیه السلام حضرتلرینه نصرت احسان
بیوروب هوازن منهزم وپریشان واکثری طعمۀ شمشیر اولوب
ودرید مشرک اولدیغی حالده اصحابدن ربیعه بن رفیع السلمی سیف
٣٨٢ صارم ایله ضرب وقتل ایلیوب اسبندن زمینه غلطان وسر نیری
منکشف اولوب مدت مدیده اسب سوار وجنک آزما اولمغله
قشیین سختیان کبی سخت مشاهده اولندی اصحیدان مرویدرکه درید

برادری عبد الله بن صمه بنو غطفان ایله محاربه اثناسنده قتل
اولنمغله والده‌سی ریحانه دریده غیرت و حمیت القا ایتمک
ایچون یا درید بنو غطفاندن برادرک عبد اللهک انتقامنی اخذدن
عاجز ایسک خالک کبی عشیرتندن استمداد ایله که سنک ثارک
اخذ ایدرلر دیدکده درید متألم و متأثر اولوب ثار برادرین بنو
غطفاندن اخذ ایتمدکجه اکل لحم و شرب خمر ایتمیه‌یم دیو حلف
و سوگند ایدوب فرصته مترقب و برکون غطفاندن بر زمره‌یه
مصادف و غیرت و حمیت کندویه مدار اولوب مقاتله‌یه اقدام
و اکثرینی قتل و ذواب بن اسمایی اسیر و قبیله‌سنه عودت
و فنار مادرنده بمین رؤس الاشهاد قتل ایدوب مادری ریحانه
فرح و سروردن دریدک خون آلوده تیغنی اخذ و تفاخر کنان میان
قبیله‌ده سیفی اداره و ارائت ایلدی بعده درید اخذ انتقامنی ناطق
بو قطعه‌یی انشا ایلدی • جزینا بنی عبس جزاء موفرا • بمقتل عبد الله یوم
الذنائب • قتلنا لعبد الله خیر لداته • ذواب بن اسما بن زید بن قارب
و یوم الذنائب بکر و تغلب میاننده واقع اولان حروبدن بر حربک
کونی اولوب ایام عربدن معدوددر ابو عبیده روایت ایدر که درید
بن صمه عبد الله بن جدعانی هجو ایلیوب بر وقتده عبد الله سوق
عکاظده دریده تصادف و حال و خاطرک استعلامدن صکره مؤاخذه
قصدیله یا درید بنی بیلورمیسن دیدی درید حقا معلوم اولان اشخاصدن
دکلسن دیدکده چونکه بیلمزسن نیچون بنی هجو ایلدک دیدی درید
عبد الله ایله معارفه‌سی اولمامغله سن کیمسن دیو سؤال و عبد الله
بکا ابن جدعان دیرلر دیدکده درید یا عبد الله سن کریم الطبع و حسیب
برامیرسن شعرمی موضعنده وضع ایتمک ایچون سنی هجو ایلدم دیو
لطیفه آمیز جواب ادا اولدقده عبد الله یا درید هجو بدلی بنی مدح ایتمش
اولسک مرادک یینه حاصل اولوردی دیوب بر عبا اکسا و بر ناقه
احسان ایلیوب درید کمال ممنونیتندن ابن جدعانی بو قطعه ایله
مدح ایلدی • الیک ابن جدعان اعملتها • مسومة للسری والنصب
فلا خفض حتی تلاقی امرأ • جواد الرضی و حلیم الغضب • و سیرت الایام ٣٨
فکان ارا نسبه ابن جدعان وسط العرب • و فقرهٔ مزبوره‌نک

مأخذی

مأخذی اولان بیتی انشا ایتمسنه باعث عمرو بن شریدک دختری
خنسا کندی ناقه‌سنی قطران ایله طلا ایدرکن ثیاب و وجودی قطراندن
ایله ملوث و آلوده اولمغله بعد الاتمام ثیابین تجرید و تن نازکین یعنی
برهنه و اغتسال ایلیوب خنسا غافله ایکن درید وراء خاردن غیلان
سیر و تماشا و حسن و جمالنه عاشق شیدا اولوب چندین ابیات
ایله خنسایی مدح ایلدی فی الحقیقه سیه چرده و گندمگون و جلوه
و حرکاتی سرو زمن سرو قد خوشخرام لاله خد و متناسب اندام
بر دختر نیک اختر ایدی و اول بیتلر بونلردر • ما ان رأیت ولا
سمعت به • کالیوم طالی اینق جرب • متبذلا تبدو محاسنه یضع
الهناء مواضع النقب • اینق جمع ناقه و اصلی انوق اولوب واو
اوزرینه ضمه ثقیل اولمغله واو تقدیم اولنوب اونق اولدی بعده
واو یایه تبدیل ایدوب اینق دیدیلر حال معنای بیتلرین بو کونکی
کبی محاسنی اظهار ایدر حسنا قیناجی ایوز شترلره قطران طلا ایدیجی
و قطرانی مواضع قروحه وضع ایدیجی بر ساقی مشاهده و استماع
ایلمدم دیمک اولور و نام خنسا تماضر اولوب خنسا لقبیدر
بعده درید خنسایی تزوج مراد ایدوب درید کبیر السن بر
شخصدر دیو خنسا قبول ایلمدی فالمعیدی تسمع به خیر من
ان تراه یعنی فرض ایلکه فوادهٔ نک مدح و ثناسی و اوصاف جمیله
ایله توصیفی نفس الامره مطابق ایمش اما معیدی کورمکدن
استماع ایتمک خیرلودر فقرهٔ مذکوره بر مثلدر که نامی ذاتنه
غالب اولوب منظرندن خبری خیرلو اولانلر حقنده ضرب
اولنور و مثل مزبور • آواز دهل شنیدن از دور خوشست •
مثلی موافق و ملا بدر مرحوم پدرکه شاهان عجمدن بری شرف الدین
یزدیی برج کره دعوت ایدوب شرف اجابت ایتمدکدن صکره
بر شاهک دعوتنه بو رتبه مخالفت مناسب اولمدیغی ملاحظه سیله
آخر کار اجابت قصد و یزددن حرکته عازم اولدیغین شاه
عجم استماع ایتدکده ابتدا عدم اجابتندن خاطر مانده اولمغله بو بیتی
ارسال ایلدی زنهار شرف ز یزد بیرون نشوی • کاواز دهل ٨٤
شنیدن از دور خوشست • فی الحقیقه شرف عظیم البطن اولمغله

جهة اغوادن لطافتی مستملدر و معیدی شقّنك ابتدا قابلی کسری
طرفندن حیره ده آخر ملوك نعمان منذر بن عمرو اولوب شقّه لقبیله باعث
شقّة بن ضمرة المعیدی مملکت نعمانده قطع طریق و نهب اموال
ابنای سبیل ایله خلق تضییق و نعمانك مالنی دخی غارت ایدر بر وزن
چالاك روش ظهور ایدوب نعمان دفع و ازاله سندن عاجز
و نام و نشانی مشتهر و آینده گانه زهرن و عاجز اولوب بالآخره نعمان
شقّه یه امان و آوه و ضرر و کرند انجامسنی عهد و افاده ایلیوب
شقّه حضور نعمانه حاضر اولدقده حقیر المنظر و ذمیم الشکل و ضعیف الجسم
بر شخص اولمغله نعمان بزم بو مقدار زمان محاربه و اخذ و غلبه ایتدکن
فروماندن اولدیغز بو شخص میدر نامی ذاتنه غالب ایمش دیو استحقار
ایله تسمع بالمعیدی خیر من ان تراه دیدکده شقّه ای ملك النسان   مثل
کوسفند و شتر مقوله سی دکلدر که تنومند و بزرك مقبول کارکذار اوله
انما یعیش المرء باصغریه قلبه و لسانه یاخود یستمتع باصغریه یعنی   مثل
انسانده موجود اولانك ایکی قلب و لسانی اولوب بونلرله زندگانی
و افتخار ایدر دیوب نعمان جوابی شقّه یه پسند و جرمنی عفو و
زمره خواصنه ادخال و وفات ایدنجه استخدام ایدوب ایکیسنك
دخی کلامی بر مثل اولدی و معید اسم قبیله اولوب شاعره مستعلم
ما یعنی معید و معرض • مصراعنی قبیلهٔ مزبوره حقنده انشا ایلمشدر
و امثال میدانیده قصهٔ شقّه منذر بن ماء السما ایله اولمق اوزره
مذکوردر و موحی الیه نعمان بن منذر بن نعمان بن عمرك حکایات
عجیبه سی و اخبار غریبه سی اولوب از جمله بر وقتده کسرانك زیارتنه وارنر
مجلسنه دخولی روم و هند و سائر اقالیمدن ایلچیلر کلدب حاضر
اولدقلری وقته مصادفه و هر بری کندی شاه و طائفه سنی مدح
و مباهات ایلدکلرنده نعمان نادره دان عربی جمیع طائفه ترجیح و تفضیل
ایلیوب قطعا بر طائفه استثنا ایلمدکده عرب فرقه دخی مرجح و الحق
لازم کلمکله کسری منقبض و متعبس و طریق مکابره یه سالك اولوب
طائفهٔ عربه دخل و تعییر و برقچ وجهله جمیع امم عربه تفضیل ایدوب
ژاژخوار اولدقده نعمان • اصلح الله الملك بو رتبه تعسف و تکلفه   ٣
باور اوله جق بنده کلام صادر اولمدر بن اهل فرس ایله منازعه

ایلم

ایلم زیرا انلرك عقل و حلم و بلاده بسطت ایادی سنه و وسعت
مملکتنه قیل و قال و چون و چرا اولماز لکن اهل فرسدن ماعدا بر قوم بولنه که
عرب اول قومه ترجیح و تفضیل اولنمیه دیدکده کسری انه و جهله ترجیح
اولنور دیوب نعمان عزت و شرف و کثرت عسکر و باس و متانت
و شجاعت و سخا و کرم و حسن و جمال و فصاحت و بلاغت و وفا
و صداقت و حسب و نسب جهتیله جمیع امه راجح و فاضلردر و سرد
اولنان اوصاف جمیله یه شاهد بودر که انلر جمله عزت و شرفی بلاد
و امصاره قهر و غلبه ایله مالك اولان ملوکه دائما مقارن و مصاحب
اولوب عسکر دشمن بزم و بر بار اشنه ایلدکلرندن قتال و محاربه یی
ترك و اخذ مال طمعنه دوشمز عربك قلاع و حصونی بشت اسبانی
و بستر و بالینی روی زمین و سقفلری و دشمنه ظفرلری کثرت ایله
اولمیوب صبر و ثبات و متانت ایله در و امم سائره نك عزت
و شرفی حجاره و طین و جزایر بحار ایله یعنی قلعه و سرای و قصر و ایوان
ایله در اما سخای عرب شول رتبه یه واصلدر که ادنا و فقیر بر عرب
ایکی شتر مالك و شیر و روغندن تعیشی و بر منزلدن منزل آخره
انتقال مراد ایلدکده خرگاه و بسات و ثبابنی تحمیل اول اشترانه منحصر و بر
ایله تعیش امر عسیر ایکن بر کمسنه حرارت بادیه ایله بی تاب و کرسنکی
و تشنکیدن بی طاقت اولوب بر کبد پاره یه بیتك جان ایله راضی
و بر قطره آب نظرندن حیاتبخش و عین الحیات ایکن افتان و خیزان
اول فقیر عربه مسافر اولسه شترك برینی ذبح و اطعام ایدر بلکه
منقبهٔ حسنه و افعال مستحسنه ایله السنه ناسده مذکور اولمسنه
مدت عمرنده اکتساب ایلدیکی مالنی بذل و فدا ایدر اما عربك حسن الوجه
و صاحب جمال اولدیغی بیاندن مستغنیدر که هندو کبی محترق و سوخته
و رومی کبی مقشر و مسلوخ و ترك کبی قبیح الوجه و زشت رو دکلدر
اما عربك فصاحت لسانی لباس اشعار و رونق کلمات و حسن نظم
و وزن و ضروب امثالی و صفات ذمیمه و ممدوحه یه حسن اشارت
و ایهامی و سلاست عبارات و تعبیراتی سائر السنه یه رجحان جلی
ایله راجح اولدیغی اشجار زه و نمایاندر اما عربك وفاسی بر کمسنه خصمندن
۸۶ فرار و بر قبیله یه دخیل اولوب اول کمسنه نك طلبیله عسکر فراوان

قبیله یه هجوم ایله مجموع قبیله نقدرینی فدا وتلف ایدوب افشا
اولنجه مقاتله ایدرلر وبرکسنه دشمنندن تخلیص نفس ایچون بنکت
خرکاهنه داخل اولمق قصدیله شتاب واحوالنی بیانه عدم قدرتندن
خرکاه صاحبنک برچوبنی اخذ وارائت ایله صاحب خرکاه محافظه
وتخلیصنه جان وباشن فدا ایدوب تخلیص ایدر وشر بعیدینه زیاده
مراعات ایدرلر حتی اشهر حرمده جنک وجدال ترک ولنسک
مجلریز اجرا ایدوب اول اثناده فرزند وبرادر وپدرندن برینی قتل
ایدن شخصه ظفریاب اولسه لر اخذ انتقامه قادر ایکن دین ومکرمتی
مانع اولوب قتل ایلمزلر اما عربک حسب ونسب عربدن ماعدا برامتک
بوقدرکه اجدادینه جاهل اولمیه حتی بعضیسی پدرینک پدرینی بیلمیوب
بیلندن سؤال ایدرلکن عربدن برفرد بوقدرکه اجدادینه عالم
وعارف اولمیه بناء علیه قبیله لرینه اجانب داخل اولمیوب هرکس
متمیز ومعلوم ونسب وحسب اولورلر واز ملک عرب اوغللرینی
حی ایکن دفن ایدرلر قولک خلاف واقعدر زیرا دفن ایلدکلری
ابنا عرب اولمیوب بعض عرب دخترانی زنا خوفندن وشدت وتنگ
عارندن دفن ایدر وعربک اعلا وانفس اولان طعامی لحم ناقه وجملدر
ریو ونخل ایلدک عربک کوسفند ومعز وبقری هر موجوددرلکن
اشتره نظر ایله مجموعی حقیر اولمغله اکل ورکوبه تشریف اولنماز اختیار
ایلمزدر ودشترک لحم وشحمی سائرندن اکثر واوفردر وعرب
محاربه دن خالی اولماز وبرپادشاهه انقیاد ایلمزدی تعبیرا ایلدکک
محاربه دن خالی اولمینز ضعفا درکه دشمنندن امین اولوب حرکت
وقتال ایتمه لر دشمنلر ضعفلرینه هدف وهجوم وپریشان ایدر بناء
علیه کندیلر مغلوب کوسترمیوب نفسلرینی تخلیص ومحافظه ایچون
محاربه ایدرلر وبرحاکم وپادشاهه عدم انقیادلری عربدن ماعدا امم
حسب ونسب صاحبی سی اولمیوب ایکلرندن برر غلبه وظهور ایله
سائرلری اتباع واول کمسنه یی کندولره حاکم ایدوب عشر وخراج
ویررلر اما عرب حسب ونسب اولمغله هر بری ریاسته لایق
وافخره اتباعدن مستغنی اولوب برپادشاهه سر فرو ایلمزلر دیدکلرکه کسری
جواب نعمانه بند وتحسین وحیره مملکتنی ابقا ومقرر والباس خلعت

ایلدی ومومی الیه نعمان ظهر کوفه ده شقایقنی حفظ وحراست ایدوب
برفرد اول حوالی یه تجاوز ایده مزدی حتی شقایق النعمان دنلسنک
شقایقی نعمانه نسبتلرینه حفظ وحراستی سبب اولمشدر صاحب
دیوان دیدیکه نعمان بن منذر شکوفه مزبوره یه بادرلرینه محبت
ایدرلکن محبت ایدوب شقایق نعمانه مضاف قیلندی وشقایق
جمع شقیق اولوب شقیق بادر معناسنه در ثعالبی ذکر ایدرکه نعمان
بن منذر ایام بهارده تنزه ایچون اطراف حیره یی کشف قیلدقده
ایدرلکن برلاله زار ودوچار وحسن لطافتنه متعجب اولوب حمی
وحفظ ایلیه لرچه امر ایتمشدی لهذا شقایقی نعمانه نسبت ومضاف
ایلدیلر وبعض اهل لغت نعمان اسم دمدر اولوب شقایق نعمان
شقایق کالنعمان تقدیرنجه دربعنی قرمزیلقده قانه مشابه اولان
اولان شقایق دیمکدر دیدر وشاعرک • کان شقایق النعمان
فیها • ثیاب قد روین من دماء • بیتی معنا مذکوره ملایمدر ومحمر
الشقیق شقایق النعمانه اطلاق اولندیغی شاعرک • وکان محمر
الشقیق اذا تصوب او تصعد • اعلام یاقوت نشرن علی رماح
من زبرجد بیتندن منفهمدر وبرکون نعمان بن منذر عسکرندن جدا
ونک وتنها حوالی کوفه ده کشت وکذار ایدرکن بر دره ده
بر پیره مصادفه ایلدیکه پیر نعمانی تعمیر ایدردی پس نعمان بو
محل حمایه ایلدیکم اکنه دن ایکن بو پیرک قرارکاهی اولمسنه باعث
نه اوله دیوب خبردار اولمق ایچون اول پیره بومحلده آرام واسکانک
نه سببه در دیو استعلام پیر دخی ملکمز اولان نعمانک جور وظلمندن
رعایا پراکنده وپریشان وهربری برطرفه متوطن وشر وظلمندن
سالم اولوب بن دخی بو وادی یه جان سلامت اتخاذ وخیلی مدتدرکه
آسایش وراحت ایلیوب کوسفند وناقه لرم تولد ایدوب
عیالم ایله کفاف وتعیش ایدرم دیو اعلام ایلدی بعده نعمان
پیری ایخاف قصدیله یانعمان خبردار اولوب سنکا عقوبت
ایدرسه خوف ایلمزمیسن دیدکده دار ودیارندن دور وجدا
اولمغله جکرم سوزان اولان پیر نعمانه شتم ودشنامه آغاز ایدوب
بن نعماندن نیچون خشیت ایدرم بلکه بودستیله نعمانک

٢٨٨

ما دریك عانه وستره سی مبانی لمس ومسح الممشدر دیوب
نعمان استماع ایلدکده غضبناك وغضبن اجرایه متصدی ورنگ
روی متغیر اولمغله بیر نعمان اولدیغی نفرتس وعقد بندینه تحرس
ایچون ای ملك بنم خلط کلامه اعتبار واعتماد وراخذ انتقامه مبادرت
ایتمه زیرا بن معتوه وکذب ودروغی مرتکب برکمسنه یم وبوحولیده
استهارم عته وکذب ایله درفقط سن واقف اولمامش
ایدك شمدی سندخی واقف اولدك دیو اعتذار ایلدکده نعمانك
کبر وعظمت صاحبی بر ملك ایمن بیرك کلمات لطائف امیزنه
خنده وجومنی عفو ایلدر ونعمانك فلك پیکر بر دختری اولوب
کسرایه حسن وجمالی مدح ووصف اولنوب کسری نعمانه دخترینی
بکا عقد وانکاح ایلسون دیو آدم ارسال ایلیوب نعمان
تزویجدن امتناع وجوابنده اما کان فی عین السواد ما یکفی
الملك جواب داده اولوب کسری معنای عبارت مذکوره نك
عدم فهمندن وزیری عدی بن زیددن مراد نعمانی سؤال وعدی
نعمانه عداوتی واجراسنه قدرتی رفتنه مترصد اولمغله ای ملك
سنك مصاهرتکی استکراه ایدوب عراق قریه لرینك دختر
کندویه کفایت ایتمزمی بنم دخترمدن نه استردیمش دیدکده
کسری غضب ایدوب نعمانی احضار ومدائنده فیلره چکندوب
قتل ایلدی وبر روایتده مدائنده بلاس ابادوزن معرب اولان
ساباط نام موضعده مدت مدیده حبس ایدوب آخر الامر زیر
پای فیلانه طرح واهلاك ایلدی وابن بدرون ذکر ایدرکه عدی
مزبور عدی بن زید بن ایوب بن زید مناة بن تمیم نصرانی کسری
پرویزك ترجمانی وعربی کاتبی بر شاعر اولوب مقدما نعمان
عدی یی بر تهمت ایله اتهام وحبس وقتل ایلمشدر بعده عدینك
فرزندی زید پرویزه انتساب وپدری کبی تقرب ایدوب نعماندن
پدرینك انتقامنی اخذ ایده ورز ترتیب ایکن تفصیل اولندیغی
وجه اوزره قتل ایتدردی هجین القذال ارعن السبال طویل
العنق والعلاوه مفرط الحمق والغباوه هجین شول کمسنه درکه
نسبنده هجنت وقبح اوله مقرف ابن جنندن یعنی بر عبد دیته داخل

اولمش

اولمش اوله روایت افاده قبح پدر طرفندن اولانه مقرف و
مادر طرفندن اولانه هجین دیرلر وقذال فتح قاف ایله موآخر
رانس که کوشت مبانی اولان اکنه سغناسنه اولوب عرب کمسنه نك
بداصل وفرومایه اولدیغندن کنایه ایدوب فلان هجین القذال دیر
یعنی فرومایه ولئیم النسب اولدیغندن استحیا وتذلل ایدوب سرفرو
برده اولوب لوزمی قفاسندن مثبیت واشکار اولور دیمك مراد
ایدر روایت افاده هو وبده کثرت استعمالدن کنایه درکه استحیا
ایدوب سرفروبرده اولور وارعن وراعن احمق معناسنه ورعونت
حماقت معناسنه فتحتین ایله استرخا معناسنه اولان رعندن
مأخوذ اولمق وار باخود سکون عین ایله کوهك بروسنده
انف جبل معناسنه اولان رعندن مأخوذ اولمق وار زیرا
جبلك بدنی برطرفه مائل اولوب احمق اولان کمسنه حقیدن
مائل اولدیغنه بنا ارعن دیدیلر معنای اوله توزیع استرخاصلقلق
معناسنه اولوب احمق صالقی اولدیغندن ارعن دیدیلر ورجل
ارعن وامرأة رعناء دیوب احمق وحمقاء مراد ایدرلر وسبال
سبله نك جمعی اولوب سبله شارب بعض بروت معناسنه در
وبرکمسنه نك بروتی بسیار ومسترخی اوله حمقنه دلالت
ایدر بناء علیه احمق الشوارب دیمش اولدیکه مجازا حمقی شواربه
اسناد ایلدی وطویل العنق دراز کردن دیمك اولوب علاوه
کسره عین ایله انسانك سر کردنی اوزره اولدیغی علاقه تسمیه
اولنوب ضرب علاوته دیرلر یعنی راسی قطع اولندی دیمك اولور
وبرکمسنه نك بقیلری صالقی وکردنی دراز وراسی طویل اوله
احمق وغبی اولور مآل معنای فقرات اگرچه مراد قوآده بزه سنك
اوصاف جمیله کی استماع ایلدیلر لکن فجین سخا نظر واحوالکی اختیار ایلیسم
سنی بو ذکر اولنان اوصاف ذمیمه وقبیحه ایله متصف بولدیم دیمك
اولور جافی الطبع سیئ الاجابه والسمع بغیض الهیئه سخیف الادب
والجبلة ظاهر الوسواس منتن الانفاس کثیر المعایب مشهور المثالب
جفا فعل جفدن تباعد ویرامق معناسنه اولوب اصلی فرشتك
ظهر ندن ایرکك کتمه سنده استعمال اولنوب جفا السرج عن الفرس

دیرلر وطبع سجیة وسیرت معناسنه درکه انسانك سیرتی
یا خلقت جهتیله اولور یاخود عادت حیثیتیله اولوب طبع دیمکی
برصورت ایله طبع ونقش اتمدن مأخوذ در وسیئ الاجابه دیمک
مرادی حمقندن یاخود صاغرلغندن ناشی کلامی حقیقتنك خلافی
استماع ایدوب جوابنی خلاف ویرر دیمکدر وبرشخص که
فهم وابله واحمق اوله اسآء سمعا فاسآء اجابة یاخود ساء سمعا
فساء اجابة دیو ضرب مثل ایدرلر وبو موضعده ساء عمل پیشلیکی
عمل ایدوب باری تعالینك ساء مثلا قول شریفی کبیدر که
سمعا تمییز اولمق اوزره منصوب اولور واساء سمعا عبارتنده
سمعا مفعول به اولمق اوزره منصوب اولوب اساءت
القول واساءت العمل فد لكن عمل وقول لفظلری مفعول به اولدیغی
کبی وجابة اجابة معناسنه در ومثل مذکورك قائلی سهیل بن
عمرو اولوب سببی بودرکه سهیل صفیة بنت ابی جهلی تزوج
وبر ولد تولد وانس تسمیه ایتمشدر چونکه انس بش التی
یاشنه واصل اولدی برکون پدری سهیل ایله برطرفه راهی
اولورلردی اخنس بن شریقه مصادف واخنس سهیله فرزندی
سؤال اولدقی فرزندمدر دیوب اخنس معصومه نظر وباری
تعالی سنی معمر ایلسون دیدکده انس والله مادرم خانه ده
بوقدر دینجه پدری سهیل ساء سمعا فساء اجابة دیوب مثل مثل
اولدی وموسی الیه سهیل سخی وکریم الطبع برمرد دلیر وفتح مکه مکرمه دن
صکره شرف سلام ایله مشرف ووفاتنه دك بادیه نشین ولکن
وفاتی شام قربنده یرموك نام موضعده اولان وقعهء مشهوره ده
اولمشدر واثنای مقاتله ده زخم شدید ایله زخمدار وحیاتندن برمق
قالدقده رفقاسندن برینه امان بکا برابجم صو دیوب رفیقی برکاسه
آب کتوروب ویرر کن سهیل حارث بن هشامی مجروح
وآبه نکران مشاهده وکندی کبی تشنه اولدیغنی ادراك
ایدوب ابی نوش اتمیوب هشامه ارسال ایلدی هشام
دخی نوش ایده جك وقتده عکرمه بی حالت نزعده وعطشان
کوروب کندی نوش اتمیوب عکرمه یه ارسال ایلدی اول شخص

دخی ابل

دخی ابل عکرمه یه ایصال ایلدکده وفات ایتمش بولوب بنه حارثه
کتوردی اولدخی وفات ایتمش بعده بنه سهیله کتوروب انی
دخی وفات ایتمش بولدی رحمة الله علیهم اجمعین ووقعه یرموك ٣٩١
اون ایکی سنه سی ابوبکر رضی الله عنه خلافتنده دسرعسکر اسلام
خالد وابو عبیده اولوب روم ایله محاربه ولشکر روم منهزم وپریشان
اولدقده هرقل حمصده انهزامی استماع وربایه فرار ایلمشدر وهیئت
شکل وصورت معناسنه وبغض عداوت وبغیض مبغوض معناسنه
وسخف رقة عقل معناسنه وسخیف رقیق العقل یعنی عقلی قلیل
معناسنه وذباب وجبنه کیدوب فلکلك معناسنه ووسواس
افکار فاسده وخطورات ردیه معناسنه اولوب فی الاصل
زنانك حلی وزینتلری صداسنه دیرلر وسنتن قوقمش وانعکاس
نفسك جمعی ومعایب عیوب معناسنه ومثالب مثلبه نك
جمعی اولوب نقایص معناسنه در ومآل معنا رفقات سن فعل
فیرون متباعد وبراعز طبیعتلی واستماع واجابتی خطا وقبیح الشکل
وخفیف العقل وخیالات باطله سی اشکار ونفیر قوقمش
عیبلری بسیار ونقایصی متعارف برشخص سن دیمك اولور
کلامك تمتمة وحدثنك غمغمة وبیانك فهفهة وضحكك
قهقهة تمتمه تکلم ناده زحمت چکوب تردد ایتمکدر وغمغمه مطلقا
تکلمده زحمت چکوب ادا ومرام ایده میه حاصلی ایکیسی دخی معنا
تکلمده ندر حاصلدن مرویدرکه تمتمه تاتلفظ ایدرکن تردد وفاءفاء
فالتکلم ایدرکن تردد وعقله لسانك تکلمه عدم قدرتی اولوب اول
شخصه معقل اللسان دیرلر وجبه وقت اراده تکلمده تعذر
کلامدر ولفف برحرفی حرف آخره ادخال ایدوب اواسی برحرفی
منفهم اولمیه والثغه برحرفدن حرف آخره عدول ایتمك مثلا رایی
یاتکلم ایتمك ورته صوتی خفی وتوتغون سویلمك سویلدکی
فهم اولنماز وغنه حرف برمقدار خیشوم ایله ادا اولنه وخیشوم
ککز وبورنك نهایت بولدیغی محل که دماغك بطن مقدمنه
متصل در وخنه غنه نك شدیدیدرکه مجرد صوت خیشوم ایله
ادا اولنه ولکنه کلامده حرف عجمی اوله وطمطمه کلام عجمیه مشابه اوله

وقشقشه صوت مسموع اولوب حروف فهم اولنمیه و قهقهه
تکلمه عدم قدرت معناسنه اولوب قهقهه افراط ایله خنده یه دیرلر
زیرا ضاحکدن حین ضحکده قه قه صداسی ظهور ایدر و قهقهه مذمومدر
مآل معنای فقرات وسن تکلم و بیانه قادر دکل سن و خنده که
مذموم اولان قهقهه در دیمک اولور ومشبك بهروله غناك
سنله و دینك زندقه و علمك مخرقه بهروله سکرتمك ایله
مشی میاننده بر جنس سکرتمکدر و بو محلده مذموم اولمق
اوزره ایراد مسئله یه مقارنتله درکویا چارلق ایچون شتاب
ایدرسن دیمك اولور و زندقه فی الاصل ثنویه درکه زردشت
مجوسی جانب مشرقده ظهور و خلقك اول اماکنده شدت
سرما و کثرت برف سببیله آتشه رغبتلری زیاده اولدیغین
مشاهده ایتمکله آتش پرست و آذرکشلکه دعوت و اکثر خلق
تبعیت و آتشه پرستش ایدیلر و زردشت مزبور مکار
و محیل و ستحار بر ملعون عیار اولوب شعیب علیه السلام
اتباع و حضرت شعیب زردشته ظهور ایده جك وقایعدن
خبر ویردکلرینی ضبط و حفظ ایدوب بعده کافر و دین باطلنی
ناطق بر کتاب تألیف و التون ایله تحریر و خالی الذهن اولنلر
قومه بکا نازل اولدی دیوب خلق فهمندن عاجز اولدقده بر شرح
وضع و تصنیف و زند تسمیه ایلدی بعده مزدك مجوسی ظهور
و زردشتك شرحنی حل و بیان ضمننده بر مقدار کلمات باطله
دخی ضم و الحاق و اسم مسماسنه مطابق اولسون ایچون زنده یاء
نسبت ایله نوننك تأکید زیادهسی و زندین تسمیه ایلدی بعده تعریب
اولنوب زندیق دینلدی هرکس که بو مذهب باطله یاخود
شریعتدن خروجده بو مذهبه قریب و مشابه بر مذهب باطله
مائل و ذاهب اوله اول کمسنه یه زندیق دیرلر و اهل اسلامدن
ایکن زندیق اولانلرك اکثری جهتیه دینی بر صنفدر و اصل مذهب
زنادقه بر کمسنه کندی نفسنه رب اثبات ایتمك لایق دکلدر
زیرا رب اثباتی ممکن اولماز الا جسم ایله یاخود سائر حواسدن
بریله ادراك ایتمکله ممکن اولدر و درك اولنان ایسه رب اولمغه

صالح

٣٩٣ صالح دکلدر درك اولنمیان دخی رب اولمق اوزره اعتقاد اولنمق
لایق دکلدر دیرلر لعنة الله علیهم اجمعین و طائفه ملعونه رب و خالقی
انکار ایتمکله محرمات و منهیاتی ایتان و عباداتی اهمال و ترك و بعثت
انبیا علیهم السلامی و شرایعی انکار ایلمشلردر و زنادقه دن مزدك
واول کافره اتباع ایدنلر زنانك نامه زنانی اباحه ایدوب خلق
زنانده مشترکدر دیرلر و بر فاسق فسق و لعب و بطالته منهمك
اولمه عجب اول کمسه یه اظرف در زندیق دیوب عبادته عدم
اشتغالندن کنایه ایدر و خلفای عباسیه دن مهدی قوم مزبوردن
خلق کثیر قتلنه موفق اولمشدر و سبب توفیقی بر کیجه خوابنده
کعبه معظمه نك بر طرفه ساقط اوله جق رتبه مائل مشاهده و بر
شخص ظهور و مهدی یه اعانت و بیت شریفی ایکیسی کالاول
تسویه ایدوب مستقیم ایلدیلر وایرته سی مهدی شو قیافتده بر شخص
معلومکز میدر دیو ارکان دولتنه شکل و شمائلنی وصف و سؤال
ایلر دخی تجسس ایده رك تعریف مهدی یه مطابق بر زندیق
احضار ایلدیلر که نامنه حمدون دیرلردی مهدی مشاهده ایدنجه
خوابده کوردیکی شخص اولدیغین بیلوب زندقه دن استتابه حمدون
دخی از دل و جان توبه و اسلامی قبول ایدوب مهدی حمدونه تتبع
زنادقه ایله امر ایلدی حمدون دخی مجموع زنادقه معلوم اولمغله سهولت ایله
اخذ و احضار و مهدی بلا توقف قتل و روی زمینی لوث زندقه دن
تطهیر و تنظیف ایلدی و موما الیه مهدی صاحب فراست اولمغله
بر وقتده زنی صلی ده بر مؤذنك اشهد ان محمدا رسول الله دیوب
رسولی مرفوع قرائت ایتمیوب منصوب قرائت ایلدیکنه استماع
ایلدکده غالبا بو مؤذن زندیقدر زیرا منصوب قرائتیله اعراب
فاسد اولوب رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم حضرتلرینه
اثبات رسالت ایتمامش اولور و بوجهل و خطاسندن اولمیوب
٢٩٤ قصد ایدریدی دیو مؤذنی اخذ و تفتیش ایلدکده فی الحقیقه زندیق اولدیغی
ثابت اولدی و مهدی زنادقه نك مجلسنه احضار ایلدکده قبل القتل
بعض مسائل دینیه ایله امتحان ایدردی و اکثرینك اوزرنده
بر رقعه ده قبیح المنظر و غلیظ الشفتین زندیق جانبك صورتی بولنور

مهدی اول زندیقه صورت مانی یه تزنیق و تبصیق ایله امر
ایدردی اول ملعون دخی قتلنی اختیار ایدوب تنکورمدکجه قتل
ایدردی و اکثر زندقه مذهب ثنویه ده در و مخرقه دن مراد شعبده
مکر و حیله ایله خارق عاده اولان اشیا ظاهر ایتمکدر مثلا شعبده بازلرک
صنعتنه مخرقه دیرلر زیرا نفس الامرده واقع اولمیانی واقع کوسترر
و مخرقه کلمه مولده در مخرق الرجل دیرلر که حق و صواب اولمق
اوزره ایهام ایلدی حال بو که خلاف صوابدر دیمک مراد ایدرلر
حاصل معنا فقرات سنک مشیتک دریوزه ایچون شتابدر
و توانکرلکک جار الصدر و دینک زندقه در و فعلک فعل شعبده
بازدر دیمک اولور ما ولو قسمن علی الغوانی لما امهرن الا
بالطلاق مساوی عیوب و قبایح معناسنه و غوانی غانیه نک
جمعی اولوب غانیه شول عورتدر که عفیفه اولوب زوجیله قناعت
ایلیه بیت مزبور ابو تمامک خالد بن الاعمش هجو ایلدیکی ابیاتدن
اولوب معناسنده موجوده مجتمعه اولان اوصاف ذمیمه و قبیحه
عفیفه و شوهرلرینه قناعت ایدن زنانه توزیع و تقسیم اولنسه
شوهرلری زنانه بغض ایدوب خلاص ایچون طلاقدن غیری مهر
ویرمزلردی دیمک اولور حتی انک باقلا موصوف بالبلاغه
اذا قرن بک بلاغت نطق و تکلمده درجه عالیه یه بالغ و واصل
اولمق معناسنه اولوب حاصل معنا فقره حتی باقل سکا نسبت ایله
بلیغ و منطیقدر دیمک اولور مزبور باقل بن عمرو بن ثعلبه الایادیدر که
نطق و تکلمه عدم قدرتنه مزبور ایله ضرب مثل اولنوب فلان اعیا من
باقل دیرلر که اعیا تکلمدن یاخود بر شیئی ایشلمه دن زیاده عاجز اولمق مثل
معناسنه دیرلر عی ثرایله مصدر و فتح ایله فاعلدر و ابو عبیده ذکر
ایدرکه برکون باقل اون بر درهمه بر غزال اشترا و جهارنی دردست
ایدوب خانه سنه کیدرکن احباسی یا باقل قج درهمه اشترا ایلدک
دیو سؤال ایلدکلرنده باقل لسانیله جوابه عدم قدرتندن اللرینی
کشاده و انکشتلریله عشره یه و زبانینی اخراج و برده اشارت ایدرکن
آهو بنددن خلاص و جانب صحرایه توجه و فرار ایدر و خبر باقل
جاهلی قدیمدر و هنفه مستوجب لاسم العقل اذا انیف الیک

وهنفه

و هنفه سکا اضافه و نسبت اولنسه عاقل دینلمکه شایان و سزاوار
مزبور قبیله قیس بن ثعلبه دن یزید بن ثروان و لقبی هنفه و کنیه سی
ابو الودعات اولوب دراز ریش و حمق و بلاهتله معروف بر شخص
مثل اولمغله بو کسنه نک حمق و بلاهتندن مبالغه قصد اولنسه احمق من
هنفه دینوب مثل سائر اولمشدر و مزبور ابو الودعات ایله
ملقب اولمسنه باعث کندوبی بیهوده ضایع ایتمامک ایچون بر رشته
هیله دن استخوان و جوز نظم و قلاده اتخاذ و کردننه آویزه ایلیوب
کندوبی آخردن اول قلاده فرق و تمییز ایدردی حتی بر کیجه خوابده ایکن
برادری قلاده یی هنفه نک کردنندن اخراج و کندی کردننه آویخته
ایلیوب هنفه بیدار و قلاده لی برادری کردننده مشاهده ایلدکده
برادرینه من منم کدو چه در کردن تو • من تو شدم تو من شدی پس
من کو • یعنی سن بن سن اما بن کیم دیدی و رتبه حماقتی شول
رتبه ایدی که بر وقتده شتری کم کشته اولوب هر کیم شتری
بولدی ایسه کتورسون مژدکانه ایکی نافه احسان ایده یم دیو ندا ایتدردکده
اشتارلری تخطئه و حقارت دوبالا اولمسنی تفهیم قیدنده اولدقلرنده
سز وجدانه مفقوده اولان ذوقدن بی بهره سز و تفهیم ممکن دکلدر
دیو ضلال قدیمنده پابرجا اولدی و هنفه شتر و کوسفندلرینی
ایدوب سمین و فربه اولانلر آب و کیاهی بسیار مرغزارده
رعی و چرانیده و لاغر و مهزول اولانلر شوره زارده رعی
ایتدیروب سببندن سؤال اولنسه قده باری تعالینک اصلاح
ایلدیکنی افساد و افساد ایلدیکنی اصلاح ایتمم دیو جواب ویردی و بر
وقتده قبیله راسب ایله قبیله طفاوه بر شخصده نزاع و هر بری
بزمندر دیو مخاصمه ایلدکلرنده اکر حکومتمه راضی اولورسکز اول
شخصی بحره القا ایدک راسب یعنی قعر دریایه رسوب ایدرسه راسبیدندر
و اکر طافی یعنی روی آبده شناور اولورسه بنو طفاوه دندر دیدی
و راسب عربدن بر قبیله و طفاوه قبیله قیس عیلاندن بر بطندر
و برسنه افراط ایله جراد ظهور ایدوب خلق المناک و مزروعات
خراب اولدی زیرا غمناک اولدقده هنفه از قوم خوف ایتمیک
٢٩٦ بونلر ابده جرادک اکثری هوده در دیدی و بر وقتده برادری

برقودن دورت عنزه هبنقه ایچون برکاو اشترا ایدوب
بیع منعقد اولدقدن صکره هبنقه کاو ومسدن انجام وترس
سوار اولکاوک سرعت مشی وشتابی هبنقه‌یی اعجاب ومسرور
ایتمکله برادرینه زدهم عنزا یعنی کاو صاحبلرینه برکچی دخی اعطا ایله مثل
زیرا بوکاو مقابله‌سنه ویریلان بزلر بدل اولماز دیدی وهبنقه‌نک
بو قولی مثل اولوب احمقدر زیرا بر ثمن متعین وبیع منعقد اولدقدن
صکره مبیعدن محظوظ اولوب ثمننه زیاده ایله اجرا بلنه زدهم
عنزا قولی ضرب اولنوب اعطا ایلدکده زاد عنزا دیرلر وعنزا مثل
ثنای معزور بعده هبنقه کاو سوار عازم دار اولوب اثنای راهده
بر درخت سایه‌سنده بر خرکوش مشاهده وارنبدن خوف
وتهورینی ایقاف ایدوب بو بیتی انشاد ایلدی • التدنجانی ونجی
البقره • من جاحظ العینین تحت الشجره • یعنی یارب بنی وبقره‌یی سایه
درختده اولان بزرک چشمانک شر ومضرتندن خلاص ایله
دیدی وجاحظ کوزک مقله‌سنک عظمی ومدانیسی معناسنه در بروک
که برکون مالک بن مسمع احنف بن قیس ایله مزاح قصد ایدوب
واحنفک بنو ربیعه‌یی بنی مضر اوزرینه ترجیح ایدوب افتخار ایلدیکی
معلومی اولمغله یا احنف بکر بن وائلک احمقی یعنی هبنقه بنو تمیمک
سید وشریفندن اشهردر دیدی احنف هی یا ابن مسمع ربیعه
تیسی بکر بن وائلک سید وشریفندن اشهردر یعنی قبیلهٔ ربیعه‌دن
منشعب اولان بنو حمانک تیسی که اغلم من تیس بنی حمان ویله مثل
ضرب مثل اولنمغله اشهردر دیدی زیرا تیس که تکه دیدکلری
ارکک کچیدر ذبح اولنوب شاه طمرلری قطع اولندقدن صکره
تیمش دیشریلکی به سفاد ایدرمش هیو بنو حمان زعم وافتخار
ایدرمش بناءً علیه اغلم من تیس بنی حمان دیرلر وابو قبیله‌نک
اسمی عبد العزی بن سعد بن زید مناة اولوب لیلی اسعد واولمغله
حمان ایله تلقیب اولندی وطوبی لک ماثور عنه یمن الطائر
اذا قیس علیک ماثور عنه مجز عنه معناسنه یعنی خلفک
٣٠ سلفدن نقل ایلدیکی کلام معناسنه دریمن برکت معناسنه اولوب
تیمن اسه فرک جانب یمنیدن طیر طیران ایله عوب تیمن وتبرک

ایدوب

ایدوب جانب شمالندن طیران ایدرسه تطیر وتشائم ایدر وحدیث
شریفده اللهم لا طیر الا طیرک وارد اولمشدر مآل معنا وطوبی سکا
نسبت اولندقده بجای میمنت وبرکت ایله ذکر اولندی وبمکث ولکن
اشأم من طویس مثلنه تلمیح ایدرمز بوطویس بنو مخزومک مثل
معتق اولان عیس بن عبد الله ابو عبد النعیم درکه برشیدن مبالات
وتحاشی ایتمیوب تخنث وتظرف اسباب ... ایله معروف
ومدینه منوره‌ده ضرب کن اولوب ... دف ایله تغنی ایلین قربوزر
وبرکسنه‌نک زیاده مشئوم اولمسنی بیان ایتمک مراد ایتسه‌لر
مثل مذکوری ضرب ایدرلرمش طویس کندی شآمتنی اعتراف
ایدوب یا اهل مدینه مادمکه حیاتده‌یم خروج دجاله منتظر اولک
واکر وفات ایدرسم امین اولورسز زیرا پیغمبر علیه السلام حضرتلری
دار بقایه رحلت بیوردقلری کون تولد ایلدم وابو بکر رضی الله عنه
انتقال ایلدیکی کون فطیم اولدم وعمر رضی الله عنه شهید اولدیغی
کون حلمه بالغ اولدم وعثمان رضی الله عنه شهید اولدیغی کون
تزوج ایلدم وعلی کرم الله وجهه شهید اولدیغی کون بر فرزندم تولد
ایلدی دیدیلر واسمی قبل التخنث طاوس اولمغله انا طاوس الجحیم
وانا اشأم من تمشی علی ظهر الحطیم دیردی وتخنث تکسر وانحنا
معناسنه اولوب مخزوم بن یقظه بن کعب بن لوی بن غالب
قریشدن ابوحی در وطویسک مادری نسوهٔ انصار میانده
نمامه وغمازه وساعیه بالفساد ایدی ابو الفرج اصفهانی نقل ایدر که وقت
ربیعه‌ده برکون عبد الله بن جعفر احباسیله برابر مدینه‌ده
نزهتکاهلردن اولان عقیق نام موضعه تفرج قصدیله راهی وبر مقدار
آسایش ایلدکلرنده باران ظهور وراحتلرینه مانع اولمغله عبد الله
بن جعفر ای باران تقاطر باران ثیابمزی آبزده ایتمدن طویسک
خانه‌سی قریبدر واریلوب هوا کشاده اولنجه انده توقف وطویس
مجلس آرای شخصدر نوادر ولطایفنی استماع ایلسک مناسب
اولوردر دیو احبابسنی استمزاج ایلدکده عبد الرحمن بن حسان
یا عبد الله بنم جانم سکا فدا اولسون طویس کبی مخنث ومشئوم ٣٩٢١
بر حریفک خانه‌سنه وارمق رحمتدن فرار وغضب اللهه نازل اولدیغی

منزله التجا ایتمك كبیدر بهار بارانی مضر دكلدر دیو ممانعت ایلدكده
طویس برمحلده اختفا وعبد الله بن جعفرك خانه سنه تشریفه
رغبتنی وعبد الرحمن بن حسانك تنفیر ومنعنی استماع ایلیوب
شتاب ایله منزلنه رجعت وزوجه سنه اكاه اولكه سیدناس
اولان عبد الله خانه مزی تشریف ایده جكدر تدارك ایله دیدی
زن طویس دخی خانه ده پرورده اولنمش بر فربه بزغاله
ذبح وبر مقدار اطعمهٔ نفیسه طبخنه كوشیش اوزره اولوب طویس
عبد الله بن جعفر مجلسنه واروب مراسم تعظیم ادادن صكره
بو موضعده شاهیكز آبزده اولمدن داعی خانه لی قدومكزله تشریف
وبر مقدار آرام بیوروب باراننه بر طرف اولدقده نیه میده یه
بیورسكز اولی اولوردی دیو جمله سز دعوت ایدر دخی اجابت
ومنزل طویسه واردقلرنده طویس لاغ ولطیفه یه اغاز
ووقتك كذراننی اهل مجلسه اوندیروب حاضر اولمق
اوزره وافر طعام وسماط كشیده واطعام ایلدكده كثرت طعامه
هركس متعجب ومنبسط اولوب كمال شعفلرندن طویسدن
تغنی رجاسنده اولدیلر طویس دخی دفنی دردست ایدوب
بو بیتلرله نغمه سنج ولولوله انداز اولدی • یا خلیلی نابنی سهدی •
لم تنم عینی ولم تكد • كیف تلحونی علی رجل • انس تلنذه كبدی • ال
معناسی یاریكا سهر وبیدارلق اصابت ایدوب چشمانم بی خواب
وانجق قصد ایلمز اولدی وسز بنی معشوقم ایچون نیجه ملامت ایدرسز كه
بنم انیسم اولوب اكا محبت ایله جكرم یعنی قلبم ذوقیاب ومنشرح
اولوردیمك اولوب طویس تمام ایلیوب ارباب بزمه نشاط
بخش اولوب تحسین ایلدكلرنده طویس یا عبد الله بو بیتلرك
قائلی معلومكز میدر دیو استعلام عبد الله دخی معلوم دیدكده فارعه
بنت حاریكدر دیدی فارعه ایسه عبد الرحمن بن حسانك معشوقه
اولوب اول بیتلر عبد الرحمن حقنده انشا ایلمشدر وطویسك
غرضی عبد الرحمنی تخجیل ایدی فی الحقیقه عبد الرحمن شرمنده ورنك
رویی متغیر وسرفروبرده خجالت وارباب مجلس ساكت وصامت
اولوب عبد الله بن جعفر طویسك قصدی تفرس واخذ انتقامنه

تعجب

٣٩٩

تعجب ایلدی مومی الیه ابو جعفر عبد الله بن جعفر بن ابی طالب
بن عبد المطلب الهاشمیدر كه ارض حبشه ده تولد وسكسن سنه سن
مدینهٔ منوره ده طقسان یاشنده وفات ایلیوب جواد وظریف
وعفیف وحلیم بر وجود محترم اولوب كمال جودندن بحر الجود
دیرلر ایدی فوجودك عدم والاغتباط بك ندم والخیبة منك
ظفر والتجنة معك سقر وجودك عدم قولی متبنیك • یا من یعز
علینا ان نفارقهم • وجداننا كل شیء بعدكم عدم بیتندن مأخوذ در
مآل معناسی بیت ای افتراقی بزه الم وزحمت ویرنلر سزدن صكره
جمله شیئی وجدانمز عدمدر دیمك اولور وغبطه اسم اولوب
حسن حال معناسنه در وحدیث شریفده اللهم غبطا لا هبطا
وارد اولمشدر یعنی • یا رب سندن حسن حال طلب ایدرز
واولدیغمزدن تنزل وهبوطدن سكا صغینورز ومغتبط مغبوط
معناسنه یعنی حالنه غبطه اولنمش معناسنه اولوب اغتباط
مغبوط اولمق كمسنه دن نائل اولدیغی نعمت زائل اولمقسزن كندی
دخی اول نعمتی تمنی ورجا ایلمكدر وخیبه مطلوب اولان شیئك
فوت اولمسی وظفر مطلوبه نیل وفوزدر وجنت هر بستانكه
اشجارینك كثرتیله روی زمینی ستر ایده جن الشیء دن مأخوذ اولوب
شیئی ستر ایلدی دیمك اولور رغب دیدیكه فردوسه جنت
تسمیه اولنمسی روی ارضده مرئی ومبصر اولان بساتینه تشبیه طریقی
ایله در یاخود فلا تعلم نفس ما اخفی لهم من قرة اعین آیهٔ كریمه سیله
مشار الیها اولان نعم مستوره اولدیغنه بناء در وسقر اسم دوزخ
اولوب سقرته الشمس قولندن مأخوذ دركه بر شیئك رنك و
لونینی شمس تغییر وتبدیل ایلدی دیمكدر جحیم مخلوقاتی احراق ایله تغییر
وتلویح ایتمكله سقر علم وضع اولندی ونظم تركیده • وما ادراك ما سقر
وارد اولمشدر جهنم سقر تسمیه سندن معلوم اولانه مخالفا اولدیغی
بیاندر مآل معناسی فقرات سنك وجودك عدم منزله سنده در
وسنكله اغتباط پشیمانلق دردسندن محروم اولمق عین ظفر در
وسنكله جنت دوزخدر دیمك اولور كیف رأیت لومك لكرمی
كفاء وبنعتك لشرفی وفاء لوم نسب واخلاقده دنائت معناسنه

يعني فرومايه اولمق وكرم لومكث ضدي اولوب نسبده شرف
معناسنه در وكفو نظير ومثل معناسنه اولوب مناكحه ومحاربه
معتبر در وضعه رفعت مقابلي اولوب وضعت الشئ شيء وضع
وحط وتنزيل ايلدم قولندن مأخوذ اولوب شرف علو مقدار
معناسنه اولوب شرف المكان مكانكث اعلاسي قيدلندن مأخوذ در
مآل معني سنكث بداصل وفرومايه اولمكه بنم كرم وحسبمي نيجه مماثل
ونظير عد ايلدك بعض سنكث تبر وضيع ودني بنم كبي شريفه وعالي
مقدار كفو ومعادل اولورمي ديمكث اولور • واني جهلت ان
الاشياء انما تنجذب الى اشكالها والطير انما تقع على آلافها • مآلي
سن نيجه فهم ايلمدك كه بن ميل ومحبت ايلم الا كندي مشاكل
ومماثل واقرانمه ميل ايدرم وسن بنم اليف ومثل كلم دكلسن
ديمكث اولور فقرهء اولى متنبيكث • شبيه الشيء منجذب اليه • مصرعندن
وفقرهء ثانيه بعض عربكث • وعلى الافها الطير تقع • قولندن مأخوذ در
واصمعي مثل مذكوري استماع ايليوب ذوق ولطفنه واصل اولنجه متعجب
متفكر ايكن بر كون صحراده افزاغ مشاهده ايلدكه بعضي پروان
وطيران وبعضي مرغزارده سيران ايدردي وپروان ايدنلر زمينه نازل
اولدقجه زاغ زاغكث نزديكنه وكلاجه كلاجه يانينه نازل اولوب
خلاف نوعي طرفنه ميل ايلمزدي حتي چمنزارده بر وبالي شكسته
بر زاغ وار ايدي هوادن لنككث بر زاغ انكث يانينه نازل اولوب
الفت ايلدكلرنده حقيقت مثل مزبوره مطلع اولدم ديو نقل
ايدر ومعناي مثل بر شيئه مشابه اولان شيء البته اول شيئه
منجذب ومائلدر كه • الجنس الى الجنس يميل • بيت • كند همجنس
با همجنس پرواز • كبوتر با كبوتر باز با باز • وهل لا علمت ان الشرق
والغرب لا يجتمعان وشعرت ان المؤمن والكافر لا يتقاربان
وقلت الخبيث والطيب لا يستويان • شعور علم دقيق ايله عالم
اولمغه ديرلر كه دقت شعوردن مأخوذ در وفقرهء اولى علي كرم الله
وجهه حضرتلرينكث الدنيا والآخرة كالمشرق والمغرب كلما ازددت
من احدهما قربا ازددت من الآخر بعدا كلامندن مأخوذ در يعني
دنيا وآخرتكث مياني مشرق ومغرب مياني مرتبهده در وبعيدلر

بركمسنه نكث

مثل

بركمسنه نكث هر قنقيسنه تقربي زياده اولورسه آخرندن بعدي اول
مرتبه زياده اولور وفقرهء ثانيه رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم
حضرتلرينكث المؤمن اطيب من عمله والكافر اخبث من عمله حديث شريفندن
مأخوذ در يعني مؤمنكث طيب وحسن اولمسي عملندندر وكافركث
خبيث ورديء اولمسي عملندندر مآل معني سن بيلمدكمي كه شرق
وغرب بر مكانده مجتمع اولمز واذعان ايلمدكمي كه مؤمن وكافر بربرينه
متقارب ونزديك اولمازلر وكنديكه نصح ايلمدكمي كه خبيث وطيب
برابر اولماز عقلكث اولوب ملاحظه يه قادر اول سن بو كستاخلغه
مبادرت ايلمز ديمكث اولور • وتمثلت ايها المنكح الثريا سهيلا
عمرك الله كيف يلتقيان • ثريا يدي كوكبدن عبارت بر نجمدر كه
اولكر ديرلر وسهيل يماني براق بر كوكبدر وعمرك فتح عين ايله
قسمده مستعملدر واصل عمر عمارندن مأخوذ اولوب مراد حياة ايله
عمارت بدندر وبيت مزبور ذكري سبق ايدن عمر بن ابي ربيعه نكث
معشوقهسي ثريا لي شامدن طائفه مسافرت طريقي ايله كلن سهيل
بن عبد العزيز بن طلحه يه تزويج ايليوب ثريا لي شامه كوتوردكده
انشا ايلدكي ابياتندن بريدر ومعناي بيتدن ثريا لي سهيله نكاح
ايلين كمسنه بارتعالينكث بقاسنه اقرارك حقيچون بربرينه شامي
وبري يماني ايكن بونلر بربرينه نيجه ملاقي اولورلر ديمكدر وابن ربيعه نكث
انشا ايلدكي بيت ثاني • هي شامية اذا ما استقلت •
وسهيل اذا استقل يماني • بيتيدر وابن زيدونكث مرادي احمق
بيت مذكور ايله تمثل ايلدكمي كه ثريا ايله سهيلكث مياننه مقدار بعيد
ايسه بنجه سنكث مناسبتمز اول مقدار بعيد در ديمكدر • وذكرت
اني علق لا يباع فيمن زاد وطارز لا يصيده من اراد وغرض لا يصيبه
الا من اجاد • ذكرت قولي هل لا علمت قولنه معطوف اولوب علق
كسر عين وسكون لام ايله هر شيئكث نفيس واعلاسنه ديرلر كه
صاحبي علاقه ومحبت ايدوب بيعه عرض ايلميه كه زبان فارسيده
مال كرانمايه ديرلر وفقرهء مزبوره حرث بن تحفان تميمينكث سكاب
نامنده اولان اسپني ملوكث يمندن بر ملك طلب ايليوب حرث
ديربسبب فرار ايلدكه انشا ايلدكي بيتدن مأخوذ دركه بيت

401

مزبور بودر • ابيت اللعن ان سكاب علق • نفيس لا يعار ولا يباع
• زمان جاهليده ملوكه تحيت و تعظيم مراد ايلدكلرى نسنه ابيت اللعن
ديرلر در معناسى سن لعن و شتم اولنجق اموردن اباده ابا و امتناع
ايلدك يعنى سندن فعل قبيح ظهور ايلمز ديمكدر ابن الانبارى شرح
المفضلياتده ابيت اللعن ديمك لعن اولنمغه سزا اخلاق ذميمه
ارتكابدن ابا ايدرسن معناسنه اولوب جبره و اطراف حيره ده
لخم و جذامدن ملك اولانلره عرب تحيت مراد ايلدكده ابتدا كلامده
ابيت اللعن هـ بادای مرامه شروع ايدر و ملوك غسانه اولان
تحيت يا خير الفتيان در و مزبورلرك منازلى شامدر ذكرده
بيان ايلمشدر حاصل معناى بيت مزبوره كنديدن فعل قبيح صادر
اولميان ملك سحاب برشیء نفيسدركه نه اعاره اولنور و نه بيع اولنور
ديمكدر و غرض فى الاصل رمى ايله مقصود اولان هدف اولوب بعده
هر ادراكه و نيله تحرى مراد اولنان مطلب و غايه ده استعمال
اولنمشدر حاصل معنا فوات و سن تفكر و تذكر ايلمديكمى كه بن بر
شیء نفيسم كه مزاده بيع اولنمام و هرگز كه هر مراد ايدن صيد
و شكار ايده حرز و برنشانه يمكه ماهر و استاد اولميانلر اصابت
ايده مز ديمك اولور ما احسنك الا كنت قد تهيأت للتهنئة
و ترشحت للترفية تهيؤ برشيئك حصولنه طمع و انتظار و اعاده
اولمق معناسنه و تهنيه نائل مرام اولان كمسنه يه مبارك اولسون
ديمك معناسنه و ترشيح برشيئه استعداد معناسنه اولوب
ناقه نك كوچك سودن كسيلوب ناقه دن ايريلوب مشیء و حركته
قادر و مستعد اولدقده عرب ترشح الفصيل قولندن ماخوذدر و
ترفيه رفاهيت عيشده توسع و تنعم معناسنه در و ترفيه متزوج
اولان كمسنه يه بالرفاء والبنين ديمكدر و بو معنا محله مناسبدر
و ابن السكيت قولنده بالرفاء والبنين بالسكون والطمأنينة
معناسنه اولوب ابو عبيده رفاء التحام و اتفاق معناسنه در
ديدى تقديرى اعرست بالرفاء والبنين در محصول تركيب بن
سنى ظن ايلمدم الا و حالما نائل اولمغه طمع ايدوب نيل مرامه قابل
و متهیء ذوق و صفايه مستعد و تبريكه حاضر و ترفيه يه مترتب

اولمش سن

٤٠٣ اولمش سن ظن ايلدم ديمك اولور لولا جرح العجماء جبار للقيت
مثل من الكواعب ما لاقى يسار جرح العجماء جبار حديث شريف اولوب
عجماء بهيمه معناسنه در زيرا بهيمه تكلمه قادر دكلدر و هر كمسنه كه تكلمه قادر
اولميه مذكرينه اعجم و مؤنثنه عجماء ديرلر و جبار دمى هدر معناسنه اولوب
حديث شريف جرح بهيمه ده قصاص اولمديغنى افاده ايدوب بر كمسنه
تحقير مراد اتينه حديث مذكور ايله ضرب مثل اولنور و كواعب كاعبك
جمعى اولوب كاعب هنوز پستانلرى ترنج مثال مرتفع اولان نورسيده
دختره ديرلر و يسار اشتربان بر عبد زنكينك نامى اولوب يسار الكواعب
ديمكله نام آور ايدى و سببى بودركه مزبور يسار قبيح الوجه و ذميم الصورة
عجيب الشكل والقيافه برشخص اولوب شاعرك • وهنى هجو ديديكى زنك
زرانى • شب محنت كرفته زنك ازان • بنيش دود خورده ديوارى
ديده روى زمين از وبارى • چو لب كور هولناك لب • حلقه مارى
برنيزان غبغب • چشم كرداب خون بى كنهان • سرخ كرد و بخون
خلق جهان • ابياتنك مصداقى ايكن حالنى بيلميوب زنن پرستكه
هوسكار و هر مشاهده ايلديكى پرى پيكره نكاه و دلفكار و سوزدلنى
اشعار ايدردن بنا دخى سخريه و قباحت قيافتنه متعجبا نه خنده ايلدكلرنده
يسار طمعكار كندويه ميل و حسن بى بهاسنه فريفته اولدقلرندن
اشعار علاقه ايچون خنده ايدرلر ظن ايدردى و هركمسه كه حماقتنه بناء
مثل كندويه ظن ايليه حقنده يسار الكواعب هـ ضرب مثل اولنور و بركون
كندى اغاسينك زنى يسارك اعجوبه شكلنه نظر و بالضرور خنده
ايلدكده يسار سيده سى كندويه دلداده اولوب علاقه سنى اظهار
ايچون خنده ايلدى زعميله رفيقى زنكى يه بوكون سيده م بكا نكاه دلداده
اولدى سائر زنان كبى آنى التش افتراقم ايله سوزان ايلمك مروتدن
دوردر البته بوشب بزمنه داخل و اصل نائل ايدوب كلزار حسندن
مثل كلچين و بستان جمالندن بارچيده و كامبين ايدرم ديدكده رفيقى زنكى
يا يسار اشرب لبن العشار وكل من لحم الحوار واياك وبنات الاحرار
٤٠٤ هـ نصح ايلدى يعنى اى يسار اون ايده وضع حمل ايدن ناقه نك شيرينى
نوش و شير خوار اولان كوچك لحمنى اكل ايدوب بنات احراره
تعرض ايلمه ديدى و اصل اولديغى نعمتك قدرينى بيلوب حديكى

تجاوز و زیاده طمع ایلمه دیه جك یرده ضرب اولنور مثلدر لكن
یسار منتصح اولمیوب ای رفیق شفیق نصح و پندك مقبولمدر لكن
بجای یسار الكواعب دیرلر هركودن زنه دلداده و محبتله آوانه اولور
آنلره عدم مساعده‌دم برنده دز اقا نشیده ملك اشقته اولمسی بر وجهله
مناسب دكلدر اشترلرم سكا امانت بن رجعت ایدنجه محافظه
ایله دیوب ظلام لیلده روبراه و ستیع سی فراشنه داخل اولوب
دراغوش ایلدكده زن تخلیص دامن ایچون نوازشكار اولوب یا یسار
سن اشتربان اولمغله رایحه كریهه‌دن خالی دكل سن بكا بر مقدار
مساعده ایله كه سنی عطر كوناكون ایله تعطیر و وصالمه لایق ایده‌یم
دیوب یسار بما بنده زن دخی عطر سا اولوب طیب سا ایده
اولور لكن استره ایله انفنی قطع و بریع ایلدی روایتده خواده وجودكی
تبخیر ایده‌یم دیوب بر مجمر و منع و تبخیر ایدر لكن مذاكیرنی بریع یعنی
خصیتین و آلتنی قطع ایدوب یسار فریاد و فغانه اغاز ایلدكده
زن صبرا علی مجامر الكرام دیوب كلام مثل اولدی قچن بر كمسنه‌یه اكرام [?] مثل
ایلدیكی خصوصده تهكما یعنی شدت و غضب ایله صبر ایله دیو امر اولنمق
مراد اولنسه بو مثل ضرب اولنور و بر كمسنه حدنی تجاوز و خیانته مثل
اقدام ایلیوب ترتیب جزا اولنسه فلان یسار الكواعب دیو ضرب
مثل اولنور و بر روایتده مزبوره زنك اسمی منشم اولوب اشأم
من عطر منشم دیو مرأة مزبوره‌نك عطر ایله‌ش متبع [?] ضرب مثل
اولنمشدر محصول تركیب اكر بهیمه‌نك جرحی هدر اولمسیدر و خبر اندن
یساركی علاقی اولدیغنه علاقی اولوردك یعنی سنك بكا تعرض
ایدوب وصالمه طالب اولمك قباحت عظیمه و جنایه كثیره اولدیغی
بها یعدن [?] اولماسن ترتیب جزایه مستحق اولوردك دیمك اولور
فما همم الا ببعض ما همت ولا تعرض الا لایسر ما تعرضت یعنی
یسار سیده‌سنه قصد و تعرض ایلمیر سنك بكا طلب و تعرضكدن
دون و سهلتردر زیرا سن یسار دن فرومایه و بن سیدن سندن
شریفه و عالی نژادم وهممت الشی دیرلر اول شینك طلبی نفسنك
هم و قصدی اولدیغی زمانده دیرشینك طریقنه عرض اولدیغی
حالده واقف و ایستاده اولسك تعرضت للشیء دیرسن **ابن**

ادعاءك

ادعاؤك روایة الاشعار وتعاطیك حفظ السیر والاخبار اما
ناب الیك قول الشاعر بنو دارم اكفاؤهم آل مسمع وتنكح فی اكفائها
الحبطات ثوب رجوع معناسنه اولوب قچن برشی ذهنكدن ذاهب
اولدقدن صكره ینه ذهنكه رجوع ایلسه ثاب الیك دیرلر محصول
تركیب نیجه اولدی سنك روایه اشعار ادعاءك و حفظ سیر و اخباره
خوض و تناولك و شاعرك بنو دارمك شرفده كفولری آل مسمعدر
حبطات بنو دارمه كفو و مماثل اولمیوب ینه كندی كبی وضیع و دون رتبه
اولانلره كفودر قولی خاطركه عود و رجوع ایلمدیمی یعنی اشعار متقدمین
و سیر و اخباره اطلاع و شاعرك بو قولنی استماع ایتمش اولا ایدك
كفو و مماثلك اولمیان زنه طالب اولمز ایدك ایدی جمله سرا دعالی [?]
و كذب ایمش دیمك اولور و بیت مذكور فرزدقك بنی حرث
بن عمرودن بر شخص بنو دارمدن بر دختری خطبه و تزوج مراد ایلدكده
انشاد ایلدیكی بیتدر و دارم بن مالك بن زید مناة بن تمیم و كنیه‌سی
ابو مجاشع اولوب بنی اكبر بیوت بنی تمیمدر و آل مسمع بكر بن وائل
بیتندن و بنی قیس بن ثعلبه‌دندر حبطات دخی بنو حارث بن عمرو بن
تمیم اولوب بنو دارم ایله حبطا فی تمیم جمع ایدر لكن بنو دارم شریف
و عالی رتبه و حبطات وضیع و دون قدر اولوب نقصان قدرلرینه شاعرك
• وجدنا البیت منها شر المطایا • كما الحبطات شر بنی تمیم • قولی شاهددر
و حبط فی الاصل ابو قبیله اولان مذكور حارثك لقبی اولوب سببی بودركه
بر وقتده حارث بر طرفه سفر ایدوب اثنای راهده ذرق كه زبان
فارسیده دیو پیست و لسان تركیده قره یونجه دیرلر بر كیاهدركه
حیوانات ییلدكده شكمی منتفخ اولور اول نباتدن اكل ایدوب بطنی
منتفخ اولوب وفات ایلدكده عرب حارثی تعییر و تعییب و حبط
تسمیه ایلدیلر و حبط لغتده مواشینك ذرقدن افراط ایله اكل و بطنلری
منتفخ اولمسنه دیرلر و حدیث شریفده ان مما ینبت الربیع ما یقتل حبطا
او یلم وارد اولمشدر یعنی ربیعك انبات ایلدیكی نباتاتدن شول نباتكه
انتفاخ جهتیله قتل ایدر یاخود قتله قریب ایدر یلم یقرب من القتل ایله تفسیر
اولنمشدر و حدیث مذكور صفت دنیا [illegible] بیان و دنیایه قلت رغبتك
نافع اولدیغنه اشارتدر و مدحی الیه فرزدق همام بن غالب بن صعصعه

التمیمی الدارمیدرکه شاعر مشهور و جریر ایله هم عصر و همدم اولوب فرزدق
لقبیله ملقب اولمسنه باعث جهامت وجه یعنی ترشرو و تخت پیشانی
اولمسیدر زیرا فرزدقه خمیردن ضخم و تخت اولان قطعه یه دیرلر و کنیه سی
ابو فراس در و ممدوح الیه جریر بن عطیه بن حذیفه بن بدر بن سلمة
التمیمیدرکه شاعر مشهور و شعراء اسلامک فحوللرندندر و فرزدق
ایله هم عصر و دائما مصاحب اولوب علمادن بعض فرزدقی جریره
ترجیح ایدردی لکن اکثر معارف شناسان جریری فرزدقه ترجیح ایدر
و یوز اون سنه سی فرزدق بادیه ده وفات ایلدکده جریر متألم و مغموم
اولوب عادت الله بویله جاری اولمشدرکه برکمسنه نک دشمنی
یاخود صدیقی وفات ایلیه چوق زمان مرور ایتمیوب اول کمسنه دخی
وفات ایدر ایمدی بنم موتم قریبدر دیدی فی الحقیقه سنهٔ مزبورهده
جریر دخی وفات ایلدی و سنی سکسنی متجاوز ایدی شریف مرتضادن
مرویدرکه فرزدق شعرده درجهٔ علیایه واصل و امثالنه فائق اولدیغی
کبی ابا و اجدادی شریف و نسیب و بیتی اکرم بیوت ایدی لکن شیعی
و بنو هاشمه مائل ایدی و آخر عمرنده مقتضای شاعریت اولان فسق
و اجرا هوادن رجوع ایتمشدر و ابن عمران نقل ایدرکه برکره فرزدق
مجلسمزه کلوب باری تعالینک وسعت رحمتی مذاکره اولنوب
فرزدق باری تعالی کندویه مغفرت ایتمسنه اظهار اعتماد ایلدکده
ارباب مجلسدن بری یا فرزدق بو رتبه فسق و مناهی یی ارتکاب
و مذهب شیعه یه میلان ایدرکن نه وجهله واثق بالله اولورسن
دیو مؤاخذه ایلدکده فرزدق ارکشر والدینه بر خصوصده عصیان
عظیمه و اسائت کبیره ایلسم بنی رد و احراق بالنار ایدرلرمی دیدی
بن دخی پدر و مادرک شفقت و مرحمتی عقوبته مانع اولوب عفو ایدرلر
دیدک پس فرزدق ای یاران باری جل شانه ارحم الراحمیندر حتی
متعالیه اعتمادم پدر و مادریمه اعتمادمدن ازیددر و افزوندر دیوب اسکات
ایلدی و فرزدقک شیعی اولدیغنه دلالت ایدن حکایاتدن بری
بودرکه هشام بن عبد الملک خلافتنده زیارت بیت الله
ایدوب طواف ایدرکن ازدحام ناسدن حجر اسوده استلام بلکه
تقرب ممکن اولمیوب اشارت ایله اکتفا و کثرت ناس بر طرف اولدر

امیدر

امیدر ایله بر طرفده مکث ایدرکن علی بن حسین رضی الله عنهما
برازار و بردو ایله کلوب طوافه بیته شروع و مقابلهٔ حجر الاسودده
نزدیک و استلامه عازم اولدقده خلق مهابت علی یه طاقت
کتوره میوب تعظیم و اجلال ایله کرو چکیلوب استلامه رخصت
و مساعده ایلیوب هشام مشاهده ایلدکده و به تفضیل اولدیغنه
متألم ایکن اهالئ شامدن بری یا هشام سن خلیفه زمان ایکن خلق
سکا استلامه مساعده ایتمیوب بو شخصه اکرام ایله مساعده ایلدیلر
ابا کیم اوله که بین الناس بو رتبه موقر و محترم اوله دیو استعلام
هشام دخی تعریف و اعلام ایلسم جائزکه اهالئ شام علی یه
رغبت و میل ایدرلر دیو معلومم دکلدر دیدکده فرزدق حاضر اولوب
یا هشام سنک معلومک دکل ایسه بنم معلومدر دیوب بو قطعه یی
انشا ایلدی هذا ابن خیر عباد الله کلهم • هذا التقی النقی الطاهر العلم
• هذا الذی تعرف البطحاء وطأته • والبیت یعرفه والحل والحرم • یکاد
یمسکه عرفان راحته • رکن الحطیم اذا ما جاء یستلم • و هشام فرزدقه
غضبناک اولوب بین الحرمین عسفان نام موضعده حبس ایلیوب
فرزدق محبوس ایکن بو قطعه یی انشا ایلدی • تحبسنی بین المدینة
والتی • الیها رقاب الناس یهوی منیبها • تقلب رأسا لم یکن رأس
سید • وعینا له حولاء باد عیوبها • و بعض رواة علیه جنح اولان
قطعهٔ مذکوره یی ابو الطمحان القینی نک اولمق اوزره روایت ایدوب
فرزدقه نسبت ایدنلر محبوس اولوب تحبسنی قطعه سنی
انشا ایلمه سیله استدلال ایدرلر ممدوح الیه علی بن حسین بن علی
رضی الله عنهم بن ابی طالب در و کثرت عبادتندن زین العابدین
دیمکله معروف و ائمهٔ اثنی عشرک چهارمی اولوب امام حسین
حضرتلرینک ممدوح الیهدن غیری فرزندی قالمامشدر و هر کیجه بیک
رکعت نماز ادا ایتمک وردی اولوب کثرت سجودندن
سجاد تسمیه ایلمشدر و اهل بیتک سادات کبارندن
و تابعینک اجل و اعلاسندن ایدی و زهری قریشدن علی بن حسیندن
افضل کورمدم دیردی طقسان هجرت سنه سی اللی سکز یاشنده
مدینهٔ منوره ده وفات ایدوب بقیعده دفن اولندی و فرزدق

٤٠٨

برکون والیٔ بصره اولان بلال بن ابی برده نک مجلسنه داخل
وارباب مجلس اثنای صحبتده بنو تمیمک نقایصنی و یمنک فضائلنی
ذکر و تعداد ایدرلرکن فرزدق یمنده ابوموسادن غیری بر فرد واید
موسانک پیغمبر صلی الله علیه وسلم حضرتلرینه اولان خدمتندن
ماعدا بر فضیلت موجوده اولمه کفایت ایدر دیوب بلال
یا فرزدق ابوموسانک اول جمله فضائلی بسیاردر قنغی
شرف و فضیلتنی مراد ایدرسن دیدکده فرزدق پیغمبر علیه السلامی
حجامت ایلدیکنی مراد ایدرم دینجه بلال تعریض کورنه بلی کلامک
حقدرکه ابوموسی مقدم و موخر برکمسنه یی حجامت ایلمامشدی
دیدکده فرزدق یا امیر حاشا که ابوموسی رسول اکرم علیه السلام
حضرتلرینه مصدق و مؤمن و چاکر مخالصت پیشه لرندن ایکن ابتدا
تجربه یی کندی افندیسنده ایده اللهم اتقا ایدر دیو جواب ایله بلال
ساکت و اهل مجلس جواب مسکتنه تحسین ایلدیلر وهلا عشیت
ولم تغتر وما شکت اثر والبراجم عشی شترک کیجه اوتلامه سنه
ونغتی شدیدا ایله کیجه اوتلامغه دیرلر و اغترار الدنمق معناسنه
اولوب فقرهٔ اولی عش ولا تغتر مثلندن ماخوذدر واصل مثل بودرکه مثل
برکمسنه شب دیجورده شتری ایله مفازه یه داخل وکیاه وجداننه
اعتماد ایله مغرور اولوب گم گشته راه و بهزار مشقت ایله کیاهدن
خائب رجعت ایلدکده عش ولا تغتر دیدیلر یعنی وجدان کیاهه یقین
و جزمک یوغیکن مجرد طمع ایله تجسس و طلب بی فائده در دیمک
اولور روایت افاده ابن عمر و ابن عباس و ابن زبیر رضی الله
عنهم حضرتلری مجلسنه برشخص کلوب شرک ایله عمل خیر مفید
اولمدیغی کبی ایمان ایله ذنب مضر دگلدر دیدکده جمله سی دفعة
عش ولا تغتر یعنی مسلم اولانلر کمسنه یه احتیاط و اعمال صالحه یه
مداومت و مناهیدن اجتناب لازم اولوب رخصت و وسعت
اوزره عملده تفریط ایتمیوب اعمال صالحه ده اوثق امورک اخذ
ایتملیدر دیمک اولور و شخص مزبورک بو اعتقادی فرق ضاله دن
مذهب مرجیهٔ درجن برکمسنه مایعنی اولان امری ترک و حصولی
متیقن اولمیان مالا یعنیه مشغول اوله مثل مذکور ایراد اولنور و فقرهٔ

ثانیه

مثل
ثانیه ان الشقی وافد البراجم مثلندن ماخوذ اولوب اصل مثل بودرکه
ملک عمرو بن هندک برادری سعد بن هندی بنی تمیمدن سوید بن ربیعه
قتل و فرار ایدوب ملک عمرو برادرینک ثارنی اخذ ایچون بنو تمیمدن
یوز نفر شخص قتل ایتمسنه حلف و سوگند ایدوب طقسان طقوز کشی
بنی دارمدن قتل و ایقاد نار ایدیروب مرده لرینی احراق ایدرکن برشخصه
دخی ظفریاب و تکمیل مایهٔ ایله حنثدن رهایاب اولسم دیو تجسس
ایدرکن اولاد حنظله دن براجم دیمکله معروف اولان بش نفر برادرندن
عمار نامنده اولان شخص برطرفدن خرگاهلرینه راهی اولورکن احراق
اولنان اشخاصک دخانی و آتشی مشاهده ایدوب غالبا ملک
عمروک عامه یه ضیافتی واردر بنده دخی نفع کورسنکی ایدرم طمعیله عطف
عنانن آتشگده یه شتابان و وصولنده قضیه کندویه نمایان اولدی
لکن فرار ممکن اولمامغله اتباع حضور ملک عمروه احضار و عمرو کیمسک
دیو استنطاق اولندقده حنظله اولادندن براجمدن عمار اولوب طعام
امیدیله وفودنی تقریر ایلدکده عمرو تکمیل مایهٔ ایچون عماری آتشه
رمی و احراق ایدوب ان الشقی وافد البراجم دیو کلامی مثل اولدی
دیمکدرکه طمعندن نفسنی مهلکه یه القا ایدن اول کمسنه حقنده
مثل مزبور ضرب اولوب دفعهٔ مزبوره دن صکره بنو تمیم حب
طعام ایله تعییر اولندی و تمام حکایه والله لرکک محرق البردین
فقره سنده تفصیل اولنور و ملک عمرو بو دفعه دن صکره محرق دیمکله
شهرتیاب اولدی و آل جفنه دن ملک شام اولان حرث بن عمرو
محرق لقبیله ملقب ایدی زیرا ابتدا عربک دیارلرینی تحریق ایدن اودر
وامرؤ القیس بن عمرو بن عدی اللخمی دخی محرق دیمکله شهرتشعار
ایدی و وفد لغتده ورود معناسنه وافد وارد یعنی کلیجی و ایلچی و رسول
٤١ معناسنه در و شقی بدبخت کمسنه معناسنه در و ابن زیدونک
بو کلامی کندی حالکه قانع اولوب غرور ایله حدکی تجاوز ایلمه والا بیشبهه
وافد البراجم گبی مصیبت رسیده اولوب هلاک نتیجه ویرر دیمک اولور
او ترجع بصحیفة المتلمس یعنی وافد البراجم گبی متضرر اولورسن یاخود
صحیفهٔ متلمس ایله رجوع ایدرسن که انتفاع جهد ایدرکن متضرر اولورسن
دیمکدر و فقرهٔ مزبوره مثل اولوب برکمسنه خیر و نفعنه جهد و سعی

ایدرکن کندونک هلاکنه یا بر نوع ضررینه سبب اولان شیء حامل
اولدیغنه یا ارتکاب ایلدیکی نسنه یه صحیفة المتلمس ضرب
مثل ایدرلر واصل مثل بودرکه مزبور متلمس شعراء جاهلیتدن شاعر
بی نظیر و بنی ضبیعه دن اسمی جریر بن عبد المسیح اولوب خواهرزاده سی
طرفه بن العبد ایله حیره ملکی اولان عمرو بن منذر بن امرء القیس که مادری
هند بنت حارث بن عمرو الکندی آکل المرار اولمغله مزبور عمرو بن الهند
دیمکله معروف اولان عمرونک مصاحبتنه خواهشگر و مطیه سوار وداد اهل
بزم عمرو و زمرۀ خواص ندماسندن اولوب برگون عمرو ندماسیله
شرب خمر و عشرت ایدرکن ملک عمرونک همشیره سی بر پیکر خوشلقا
اولوب اتفاقی بزمه گلوب بر مقدار حریفان باده یه نظر انداز اولوب
توقف ایلدکده طرفه نک دستنده لبریز بر جام زرین گیتی نما
بولنوب و طرفه زیاده جه نشوه دار اولمغله دختره نگاه روایت
افواه دخترک پرتو رخساری جام زرینده مشاهده و بو بیتی
انشاد ایلدی ● الا یا بابی الظبی الذی یبرق شنفاه ● ولولا الملک القاعد
قد الثمنی فاه ● یعنی ای یار بدرم سکا فدا اولسون شول آهوکه گوشواره سی
لمعان ایدر اگر قاعد اولان ملک اولمسه ایدی آغزینی بکا تقبیل ایتدرردی
دیوب عمرو استماع و کین و غضب و بعض محذور ملاحظه سیله کتم
و هضم ایدوب صحبتنه مشغول اولدی و برگون ملک عمرو صید و شکار
ایچون عبد عمرو بن بشر ایله صحرایه بروز و بر فرایه تیر انداز اولوب
اصابت و فرا افتاده اولدقده عمرو یا عبد عمرو اسبدن نازل و صیدیمز
اولان حمار وحشی یی ذبح ایله دیو امر ایلدکده عبد دخی ذبحه مباشرت و ذبحندن
عاجز اولدقده ملک عمرو بحضور اولوب یا عبد طرفه سنک
کار گذار اولمیوب بهر امرده عاجز اولدیغکه عالم اولمغله ● ولا خیر فیه
غیر ان له غنی ● وان له کشحا اذا قام اهضما ● بیتی ایله هجونی اکتساب
ایلمشدر و کشح بوگرک ایله قصه ایه کموکلر بیننک مابیننه که میان تعبیر
اولنور و هضم قلق و کسر معناسنه اولوب حال معنای بیت عبد
عمروده خیر و منفعت متعلق غنادن غیری بر شی یوقدر و بر معیانی
وار در که قیام ایلدیکی وقتده کاتی منکسر اولور دیمک اولمغله عبد
منفعل و متألم اولوب طرفه مقدما ملک عمرو دخی بر قج بیت ایله

هجو

هجو ایلدیکی معلوم اولمغله یا عمرو طرفه نک سنی هجو ایلدیکی ابیات
بوندن اقبح و افحشدر دیوب ابیات معهوده دن ● فلیت لنا مکان
الملک عمرو ● رغوثا حول قبتنا تخور ● بیتنی انشاد ایله اکتفا ایلدی رغوث
فتح را ایله هر شیردار رام کله اولان حیوان مرضعه معناسنه و خوار
خانک ضمی و واوک فتحی ایله صغر چاغرمق معناسنه اولوب مآل
معنای بیت نه اولایدی ملک عمرو یرینه بزه ذات اللبن بر کاو اولیدی
که بیتمز اطرافنده صیحه ایدوب بزلر شیرندن انتفاع ایدیدک
دیمک اولمغله عمرو درونی غایت غضبناک و مکدر اولدیکن غضبنی
شایع اولوب اخذ انتقام ایتمکه شیوع مانع اولور خوفیله غضبنی
کتم و اخفا و عبدی تکذیب ایلدی و طرفه و متلمسی قتل ایتمکه وسیله
جو اولدی که آشکاره قتل ایتسه قبیله لریله حرب و قتال لازم
گلمسندن خوف ایلدی و برگون متلمس و طرفه یی مجلسنه دعوت
و نوازش و التفات ایله خیلی دمدرکه سزلر قبیله کزدن دور و اقربا
مهجور سز اگر رؤیت و دیدارلری آرزو ایدرسه کز بحرین
و عمان نمع عاملی اولان مکعبره یه سزه اکرام و احسان ایچون بر مکتوب
اعطا ایده یم که مأمولکزدن زیاده جائزه گوروب قبیله کزه
رجعت و اقرباکزه ملاقات ایله دفع تحسر و اشتیاق ایدیکز
دیوب بر ر مکتوب احسان ایلدی روایت افواه غافل بی خبر اولدقلرندن
ابو کربه ارسال ایلیوب متلمس و طرفه حیره دن بیرون و سوی عامله
متوجه اولمغله محمل بند عزیمت و نهر حیره جانبنده اولان طریقه
سالک اولوب بر پیر سر راهده جلوس و کشف عورت و قضای
حاجت ایدوب بو اثناده گاه نواله سنی اکل و گاه وجودندن
٤١ کیک و بث اخذ و قتل ایدر در متلمس مشاهده و تعجبلنان
طرفه یه ارائت ایدرکن پیر اوضاعنه تعجبلرینی تفرس ایدوب
ای مستمندلر بنم اوضاعمه تعجب ایلمه کز که درونمدن خبیثی اخراج
و طیبی ادخال و دشمنی قتل ایده یورم لکن شول کمسنه یه تعجب
اولنور که حتف و قتلنه ناطق مکتوبی اخذ و مقتلنه ایاغی ایله
راهی اوله دیدکده متلمس متنبه اولوب ابا عمرو مکتوبه بو گونه شی
تحریر ایلدیکی دیوب اهالی حیره دن بر نوجوانه مکتوبی قرائت ایتدرکه

اما بعد فاذا اتاك المتلمس فاقطع يديه ورجليه واصلبه حيا •
يعني متلمس سنگا وصولنده دست و پالرين قطع وبريده ايدوب
زنده ايكن صلب ايله ديو تحريرينه مطلع ونهره القا وطرفه به قضيه‌يي
افاده وسنڭ ورقه‌ڭ دخي قرائت ايتديره‌لوم ديو ابرام ايلدكده
طرفه مغرورانه معامله ايله بر وجهله عمروه اسائتم يوغيكن بو مقوله
امر كريهه اقدام ايدرمي خصوصا بني قتل ايتدرسه قبيله بكر وائله
جواب ويرميه جكي معلوميدركه مجموع قبيله فنا بوليجه اخذ انتقام ايچون
عمرو ايله مقاتله ايدرلر ديو پند متلمسي اصغا ايمیوب بحرين طرفنه
راهي اولدرو متلمس جار اسلامت شامه دريوب دمشقده ملوك
بني خفنه حمايه‌سنه داخل و ملك عمروي بر قصيده ايله هجو و هجوي
عمروه واصل اولدقده اخذ انتقامدن كوتاه دست اولمغله عراقده
تناول ايلديكي نعم كندويه حرام اولسون اگر ظفرياب اولورسم قتل
ايدرم ديدي وطرفه مكعبره مكتوب عمروي ايصال مكعبر دخي طرفه‌نڭ
دست وپالرين بريدو زنده ايكن صلب ايلدي روايت افاده
مكتوب بدودفنه حيا تحريرا اولنوب زنده ايكن دفن ايلدرو بر روايتده
عامل طرفه‌يي قتلده تخيير اولدقده اكحل طمرلريني قطع وخوني سيلان
ايده رك هلاك اولمسني اختيار اتمكله عامل قتلده طرفه‌نڭ
مرادني اجرا ايلدر وشاعر تجربي اهون شريني اختيار اتمك خصوصنده
بو معنايه تلميح ايدوب ديدي • ولقد سكنت الى الصدود من الكنوى
والشري اري عند طعم الحنظل • وكذاك طرفه حين اوجس ضربه •
مثل في الرئس هان عليه قطع الاكحل • وهان عليه قطع الاكحل قولي ايله
ضرب مثل اولمشدر او افعل بك ما فعله عقيل بن علفه بالجهني
حين اتاه خاطبا فدهن استه بزيت وادناه من قرية النمل
يا خود عقيل بن علفه همسايه‌سي اولان جهني خطبه نكاح ايچون
كلدكده استني زيت ايله تدهين و قرنجه يواسنه تقريب ايلديكي
كبي بندخي سني خانه مورانه تقريب ايله تعذيب ايدرم مزبور عقيل
بن علفه بن حارث المربوعي وابو العملس ايله مكني اولوب
مادري عمره بنت الحارث بن عوف المري ومادرنڭ مادري بدر بن
حصن بن حذيفة الفزارينڭ دختري اولوب دولت اميه شعراسندندر

برشاعر

برشاعر سخن سنج كمينه ايدي واگرچه طويل القامه وسرعت عجله
صاحبي احمق وشديد وغضوب وغيور ونسبيله مفتخر ايدي لكن في الحقيقه
پدر ومادر طرفندن عالي نسب و بيت الشرفدن اولمغله قومي ميانندن
عقيله كفو ومماثل اولمامق اعتقادنده ايدي و قبيله قريش عقيل
ايله مصاهرته راغب واميه‌نڭ خلفا واشرافي دختران عقيلي
تزوجه طالب اولورلردي و عبد الملك بن بعض بنات عقيلي بعض
اولادينه خطبه وطلب ايلدكده عقيل براز زمان سر فرو برده انديشه
اولدقدن صكره يا امير المؤمنين بو خصوصدن بني عفو ايتميوب
البته مادام حصول پذير اولمليدر ديو ابرام ايدرسن بجينيكي يعني
بد اصل اولان فرزندڭي بكا ارائت ايله باري بريني اختيار ايده‌يم ديدكده
عبد الملك خنده ايدوب عقيلڭ كبر و عجبنه و باديه نشين ايلدن
خشونت طبعنه تعجب ايلدر ويزيد بن عبد الملك دختران عقيلدن
بريني تزوج ايدوب عقيل دختريني هودجه سوار و مهار ناقه‌يي الوب
يزيده يد ابيد تسليم ايلدي وعقيل بر دفعه امير مدينه متولي اولان
عثمان بن حيان مجلسنه داخل اولوب عثمان يا عقيل دخترڭدن
بريني بكا تزويج ايله ديدكده عقيل يا امير ناقه‌لردن بر ناقه بكره‌مي
مراد ايدرسن عثمان دخي مجنونمیسن بن سندن تزوجه دختر طلب
ايلدم ديدي عقيل دخي اگر ناقه طلب ايدرسن تسليم ايده‌يم ديدكده
عثمان غضبناك اتباعنه كلدكوب اوله‌رق مجلسمدن اخراج ايدڭ
ديو امر واتباع ضرب ايله رك اخراج ايدرلركن عقيل • لحا الله دهرا دع الجذع
المال كله • وسود ابناء الاماء العوارك • بيتيني انشاد ايلدي لحو لعن اتمك
معناسنه لحاه الله لعنه الله معناسنه در وذ جذع تفريق اتمك معناسنه
وعوارك مره‌نڭ حيض كورمسي وعارك مره حايض معناسنه
وجمعي عوارك كلور حاصل معنا ربيت بار تعالى دهره لعنت ايلسونكه ٤١٤
حائض كنيزلرڭ اولادينه جميع مالي تفريق ايليوب شريف ايلدي
ديمك اولور وفقره مزبوره مذكور اولان جهني عقيلڭ همسايه‌سي
اولمغله دخترلرندن بريني تزوجه خواهشگر اولوب عقيلدن طلب
ايلدكده عقيل كمال غضبندن جهنينڭ دستلرين قفاسنه ربط وبند
وشلوارينڭ دوارسته زيت طلا وصولرين مجتمع اولديغي سوراخه

تقریب ایدوب سوزلر زتله جهینی یه تجمع و مذاکره و زتله سنی اکل
وذبهر سوزلندن وجودن منتفع اولدقده بندنی کشاد و بقیه دن ازاد
ایدوب عبدالملک دختر اندن برینی طلب وبن استحقار و تزوجندن
امتناع و کلامنی رد ایتمش ایکن سنک کبی فرومایه حریف بندن
دختر طلب و بیت الشرفه مصاهرت امید ایدرمسن اولمق کبی حد ناشناسلق
اولورمی دیوب شتم و دشنام ایلدی و جهینه ابو قبیله اولوب نسبتی
جهینی در حرو بدر که عقیل بر وقتده شاعر بنی مروانندن بر نیک بخت
نکاحنده اولان دخترنی مشاهده یه عزیمت و فرزندانندن
جثامه و عملس و دختری حدرا ایله معا مطیه سوار وراهی و اثنای
طریقده عقیل • فضت وطرامن دیر سعد و طالما • علی غرض ناطحند
بالکماجم • بیتینی انشاد و جثامه یه سندخی بر بیت تکلم ایله دیوب
جثامه • واصبحن بالموماة یحملن فتیة • نشاوی من الادلاج میل العمایم •
بیتینی انشاد بعده عملسه سندخی بر بیت تکلم ایله دیوب عملس •
اذا علم اغا درنه بنعفه • تدارعن بالایدی لاخر طاسم • بیتینی انشاد
ایلدکده دختری حدرایه تکلیف حدرا دخی • کان الکری اسقاهم صرخدیة •
تدب دبیبا فی المطا والقوایم • بیتینی انشاد ایلیوب مغاسر کویا
اوتخویه واروب امز غمنق برنالر مشاعده صرخد نام بلده یه مخصوص
اولان باده لیا اسقا ایلیوب باده نیست و هالرینه سرباز ایدوب
سکران و سرمست ایلدر دیمک اولمغله عقیل حدرایه عتاب ایله رب
الکعبه سن شرب خمر ایتمش سنکه بو رتبه کیفنه و تأثیرندن آگاه حسن
دیوب سل سیف قتل حدرایه مبادرت ایلدکده دخترک برادرلری
ایدر همشیره مزک جرمی ندرکه قتل مراد ایدرسن اشعارده خاطره
سنوح ایدن معنی انشاد اولنمقدر هیچ دفع مراد ایلدکلرنده اندره دخی
هجوم ایدنجه بری تیر جانگداز اندازین ورزخدار و عقیل خون آلوده
از بدر از مطیه دون فتاده اولدقده ایکی برادر و بر خواهر پدرلرینی انده
مجروح ترک و سوء مقصوده توجه ایلیوب بر مقدار طی بیابان
و منقتین نازل اولدیغی محله رسیده وار قوم بر شتریز تعب
سفره طاقت کتوره میوب تو محله قریب بر موضعده فتاده
اولوب قالدی اگرچه شتره خواهشکر ایسه کز ذبح و اکل ایدیک

ویدیلر

ویدیلر و قوم شتاب ایله واروب شتر یرینه عقیلی بر دابه یه تحمیل
و فوکاهلرندن زخمنه تیمار ایلیوب بر تمام تحصیل ایلدکده مطیه سوار
و فرزندانندن قفادار رسیده اولدر و بعض رواة فرزندینک
بری مجروح اولمق اوزره روایت ایتمشدر و عقیلک بیتینک مآل
معناسی ناقه لر مقدما تحصیل مرام ایچون دیر سعد نام محله سرکوب
تعب اولدقلرندن خائب اولمشلر ایکن شمدی اول محلی عبور ایله
حاجتلر قضا ایلدیلر دیمک اولوب مآل معنای بیت جثامه ناقه لر
شب و برنالر متحمل اولدقلری حالده مفازه ده صباحه داخل
اولدیلر و اول برنالر شبرو و بی خواب اولملری سببیله کاتن سکران
کبی تاجلری بر طرفه میل ایلدی دیمک اولوب مآل معنا بیت عملس
بادیه ده بر جبلی که ناقه لر انجا وزا بلبه یدلر یه جبل آخر صعب المرور
صعود ایتمکه کوشش ایدرلردی دیمک اولورمه ویدرکه امیر مدینه
منوره اولان یحیی بن الحکم عقیلک دخترینی تزوج مراد و رتبه حسن
و جمالنه اطلاع ایچون بر جاریه ارسال و جاریه جمال دختر مشاهده
ایتمک مراد و دختر دخی دستی ایله رونی ستر ایدوب کنیزک
جمال رونه نظر ایتمک ایچون بازوی دختر غمز و اخذ و رونیدن
رفع ایتمک مراد ایلدکده دختر عقیل کنیزکه شدت ایله بر ستنه
عوبی ضرب ایلدیکه کنیزک زیرو زبر و انفی زخمدار اولوب خونفی
ریزان اوله رق یحیی بن حکمه فغانکنان بنی برعرب بچه یه ارسال ایلدک که
سیلی زن اولوب مجروح ایلدی دیو شکوه کر اولدر بعده یحیی دختر
٤١٨ تزوج و ملاقات ایله تحصیل کام ایلیوب کنیزکه اولان سبب معامله
ذرشتیدن استعلام دختر دخی فعل ناهموارم مبادرتمه باعث
رو یی سندن مقدم برکمسنه مشاهدت ایتمیوب اگر حسن اسم
ابتدا سن مشاهده و بنده ایده سن و اگر زشت رو و قبیح المنظر
ایسم بینه ابتدا سن متنفر و روکردان اوله سن قصد ایلدم دیدی
فی الحقیقه سیه چرده و خوبرو بر دختر بی عدیل ایدی و بر وقتده عقیل
مدینه منوره یه کلوب مسجد شریفه داخل و ایکی خف خشن و غلیظ
ایله بدور یانه یارکوب اوله رق مشی و سیر ایلیوب اهالی مدینه
ضرب رجلنه متعجب و خنده ایلدکلرنده عقیل داماد یحیایه سبب

خنده دن سؤال یحیی دخی سنك خف خشین ایله بار کوب
اولدیغنه خنده ایدرلر دیدکده عقیل یا یحیی انلر بنم مشیمه خنده ایمزلر
بلکه سنك امارت و ولایتکه خنده ایدرلرکه بنم خفلرمدن اجیددر
دیدی ومتی کثر تلاقینا واتصل تزاورنا فید عوتی الیک ماد عا ابنة
الخس الی عبدها من طول السواد وقرب الوساد بر بارکه سنکله
ملاقاتمز کثیر وکورشمز متصل وپیوسته اولوب شخصك شخصه
قریب و دائما مقارنتدن نشأت ایدن بنت ختی بنده سیله
زنایه داعی اولان حالت بنی سنکله مواصلته داعی وارتکاب زنایه
باعث اولور یعنی سن رتبه ادنا وفرومایه دن شریفه وعالی تبار
ایسم ده ملاقات والفت ارتکاب فسقه بادی اولور نتکه
بنت الخس ایله عبدی میاننده واقع اولدی مزبوره هند بنت
الخس الایادیدرکه زمان جاهلیتده ابتدا وصل وصیله وتسییب
سائبه ایدن حکام عربدن قلمس زماننه رسیده اولمشدر و بعض
رواة مزبوره نعمان بن منذر زماننه رسیده ونعمانك دختر
هند یاننده وفات اتمك اوزره روایت ایلدیلر لکن بو روایت
غیر صحیحه در ورکان جاهلیتده وصیله دیدکلری شول معزدرکه یدی کره
ایکیشر عناق یعنی دیشی اوغلاق تولد ایلیوب سکزنجیده بر جدی
تولد ایلدکده اول قوم ضلالت پیشه پرستش وآله اتخاذ ایلدکلری
صنمه جدینی ذبح ایدرلر در اجدی ایله عناق تولد ایلیه قرنداشی
عناقه وصیله اولسیجوب جدیی ذبح ایلمزلر دی واول معزك شیرینی
زنان نوش اتمیوب فقط رجال نوش ایدردی وسائبه شول
ناقه درکه بر نذر ایچون مهار وبندینی کشاد وتسییب ایدوب
ناقه مراد ایلدیکی علفزارده چرانیده اولوب من بعد اول ناقه یی
استعمال ایلمزلردی روایت اخرده سائبه تسمیه اولنان ناقه
ام البحیره دیدکلری ناقه درکه اون کره دیشی کوچك تولد ایلدکده
تسییب وازاد ایدوب تحمیل اثقال ایلمزلر و برکمسه راکب اولمیوب
شیرینی کوچکندن وسافردن غیری زنان و رجالدن برفرد نوش ایلمز
واول حال اوزره هلاك اولنجه یه دك زارده کزوب هلاك اولدقده
لحمنی رجال وزنان اکل ایدوب اونجی کوچکی اولان ناقه نك کوشکنی

قطع

قطع وبریج وبحیره تسمیه وامادر مقامنده اقامت ایدوب آنی دخی
تسییب ایدرلردی ومزبوره هند بنت الخس کندی عبدی ایله زنایی
ارتکاب و قوم و قبیله سی تعبیر ولوم ایدوب سن قومنك شریفه
وسیده سی ایکن ناچیز وفرومایه بر عبد دنی ایله زنایی ارتکابه داعی
وباعث ندر دیو سؤال ایلدکلرنده قرب الوساد وطول السواد جوابی مثل
بدکلامی مثل اولدی قحبه بر کسنه یی بر امر قبیح ومکروهه ایتاننده بر شر داعی
وباعث اولسه مثل مذکور ضرب اولنور وساد واوك کسریله یصدق
معناسنه وسواد سینك کسریله شخص شخصه قریب اولوب کیزلو
سویلشمك معناسنه اولوب قرب وساد وطول سواد ایکی کسنه نك
کثرت صحبت والفتندن عبارتدر حتی حدیث شریفده السواد من السحر
وارد اولمشدر وروایتدر بعض مثل مزبوره بر کلمه دخی ضم ایدوب
هند قرب الوساد وطول السواد وحب السفاد دیو جواب داده اولندی
دیو روایت ایلدی حب السفاد محبت جماع معناسنه در وهندك پدری
خس برکمسه یه تزویج اتمیوب طول ودراز مکث اتمکله افراط ایله
سفاده منشوقه ایدی ومزبوره نك اشعار قبیل ومسجع کلامی کثیر
اولوب شعرا هنده ایتسام واندکان ایله کلمات مسکته ایله لاغ
ولطیفه یی متضمن کلام سویلشمکه مائل ایدی وبو مقوله مکالمه یه محاجات
دیرلر مثلا بر بر کلمه تکلم وآخر اول کلمه ایله ابتدا ایدوب بر کلام تام
ایراد ایدر تکرار برکلمه تکلم ایدن شخص ینه اول کلمه یی اعاده وشخص
٤١٨ آخرینه کلمه معهوده ابتدا و بر کلام تام دیکر تکلم ایدر تم وتم الزام ایدنجه
مکالمه ایدرلر حتی برکون برشخص مرور ایدرکن هند کل سنکله محاجات
ایده لوم دیدی اول شخص دخی کاد دیدکه هند کاد العروس یکون مثل
امیرا دیدی عروس دختره وشوهره اطلاق اولنوب بونده
مراد شوهردرکه اولوقتده اقربا وقومی اعزاز واکرام ایدوب
کندی وقومی عندنده ملك کبرا اولوب عرب قول مزبوری شوهر
حقنده مثل ایلمشدر بعده اول شخص کاد دیوب هند کاد المنتعل یکون مثل
راکبا یعنی یالین ایاق سوار اولمغه قریب اولدی دیدی ینه اول شخص
کاد دیوب هند کاد البخیل یکون کلبا دیدکده شخص معهود بخل ایله مثل
معروف اولمغله مخجل اولوب یا هند سنذی بر کلمه تکلم ایله دیوب

بهند عجبت ديدى اول شخص دخى عجبت للسبخة لا يجف ثراها ولا ينبت
مرعاها يعنى شوره زاره تعجب ايلدمكه دائما نمناك اولوب مرعاسنده
سبزه وكياه نابت اولماز ديدى بعده هند عجبت ديوب اول شخص
عجبت للحجارة لا يكبر صغيرها ولا يهرم كبيرها يعنى تعجب ايدرمكه حجرك
صغيرى بزرك وبزركى پير اولماز بعده هند عجبت ديوب اول
شخص عجبت لحفيرة بين فخذيك لا يملأ حفرها ولا يدرك قعرها يعنى
تعجب ايدرمكه سنك فخذلرك ميانده اولان چقور حفيره كه نه چقورينى املا
ممكندر ونه قعرينه اطلاع ووصول قابلدر ديدكده هند ملزم وشرمسار
اولدى وهنده اسبلردن قنقيسنى بكنديرسن ديو استعلام اولندقده
ذو الميعة الضيع السليط التليع الايد الضليع الملهب الشريع ديدى ميعه
نشاط ايله يوكسك ابتدا شتابنه ديرلر وضيع تيار اولمش اسبه ديرلر
وسليط قوتلو وقهر ايدجى يه ديرلر وتليع گردنى دراز معناسنه وضليع
شول اسبه ديرلركه تام الخلق وغليظ العظام وكثير العصب اوله والتهاب
اسب سكردركن زيادة شوقه قلوب سرعت ايتمسيدر وهنده يارنيك
نه گونه سنى بكنديرسن ديو سؤال ايلدكلرنده ذو الهيدب المنبعق
الاصحم المؤتلق المحب المنبثق ديدى وهيدب شول سحابدركه يغمور
يا غمغه يا شدتده اوزون ايب گبى صاركمش هنده اوله وتبعق يغمورينك بدن
شدت ايله نازل اولمغه ديرلر اصحم زياده فرموده معناسنه در ائتلاق
شمشك يلديروش ولمعان ايتمك معناسنه اولوب نحب صدا ايله يغمور
معناسنه وتبثق كثرت بارندن حاصل اولان سيل زمينى شق ويريده
ايتمك معناسنه در وهنده ايرلرك قنقيسندن ذوق ياب اولورسن ديو
سؤال اولندقده اذا حفر حفر واذا اخطا قشر واذا فرغ عقر يعنى طعن
وضرب ايلدكه حفرايده اصابت ايده مدكده قشرلى صوبه وخارج اولور
جرح وايلام ايده ديدى وهنده يوز عدد حقنده نه ديرسن ديو سؤال
اولندقده سوبلى يشف الفقر ويرأب مال الضعيف وحرفة العاجز يعنى
بر ملجأدركه فقرى سترتيبه ايله ستر ايدوب ضعيفك مالى وعاجزك
صنعتيدر ديو جواب اولدى دكو سعفندن يوز عدد حقنده نه ديرسن
ديديلر قرية لاحمى بها يعنى قوروسز بر قريه در ديدى وشتردن يوز
عدد حقنده نه ديرسن ديديلر نعم جمال ومال ومنى الرجال وقلما نجحين

الجون

الجون اولوب ايو جمال ومالدر ورجالك مقصودلريدر ديدى واسبدن
يوز عدد حقنده نه ديرسن ديو سؤال اولندقده طغى من كانت له ولا
يوجد يعنى هر كيم يوز عدد اسبه مالك اولورسه حدنى تجاوز ايدوب
طغيان ايدر لكن يوز اسبه مالك بولنماز ديدى وحماردن يوز عدد
حقنده نه ديرسن ديديلر عارية الليل وخزى المجلس لا لبن فيحلب ولا
صوف فيجز ان ربط عليها عيرها وان ترك ولى يعنى حمار كيجه نك گيدن
مالى اولميوب بريدن بر كيجه انتفاع ايچون اخذ اولنور عارية گبى قليل النفع
اولوب خوار وذليل اولور ولبنى يوقدركه حلب ودوشيده اولنه وصوفى
يوقدركه قطع وانتفاع اولنه وتحت خزده ماده لره قريب ربط اولنسه
نشر الت ايله ماده لره هجوم ايدر واگر گشاده اولوب سبيلى تخليه اولنسه
ماده لرينه تقرب ودركار اولمه دن غيرى بركاره يارامز ديدى وهنده
نظر گده اعظم ناس كيمدر ديو استنطاق اولندقده اعظم ناس شول
كمسنه دركه اندن مراجعت اولوب حصول بذير اولمش مأمول اوله ديدى
وبو بيتلرده بو معنى هندك اشعارندندر • اشم كمنصل السيف مجد محلى
شفقت به لو كان شئ مدانيا • واقسم لو خيرت بين لقائه • وبين ابى
لاخترت ان لا ابا ليا وهل هنت الا راقم فانكح فى جنب وعضلنى
٤٢٦ همام بن مره فاقول زوج من عود خير من قعود وقوممدن شريف
وسند اولانلر ضايعمى ايلدمكه سنك كبر وضيع وفرومايه يه عقد
وانكاح اولنهم يا خود همام بن مره طول ودراز بنى تزوجدن منعمى
ايلديكه لى شد هر قعوددن اغاجدن شوهر خيرلىدر ديوب نفسمى سكا
تزويج ايليوم اراقم بنى تغلبدن بر حى وجنب يمندن بر قبيله اولوب
فقره اولى ذكر متقدم مهلهل تغلبينك حرب البسوسدن فرار ايلدكى
وقتنده انشا ايلدكى بيتدن مأخوذ اولوب سبب انشا بودركه
وقتا بسوس سببى ايله حروب ظهور ايدوب متمادى اولدقده
مهلهل عاجز وفرومانده بر طرفه توجه وفرار وسر راهى قبيله
جنب منزل كاهنه منتهى اولوب اهالى جنب مهلهلك نسبى شرفنه
وقوف بولمش ايدى اولدقلرندن دخترينى تزوجه رغبت وطلب
ايلدكلرنده مهلهل جنب قوم دنى اولمغله تزوجدن ابا وامتناع ايلدكده
اهالى جنب تجمع ومهر اولمق اوزره بر مقدار جرم وشتربان احضار

ومهلهله كره وابرام وما عده ايمز سن سنى قتل ايده رز ديلو نجه
ايلدكلرنده مهلهل • انكحها فقدها الاراقم من • جنب وكان الحباء من
ادم • بيتنى انشاد ايلدى يعنى دخترمى جنب قبيله سنه اراقم قبيله سنك
فقدانى انكاح ايلدى حال بوكه مهر وصداقى ادم وسختيان ايلدى حاصلى
اكر قوممز موجود اولايدى بويله مهر خسيس ايله جنب كبى قبيله دنيه يه
تزويج ايتميوب مقابله ايدردم ديمكدر وعضل منع شديد ايله منع ايتمك
معناسنه اولوب عضل الولى المرأة ولى دخترى نكاحدن شدت ايله
منع ايلدى ديمك اولور وزوج من عود همام بن مرة نك دخترانندن
برينك قوليدر وسببى بودركه مزبور همامك دورت دخترى اولوب
هر برى رسيده وبالغه واطرافدن خلق تزوجه راغب وهر بيرى طالب
ايكن همام غيرت جاهليه ايله غيور وعقد ونكاحلرينه غيرت وعار
مانع اولوب مادرلرى دائما نصح والحاح ايدوب همام مساعده ايتمز
بركون دورت همشيره بريره كلوب بر برينه تمكسارى ودرددلدن
شكوه ونازش ايدرلردى وپدرلرى همام بيروندن دختراننه كونه
مكالمه ايدرلر ايچه چشم وكوش اولمشدى ايچلرندن برى اى خواهرلر
بى درمان شوهره وارمق لازم كلمه نه كونه زوجه رغبت ايدرز ديكر
بكتم ايتميوب اظهار ما فى البال ايدهلم ديوب استعلام ايلدكده دختر بزرك
• الا ليت زوجى من اناس ذوى غنى • حديث الشباب طيب النشر
والعطر • طبيب باد واء النسا • كانه خليفة جان لا يبيت على وتر •
ديدى مآل معناسى آكاه اولك كه نه اوليدى زوجم غنا وثروت صاحبى
اولانلردن حسن الوجه خوش رايحه برشاب وبرنا وزنانك
دردلرينك مداواسنه عالم وحاذق اولوب كويا جن كبى بى خواب
وآرام دوايه مشغول اولوب باكز خفته اولمايدى ديمكدر اولمغله
خواهرلرى سنك محبتك كندى قبيله كدن اولميان زوجه دردر ديدلر بعده
دختر دوم • الا ليته يملى الجفان بديهة • له جفنة يسقى بها النيب والجزر •
له حكمات الدهر من غير كبرة • تشين فلا وان ولا ضرع غمر • ديدى مآل
معناسى آكاه اولك كه نه اولايدى زوجم ابتدا كاسه لرلبريز
ايدوب ناقه لر واكل ايچون بير وقت اولكى كوسفنداى اسقا
واردى ايچون بر كاسه سز اوليدى واحوال ووقايع روزكارى

مجرب

مجرب وشان ويره جك مرتبه پير وضعيف وعاجز وذليل وبى
تجربه اولمايدى ديمك اولمغله خواهرلرى سن زوجى اشراف قومدن
طلب ايدرسن ديديلر بعده دختر سوم • الا هل تراها وضجيعها • اشم
كنصل السيف عين المهند • لصوق باكباد النساء ورهطه • اذا ما انتمى
من اهل بيتى ومحتدى • ديدى مآل معناسى آكاه اولك همشيره كز ومعا
خفته اولانى كورمز ميسز كه كسكين تيغ هندى كبى بالا قد ومتقعد
وزنانك كبدلرينه ملاصق وقريب اولوب قومى منتمى ومنتسب
اولسه اهل بيتمدن واصلمدن اوله يعنى كندى قبيله مزدن اوله ديمك
اولمغله خواهرلرى سن زوجى كندى قبيله كدن طلب ايدرسن ديديلر
سيف مهند هندى وجوهردار وكسكين تيغه اطلاق اولنور وضوب زبان
فارسيده اولن قليجه بلالك ديرلركه شيخ نظامينك تيغ براق وصفنده
اولانى • چو بر دريا زند برق بلالك • بماهى كاو كويد كيف حالك • جتيندن
فهم اولنور ودختر چهارمه سن نه كونه زوجه رغبت ايدرسن ديه
استعلام ايلدكلرنده دختر كوچك بنم شوهره رغبتم بو قدر ديوكتم سر ٤٢٧
ايلدكده همشيره لرى سن بزم سرمزه واقف اولدك بز دخى سنك سركه
مطلعه اولملى يوز هيچ ابرام والحاح ايلدكلرنده دختر كوچك زوج من عود مثل
خير من قعود • ديوب قولى مثل اولدى يعنى بر كمسنه مضطر وعاجز اولوب
دفع ضرورت ايچون ادنا شيئه راضى اولسه ضرب اولنور ودخترا
پدرى ازدواجه رغبت ومكالمه لرينى استماع ايلدكده هر برينى خواهشكرى
اوزره بر كمسنه يه تزويج وبر مقدار زمان مرورندن صكره دوددرى
دخى زيارت پدر قصديله خانه ده مجتمع اولوب پدرلرى دختر بزركوار زوجكى
نيجه بت بهده ايلدك هيچ كيفيت موانسه لرندن استعلام ايلدكده دختر
خير لو زوجدر كه اهلنه اكرام ايدوب كرمنى امتنان ايلمز ديوب پدرى
مالكز نه دريچه سئوال دخترهى ثبتر ديوب پدرى شنك ربا ابيه سر
نه در ديدكده دختر ناكل لحما نها منها ونشرب ألبانها جرعا ونحملنا وضعفنا
معا ديوب پدرى زوج كريم ومال عظيم ديدى لحمان ضم لام ايله لحمك جمعى
اولوب كوشتها معناسنه ومزع كوشت پارچه سى معناسنه البان
لبنك جمعى اولوب رجوع يوتمق طريقى ايله سعدى نوش ايتمك معناسنه
ضعيف ميهمان معناسنه در بعده دختر دومدن سئوال اولندى جليله سنه

اكرام و وسيله‌ي تقرب ايدر ذيوب مالكزنه درونه يه فائده‌مند در
ديو استعلام دختر دخي بقر در ديو بقرك فائده سني بيان ايدوب
تالف الفناء وتملا الاناء وتودك السقاء وتشاء مع نساء ويدي تالف
الفت ايدر معناسنه و فناء جوانب خانه ده اولان ميدان معناسنه وتملأ
كاسه وامثالنه ديرلركه كاسه‌يي لبريز ايدر ديمك اولور وودك مجيئ
معناسنه وسقاء آب ولبن الجوبن اولان طولم معناسنه ونساء
اولي لبن مخلوط معناسنه اولوب سقايه معطوف در ونساء ثانيه حمل
معناسنه اولوب يدر يوبرتبه تعيشه رضادام اولوب نصيبكي اخذ
ايلدك ديدي بعده دختر سومدن زوجنك احوالني سؤال دختر دخي
لاسمح بذر ولابخيل حكر يعني جومرد و مسرف والميوب بخيل و محتكر دخي دكلدر
ديدكه بدري حالندن استعلام دختر دخي معزي در ديوب بدر بحيلرك
منفعتندن سؤال ايلدكه دختر لو كنا تولدها فطما وتسلخها ادما لم نبغ
بها نعما تولد طوغرتمق معناسنه وفطم فطيمك جمعي اولوب فطيم سوددن
كسلن ولد معناسنه وسلخ جلدني صويمق معناسنه وادم اديمك
جمعي اولوب سختيه معناسنه ونبغ طلب معناسنه ونعم نعمتك
جمعيدر بعده بدر جوز مغنيه يعني اغنا ايديجي بر قطعه مالدر ديدي و دختر
جاره زوجندن سؤال ايلدكه دختر شر زوج يكرم نفسه ويهين
عرسه يعني زوجك شري اولوب نفسنه اكرام و زوجه سنه اهانت
ايدر ديدكه بدري حالندن سؤال دختر دخي كوسفند در ديوب بدري
منفعتندن استعلام ايلدكه جوف لايشبعن وهيم لاينقعن وصم
لايسمعن وامر مغويهن يتبعن ديدي جوف اجوفك جمعي اولوب
بوزرشكم معناسنه شبع سير شدن معناسنه هيم تشنه معناسنه
ونقع صويه قانمق معناسنه وصم حاسه سمعك فقداننده عبارتدر
ومغوي اغوا واضلال ايديجي معناسنه اولمغله بدري اشبه امر بعض
بزه يعني بعض متاعي صاحبنه شبيه اولمش ديدي على بن عبد الله بن
عائشه دن كوسفندك اغوا ايدن كمسنه متابعتي نه معنايه در ديو استعلام
ايلدكه ابن عائشه مشاهده ايتمزمي سن كوسفندلر بر طرفه راهي اولورلر
ايكيلرندن بري آبه ياخود دجله‌يه يا بر غير مهلكه‌يه ساقط اولسه مجموع
كوسفندلر تابع اولوب ساقط اولورلر ديدي وبعض رواة حكا

مزيلها

عدابو ... والاصبع العدواني يه غو ايدر ولعمري لو بلغت بهذا المبلغ لارتفعت
عن هذه الخطة ولا رضيت بهذه الخطة خط بر شيئي علودن انزال ايتمك معناسنه
وخطة مكان منخفض يعني چقور موضع معناسنه وخطه نصيب و مقصد
معناسنه اولوب حال معنا بارى تعالينك نجاسنه اقرارم حقيچون هند
بنت الخس كبي حيل سدادم وارا قم كبر عدنه م منعقد و يتمام كبرتز وجدين
منع ايدر اولسه نيه سنكله اجتماع ذلندن رفيع وبرر واول مرو مقصدن
ر وكر وانه و غير راضي اولوب تنزل ايتمم ديمك اولور والنار ولا العار
مثل والمنية ولا الدنية والحرة تجوع ولا تاكل بثديها فقرات مذكوره
٤٧٤ امثال ثلاثه اولوب حقنده قبيح حكايات وكريه حوادث نقل و ندمت
اولنمغله تلف نفسي اختيار ايدن كمسنه ضرب و ايراد ايدر و عار عيت
معناسنه ومنيه موت معناسنه و دنيه خبيثه ورذيله معناسنه و جوع
كرسنكي معناسنه وثدي لبستان معناسنه والنار ولا العار والمنية
ولا الدنية اختار تقديري ايله منصوب اولمق جائز اولوب اختار النار
والمنية ديمك اولور واجتب الى تقديري اولنوب مرفوع اولمق دخي
مثل جائزدر المنايا لا الدنايا دخي مستعملدركه موتي اختيار ايدرم عار ايرتكاب
ايتمم ديه جك برده ضرب اولنور والمنية ولا الدنية مثلي اوس بن حارثه
اولمق اوزره مرويدركه حال معنا همام بن مرة كبي تزوجه مانع و دختر
... كبي قبيله مدن جدا اولوب ابن عبدوسه تزوج ايتمزسن سني
قتل ايده رز ديو اكراه ايتدلر و هند بنت الخس كبي شهوتم غلبه‌سيله
سنكله ار دواجدن نشأت ايدن عاري قبول ايتميوب ناري و خستي
قبول ايتميوب موتي اختيار ايدرم ديمك اولور عسكري ذكر ايدركه الحرة
تجوع ولا تاكل بثديها ديكلدن مراد حرة و حسيبه اولان زن نه مقدار فقر و جوع
زحمتي چكرسه ده بر كمسنه‌يه دايه اولوب بستانلريله خلقك كودكانه
شير ويروب اجرتيله تعيش ايلمز ديكلدر و مثل مزبورك قائلي حارث
بن سليل الازدي اولوب تقولنه باعث بودركه بر وقتده حارث
علقمة بن خصفة الطائي زيارتنه واروب علقمه‌نك دختري زبايي مشاهده
و زبا زماني زنانك اجملي اولمغله دلداده اولوب بدر علقمه ايتيك
خاطبا وقد ينكح الخاطب ويدرك الطالب ويمنح الراغب بعنه سكا
خطبه نكاح ايديجي اولديغم حالده كلدم وخطبه ايديجي يه انكاح اولنوب

طالب اولانه هر امنه واصل اولور ورغبت ایدنه اعطا واجب اولنور
دیدکده علقمه سن دخترمه مماثل وکفو کریم سن و بر مقدار توقف و ارام
ایلهم کده ملاحظه و مشاوره ایده یم دیوب دخترک مادرنه حارث
بن سلیل سید قوم و حسیب و منصب و بیت جهتیله عالی و شریف
اولوب دختریمز زنائی تزوجه راغب اولدی و بز حارثی خائب و محروم
ارجاع ایده میوز دیدکده زن دخترینی استمزاج ایدوب رجالدن کهل
مجحاح مباح اولانی یعنی قرق یاشنه قریب دمور و میل ایده رک
مشی ایدر سید و شریفه می رغبت ایدرسن یوخسه شاب و برنا و خوب
رو قوی و توانا اولانه می خواهشگر سن دیدکده زنا شاب و برنا
استرم زیرا شیخوخته قریب اولان زوج کنجلکمی افنا و ثیابمی تلویث ایدوب
اقرانم و اترابم بکا شماتت ایدر دیدی لکن مادری شابلرک مذمت و شیخلرک
مدحت و نهایت تخلف و ابرام ایله زنانک رضاسی یوزالتی شتر و بر خادم و بیک
درهم مهر ایله حارثه تزویج اولنوب حارث زنانی قبیله سنه کوتوروب
بر مقدار زمان مرور ایتدکن برکون زنا بیرون خرکاهده ایستاده و اطرافه
نظر انداز اولورکن بنی اسددن بر خوب رو شاب نوجوانک ظهورنی و زنا
جوانی مشاهده ایلدکده ناله و آه ایدوب کریه ایلدی و زوجی حارث واقف
اولوب آه و بکایه سبب نه اوله دیدکده زنا مالی وللشیوخ الناهضین
کالفروخ یعنی قوشش یاوریلری کبی توییلری تمش بیرلرله بنم ایشیم نه در
دیدکده حارث تکلتک ایکی دیدی و تکل لغتده هراونک ولدی ضایع
ایتمسنه دینوب معناسی والده کی سنی ضایع ایلسون دیمکدر و بو
بددعا اولور حارثک بو قولی مثل اولوب تمامی تکلتک امک ای
جو ذرفع در وجود اسکی ثوب و رقع کهنه ایله ثوبی یاماق معناسنه اولکن
فجن برکمسنه کندویه فایده و منفعتی اولمیان شیئی طلب ایلسه مثل مذکور ضرب
اولنور بعده حارث تجوع الحرة ولا تأکل بثدییها اما وابیک لرب
غارة شهدتها وسبیة اردفتها وخمرة شربتها فالحقی باهلک فلا حاجة
لی فیک یعنی حسیب اولان مناسب اموالدن نفسمی صیانت ایدوب
الم جوعه تحمل و صبر ایدرم بدرک حقیچون بن چوق غارت مشاهده
ایدوب دشمنی سبی و اسیر و ظهرمه ارداف و شرب خمر ایتدم می
یعنی بنم کبی شجیع و رشید قومک قدرنی بیلیوب اجنبی یه تخییر ایدرسن

بس قو که

بس قومکه لاحقه اولکه بنم سکا احتیاجم یوقدر دیو تطلیق ایلدی تکیف
و فی ابناء قومی منکح و فتیان هزان الطوال الغرانقة یعنی بن سنکله
ازدواج ذلتنی نیجه ارتکاب ایدرم که قومده کفو و مماثل نکاحمه طالب
اشراف و هزان قبیله سنک حسن و جمال صاحبی بالاقد و درازکردن
شاب و برنالر بکا راغبدر و فقره مزبوره اعشی نک قبیله هزانی ٤٢٦
وصف ایلدیکی ابیاتک برندن مأخوذدر که اول بیت بودر ولن
تعدمی من الیمامة منکحا و فتیان هزان الطوال الغرانقة و بیت مزبورک
انشاسنه باعث قبیله عنزه دن بر زن تزوج ایدوب میانلرنده
حسن زندکانی و معاشرت ممکن اولمیوب تطلیق و بر فج بیت انشا
ایلدیکه بر بیت مذکوردر و مزبور اعشی میمون بن قیس بن جندل
اولوب زمان جاهلیت شعراسنک فحول و کبارندن و اعشای
اکبر دیمکله معروف بر شاعر سخن سنجدر و بیدرامرؤ القیس راکب
اولدقده اشعر ناس و زهیر خواهش و رغبتی اولدقده اشعر ناس
و نابغه خوف و خشیتی اولدقده اشعر ناس و اعشی طربناک و سکران
اولدقده اشعر ناس ایدی و بعض ادبا شعرای مذکوره نک جمیع
اشعری اعشی اولمسنه ذاهب و جازم اولوب رسول اکرم صلی الله
تعالی علیه وسلم حضرتلری ان امرؤ القیس بیده لواء الشعر بیوردی
اعشی امرؤ القیسه نه وجهله ترجیح اولنور دیو اعتراض اولندقده ادیب
مزبور اعشی نک امرؤ القیسه رجحاننه دلیلم ذکر ایلدیکم حدیث شریفدر
زیرا علمداره امیر و سپهسالار لازمدر امرؤ القیس علمدار اولدقده امیری
اعشی اولور دیو جواب ایدی بدیع همدانی ابو علی بن سیمجوری
بر قصیده غرا ایله مدح اثناسنده شعرای مذکوره نک هر برینی وقتنده
اشعر ناس اولدقلرینه بهذا الرکبة و ذا الرهبة و ذا الرغبة و ذا اذا
طربا بیتیله اشارت ایتمشدر و بعض ادبا بیت مذکورده معنای
مراد امرؤ القیس وصف خیلده اشعر ناسدر خصوصا متبین
قصیده سنده خیله متعلق اولان وصفی حمله یه راجحدر و نابغه نک
نعمان بن منذردن خوف و اعتذاری مشهور اولوب وقت خوفده
انشا شعری مسلمدر و زهیر بن سلمی عطایا ملوکه راغب و استماحه
ایدوب سماحت و احسان ایلدکلرنده قصاید غرا انشا ایلدیکی معروفدر

واعشانك سرمست اولدقده اشعار جيده انشا ايدوب خمرده مجلى
مشهوردر عتبى شارحى نجاتى امرؤ القيس وصف خيلده ماهر ايدى
ديو تصحيح ايدر لكن بعضيلر امرؤ القيس اركب اولديغى وقتده اشعر ناس
ايدى ديو ذكر ايدر اصمعيدن مرويدركه اعشى هر كمسه يى كه چندين
ابيات ايله مدح ايده اول كمسنه مراتب عليايه واصل و رفيع القدر
اولوردر و هر كمسه يى كه هجو ايده درجه سندن ساقط و وضيع ٤
و كمپايه اولوردر حتى بر وقتده يمامه جانبنه راهى و محلق بن حنتم
الكلبى يه نازل و محلق ناسك نظر و اعتبارندن ساقط بر شخص
اولوب دخترلرينه كمسه رغبت ايتميوب سؤالكن بيوت قبر
قالمشلر ايدى و محلق اعشانك نطقنده تأثير اولديغنه واقف اولمغله
فقير و فقط بر ناقه يه مالك ايكن مالك فدا ديوب ناقه يى ذبح و
بر مقدار باده تدارك و اعشى يى اسقا و اطعام و قدرتى مرتبه سنجه
اعزاز و اكرام ايدوب اعشى محلقك منتدار اولمغله يا محلق بر
حاجتك وارميدر ديو سؤال محلق هيچ يا اعشى بنى بر قچ بيت
ايله مدح ايلرسنكه خلق بكا رغبت و دخترلرمى طلب ايتمك مأمول
ايدى ديدى اعشى دخى سوق عكاظه واروب بر قصيده ايله محلقى
مدح ايلدى كه بو بيت اول قصيده دندر • لعمرى لقد لاحت عيون
كثيرة • الى ضوء نار باليفاع تحرق • تشب لمقرورين يصطليانها •
وبات على النار الندى و المحلق • و انشاد قصيده دن بر سنه گذرمدن
اتميوب دخترانني شوهره ويروب ميان ناسده محلق معتبر بر شخص
اولدر و اسود عنسى يى مدح ايدوب اسود سنه دردن اعشايه
انعامات جزيله ايله مقابله ايلدى و اعشى بلاد بنى عامره واروب
علقمة بن علاثة يى هجو اعشى دن خوفنه بناءً زيارتنه واروب اعشى
يا علقمه بنى حفظ و حمايه ايدرميسن ديوب علقمه وسعم مرتبه سى حمايه ايدرم
ديدكده اعشى انس و جندن حمايه ايدرميسن ديدى علقمه دخى ايدرم
ديوب اعشى انس موتدن دخى حمايه ايدرميسن ديدكده علقمه موتدن
حمايه وسعمدن خارجدر ديو جواب ايدرم اولوب عامر بن طفيل ملعون
كلدكده اسئوله مذكوره يى عامره دخى عرض ايلديوب عامر موتدن
حمايه ايدرم ديدى و اعشى كيفيت حمايه سندن استعلام ايلدكده عامر

جوارمده

جوارمده ايكن وفات ايدرسن ديتكى اهل و عيالكه ارسال ايدرم
ديدكده اعشى يا عامر بنى حمايه ايده جكك معلوم اولدى ديوب عامرى
بر قچ بيت ايله مدح و علقمه يى • تبيتون فى المشتا ملاء بطونكم • و جاراتكم
٤٢٨ غرثى يبتن خمائصا • مآل معناسى لركاشانه گزده سير اولوب همسايه لريكز
و ذوق ايدوب مهمان و حمايه گزده اولانلر بر صمان ايله گرسنه و تشنه
جوعدن صغير اولمش عاجز قالورلر ديمك اولمغله بولر حمايه مزده اولانلره
بو گونه معامله مى ايدرز ديوب منكسر و غمگين اولدى و اعشى بسيار سياحت
اولوب بر وقتده كسرى مجلسنه داخل و بر قچ بيت ايله كسرايى مدح ايدر
ارقت وما هذا السهاد المورق • و ما بى من سقم و ما بى معشق • بيتنه
واصل اولدقده كسرى معنا بيتى فهم ايده مدم حاوك نه در ديو سؤال ايتمك
اعشى دخى عشقه و سائر مرضه ابتلام يوغيكن سهره مبتلا اولدم د
اولور ديدكده كسرى اويله ايسه بو آدم ساقدر مجلسمدن بيرون و الخش
ديوب اخراج ايلديلر و اعشى آخر عمرنده اسلامى قبول ايتمك قصديله
رسول اكرم صلى الله تعالى عليه و سلم حضرتلرينك زيارت شريفه لرينه
توجه و مطيه سوار اولوب بر قصيده ايله مدح ايلديكه بو ابيات اول
قصيده دندر • فآليت لا ارثى لها من كلالة • و لا من حفى حتى تلاقى محمدا •
متى ما تناخى عند باب ابن هاشم • تراحى و تلقى من فواضله ندا • نبى يرى ما لا
ترون و ذكره • اغار لعمرى فى البلاد و انجدا • و اعشانك زيارت پيغمبر
عليه السلام عزيمتى و قصيده جديده ايله مدحى طايفه قريشه واصل اولدقده
قريش استشاره و اعشى صناجة عرب يعنى قدرشناس مراتب
نابسه عالم اولوب بر كمسه يى مدح ايلسه البته رفيع القدر اولور ايمدى
اعشايى زيارت پيغمبر عليه السلامدن منع لازمدر ديو رهگذارنده قدر منه
منتظر و اعشى گلدكده توجه و عزيمتندن سؤال اعشى دخى رسول الله
عليه السلام حضرتلرى مجلس شريفنه قبول اسلامه متوجهم ديدكده قريش
يا ابا بصير اعتقاد كده حلال و طبعكه موافق اولان اشيانك محمد عندنده
سنى منع ايدر ديديلر اعشى دخى نه مقوله اشيادن منع ايدر ديوب
قريش اولا زنادن منع ايدر ديديلر اعشى دخى بن زنايى ترك ايلمدم
لكن زنا بنى ترك ايلدى ديدى بعده قريش قماردن منع ايدر ديديلر
و اعشى مأمولدركه قماره بدل بر شئ نه اخذ ويره كه فى الحقيقه احسن

اوله دیدی بعده قریش خمردن منع ایدر دیدیکلرنده اوته بو براهم مشکل
باری مهراسنده آماده باده وار درانی نوشش ایدوب بعد حضور
عالیلرینه رونمال اولیم دیوب مرحله سنه رجعت و برنج کون
مکث واقامت ایلیوب بر کون شتر اعشی یی زمینه رمی والقا
واهلاك ایلدی بعض رواة اعشی یی زیارت رسول اکرم علیه السلامدن
منع ورجعت ایتدیرن ابو جهل اولمق اوزره روایت ایلدیلکن
غلطدر زیرا خمر رسول الله علیه السلام مدینهٔ منوره یه هجرت بیوروب
غزوهٔ بدر وقوعندن صکره تحریم اولنمشدر ابو جهل ملعون ایسه غزوهٔ
بدرکبراده قتل اولنمشدر لعنة الله علیه وروایت صحیحه بودر که اعشی یی
ارجاع ایدن عامر بن طفیل ملعوندر وبعض رواة اعشی نك
بعثت وصحابه یه مؤمن اولدوغن روایت ایدوب بو قطعه ایله
استدلال ایدر ٭ فما ایبلی علی هیکل بناه ٭ وصلب فیه وصارا یا عظیم منك
یبقی فی الحساب ٭ اذا النسمات نقص الغبار ماکنت لا تخطى المسك
الى الرماد ولا امتطى الثور بعد الجواد یعنی قو محلدن شاب وبرنا
محبوبلری ترك ایدوب سکا رغبت ایدر اولمادم که سن آنلره نسبت
خاکستر دانه مشکنا بدربش مشکی ترك ورماده تجاوز ایتمم و
اتخاذ مطیه معناسنه اولوب جواد اسب شیر مرد یعنی بهادر ویوز
آت معناسنه وثور کاو معناسنه اولوب اسب تکاوره سوار
اولدقدن صکره کاوه سوار اولور اولمادم دیمك اولور فقرهٔ اولی
مشك ورماد ذکر ایلدیکنه اشارت اولوب فقرهٔ ثانیه متنبی نك
ومن رکب الثور بعد الجواد انکر اظلافه والغبب بیتندن مأخوذدر
یعنی هر کس که اسب شیر مرده سوار اولدقدن صکره کاوه سوار
اوله چتال طرناقلرینی وزیر رفتنده صارقن دریی انکار واستکراه
ایدر فانما ینیم من لم یجد ماء ویرعی الهشیم من عدم الجمیم ویرکب
الصعب من لا ذلول له هشیم نبات خشك ومنکسر وجمیم شول
نبات طری وسبز که قد اولوب هنوز نهایتنه رسیده اولمیه که
کیاه نو دمیده معناسنه وصعب اسب سرکش وغیر معلم وذلول
ملایم ومطیع اولان اسب معناسنه اولوب مآل معنا تیمم ایدن آبه
ظفریاب اولمیان کمسنه در وشکسته رخشتنك کیاهی اکل ایتمك سبز

وطری

٤٣٠

وطری نباتی فقدانندن اقتضا ایدر وسرکش دابه یه سوار اولان مطیع
ومنقاد اسبی اولمدیغندن سوار اولور دیمکدر حاصلی سندن مستغنی اولدن
بر وجهله سکا احتیاجم یوقدر دیمش اولدی ولفلك انما تحركك من
علمت صبوتی الیه وشهدت مساعفتی له من اقمار العصر وریحان
المصر الذین هم الکواکب علو همم والریاض طیب شیم عصر دهر معناسنه
ومصر شول بلده یه دیرلر که محصور ومحدود ومحصور اوله واقمار قمرك
جمعی وریحان فسلکن معناسنه اولوب مراد قومنی حسن وجوه
واخلاق ایله وصف ومدح وصفات مذکوره ایله ابن عبدوسه
تعریض مراد ایدوب مآل معنای فقرات غالبا سنی مغرور ایدوب
کستاخلغه مبادرت ایتدیرن نیجه ابن زیدونه عشق ومیله علمك
وموافقت وانقیاد ومساعده می مشاهده ایتمکدر لکن سن کندیکی
انکه نیجه قیاس ایدرسنکه ابن زیدونك دهرك کواکب کبی همتلری
عالی وروضه لر کبی خوشبو ماهپیکرلرندن وشهرك ریحان مثال
طیب رایحه لو حسن وجمال وخصلت حمیده صاحبی محبوبلرندر
پس ابن زیدونك وامثالی انقیاد ومساعده یه سزادر سن کندیکی
انلره قیاس ایلمه دیمك اولور من تلق منهم تقل لاقیت سیدهم
مثل النجوم التی یسری بها الساری یعنی سن اول قومدن هر قنغیسنه
ملاقی اولورسن سید قومه ملاقی اولدم دیرسنکه مجموعی واندر
ومختارم اولنه قوم شبه واولانره رهنما اولان نجوم کبیدر که ساری
نجومه اتباع ایله مقصدنه واصل اولدیغی کبی قوم مذکوره ساوات و
مقتدی اولوب اتباعه شایاندر وبیت مزبور بکر بن کلاب قبیله سندن
عوندنس نامنده بر شاعرك بنو عمروی مدح ایلدیکی قصیده دندر
وبو مضمونی ابو الفتح البستی بنو فریغون مدحنده انشاد ایلدیکی
قصیده سنده بر بیتده ادا ایلمشدر که اول بیت بودر ٭ من تلق
منهم تقل هذا اجلهم ٭ قدرا واسنحاهم بالنفس والمال فحن قدح لیس
منها ما انت وهم واین تقع منهم قدح قداح مفردی اولوب قداح
سهام معناسنه در وقداحی بر خریطه یه وضع وقرعه اولنوب تخمین
قداحدن بر قدحك ذات وجوهری قداح سائره مغایر وغیری
شجردن اوله مفیض اولنان کمسنه اجاله وتحریك ایلدکده حنین

وصداسی سائر قداحه مخالف ومغایر اولمغله معلوم اولورکه اول ٤
قدح قداح میسردن دکلدر وفقرهٔ مزبوره مثل اولوب برشخص
قبائل عربدن بریله افتخار واول قبیله دن اولمسنی ادعا ایدوب غیری
قبیله دن اوله یاخود کندینه اولمیان اوصاف جمیله ایله متصف
دیو دعوی ایله حقنده مثل مذکور ضرب اولنور حتی غزوهٔ بدرده
رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتلری ولید بن ابی معیطی قتل
ایلسونلر دیو امر بیوردقلرنده ولید اقتل من بین قریش یعنی قریش
میاننده بن قتل اولنورمیم دیو قبیلهٔ قریشدن اولمسنی ادعا ایلدکده
عمر رضی الله عنه حضرتلری حن قدح لیس منها بیوروب مثل مذکوری مثل
ایراد بیوردقده عنق ولیده ضرب اولندی وقدح حن تك فا على
اولوب تمیز اولمق اوزره حن قدحا دخی مرویدر حال معنا فقرهٔ
مزبوره سن بنم میل ایدیکم سب ذات وکبار دن اولمیوب ادعا
ایلدیکك فضل وکمال واوصاف ممدوحه سنده موجوده دکلدرسن
کیم سن انلر کیمدر لیس سن انلردنم دیو نیجه دعوی ایدرسنکه برجهله
انلره مناسبتك یوقدر دیمك اولور معلوم اوله که قداح میسر
شجر نبعدن اولوب بر ضایع اوله شجر غربدن یعنی قواقدن باغیری
شجردن برداخته ایدرلر ومحشی بیضاوی اولان شیخ زاده صورت
میسری بوکونه بیان ایدرکه زمان جاهلیتده اون نفر کمسنه برمحلده مجمع
وبر شتر اشترا ولحمنی یکرمی سکز جزوه تقسیم ایدوب اون
عدد قدح که سهام میسر اولوب یدی سنك اسامیسی فذ توام
رقیب حلس نافس مسبل معلی در تونلر ایجون جزوردن نصیب
معین اولوب بقیه قداح اولان سفیح ومنیح و وغد در بونلر انصبادن
بی بهره ومحروم اولوب یکرمی سکز جزودن فذه برسهم توامه ایکی
سهم رقیبه اوج سهم حلسه دورت سهم نافسه بش سهم مسبله التی
سهم معلی یه یدی سهم ویرلمك اوزره وضع وتعیین اولنمغین ازلامی
برخریطه یه وضع وبرکمسنه یه ویروب تحریك واجاله قماربازاولان
اون نفر کمسنه دن برنیك اسمنه برقدح اخراج ایدوب اکر اخراج ایلدیکی ٤٣
قدح بی نصیب اولان قداحدن ایسه قماربازندن اول کمسنه لحم جزوردن
برشی الیه بیلمدن ماعدا ثمن جزوری تماما ضامن اولور وانصبا جزودن

قماربازلر قطعا اکل ایتمیوب فقرایه توزیع ولعب مذکور ایله افتخار
ایدوب ملاعب اولمیانلری مذمت ایلیوب برم یعنی لئیم تسمیه ایدرلر
وهل انت الا واو عمرو فیهم فقرهٔ مزبوره ابو نواسك اشجع سلیمی
هجونده انشا ایلدیکی انما انت من سلیم کواو الحقت فی الهجاء ظلما
لعمرو بیتندن مأخوذدر یعنی سنك قبیلهٔ سلیمدنم ادعا ایلکك رسم
خطده ظلما عمروه واو الحاق اولنماسی کبیدر وبرکمسنه رؤیا سنده نا حق
اوزره واو رسم اولنمش مشاهده ومعبره افاده ایلدکده سکره
شرافت موجوده دکل ایکن دعوای شرافت ایلمشسن دیو تعبیر ایلدی
حال معنا سن کبار عالی تبار دن اولمیوب کبار دنم اولمغی ادعا ایدرسن
نتکه واو عمرو کلمه دن اولمیوب رسم خطه ملحق اولدیغی کبی دیمك اولور
مثل وکالو شیظة فی العظم بینهم وشیظه استخوان پاره در که اصل وخالص
اولان استخوانه زائد اولور یعنی برکمسنه قومی میاننده رذیل
مثل وحشوه وغیر موافق وزائد اولوب معتبر اولمسه فلان وشیظة فی
قومه دیوب مثل اولمشدر وفلان من حشوة قومه دخی دیرلر ومثل مذکور
حسن بن علی رضی الله عنهما معاویه رضی الله عنه خلافتی خصوصنده
عمرو بن العاص رضی الله عنهم ایراد ایلمشدر حال معنای فقرهٔ مزبوره
سن قومم میاننده وشیظه کبی زائد واعتباردن ساقط ورذیل برشخص سن
دیمك اولور فان کنت انما بلغت قعرنا بوتك وتجافیت عن
توتك وعطرت اردانك وجررت همیانك واختلت
فی مشیتك وحذفت فضول لحیتك حال معنا کباردن معدود اولمق
امیدیله منزلکه لازم وقوت ومعاشکی خلقه ضیافت واظهار غنا
ومکرمت وآستین لباسکی تعطیر ایدوب باك ونضیف اولدب
همیان وکیسه کی نقددن تهی ایده جك بیجا بذل مال ایدرسن
ومشی وحرکتکدم خفت ایتمیوب کبر ووقار اظهار ایدرسن وتلطیف
اولورم زعمیله فضلهٔ ریشکی قطع وقص ایدرسن دیمك اولور و
٤٣٣ اصلحت شاربك ومططت حاجبك ورققت خط عذارك
واستانفت عقد ازارك رجاء الاکتنان فیهم وطمعا فی الاعتداد
منهم فظننت عجزا حال معنا کبار رقومم میاننه کیروب تسترحال امیدیله
وکباردن معدود اولمق طمعیله بو وجهله برداخت واصلاح ومتکبرانه

ابرولریکی مط ومد وخط عذاریکی انجه ورقیق وکمربند چادرکی مجددا
عقد وبند ایدرسن ظن عاجز ایله ظن ایتمش اولورسن زیرا ممکن
دکلدر وظن عجز لفظی شاعر عربدن خنسانک • ومن ظن ممن
یلاقی الحروب بان • لا یصاب فقد ظن عجزا • بیتندن مأخوذدر وخنسانک
اسمی تماضر بنت عمرو بن الشرید السلمی وصخرک خواهری اولوب
زمان اسلامه رسیده ومسلمه اولمشدر اصمعیدن مرویدر که نابغه جعدی
موسمنده سوق عکاظده جالس ومیان شعراده حکم اولدی تحاکم
ایدرلر وبر وقتده سوق مذبوره ده نابغه یه تحاکم ایدرکن خنسا
مجلسنه داخل وبرادری حقنده انشا ایلدیکی • وان صخرا لتأتم الهداة
به • کأنه علم فی رأسه نار • بیتنی انشاد ایلدکده نابغه بسند وتحسین
ایدوب یا خنسا اسن بستان صاحبه لرینک اشعرسن دیدکده
خنسا افتخار کنان بلکه هر خصیتین صاحبندن اشعرم دیدر وبشار
بن برد شعراء عربی مذمت ایدوب زناندن بر زن که شعرانشا
ایلیه البته شعرنده خلل وضعف موجوددر دیدکده شعر خنسا حقنی
بویله میدر دیو سؤال ایلدیلر پس رخنسا دورت خصیه لی رجلدر
دیو جواب ایلمش اولدیغی مرویدر که عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلری
خنسانک عذار رخنه وخطوط مشاهده وسببندن استعلام
بیوردقلرنده خنسا برادرلرم معاویه وصخر قتل اولنوب مفارقتلرینه
استغراق کریه وبکاده ایدیکی اثرایلدر دیوب عمر رضی الله عنه یا خنسا
برادرلرک کفر اوزره مرده اولوب دوزخ مکان اولدیلر بیوردقده
خنسا بنم کریه وحزنم دخی دوبالا اولوب افتراق ودوزخ اشتیاقندن
اولدقلرینه کریه وزاری ایدرم دیدی وعائشه رضی الله عنها حضرتلری
خنسایی صدار تعبیر اولنان جیدر لامس موبدن منسوج کوکلک
سینه پوش لابس اولدرمشاهده بیوروب یا خنسا صدار
لابس اولمدن رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم ناهی نهی
ایلمشدی سن نیچه لابس اولورسن بیوردقلرنده خنسا صدار
٤ پیغمبر علیه السلام نهی بیوردیغندن خبردار دکلدم لکن صدار لابس
اولدیغمک سببی بودر که پدرم بنی متلاف واتلاف مالده ابداع
وعجله ایدر بر رجله تزویج ایدوب زمان اندکتر بندن بی مال وتهیدست

دینم ماله

دینم عالمه دست دراز اولوب انی دخی زمان یسیرده اتلاف وهدار
نقیشه بندن استعطاف ایلیوب بالضروره زن وشوهر برادرم
صخره واروب ماجرایی افاده وجود وسؤاله عرض حاجت ایلدیکمزده
برادرم صخر مالنی دونیمه وتقسیم ایدوب فنیقی قسمنی ترجیح ایدرسکز
اخذ ودفع ضرورت ایدیکز دیو بزی تخییر ایلدکده زوجه سر بایا صخر
مالنی تقسیم ایلدیکک کفایت ایتمزمی که بوندن صکره تخییرا ایدرسن
دیو مؤاخذه ایلدکده برادرم • والله لا امنحها شرارها • وهی حصان
قد کفتنی عارها • ولو اموت مزقت خمارها • وجعلت من شعر صدارها •
قطعه سنی انشاد ایلمشدر بندخی برادر صخرک ظننی تصدیق ایچون
صدار لابس اولدم ووفات ایتمینجه جسدمدن نزع واخراج ایلمم
دیدی مآل معنای قطعه والله خنسا پرهیزکار ایکن اموالمک
خبیثنی احسان ایلم انک عیبی بکا کفایت ایدر وبن اکر مرده
اولورسم خنسا چادرینی مزق ودریع وسینه پوشنی مویدن
ایدردیمک اولور علقمه بن جریر نقل ایدرکه بر وقتده برجماعت
ایله مجلس معاویه رضی الله عنه دخوله استیذان واذن ویریلوب
جمله مزی اجلاس واطعام ایلدکدن صکره یا علقمه یاد داشتک
بر حکایه ظریفه ونادره عجیبه وارمیدر که استماع عندنده ذوق یاب
اوله دیو بیوردی بنده دخی یا امیر المؤمنین سکا توجهمدن مقدم منتسم
برناقه می برقبیله جوارنده ذبح ولحمنی بیع ایتمک آرزوسیله ناقه یی
سوق ایدرکن بنو شرید خرکاهلری میاننده نیلی بنی ادراک
ایدوب انده بنبوتت اقتضا ایتمکله خلال خرکاهلرده ناقه یی ربط
وخنسانک دختری اولان عمره بنت مرداس عروس مشاهده
ایلدم واهالی قبیله یه بو ناقه یی ذبح ولحومنی بیع مراد ایدرم بکا
اعانت ایدک دیدم انلر دخی مساعده ایدوب قوم ایله جالس
اولدم وبر مقدار وقت کذرانندنده بزلری خرکاه عروسه دعوت ٤٣٥
بزلر دخی اجابت ایدوب دختر خنسا اولان عمره • عروسی درخشنده
چون افتاب • نهان روی در چادر مشکناب • البته فاخره ایله
مزینه اولوب برطرفده جالسه ومادر خنسا فرتوت ویر ایکن
سرخ کسوه ایله ملتفه ودخترک مقابلنده مربع نشین اولوب

عمره یه نظر حقد وحسد ایله نگران وچشم غیظ وغضبله نگاه کنان
اظهار بغض ایلدیکنی مشاهده ایلدیکمزده قوم بالتدبا عمره مادرک
سکا حسد ایدوب بغض عداوتنی اظهار ایلدیکنه مضطرب ومتألمه
وکلمیسن دیدیکلرینه عمره برایش ایچون قیام و نزدیک خنسادن
گذران ایدرکن شدت ایله پای خنسانی باصوب ایجاع ایلدکده
خنسا حس الیک یا احمقا والله لکأنما تطئین امة وربا را ناوالله
لکنت اهرم عر وا طیب وربا وذلک زمان اذ کنت
فتاة اعجب الفتیان لا اذنب السحم ولا ارعی البهم کالمهرة القنیع
لا مضاعة ولا عند مصنع یعنی الم ورجع سنکچون اولسدن
یا احمقا والله سن بنی امة حمقا پایه سنده عد ایدوب تحقیرانه
پایمال ایدرسن والله بن نوجوان اولوب شاب وبرنالری
حسن وجمالم اعجاب ایلدیکی زماننده جوانلق حسنی نبات اصفر
طلا ایدوب ازاله وکندیمی بیره زن صورتنده اراءه ایدوب
دوه یه تابع وبره گوسفندانی راعی اولمیوب تیمار اولنوب
پرورده اولان کرهٔ اسب کبی نه ضایع اولدم ونه اضاعت
ایدن کمسنه نک یاننده یم دیدکده خنسانک دخترینه اولان
بغض وحسدنه ارباب مجلس تعجب ایلدیلر دیو نقل ایلیوب معاویه
رضی الله عظیم خنده ایلدی واخطاءت استک الحفره وفقرهٔ
مزبوره مثل اولوب تجن برکمسنه برشیٔ مطلب اتخاذ وبرشیٔ
موصنعنک غیرینه وضع ایدوب نائل مرام اولمه اول کمسنه
حقنده ضرب اولنور مآل معنای فقره کبارهٔ معدود اولوب
بنی طلب ووصالمه نیل امیدندن اولدیغنده خطا ایتدک
حفره یه اصابت ایلمدی دیمک اولور وید رکه مختار بن ابی
عبید کوفه ده ایکن والله بصره یه دخول وضبط ایدوب قاورلن
بصره یه کتاب تعبیرا ونلن صبیانک رمی ایلدیکی سهم صغیری
اندازیه ایتدن هند وسنده وسنجاق بحیره مالک اولورم
و والله حضرایه وبصره ده بیضانامنده اولان خانه یه ومنبع
اولان مسجده مالک اولورم دیو حلف وسوکند ایلدیکی سمع
حجاجه واصل اولدقده واخطاءت استک بن ابی عبید الحفره یعنی

انگچون

انگچون بلاد مذکوره یی اخذ وضبط ممکن دکلدر انلری بن ضبط
ایدرم دیدی واللهلوکتک محرق البردین والله محرق سکا
ایکی برد البابس ایله یعنی عمره محرقدن بردینی اخذ ایدن عاجز
رتبه سنده عنوشتنک اولسه مزبور محرق عمرو بن المنذر
بن ماء السما درکه مادریله معروف اولوب عمرو بن هند دیرلر
ومزبوره هند آکل المرار دیمکله معروف اولان حارث بن حجرک
دختریدر وعمرو محرق شدید وغضوب وبهادر اولمغله مفرط
الحجاره ایله تلقیب ایلمشلردی وعمروه محرق تسمیه اولنمسنک
سببنی ابو الفرج کتاب الاغانیده برکونه ذکر وتفصیل ایدرکه عمرو
قبیلهٔ طی دن برحیه هجوم وغارت ایتمامک اوزره عهد ومیثاق اینمش
ایکن برو قتده یمامه یه هجوم واموال واشیاسنی نهب وغارتدن
صکره رجعت اثناسنده سر راهی قبیلهٔ طی منزلکاهنه رسیده اولدقده
کندو یه اختصاصی اولان کبار طیدن زراره بن عدس تمیم عمروه
تأکید انتساب ایچون ابیت اللعن یا عمرو قبیلهٔ طی دن دخی برمقدار
شی غارت ایله دیو ترغیب عمرو دخی یا زراره حیف سکا بن انلره
عهد وکفت وعقد بیملمه وغارت ایتمامکه سوکند وحلف ایلدم
دیدی لکن زراره ابرام وعاقبت عمرو غارته میل ایتدیروب
برمقدار زمان وزادلرین غارت ایلدکده قیس بن وجره الطائی
ارآک ابن هند لم تعقک امانة ⁕ وما المرء الا عهده وموائقه ⁕
فاقسمت جهدا بالاباطح من منی ⁕ وما خب فی بطحا یمین درارقه ⁕
لئن لم تغیر بعض ما قد عوقتم ⁕ لانحین للعظیم ذوانت عارقه ⁕ ابیاتی
ایله هجوم ایلیوب عمرو خبردار اولدقده قیسک عم زاده سی اولان
رمیل بن سعاره عم زاده کی بنی هجو می ایلمش والله بن انی
قتل ایدرم دیدی رمیل دخی مهما امکن هجونی انکار ایلدی لکن قیس
عمروک قتل ایدرم کلامنی استماع وتکرار بو ابیات ایله هجو ایلدی
⁕ ابو عدی والرمیل بینی وبینه ⁕ تبین رویدا ما امامة من هند ⁕
غدرت بعهد کنت انت اخذتنا ⁕ علیه وشر الشیمة الغدر بالعهد ⁕
وقد بترک الغدر الفتی وطعامه ⁕ اذا هو امسی جله من دم الفصد ⁕
وعمرو ابیات مزبوره یی استماع ایلدکده غضبناک اولوب طی قبیله سنه

هجوم ورهط حاتم اولان بنی عدی بن اخزمدن خلق کثیری اسیر
واموالنی نهب وغارت ایدوب حاتم عمروه کلوب اطلاقلرین
نیاز اولدخی ازاد ایلدی ومقدما عمرونك پدری منذر بن ماء السما
مالك همنده بر فرزندنی زرارة بن عدسك حجر وتربیه سنه وضع
وابلاغ ایلمشدی برکون مالك صید وشکار قصدیله اسب سوار
ودشت وبیابانی کشت وکذار ایدوب چوندن برشیه ظفر
یاب اوله میوب منزلکاهنه رجعت اثناسنده بنو عبدالله بن
دارمدن زرارة نك داماد سویدك منزلنه نازل وسوید
خفته ایکن شترلرندن برینی نحر ایدوب طبخ اولنورکن سوید بیدار
ومالکك ناقه سنی ذبحندن غضبناك اولوب عمرو برادری مالکك
اوزرینه چوب ایله هجوم وضرب ایله رك قتل وفرار ومکه مکرمه یه
داخل وکندویه مکرا عدادن امن حاصل اولوب اسایش ایلدی
وبو طرفده زرارة نك دختری سویددن تولد ایلدیکی بر پسرندن
صغیر بدی یتیم غلامی ایله مضطرب الحال بی شوهر وبی مال قالوب سویدك
قوم وقبیله سی زرارة یه ویدرنك قومنه بد فتنه وفساد سبب
اولدیکز البته سویدی بزدن طلب ایدرز هیچ تعجیزا ایدرکن سوید
مالکی قتل ومکه یه فرار ایلدیکی معلوملری اولوب ثعلبه بن عمرو الطائی
سویدی تخلیص وزرارة مالك عمرودن رخنه دار وآزرده اولمق
قصدیله مالکه مرثیه بو ابیاتی انشا ایلدی • من مبلغ عمروا بان المرء
لم یخلق صباره • وحوادث الایام لا یبقی لها الا الحجاره • ان ابن
عمرة امه بالسفح اسفل من اواره • تسفی الریاح خلال کشحه وقد سلبوا
ازاره • فاقتل زرارة لا اری فی القوم اوفی من زراره • وقتا که
بو شعر عمرو بن هنده واصل اولدی برادرینك هلاکنه غمناك
ونابینا اوله جق رتبه کریه وزاری ایدوب عسکر فراوان ایله زرارة یی
قتله راهی زرارة دخی اکاه بر طرفه فرار ایلدی عمرو بن هند زرارة یه
ظفریاب اوله مدقده زوجه سنی اخذ ایلدی وزن زرارة دن
حامل بولنیوب عمرو زن زرارة یه حملك بسر می یوخسه دختر میدر
دیو سؤال زن هو العلم عند الله ایله جوابداده اولدقده زن بی
کناهك شق ودریده اهلاك ایلدکده قوم زرارة عمرونك بو غدرینه

هراسان اولوب یا زرارة عمرونك برادری مالکی سن قتل ایلدیك
نیچون فرار وقوم وقبیله کی اهلاك وافنا ایتدیرسن البته عمروه وارب
دقیقه یی تفهیم وقاتل مالك سوید اولدیغین تعلیم ایلیوب نفسکی وجرکی
تخلیص ایله دیو ابرام زرارة دخی حضور عمرو بن هنده واروب قضیه یی
تبیین وتفصیل ایلدکده عمرو یا زرارة سویدك زوجه وفرزندانی احضار
ایله دیوب زرارة زوجه سوید اولان کندو دخترینی یدی اولادیله حضور
عمروه احضار وعمرو هنوز نابالغ ومعصوم الدم اولان غلاملرك قتلنه
امر وغسان برینی قتل ایلدکده بقیه التی غلام جدلری اولان زرارة نك
دامننه صاریلوب فریاد وزاری ایلدکلرنده زرارة کریه کنان یا بعضی
دع بعضا دیوب زرارة نك قولی مثل اولوب برکمسنه عجز حالنده
دوالارحامنه تعاطف وترحمنی اظهار ایلمك مراد ایلسه ضرب وایراد
ایدر وابو عبید مثل مذکورك معناسنی حل وبیان یا بعضی فرزندلرم
دخترمك جزؤ وبعضی ودخترم جزؤ وبعضمدرد یمك اولوب دع
بعضا دن مرادی کندو نفسی دریعنی ای جزلرم کرچه بزه مرحمت
وشفقتم واردرلکن بنده خی سزلرکبی قتله مشرف وتخلیصکزدن
عاجزم پس دامنمه تعلقکز مفید دکلدر دیمکدر دیدی فی الحقیقه عمرو
مجموعنی قتل وبنی حنظله دن یوز نفر شخص قتل واحراق انجکه حلف وسوکند
ایدوب بنی حنظله یی جست وجویه عطف عنان وعمرو بن ثعلبه
الطائی یی مقدم جیش ایدوب ارسال وابن ثعلبه بحرین ناحیه سنده
قبیله مزبوره دن طقسان سکز نفر شخص اخذ وحبس وعمرو بن
هند کلدکده تسلیم ایدوب عمرو مجموعنی قتل ونار نمرود مثال آتش
ایقاد ولاشه لرنی احراق ایلیوب رایحه وشراره وزبانه سی
اطرافه منتشر اولوب بنو حنظله دن بر بطن اولان براجمدن بریسی
اسب سوار ودفعه دن غافل بر طرفدن کلورکن رایحه استشمام واتش
هیده وشتاب ایله عمرو وارامکاهنه کلدکه مقدما ذکر اولندیغی
وجه اوزره انی دخی احراق وطقسان طقوزی احراق ایلدم مایه کامله
اولمغله بر شخصه محتاجم دیوب هر چند که تفقد اولندی وجدانی
ممکن اولمیوب اتباعی یا عمرو زن ایله مرادك حاصل اولورسه حنظله دن
بر زنه دست رس اولمق ممکندر دیدکلرنده عمرو رضاداده واحضارینه

ام واتباع عمرو برزن اخذ واحضار ایلیوب عمرو زندن نامنی سؤال
زن دخی حمراء بنت ضمرة بن جابرم دیوب عمرو ظنم بودرکه اعجمیه سن
دیدکده زن اعجمیه دکلم ودنی اعجمی تولد ایلمدی • ای لبنت ضمرة بن جابر بها
سا دمعد کابرا عن کابر • یعنی تحقیق بن ضمرة بن جابرک دختری
اولوب ضمره واجداد رکبار قومدن اولدیغی حالده معد قبیله سندن
اولمق جهتیله سید وشریف اولدی دیوب عمرو شوهرنی سؤال
زن دخی هوذه بن جرول در دیدکده عمرو واللّٰه اکر سندن پدر وبرادر
وشوهرک کبی جری وغیور وفرزندان تولد ایتمدن خوفم اولمه سنی
آتشه رمی وقذف ایتمیوب ازاد ایدردم دیدکده حمراء اما والذی
اسأله ان یضع وساذک ویخفض عمادک ما قتلت الا نساء
اعالیها ثدی واسفلها خلی یعنی شعول اللّٰه حقیچون که اندن سنک
دولتکی محو وازاله در ذیل ایلسون دیو دعا ایدردم اعالیسی پستان
واسافلی خالی ورجولیتدن بر اولان زنانی نا توان قتل ایتمکله برادرک
عالکک انتقامنی اخذ وعاری اوزرکدن دفع ایده مدیک البته بزم
اتفاق ایله سندن دادمزی اخذ ایدرلر دیدکده عمرو حمرایی احراق | مثل
دیو ادعمش حمرایی آتشه تقریب ایلدکه حمرا الافتی مکان عجوز
دیوب قولی مثل اولدی یعنی بنم یرمه زن عجوز برینه بر شاب وبرنا
یوقمیدر که احراق ایده سزکان قومزدن اخذ انتقامه عدم قدرتکزدن
بنم کبی عاجزه یی احراق ایدرسن جاد ایلدی فحن برکمسنه اوقویادن
اخذ انتقامه قادر اولمیوب ضعفا ودردمندانی تکدیر ایله مثل
مذکور ضرب اولنمشدر بعده حمرایی آتشکده یه قذف والقا ایدرلرکن
هیهات صارت الفتیان حمما دیوب بو کلامی دخی مثل اولدی یعنی بزم | مثل
کبی دردمندان زنان واطفالی اهلاک واحراق ایدرسن وشاب
وبهادرلریمزه دست رس اولمیوب انلر خاکستر اولمدن بعید اولدیلر
دیدکده حمرایی احراق ایلیوب عمرو محرق لقبیله ملقب ایلدیلر وآل جفنه
ملوکندن عمرو دخی ماعدا محرق ایله ملقب ملک وار در لکن صاحب
البردین دکلدر ومزبور صاحب البردین تسمیه اولنمسنه باعث بودرکه
بر وقتده اطراف واکنافدن عمرو بن هند مجلسنده قبایل عدیده دن
اشخاص کثیره مجتمع اولوب عمرو اول قومک نسب وحسب وشرف | ٤٤
ودنائت

ودنائت وشجاعت وجبنلرین امتحان واختیار ایچون دوشندن
ایکی برده اخراج ایدوب ای قوم میانکزده قبایل عربدن اشرف واعزی
موجود ایسه بردینی اخذ ایلسون دیدکده عامر بن احیمر سعدی ایاغه
قالقوب برده لرک برینی رداء وبرینی ازار ایلیوب عمرو یا عامر سن اعز
قبایل عربدن میسن دیدکده عامر بلی اعز ایدنلرم زیرا عزت وکثرت
ابتدا معد ایچون بعده نزار بعده مضر بعده خندف بعده تمیم بعده
سعد بعده کعب بعده بهدله ایچوندر اکر بو دعوامی انکار ایدر وار ایسه
بنمله منافره ومباحثه ایده لم دیدکده حضار مجلس سکوت ایدوب
بر فرد مقابله ومعارضه ایدمدکلرنده عمرو یا عامر ادعا ایلدیکک
شرف قبیله ک ایچوندر کندی نفسکده باعث افتخار اوله جق شیکدر
دیدکده عامر یا عمرو بن اب عشیرت واخو عشیرت عم رجال وخال
رجال اولوب شکل وشمایل وقیافتمدن عز وشرف مشاهده ایدنلره
خفی دکلدر دیوب پاینی زمینه وضع ایدوب هر کیم پایمی تحریک ایدر
ایسه بدنه اشتراحات ایده یم دیدن برکمسنه ابستان ورفع پا تنه
مبادرت ایده مدن بعده بردینی اخذ وقبیله سنه راهی اولوب عزت
بردین ایله ضرب مثل اولندی وحلتک ماریة بالقرطین واکر ماریه
دریکتا اولان کوشواره لریله سنی تزیین ایلسه موضی البها ماریه بنت ظالم
بن وهب الکندی درکه شام ده ملوک عربدن حارث اکبر غسانینک
زوجه سی وحارث اصغرک مادری اولوب حرنبوره نک مادر آکل المرار
زوجه سی اولان هند الهنود در روایت اخرده ماریه عمرو محرق بن امری
القیسک مادریدر وقرطه لری بیضه کبوتر جرمنده ایکی در نایاب | ٤٤١ | مثل
اولوب بی مثل ونایاب اولمغله قرطا ماریه دیو ضرب مثل اولنمشدر
ویدری ظالم ملوکی یمندن بریله مقاتله وغلبه واخذ غنایم ایلدکه اول
قرطینه مالک اولمشدر بعده قرطه لر میاننده توارث طریقی ایله ملکدن
ملکه انتقال واخر کار عبد الملک بن مروانه واصل اولوب دختری فاطمه یی
عمر بن عبد العزیزه عقد وتزویج ایلدکده فاطمه یه هبه واعطا ایدر
عمر بن عبد العزیز سریرارای خلافت اولدقده یا فاطمه اکر بنمله یاشمق
ورندکانی ایتمک مراد ایدرسن قرطه لر وسایر جواهرک بیت الماله
وضع ایله دیدکده فاطمه بنم زرحلی وجواهرسکا فدا دیوب بیت الماله

وضع ایلمشدی وقتاکه عمر بن عبد العزیز وفات و فاطمه نك برادری
یزید بن عبد الملك تخت نشین اولدی مجموع حلی وکوشواره لری
همشیره سی فاطمه یه ارسال ایلیوب فاطمه والله شعبه نم عمره
حیاتنده اطاعت ایلدیکم کبی مماتنده دخی انقیاد ایدوب مخالفت
ایتمم دیوب قبول ایلمدی **وقلدك عمرو الصمصامه** واکر عمرو شمشیر
صمصامه یی کردنکه تقلید واوبخته ایله مومی الیه عمرو بن معدی کرب
بن عبد الله الزبیدی در وکنیه سی ابو ثور الفارس اولوب زمان جاهلیت
واسلامده غارات کثیره ووقایع وفیره صاحبی اولوب نیجه محاربه
ورزمده بولنیوب شجاعت وقوت ومتانت ایله مشهور بر مرد دلیر
ورسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك خاکپای سعادت
اثرلرینه روی مال وتحصیل فلاح ایله صاحب کمال اولدیغی هجرتك
اوننجی سنه سی اولوب عمرو مومی الیه نقل ایدر که وقتاکه پیغمبر علیه
السلام حضرتلرینك زیارت شریفه لرینه قصد و مدینهٔ منوره یه عزیمت
وطی مراحل ایدرك واصل اولدم وصولم غرفه سنه کیدن عودت
بیوردقلری وقته تصادف ایدوب اثنای راهده روی مال خاکپای
عز تقربلری اولمق مراد ایلدیکمده کرد اطرافنی احاطه ایدن اصحاب
کرام رضی الله عنهم حضراتی بنی منع مراد ایلدکلرنده رسول الله علیه
السلام زیارتمدن مانع اولمیك بیوروب اصحاب کرامك مدافعه سی ترك
ایلیوب بن دخی رکاب شریفلرینه قریب وروی مال ایدوب اکتساب
شرف ایدوب انعم الله صباحا ابیت اللعن ایله دار تحیت ایلدکمده
رسول الله علیه السلام یا عمرو اسلم تسلم ویومنك الله من الفزع
الاکبر یعنی اسلامی قبول ایله سلامتده اولورسن وباری تعالی سنی
خوف اکبردن امین ایدر بیوردقلرنده بن دخی اسلامی قبول ایلدم
دیو نقل ایلدر ومومی الیه عمرو رضی الله عنه حضرت عثمان رضی الله
عنه زمانینه دك معمر وغزوات کثیره ده بولنیوب اهل اسلامك
نصرتنه باعث اولمشدر از جمله کوفه قربنده وقعهٔ قادسیه ده
فیلك خرطومنی سیف ایله ضرب ودو نیمه ایدوب فیل منهزم اولدقده
لشکر عجم پریشان اولدیلر کذلك اون اوچ سنه سی خلافت ابی بکر
رضی الله عنه ده وقعهٔ یرموکده لشکر رومك انهزامنه باعث اولدی ٤٤

هرقل

هرقل حمصدن رومایه فرار ایلمشدر حتی خثعمی وقعهٔ یرموکده بر
کمسنه مشاهده ایلدیکه فی العمر اندن شجیع بر کمسنه مشاهده ایلمدکم
اثنای محاربه ده رومیلردن بر ملعون اول کمسنه یه مقابل اولوب
قتلنه اقدام ایلدکده بلا تکلف رومی یی قتل ایلیوب ایکی رومی دخی
مبارزه واندرفعی قتل ایدوب لشکر رومه هجوم ورومیلر منهزم
ومدبرا فرار ایلدکلرنده قفالرینه دوشوب نیجه سنی قتل واهلاك
ومنصورا عودت وخیمه سنه نزول وسماط کشیده وخوان نعمتی
مبذول وحوالی خیمه ده موجود اولان مسلمانانی دعوت واطعام
ایلیوب بو مرد دلیر سخاوت پیشه کیمدر دیو سؤال ایلدم عمرو بن
معدی کربدر دیدیلر دیو نقل ایلدر وابن ابی حاتم وقعهٔ قادسیه ده
عمرو بن معدی کرب صف مسلمانان ایله صف دشمن میانه سنه بروز
ایدوب ای قوم متین ومحاربه یه مقدم اولك که اعاجم جبان وخایف
بر قومدر دیو اهل اسلامی قتاله تحریض وترغیب ایدرکن اعاجمدن
بر ملعون میدانه آت سوروب عمروه مقابل اولوب بر تیر جانکداز
رمی ایلیوب تیر عمروه اصابت ایتمیوب خطا ایلدکده عمرو دخی هجوم
وکردنینی صیقوب ضبط واسبندن آیروب کندی اسبنه آلوب
صف مسلمانانه کلدکده زور بازو ایله کردننی شکست وصمصامه ایله
سرنی قطع والات واشیاسنی اخذ ایدوب ای مسلمانان سزلرده
بنم کبی دشمندن اخذ انتقام ایدیك دیدکده یا عمرو بزلر سنك
کبی قوت وصولت صاحبی دکلوز که سنك فعلکی اجرا ایده بیلوز
دیوب آفرین خوان اولدیلر دیو نقل ایلدی ابو عبیده نقل ایدر که
چونکه قادسیه فتحی میسر اولدی مسلمانانه اموال کثیره اصابت
ایدوب سر عسکر اولان سعد بن ابی وقاص خمس غنایمی افراز
واخماس اربعه یی مسلمانانه توزیع وتقسیم وهر فارسه الیشر
بیك درهم اعطا ایدوب بر مقدار مال باقی قالدقده سعد رضی
الله عنه عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلرینه صورت تقسیمی عرض ایلیوب
اعلام ایلیوب عمر رضی الله عنه بقیه اولان خمس غنایمی دخی مسلمینه
تقسیم ومحاربه دن صکره سجلا حق اولان مسلمانانه دخی احسان ایله
دیو تحریر وامر بیوروب سعد حضرتلری امرینه امتثال وجمله یه بر مقدار

مال احسان ایدوب تکرار عمر رضی الله عنه بقیه دن حمله قرآن کریم
اولانلره دخی بر مقدار مال احسان ایلیه جك تحریر بیوروب سعد
حضرتلری عمرو بن معدی کربه قرآندن حفظکده وارمیدر دیو سؤال
عمرو دخی وقت اسلامدن بو آنه کلنجه غزوات و محاربات ایله اشتغالم
حفظ قرآن کریمه مانع اولدردیو بعده بشر بن ربیعه دن استعلام
ایلدکده بشر دخی حفظ ایلیوب بسمل خوان اولدقده قوم خنده
ایلدیلر وسعد یا بشر بو مالدن سکا نصیب اولماز دیدکده عمرو اذا قتلنا
ولا یبکی لنا احد • قالت قریش الا تلك المقادیر • نعطی السویة من
طعن له نعمد • ولا سویة اذ نعطی الدنانیر • قطعه سنی انشاد بشر دخی
بر قج بیت انشاد ایدوب سعد رضی الله عنه عمرو و بشر حقنده طلبنده
اولوب تعریضانه انشاد ایلدکلری ابیاتی اعلام ایدوب عمر رضی الله
عنه حضرتلری اندره هر احسان و تطییب ایلیه جك کتب و تحریر بیوروب
سعد رضی الله عنه ایکی سنه فرق بیك درهم احسان ایلدی
مداینی ذکر ایدرکه عمرو بن معدی کرب برمرتبه ایله غزواتدن برینه
داهی واول مرتبه نك رئیس سپهسالاری سلمان بن ربیعه
اولوب برکون عمروك اسبنی مشاهده ویاعمرو بو اسب هجین در
بعنی مادر و پدرندن بری اسب نازاولمیوب جواد دکلدر دیدی عمرو
دخی نسبی معلوم اسب عتیق و تازیدر دیدکده سلمان بن ربیعه
هجنتنی اثبات ایچون بر سیرا حضار و جوفنی آب ایله املا و سرشار
ایتدیروب برقاج عتیق اسبه سیرا ایله ابی عرض ایلدکلرنده همان
بلا توقف نوش ایلدیلر بعده عمروك اسبنه سیری ارائت ایلدکلرنده
اورکوب بالکربن زمینه ضرب بعده نوش ایلدکده سلمان یا عمرو
هجین اولان اسب بوکونه حرکت ایدر دیو اثبات مدعا
ایلدکده عمرو منفعل ولمغله بلی هجیندر و هجین هجینی بیلیر دیو سلمان
بن ربیعه یی تکدیر ایدوب بو قصه عمر بن الخطاب رضی الله عنه
حضرتلرینك سمعنه واصل اولدقده عمروه بو مکتوب تحریر بیوردیلر
مآلی بو در امیر جیش اسلامه اطاله السن ایلدیکك و صمصامه نامندن اولان سیفکله
مغرور اولدیغك مسموع و معلومم اولدی لکن بنم سیفم مؤیدمن طرف
الله در اکر فرق سریکه وضع ایدرسم کمر بندکه وارنجه دو نیمه ایدرم ولو

قولم صادق اولدیغنه مطلع اولمق استرسك تکلم ایلدیکك کلامی عاقل
بیوردی و عتیق شول اسبدرکه طرفینی عربی و عیوبدن بری و آزاده و نقصاندن
عاری اوله و بو سبیله عتیق تسمیه اولندر زمخشری سوره انفال تفسیرنده
روایت ایتدیکه رسول اکرم علیه السلام ان الشیطان لا یقرب صاحب
الفرس العتیق ولا دارا فیها فرس العتیق بیوردی و عبد البر تمهیدده فرس
عتیق بزم عندمزده فرس فاره یعنی یکه تاز در دیدی و صاحب العین فرس
عتیق فرس سابق در دیدی مرویدرکه عمر بن الخطاب رضی الله عنه عمروه
حرب و قتالی تعریف ایله بیوردقده عمرو وقت اشتداده نخ مر المذاق
و تلخ الطعمدر هر کمسنه که صبر و متانت ایدن غالب و میاننده نام آور
اولور و اکر هراسان اولوب دشمنه ضعف اظهار ایدرسه هلاك و بدنام
اولوردیدی و آلات حربی سؤال بیوروب نیزه نجه در بیوردقده
نیزه صاحبنك یار و دوستیدرکا هیجه خیانت ایدر دیوب تیر نجه در
بیوردقده عمرو دخی تیر رمی اولنان دشمن حقنده برمنیه درکه کاه اصابت
وکاه خطا ایدر دیوب سیف نجه در بیوردقده عمرو دخی سیف ایله ضرب
اولنان کمسنه یی مادر و پدری ضایع ایدر دیوب جمیع آلاته ترجیح
ایلدی بعده سپر نجه در بیوردیلر عمرو دخی دوائر حرب سپراوزرینه
دور ایدر دیو لزومنی بیان ایلدیلر مرویدرکه برکون عمرو بن معدی کرب
اسب سوار اولوب حرب تغیر اولنان اصطبل بشندن واقف الکن برشخص
کلوب عمرو پیر اولدی اولکی کبی قوت و متانتی یوقدر عجبا زور بازو ایله
اسبندن زمینه غلطان ایده بیلور میم دیو عمروك زیر سرینه دستنی
ادخال و یاپنی قالدیروب جانب آخره انداخته ایتمك مراد ایلیوب
عمرو مراد نه مطلع و سرینی زینه محکم صیقوب اسبه مهماز و شتاب
ایلدکده شخص مزبورك دستی زیر زانوی عمروده قالوب اخراج و
تخلیصی بر وجهله و سعنده اولمیوب اسب ایله معا بر مقدار تکابو و شتاب
و بی تاب اولوب بالضروره ناخواه اولدقده عمرو تجاهل و طرفه چشم ایله
نظر و فریادندن سؤال و بوکونه حرکتنه تبسم کنان اسبنه کشاد ویرنجه
ان فی تملك بقیة بعد بعض تمکده قوتدن هنوز بقیه موجوده در دیدی
و اصطبل اخر معناسنه اولوب عجبدر فارسیده آخته خانه دیرلرکه
آخته اکدیش آت معناسنه اولوب تقدیر کلام خانه آخته در و اخوره

سبس خانه دخی دیرلر بارکیره سبس خانه دیدکلری غلطات عوامدندر
واخوله شیخ عطارک بو بیتندن ظاهردر ۰ زآب ونان الله تا لب شکم
را برساز ۰ همچه حیوان بهر خود آخور مساز ۰ مرویدر که بر وقتده
عمرو مجاشع بن مسعود زیارتنه واروب یا مجاشع وجودمه مناسب
سندن بر فرس وسلاح طلب ایدرم دیدر مجاشع دخی بر فرس
جواد و بر سیف صارم ویکرمی بیک درهم احسان ایدوب عمرو
رجعت واثنای طریقده بنو حنظله منزلکاهنه مرور ایلیوب بنو
حنظله یا ابا ثور صاحبک مجاشعی نیجه بولدک دیدکلرنده عمرو لله
بنو مجاشع ما اشد فی الحرب لقایا ۰ واجزل فی الکربات عطایا ۰
واحسن فی المکرمات ثنایا ۰ و والله لقد تارملتها فما اجبتها وهجوتها
فما افحمتها ۰ یعنی الله حقیچون بنو مجاشعک رزم ویرخاشده ملاقیلری
اولمرتبه یک شدید ومشکلتردر وشدت ومضایقه ده
عطاسی زیاده سیله عظیمدر واخلاق حمیده ایله متصف اولمده
ثناسی زیاده جندر و والله بنو مجاشعی تفکر وملاحظه ایلیوب
محبت ایلمدم وسؤال ایلدم وسؤالده بنو مجاشعه بخل ایلمیوب
اکثار وانلری هجو ایلدم ورد ونکرایله هجو ایدوب غدر ایلدم دیدی
ومومی الیه عمروک صمصامه نامنده اولان سیفی عبد الملک بن
عمیر روایتی اوزره بلقیسک سلیمان علیه السلام اهدا ایلدیکی
بش سیفک بری اولوب اول سیفلر ذو الفقار و ذو النون ومخذم
ورسوب وصمصامه در و ذو الفقار پیغمبر علیه السلامک اولوب
غزوۂ بدرده منبه بن حجاجدن اخذ بیوردیلر و مخذم ورسوب
حارث بن جبلة الغسانی یه انتقال و ذو النون وصمصامه عمرو بن
معدیکربه انتقال ایلدی مرویدر که عمر رضی الله عنه حضرتلری
عمرودن صمصامه یی کوندرمکه طلب عمرو دخی ارسال وحضرت عمر
صمصامه یی وصف ایلدکلری کبی حتی هده بیوررمیوب یا عمرو صمصامه
خلقک مدح ایلدیکی کبی بولمدم بیوردقلرنده عمرو یا امیر المؤمنین
حضورشریفکزه یالکز صمصامه یی ارسال ایلدم صمصامه یی استعمال
ایدن دستی ارسال اتمدم دیدی ابو عبیده ذکر ایدر که صمصامه
عمرودن خالد بن سعید بن عاصه انتقال ایلیوب سبب بودر که

سیف مزبور حقنده فقرات
اولدیغندن ذو الفقار
تسمیه اولنمشدر
منه

خالدبن

خالد بن ولید بنی زبیده هجوم وغارت ایلدکده ایلدکده خالد بن
سعید جمله امراسندن اولمغله اثنای غارتده عمرو بن معدیکربک
خواهری ریحانه یی اسیر عمرو دخی همشیره سنی تخلیص ایچون
خالده مراجعت وصمصامه یی ویروب خواهرینی اخذ ایلدی بعده
یوم دار دیمکله معروف اولان عثمان رضی الله عنه حضرتلری
کندی دارنده محصور وشهید اولدقلری کون صمصامه ضایع
اولوب بعده بولنیوب بنو عاص بدنده قالوب هارون
الرشیدک پدری مهدی سریرآرای خلافت دبصره یه
عزیمت و واسطه واصل اولدقده بنو عاصه صمصامه یی طرفمه ارسال
ایلسونلر دیو مکتوب ارسال بنو عاص فی سبیل الله غزا ایچون
یانمزده محفوظدر دیو جواب ویروب مهدی التی عدد سیف
کرانبها ارسال وبر سیف ایله غزا اتمدن شمشیر بنجاه ایله غزا
اولی دردیو تکرار طلب ایلدکده بنو عاص سیفلر له صمصامه یی
استبدال ایلدیلر بعده هارونک برادری موسی الهادی تخت نشین
اولوب صمصامه یی خزینه دن اخراج وشعرایه مدح صمصامه ده
انشاء شعره امر ایدوب شعرادن هر بری چندین ابیات ایله
مدح ایلدیلر که شعرادن بری بو بیتلری انشا ایلمشدر ۰ حاز صمصامة
الزبیدی عمرو ۰ من جمیع الانام موسی الامین ۰ ما یبالی من انتضاه
لضرب اشمال سطت به ام یمین ۰ مآل معنا عمرو زبیدینک سیف
صمصامه سنی جمیع ناسدن موسی نفسنه ضم ایدوب ضم ایدوب
مالک اولدی وصمصامه شول سیفدر که هر کیمسه که نیامدن قتل دشمن
ایچون اخراج ایله چپ وراست میدردیو فایر میوب هر جانبدن
ضرب ایدرسه قطع وبریده ایدر دیمک اولور بعده صمصامه متوکله
واصل اولوب باغز نامنده ترکی بر غلامه احسان غلام دخی صمصامه
ایله متوکلی قتل ایدوب بوندن صکره صمصامه کیمه انتقال ایلدی
معلوم دکلدر وحملک الحارث علی النعامه واکر حارث سنی نعامه
نامنده اولان اسبه سوار ایلسه مومی الیه حارث بن عباد التغلبیدر که
بنو وائلک اکبر ساداتی اولوب ذکری متقدم حرب البسوسدن
اعتزال ایدوب لا ناقة لی فیها ولا جمل ۰ دیوب کلامی مثل اولمشدر

٤٧

مثل

قچن برکمسنه بر ظلم ف دون تبریهٔ ذمت ایتمک ومدخلم یوقدر
دیمک مرادایسه مثل مزبوری ضرب ایدرمر ویدرکه مقدما نعامه
جریر بن لودانک فرسی اولوب بعضیلر حرزک فرسیدر دیدی
لکن بو روایت ضعیفه اولوب بعضیلر حرز فرس نعامه یه حارثک
صکره مالک اولدی دیدیلر وعربده بی کمسنه نک فرسلرینک
اسمی نعامه در ما شککت فیک وما سترت اباک ولاکنت
الا ذاک یعنی عمرو محرق سکا بر دینی البس وعاریه قرطین ایله
تزیین وعمرو بن معدی کرب صمصامه یی تقلید وحارث فرس
نعامه یه سوار ایدوب زمی سادات واشراف ایله تزین ایلیوب
بنی تغلیط ایچون تبدیل شکل ایله سن معتمدا اولمیوب سندن شک
ایلمم وبد اصل وفرومایه اولدیغکی بندن ستر واخفا ایده میوب
هر نه قیافته کرسک نیه سن بنم بیلدیکیم دنی وکمنایه سن وتعبتک
ساما بینهم فی ذروة المجد والحسب وجارتهم فی غایة الظرف والاذ
مساماة علو درنعنده مماثله معناسنه وذروه هر شینک اعلاسنه
اطلاق اولنوب ذروه بام وذروهٔ سنام دیرلر ومجد کرم وجلالتده
توسع ومجید کریم معناسنه اولوب کشینک مجد وشرفی پدری
طرفندن اولور حتی برکمسنه نک پدر وجدی اشراف قومدن
اولسه عرب رجل شریف ماجد دیر وحسب کندو ذاتنده اولان
کرم وشرف معناسنه اولوب رجل حسیب دیرلر ابا واجدادی
شریف اولمق لازم دکلدر وجاریه دختر نورسیده معناسنه اولکن
بو محلده مجاراندن یعنی مصاحبت معناسنه در وظرف حذاقت صندن
کیس وذکا معناسنه اولوب رجل ظریف وکیس دیرلر وادب
فی الاصل طعامه دعوت معناسنه ومأدبه طعام معناسنه اولوب
بعده جمیع انواع محامدده استعمال اولندی وفنون عدیده ومحامدی
جامع اولان کمسنه یه ادیب دیرلر واصمعی ذکر ایدرکه ظریف بلیغ
وجید الکلام اولان کمسنه در ظرافت لساندن اولدیغنه عمر بن
الخطاب رضی الله عنهنک اذا کان اللص ظریفا لم یقطع یعنی اکر
دزد بلیغ وجید الکلام اولورسه کندیدن حدی اسقاط ایده جک
کلام فصیح تکلم ایتمکله قطع یددن خلاص بولور قولی ایله استدلال

ایلدی

ایلدی وبعض اهل لغه عندنده ظریف شول کمسنه درکه وجه وهیئتی
حسن اوله کسائی دیدیکه ظرافت وجه ولساندن اولوب وجه ظریف
ولسان ظریف دیرلر واستفهام طریقی ایله ما اظرف زیدا زیدک وجهی
حسندر یوخسه لسانی می حسندر معناسنه استعمال جائزدر مآل معنا
فقرتین سن فرض ایله که حسیب وکریم اولان قومه هزار تکلفات ایله
مماثل اولدم زعمیله انلرک ساحه لرینه ذروهٔ مجد وحسبده اولوب معنا حسبلرینه
غایت ظرف وادبه واصل اولمشدر دیمک اولور السیت تأوی الی بیت
قعیدته لکاع اذ کلهم عزب خالی الذراع اوی همزه نک ضمی واوک
کسریله منزله رجوع معناسنه وقعیده زوجه معناسنه همدم معناسندن
مأخوذدر وزوجنی خانه ده اقعاد ایلدیکی ایچون قعیده دیرلر قعاد دنی دیرلر
ولکاع لئیمة النفس ودنیه معناسنه اولوب عزب زوجه دن بعید یعنی
زنی اولمیان کمسنه یه دیرلر فی الاصل طلب کیا هدن متباعد معناسنه در
وخالی تهی معناسنه وذراع ساعد وبازو معناسنه اولوب خالی الید
کبی فراغ وتجرددن کنایه در مآل فقرتین سن فرض ایله که بکا رغبت ایدن
قومده موجود اولان محاسنی جمع ایلیوب شرف وکرمده انلره مماثل
اولمش سن سن اول شخص وکلمی سنکه قعیده سی لئیمه اولان بیته
رجوع ایدرسن یعنی سن متزوج اولوب بکا طالب اولانلرک مجموعی
مجرد وبی زندرسنی انلره نیچه ترجیح ایدرم دیمکدر وفقرهٔ اولی خطیئه نک
• اطلف ما اطلف ثم اوی • الی بیت قعیدته لکاع • بیتندن مأخوذدر
یعنی سیر وکذشت ایلدیکم محلدن حج ایدرم بعده قعیده سی لئیمه
اولان خانه یه رجعت والتجا ایدرم دیمکدر ومزبور خطیئه اسمی جرول
بن اوس بن مالک العبسی درکه شعرای مخضرمیندن بر رکواری
وجاهلیت واسلامه رسیده ودنی النفس واللهجه کدا چشم ودنی
مروه واکثر اشعاری هجو اولوب بهره خباثت شعاردر وبر وقتده
مدینهٔ منوره یه قحط کلمکله اعیان واشراف بربرینی قدومم حطیئه دن الکا ایدوب
بو شخص شاعر ودرشت عوانش ایدیکی قصائد وابیات صله سنده بزلر
فکر فاسد وطمع ایله بزدن زیاده شیء مأمول وفکرلی تحقیق ایدرم رنجیده
بر بیزه کلوب انشاد وشعر ایلدکده مأمولی مرتبه عطیه ایله مشکل ایتمه سه
هجو ایدر وشعرلی ارضا ایدو جمله ممکن دکلدر همان اصوب واولی اولان

بولوركه هر بريمز بر مقدارشی اخراج وجمع وزيارتنه واروب ياخطبهٔ
جمله مزدن سكا عطيه در ديوب اعطا ودفع ايده رزهیچ انفاق وددرتيوز
ودنيار جمع ايديوب ياخطبه بوصلهٔ آل فلان وآل فلان وفلان طرفلرندندر
ديد بر خطبه دخی اخذ ايليوب اهالی اوزرلرندن ثقلتنی دفع ايلديكو ظن
ايلديلر لكن خطبه بي جمعه كونی معبرناسس اولان موضعده هركيم بكا بر
نعل احسان ايدرسه باری تعالی انی عذاب دوزخدن آمين
ايليه ديو جر وسئوال ايدرمشاهده ايلدكلرنده طمعنه تعجب ايلديلر
ابوعبيده ذكرايدركه بروقتده خطبهٔ عبيدبن نهاسن زيارتنه واز و
لباس طلب ايلدی عبيد حقی بن الآن بر خدمتده مستخدم دكلم و
عيال واتباعمه انفاق ايده جكمدن فضله مالهمالك دكلم ديو رد ايدوب
خطبه مايوسا برون اولدقده اتباعندن بر مناسب ايلمديكز زيرا
بوشخصه خطبه ديرلرسنی واتباعكی هجا ايله رسوا ايدر ديدكده ارجاع
وعونه آدم ارسال ايدوب كلدكه يا خطبه معذوراوله سنی بيلمدم سن
دخی كنديكی بزه تعريف ايلمدك سنی مسرور ايده جك شئه دسترس
اولورزديوب نوازش واكرام واجلاس ايليوب خطبه حاشعر
ناس كيمدر ديوب خطبه بوشعرن انشاد ايلمدرديو محله مناسب
كندر اشعارندن ٭ ومن يجعل المعروف من دون عرضه ٭ يفره ومن لايتق الشتم يشتم ٭ ٤٠
بيتنی انشاد ايلدی قال معناشول كمسه كه عرضنی
صيانت ايچون كرم واحسان ايده شتمدن مصون اولور وشول
كمسه كه شتم ودشنامدن خوف ايتميه اول كمسه يه شتم اولنور
ديمك اولمغله عبيد ياخطبه بو بيت سنك افعی لرنيك مقدمه سيدر
ديوب اتباعندن برينه خطبه بي بازاره كتوروب رغبت ايلديكی البسه
بهرينی اشترا ايليه ديو امر ايدوب خادم خطبه ايله بازاره واروب حريردن
منسوج البسه نفيسه ورقيقه عرض ايلدكه قبول ايتميوب خشن جامه لره
اظهار رغبت واخذ ايدوب راهی اولدرمويدركه بروقتده زبرقان
بن بدر كندي قومندن اخذ صدقاته عامل ومباشر اولوب برسنه افراط
ايله قحط وغلا اولمغله حكم اولديغ مرتبه مال صدقاتی جمع وعمر رضی الله
عنه حضرتلرينه ايصال ايچون مطيه سوار واثنای راهنده زوجه وبنات
ايله خطبه يه دوچار وخطبه اولديغنه عالم اولوب خطبه زبرقانی بلمديكنه

بناء زبرقان يارجل عزيمتك نه طرفه در ديوتوجهنی سئوال خطبه دخی
ياامير قحط وغلا سببيله تعيشدن عاجز اولوب عيالمه كفاف تحصيلنه عراقه
توجه ايلدم مامولدركه اسخيادن برى برمقدارشئ احسان ايده بندخی
اول جودى قصائد ايله مدح ايده يم ديدكه زبرقان اسمعبن كه
سنی بركمسنه منزلنه الوب قحط مندفع اولنجه اولاد وعيالكله تمر ولبن ايله
اطعام واكرام ايده ديدی خطبه دخی يا امير الحق مطلبم بودر لكن قنده وليه
بر مرد سخا پيشه ديدكه زبرقان بن سنی كنديمه همجوار واطعام ايدرم
ديدی خطبه دخی محظوظ اولوب نامنی سئوال اولدخی زبرقان بن بدر
ياخطبه بو شتره ركب اول وفلان جانبه توجه ايليوب زوجه م اولان
ام هند بنت صعصعه بي اهالئ قبيله مدن استفسار وخركاهمده اقامت
وقرار ايليه ديوب راهی اولدی خطبه دخی زبرقانك زوجه سنه بولوب
ام هند خطبه بي خركاهلرينه اجلاس واطعام واكرامنده قصور ايتميوب
خطبه واصل اولديغی نعمته حمد وسپاس ايلدی وخطبه نك زبرقانه
مسافرلی قومنك رئيسی اولان بغيض بن عامر بن شماسك معلومی
٥١ اولمغله ام هنده دسيسه ايدوب يا ام هند اكرام ايلديكك مسافرك
دختری مليكه بی زوجك زبرقان تزوج ايده جكدر بناء عليه خركاهنه
مهمان ايلدی ديدكه مليكه حسن وجمال صاحبه سی بر دختر بی مثل اولمغله
ام هند اعتماد واظهار انفعال ايدوب خطبه نك اكرامنده قصور
وبعض مرتبه استثقال صورتن كوستردكده خطبه بدخلق ادم اولمغله
خركاه زبرقانی ترك وبنی شماس طرفنه توجه وانتقال ايلدكده بغيض
زبرقانه رغما خطبه يه مخصوص ضرب خركاه وطناب لرينه حله لر آويخته
وشتر لرين مبركلرينه چوكروب كنديه واولاد وزوجه سنه كسوه لر
اكسا والباس ايلديلر وبر مقدار وقت مرورنده زبرقان منزلكاهنه رجعت
وبنی شماسه مهمانی طرفنه ارجاع ايدلكز ديوب بنو شماس ممانعت
ومهانلرنده منازعه حرب ومقاتله باعث اوله جق مرتبه يه رسيده اولدقده
دفع شر ايچون بعض قوم خطبه تخيير اولنسون قنقی طرفی ترجيح واختيار
ايدرسه انده اقامت ايلسون ديوب طرفين بو رأيه رضا داده
اولدقده خطبه بغيضی اختيار وقصائد ايله مدح ايليوب بنو شماسی زبرقانی
هجو فی طلب ايتمرليه خطبه زبرقانی بر فاج بيت ايله هجا ايليوب شمرين

الخطاب رضی الله عنه حضرتلری استماع و کبار ناسدن بو مرتبه هجو ایدن
شخصی تأدیب لازم در دیو احضار و تخویف ایچون زبانکی قطع ایدرم
دیو مؤاخذه بیوردقلرنده حطیئه یا امیر المؤمنین عفو بیورک بن پدر
و مادر و زوجه‌می و کندی نفسمی هجو ایلدم دیدکده عمر رضی الله عنه حضرتلری
تبسم بیوروب نه گونه هجو ایلدک بیوردقده حطیئه پدر و مادره ولقد
رأیتک فی النساء فسؤتنی ٭ وابا بنیک فساءنی فی المجلس ٭ بیتیله هجو
ایدوب زوجه‌می ٭ اطوف ما اطوف ثم آوی ٭ الی بیت قعیدته
لکاع ٭ بیتیله هجو ایدوب کندیمی ٭ اری لی وجها قبح الله وجهه ٭ فقبح من وجه
وقبح حامله ٭ بیتیله هجو ایلدم دیدکده حضرت عمر رضی الله عنه تأدیب
حبس ایلیوب بر مقدار زماندن صکره محبسدن اخراج بیوروب
بعد الیوم بر فردی هجو ایلمه‌یه امر و تنبیه بیوردقلرنده حطیئه یا امیر المؤمنین
هجودن فارغ اولورسم اولاد و عیال کرسنکیدن هلاک اولور
زیرا مدح ایله کمسنه احسان ایتمیوب هجودن خوفلرندن عرضلرینی
٤ بندن خریدار اولورلر دیوب حضرت عمر رضی الله عنه حطیئه‌دن
مسلمانک عرضنی اوچ بیک درهمه اشترا بیوروب حطیئه بادیه
راهی و عمر بن الخطاب رضی الله عنه زمان سعادتلرنده وفات ایلدی
واین من انفرد به ممتن لا اغلب الا علی الاقل الاخس منه انفراد
تنها و یالکز اولمق و غلب استیلا معناسنه و اخس ادنی معناسنه
و بو فقره فقرات سابقه‌یه تفسیر اولوب مآل معناسی بنم اکله منفرد و بکا
مخصوص اولان کمسنه نره‌ده اندن اقل و ادنی فائده‌یه استیلا و غلبه
اولدیغم کمسنه نره‌ده یعنی سن زوجه‌لکمه صاحبی اولوب بکا معامله
زوجه‌کدن فضل و بقیه قوت ایله اولوب قوم الیه محجوبلر و بکا منحصر
ایکن ذوقیاب اولمدیغه سنکله انلرک نه مناسبتی واردر دیمک اولور
وکم بین من یعتدی بالقوة الظاهرة والشهوة الوافرة والنفس
المصروفة الی واللذة الموقوفة علی وبین آخر قد نضب غدیره ونزحت
بئره وذهب نشاطه ولم یبق الا ضراطه الفاظ مذکوره وبین آخر
فقره‌سنه قلیجه زنانی متعجب اولان کثرت جماعدن کنایه و بین آخردن
آخر فقراته وارنجه انسان شیخوخت و ضعف سببیله جماعدن عاجز
اولدیغندن کنایه اولوب مآل معناسی قوت ظاهره و شهوت وافره

ایله‌یی

ایله‌یی قصد ایدن کمسنه که نفسنی فقط بکا صرف ایدوب لذتی بکا
موقوفه و منحصره ایدن ایله سنک کبی غدیرینک صوینی قعر زمینه چکلمش
و چاهنک آبی نزع اولنوب نشاطی و جنبشی زائل اولوب ضراطدن
غیری برشی قالمیان شخص ایله مناسبتی ندر یعنی مجرد و برنا ایله متزوج
ویرکک مجامعده نسبتی اولور می پس بنم بویله طالبلرم وار ایکن سنک
کبی بی طاقت عمل مانده حریفه رغبت ایدرمیم دیمک اولور حرو بدر که
قتیبه بلاد رومدن برینی فتح و بر عرب بهادر رومی بر زنی سبی
و اسیر ایدوب اول شب بدر کره جماع ایلیوب زن نشاطندن
طائفهٔ عربک مجموعی سنک کبی قوت باه صاحبی میدر دیو سؤال
عرب حقی جمله‌مز بویله قوتلیدر دیدکده زن راست سویلرسن اکر
سزده بو رتبه قوت اولمسه بلده‌مزی فتح ایده‌مزدیکز دیدی
ونضب غدیره فقره‌سی بعض عربک قولندن مأخوذ اولوب
اصلی بودر که بر پیره احوالندن سؤال اولنوب پیر ذهب الا [illegible] ٥٥
وبقی الاخشان یعنی پیرلک سببیله نوم و جماعه قدرت زائل اولوب
سعال و ضراط قالدر دیدی وهل یجتمع لی فیک الا الحشف وسوء
الکیلة حشف خرمای بد و ناماکول معناسنه و کیله کیلدن که
هیئت و حاله دلالت ایدوب جلسه و رکبه کبیدر اولجک
معناسنه و فقرهٔ مزبوره احشفا وسوء الکیلة مثلندن مأخوذ اولوب مثل
تقدیری اتجمع التمر الردی والکیل المطفف اولمغله انتصاب حشفا
اضمار فعل ایله‌در و معناسی مثل بر تقدیر ناماکول خرما ایله اکسک
کیله‌یی جمع ایدرمیسن دیمک اولوب بر کمسنه‌ده ایکی سوء خلق جمع
اولسه مثل مذکور اول کمسنه‌یه ضرب اولنور و ابتدا قائلی عمرو بن
معدی کرب اولمق اوزره روایت اولنمشدر و ابن زید قومنک جرادی
بن سنکله ازدواج ایلسم سنده مجتمع اولان قبح منظر و بخر ایله متأذی
اولمقدن غیری فائده منداولمامق دیمکدر ویقرن علی بک الا الغدة
والموت فی بیت سلولیة غده لحم و شحم میانندن اولان بر دیدکلری
شیدر و سنترطاعونه دیدرلکن بونده مراد طاعوندر و سلول اسم
قبیله اولوب قومی قلیل و ذلیل اولمغله میانلرنده عیبانده مذموم‌در و فقرهٔ
مزبوره غدة کغدة البعیر وموت فی بیت سلولیة مثلندن مأخوذ مثل

اولوب اخشفا مثلی کبر برکمسنه ده بربرندن زیاده سنه ایکی خصلت
ذمیمه جمع ایلسه اول کمسنه حقنده ضرب اولنور وقائلی عامر بن طفیل
ملعون اولوب لبید بن ربیعة العامرینك برادری اربد ایله رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك مجلس شریفلرینه داخل و ازخوار
اولدقلرنده پیغمبر علیه السلام حضرتلری ایکیسنه دخی بد دعا بیوروب
اربده صاعقه نازله اولوب مرد و عامر ملعون قبیله سلولدن بر زنك
منزلنده مطعون اولدقده مثل مذکوری تکلم ایلیوب مرد اولدی لعنة الله
علیه وعلی اربد وعامرك احوالی مقدما تفصیل اولنمشدر پس مال مغار
فقرهٔ مزبوره سنك مواصلتکدنه بکا برشی مقارن اولمز الا طاعون
وبیت سلولیه ده موت مقارن اولور یعنی سنکله اجتماع شر و ضرر
غیری تخصیص ایلمز دیمکدر تعالی الله یا سلم بن عمرو اذل الحرص اعناق
الرجال باری تعالی علو کبیر ایله عالی اولدی یا سلم بن عمرو رجالك
٤ کردنلرینی حرص وطمع ذلیل وحقیر ایلدر یعنی سنك بکا مواصلت
طمعنده اولمك سنی حقیر وذلیل ایلدی بیت مزبور ابو العتاهیه اسمعیل
بن قاسم بن سوید اولوب مزبورك نشو ونماسی کوفه ده در
وابو العتاهیه اشعار کثیره انشا ایدوب کثرتندن تدوین وجمعی ممکن
اولمیان اوچ شاعرك بری ایدیکه ایکیسی بشار بن برد وسید حمیریدر
وابو العتاهیه ابتدای حالنده کوزه فروش اولوب بعده شعره توغل
واشتغال و بالبدیهه انشاد شعر ایدوب هرکوبر شاعر سخنور ظهور
ایتمکله انشاد شعر تفکرسز زحمت چکلمزمی دیو استعلام ایلدکلرنده بن
تکلم ایتمك مراد ایلسم همان برمقدار مصاریع وابیات ذهنمه سنوح وتمثیل
ایدوب مراد ایلدیکمی اخذ وماعداسنی ترك ایدرم دیدی ابو نواس
ابو العتاهیه یی مشاهده ایلمدم لکن اویله ملاحظه ایلدمکه ابو العتاهیه سماوی و
بن ارضی یم دیدی وابو العتاهیه نك اکثر اشعاری زهد وتقوایه متعلق
اولوب آخر عمرینه دك تزهد ایلمشدر احمد بن حارثدن مرویدرکه
ابو العتاهیه توحیده قائل و زاهد اولوب باری جل شانه ایکی
جوهر متضادی بن خلق واول جوهرلردن بو صورتله عالمی ایجاد ایلیوب
عالم حادث ومحدثی فقط باری تعالی درو اعیان فنا بولمزدن مقدم قربا
عالمی ینه اول ایکی جوهر متضادینه اعاده وارجاع ایدر دیردی و وعید

وعذابی

وعذابی مفر ومکاسبی محرم اولوب مذهب زیدیه یی تشنیع وسلطان
اوزرینه خروجی منع ونهی ایدردی جاحظدن مرویدرکه برکون مجلس
مأمونده ابو العتاهیه ثمامة بن اشرسه یا ثمامه سکا بر مسئله عرض ایده یم
دیدکده مأمون رضاوارم اولمیوب یا ابا العتاهیه سن شعره مشغول
اول ومباحثه ومعارضه یی ترك ایله دیدی زیرا اکثریا ثمامه ابو العتاهیه نك
نقل ایلدیکی اخبار وحکایاتی نقض ورد ایله تخجیل ایتمکله اجوبهٔ مسکته یه
قادر اولدیغی مأمونك معلومی ایدی تکرار ابو العتاهیه ایراد مسئله یه
اظهار خواهش ایدوب اکر امیر المؤمنین ایراد مسئله یه اذن داده
وثمامه یه جواب ویرمه یه امر بیورسه ایراد وسؤال ایدردم دیدکده
مأمون یا ثمامه اکر سؤال ایدرسه جوابنده اول دیوب مساعده
ومناظره لرینه چشم کوش اولدقده ابو العتاهیه تقریر مسئله یه شروع
ایدوب یا ثمامه بنم اعتقادمده هر فعل خیر وشرکه عباد اللهدن صادر ٤٥٥
اولور فی الحقیقه اول فعل الله تعالیدن صادر اولور وسن بو اعتقاددن
ابا ایدوب قائل اولمازسن دیدی وتحریك ید ایلیوب بو دستمی
تحریك ایدن کیمدر دیو اعتقادینی تمثیل ایله تحقیق مراد ایلدکده ثمامه
حرکها ابن الزانیه یعنی دستمی مادر زانیه اوغلی تحریك ایلدی
دیدی ابو العتاهیه یا امیر المؤمنین والله ثمامه بکا شتم ایلدی دیو دادخواه
اولدقده ثمامه ابو العتاهیه یی کندی قولیله الزام وشتم ایچون ناقض
الماص بظر امه یعنی مادرینك فرجنی مص ایدن تناقض ایلدك
زیرا خیر وشر باری تعالیدن صادردر دیرکن بکا شتم ایلدی دیو شیمدی
بکا شکایت ایلیوب خلاف مدعاسنی اعتراف ایلمش اولدی
دیدکده مأمون خنده کنان کندی شعریله مشغول اولوب بو مقوله
مسئله یه قاریشمه دیدم اصغا ایتمیوب شرمسار اولدك دیدی وثمامه
برمدت نصکره ابو العتاهیه یه بکا مصادفه ایدوب یا ابا معن سفاهت
ایله ویردیکك جواب سنی افنا ایلدیمی دیو مؤاخذه قصد ایلدکده
یا ابا العتاهیه اتمام کلام خصمك حجت ودلیلنی قطع وانسانه دروندن معاقبه و
اولانك غیظنی دفع وازاله ایدوب جاهله غالب اولمده نصرت ایدرلر
دیو جواب ویردم دیدی ابو شعیب ابو العتاهیه یه قرآن کریم اعتقادکده
مخلوقمی غیر مخلوقمیدر دیو سؤال ایلدم ابو العتاهیه بکا یا ابا شعیب

الله تعالى دخى سؤال ايدرسن بو خصه باري جل شانه نك غيرينه نه
سؤال ايدرسن ديدي بن دخي سؤالمي برقچ كرة تكرار ايلدم اولدخي
استفهامي اعاده ايليوب يا ابا العتاهيه نيچون سؤالمه جواب ويرميوب
تجاهل ايدرسن ديدكده يا ابا شعيب بن سخا ابتدا امرده جواب
ويردم لكن سن حمارسن ديدرحه نقل ايلدي وابو العتاهيه انجل ناس
ايكن ثمامه يه ذم نجلده برقچ بيت انشا ايلديكه بري بو بيتدر • ألا انما المال
الذي انا منفق • وليس لي من المال الذي انا تاركه • يعني اكاه اولكه مالك
اولديغم مال صرف وانفاق ايلديكمدر وفات ايليوب ترك ايلديكم
٤٥ مال كاثر ملكم دكلدر ديدكده ثمامه يا ابا العتاهيه سن انجل ناس ايكن بو قولي
نه دن اخذ ايلدك ديدم ابو العتاهيه دخي رسول الله صلى الله تعالى عليه
وسلم حضرتلرينك ليس لك من مالك الا ما اكلت فافنيت او
لبست فابليت او اعطيت فامضيت حديث شريفندن اخذ
ايلدم ديدي يعني مالك اولديغك مال فقط اكل وافنا ايلديكك
ياخود لابس اولوب كهنه ايلديكك ياخود بذل واحسان ايله تنفيذ
ايلديكك وبجور ديكك مال اولوب بونلردن ماعدا ترك ايلديكك
مال كويا سنك دكلدر ديدكده ثمامه يا ابا العتاهيه قول مذكور تحقيق
حق وصوابدر لكن سن بو قوله مؤمن ميسن ديدم بلي ايمانم بونك
اوزرينه در ديدكه يا ابا العتاهيه چونكه بو حديث شريفه مؤمن سن
الآن نيچون بدره دن زياده دنياره مالك سنكه نه اكل ايدرسن ونه
انفاق ايدرسن ادخار ايدوب زياده ايتمكه كوشش ايدرسن
ديدكه يا ابا معن والله كلامك راست وحقدر لكن فقره ابتلا ايله
اوافي نانه محتاج اولورم ديو خوف ايدرم ديدكه يا ابا العتاهيه
چونكه بو اعتقادده سن سنك حالك ايله فقير محتاجك حالنك
فرقي ندركه حرص دائمه مبتلا وجمع ماله مقدام ونفسكه دخي بخل ايله
زحمت ومشقت ويرمكه مداوم اولوب عيددن عيده لحم اشترا
ايدرسن ديديكمده جوابندن عاجز اولوب والله يا ثمامه ايوم
عاشوراده درت درهملك لحم وموميا وشكنبه اشترا ايلدم
ديدكده بني اضحاك ايليوب معلوم اولديكه بونك امثالي اسلامه
صدري منشرح اولمق محتمل دكلدر حه نقل ايلدي من بعد العتاهيه وابراهيم الموصلي

وابو عمر

وابو عمرو الشيباني ايكيوز اون اوچ سنه سي بغدادده يوم واحدده وفات
ايلديلر ماكان اخلقك ان تقدر بذرعك وتربع على ظلعك ما اخلقك
ما اوليلك معناسنه يعني فلان شي سكا نه ايش اولي در ديمك اولوب
فلان خليق بكذا ديوب فلان كمسنه فلان شيئه مخلوق ومجبولدر ديمك مراد
ايدرلر وتقدير قياس ايتمك معناسنه اولوب تقدير بذرعك ديمك
بر كارده مباشرت ايتمزدن مقدم طاقتكه قياس ايله ديمك معناسنه در وربع
ربع نمكث واقامت معناسنه وظلع لكيمكدن يعني شترك ضعفندن باركرانه
تحمل ايده ميوب مشينده غمزي وايكي طرفنه ميلان ايله لنك كبي حركته اطلاق
اولنوب استعاره طريقي ايله غيريرده استعمال اولندقده اربع ظلعك مثل ٤٥٧
ديو ضرب مثل ايدركه معناسي ضعفكه اقامت ونفسكه رفق ايله ديمك اولور
وسع وطاقتدن خارج وعهده سندن بيرون اولوب عاجز اولديغي امره
مباشرت وتحصيلنه اقدام ايدن كمسنه حقنده ضرب اولنور ارق على مثل
ظلعك ايله دخي ضرب مثل ايدرلر ومعناسي وسعكده اولميان خصوصك
تحصيلنه تكلف ايله وطمع ايلكه كوره رقي ايله راقي اول ديمكدر زيرا كوه
ياخود سلمه يا غيري مرتفع موضعه صعود وعروج ايدن كمسنه كندي نفسنه
رفق ايدوب قدرتي مرتبه تاني ايله حركت ايدر پس رقي يرقيدن مأخوذ اولور
رقي معناسنه اولور ارق على ظلعك عبارتيله دخي روايت اولنوب معناسي مثل
طمع ايلكه محافظه ايله ديمك اولوب وقي يقي دن مأخوذ در تخين بر كمسنه وعيد
ايلكده حدني تجاوز ايلسه ضرب اولنور يعني كندي حديكه كوره وعيد ايله
وعجز يكي فهم ايدوب خلقي بو مرتبه اوركمه ديمكدر وارقأ على ظلعك عبارتيله مثل
دخي روايت اولنديكه ارقات الشي دن مأخوذدر اصلحت معناسنه يعني
اول طمع ايلكه علاج ايله بعده وعيد ايله كسائي ديدركه جمله بي اتمك
معناسي كندي عيبكي فكر ايدوب سكوت ايله ديمكدر وبعضيلر اربع على ظلعك
عبارتنك معناسي قدرتك مرتبه سي حاره تحمل ايدوب وسعكدن زياده مثل
تحمل ايلمه ديمكدر ديدر زيرا چركه بر اسمي دخي ربيعه در واقصد بذرعك
دخي مثل اولوب وسعنده اولميان شيئك حصولنه سعي ايدن كمسنه حقنده
ضرب اولنور معناسي كلف نفسك ما تطيق يعني نفسكه تحت قدرتكده
اولان شي تكليف ايله ديمك اولوب ذرع استطاعه وقدرت معناسنه
كان القصد الامر بما تملكه انت قدرتك ولا تطلب فوق ذلك ديمكدر

دیمکدر یعنی وسعکده اولان امره طالب اولوب وسع وقدرتکدن خارج
اولانی طلب ایلمه واربع علی ظلعک ابق علی نحزک معناسنه اولوب ظلع بالکلیه
ابقا ایدوب حدیکی تجاوز ایلمه جوق تقصیر اولندیغی مالی بهب بوردر بس
بوتقدیرلردن ابن زیدونک مرادی معلوم اولدیکه سکا اولی واولیق اولان
بنم وصالم خصوصنی قدرت وطاقتکه قیاس ایدوب حدیکی تجاوز وسعکده ٤٥
اولمیان امره مباشرت ایتمیمک ایدی دیمکدر ولاتکونن کبراقش الدالة علی
اهلها فقرهٔ مزبوره علی اهلها دلت براقش مثلندن مأخوذ اولوب مثل
برکمسنه برکاره مباشرت وانجامنده کندی متضرر اولسه مثل مذکور ضرب
اولنور واصل مثلده اختلاف اولنوب بعضیلر براقش برقومک
کلبنک اسمی اولوب قوم مزبوره دشمنلری برشب دیجورده هجوم غارت
قصدیله اولدقلری محلّه توجه واثنای راهده کمراه اولوب نه طرفه راهی اوله‌جغنده
متحیر لرایکن غارت ایده‌جکلری قوم غافلک براقش نامنده اولان کلبی
نباح باشلیوب دشمن صدای کلب طرفنه توجه وقومک خرکاهنه
ظفریاب ونهب وغارت ایدوب کندی کلبلری صوتی ایله دشمنه
دلالت وقومنه جنایت ایتمکله مثل مذکور ایراد اولندی وکلب مزبور
ایله تشأم اولنوب اشأم من براقش دخی دیرلر ویونس بن حبیب مثل
ابو عمرو بن العلادن روایت ایدرکه براقش ملوکدن بریتک زنی اولوب
شوهری برطرفه راهی وزنی براقشی استخلاف ایلدی وحین بر دشمن
طرفندن خوف یاخود برطرفه سفر مراد ایلسه عسکرینی جمع ایتمک ایچون
برموضع معینه ایقاد نار ایدوب دخانی ایله عسکره خبر ایتمک ملکلرینک
عادت قدیمه‌سی اولمغله هربارکه آتش اشتعال اولنه عسکر تختگاه ملکه
مجتمع اولوردی چونکه براقش خلیفهٔ ملک اولدی اجرای حکومت ایله کذار
ایکن جواریسی خیانت قصدیله برگیجه موضع معهودده ایقاد نار ایدوب
لشکر دود وآتشی مشاهده وتختگاهه مجتمع وبراقش بو وجه اجتماعلرندن
بی‌نشانهٔ حال ومتحیر اولدقده مساعی ایلملکه لشکر بلامقتضی جمع اولدی
اشتعال نارده خبردار دکلدم هیچ جواب اولسک وقت احتیاجده
دخی لشکر دود وآتشه اعتماد ایتمیوب مجتمع اولمازلر بس نظام دولته خلل
طاری اولوب دشمن ظهورنده بی‌لشکر منتظر اولمق محتمل بونلرک خیانتلرینه
واقف ایتمیوب برخدمتده استخدام ایلکه امرکله ایقاد نار اولنمش تمکن

ایلسونلر

٤٥٩ ایلسونلر دیو بیندایلدکلرنده براقش برخانه بنا ایتمرینه امر واتمام وتکمیلدن
صکره زوجی ملک کلوب سببندن استعلام ارکان دولتی دخی صورت
مثل حکایه‌یی نقل واعلام ایلدکلرنده ملک علی اهلها تجنی براقش جرب مثل اولدی
وشرقی بن القطامی دیدیکه براقش لقمان بن عادک زوجه‌سی اولوب
اهالی قبیلهٔ لقمان لحوم ابلی اکل ایتمزلردی برکون براقشدن تولد ایدن لقمانک
برفرزندی مادری براقشک پدری قبیله‌سنه راهی اولوب فرزند لقمانه خالکری
اکرام ایچون برشتر ذبح واطعام ایلیوب غلام قبیله‌سنه رجعت وپدری لقمانه
لحم شتردن برپاره گوشت کتوروب لقمان تناول ولذتیاب اولوب
بونه گونه شیدر دیو سؤال غلام دخی لحم شتردر خالارم بنمچون ذبح واطعام
ایلیوب ذوقیاب اولدیغمدن برمقدارینی سکا کتوردم دیدکده لقمان لحوم
شتر غایت لذتلو ایمش بزنچون نحر واکل ایتمیورز دیدکده براقش
دخی اکل لحومه خواهشکر اولوب یا لقمان جمّنا واجتمل دیوب کلام ایهم
سن جمیلی نفقکه اطعام هم بز جمیل ایله اطعام ایله دیه‌جکی یرده ضرب
اولنور مثل اولدی وبراقشک شتری بسیار اولوب لقمان ذبح واکل
ایدوب شترلری فنا بولدقده قومنک شترلرینی اکل ایدوب براقش
واهالینک شترلری برطرفدن ذبح اولنوب فنا اولمغله براقش کندی‌یه
واهالی قبیله‌یه خیانت ایدوب مثل مزبور ایراد اولندی حال معنای فقره
براقش کبر ایلکه نفسکه مضر اولمه یعنی بنی طلب ایلمکدن کندینک ذاتی تباه
متضرر اولورسکز دیمکدر وعنز السوء المستثیرة علی حتفها یعنی وعلته بکبر
موت وهلاکنه سعی ایلمه فقرهٔ مزبوره مثل اولوب اصلی بودرکه برکمسنه
بر بزغاله‌یه ظفریاب اولوب ذبح ایتمکه سکینی اولمیوب ایابر کارده نکو
دست رسیده اولوردم دیو تفقد وجدانندن مأیوس ایکن جابرجیلا ایوب
ناخنی ایله زیرخاکدن برکارد اخراج ایدوب اول کمسنه عنزی کندی
پایی ایله اخراج ایلدیکی بچاق ایله ذبح ایلیوب بزغاله‌نک حرکت واضطرابی
هلاکنه باعث اولوب برکمسنه‌نک کندی فعلی تلف ومضرتنه باعث
مثل اوله اول کمسنه حقنده مثل مذکور ایراد اولنور کالباحث عن المدیة
٤٦٠ یاخود عن الشفرة دخی مثل اولوب مدیه وشفره بویک بچاق معناسنه در
مضروب ومعنای مثل مقدما تفصیل اولندیغی وجه اوزره در کالشاة
مثل تبحث عن سکین جزارها دخی مثل اولوب مورد ومضربی ذکر اولنان وبلاکی

بغدادی ضبط ایلدکده ملک حلبه نصیر طوسی الشامی ایله بر مکتوب ارسال
ایلدیکه بو در اما بعد فقد نزلنا بغداد سنة خمس وخمسین وستمائة فساء
صباح المنذرین فدعونا مالکها الی طاعتنا فأبی فحق علیه القول فأخذناه
أخذا وبیلا فدعوناک الی طاعتنا فان أتیت فروح وریحان وجنة نعیم
وان أبیت فلا سلطن منک علیک فلا تکن کالباحث عن حتفه بظلفه
والقاطع مارن أنفه بکفه بحث تفتیش معناسنه حتف موت معناسنه
وظلف شاة وعنز وبقر مقوله سنک طرناغی معناسنه ومارن أنفک
ملایم یری که قصبهٔ انف معناسنه در وبو ایکی مثلک مضربی امثال متقدمه
کبی فعلی کندی نفسنه مضر اولان کمسنه حقنده اولوب قطع مارن انف
جذیمة الابرشک اباعندن قصیر درکه زباده جذیمه نک انتقامنی اخذ
ایچون کندی الیله مارن انفنی قطع ایلمشدر تفصیلی وبلقیس غایرته
زبا ذعلیک فقره سنده ذکر اولنمشدر فما اراک الا سقط بک
العشاء علی سرحان فقرهٔ مزبوره سقط العشاء علی سرحان مثلندن
مأخوذ اولوب نجس بر کمسنه کندینک هلاک وتلفنه باعث اولهجق
امرک اتخاذ کام وحرام وحصولنه سعی واهتمام ایلیه اول کمسنه حقنده
مثل مزبور ضرب اولنور مآل مغار فقره بس فهم ودانشم بودرکه بنم
وصالمه طالب اولمق سنک هلاک وتلفکه باعث اولور ویکلمه وابو عبیده
روایتنده مثل مذکورک اصلی بودرکه بر کمسنه دفع کرسنکی ایچون تحصیل
عشاء به بیرون اولوب اثنای التماسده بر کورک کرسنه یه مصادفه
ایدوب کرک اول کمسنه یی هلاک واکل ایلیوب عوب قول مزبوری
ایراد ومثل ایلدی واصمعی روایتنجه بر دابه کیاه طلب ایدرک صحرایه
بروزایدوب بر ذئب اکل ایلدی وابن الاعرابی روایتنجه قبیلهٔ
غنی دن سرحان بن هزله نامنده قتال وخونریز بر کمسنه بر مرعایی
حفظ وحراست ایدوب آب وکیاه بدن بر فردک دابه سنه برکت
سبز ویرمزدی بر کون عوف الاسدی عوارهٔ دانه که ایدوب
شتری سرحانک چراکاهنده رعی ایدرم ومنعنه تصدی ایدرسه
قتل ایدرم دیوب شتربنی مرعای سرحانه ارسال ایلدکده سرحان عوفی
قتل وشتربنی اخذ ایلدی وبک لا یظبی اعفر ظبی اعفر لونی تراب
کبی اولان آهو در وفقرهٔ مزبوره یه لا یظبی اعفر مثلندن مأخوذ اولوب

شخص

شخص مصیبت رسیده یه شماتت ایچون ضرب اولنور یعنی اخر کره
سکا نازل اولسون ظبیه نازل ولملکه غایت ومرحمتم آهویه در سکا
دکلدر وحیوانات دن آهوا اختیار اولنمسنه سبب آهوا دنا شیدن متضرر
رخنه دار اولور مثلا وثب وبرنادا ایدرکن بالری سهولت ایله شکست
اولدیغنه بنا ء یاخود بر مرض اصابت ایلسه سریعا هلاک اولدیغنه بنادر
ومثل مذکوری فرزدق زیاد بن ابیهک موتی خبری کلدکده انشا ایلدیکی
بیتنده تکلم ایلمشدرکه اول بیت بودر اقول له لما اتانی نعیه به لا بظبی
بالصریمة اعفرا یعنی بر کمسنه نک موتی خبری کلمک معناسنه دربه لا یکلب
ناجح مثلی دخی مثل مذکور معناسنه در مآل معنای فقره عندمده بر آهو
مقداری حیثیتک اولمیوب قطعا حمایه ده دکل سنک یس امر مکروه سکا آنها
ایلسون ظبیه ایلمسون دیمک اولور اعذرت لو اغنیت شیأ واسمعت
لو نادیت حیا یعنی سنک نصیحتکده معذور اولمق رتبه سنه بالغ اولدم
اکر قبول ایدوب بکا تعرضی ترک ایدرسن وسکا نصحمی اسماع ایدردم
اکر سن حیاتده اولمش اول سن وفقرهٔ اولی اعذر من انذر مثلندن
مأخوذ اولوب معنا ر مثل سکا نازل اوله جق مصیبتدن سنی تحذیر
ایدن کمسنه سنک عندکده معذور اولدی یعنی بر رتبه تحذیر ایلدیکه بوندن
صکره قبول ایلمزسن تحذر معذور اولوب مصیبت رسیده اولورسن
دیمک اولور وفقرهٔ ثانیه دخی مثل اولوب کندویه نصح ووعظ اولنوب
قبول وفهم ایتمین کمسنه حقنده ضرب اولنور ومثل مذکوری عمرو بن معدی
کرب یاخود درید بن صمه بر بیتده ذکر ایلمشدرکه اول بیت بودر لقد
اسمعت لو نادیت حیا ولکن لا حیاة لمن تنادی یعنی اکر حیات اولان
کمسنه یه ندا ایدیدک تحقیق اسماع ایدر دیمک لکن سنک ندا ایلدیکک
کمسنه ده حیات یوقدر وعمرو بیت مزبوردن صکره بر بیت دخی
انشا ایلمشدرکه بیت مذکورک مضمونی تأیید ایدر ولو نار نفخت
بها اضاءت ولکن انت تنفخ فی رماد یعنی اکر نفخ ایلدیکک آتش
اولیدی مشتعل اولوردی لکن سن آتشه نفخ ایتمیوب خاکستره نفخ
ایدرسک وبیت ثانیه دن وتکون فی غیره نذم فقره سی اخذ
اولندیغی سقدما ذکر اولنمشدی وان العصا قرعت لذی حلم
والشیء تحقره وقد ینمی فقره تین مثل اولوب ان العصا مثلی بر کمسنه

مثل

مثل

مثل

٤٦٢

مثل

نصح ایله متنصح و تنبیه ایله متنبه اولماز الا عاقل اولانلر کسنه متنبه اولور
دیه جک موضعده ضرب اولنور و حلم عقل معناسنه در و الشی تحقره
مثلی برشی فی حد ذاته عظیم ایکن برشخص اول شی تحقیر و تذلیل ایله
اول شخص حقنده ضرب اولنور و بناء برتفع معناسنه اولوب و احالیه
مآل معنا فقرتین عصا ایله نصح و تنبیه عاقل ایچوندر سن ایسه عقلادن
دکل سک و بنم مواصلتم برامر خطیر و عظیم ایکن سن طلب ایله تحقیر ایدرسک
دیمک اولوب مراد تحذیردر و ابتدا قرع عصا و ضرب مثل اولنانده
اختلاف وقوعب روایت اغلبیده ابتدا تنبیه ایچون عصا ضرب
اولنان حکام عربدن عامر بن ظرب بن عباد الیشکر اولوب ذو الحلم
مراد عامردر و ذو الاصبع عامر حقنده و منا حکم یقضی فلا یدفع ما یقضی
دیمشدر و حداثت سننده ذکی و فهیم و حکومتنده بی نظیر اولوب
پیر اولدقده فهم و ادراکی خبردار اولمغله فرزندلرینه بنم فهم و ادراکمه خلل
طاری اولوب حکومتمده خطا ایدر اولدم بن بیرون خیمه ده اثنای حکومتده
خطا ایدرسم سز اندرونده عصا ایله بر کاسه یه ضرب و قرع ایدیکز که متنبه
اولوب خطادن رجوع و ره راسته سالک اوله یم دیو تنبیه ایلیوب
فرزندلری وقت خطاده قرع عصا ایدرلردی و روایت اخراده عامر حصیله
نامنده بر جاریه سنه قرع عصا ایچون تنبیه ایدوب حصیله قرع عصا ایدردی
و خنثی ده ابتدا عربلر عامر حکومت ایتمشدر و حکایه سی بو در که برکون
بر قوم برشخص عامر حضورینه احضار ایدوب یا عامر بو شخصده آلت رجل
و آلت مراة مجتمع اولمش مراة میدر یوخسه رجل میدر قضا و حل اشکال ایله
دیدکلرنده عامر متحیر و حکومتندن عاجز اولوب ای قوم بکا مهل ویروب
تأخیر ایدک بو کیجه تفکر ایده یم دیو دفع مجلس ایدوب اول کونی اخشامدن
و شب تا سحر بی خواب و راحت تفکر و تأمل ایدوب عقد اشکالی حلدن
عاجز و غمگین اولدی و جاریه سی سخیل عامرک کوسفندانینی رعی ایتمکله هر بار
سحیله عتاب ایدوب کوسفندانی رعیده تأخیر ایلدک صباح اولدی
و کچ کتوردک اخشام اولدی دیو مؤاخذه ایدردی اول کون غمندن
قطعا عتاب ایتمیوب سخیل رعی تأخیر و عتابه منتظر اولوب عامرک حالی
دگرگون مشاهده ایلدکه یا عامر غمناک اولمه نک سببی ندر دیو سؤال عامر
دخی جواب اداسی اولمیوب سخیل ابرام و عاقبت عامر خنثی قصه سنی اظهار

ایلدکه

ایلدکده سخیل لا ابالک یا عامر خنثایی اتفاد ایدوب تبول ایلسون آلت
رجلدن تبول ایدرسه رجلدر آلت مراة دن تبول ایدرسه مراة در
دیدکده عامر مسرور اولوب مسی سخیل بعدها او صبحی یعنی بو مسئله نک
جوابندن صکره کرک صباحله کرک اخشامله کمسنه سنی مؤاخذه ایده مز
زیرا بنی بو ورطه دن اخراج ایلدک دیوب بر کمسنه بر امره مباشرت ایلدکده
امرکده مستقل سک و سکا کمسنه اعتراض و مداخله ایده مز دیه جک
یرده ضرب اولنور مثلدر بعده عامر سخیلک تعلیمی اوزره تجربه و قضا ایلدیکی
و سهیلی علامه مذکوره شرعده دخی باب استدلال و علاماتدن معدود
اولوب معتبردر دیدی منوهی الیه عامر بن ظرب او جیوز سنه معمر
اولمق اوزره مروی اولوب کندی ابیاتنده خی مصرعدر ٭ تقول ابنتی
لما راتنی کانّنی ٭ سلیم افاع لیلة غیر مودع ٭ و ما الموت افنانی و لکن
تتابعت ٭ علی سنون من مصیف و مربع ٭ فاصبحت مثل النسر طارت فراخه ٭
اذا رام تطیارا یقال له قع ٭ اخبر اخبار القرون التی مضت ٭ و لا بد یوما
ان یطار بمصرع ٭ روایت اخرادن ابتدا قرع عصا ایله خطاسنه تنبیه اولنان
سعد بن مالک کنانینک برادری عمرو بن مالک بن ضبیعه اولوب سببی
بو در که بر وقتده سعد نعمان بن منذر زیارتنه کلوب نعمان سعده
دیاری احوالندن سؤال ایدوب ٭ سعد بلادی عزیز و نباتی هنوز
رسیده اولوب مرغزارلری شمدی سبز و طیدر دیدکده نعمان یا سعد
سن منطیق و حاضر جواب سن لکن مراد ایلیسم سکا برشخص تسلیط ایدرمکه
جوابدن عی و عاجز اولورسن دیدی سعد دخی اویله در دیدکده نعمان
خدمه دن برینه سعده سیلی زن اول دیو اشارت خادم دخی بر سیلی
سخت ضرب ایلیوب نعمان یا سعد بوکه جواب ندر دیدی سعد دخی
غلام سفیه و مأمور در دیدی نعمان علامه تکرار اشارت و غلام بر سیلی
دخی ضرب ایدوب نعمان سعددن جواب طلب ایلدکده سعد ابتداکه
قباحتنده مؤاخذه و عتاب اولنمش اوله تکرار بو فعل قبیحه مبادرت
ایتمزدی دیدی و نعمان ینه اشارت و غلام بر سیلی دخی ضرب ایلیوب
سعددن جواب خواه اولدقده سعد باری تعالی قدلنی تأدیب ایده یوردی
و نعمانک مرادی سعد غضب ایله جوابده حدی تجاوز ایدوب قتل ایتمک
ایدی چونکه طورینی تغییر ایتمیوب عاقلانه اجوبه مسکته سرد ایلدی نعمان

تعجب وعقلنه پسند وسعدی کندویه ندیم ایدوب بر مدت مرورنده
نعمان اطراف مرغزارلرنی سبزه وگیاهنک وفرت وقلتنه اطلاع
ایچون سعدک برادری عمروی ارسال وعمرو بطء اوزره حرکت ونعمانک
قدومنه انتظاردن حددن تجاوز ایدوب نعمان غضبناک اولمغله یا سعد
برادرک عمرو کلوب کثرة گیاه ایله خبر ویررسه ده قتل ایدرم قلت
وعزتیله خبر ویررسه ده قتل ایدرم دیو حلف وسوکند ایلیوب عمرو
کلدکده سعد یا نعمان برادریمه بر کلمه تکلمنه سندن استیذان ایدرم دیدکده
نعمان لسانکی قطع ایدرم دیدی باری اشارت ایده یم دیدی دستکی
بریده ایدرم دیوب سعد یا امیر قرع عصا ایده یم دیو نیاز ونعمان
مساعده ایلدکده سعد جلیسنک عصاسنی اخذ وبر کره قرع عصا
ایلدکده برادری عمروک معلومی اولدیکه ملکده توقف ایله سکا افاده سی
مهم شی ظهور ایلدی دیمکدر بعده سعد متوالیة اوچ کره قرع عصا ایدوب
عصایی جانب سمایه رفع ودست چپی ایله مسح ایلدکده عمرو عالم گیاهدن
خالیدر دیو قلت سبزواتدن تشکی ایلیه دیمک اولدیغن فهم ایلدی 4
بعده سعد بر قچ کره قرع عصا ایدوب عصایی بر مقدار رفع بعده زمینه
القا ایلیوب عمرو فهم ایلدیکه کثرت گیاه ایله دخی مدح ایلیه دیمکدر
بعده بر کره قرع عصا ایدوب نعمانه توجه ایلدکده عمروک معلومی
اولدیکه تکلمه اذن داده اولدی کلوب حضور نعمانده ایستاده نعمان
دخی استعلام ایلیوب عمرو یا ملک مدح اولنه جق رتبه بسیار وذم
اولنه جق مرتبه اندک وقلیل اولمیوب ارض احوالنه اطلاع مشکل نه
وفرت نباتاته مغرور ومسرور اولملی ونه قلتنه مغموم دعا یوش اولملیدر
دیو جوابدار اولدقده نعمان عمروک فهم ودانشنه پسند ایدوب
اکرام ایلدی روایت اخرادن قرع عصادن مراد وقتاکه جذیمه زبا طرفنه
سفریه سوار اولدی اتباعندن قصیر یا جذیمه نعمته غافل اولمیوب نفسکی
مهلکه یه القا ایدیورسن لکن زبانک عسکر نمایان اولوب خیانتلر
تفرس ایدرسم سنی اگاه ایتمک ایچون عصا نامنده اولان فرسکی
تازیانه ایله قرع وضرب ایدرم سن اول آن سوار اولوب فرار ایلیه دیدی
وفی الحقیقه لشکر زبانک قصیر سوء قصدلرینه واقف اولدقده قرع
عصا ایلدی لکن جذیمه قصیرک خوفنه وهمنه حمل ایدوب التفات

ایلمدکده

مثل ایلدکده قصیر عصایه سوار وجای سلامته رسیده اولدقده ان العصا
قرعت لذی الحلم دیوب کلامی مثل اولدی وربیعه روایتنده ابتدا قرع
عصا اولنان قیس بن خالد بن ذی الجد بن اولوب تمیم روایتنده ربیعة بن
مخاشن ویمن روایتنده عمرو بن حممة الدوسی اولمق اوزره در وزمان
جاهلیده بنو تمیمک حکامی اکثم بن صیفی وحاجب بن زراره واقرع
بن حابس وربیعه بن مخاشن وضمرة بن ضمره در لکن ضمره رشوت
اخذ وناسه غدر ایتمکله مذموم در وبنو قیسک حکامی عامر بن ظرب
وغیلان بن سلمة الثقفی اولوب غیلان بر کونی میان ناسده حکومته
وبر کونی شعرینی انشاده وبر کونی شترلرینه نظارته تخصیص وتعیین
ایلمشدی وغیلان اسلامی قبول ایلدکده اون زنی بولنیوب رسول
اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری یا غیلان دوردنی ترجیح واختیار
ایله بیوروب غیلان دوردنی اختیار ایدوب عدد قریورسنتا اولکه
وحکام قریش عبد المطلب وابو طالب وعاص بن وائلدر وزنان
٦٦ عربدن حاکمه اولان صحر بنت لقمان وهند بنت الخس که ذکری تقدم ایلدی
وجمعه بنت حابس وعامر بن ظربک دختریدر وان بادرت
بالندامة ورجعت علی نفسک بالملامة کنت قد اشتریت العافیة
لک بالعافیة منک یعنی اقدام ایلدیکک قباحته نادم اولوب نفسکه
ونفسکه لوم وملامت ایدرسن بندن انقطاع ایله نفسکه راحت
بخش اولوب بزه دخی اراحه ایتمش اولورسن وان قلت جعجعة
ولا طحن ورب صلف تحت الراعدة فقرتین ایکی مثل اولوب جعجعه
صوت اسیاب وطحن مطحون معناسنه دقیق در طحن بر کمسنه وعدنه
وفا ایتمسه جعجعة ولا اری طحنا دیو ضرب مثل ایدرلر وجعجعه مفعولیت
اوزره منصوب اولوب تقدیری اسمع جعجعة در یعنی صدای اسیابی
مثل استماع ایدرم لکن دقیقی مشاهده ایتمم دیمکدر وصلف قلة نزول وخیره
اطلاق اولنوب راعده سحاب کثیر الرعد وقلیل المطر معناسنه در والدار
مثل وبخیل اولان کمسنه حقنده رب صلف تحت الراعده مثلی ضرب اولنور
یعنی رعدلی اولان سحابدن باران نزول ایلمز دیمک اولوب قائل
معنای فقرتین تکلم ایلدیکی تهدیدانی ابقا واجرا ایلمیوب مجرد بنی تخویف
ایدردیرسن دیمکدر وانشدت لا ابو لسنک من مخذرة قول نغنغله

وان جوحا واكر مخدره نك غليظ وكدر اولان قول كوكلكي جوع ايدرده
وصال واجتماعدن سني مأيوس ايلمسون كه زنانك خشونتنه اعتبار
اولنميوب ابرام ايله تحصيل مرام ايدرم ديو طمعكار اولوب بيت مذكوري
انشاد ايدرسن بيت مزبور بشار بن بردك اولوب شاعر ابو الشمقمق
مروان بن محمد بر كون بشارك زيارتنه واردم بيننده يوز دينار
اولوب قدومدن آكاه وبكا يا ابا الشمقمق بو دينارك بر مقداريني
اخذ ايله كه دينارك قصه سني سكا نقل ايده يم بنده خي بر مقداريني
اخذ وحكايه سنه چشم كوش اولدقده بشار يا ابا الشمقمق بر كون
تنك وتنها جالس ايكن مالدار بر نوجوان سلام ده اولوب يا ابا معاذ
سكا نذر ايلمشدم شو دينارلري قبول ايله ديو ويرمه ومنع ايلدكده
سبب نذري سؤال ايلدم نوجوان دخي يا بشار بر زن جوانه بيت ٤٦٧
ولداده اولدمكه دعوار ستدريده رابعهٔ زمان وعصمت وعفتده
يكانه هر ان بجيبوب بروجهله نائل وصالي اولمق ممكن اولمدقده مأيوس
وطلبندن فارغ اولمشيكن سنك • لا يؤيسنك من مخدرة • قول الغلظة
وان جوحا • بيتني تذكر وتكرار تحصيلنه دامن درميان وجور وجفاسنه صبر
فراوان ايدوب عاقبت نائل بكام اولوب سكا يوز دينار اعطا
ايتمكه نذر ايلمشدم ديو نقل ايلدي ديدي فعدت لما نهيت عنه و ^{جعت} را
ما استعقبت منه بعثت من يزعجك الى الحضراء • دفعا وسحبك
نحوا وكزا وصفعا ازعاج برشيئي موضعندن قلع واخراج وعدم استقرار
معناسنه اولوب بر مرأه خانه سنده قرار ايتميوب هر بار كشت وكذار
ايله خارج ديرلر وحضرا بيرون بلدانده اولان مزرعه طرفنه اطلاق
اولنوب وكز بر كمسنه يي دفع واخراج ايدركن آرقه سنه مشت ايله ضربه
ديرلر وصفع قفايه سيلي زن اولمغه ديرلر مآل معنا اكر بنم وعيد وانجي قيدندن
خوف وكلامي تصديق ايتميوب نهي ومنع ايلديكم خصوصه مبادرت
وعفو ايلديكم امره تكرار مباشرت ايدرسن سني قرا وخارجه ازعاج ونفي
وسيله ومشت ايله ضرب ودفع ايده جك آدم تعيين وارسال ايدرم
ديمك اولور فاذا وصلت عبث اكاره بابك وتسلط نواطيرها
عليك اكار زراعتچي معناسنه كاتن اكرك جمعي اولوب اكر برزكر
در واكرادن مأخوذ اولوب اكره حفره معناسنه وعبث ^{لعب}

ايله تخليط كار معناسنه اولوب طعام مخلوطه عبث ديرلر وسلاطه
قهر وغلبه يه تمكن وقدرت معناسنه اولديغندن پادشاهه سلطان تسميه
اولنمشدر ونواطير ناطورك جمعي اولوب ناطور حافظ كروم ودشتبان
معناسنه در مآل معنا قچنكه حضرايه واصل اوله سن دهقان وبرزكر كر
سني تمسخر يه ودشتبانلري اوزريكه مسلط اولوب تعذيب وتعجيز
ايدرلر ديمك اولور فمن قرعة معوجة تقوم في قفاك ومن جملة
منتنة يرمي بها نحت خصاك يعني چوب كج وعصاي معوج مستقيم
اولنجه قفاكه ضرب ايدرلر چوب كج اليسه مستقيم اولمق ممكن اولميوب
دائما سني ضرب ايدرلر ديه دن كنايه ايتمش اولور ومكروه ومنتن
طعوبي زير مذاكيركه رمي ايدرلر ديمك استكه ادخال ايدرلر ديكدن
٤٦٨ كنايه در ذلك بما قدمت يداك لتذوق وبال امرك وتر ميزان
قدرك يعني بو خزي وتعذيبه سبب حدكي تجاوز وبنم كبي شريفه نك
وصالنه تعرض ايله كسب واقتراف ايلديكك شيدر وتحين بر كمسنه
برامر مكروهه مبادرت ايله معاقب اولمدن متضجر اولسه هذا ما كسبت
مثل يداك ديو ضرب مثل ايدر اكرچه في الحقيقه فعل صاحب يدندن صادر
لكن مجازا يده اسناد اولنور ولتذوق ده لام تعليل ايچوندر وذوق
في الاصل دهانده حاصل طعمه اطلاق بعده برشيئي امتحان وتجربه يه
نقل اولنوب قليل وكثيرده استعمال اولنور مثلا برشيئك نمونه سنه
نظر كبي ووبال ثقول امر ثقيل وكريه دركه ضررندن خوف اولنه وميزان
برشيئك مقدار وحدني معرفته ديرلر پس مآل معنا سكا ايده جكم تعذيب
نابجا اولميوب كسب يدك اولوب مبادرت ايلديكك امر قبيحك
جزاسني تجربه ايتمكله حدك بيلوب بعد اليوم حدنا شناس اولميه ديمك
اولور فمن جهلت نفسه قدره يرى غيره منه ما لا يرى پس هر ^{نك} كمسنه
كه نفسي كندي حد ومقدارينه جاهل اوله سائر ناس اول كمسنه نك
حدني بيلوب كندويه نمايان اولميان عيب غيريلره آشكار ونمايان
اولور بيت مذكور متنبينك اولوب صدده مناسب اولمغله ايراد
ايلدي واكثر ادبا وبلغا رساله لريني بر آيه كريمه يا خود بر مثل سائر يا خود
بر بيت معتبر ايله ختم ايدوب رونق رساله يه مزيت ويره لر ديدين
قدنيمدر ومتنبي بيت مذكورك مضموني كلنكك يعني طه رنه حكايه سندن

داخی ... و سرقه ایلمشدر و اصلی بودرکه بر قصار کنار دجله ده قصارت ایدرکن
و هر گون بر کرکی پرواز ایده رک زمینه نازل اولوب جوبده کله قورتلوب
بوجکلر دوشوروب تعیش وانکله قناعت ایدردی بینه بر گون کلکلک
عادت مألوفه سی اوزره بوجکلر له تعیش ایدرکن بر صقر جوق سماده رمله
کبوترانه هجوم و برینی شکار و تعذر ایلدیکنی مشاهده و کندویه ملامت
ایدوب سن صقردن بزرک اندام و عالی پرواز و پرزور ایکن بویله مضایقه
ایله تعیش ایدرسن زهردون همت دیوب بر کبوتره دیده دوز ٤٦٩
و بعدما بعد صقره تقلید ایله پرواز و کبوتره هجوم ایلیوب کبوتره
راست کتوره میوب فرط هجوممندن کندوبی ضبط ایده میوب بوجکلر
صید ایلدیکی کله ساقط و بیری بالجیفه یاتوب قالدقده مزبور قصار
کرکی پی شکار و خانه سنه ایصال ایدرکن بر آشنایه دوچار اولوب مثل
ندر بوجه سؤال ایلدکه قصار کرکی تصقق دیدی یعنی بر کلنکدرکه
صقرلندی و دام بلایه کرفتار اولدی جوب کلامی مثل اولدی تخمین بر کمسنه
حدنا شناس اولوب نائل اولدیغی نعمته قانع اولمیوب وسع
واقتدارندن خارج امره مباشرت ایله مصاب اولسه ضرب اولنور
وصقر معروف بر قوشدرکه تورکیده چاقر تعبیر اولنور اجدل و قطامی
دخی صقره اطلاق اولنور و اول صقرکه قناتلری ازرق اوله مصری
دیرلر و هر قوش که ارغانی صید ایده بازو شاهین کبی اکا صقر تسمیه
اولنور وجمعی اصقر و صقور و صقار و صقوره و صقاره و صقرکور
بو مثللی جمعک آخرنده بالحاقی توکید ایچوندر و مؤنثی صقره در و صقر
لفظی شدت ضرب معناسنه اولان صقردن مأخوذدرکه معول ایله
حجره ضرب اولنه صقر الصخرة بالمعاقر دیرلر و صقرک کنیه سی ابو
شجاع و ابو الاصبع و ابو الحمراء و ابو عمرو و ابو عمران در و صقرک صادینه
زا و کاف سین بدل اولنوب زقر و سقر دیرلر زیرا کلمه که انده صاد ایله
قاف جمع اوله لغات ثلث مذکوره جائزدر بصاق و بزاق و بساق
کبی تورکک مغاسنه و عرب نسر و عقابدن غیری هر صیاد اولان
قوشه صقر اطلاق ایدوب چاقره اکدر و اجدل لفظلرینی تخصیص
ایدر و جوارح اربعه که صقر و شاهین و عقاب و بازیدر انلره سباع
و ضواری و کواسر اطلاق اولنور و جوارح مذکوره میاننده صقر دواب

میاننده

میاننده استر مشابه سنده در زیرا صقر شدتده صبر و غذاده ... غلیظلغی
عظم و بهر ... باید و غزال و خرکوش صیدنه ممارسه و اعتیادی
طیور صیدنه ممارسه سندن زیاده در زیرا مزاجی بارد و رطب و لطفه
چوق مدت صبر ایدمز بناءً علیه بحرده مثل اولوب اجرأ من الصقر دیرلر مثل
و میدانی اجرأ من اسد و من صقر مثلنده ... وله لحیة تیس وله
٤٧٠ منقار نسر وله نکهة لیث خالطت نکهة صقر و صقر نسافر دیرلر حدید البصر
معناسنه والله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب
تمت الرسالة وترجمتها والحمد لله
رب العالمین والصلوة
والسلام علی سیدنا محمد وآله
وصحبه اجمعین
آمین
تم